

2007-11-28

میژووی ئەدەبیاتی جیهان

له

رۆژگاری رینیسانسهوه تا سهدهی بیستهم

بوکنه ب- تراویک / ت: عربعلی رضائی

وهرگیڕانی له فارسییهوه

حهمه کهریم عارف

نۆسههری کورد 2007

بەشى يەكەم

ئەدەبىياتى ئىتالىيا

((1))

ئە سەردەمى رېنېسانسدا Renaissance

(1600 - 1321)

سەرتايەكى مېژوويى:

مېژوويى راميارى ئىتالىيە سەدەكانى 15، 14، 16 تېكەل و پېكەل و ئالۆزە. لە ماوەى ئەم سى سەد سەلەدا ئەم نېمچە دورگەيە كەمتر روى ئارامى بە خۆو دېتووەو ھەرگىز يەكيتىي بە خۆو نەبىنيو، حكومەتانى چكۆلە، دەولەتى - شارانى بەھىز (كە بە زۆرى لە ژىر دەسەلاتى خانەدانانى بەناوبانگى ھەكو مېچى - Medici لە فلورانس، و ئستە - Este لە فىرارا"1" دا بوون) لەگەل شاھانى بېگانەدا بەردەوام لە شەرو پېكاداندا بوون. پاپاكانيش لە ھەول و تەقەلای قايم كردنى حكومەتى دنيايى خوياندا بوون و ھەكو پاداشتى ئەم ھەول و تەقەلایانە، لە سالى 1309 دا بارەگاي پاپا بو ئاقىنيون"2" گوازايەو بە پشتيوانى پاشاي فەرەنسا تا سالى 1377 لەوئندەر مايەو. دواي ئەوھى شارل"3" يەكەمى پاشاي ئەسپانيا لەشكركىشيبەكى سەركەوتوانەى كرده سەر ئىتالىيا و لە سالى 1530 دا بە ناوى شارلى پېنجەم - ئىمپراتورى مقەدەسى رۆم تاجى لەسەرنا، ئىتالىيا ھەموو سەربەخويىەكى خوى لە دەستداو لەو بەدواو، ھەكو چۆن ھەندى لە شروققەكارانيش ئامارەيان بو كردو، ئىتالىيا تەنيا ناوھەكى ماو تەو. زۆرىەى ئەم بابەتانه بەلای ئارەزوومەندانى ئەدەبىياتەو بەيەخىكى ئەوتويان نيبە، بە پېچەوانەو ئەوھى بى ئەندازە گرېنگە ئەو كۆرانگارىبە شارستانى و رۆشپىرى و ھزريانەيە كە بە رېنېسانس ناسراو، كە لە دەوروبەرى سالى 1321 دا لە ئىتالىيا دەستى پېكردو تا سالى 1600 دريژەى كيشا.

زاراوهى رينيسانس مانايهكى گورهتر لهوهى ههبوو كه تهنيا شهوق و تاسهيهك يان جوش و خروشيكي به كول و دل بى بؤ ئهدهبياتي كلاسيكى يونان و لاتين. جول ميشليه، كه بؤ يهكه مجار ئهه زاراوهيهى بهكار هيئاوه "كەشفکردنى جيهان و ئادەمیزادى ناو دەنى". جگه لهمه، به مانای بيدارکردنهوهى ههستى تاكپهروهى و بايه خدان به مهسهله دنياييهكانيش ديت.

هه ميشه ئهه بؤچوونه ههبووه كه ههنديك بزاق يان رووداوانى (وهكو داهيئانى تهليسكوپ) به هوكار يا ئهنجامى رينيسانس له قهلهه بدهن. له حاليكا بهراستى ئهه رووداوانه به خويان بهشيكن له رهگهزه پيكهينه رهكانى رينيسانس. ويپراى دژوارى و تهنا نهت نالوجيكي بوونى - ئهه جيا كردنهوهه داپراندن كاريانه، دهكرى ئهه هوكارانهى خوارهوه وهكو ههندى رهگهزى بنچينهى يان فاكتهرى كاريگهر له پهيدا بوون و سه رهه لدانى رينيسانسدا له قهلهه بدرين.

دۆزينهوه جوگرافياييهكان:

دۆزينهوهكانى ماركوپولو، چه لياييهكان، دياش يان "ديان(4)" كوله مپ، فاسكودىگاما، ماجه لان، و دۆزه وهكانى ديكه، بوونه مايهى دور كه وتنهوه له تهعه سوپ و وابهسته گى له لايهك و جوشدانى تاسه و ئاره زوى وهدهست هيئانى زانيارى و هوشيارى پتر، ناسايش و خوشگوزهرانى ساراسنهكان و ميلله تانى بيگانهى دى كۆمه ليك پيوهرو پيوانهى تازه يان بؤ ژيان خسته پروو. چهق و مه لبه ندى جيهان له ميديترانهوه بؤ ئەملاو ئەولا گواسترايه وه، ئەه نه خشانهى كه به تليموس له مهر جيهان نيشانى دان پتر له بيست سال بوو مهحهكى كار بوون، ئيستا بوو بوون به ئەوزارى كايه و گه مهى بى زهرهرو زيان.

دۆزينهوه زانستيهكان:

دۆزينهوهكانى پزيشكى، بيركارى، فيزيا، و ئەستيران، تيورييهكانى نيوتن دهربارهى ياساى راکيشانى گشتى، و دۆزينهوهكانى گاليله، كوپرنيكوس، و كه پلهر دهربارهى ئەستيره و ههساران، ههه موويان ته سه ورو بؤچوونهكانى سه دهكانى ناقينيان دهربارهى نهخش و رۆلى مروقه له جيهاندا، گوپرى.

داهيئان و په ره سه ندى چاپ:

يوهان گوتنبرگ - ي خه لكى مانيتس "5" (1400-1468) هه مووان به داهينهري پيتى چاپى قابيلى گويزانه وه (له ئەوروپا) (1440-1450) دهزانن، ئەه داهيئانه كرديه كاريك كه كتيبان له چاو جارانه وه ناسانترو هه رزاتر بكه ونه دهستى خه لكى، به مهش ريژهى خوينه ران و كتيب خوينان زور چوه سه رى. فير بوونى زانست ئەوه ندهى دى كه لكه له و ئاره زوى زانستپه روهرى

له لای خه لکی زیاد کردو به مجوره مهیلی لیکۆلینه وه تووژینه وه و پرسپاری زیاد کرد. چاپکردنی کتیبی مقدهس به زمانانی ناوچهیی و خو مائی کردییه کاریک که خه لکی بو ئاموژگاری و زانیارییه ناینییه کان پشت به خو ببهستن و وه کو جاران پابه ندی روحانییه کان نه بن، نه مهش جورئه تی ئازاد نه ندیشی، له مه پابه ته مه زه بیه کان، به خه لکی به خشی، گشتاندنی خویندنه وه و کتیب خویندنه وه، گیانی ئازاد یخوازی، لیبوردهیی ئایینی، و روو کردنه فهلسه فه و فهلسه فاندنی به گه ل خو ی خست.

که وتنی قهسته نته نیه:

که قهسته نته نیه له سالی 1453 دا به دهستی ترکانی عوسمانلی گیرا، گه لیک له زانیانی یونانی بو ئیتالیا هه لاتن، و له ویندهر تاسه و خولیای خه لکانیکیان سه بارهت به به ره مهین کلاسیکی یونانی په ره پیدا.

هومانیزم یا مروقدوستی:

هومانیزم زاراهیه که که دهقاو دهق بو بوژاندنه وه و جوشدانی ئاره زوی گه رانه وه بو نه ده بیاتی کوئی یونانی و لاتینی به کار ده بری - له وهیه له بنچینه شدا هر بو هه مان مه به ست به کار هاتبی. له ناوه راستی سه دهی چواره ده مه دا پترارک و بوکاچو ده بن به پیشه نگه و دامه زرینه ری نه مه گه رانه وه یه، و کریزولوراس (1355 - 1415) ی زانی یونانی له سالی 1397 دا نه قلگه رای، که له تایبه تمه ندییه کانی گیانی یونانییه، له ئیتالیا دا بلاو ده کاته وه. ئیدی هومانیزم ده بی به جو ره یاخی بوونی که له ریازه تگه ری و چله کیشی سه ده کانی نا قین. له م قوناغ و سه رو به نده دا بالاترین نو پرنی نه خلاقه ئینکاری هه می شه یی و یسه ته کانی کو مه لگه و پیداو یستییه به ده نییه کان بو وه. مرو قه ره شبینه نه نو پریو یه ته ژیان و ژیانی به کی شمانه کی شی کی تر سنا کی نیوان خیرو شه ری، زانیوه، و هه موو مه ی نه تی و به خت ره شییه کانی جیهانی به زاده ی یه که مین گونا ح "6" زانیوه. پیی و ابو وه مرو قه ته نیا له دوا ی مه رگ ده گاته که مائی مرو قانی خو ی و ده گاته باغی به هه شت، نه وه شی ته نیا بو تا قمی که به مومکین زانی مرو قی سه ده کانی نا قین که مه رگی به تا قه ری گه ی هه لاتن له دنیا ی فانی زانیوه، جه ختی له سه ر ئاماده کردنی تویشوو بو ری گه ی به هه شت کردو ته وه.

مروقی رینیسانس. نه م جه خته له سه ر دو زو مه سه له یین دی ده کاته وه. که شفکردن و دو زینه وه ی سه رزه مینانی نوی، که لکه له ی نوی و ئازادی تازه ی کو مه لایه تی، رامیاری و ئابووری، و ناسوین هزری تازه، دل به ندییه کی تازه بو مرو قه و نه م جیهانه به رانه بر به خوا و جیهانی ئاخیرهت له گه ل خودا دینی. مرو قه ورده و ده بو ی ده رده که وی که نه م دنیا جوان و خو شه، واقیعی و خودا دادییه و وه عدو به ئینانی دنیا ی ئاخیرهت چه ند به ئیحتو یاریش بی. نه وا خو شی و شادییه

سادەكانى مروۋە ئەم دىۋى گۆر تا رادەيەكى زۆر ھەقى رەۋاي ھول و خەبتىنى مروۋە. ھومانىزم دەكاتە باۋەر بوۋنى تەۋاۋ بەم ھەقە.

كەشفكردى ئەولەويەتى تاك (لە ھومانىزمەۋە نزيكە، و رەنگە ھەر بەشيک بى له ھومانىزم):

لە سەدەكانى ناڧىندا تاكپەرۋەرى و ئەولەويەتى تاك لە بەين چوو بوو. بە گۆيرەى پەرەنسىپ و بىچىنەكانى كلىسا، مروۋە بوۋنەۋەرىكى گوناھكار بوو و دەبۋايە لە خوۋ پەرستى پاك بىتتەۋە، و بە رىڭاي عيساۋ قەدىسان و پياۋچاكاندا بېرات و تەركى نەفسى خوۋى بكات. فيوداليزم-ش بانگەشەى بۇ ھەمان دىدو بۇچوون دەکرد.

مىژۋى رىنىسانس مىژۋى ژيانەۋەى ھەقى مەۋجودىەتى تاكە - لە زانستدا، لە داھىناندا، لە دۇزىنەۋەدا، لە ھونەردا، لە ئەدەبىيات و لە ئايندا. رازو نەيىنى رىنىسانس لەۋەدايە كە ھەقى مەۋجودىەت بە تاك دەدات و، تاكپەرۋەرى ھىزو نىروىەكى فراۋانى - لەۋارى ھزرى، مادى و ھونەرىدا - بەرھەم دەھىناۋ جەختى لەسەر مروۋقانى مروۋە (مروۋقى جىھانى) دەكردەۋە، مروۋقى زاناۋ لىھاتوو لە زۆر مەيدانى مروۋقانى ۋەكو "دەربارى" كەسايەتتەيەكى پەند ئامىز بە ھەمان ناۋەۋە لە نووسىنى كاستىليونە، يالىوناردو دافىنشى زانا، ئەندازىار، پەيكەرتاش و نىگاركىش.

گىانى پرسىارگەرى:

ماڧى مەۋجودىەتى تاك و تاكپەرۋەرى، زىدەبارى ئەۋەى گوتمان، مروۋقى ھاندا رىچكە و رىبازو پىۋەرۋ پىۋانە قەراردادى و تەقلىدىەكان بىخەنە بەردەم پرسىارو كۆت و زنجىرى دەسەلات بىچىرن. مروۋە جارىكى دىكە جورئەتى پەيدا كەردەۋە كە پرسىار بكات و ھەۋلېدات ھەقىقەت و راستى بۇ خوۋى كەشف بكات. لەۋە دەرجوو كوېرانە تىۋورىيە كۆنەكان - تىۋورى زانستى، ھونەرى، ئەخلاقى، يا ئاينى قبول بكات. گەشەى بەو رىچكە و مېتودانە دا كە لەسەر بناغەى دروستى بى چەندو چوۋنى ھزرى رۇنرا بوون، كە باشتىن نمونەى ئەمە رەفتارى گالىلەيەيە لە كاتى دادگايى كردنبا بە تۆمەتى گەندەلى باۋەر. گالىلە لە حوزورى دەكاردىنال "7" دا ناچار چۆك دا دەداۋ حاشا لە باۋەرەكەى خوۋى - كە گۆى زەۋى چەقى جىگىرى جىھان نىيە - دەكات، ئەۋجا بەدەم ھەستانەۋە (نامازەيەك بۇ زەۋى دەكات) و دەبۆلىنى: "لەگەل ھەموۋ ئەم قسانەشدا، ھەر دەسورپتەۋە".

پەرچەكردارىن ئاينى:

تىۋورى مېتودى تازەى پرسىارگەرى، گشتاندى موتالو كتېب خويندەۋە (بەتايبەتى خويندەۋەى كتېبى مقەدەس)، زانست و زانىارى تازە دەربارەى دنبا، ھومانىزم، ئاگادار بوون

له زانياريانى كوفر ئاممىزو نارەزايى لەگەندەلى ناو كلىسا - ھەر ھەموو ئەمانە كرديانە كارىك كە زۆر كەس سەبارەت بە باوەرپى خۆى بە خواو بە پەسلان بە خۆدا بچنەوہ.

خەلكانىك لە مەسحىيەت، ھەندىكيان دەچنە ريزى خوانەناسانەوہ، چونكە خودايان موشرىكان بە پاريزەرى نازو نيعمەت و خۆشبيھەكانى ژيان دەزانن، ھەندىكيش تەنيا لە پرسە ئاينىيەكان پشت گوى دەخەن، تاقمىكى دىكەش كە ھەست دەكەن ھەر ھەموو پيوەرو پيوانەكان شيواون و پاداشت تەنيا ئەفسانەيەو بەس، بە ئاشكرا ئاويتەى كەچرەوى ئەخلاقى دەبن، ئەمانە ھىچ شتىك بە خراب نازانن - نە توندپرەوى سيكسى، نە ھەساسىيەت، و نە مروككوژى. گروپىكى دىكە ھەول دەدەن (ھەولى ھەندى جار ناكام) كە مەسحىيەت دەگەل ريبازو رىچكە تازەكەدا - لە وارين ھونەرى، ئەخلاقى و ئاينىدا - بگونجىنن. تاقمى سييەم لە بەرانبەر كوفر، لىراليزم و جەمسەرە توندپرەوكانى رىنيسانسدا ياخى دەبن و بەگژيدا دەچنەوہ. لە لاى ئەم تاقمە ريبازو رەوتى گەرانەوہ بو ويزدان پەيدا دەبى. ئەمانە لە ئىتاليا، ئەسپانيا، و فەرەنسادا كۆمەلە رىفورمىك لە چوارچىوہى كلىسادا ئەنجام دەدەن. لە ئەلمانىا و سويسرا و ھۆلەندا بەد رەفتارى ناو كلىسا لەگەل ئەخلاقدرى و شىريك ھومانىستەكاندا، دەبنە فاكترى سەرھەلانى رىفورمى ئاينى پروتستانى. كلىساي كاتولىك وەكو دەزگايەكى خويى نكولى ليدەكرى و جەخت لەسەر ويزدانى تاك و تاكپەرەرى، پەيوەندى راستەوخوى مروك بە خواوہ و ئەخلاقى مەسحى و دەكرى.

گيانى رىنيسانس لە ئىتاليادا زۆر زوو لە وارو مەيدانە جوراوجۆرەكاندا خوى ئاشكرا دەكات. لە مەيدانى زانستدا داڤىنشى و گاليلە، لە ھونەردا داڤىنشى، مايكل "8" ئانجيلو، روفائيل "9"، دلسارتو "10"، كوردجو "11"، و تىنتورتو "12". لە ھوكمرانى و سىياسەتدا مىكاڤىلى، و لە فەلسەفەدا فيچينو "13"، پۇليتسيانو "14"، و مىراندولا "15"، ئەمانە تەنيا نمونەيەكن لەو كەسانەى كە ئىتاليا بەھيمەتى ئەوان و لەسەر دەستى ئەوان جارىكى دىكە دەبىتەوہ بە مەلەبەندى رۆشنىرى و شارستانىيەتى جىهان... يەككە لەو مەيدانانەى كە ئىتالياييەكان رابەرىتى دەكەن ئەدەبىياتە. لى ئەم بابەتە شاىستەى باسىكى سەر بەخوہ.

نۆرىنىكى گشتى:

بىگومان لەپاش سەردەمى لاتىنى كلاسىك، رىنيسانس شكۆدارترىن قوناغ و سەردەمى ئەدەبىيە لە ئىتاليادا. لەم سەردەمەدا نووسەرانى ئىتاليا لەوارە جوراوجۆرەكانى ئەدەبدا گەيشتنە لوتكەى گەرەبى و شكۆدارى.

بەر جەستەترىن پىاوانى ئەدەب لە سەدەى چوار دەيەمداو (جگە لە دانتي، كە رەنگە زياتر سەر بە سەدەكانى ناڤىن بى تا سەردەمى رىنيسانس) پترارك و بوكاچو بوون، كە ھەردوو كيان بەلایەنگرانى پەر جۆش و خرۆشى بەرھەمى كلاسىكى كۆن و ھومانيزم دەژمىردان. شىعەرى

لېرىكى پتاراك، كورته چىرۆكە پەخشانى و چىرۆكە شىعېرىيە درىژەكانى بوكاچو بوون بە سەر مەشقى شىۋازىك لە سەرانسەرى ئەوروپادا.

تەقريبەن پاش مردنى بوكاچو، تا ماۋەى يەك سەد سال ھىچ بەرھەمىكى ئەدەبى مەزن لە ئىتالىادا پەيدا نەبوو. ئەو بوو لە نىۋەى دوۋەى سەدەى پانزەيەمدا لورنتسودو مديچى "16"، كۆمەلىك زانا، فەيلەسوف، و شاعىرى مەزنى لە دەۋرى خۇي خېر كەردەو چالاكى ئەدەبى گىيانى و بەر ھاتەو بوژايەو. يەككە لە شاعىرانى ئەم گروپە لويجى پولچىيە، كە رۆمانسى شىعېرى (مورگانتە ماجورە)ى نووسى، پاشان دوو بەيتى دىكە بە ھەمان شىۋەو فۆرم نووسران، يەككىيان (ئورلاندوى ئاشق) بوو لەلايەن ماتىۋىوياردو، و دوۋەمىيان (ئورلاندوى توپە) بوو لەلايەن لودوۋىكوئارىو-ھو.

ياكوپوساناتنسارو رۆمانسى شوانكارەيى "ئاركاڧىا"ى نووسى كە كارىكى زۆرى كەردە سەر ئەدەبىياتى ئەسپانىيى، فەرەنسايى و ئىنگلىزى.

دىارترىن بەرھەمى ئەدەبى سەدەى شانزەيەم بە پەخشانەو لە قالب و فۆرمى داستاندايە (مەلھەمە). نىكولاي مىكافىلى، (مىر)ى نووسى كە لە مەيدانى زانستىن راميارىدا بەلگەنامەيەكى بەنرخە، بالدارە كاستىليونە كىتېبى (دەريارى) نووسى كە وئەيەكە لەمەر ژيانى يوتوپىيى رىنيسانس دەگەل ھونەرە جوانەكاندا، بتونوتوچلىنى، ئوتوبىوگرافىيە بەناوبانگەكەى نووسى، و توركوئوتاسو، داستانى رۆمانتىكى (ئورشەلىمى ئازاد)ى نووسى.

شاھەنى باسەكە دوو جۆرە پەخشانى دىكەش لە سەردەمى رىنيسانس-ى ئىتالىادا ھاتە ئاراو. جۆرى يەكەمىيان نۇقىلا- novella، يان چىرۆكى كورتى پەخشانە. بوكاچو دىكامرون (دەۋرۋەرى 1353) نووسىنى كورته چىرۆكى دەست پىكردو، و پاشان چەندىن كۆمەلە چىرۆكى گرېنگو كارىگەر ھاتنەنووسىن لەوانە: گىلە (1378-1380) لە نووسىنى جوقانى فىورنىتنو "17"، چىرۆكەكانى فرانكوساكىتى "18" (1388-1395). (وردە چىرۆك) 1476 لە نووسىنى سالرنىتانوماسوچو، چىرۆكەكانى ماتىۋىباندولو "19" (1554). (سەد چىرۆك-1565) لە نووسىنى جىرالدى "20" چىنتىو، و زۆر چىرۆكىن دىكە.

جۆرى دوۋەمىيان شانۇنامە بوو. ھەر چەند شانۇنامانى ئىتالىيى سەردەمى رىنيسانس لە ئاستى شانۇنامانى ئىنگلىستان و ئەسپانىادا نىە، بەلام تراجىدىيا، كۆمىدىيا و شانۇنامانى شوانكارەيى لەخۇ گرتوۋە..

سەر مەشقى تراجىدىيايەكان نمونەكانى سنكايە، و بەشىۋەيەكى گشتى لاوازن، ھەندى لە كۆمىدىيايەكان ھاماج و كەش و ھەواى بەرھەمەكانى پلاوتوس و ترنس-يان ھەيە، بە ناوبانگىترىن نووسەرانى ئەم بوارەش ئارىوستو و ماكىافلى-ن.

شانۇنامەى شوانكارەيى، جۆرىكى تازە بوو كە تاسوو گوارىنى نووسىان.. لە ئەنجامدا چوارەمىن جۆرە شانۇنامە واتە (كۆمىدىيا دل ئارتە) ھاتە ئاراو كە كۆمىدىيايەكى نا فەرمىيەو ئەكتەران زياتر خۇرسكانەو بەشىۋەى ئىرتىجالى دىمەنەكان دەخولقىنن.

پترارك:

فرانسيس پترارك (فرانچسكو پتراركا، 1304-1374) ((يه كه مين مروقي سهردهمی تازه)) ی پیگوتراوه. له ناراتسو "21"، له خیزانیکی فلورانسى نه فی کراو له دایک بووه. ئەم خیزانه له سالی 1313 دا بو ئاقیینیون "22" ی باشوری فهرنسا کوچ دهکات، و لهوی فرانسيس-ی چکوله دهچیتته بهر خویندنی سهرتایی. پترارك له سالی 1319 دا دهست به خویندنی ماف دهکات، هه وه لچار له زانکوی مون "23" پلپیه، و پاشان له زانکوی بولونیا "24" (1323-1326) له سالی 1326 دا باوکی دهمریت، و نا دروستی دهستهی ئەمیندارانی بهرپوهبهری مولکان، پترارك دووچاری دهستکورتی دهکهن، و له پیناوی ژیان و گوزهراندا دامه زانندنی رپوره سمی ته قدیسی که شیشان هه لده بژیری. دواى ماوه یه کی کهم قه و ماویک روو ده دا که سهرانسهری ژیانى پترارك دهگۆری. له شه شه می مانگی چواری 1327 دا له کلپسای سانتا کلارای ئاقینیوندا بو یه که مچار چاوی به خات لایورا ده که وی، و شه یداى سهروسیمای جوانی ئەو ده بی. لایورا تاوه کو مردنیشی له 1348/4/6 داو تا ده سال له وه دواترش، ههر مایه ی ستایشی شاعیر ده بی و ده بی سهرچاوه ی بهرترین سهرۆو ئیلهامی شاعیرانه ی ئەو.

پترارك له سالی 1328 دا په یوه ندی خو ی دهگه ل جاکومو کولونادا، که له بولونیا ناسی بووی، تازه دهکاته وه. کولونا-یه کان له مالباته به دهسه لات و دهست رو یه کانی روم بوون، و خودی جاکومو که شیشباشی کلپسای گه و ره ی لومبه "25" بوو. سه فه ری پترارك له گه ل جاکومو بو تولوز له سالی 1330 دا، ده بیته مایه ی ئاشنایی وی دهگه ل تروبادوره کاندا، و ئەم ئاشنا بوونه ش کار دهکاته سهر شیعیری پترارك.

ئه ندامانی مالباتی کولونا په نای ئەم شاعیره لاه ده دن و دهسه لاتى خو یان بو پشتیوانی له چالاکییه ئە ده بی و هونه رییه کانی وی ده خه نه گه ر، پترارك بو ماوه یه ک ده بی به ئەندامی مالباتی کار دینال جو فانی کولونا-ی برای جاکومو.

پترارك پاش گه ران و سه فه ریکی زور (بو پاریس، هولهندا، کولونی، ئاردن، روم، پراگ، و ده ریای مانش)، له سالانی 1337-1353 دا له فوکلوز "26" ده می نیتته وه. له م سالانه دا وه کو زانا، ره خنه گر، و شاعیر موریدو په یره وانیکى زور په یدا دهکات، و فه خرو شانازی فره به دهست دینی.

له هه موویان گرنگتر پایه ی میری شاعیرانی "27" روم له سالی 1341 دا ده بی پترارك له چالاکیانى رامیاری جو راو جو رشدا به شداری دهکات، و ته نانه ت پشتیوانی له چالاکییه ناکامه کانی کولادا رینسی "28" (1342-1348) ی کو ماریخو ایزش دهکات. له سالی 1350 دا دو ستایه تی پترارك و بوکاچو دهست پیده کات و تا کو تایی ته مه نی شاعیر به رده وام ده بی.

پترارك له سالی 1353 دا له فوکلوز بار دهکات و بو ئیتالیا دهگه ریتته وه. له مه به دواوه له شانری جیاوازا ده ژى: میلان 1357-1362، فینیسیا 1362-1367، پادوا 1367-1369، و

ئاراكوا 1369-1374. سەرەنجام، لە 1374/7/18 دا پتارك لە كتيبخانه كەيدا بە مردوویەتی دەدۆزنەو، كە سەری بەسەر كتيبيك دا شوپ بوو بوووە.

بەرەمەكانی پتارك:

ناوبانگی پتارك وەكو دانەر دەگەریتەو بە دەفتەرە شیعرییە ئیتالیاییەكانی، واتە بۆ (كتیبي گۆرانیان) ئەم كتيبه نزیكەى بیست یەکی كۆی دانراو نووسراوەكانی پتارك-ی لە خو دەگری كە زۆریەى هەرە زۆری بە لاتینییە. پتارك بە خویشی بەرەمە لاتینییەكانی خو زۆر پی پەسند ترە، لە بەرەمە ئیتالیاییەكانی - كە لە هەندى وردە ئاماژاندا بە "وردەوالە" و "گەوجە گەوجی لاویتی" یان ناو دەبات. ئەمپۆكە ژمارەیهکی زۆر كەم لە بەرەمە لاتینییەكانی پتارك دەخوینرینەو، كە ئەوانەش پتر ئوتوبیوگرافی و بەرەمی میژووین.

بەرەمە لاتینییەكانی پتارك:

((ئەفریقیا)):

لە سالی 1337 دا دەستی پیکردوو و لە دەوروبەری سالی 1347 دا تەواوی کردوو، بەیتیکی داستانى (مەلحەمى) دريژە دەربارەى شەپو قەرەشەى نیوان روم و كار "29" تازەى كۆن. قارەمانى ئەم داستانە سکیپیو (سى پیون) ئافریکانوس "30"-ە. ئەم داستانە رەنگدانەو دلبەندی پتارك-ە بە رۆژگارى كۆن، و باوەرى وى بە نایندەى روم. پتارك ئەم (بەیتی ئەفریقیا) یە بە شاکارى خو دەژمیری، بەلام زۆریەى خوینەرانی بە بەرەمیکی ساردو سپرو تاقەتەری دەزانن.

((نامەكان)):

ئەم بەرەمە كۆمەلە نامەیهکی یەجگار زۆرە كە -خودى شاعیر 347 نامەیانى كۆکردۆتەو و 1365 نامەشیان لەلایەن كۆكەرەوان و نامادەكارانى دواترەو كۆ كراونەتەو - كە وینەیهکی وردە لەمەپ پتارك و رۆژگارو سەردەمی وى. زۆریەى ئەم نامانە ئاراستەى گەورە پیاوان و پایەدارانى وەختە -وەكو پایان، ئیمپراتۆران، و كەشیشباشیان (اسقف) - رەنگە گرنگترین بەشى ئەم نامانە "نامە بۆ داھاتوان" بی، كە ئوتوبیوگرافییهکی تەواو نەكراوە، و تەسەورى پتارك - بۆ نەوەكانى نایندەو داھاتوو - وەكو پتارك كە خو وىستووویەتی - نیشان دەدا.

"گریزدا" (دەوروبەری 1373):

ئەمە ۋەرگىپرانى چىرۆكى بەناۋبانگى گرىزلداى بە سەبرە، كە لە كۆمەلەى دىكامىرۆنى بەرھەمى بوكاچوۋوۋە ۋەرگىپراۋە... ئەم ۋەرگىپرانەى پىترارك كارى كىردۆتە سەر چاسرو ئىلھام بەخشى (چىرۆكى فەرمانبەر) بوۋە.

بەرھەمە ئىتالىيەلىكەنى پىترارك:

"كتىبى گۆرانيان" لە ماۋەى سالانى 1327-1373 دا گوتراۋە". دەستىنوسى ئەم بەرھەمە لە سالى 1373 دا بۇ پاندولفو مالاتستا-ى لۆردى پىسارو دەنپىردى. برىتتىيە لە 367 شىعر، 317 غەزەل "سۆناتە"، 29 چامە، نۆ شىعرى بەزمى (ھەماسى)، ھەوت گۆراني، چوار شىعرى لىرىكى، ۋە بەيتىك بەناۋى "سەرکەوتنەكان" ۋ... ئەم شىعرانە بە ئاشكرا كارىگەرى ۋ سىبەرى شاعىرانى لاتىنى كلاسىك، تروبادورەكان، شاعىرانى ئىتالىيەلىك ئاخرو ئوخرى سەدەكانى ناڧىنى پىۋە ديارە، بە تايبەتى ھى دانتى ۋ كافالكانتى.

سەرچاۋەى ھەر ھەموو شىعرەكانى (كتىبى گۆرانيان) جگە لە 35 غەزەل ۋ پىنچ قەسىدەى، دەگەرپىتەۋە بۇ قىيانى پىترارك دەرھەق بەلايورا، ئامادەكارانى سەدەى شانزەيەم ئەم بەرھەمەيان بەسەر دوو بەشدا دابەش كىردوۋە:

بەشى يەكەم كە 266 ھۆزانە، لە سەردەمى ژيانى لايورادا گوتراۋە، ۋ بەشى دوۋەم پاش مردنى لايورا گوتراۋە. ئەو شىعرانە، كە باسى لايورا دەكەن، ناۋ ناۋە ((كورتە ئەنسكلوپىدىيەكى ھەست ۋ سۆن)). ئەم شىعرانە دەچنە ناۋ ئاقارى سەرانسەرى جىھانى ھەست ۋ سۆزى بابايەكى ئاشقەۋە، لە لوتكەى ژيان ۋ غرورەۋە تا قولايى نا ئومىدىيەكانى ئەو ئاشقە. لەم شىعرانەدا تەنيا يەك شت باس ناكىرى: ئەۋىش ۋىسالى بەدە نىيە، ئەستەمە كە بتوانى كىروانى ئەقىنى پىترارك پەيگىرى بىرى - ئەو كاروانەى كە زناك ۋ نىشانەى ئەو بالابوونە بەردەۋامەى ھەستە. لە سەرھەتاۋە سكالآ ۋ گازاندە ۋ بىتاقەتى ئاشقىكى بى پەروا دەگاتە گوى.

پاشان پاكى لايورا ئارامى بە شاعىر دەبەخشىت ۋ دەكەۋىتە ستايش ۋ پەسندى ۋى، ئەۋسا پەى بەۋە دەبات كە ئەقىنى لايورا، بەرزى كىردۆتەۋە ۋ ھەۋلدەدا كە خۆى بكات شاىستەى ئەشقى ئەۋ، لەۋ شىعرانەشدا كە پاش مەرگى لايورا گوتراۋن ھەمان رىبازو رىچكە بەدى دەكرىت، لايورا، ۋەكو بىاترىچەى دانتى، رەمىز رىنوۋىنى قىيانى خاۋىيە، بەلام قىيانى دانتى بۇ بىاترىچە تا سەر ھەر ئاسمانى ۋ يوتوبىيە، بەلام ھەست ۋ سۆزى پىترارك (بەتايبەتى لە شىعرەكانى ھەۋلەيدا) ھەندى جار بە ئاشكرا بەدەنىيە، ۋ ۋىنەى لايورا زۆر مرقانى ترە لە سىماۋ كەسايەتى بىاترىچە.

"كتىبى گۆرانيان" بە "بەيتى سەرکەوتنەكان" كۆتايى دىت، كە برىتتىيە لە كۆى شەش شىعرى مەجازى لە قالبى ترزارىما "31" دا. لەم بەيتەدا، ئەقبن پەيتا پەيتا بەسەر پىتراركدا سەر دەكەۋى، پاكى ۋ بىگەردى لايورا بەسەر ئەقىندا، مەرگ بەسەر لايوردا، شۆرەت بەسەر مەرگدا، زەمان بەسەر شۆرەتدا، ۋ ئەبەدىيەت بەسەر زەماندا.

سى و پېنج شىعەرى (كتىبى گۆرانىيان) كە پەيوەندىيان بەسەر بورى قىيانى پترارك-هوه نىيە، نىوہرۆكى جۇراوجۇر لە خو دەگرن، ھەندىكىيان شەخسىيە، ھەندىكىيان خۇمالى و ناوچەيى، و ژمارەيەكىيان ئاينى و مەزەيىن، ھەلبەتە سى شىعەرى ناو ئەم كۆ شىعەرە لە ھەر ھەموو شىعەرەكانى دى بەناوبانگترن كە برىتتىن لە: 1- "روحى ھەلبژاردە! كە جوولە دەخاتە بەر جەستەى مردوو" ئەمە سروودىكى نىشتمانىيە روو لە ھەندى رابەرانى بەرجەستەى سياسىيە، كە رەنگە يەكەك لەوانە ئەندامىكى مالىباتى كولوناكەن بى يا بيوزونەدا گوويىو-سى سىناتورى رومى بى. 2- "ئىتالىاي من" كە ئەمەشيان سروودىكى نىشتمانىيە. 3- "ئەى مريەمى مقەدەس"، كە بەپراى مكولى "رەنگە جواتترىن سروودى پارانەوہى جىهان" بى.

كورتەيەكى ئەو رەخنانەى لە پترارك گىراون:

جىهان لە دوو رووہو قەرزاربارى پتراركە: يەكەم پترارك-سى ھومانىست، و دووہم، پترارك-سى شاعىر، و ئەستەمە بتوانرى بگوترى كە كام قەرزەيان قورستە.

پترارك نەك ھەر بە يەكەمىن مروقى سەردەمى تازە ناو دەبرى، بەلكو بە يەكەمىن ھومانىست، يەكەمىن سولتانى بالادەستى ئەدەبىياتى سەردەمى تازە، بە پىشەنگى بوژانەوہى رۆشنىبرى "كلاسيك" و بە دامەزىنەرى شارستانىيەتى چەرخى تازەش دەژمىردى، جدىيەتى و ھەولى وى لە وارى ھونەردا، خەم خوورى و پەرۆشى و شەيدايى وى بو ئەدەبىياتى يۇنانى و لاتىنى، و دلەندى وى بەزانستەوہ كردىانە كارىك كە زۆرەى زانايان بەيەك دەنگ رايىگەيەنن كە پترارك لە ھەر مروقىكى دىكە پتر دەورى لە سەرھەلدان و پەيدا بوونى رىنيسانسدا دىتووە.

لى پترارك لە وارى ھونەرمەندىشدا ھەر نەمرە، گەلىك لە شىعەرەكانى "كتىبى گۆرانىيان" بوون بە زىنەت و زىنەتبەخشى ديوانە شىعەرىيە لىرىكىيە گەورەكانى جىهان. بىگومان شىعەرەكانى پترارك كەم و كورپى خوئانىش ھەيە. كىش و قافىيەيان زۆر دووبارە دەبىتەوہ، ھەندى جار بوئەى و تنى غەزەلىك ھىندە سواو پەر درىژدادرىيە لە تو وايە شاعىر لە برى ئەوہى ئىلھام لە ئەقىنەوہ وەرگىرى، تەنيا شەيداو ھەلوەداى رستەو دەستەواژە بازى وەستايانە بووہ. وەكو يەكەك لە رەخنەگرەكان دەلىت: "شىعەرەكانى پترارك لەوپەرى جوانىدان-يا بەلاى كەمەوہ جوانن-بەلام زياتر لە ئاستى قسەى ناشق پىشەكانە نەك خودى ئەشق، و زۆر جار وشەبازى و نوكتەبىژىيە.

"بە قەولى گابرىل ھارقى" ھىچ نىيە جگە لە تەنزو سوعبەتى رىك و پىك و ناسكى رازاوہ".
توژەرىكى دىكە دەلىت: "ھەر ئەم ناسكى و رازاوہىيە كە لەگەل ھەست و سوۆزى واقىعيدا نەبان و ناتەبا دەنوئىنى".

رەخنەگرانى دىكە زياتر ستايشكارى پترارك بوون، بەو رادەيەى كە كەسىكى وەكو ئورت دەلىت:
"پترارك مروقىكى گەورەيە و شاعىرىكى گەورەيە كە بە باشتىن شىعەرى دەبى بە ھاوسەنگ و ھاوتاي سولتانانى شىعەر" و جوزيف ئوسلندەر، كە يەكەكە لە وەرگىپرە ھەرە باشەكانى پترارك، بە دلىيايەوہ دەلىت: "غەزەلەكانى پترارك دەربارەى ژيان و دەربارەى مەرگى لاورا و يئەيەكى

بى ھاوتتا لە رووى كەمال و ھەمە جۆرىيەو ھە نىشان دەندەن، و بىگومان دەچنە رىزى شىعەرە
زىندووەكانى مېژووى غەزەلخوانى جىھانەو.

كارىگەرى پترارك:

پترارك، لە ھەر ھەموو ئەو شاعىرانەى كە بە زمانى ئىتالىيەى شىعەريان گوتووە، پتر كارى
كردووەتە سەر ئەدەبىياتى قوناغى دواى خۆى. ئەو داھىنەرى سونائە (غەزەل) نىيە بەلام
دەيگەيەنئە لوتكەى كەمال و لە نىو خەلكىدا بلاوى دەكاتەو، وەكو بەراورد كراوہ تەنيا لە
ئەوروپاى رۆژئاوا دا لە سەدى شانزەيەمدا پتر لە سى سەد ھەزار غەزەل گوتراوہ كە شاھەتییەكى
زىندووە بۆ كارىگەرى ئەو بزاقەى كە بە پترارك گەرايى ناسراوہ. ئەم بزاقە (لە ئىتالىيا، پرتوغال،
فەرەنسا، ئەسپانىا و ئىنگلىستان) دا بە شىوہى پترارك-ى، دەكەوئە ستایشى ئەقینى مەيلەو
ئەفلاتونى، خواستەو رەگەزدۆزى بەكار دىنى، تاسەو لەزەتى بەدەنى دەرھەق بە خانمانى
داوئىنپاك يان ناپازى (ژنانى شوودار) رەفز دەكاتەو. بوكاچو، رونسار، دوابلە، چاسر، وايت،
سورى، سىدنى، سپىنسر و شەكسپىر لەو شاعىرانەن كە بە قولى لە ژىر كارىگەرى پتراركدا بوون.

بۆكاچۆ

جوقانى بوكاچۆ (1313-1375) ى گەورەترىن چىرۆكىيژى جىھان، پىدەچى لە پاریس ھايتیئە
دنياوہ، بۆكاچۆ فەرزەنى ھەرامزادەى بازىگانىكى مەيلەو دەولەمەندى خەلكى شارۆچكەى
چرتالدۆ-ى نىزىكى فلورانسا، دايكى (بەراى زۆربەى ژياننامەنووسان) ژنىكى فەرەنساويە بە
نىوى جان. كاتى جوقانى دەگاتە دوانزە سالى، بابى بە مەبەستى فيربوونى كار دەينىرئە لاى
كابرايەكى بازىگان لە ناپولى. بۆكاچۆ پاش شەش سال، ئەم كارە ناسازە لەگەل زەوقىدا تەرك
دەكات و دەست بە خوئندى قانون دەكات، كە ئەم كارەشى بەدل نابى، بەلام شەش سالىك درىژە
بە خوئندن دەدات، ئەم دوانزە سالەى كە لە شارى پىرجم و جۆلى (شارووير "33") دا بە سەرى
دەبات، رەنگە خۆشترىن سالانى عومرى بۆكاچۆ بووبى. بۆكاچۆ لە چىنى بالى كۆمەلگەدا
دەگىرسىتەوہو لە سالى 1333 دا پەيوەندىيەكى ھەرام لەگەل ماریادا كىنو-ى كىژى ھەرامزادەى
خودى شايردا دەبەستى، ماریا (كە بۆكاچۆ فيامىتا، يا شولەى بچوك-ى ناو دەنى) وەكو
بىاترىچەى دانتي و لايورا-ى پترارك، ھاوسەرى ھەيەو دەبىتە ماہەو سەرچاوەى گەليك
لەبەرھەمەكانى بۆكاچۆ. بۆكاچۆ بە خۆى دەيگىرئەتەو كە پاش يەك سال لە پەيوەندى داندارى
ئەم دووہ، ماریا-ى ھەوسباز واز لە بۆكاچۆ دىنى و ھەز لە پياويكى دىكە دەكات.

بۆكاچۆ لە سالى 1338 دا بە ھۆى ھەندى تەنگوچەلەمەى دارايى بابىيەوہ، ناچارو بەنە بە دلى
بۆ چرتالدو دەگەرىتەوہ. لەم شارەدا خوو دەداتە ئەدەبىيات، و ئەدەبىيات و عەشقى فيامىتا دەبن
بە ھەويىنى ژيانى لە ناپولىدا. لە ماوہى ئەو دە سالەدا كە لە ناپولى دەگوزەرى، بۆكاچۆ دەبى بە

نووسه رېځې پېر بهرهم و زور زو ناوی ده که ویتته سهر زاران و هه موو کوپرو نهنجوومه نهکان ده عوه تی ده که ن. نه کادیمیای فلورانسا به بونهی دانی کورسی ماموستایه تی به پترارک (که بوکاچو سالی رابردو و ناشنایه تی ده گهل پهیدا کردبوو) له سالی 1351دا ده عوه تی ده که ن – هه لبه ته پترارک-ش کورسییه که قه بول ناکات. دوستایه تی هم جووته شاعیره تاکو مردنی پترارک (له سالی 1374دا) بهرده وام ده بی.

بوکاچو له دوا ساله کانی ته مه نیدا گیروده ی دستکورتی و داته پینی جهسته یی، و نیگهرانی دهریاره ی پرسه ناینیه کان ده بی. له سال 1362دا ناگادار کردنه وه یه کی قه شه یه کی له سه ره مهرگا، بوکاچو هان ددا هه موو بهرهمه نه مه زه بییه کانی بسوتینی، لی پترارک به نامه یه که له و کاره ی ژپوان ده کاته وه، بوکاچو له دوو سالی کوتایي ته مه نیدا بو زانکوی فلورانس دعوت ده کری تا محازه ره دهریاره ی دانتی بلیتته وه، و ئیدی توژی ده بوژیته وه. بوکاچو له جرتالدو کوچی دوا یی ده کات.

بهرهمه کانی بوکاچو:

ویپرای هم راستییه ی که دانتی و بوکاچو له روهی ته یع و ته بیعت و میتودو ریپازی هزریه وه ریگ پیچه وانه ی یه کتری بوون، بوکاچو هه میشه دانتی به ماموستای خو ی ده زانی، و ریژی پترارک-یشی وه کو دانتی ده گرت، بوکاچو له ژیر کاریگهری سیسرون، فیرجیل، جوقنال، ناپولیوس، بنوادوسنت، مور، گوئیدو دلاکولونا، و چیروک و رومانس و فابیلوکانی سه ده کانی ناقیندا بووه.

بوکاچو، ههر چه نده به چیروک بیژی ناسراوه، به لام زور به سته ی شوانکاره یی، غه زهل، رومانسی ن په خشان و رومانسی شیعری، و یه که به یتی داستانی، چه ند ژیان نامه یه که و بهرهمه یی که ته نذ نامیزی شی نووسیوه. هه ندی له بهرهمه کانی به زمانی ئیتالیا یین و هه ندیکیان به زمانی لاتینییه.

په خشانى ئیتالیا یی:

((فیلوکولویا فیلوکویو)) (1333):

همه یه که مین بهرهمه ی بهرجه سته ی بوکاچو یه که به گوته ی خو ی له سه ر داوا ی ماریا داکینو نووسیوه تی. هم رومانسه (چیروکى دلدارى و سه رکیشی) درپژه (حهوت کتیبه) له سه ر بناغه ی چیروکى شیعری "فلوروبلانشفلور" روناوه که به یتیکی سه ده کانی ناقینه، بوکاچو هم چیروکه کونه ی له فورم و قالبیکى تازه دا، که له گهل سه ليقه و زه وقى ناپول-ی سه رده می رینیسانسدا بگونجیت، دارشتوه ته وه.

بوکاچو هاتوه کومه لیک کاراکته ری نوی، روداوی تازه، و وه سفی تازه ی بو چیروکى نیوبراو زیاد کردوه، کاراکته رسازی چیروکه که نالوژیکییه و شیوازه که ی دستکردو تاقه تبه ره و پره له سنعه تی ره وانبیژی و جوانکاری. هم رومانسه (چیروک) بو خوینه ری ناسایى ناکاته هیچ، به لام

به لای ئەهلی هونەرەوه، یەكەمین بەرھەمی جددی بۆكاچۆیە كە بە پەخشانیکی سفت و رازاوه و پر لە هونەری جوانکاری داریژراوه. ئەم چیرۆكە کاریکی كردۆتە سەر چاسر.

((فیامیتا)) 1341:

بۆكاچۆ بەم چیرۆكە لە رۆمانسەوه بەرەو رۆمانی سایكۆلۆژی هەنگاو دەنی. فیامیتا بە خۆی چیرۆك و سەربوری خۆی دەگێرێتەوه: پانفیلو-ی ئاشقی فیامیتا، بە ویستی بابی، بە ناچاری دەست لە فیامیتا هەڵدەگری.

فیامیتا بیهوده چاوهنۆری گەرانەوهی دەكات و تەنانەت بیر لە خۆ كوژی دەكاتەوه. مێردەكەى فیامیتا ماوهیهك دەبیاتە سەفەر و گەران، بەلام سوودی نابێ، فیامیتا دەگەرێتەوه و هەر دلی تەنگە، تا لە سەرەنجامدا دەگاتە قەناعت كە ئەو تاقە ژنیك نییه كە ئەم جوړە جەفایە دەكیشیت، و ئەم بیرە سوكنایى دەدات.

((چیرۆكى شوانكارەیی ئامیتو)) (1343):

پەخشانه چیرۆكی مەجازییه كە بە شیعەر رازاوتەوه، لییا-ی پەری دەریایی، ئاشقە راوچییهكەى خۆی بە دەستەیهك پەریانی دەریایی دەناسینی، و هەر كەسەو بە نۆرە سەربوری ئاشقینى خۆی دەگێرێتەوه. هەنگی دەردەكەوى كە پەرییان رەمزی پاكداوینین و مێردو ئاشقانی وان رەمزی نزمین، ئەم بەرھەمە هەولێكى ناکامە لەواری لێكدان و تێهەلكیش كردنى چیرۆكى شوانكارەیی و مەجازى، ئەفسانەى كوفر ئامیزو ئەخلاقى مەسیحى كە پێكفە هەلناكەن. بە هەر حال ئامیتو لەلایەنى هونەرییهوه سەرکەوتوو نییه، بەلام لە رووی مێژووییەوه وەكو یەكەمین رۆمانسى شوانكارەیی نوێ، وەكو هەنگاویك بەرەو فۆرم و قالبی چیرۆکیژی سەرکەوتوو دكامیرون بایەخى خۆی هەیه. ئەم چیرۆكە كاری كردوو تە سەر سانتسارو و گوارینی.

"دكامیرون" (1348-1353):

شاكارى بۆكاچۆیە، ئەم كۆى سەد چیرۆكى هاوپه‌یوه‌ستە لە یەك چوار چۆه‌دا.

نەخشە:

پێشەكى كتیبه‌كە باسى ئەوه دەكات كە چۆن حەوت خانمی لاوو سى پیاوی گەنج لە ترسى تا‌عونی سالى 1348ى فلورەنسا بۆ دەریی شار هەل‌دین. ئەم دە لاوه لە ماله‌ هاوینەى یەكێك

لەوان دەگىرسىنەنەو لەو ئىندەر بۇ كات بەسەر بىردىن تا ماوەى دە رۇژان حىكايەتان دەگىرپنەو، بەمجۆرە ھەر رۇژەى يەككىيان حىكايەتتەك دەگىرپتەو. لە رۇژى يەكەمدا ھىچ بەرنامەيەككىان نابى، بەلام ھەر چىرۆكىك، چىرۆكىكى دى لىدەبىتەو، بە جۆرى كە لە کوتايى ھەر نۆرە چىرۆكىبىتتەك بۇيان دەردەكەوئى كە چىرۆكەكانىيانى ئەو رۇژەيان بە دەورى تەوهرى يەك ناوەرپۇكدا - لە خەتەر خەلەسىن - سوپاوەتەو. لەو بە داوۋە لەسەر پىشنىيازى رىبەرى نا فەرمى جماعەتەكە، كۆمەلىك ناوەرپۇكى تايبەتى بۇ رۇژانى داھاتوو ھەلدەبىزىن.

رۇژى نۆيەم - كە بەبى ناوەرپۇك ماوەتەو - لايەنى رىز پەرى ھەس - نىوەرپۇكە ھەلبىزىرداۋەكان بۇ رۇژانى داھاتوو بەمجۆرەن: (2) بەختى بەد بەجۆرىكى چاۋەنۆرنەكراۋ باش بو. (3) چۆن سەبرو دروستى بوو مایەى سەركەتن (4) و (5) مەسەلەكانى ئەقین (6) بەرەكەتى رىزگارىبەخشى زىرەكى (7) خىانەت، حىلە و گەندەلى ژنانى مېرددار (8) شەرى مۇجامەلە نامىزى رەگەزو (10) تەبىئەت بەرزیبەكانى ئەقین.

سەرچاۋەكان:

پلوت و نەخشەى داھىنەرانە لەچىرۆكەكانى بۇكاچۇدا، ئەگەر داھىنانىك لەگورپى بى، زور كەم و سنوردارە. پلوتان لەسەرچاۋەئىن ھەمە جۆرەو ھەلدەبىزىرى - چىرۆكىن رۇژەلاتى، ئوقىد، ئاپولىوس، فابىلو، اريقاتنامان، رۇمانسىن سەدەكانى ناڧىن، چەندىن كۆ حىكايەتتەن بەناۋانگى لاتىنى سەدەكانى ناڧىن وەكو: چىرۆكانى رۇمىيان "33"، ژيانى باۋكانە ئەفسانەئىن زىرپىن "34"، سەد چىرۆكى كۆن "35" كە بە چىرۆكى بچوك - ش بەناۋانگە، نەقلىن زارەكى و رووداۋەكانى رۇژ. ھەر كاتى ناوەرپۇكىك بشوبەيتە سەر ناوەرپۇكىكى دى، بۇكاچۇ دەگورپى بۇ ناوەرپۇكىكى نوئى. بۇكاچۇ شەوق و زەوقى خوى لە چىرۆكەكانىا دەردەبرى، ھەر ھەموو دلەندىبەكانى، شادى و لەزەتە دنيايىبەكانى راستگۇيانە لەم چىرۆكانەدا دەگىرپتەو.

نىوەرپۇك:

لە كۆ چىرۆكى دكامىروندا سىماو بونىادى كۆمەلگەى مرۇقانى بە ھەموو فرە رەنگىبەو ھە لە خوارترىن چىنى كۆمەلەتتەو ھە تا بەرزترىن توپژان وىنە دەگىرى. خويىنەر لە دەمىكا دەبى بە ھاۋنشىنى جەماۋەرى بىنەۋاى كۆمەلگە، دواى دەمىكى دى ھەۋاى پاكى دنياى سوارچاكى و دلاۋەرى و جوامىرى ھەلدەمژى، و دواى تۆزىكى دى بۇ ناۋ خەلكى دلسۆزو دروستكار، و ساغلام و سەر راست دەگەرپتەو. دەولەمەندى و ھەمە لايەنى كارەكانى بۇكاچۇ ۋاى لە مېژوونووسان كىردوۋە كە ناۋى كۆمىدىيى مرۇقانى لەم كۆچىرۆكە بنەن - بەرانبەر بە كۆمىدىيى خۋايى، دانتى -.

بۇكاچۇ لە كۆ چىرۆكى دكامىروندا لە دەورونگەرايى بەرھەمەكانى سەرەتاي دور دەكەۋىتەۋە، و چىتر دەربەستى ئەنجامگىرى ئەخلاقى يا شىكارى كاراكتەران نىيە، كاراكتەرهكان بە روونى جەۋھەرو ماھىيەتى خۇيان ئاشكرا دەكەن، و خوينەر ھۆگرى ھەندىكىان دەبى، بۇكاچۇ ھەر كاتى كە بە پىۋىستى بزانى قارەمانىك يا كاراكتەرىك بە گوپىرەى نەخشەو پىلوتى چىرۆكەكەى بخولقنى، بە زورى سىفەتى زالى ئەو قارەمانە دەكات بە ناوى تايبەتى قارەمانەكەى، وەكو "نېرەنگ بازى"، "بەغىل"، و "كەودەنى". تۆنى چىرۆكەكانى بۇكاچۇ جوراوجورن- ھەندىكىان خەمىن، و بەشىكىان شاد، و ژمارەيەكىان پىر ھەراو ھەنگامەن.

ھىچ چىرۆكىكى ئەۋەندە فەيلەسوفانەنىيە، بەلام ھەر ھەموو چىرۆكەكانى زىرەكانەن. ھەندىكىان پىر سۆزۈ گوداز دەنويىن، و زورىان رەشىپىنانەن. بۇكاچۇ ھەزلە و يىنەگرتن و بەرجەستە كردنى رەبەنان و دىرنشىپانى ھەرزە، مېردانى كەودەن، و ژنانى لاسارە، بەلام سوود لە و يىنەگرتنى سوارچاكانى وەفادارو بوپرو ژنانى سەلارو سەنگىنش وەردەگرى (ھەر چەندە لە و يىنەگرتنى ژنى سەنگىن و پاكپەوشتدا ناكامە).

ئەو رەخنانەى كە لە بۇكاچۇ گىراون زياتر بە دەورى تەۋەرى بى نەزانەكەتى ئەۋدا سوپراۋنەتەۋە. گومان لەۋەدا نىيە كە ژمارەيەك لە چىرۆكەكانى پىرن لە بى نەزاكەتى و ھەرزەيى. ھەندى لە رەخنەگران پىيان وايە كە دەبى ھەمىشە جىاۋازى نىۋان سەردەمى بۇكاچۇ ۋوژگارى ئىمە لەبەرچاۋ بگىرى، بەلام ھەندىك لە چىرۆكەكانى بۇكاچۇ، وەكو پىترارك-ش لە نامەيەكى سەرزەنشت ئامىزا ئامازەى بۇ كردوۋە، تەنانەت بۇ قوناغ و سەردەمى رىنىسانس-ش بە بى شەرمانە دەژمىردىرېن. ھەندى لە رەخنەگرانى دى لەو باۋەرەدان كە دكامىرون دنيايەكى خەيالى و يىنە دەگرىت، لەبەر ئەمە ناكرى بە گوپرى پىۋانەو پىۋەرانى باو رەخنەيان لىبگىرى، بە ھەر حال رەنگە بتوانرى ئەۋە بگوترى كە چىرۆكە بى پەردەكانى بۇكاچۇ بە مەبەستى رەۋاجدانى بى نەزاكەتى نەۋوسراون، بەلكو جورە ھەنەكچىياتى و نوكتەبازىيەكى مەبەست بوۋە.

بۇكاچۇ لە كۆ چىرۆكى دكامىروندا شىۋازى خۇى دەدۆزىتەۋە. لەم كۆ چىرۆكەدا ئەو ناۋەرۇكانە ھەلدەبژىرى كە شارەزايى لىيان ھەيەو ھەزىيان لىدەكات. شىۋازىكى رەۋان و زمانىكى سوارى ھەيە، پەخشانى بۇكاچۇ نمونەى پەخشانى راستەقىنەى كلاسىكە - پەخشانىكە كە دەبى بە سەرمەشقى پەخشانى رىنىسانس دابىرى.

چىرۆكە بەناۋابانگەكانى:

ژمارەيەك لە چىرۆكە زور بەناۋابانگەكانى كۆ چىرۆكى دكامىرون برىتتىن لە: ماستۆى باخەۋان، كىلتاي ناربوونە (سەرچاۋەى شانۇنامەيەكى شەكسپىرە بەناۋى ئەو شتە خۇشە كە ناخرى

خۆش بى)، لىزابتاو گولدانى رەيحان، قوشى فدرىگو، ئاشقىك لە پەرسىتگەدا، و گرىزلداى بەسەبىر.

كارىگەرى:

دكامىرون يەككىكە لەو چوار پىنج كىتەبى كە لە مېژووى ئەدەبىياتدا بە كارىگەرترىن كىتەبىن دەژمىردى. ئەم كىتەبە نەك ھەر سەرمەشقى گەلىك لە نووسەران و كۆكەرەوانى كورته چىرۆكى ئىتالىيە بۈۋە. بەلكو كارى لە ناودارانى وەكو ھانس ساكتس، لسىنگ، لوپەدوگا، چاسر، شەكسىپر، درايدن، كىتس، تنى سن، مولېر، لافونتېن، دو موسە، و لانگفلو-ش كردوۋە.

((كورباچۇ)) (1354):

ھەجوۋىەكى تىزە، ھەم دژى ئەو بېۋەژنەى كە داواكانى بۇكاچۇ رەتكردۆتەو ھەم دژى ھەموو تىرەى ژنان. ئەم بەرھەمە زۆر جىگەى ئىحتوبارى نووسەر نىيە، بەلام بايەخى لەو ھە دايە كە سەرھەتاي قۇناغىكى تازەى ژيانى بۇكاچۇ نىشان دەدا-يانى قۇناغى تەرك كردنى دنياۋ لەزەتەكانى دنيا.

"ژيانى دانى" (1357-1362):

ئەم بەرھەمە كە بە يەكەمىن ژياننامەى ھونەرمەندىك دەژمىردى، لەم روۋو ھە زۆر بايەخدارە كە ھەندى گىرانەو ھەى زارەكى كۆنى لەمەپ ژيانى نووسەرى كۆمىدىيەى خوايى تۆمار كردوۋە پاراستوۋە.

شىعەرە ئىتالىيەكانى بۇكاچۇ:

"تزيدە" (دەوروبەرى 1341):

بەيتىكى داستانى درىژە (برىتتىيە لە 12 كىتەب) لە قالبى بەندى ھەشت بەيتىدا (ئۇتاقارىما "36")، ھۆمەر، قىرجىل، ئەستاتىتوس، و لە گىنە رۇمانسىكى رۇژھەلاتى يا يۇنانى ونبوو سەرچاۋەى ئەم داستانەن (مەلھەمە). بۇكاچۇ لىدەپرى راپورتىك لەمەر سەرکەوتنەكانى قارەمانانى يۇنانى كۆن نامادە بكات، بەلام شارەزاي مەيدانى شەپ نىيە، و دەنگى تەپلى سەرکەوتن نا ناسىت. بەشى سەرەكى ئەم بەيتە سەرو سەختى لەگەل ئەقىندايە: دوو ھاوپرى، پالمونە و نارچىتا ئاشقى ئىمىلىيا دەبن، كە لەسەر دلەبەر بە شەپ دىن، نارچىتا سەر دەكەۋى، بەلام لە ئەسپ دەگلى و دەمرى، و پالمونە لەگەل ئىمىلىيادا زەماۋەند دەكات.

ئەم بەيتە لە باری شيعىرىيەو سەرکەوتوو نىيە، و پراى ئەو ش بەسەرچاوه و ئىلھامبەخشى چەند بەرھەمىكى بەھادار دەژمىردى، وەكو (چىرۆكى سوارچاكي پالايمون و ئارسايت-ى) چاسر، (دو نەجىمزا دەى خزم) لە نووسىنى شەكسىپرو فلچر، و (پالايمون و ئارسايت) لە نووسىنى درايدن.

"فيلوستراتو" (1344):

چىرۆكىكى شيعىرى دريژە (نۆ بەشە لە 5704 بەيتدا) كە لە فۆرم و قالبى ئوتافاريمادا دارپىژراوه. بۆكاچۆ بۆ ھۆننىنەوھى ئەم بەيتە سوودى لەم سەرچاوانە وەرگرتووه: ئەم راپۆرناھى لە وارىقاتنامەكانى ديكتوس كرتى "37" و دارس فرىگىيە "38" دا دەربارەى چىرۆك و ئەفسانەى تەرۋادە تۆمار كراون، (رۆمانسى تەرۋادە) لە نووسىنى بنوادوسنت مور، (مىژووى تەرۋادە) لە نووسىنى گوئىدو دلاكولونا. فيلوستراتو سەربورى بەناوبانگى ترويلوس و كرسيدا دەگىرپىتەوھ، كە پاشان بە دەستكاريىەوھ لەلایەن چاسر، شەكسىپر، و درايدن-هوه دووبارە دارپىژراوھتەوھ. لە دەقەكەى بۆكاچۆدا، ترويلو، بە كۆمەكى پاندورا، خوازىنى كرسيدا دەكات، بەلام ئەو پاشان بۆ ئوردوگای يونانىيەكان ھەلدى و ھەز لە ديوميد دەكات. ترويلو لە شەردا ديوميد دەكوژى، بەلام بە خۆيشى بە دەستى ئاخيلوس دەكوژى، ئەم بەيتە رەنگدانەوھىەكى ئاشكرای پەيوەندى خودى بۆكاچۆيە لەگەل ماريادا كىنودا، و شىكردنەوھىەكى سايكولوژى بەرزو كۆمەلىك شيعىرى پر جۆش و خرۆشى لە خۆگرتووه.

"خەونى ئاشقانى" (1344):

بەيتىكى مەجازىيە (لە پەنجا بەش پىكھاتووه) لەسەر بنەماى خەون رۆنراوھ و لە قالبى "ترزارىما" دا دارپىژراوھ. ژنىكى جوان (بەناوى پاكپەروشت) بۆكاچۆ بۆ قەلەيك رىنوئىنى دەكات كە دوو دەروازەى ھەيە، دەروازەيەكى تەنگ كە رووھ بەھا مەعنەوى و مېتافىزىكىيەكاندا دەكرىتەوھ، و دەروازەيەكى دى كە بەسەر دنيا دا دەكرىتەوھ. شاعىر بە تەبىعەت دەروازى دووھ ھەلدەبژىرى، پاش گەشتىك بە جىھانى سەرۋەت و سامان، و شۆرەت و ئەقىندا (كە بۆكاچۆ لەوئىندەر فىامىت دەبىنى و دەيەوى ماچى بكات)، دەگەرپىنرىتەوھ بۆ دەروازە تەنگەكە، بەيتەكە كۆتايى دىت. ئەم بەيتە مەجازىكە سەبارەت بە ئەشقى دنياى -تەنيا ئەشقىك كە بۆكاچۆ دەركى دەكات- و بەلگەى ئەمەيە كە زانست و ئەشقى سروشتى دەبىتە ماىەى شادمانى و كامەرانى ھەمىشەيى، پتر لە پازدە بەشى ئەم بەيتە لە راستىدا وەرگىرانىكى ئازادى ھەندى بەشى (مېتامورفوس)كەى ئوقىد-ه. ئەمە جگە لەوھى كە ئەم بەرھەمە لە رووى قالب و ھەزەوھە قەرزاربارى دانتييە -كە ئەم ھەزەن و قالبە بۆ ناوھپۆكى كىتپەكەى بۆكاچۆ گونجاو نىيە.

بۆكچۆ ھەولەدا ھزرى نوپى رىنيسانس لە قالبى كۆنى مەجازى سەدەكانى ئاڧىندا پىشانى بىدات. بە ھەر حال، ئەم بەيتە، بە ھەموو كەم و كورپىيەكانىيەو، بەيتىكى گەرم و گوپو پر لە ئەفراندىن و داھىنانە.

"چامەى شوانكارەيى فيزولە" (1341):

بەيتىكى شوانكارەيى لە قالبى "ئوتاقارما" دا (بەندى ھەشت بەيتى) ھونراو تەو. مینزولا-ى پەرى جوان، و ئەفريكو-ى ئاشقى وى، كە بە ناپاكي ئالودەو لەوتاون وەكو سزا دەبن بەروبەر، ئەم بەيتە چىرۆكى پرونلو-ى دامەزىنەرى قىەزولە "39"، و منالەكانى دەگىرپىتەو، بەلام بۆكچۆ زياتر بايەخى بەسەر بورى مینزولا و ئەفريكو داوہ و نزيكەى لە سەدى ھەشتا و پىنجى بەيتەكەى دەگىرپىتەو. لەو دەچى ئەم بەيتە كاريگەرى بەسەر برپوياردو، ئاريوستو، تاسو، و سپىنسرەو ھەبوو.

بەرھەمە لاتىنيەكانى بۆكچۆ:

"دەربارەى مالباتى خودايانى بت پەرستان (1351-1360):

ئەنسكلوپىدياىەكى مېژووى ئەفسانانە لە پازدە بەرگدا كە لە بەرھەمەكانى ئوقىدەو ھەلپىنجر اوو وەرگىراو. ئەم بەرھەمە لە بارى بەرھەمەنى لە شىعرو شاعىرى-يەو نەمرە.

"دەربارەى كەوتنى پياوانى ناودار" (1356-1364):

بۆكچۆ، لەم كتيبەدا وینەى كۆمەلەك كەسايەتى بەرجەستە، لە ھەزرتى ئادەمەو بىگرە تا دەگاتە ھاوئەسرانى خوى، دەگىرپىت و بەسەرھاتى پر لە كارەساتيان دەگىرپىتەو. مەبەستى بۆكچۆ نىشاندانى نا پايەدارى و بېھودەيى عەزەمەت و گەرەيى مرۇقانىيە. ئەم بەرھەمە بە سەرچاوى سەرەكى "چىرۆكى رەبەن" ى چاسر دەژمىردى، و ئەمە جگە لەوہى كە سىبەرى بەسەر (كەوتنى شازادەكان) ى لىدگىت "40"، و كۆ چىرۆكى (ئاوینەيەك بۆ دادپرس) ى فىررز "41"، و بالدوين "42" ەو ديارە.

"دەربارەى ژنانى ناودار" (1356):

ئەم كتيبە سكيچى سەدو چوار ژنى ناودار، لە ھەواو بىگرە تا دەگاتە جوڧاناي مەليكەى ناپول، لەخو دەگىرى. لە بن دىپرى ژياننامەكاندا ئامازە بۆ ئەو دەكات كە ژنان بوونەوهرانى

سست و لاوازن و دەبی بالادەستی پیاویان پی قەبول بی، ئەم کتیبە ئیلهمامبەخشی چاسر بووه له نووسینی "ئەفسانەى ژنانى باش" دا.

کورتەیهکی ئەو رەخنانەى لیبی گراون:

رازى بايهخى بۆكاچۆ، وەكو پترارك، له پيشقهبرنى ئارمانجهكانى رينيسانس و له گەورەى بەرهمەكانيدا پەنھانە. بۆكاچۆ، له راي رينيسانسدا دەكەوێتە شان بە شانى پترارك و لەوارى بلاوکردنەوى ئەدەبىياتى یۆنانى و لاتىنييدا هەنگاوى گەورە دەنى. بۆكاچۆ يەكەمین مروۆقى عەسرى تازەىە لە ئەوروپاى رۆژئاوادا كە دەكەوێتە فيركردنى یۆنانى، و قەناعەت بە زانكۆى فلورانس دەكات كە كورسى فيركردنى زمانى یۆنانى بەرپۆهەرى، بۆكاچۆ، هەرگیز لەوارى شاعیریدا گەورەى بە دەست نایەنى، بەلام ئوتاقارىما (بەندین هەشت بەیتى) دەگەيەنیتە لوتكە، كارىكى زۆر گەورە دەكاتە سەر شاعیرانى دواتر.

بۆكاچۆ لە مەيدانى پەخشنانوسیدا وەكو مامۆستا بليمهتى خۆى دەنوینى. هەر چەندە شیوازی پەخشانى سەرەتاكانى تاقەتەر، دەستكردو تەژى سنەتى جوانكارییه، بەلام دكامیرون-ەكەى ریزمانى ئیتالیایى دەچەسپینى و هاوناھەنگى بە پەخشانى ئیتالیایى دەبەخشیت و دەورىكى بەھادار لە چەسپاندنى زمانى فلورانسیدا وەكو زمانى یەكگرتوى ئەدەبى ئیتالیا، دەگپیت. لیڕەدا كورتەرى دەگەل رەوانى و ئالۆزیدا ئاویتە دەكات و شیوازیكى رازاوه بە ھونەرىن جوانكاری، وەزندانو سواری ئەوتۆ بە دەست دینى كە ھەندى جار لە زمانى دیالۆگەوہ نزیکە. بۆكاچۆ ھەر چەند لە شكۆى ئەخلاقى دوورەو ھەماسەتییكى ئەوتۆى ئاینى و رەگ و ریشەیهكى قولى فەلسەفى نییە، بەلام بە قولى دلێھەندى ھونەرى جددییه. بە ھەر حال دكامیرون، كە شاكارى بۆكاچۆیە، بەرھەمیكى تەپرو پرو زیندووہو لە دەولەمەندى و فرە رەھەندیدا، ھاوسەنگ و ھاوتای بەرھەمەكانى دانتي و شەكسپیرە.

داستانى رۆمانتيك

بابەتى سيبانى رۆمانسەكانى سەدەكانى ناڤين (ھىكايەتى برىتانىايى، فەرەنسايى، و رومى) لە ئىتالیا، بە تايبەتى لە لومباردى و توسكاندا لە نيو جەماوهرى خەلكدا رەواجىكى زۆر پەيدا دەكات. شايەرانى گەرۆك كە لە گەل زيارەتكەران و سەربازانى شەرسى سەلبیدا بۆ ولاتى فەلەستين (خاكى پيرۆز- Holy Land) دەچن، رەواج بەھىكايەتى قارەمانانى كۆن، دلاوهران و سوارچاكانى ئارتورشا، و بت پەرستان دەدن. لە سەدەى پانزەھەمدا ئەم ھىكايەتانە، ئاویتەى چیرۆكەكانى كتیبى مقەدەس و سەربورىن مینژوویى و ئەفسانەى دەكران و دەبوون بە سەرچاوەى شانۆنامەكانى ئەو شايەرانەو لە مەيدانانى شاردا بۆ خەلكيان دەنواندو دەگپرايەوہو بە گۆرانى و ئاوازەوہ دەیانگوت، و زۆر جار بەرنامانى بەرنامانى شانۆیى بۆ كۆپو

ئەنجومەننى كۆمەلەيەتتى تايىپەتتى دەعوەت دەكران. ھەندى لە بابەتە ھەرە باوو پەسندەكانى چىرۆكىن شارلمانى برىتتىن لە (كارلو)، رولان (ئورلاندو) ئولىقەر "43" (ئولىوير، و گانلون "44"، گانو). كەسايەتتى شارلمانى لە زەمانى سروودى رولان (1100) بەدواوہ ئاسىويكى فرە دەبىنى، شاھىرانى گەرۆك لە شىوہى پاشايەكى پىرى بى دەسەلاتدا بەرجەستەى دەكەن كە زور زوو باوہر بە بانگەشەى شەرانىيەتتى پەپرەوانى خوى دەكات - تەنانتە ئەو بانگەشانەش كە پەيوەستەن بە رولانەوہ - كە خانەوادەكى (كلرمون) لەگەل خانەوادەى گانلوندا لە دژمنايەتتى بەردەوام دايە. جا ئەم نەقل و حىكايەتە رۇمانتىكىانە مىراتى پولچى، برىاردو، و ئارىوستو بووہ، ئەوانەى كە يەكەم كەس بوون لە ئىتالىادا لەم ھەوال و نەقلانەوہ دەكەونە داھىنانى ئەدەبىياتى واقىيەى.

لوئىجى پولچى (1432-1484):

ھەنەكچى و شوخىبازى كۆپو مەجلىسى لورنتسوئىشكۆمەندە. زانىارىيەكى كەم دەريارەى ژيانى وى لە دەستدايە. ھەكو ديارە رۆژى لە رۆژان خانەوادەيەكى دەولەمەندى ھەبووہ، بەلام پولچى خوى زۆرپەى كات ھەر قەرزارو گرفتار بووہ. تاقە بەيىتى گەرەى خوى، واتە "مورگانتە ماجورە" (مورگانتەى ئەعزەم) لەسەر داواى دايكى لورنتسو نووسىوہ.

"مورگانتە ماجورە"

(ئەم بەيتە گەرەيە لە 23 بەش پىكھاتووہ، لە نىوان سالانى 1460-1470 دا دانراوہ، لە سالى 1482 دا پىنچ بەشى دىكەى بۆ زىدە دەكرى سالى دواتر بەيتەكە بە تەواوہتتى بلادەكرىتەوہ). ئەم بەرھەمە لە قالبى "ئوتاقارىما" دا (بەندى ھەشت بەيتى) ھونراوہتەوہ. پوختەى چىرۆكەكە بەمجۆرەيە: ئورلاندو كە بە خوى تاراوگەى ھەلبژاردووہ رووبەرپرووى سى بت پەرست دەبىتەوہ، دووانىيان دەكوژىت، وداوا لە نەفەرى سىيەمى، مورگانتە دەكات كە بچىتە سەر ئايىنى ئەو، ئەويش دەبى بە غولامى گوپرايەل و ھەفادارى. مورگانتە كۆمەلەك سەر كەوتنى گەرە بە دەستدەينى، لەوانە: دەبى بە سەرۆكى كەشتىيەكى بازىرگانى، نەھەنگىك دەكوژى، بەتاقى تەنى گەلە بەرازىكى كىوى راو دەنى، لە ئەنجامدا قرزلىك پەنجەى پىي مورگانتە دەگەزى و دەيكوژى، دۆستەكەى وى، واتە مارگوتە، پالەوانىكى شەمولەيە، بوونەوہرىكى عەنتىكەيە كە لەزەت لە خواردن و گىپرانەوہى تاوانەكانى خوى دەبىنى، ئەمە لە نەوہى ئەدەبى سوسىيا-ى پلاوتوس و نىاي پانورژ رابلىيە. ئەم بونەوہرە بە دىتنى ھەزەو ھالى سەيرى مەيمونىك لە پىكەنىنا نىوہ مەرگ دەبى، ئورلاندو، بە كۆمەكى دۆستە شەيتان سىفەتەكەى خوى، واتە ئەستاروت، كە ئەسپىكى بالدارى بۆ پەيدا دەكات و ئاموژگارىيەكانى ئەفلاتوونى بۆ دەگىرپىتەوہ، جارىكى دى بۆ پارىس دەگەرپىتەوہ. دوا پىنچ بەشى بەيتەكە جدى ترەو باسى شكستى ئورلاندو لە رونسوف و تۆلەكردنەوہى كارلو لە گانون دەكات.

"مورگانته ماجوره" له سی لقی سهره کی پیکی: 1- چیرۆکی سهره کی مورگانته که زیاتر له چیرۆکی شیعری ئیتالیا یی ئاخرو ئۆخری سهدی چواردیه مه وه وهرگیراوه. 2- چیرۆکی رونسوف "47" که له بنچینه دا له چیرۆکی ئه سپانیا ییه وه وهرگیراوه. 3- قسه ته نزنامیزو شوخبازییه کانی خودی پولچی و دوو پاشکۆی گهره ی وی دهرباره ی مارگوته و ئه ستاروت. ئه م به یته له بهر سی هۆ مایه ی سهرنجه: یه که م کاریکی سهرگهرمکه ره به تایبه تی له رووی ته نزو چه نه کچیا تییه وه. دووهم زه وق و سه لیه و داب و نه ریتی خه لکی فلورانسای رۆژگاری لورنتسو مدیچی به باشی دهنوینی. و سییه م کاریگهری گهره ی خودی به یته که رهنگه چیرۆکه لاهه کییه کانی مارگوته ئیله مبه خشی چیرۆکنووسانی پیکارسک بووی، ئاریوستو، رابلیه، سیرفانتس، سپنسر هه موو له ژیر کاریگهری ئه م چیرۆکه دا بوونه. و بایرۆن. بایرۆن به شیکی مورگانته ی وهرگیراوه ته سهر زمانی ئینگلیزی و ئه م به یته ی کردووه به نمونه و سهر مه شقی خۆی له "بپوو دۆن جوان" هکه یدا.

ماتیوماریا بویاردۆ (1434-1494):

کۆنتی سکاندیانۆ، حاکی ریجو و مودینا، و "هۆمهری سهرده می سوارچاکی" یه. له ده ف مالباتی ئه سته ی دۆکی فرارا، پایه یه کی گرنگ به ده ست دینی. له سالی 1469 دا چه ز له ئانتونیا کاپرارا ده کات، و کۆمه له غه زه لیا ت و به یتی ئورلاندۆی ناشق به ئیله مای ئه وه وه دهنوو سی ت. و دروشمی (ئه شق سهرکه و توه) هه لده گری - ئه و دروشمه ی که له سهر کیلی راهیبه ی "سهرۆکی دیر" ی چاسر- ش هه لده که ندری. ئه قینی دلخوازی بویاردۆ (و رهنگه دلخوازی راهیبه ی سهرۆکی دیر) ئه قینیکی رۆمانتیکیه نه که روحانی. به هه ر حال تاقه به ره مه ی زندووی بویاردۆ به یتی رۆمانتیکی (ئورلاندۆی عاشق) ه.

((ئورلاندۆ- ی ناشق)):

به یته که له قابی به ندین هه شت به یته دا، بویاردۆ له سالی 1484 دا دوو کتیبی (60 به شی) بلاوده کاته وه ته نیا نۆ به ش و چه ند به ندیک له کتیبی سییه م ته واو ده کات و به سه ریا ده مریت. هیه قه واله و به لگه نامه یه که له بهر ده ستدا نییه که گه واهی ئه وه بدات بویاردۆ ئاگای له مورگانته ی پولچی بووه، و به یته که ی بویاردۆ له رووی تۆن، شیواز، و ناوه رۆکه وه هیه لیچوونیکی له گه ل به یته که ی پۆلچیدا نییه، له ئورلاندۆ- ی ناشقا که سایه تیه که ی به یته که قاره مانیکی شه یدا ی ئه شقه، که له بهر خاتری ئانجلیکا- ی دۆتشا- ی دلره ق و بییدینی چینی، ده ست له هه موو شتی، ته نانه ت له بهر قانی له شاو ولاته که شی هه لده گری، بویاردۆ هه قی ته واوی ده داتی و ئه شق له هه موو شتی به گهره تر ده زانی. به لام ته نیا ئورلاندۆ گیرۆده ی ئه فسوونی ئانجلیکا نابی، ته قریبه ن هه موو دهرباره ی فه رهنسا، که یه کی له وانه رینالدۆ- ی

پسمامی ئورلاندۇيە، شەيداي ئەقىنى ئەو دەبن. ئورلاندۇو رينالدۇ ھەردووكيان كەمەندكىشى ئەقىنى كىژى دەبن- و لەم پىناوۋەدا تەنەت دەچن بۇ ۋلاتى چىن و دەگەپىنەو. لە رىگەدا جووتە سوارچاكى ئاشق لەگەل ژنان و پىاوانى جەنگى، سىحربازان، و دىوو درنجانى زۇرو زەبەندەدا گىرۋدەى شەپ دەبن.

ئەم رووداۋە پەرە لە وارىقاتى جادوو نامىزو ئامىرو كەرەستەى ئەفسوناۋى -كانىاو، موستىلە، شمشىر، و زۇر شتى دىكە. ئەم بەيتە لە پارىسدا، كە كارلو دەكەۋىتە ئابلۇقەى ساراسنەكان (عەرەبەكان) ھو، كۆتايى دىت.

ھەر چەندە زمانى ناۋچەى بوياردۇ درشت و زىرە، بەلام شىعەرەكانى لايەنى ئىجابى زۇريان ھەيە. ھىلى چەند سەرەى پلۇتى بە پىچ و پەناو ئالۋى چىرۋكەكە ھوشيارانە دەھىنرېنەو سەر يەك و پىكفە گرى دەدرېنەو. كاراكتەرسازى بە جوانى ئەنجام دراۋە، ئەگەرچى ھەندى جار موبالەغە نامىز دەنوېنى.

ئورلاندۇ-ى ئاشق لە رۇژگار كىدا يەجگار بەناۋبانگ دەبى، بەلام گۆپرانى زەمانە و لاۋازى زمانى بەيتەكە، دەكەنە كارىك كە لە سەدەى شانزەھەمدا تەواۋ بكەۋىتە بۆتەى فەرامۆشىيەو. فرانسىكو "48" برنى لە سالى 1541دا شىۋەو شىۋازى ئەم بەيتە مشت و مالى دەداتەو تۇن و ئاۋزەكەى بە تەواۋى دەگۆرپىت.

واديارە بۇياردۇ كارىگەرى بەسەر ئارىۋستوۋ سپىنسەرەو ھەبوو .

لودۋىكو ئارىۋستو (1474-1533):

بە گەرەترىن ھەلبەستەۋانى داستانى رۇمانتىك دەژمىردى، لە رىجو-ى نىكى فلورانس چاۋ بە دنيا ھەلدېنى. لە سالى 1500دا بابى دەمرى و بە ناچارى ئەركى خىزانىكى گەرە لە ئەستۋ دەگرىت. ھەولجار دەبى بە وابەستەى كاردىنال ئىپوليتوۋ پاشان لە فرارادا دەچىتە لاي دۇك ئالفونسو- كە ھەردووكيان لە بنەمالەى ئەستەو پەنادەرانى تا رادەيەك رژدو رەزىلن.

ئالفونسو لە سالى 1522دا ئارىۋستوۋ بۇ حوكمرانى گارفانىانا دەنپىرى، كە گوندىكى دورە دەست دەبى و ھەمىشە لەبەر رەحمەتى ھىرش و پەلامارى چەتەو رىگراندا دەبى. ئارىۋستو پاش سى سالان بۇ فرارا دەگەرپتەو ھە خانوۋىەك دەكرى و پاشماۋەى عەمرى تىاي دادەنىشى.

ئارىۋستو شىعەرە لىرىكى و لاۋاندنەۋەكانى بەزمانى لاتىنى و شىعەرە شوانكارەى، غەزەل، تەنزو شانۋنامەكانى بە زمانى ئىتالىيەى دەلېت. بەناۋبانگترىن شانۋنامەى ئارىۋستو (جى نىشانان)ى ناۋە كە گاسكوين شانۋىيەكى بەناۋى (خەيالات) ھو لى نامادەكات. پىدەچى ئەم شانۋنامەيەى ئارىۋستو ئىلھامبەخشى شانۋنامەى (رامكردنى ژنى سەركىش)ى شەكسپىر بوۋبى. بە ھەر حال ناو و شۆرەتى ئارىۋستو بە (ئورلاندۇى تورپە)ۋەيە.

"ئورلاندۇ-ى تورپە":

درېژەي "ئورلاندورى ناشقى" ئاريوستويە. چل بەشى ئەم بەيتە لە سالى 1516 بلاودەبيتەوہ دەقە بژارکراوہکەشى (کە چل و شەش بەشە) لە سالى 1532دا بلاودەبيتەوہ. ئاريوستو جگە لە بوياردو لە ڤيرجیل، ئوقيد، ستايتوس، بۇکاچو، پولچي، و رومانسەکانى سەدەکانى ناڤين-ش ئيلهامى وەرگرتووه.

نيوہرۆک:

لە بەيتى ئورلاندوى تورپەدا سەدان رووداوو و چيرۆكى ژيراوژير هەن کە بە داوى کەم و زور سست بەسى نيوہرۆكى سەرەكى بەيتەکەوہ گرى دەدرين (1) يەكەمىن نيوہرۆک (تيمە) و چيرۆک بريتييە لە گەمارۆدانى پاريس لەلايەن سارانسەکانەوہ بە فەرماندەيى ئارگامانت-ى پاشاي ئەفريقييا، کە هاوپەيمانى سەرەكى وي مارسيليو شاي ئەسپانيا، جەنگاوەراني رادومونت-ى حاكمى جەزايرو روجرو-ى پاشاي ساراسنەکانن. (2) نيوہرۆكى دووہم، شيت بوونى ئورلاندويە. ئانجليکا لە نيو فەرەنساييەکان هەلدى و خوئ دەگەيەنيتە دەريى شوراكانى شار. لەويئدەر تووشى مدرورو-ى لاوى موسولمانى زامدار دەبى، دەكەويتە پەرستارى و تيمارکردنى زامەكانى و لاوہكە چاك دەبيتەوہ. ئانجليكا حەزى ليئەكەت و شووى پيئەكەت. ئورلاندو كە بەمە دەزانى لە تورپەي و بەغليدا تيك دەچيت. بەرووت و قووتى دەكەويتە ناو شارو گوندان و بەگژ مروؤو گيانداراندا دەچيت. (3) نيوہرۆك و حيكايەتى سيبەم سەربەوردى ئەشقى روجروو برادامانت-ە. روجرو دەبى بە مەسيحى و گيرۆدەي داوى ئەشقى برادامانت-ى خوشكى سوارچاكي فەرەنساي رينالدو دەبى. ئەم چيرۆك و نيوہرۆكە بايەخيكي يەجگار زورى ھەيە بە تايبەتى بۇ ئاريوستو- چونكە روجرو و برادامانت بە نەوہى مالباتى و خانەدانى گەورەي ئەستە دەزانى و شاعير تا رادەيەكى زو لەبەر خاترى ئەوان ئەم بەيتەي خوئ دەھونيتەوہ. ئەم سى زنجيرە نيوہرۆك و حيكايەتە لە كۆتايى بەيتەكەدا يەكدى دەگرنەوہ. ئورلاندو ئەقل و ئاوەزى خوئ بە دەست دىنيتەوہ - ئەشق و ئەقيني ئانجليكا لە بير دەباتەوہ - ئاستولفو-ى دلاوہرو سوارچاكي بريتانىايى سەفەريك بۇ مانگ دەكات، لەويئدەر ئەقل و ھوشى ئورلاندو دەدۆزيتەوہ و ئەوسا بۇ سەر زەوى دەگەريتەوہ و ھوشە دۆزراوہكە بە كەپووى ئورلاندو دەكات. ئورلاندو، ئاراگامانت دەكوژيت، ئابلوقەكە دەشكيني، و روجرو و برادامانت زەماوہند دەكەن.

كورتەيەكى رەخنەكان:

بەيتەكەي ئاريوستو نە لاسايى كردنەوہيەكى تەزناميزى سوارچاكييە (بەو جۆرەي كە لە مورگاننتەي پوچى داھاتوہ) نە لە رووى ھاوسۆزييەوہ دەكەويتە بە ئايديالى كردنى (وہكو بوياردو لە ئورلاندوى ناشقدا ئەمەي كردوہ).

ئارىيۇستو، ۋەكو سىموندز دەلىت: 'دەكەۋىتتە مۇجاملەۋ مدارا... فەلسەفەى ۋى ئەۋەيە كە بە زەردەخەنەيەكى ھەموارو رىشخەنىكى قول، بەلام نەك تىژ تىرەى بەشەر... ئەو بەشەر ۋىنە دەگرى نەك بەو جۆرەى پىۋىستە ۋابى، بەلكو بەو شىۋەيەى كە دەيىنى.

ئورلاندو-ى تورە، لاۋازى كەموكورشى ھەيە. رەنگە ديارترىنيان ئەو ماستاۋە خەستە بى كە ساكارانە بۇ مالباتى ئەستە- سارد دەكرىتەۋە يان لە ھەموو بەندىكى ئەم بەيتەدا بە ئاشكرا ستايشى ئەسل ۋ فەسلئى ئەم خانەدانە ديارە، ۋ ئارىيۇستو لەم روۋەۋە دەچىتە رىزى ئەو شاعىرانەۋە كە رەسەنتىن بەھرىان لە ستايشى دەربارىدا بە فىرۇ داۋە.

كىماسى دوۋەمى بەيتەكە دوۋبارە كىردنەۋەيە. ئورلاندو تورە، ۋەكو((مەلىكەى پەريان))ەكەى سپىنسىر، داستانىكى مەزنى تەۋاۋ نەكراۋە، بە ۋەسفى بى شومارى خانمانى بىكەس ۋ نەبەردانى ھۇقىانە، خويىنەر بىتاقەت ۋ بىزار دەكات، جا ۋەسفىكانىش ھەموو دەشوبەينە سەر يەكتەر. كىماسى سىيەمى بەيتەكە، خالى بوۋىتەتى لە نىۋەرۋكى مەعنەۋى يان ئەخلاقى. رەخنە گرىك دەلىت ئەگەرچى شىۋازى ئەو لە ۋەسفى جوانى بەسەر ژيانەۋە قولە، بەلام پەگ ۋ رىشەى لە ژياندا نىيە. رەخنەگرىكى دىكە دەلىت كە ئەم ئىرادە ھەر لە ئارىيۇستو ناگرى، بەلكو لە بوياردوۋ پولچى-ش دەگرى، ۋ لە دوا ئەنجامدا شاكارەكانىان جامعيەتيان نىيەۋە زەمانە ژاكاندوۋنى. لە بەرھەمى ئەۋاندا ھىچ ھاۋارىكى دل تەزىن لە ناخى مۇقەۋە نايىستى، ھىچ دلە خورپەيەك لە ھەنەبەر ختوكەى ۋىژدانى ئەخلاقىدا رىتم ۋ ئاھەنگى ئەم بەرھەمانە ناشلەقىنى.

بەيتەكەى ئارىيۇستو ئىجابىياتى خويشى ھەيە، كىشى خىراۋ بەلەن، بەرزە خەيالى، روحسوكى ۋ دلخوشى، ھەمە رەنگى، شوخىيازى، ۋ ئەستاتىكاي داھىنەرانەى بەيتەكە ھەمىشە مايەى پەسن ۋ ستايش بوۋە. نووسەر نۇرىنىكى قوللى كەلكەلەكانى مۇۋە بە زەردەخەنەيەكى پىر تۋانچ-ۋە لىي دەروانى. يەككە لە لايەنە ئىجابىيەكانى ئەم بەيتە كە ھەموو تۋىژرەكان جەختى لەسەر دەكەنەۋە شىۋازە پوختەكەيەتى. ئارىيۇستو ماۋەى بىست ۋ شەش سال بە نووسىن ۋ پاكنووسكرىدەۋەى ئورلاندو تورەۋە خەرىك دەبى ئەۋەندە بەسە بۇ سەرگەۋتنى نووسەر ئەۋەيە كە لەم داستانە پەنجا ھەزار بەيتىيەدا، ناتۋانرى تاقە يەك بەند يا كۆپلەى لاۋازو ناپوختە ۋ نەھاۋناھەنگ بدۆزىتەۋە، ئارىيۇستو نىۋەرۋكى داستانەكەى بە ھەلبەستىكى گونجاۋ دەگرىتەۋە: ھەلبەستىكى خۇش رىتم، بى گرى ۋ دوور لە رازانەۋە (بە سنەتەى جوانكارى)، ھەلبەستىكى بى تەكەلوف بەلام نەك بى سەروبەر. پىاۋانە، بەلام نەك رەق.

كارىگەرى ئورلاندو-ى تورە:

شۆرەتى بەيتى ئورلاندو تورە لە نىۋ خەلكى ۋ كارىگەرى ۋ ئىحتوبارى مايەى سەرسامىيە، تەنيا لە سەدەى شانزەيەمدا سەدو ھەشتا جار چاپدەكرىتەۋە. بۇ ھەموو زمانانى دنيا ۋەردەگىردى ۋ دەبى بەسەر مەشقى ئەدەبىياتى زۆربەى مىللەتانى دنيا، گەلىك لە نووسەران قەرزارى ئەم بەيتەن: تاسو، سىرقانتىس، سپىنسىر، شەكسىپىر، مىلتن، بايرون، ۋ شىللى.

بەيتىن شوانكارەيى

ياكۆيو ساناتسارو (1458-1530):

شاعىرو چىرۆكنووسە. لە مائىباتىكى ئەسپانىيى نەژاد لە ناپولى ھاتووتە دىناو. لايەنگرى دىلسۆزى شاھانى خانەدانى ئاراگون بوو، بە تايبەتى ھى فدرىك-ى دوايىن شاي ئەوان. ساناتسارو لە سالى 1501دا كاتى كە فدرىك بۇ فەرەنسا دور خرابووە لەگەيدا چوو بۇ ئەويىندەر، وەختى فدرىك لە سالى 1504دا مرد، ئەويىش (ساناتسارو) بۇ ناپولى گەپرايەو وە تا مردن ھەر لەويىندەر مايەو. ساناتسارو كۆمەللىك بەستەى شوانكارەيى، ژمارەيەك ھۆزانى لىرىكى و يەك بەرھەمى داستانى بەزمانى لاتىنى نووسىو، زۆر شىعەرى لىرىكىشى بە زمانى ئىتالىيى داناو. بە رۆمانسى "ئاركاديا"، كە رۆمانسىكى شوانكارەيى، بەناويانگە.

((ئاركاديا))

لە سالى 1504دا بىلابووەتەو. بەشىكى بە ھۆزانەو بەشىكى بە نەزمە (ھەلبەست). ساناتسارو لەم بەيتەيدا قەرزاربارى شىوازو گوزارشت و تىمەو نىوہرۆكى چىرۆكى فىلوکولوو بەيتى نامىتۆ-ى بۇكاچۆيە. ھەرھەم لە كارىگەرى ئەمانەش بەدەر نەبوو! تىوكرىتوس، بىون، كاتولوس، فىرجىل، ئوقىد، ئاپولىوس، و پترارك. لە راستىدا وا دىتە بەرچاو كە بەيتى (منظومە) ئاركاديا بەو بونىادە ئالۆزەو كە ھەيەتى، لە كۆمەلە بەندو كۆپلەيەكى بچوك بچوك پىكھاتى و ھەر كۆپلەو بەندىكى لە شىوئىكەو كۆرايىتەو. سىنسرۆ-ى قارەمانى ئەم بەيتە ئاشقى ئامارانتايە، و ئامارانتاش گويى ناداتى. ئەو ھەلدەدا ئەم ئەشقى بى ئاكامە فەرامۆش بكات و ھەر بەو مەبەستە رىگەى سەفەر دەگرىتە بەرو لە ئاركادىدا گۆشەنشىن دەبى، ھەستى روودانى كارەساتىك بەرەو ناپولى بكىشى دەكات، و لەويىندەر ھەوالى مەرگى ئامارانتا دەژنەق، ساناتسارو لەم قالبە چىرۆكقانىە لاوازەدا وەسفە جوانەكانى خوى بەرجەستە دەكات- وەسفى ئاركادىاي ئارام، ولاتى دىھاتيانەى خەيال ئەنگىز كە زىدى شوانانى شايەرو ئەقىندارو ئاشقى پىشەيە.

ئەم بەرھەمە رىچكەيەك دەكاتەو كە زۆر زوو لە سەرانسەرى ئەوروپادا بەرەو دەسەنى و لە ھەندى ولاتاندا تا كۆتايى سەدەى ھەژدەيەمىش بەردەوام دەبى. "شوانى وەفادار" نووسىنى گوارىنى، "دىانا" نووسىنى مونتماير، "ئاركاديا" نووسىنى سىدىنى، و "ئاسترە" نووسىنى ئورفە، ھەر ھەموو لە بەيتەكەى ساناتسارو ئىلھاميان وەرگرتووە. نووسەرى دىكەش لە كارىگەرى ساناتسارو نەخەلەسىون، لەوانە: تاسۆ: سىنسرە، مارلو، شەكسپىر، فلچر، مىلتن و كىتس.

فەلسەفەى رامبىارى

نيكولوماكياڧىلى (1469-1527):

ھىزرقانى سىياسى، مېژوونوس، و شانۇنامەنووسە، لە فلورانسا لە داىك بوو. بابى مافناس و داكى شاعىر بوو. نيكولو بەشى زانستە مروقانىيەكانى خويندووہ. لە سالى 1498دا بووہ بە ئەندامى شورى دەنەفەرى، كە دەستەيەكى تايبەتى قانون دانانى كۆمارى فلورانس بوو. نيكولو بۇ زور سەفەرى سىياسى بۇ دەرەوہى فلورانس نېردرا، لەوانە چەند مامورىيەتيك بۇ دەربارى تزار بورجا"49". لە سالى 1512دا كاتى مديچى دووبارە لە فلورانسا دەسەلاتى وەرگرتەوہ، ھەلبۇئېردا نيكولو پاىەكەى خوى لە دەستداو پەناى بۇ مەزراكەى خوى، لە نزيكى فلورانس، برد، لە ماوہى ئەو ھەوت سالى كە لەويندەر ماپووہوہ، كتيبي (مىرو چەند گوتاريك دەرپارەى يەكەمىن دەيەى تيتوس ليڧى) نووسى. لە سالى 1519دا جاريكى دى بەر لوتفى مديچى كەوتەوہو راسپېردرا كە بەرنامەى ريفورمى سىياسى فلورانس ئامادە بكات. لە سالى 1520اوە تا 1525 خەرىكى نووسىنى مېژووى فلورانس بوو. دوو سالى دواترى بۇ تەواو كردنى بەرنامەى ھىزى سوپايى شار تەرخانكرد. لە مانگى مايسى سالى 1527دا جاريكى ديكە مديچىيەكان لە فلورانسا راونران، جاريكى دى حكومەتى شار بووہوہ بە حكومەتى كۆمارى، و ماكياڧىلى ديسان بەرغەزەب كەوت، و ئەوہ بوو دواى يەك مانگ كۆچى دوايى كرد.

ماكياڧىلى وەكو زوربەى نووسەرانى ئاخرو ئوخرى رىنيسانس، لە زەمىنەو مەيدانى جۇراوجۇردا خوى جەرباندووہ- واريقاتنامەيەكى شيعرى، چەند نامەيەك، چەند راپورتىك، كتيبيكى مېژوو، كۆمەلە و تاريكى سوپايى و چەند شانۇنامەيەك دەنووسىت (ماندرا گۇلا، يەكەكە لە شانۇنامە نە ئەخلاقىيە رەشبينەكانى وى، كە بە چاكترين شانۇنامەى سەردەمى رىنيسانس دىتە ژماردن). بەلام شورەتى ماکياڧىلى تەنياو تەنيا بە كتيبي (مىر) ھوہيە.

(مىر):

(لە دەوروبەرى سالى 1513دا نووسراوہ، و لە سالى 1516دا بلاو بووہتەوہ) رەنگە يەكەمىن نووسىنى سەردەمى تازە بى لە مەيدانى فەلسەفەى سىياسيدا، ماکياڧىلى لەم نامەيەدا ئەوہ رادەگەيەنى كە حكومەتى كۆمارى باشترين جۆرى حكومەتە، لە جىھانىكدا كە فىل و تەلەكەبازى و خوپەسندى و بەغىلى بلاو دەبيتەوہ، ھەندى جار رابەريكى دەسەلاتدار (مىر) ناچار دەبى ھىز بەكاربىنى و بە ئاگر وەلامى ئاگر بداتەوہ، و ھەموو راپەرينىك بە توندى سەركوت بكات. مىرى ئاقل لەسەريتى چاكەو فەزىلەتى تەقلیدی بكات بە پيشەى خوى، بەلام لەو كاتانەدا كە بەرژەوہندى ولات ئىجاب بكات، بى چەندو چوون لەو چاكەكارىيە لابادات و پشت گويى بخت.

له پېناوې گه پيښتن به مه به سستی خوې که دامه زراندى حکومتی به هیزه، هم موو ریگه یه که بگریته بهر، نه گهر په یمان شکینی و کوشت و کوشتاریشی تیدابی، ماکیا قیلی ئامازه بو ئه و هوش دهکات که ولات هیزی په یداکردو سه قامگیر بوو، نهوا میر دهبی مل بو بهرقه راری کو مار یا به لای که مه وه په رله مانی پاشایه تی بدات.

له رۆژگاری ماکیا قیلییه وه تا کو نه مړو خه لکانیک نامه ی میر-یان به به ره همیکی شهیتانی و ناوی نووسه ره که یان به هاوتای ناوی ئیبلیس له قه لاه داوه. نهوا خه لکانه هندی دسه ته واژه و په ره گرافیش دهکن به نمونه ی دهستیان بو سه لماندى که چپه و ی و گنده لی نه خلاقى نووسه ره که ی. هر چه نده نه م بوچوون و نۆرینه هندی له ئینسافه وه دوره و سه باره ت به هم موو تیورییه کانی ماکیا قیلی دادوهرانه نییه، به لام دهبی دان به وه دا بنری که ماکیا قیلی نه وه نده ی بایه خ به سیسه ته می حوکمرانی دهادت نه وه نده بایه خ به تاك و نادات، و خه لکانی وه کو ناپلیون "50" بو ناپارت، بیسمارک "51"، نادولف هیتلر، موسولینی، و ستالین به دیارترین نوینه ری تیورییه کانی وی ده ژمیردرین، و له حکومته که ی ویدا چ هه والیک له ئه رک و ته کلیفی مه زه بی و نه خلاقى له گوړی نییه. به لام نابى نه وه له یاد بکری که مه به سستی بنچینه یی ماکیا قیلی ئیتالیایی یه کپارچه و به هیزه و میر له رۆژگاریکدا دنووسری که نه م نیمچه دورگه یه به سه ر کو مه لیک ویلایه تی بچکوله ی سه ره خو دا دابه ش بووه که به رده وام دژی یه کتر وه ستاون و له لایه ن دهرو دراوسیانی بیگانه ی به هیزه وه گه مارو دراوه و چاوی ته ما حیان تی برپوه.

دوا فسللی نه م کتیبه، به تونیکى ته واو جیا له فسه له کانی پیشوو، ده که ویتته داکوکی و به ره قانییه کی پر هه ست و سوژ له ئیتالیایه کی سه ره خو یه کگرتوو. شیوازی په خشانی ماکیا قیلی روون، راشکاو، دلگیرو ته واو به دهره له هر نارایشتیکی جوانکاری.

نه ده بیاتی نه ته کیټ "52"

بالداساره کاستیلونه (1478-1529):

له مانتوا "53". هاتوته دنیاوه. سه ره به دهرباری دۆک-ی ئوربینو "54" بوو، به مه به سستی نه انجامدانی کاریکی سیاسی چوو بو ئینگلیستان، پاشان به پله ی سه فیری دۆکی ئوربینو له روم داخلی دهرباری پاپالیوسی "55" دهیه م بوو. دواى ماوه یه کی دی چوووه دهرباری پاپ کلیمنس "56"-ی حه وته م، وه ختی روم له لایه ن لایه نگرانی ئیمپراتوریه ته وه تالان کرا، پاپ به کورتیبینی و لاوازی سیاسی تاوانباری کرد. کاستیلونه هر چه نده بی تاوانی خوې سه لماند، به لام به راده یه که دلئ شکا که دواى ماوه یه کی که م له داخا مرد. کاستیلونه له دیدو نۆرینی هاو عه سرانی خو یه وه نمونه ی هه موو نهوا سیفه تانه یه که به "مروقی دهرباری" یه که ی خو یی به خشیه وه.

"دەربارى" (1528):

ئەم بەرھەمە بىرىتىيە لە راپورتىك دەربارەى ئەو گىفتوگۆۋ دىالوگە خەيالىيەنى كە لە دەربارى دۆك ئوربىنۇدا ئەنجام دەدى، لەم گىفتوگۆۋىدە باسى ئەو تۈنۈك بەھرانە كراۋە كە پېۋىستە لە ھەر نەجىمزا دەھىكى دەربارىدا ھەبى. ئەمە جگە لە ھەي گىفتوگۆۋىەكان پەل بۇ پاكېرەۋىشتى خانمانى نمونەيى دەربارىش دەھاون.

كاستىلونە سىفەتى ھەمە لايەن بە مرقۇقى دەربارى يەكەي خۇي دەبەخشىت، ۋەكو مرقۇقىك دوورېن، ژىرو كارزان تەقريبەن لە ھەموو وارېكدا، ۋىنەي دەگرېت، مرقۇقى دەربارى، لەشكرى، پېشەنگ، سىياسەتۈن، ۋەرزىشكار، ھونەرمەندو ئەدىبىكى تەۋاۋە، دەبى نەفس بەرزو سەرفرازو نەجىب ۋە ھەستىارو بە زەۋوق سەلىقە بى. ئەشقى ژىكى جوان دەيگەيەنئىتە لوتكەي كەمال، ئەم ئەشقى بە ھەموو مانەيەك ئەشقى ئاسمانىيە، ۋ ژنەي دلېر دەبى يەجگار ميانپەرە بى - نەلاسارو چاۋ قايم ۋ نە شەرمەن بى، نامەي دەربارى باسى ئەشقى ۋ ئەشقى بى رتوشى - شى كىردوۋە، ۋ كاردىنال پىترو بىمبو (لە گىفتوگۆۋىەكان) بە باشتىن شىرۇقەكارى ئەم نامەيە دەژمىردى.

كتىبەكەي كاستىليونە زۆر زو لە ئەۋروپاي رۇژئاۋايدا شۆرەتى پەيدا كىرد، پاش سى ۋ سى سال لە دانانى ۋەرگىپرداىە سەر زمانى ئىنگلىزى، ۋ لە ھەموو كەس پىتر كارىكى كىردوۋەتە سەر بەرھەمەكانى سىدىنى ۋ سىپىسەر.

ئۆتوبىوگرافى

بنونوتوچلىنى (1500 - 1571):

لە فلورەنسا لە دايك بوو. لە ۋارى مسكارى ۋ پەيكەرسازىدا (بەنوسىنى خۇي) خوازىارانى زۆرى ھەبوۋە، ۋىراي ئەمەش قۇناغى لاي بە ئاۋارەيى ۋ دەربەردەرى لەم شارو لە ۋ شار بىردۆتە سەر، ۋ بە زۆرى لە رۇم، فلورەنساۋ پارىسدا سەرگەردان بوۋە ھەر لە فلورەنساۋ كۆچى دوايى كىرد.

ئۆتوبىوگرافى چلىنى (تا سالى 1728 بىلۋنايىتەۋە):

يەككە لە گەۋرەترىن ۋ جۈانتىن ئۆتوبىوگرافىيەكانى جىھان. بى ئەۋەي گوى بەۋە بدات كە بە فېشالبازى ۋ درۇيان تاۋانبار بىرى، بىباكانە ھەر ھەموو قۇرپاتەكانى خۇي، لە دزى ۋ ھەرزەكارىيەۋە تا دەگاتە رەفتارى ھۇقايە دەگەل ماشوقەكانىدا، ئاشكرا دەكات، لە بندىر پەناي ۋىنەكانىدا، سىماي ئىتالىيە سەردەمى رىنىسانس بەرجەستە دەكات - ھەندى لايەنى متمانە بە خۇبوۋنى ئەم ۋلاتە، كە ھەندى جار تۈندە ھەندى جار دىتە خوارەۋە بۇ ئاستى فېشالبازى، ۋ

هەندى سەتى پىرچۆش و خىرۆشى بۇ جوانى حەقىقەت، جوامىرى و جەنگاۋەرى، و سەتەمكارى و دەرەقى نىشان دەدات. ئەم ئوتۇبىيوگرافە زىدەبارى ئەمانە، راپۇرىكى بەھادار دەربارەى بارودۇخى ئىتالىيا و فەرەنسەى ئەو رۆژگارە بەدەستەۋە دەدا، حال و ئەحوالى ناۋدارانى وەكو فرانسوا "57"ى يەكەم، و دۆك كوزىمو مەدچى فلورانسى دەگىرپتەۋە كە ھەردووكيان لە ھاندەران و پىشتىوانانى گەۋرەى ھونەر بوونە.

شانۇنامە

لە ئىتالىا سەردەمى رىنىسانسدا، قەرىنەو نمونەى وەكو شانۇنامانى سەدەكانى ناڧىن يەجگار كەم بوو. حالى زۆربەى ۋلاتانى ئەۋرۇپاى رۆژئاۋاش ھەر بەو جۆرە بوو، لە ئاخىرۇ ئۇخىرى سالى 1472دا نانجىلو پۇلىتسانۇ، بە لاساى كىردنەۋەى ئەفسانەى كۆنى ئورفىوس شانۇنامەىەكى نەمەزەبى لە ژىر سەر ناۋى (ئەفسانەى ئورفىو) نووسى، كە بە نوقلانەى سەرھەلدان و گەشەكردنى شانۇنامەى شوانكارەى دادەنرا، و بوياردۇ لە سالى 1494دا "تېمونه"ى نووسى، كە ئامادەكردنەۋەىەكى دراميانەى چىرۆكى بەناۋبانگى (تېموني ئاتىنى "58")بوو، ئەم شانۇنامەىە چەند كاراكتەرىكى مەجازى (ۋەكو "ھەژارى" و "دەۋلەمەندى") تىدايە، كە دەىخەنە رىزى دوا نەۋەى شانۇنامانى ئەخلاقىيەۋە.

ۋىپراى ئەم شانۇنامە كۆن و تەقلىدىانە كە نىشانەى قۇناغى گۆپرانى شانۇ بوون لە شانۇنامەى مەزەبىيەۋە بۇ شانۇنامەين نە مەزەبى، شانۇنامانى تراجىدى، كۆمىدى و شوانكارەىيىش ھاتنە ئاراۋە.

تراجىدىا :

لە مەيدانى تراجىدىادا ھىچ بەرھەمىكى بەپاستى گەۋرە پەيدا نەبوو. زۆربەى تراجىدىانوسان شانۇنامەكانى "سەنكا"يان دەكرد سەر مەشقى خۇيان و لە داب و نەرىت و رەفتار و ھەلس و كەۋتا پەپەرەۋى پەرنسىپەكانى ھوراس-يان دەكرد. پلوت و نەخشەى شانۇنامەكان بە زۆرى لاۋازو مىلۇدرامى بوو، و زىاتر ھەلگەرانەۋەى بەخت و يەغبالى بەرجەستە دەكرد- كەۋتنى نەجىمزادەىەك لە لوتكەى عىزەت و سەرفرازىيەۋە بۇ قولايى رۆژرەشى و نەگبەتى، بەزۆرىش رووداۋانى چىرۆكى شانۇنامەكە لە پىشتى پەردەۋە روويان دەداۋ لە رىگەى چارچىيەۋە ئەمە دەگىردانەۋە. ئەم جۆرە شانۇنامەىە بە (تراجىدىاى زانايانە) بەناۋبانگ بوو، كۆنتىن نمونە تراجىدىاى (سوفونىسبا "59")يە (1515) لە نووسىنى تىرىسىنو "60". چەند نمونەىەكى دىكەى ئەم جۆرە شانۇنامەىە برىتتىيە لە: (ئوربىكە- 1541) نووسىنى چىنىتۇ، (ئوراسىو- 1546) كە تراجىدىاىەكى شىعەرىيەۋە لە نووسىنى پىترو ئارتىنو "61"يە، (ماريانا- 1565) لە نووسىنى دولچە "62"يە، و (تورىسموندو- 1586) لە نووسىنى تاسۇ-يە.

كۆمىدىيا:

ۋەزەن ھالى كۆمىدىيا، لە چاۋ تراجىدىدا پوختەتر بوو. سى جۆرە كۆمىدىيا گىرنگ باۋبوۋە.

كۆمىدىيا رەفتاران (كۆمىدىيا زانايانە):

ئەم جۆرە كۆمىدىيا لاسايى كىردنە ۋە يەككى شانۇنامەكانى پىلاوتوس ۋە ترنس بوو. (كاسارىيا-1508) ى ئارىوستۇ بە يەككەمىن كۆمىدىيا رەفتاران لە سەردەمى رىنىسانسدا دەژمىردى، كە دوا بە دواى ئەۋ چوار كۆمىدىيا دىكەشى نووسى: (جىنشىنان-1509، جادوۋىياز-1520، لىنا-1529، ۋە خوينكاران- كە تاكو مردنى خۇى لە سالى 1533 دا ھەر تەۋاۋ نەبوو). كۆمىدىيا گىرنگەكانى دىكە برىتىن لە: (ماندراگولا-1512، لە نووسىنى ماكىاڧىلى)، (كالاندريا-1513، لە نووسىنى دۇڧىزى "63")، كە لە بابەتى كۆمىدىيا ھەلەكان-ى شەكسىپرە، ۋە (خانمى دەربارى-1525، لە نووسىنى ئارتىنو، كە ھەجۋىيەكى "كۆمەلگەى دەربارى" ى كاستىلىيونەيە.

فارس:

جۆرە شانۇنامەيەكى سوکەلەيە، ۋە لە "نىۋ پەردەى" شانۇنامانى ئىنگلىستان دەچىت. فارس لە سەرەتادا شانۇنامەيەكى خۇشبوۋە كە لە بنچىنەدا بە شىۋەى شانۇنامەيەكى جدى رەمزىمىز نىمايش دەكراۋ كارىگەرىيەكى كۆمىدى ھەبوۋە پاشان شىۋەيەكى سەر بەخۇى پەيدا كىرد. نوكتەۋ ھەنەكى نىۋ فارس راستەۋخۇۋ زىرە، كاراكتەرەكانى لە سەرەتادا دىھاتىانى رەق يا لىيوك بوون، لە فارسان-ى دواتردا نمونانى (ۋەكو سەربازى فىشالباز، ۋە ئادەمىزادى خۇ ھەلەكىش) جىيى كاراكتەرەكان دەگىرەۋە. يەككەمىن شانۇنامەنووسىك كە دەكەۋىتتە نووسىنى ھەۋەلەن فارسانى ئىتالىيى، جۇقانى ماریاچكى (1518-1587).

(كۆمىدىيا دىل ئارتەنا-ى راستەۋخۇ):

لە روۋى مېژۋىيى ۋە لە بارى كارىگەرىيەۋە، گىرنگىرە شىۋەى كۆمىدىيا سەردەمى رىنىسانسە. ھەۋەلەن جىر گروپىكى كۆمىدىن-ى پىشەيى ئەم شىۋەيەيان داھىنا، ئەۋانە تىمە ۋە ناۋەپۇكى گىشتى شانۇنامەكەيان ۋەردەگىرت ۋە ھەموۋ دىالۆگ ۋە گىفتوگۆيەكانىان بە شىۋەى ئىرتىجالى ۋە راستەۋخۇ لەسەر شانۇدا ئەنجام دەدا، پىلۇت ۋە تىمەى شانۇنامەكانىش لە سەرچاۋەى جۇراۋجۇرەۋە ۋەردەگىرا. كاراكتەرەكانىش ھەندى جار ۋەكو ئەۋ نمونانە بوون كە لە كۆمىدىيا رەفتاراندا ھەبوون. يەككى لە تايبەتمەندىيە ھەرە سەرەكىيەكانى ئەم جۆرە شانۇنامەيە،

سوودوهرگرتنى بەرە بەرە بوو لە كەسايەتياى پيڭكەنيانوى ئىتاليانى تازە لە جياتى كەسايەتياى تەقلىدى و قەراردادى كۆمىديانى قەدىمى. كۆمىديئەكان جۆرە دەمامكىيان لەسەر دەكرد كە رەنگدانەوى تەبىع و تەبىعەت و خوو خولقى خۇيان بوو. كەسايەتياى بەناوبانگ و خوشەويستەكانى كۆمىدياى دىل ئارتەنا (ئىرتيجالى) برىتياىن لە: پانتالونە، وەكو نمونەى باوكيىك و كابرايەكى بازگان رەفتارو، دوو ناشق بەناوى ئارلكينو و كولومبينا، پانتالونە لە شانۇنامەكاندا بە پانتولئىكى دەلب و جلى رەنگاو رەنگ و دەمامك لە سەر، و شمشيرئىكى دارين بە قەدەو دەردەكەوى.

كولومبينا-ى كىژى شوخ و شەنگى وىژى رۆلى پيچەوانەى ئارلكينو- دەبىنى. ليونكا "64" قالو بە ئۆپراى پاليياچى ئەم دوو كەسايەتياى جاويدان كردوو. كۆمىديا-ى دىل ئارتەنا كارى كردۆتە سەر (لويە دوڭگا، شەكسپير، سيموئيل جۆنسن، و مۇلير).

درامى شوانكارەيى:

شانۇنامانى شوانكارەيى لە ناوهراستى سەدەى شانزەيەمدا هاتە ئاراو، چىنىتۆ لە سالى 1545دا شانۇنامەى "باز"ى (لەبەر رۆشناى سىكلۆپەكان-ى يورپيدس و هەندى تيمەى شانۇنامەكانى ئوقيد)ا نووسى، كە ديمەنەكەى بيشەيه، بەلام ئەكتەريكى لە دەورى شواندا نيبە. ئاگوستينو "65" بكارى لە سالى 1554دا شانۇنامەى (قوربانى) نمايش كرد كە زۆر بە يەكەمىن شانۇنامەى شوانكارەيى تەواوى دەزانن. لەم جۆرە شانۇنامەيدا ئەقبن دەبى بە تەوهرى هەر هەموو پيچ و پەناى بويەرەكان و بەگريى شانۇنامەكە، ئەو خەلكەى كە نابى ناشقى يەكتر بىن، حەز ليكىدى دەكەن و دەبى گريى كارەكانيان بكرىتەو. لە بونىادو پيڭكەتەى شانۇنامەى شوانكارەييدا گريچن و گريكرەنەو بە شيوەيهكى ناسايى بە كۆمەكى تەگبىرى وەكو ليكچوون، ناسينەو و جينشەين سازى كەسيك لە جيى كەسيكى دى ئەنجام دەدرى.

جگە لە "نامىنتا"ى تاسو، گرنگترين شانۇنامەى شوانكارەيى ئىتاليانى (شوانى وەفادار- 1590)ى باتيستاكوارىنى-يه. لەم شانۇنامە ئالوزو زيرەكانەيدا پيشبىنى ئەو دەكرى كە سيليويف و نامارىلى پيڭقە زەماوون دەكەن، وەكو چۆن لە رابردووى دوورا پيشبىنى كراو. لى سيليويف تەنيا ناشق و دلەندى راو، و نامارىلى و ميرتيلوش حەزبان لە يەكترييه، ميرتيلو شوانكارەيهكى وەفادار، كاتى كە نامارىلى (بە فيل و دەھوى كورسيكا، كە حەزلى لە ميرتيلويه) مەحكوم بە مەرگ دەبى، ميرتيلو بۆ رزگارى ئەو تەنانەت بەرەو پىرى مەرگيش دەچيت، لەم حالەدا پەى بەو دەبەن كە ميرتيلو و سيليويف بە مندالى لەگەل يەكترا گوڤاون. سيليويف لەگەل دۆریندا دا -كەسالانىكى دوورو دريژ ناشقى بوو- زەماوون دەكات. نامارىلى-ش دەبى بە ھاوسەرى ميرتيلو، و كوريسكا-ش عەفو دەكرى.

ئەم شانۇنامەيه رەواجيىكى ميللى وەھاي پەيدا كرد كە لە ماوہى سالانى 1600 و 1800دا ھەشتا جار چاپكرايەو. لە دەريى ئىتالياشدا شوڤرەتياى زۆرى پەيدا كرد، ئەو شانۇنامەنى

دوا بەدوای ئەو لە ئیتالیادا ھاتنە ئاراو، بەللی کاریگەرییان بەسەر ئەدەبیاتی شوانکارەیی ئینگلیستانى سەر دەمی ئەلیزابەتی یەكەم (1533 - 1603) و جیمز-ی یەكەم (1603 - 1625) دا كیژشا. جان فلچر شانۆنامەكەى گوارینی كرد بە نموونەو سەر مەشقی كارەكەى خۆى (ژنە شوانى وەفادار). گرین، مارلۆ، و شەكسپیر-ش راستوخۆو ناپراستەوخۆ قەرزبارى ئەو كارەن.

تاسۆ

تورکواتو تاسو (1544 - 1595):

شاعیری لیریکی، شانۆنامەنووس، و داستانییژە. لە سۆرینتۆ ھاتە دنیاو، لە قوتابخانەى یەسوعیان دەستی بە خویندن کردوو، و لە بیرگامۆ "68" و ئورینۆ، و ئینیسیا، و رۆمدا درێژەى پێداو، ئەویش وەكو پترارك و بۆکاچۆ، بە زۆرى بابى كەوتە خویندنى ماف، بەلام زۆر زوو ئەم بەشەى تەرك کردوو رووى كرده ئەدەبیات، تاسۆ لە ھەوڵەو چوو خزمەتى كاردینال لوئیجى كە لە خانەدانى ئەستە بوو، بەلام پاشان بوو بەشاعیری دەربارى ئالفونسو-ی دوکی فرارا. لە سالی 1575 دا داستانی مەنگو مەندو پەرچۆش و خرۆشى (ئۆرشەلیمی ئازادى نووسی، ئەو چوار رەخنەگرەى كە ھەلسەنگاندنى ئەم بەیتەیان پى سپێردرا بوو ھیندە بە بى ویزدانى لایەنە ئەدەبى و مەزەبىيەكانى ئەم بەرھەمەیان ھەلسەنگاند ناسك و ھۆشنى تاسۆ تەواو تىكچوو و دووچارى، كە تەبىعەتى مەیلەو شىتتى بوو. ماوہى سى سالان ئاوارەو سەرگەردان بوو، و سەرەنجام بۆ فرارا گەرايەو. لێرەدا ھیندەى دى نەرھەت بوو، و لە سالی 1579 دا بە تەواوتى شىتتى بوو. ماوہى ھەوت سالان لە نەخۆشخانەى سانتاناادا خراپە ژىر چاودىرى پاشان مەرھەس كرا، لەو ماوہىدا داستانەكەى چەندىن جار چاپكرا بوو ھو و تەواو مەنشورى كەردبوو. دوا سالەكانى تەمەنى شاعیر لە ئاوارەيیدا بەسەر براو رىى دەكەوتە ھەر شوىنى بە شانازییەو پيشوازی لیدەكرا. تاسۆ بە چەند رۆژىك بەر لە وەرگرتنى تاجى میرى شاعیران - كە پيشتر تەنيا بە پترارك درا بوو - كۆچى دوایى كرد.

بەرھەمەكانى تاسۆ:

تاسۆ نووسەریكى پەرھەم بوو، و لە بواری ھۆزانى لیریکی، دیالۆگ، باس، شانۆنامە، بەیت و داستان، و نامەنووسیندا خۆى جەرباندوو، لە نىو بەرھەمەكانیا تەنيا دوانیان شایستەى باسى تىرو تەسەلن:

"ئامینتا - 1573":

شانۇنامەيەكى شوانكارەييە، بە تيمەو ناوەرپۇكىكى سادەو رۇمانتيكىيەو: ئامىنتا بە يېھودە
ھەز لە سيلويا دەكات، و تەننەت كاتى كە لە چنگى ساتيرىك "69" ى ھەرزەش رزگارى دەكات،
سيلويا گوڭى ناداتى. ئامىنتا- ى ھىقى بىراو خۇى لە ھەلدېرىكى بەرزەو ھەلدەدېرى، سيلويا
پەشىمان دەبېتەو تازىيە بۇ دەگرىت. لەم حال و بارەدا ھەوالىك دەگات كە دەوئىك گىانى
ئامىنتا- ى رزگار كىردو، ئىدى جووتە ئاشق بە يەكدى دەگەن و ھەموو شتىك بە خۇشى و
شادى دەپرىتەو، ئامىنتا، ئەگەرچى شانۇنامەيەكى سادەو ساكارە، كاراكتەرەكانى قەراردادى و
تەقلىدىن، بەلام تەژى ئەستاتىكاو ناسكى شاعىرانەيە، ئەم شانۇنامەيە لە رۇزگارى تاسۇدا
سەرکەوتنىكى گەرەى بە دەست ھىناو- و ھىشتاش ھەر جوانە دەخوئىرىتەو- چونكە
رەنگدانەو ى ئەو جۇش و خرۇشەيە كە سەبارەت بە سەردەمىكى زىپىن لە نارادا بوو، و
جىاوازى بەينى دىناى واقىيە ئارەزووكان و خىانەت و شەر، لەگەل جىھانى ئايدىالىستى
شادىيەكان، وەفادارى و ئاسوودەيى نىشان دەدات. وا ديارە ئەم شانۇنامەيە كارى لە گوارىنى،
سىدىنى، سىنسىر، گرین، شەكسىپر، فلچرو مىلتن كىردو.

ئۆرشەلىمى ئازاد- 1575):

شاكارى تاسۇيە، داستانىكى بىست بەشىيە لە قالبى بەندىن ھەشت بەيتىدا (ئوتاقارىما) ، ئەو
كاتانەى كە شاعىر بە ھۆى شىتتىيەو لە نەخۇشخانە بوو، ئەم بەيتە دوو جاران بەبى مۆلەت
چاپكرايەو، دەقە مۆلەتدراوۋەكەى تاسۇ-ش لە سالى 1581 دا چاپكرا. تاسۇ لە سالى 1593 دا
گىرپانەوۋەكەى تازەى ھەمان بەيتى لە ژىر سەر ناوى ((ئۆرشەلىمى يەخسىر)) دا بلاوكرەو- كە
لە چاۋ بەيتەكەى پىشووۋا لە ئاستىكى نىزمتدايە.

ناوەرپۇك و بابەتى بەيتى (ئۆرشەلىمى ئازاد) برىتتىيە لە بوئەرى گرتنى ئۆرشەلىم لە سالى
1099 دا، لەلايەن گودفروادوبويون "70" و پەپرەوانىيەو لە يەكەمىن جەنگى سەلىبىدا. ئەم
مەسەلەيە لە دوا چارەكى سەدەى شازدەيەمدا مەسەلەى رۇژ بوو، چونكە ترەكان جارىكى دى
بە ھەرەشە بۇ سەر ئەوروپاى رۇژئاواى دەژمىردران و ھەندى جار ھىرشىيان بۇ سەر ئىتالىا
دەبرد، تاسۇ بەيتەكەى خۇى بە داستانى دىناى مەسىحىت ناو دەبرد. ئەم داستانە، وەكو
خوئىنەرانى چاۋەنۆرم، زنجىرە شەرىكى دلپرانە دەگىرپتەو. ھەلبەتە ئەم شەرانە تاقە جازىبەى
ئەم بەيتە نىن، بەلكو جەزابىەتى چىرۆكەكە لە باسى سى بوئەرى ئاشقىنىدا پەنھانە: بوئەرى
ئەقىنى سوفرۇنيا و ئولىندۇ، دورىندا و تاكردۇ، ئارمىدا و رىنالدۇ.

سوفرۇنيا و ئولىندۇ:

ئەم جووتە مەسىحىيە كە لە ئۆرشەلىم دەژىن ئاشقى يەكتىن. كاتى كە سوفرۇنيا پىراردەدا لە
پىناۋى رزگارى مەسىحىيانى شاردە بىرى و خۇى دەخاتە سەر دار ئەستونەكان تا بىستونىن،

ئولىندۇ بە درۆۋە دەلىكى كە لە جياتى سوفرونيا بيستوتىنن، ھەردووكيان مەحكوم بە مەرگ دەبن، بەلام لە دوا ساتدا بەميانچىتى دوريندا رزگار دەبن.

دورينداو تانکردۇ:

دوريندا، ئافره تىكى سوار چاكي ساراسنە (عەرب)، و تانکردۇ مەسىحى گىرۇدەي ئەقىنى وى دەبى، و دوريندا گوى بە ئەقىنى ئەو نادات، تانکردۇ بى ئەۋەي دوريندا بناسىت، لە شەپرىكى تەن بە تەندا بە خەستى بريندارى دەكات، لى دوريندا لەسەرە مەرگدا دەيبەخشىت، غوسلى تەعميد دەكرى، و پاش گەيىشتنە بەھەشت زەماۋەندى لەگەلدا دەكات.

ئارميداو رينالدۇ:

ئارميدا-ى جادووبازى موشريك، رادەسپىردرى كە سىحر لە پەنجا سەركردەي سوارچاكانى مەسىحى بكات. لە كارەكەيدا موفەقق دەبى، بەلام گىرۇدەي ئەقىنى رينالدۇ دەبى كە يەككە لە ئازاترين سوارچاكانە. ژنەي جادووباز رينالدۇ دەفپىنى و دەيبات بۇ شوپىنىكى چەپەك لە دورگەيەكى دوورە دەستدا. گودفروا دەزانى كە تەنيا رينالدۇ (كە ئەۋەي بە تاۋانى كوشتنى مەسىحىكە لە شەپرى تەن بە تەندا ئەقى كردوۋە) دەتوانى ئورشەليم بە گرتن بدات، پەيك و تەتەران بەملاۋ بەۋلادا دەنپىرى تا رينالدۇ بدۆزنەۋەو نەجاتى بدەن، و رينالدۇ بۇ خەتى ئابلۇقە دەگەپتەۋە. ئىدى شار دەكەۋى، و سوپاي مىسرى كە بۇ شكانى ئابلۇقەكە نىردراۋە شكست دىنى. رينالدۇ، نەفەرەكانى ئارميدا-ش، كە بە تەماي كوشتنى ئەۋەن، راۋ دەنى و ئارميدا بەگىردىنى و دەپھىنپتە سەر ئاينى مەسىحى و دەيكات بە ھاۋسەرى خۇي.

كورتەيەكى ئىرادو رەخنەكان:

رەخنەي ئەۋە لە تاسۇ دەگىرى كە رىگەي داۋە ئەقىنى رۇمانتىكى لەسەر حىسابى فەرامۇشكردنى كاروبارى سوارچاكي و قارەمانىەتى، بەشىكى فراۋان لە بەيتەكەي داگىر بكات. وپراي ئەمەش خوينەرانى ئەمپۇي بەيتەكە، گەمارۇي ئورشەليم وەكو بابەتى شانۇنامەيەكى ئاشقانى تەمەشا دەكەن و رەنگە ھەر ئەمەش مايەي رەزامەندى و پەسندى ئەنجومەنانى دەربارى - كە بەيتەكە بۇ ئەۋانە و ئەۋان دەۋىنى - بوۋى، بە ھەر حال، بەھەرە بلىمەتى تاسۇ پتر لە قەلەمپروى ھەستى ناسك، داھىنانى دىمەننن جوان، و كەش و ھەۋاي خەيالاۋىدايە تا لە دەرپىن و نىشاندانى گەۋرەيى و شكۇدا، و لە ئورشەلىمى ئازادا بە تەۋاۋى رىگەي بەم بلىمەتتەيە داۋە.

رهخنه‌ی ئه‌وه له تاسو ده‌گیری که وه‌سواسه له مشتو مالدان و رازاندنه‌وه‌ی به‌ره‌مه‌کانی، هه‌ستی شو‌خیبازی و حه‌نه‌کچیا‌تی نییه، شاخ و بالی خه‌یاالی له‌به‌ره‌مه‌کانی نه‌ناوه. له‌لایه‌کی دیکه‌وه شی‌وه‌ی مامه‌له کردنی له‌واری وینه‌گرتندا، به‌تایبه‌تی وینه‌ی سیمای ژنان، هاوئا‌هه‌نگی و گونجانی لوژیکی بویه‌رین به‌یته‌که، ناسکی و سه‌نگینی تۆن، هه‌ستی قولی مه‌زه‌بی، دل‌گیری په‌یفت و ناخافتن، و ریتمی شیرینی شی‌عه‌رکانی مایه‌ی ستایش و بووه... کاری کردو‌ته سه‌ر سپنسه‌رو بايروُن.

په‌راویزو ژیدهران:

1- فیرارا – Ferrara:

شاریکی باکووری ئیتالیای ناوه‌ندییه.

2- ئاقینیون: شاریکی باشووری روژه‌لاتی فه‌ره‌نسییه، له‌پروقانسی.

3- شارلی یه‌که‌م (1500-1558):

له‌خانه‌دانی شاهانی ئه‌سپانیاییه (1516-1556)، ئیمپراتوری ئیمپراتوریه‌تی مقه‌ده‌سی رۆم بوو (1519-1556).

4- بارتولومیودیاش (دیاز):

له‌سالی 1500دا مردووه، ده‌ریاوانیکی پورتوغالی بوو، یه‌که‌مین ئه‌وروپایی بوو که به‌ده‌وری "امیدنیک"دا له‌سالی 1488دا سوورپایه‌وه‌و به‌مجوره‌ ریگه‌ی ده‌ریایی هندی کرده‌وه.

5- مانیتس: شاریکه له‌روژئاوای ئالمان.

6- یه‌که‌مین گوناح – Original sin):

له‌خواناسی مه‌سیحیدا، گوناحی ئاده‌می بابی به‌شه‌ره‌و له‌ئه‌نجامی ئه‌م گوناحه‌وه تیره‌ی به‌شه‌ر له‌فه‌یزی دراوسییه‌تی خوا له‌به‌هه‌شتدا مه‌حروم بووه، هۆی ئه‌م مه‌حرووم بوونه ده‌گه‌رپه‌توه بو‌یاخی بوون له‌فه‌رمانی خواو خواردنی میوه‌ی قه‌ده‌غه (که له‌مه‌سیحیه‌تدا سی‌وه‌و له‌ئیسلامدا گه‌نمه). له‌قورئانی پی‌رۆزدا چه‌ندین جار باسی ئه‌م یاخی بوونه کراوه. بو‌وینه له‌سوره‌تی پی‌رۆزی به‌قه‌رده‌دا، ئایه‌تین 35 و 36و، سوره‌تی ته‌ها، ئایه‌تی 121.

7- کاردینال – Cardinal:

له‌کلێسای کاتولیکی رۆمیدا، به‌وه‌که‌سانه ده‌گوتری که پایه‌ی ئاینیان یه‌کسه‌ر له‌دوای پا‌پاوه‌یه.

8- مایکل ئانجیلو (1475-1564):

یه‌یکه‌رسازو ته‌لارسازو نیگارکیش و شاعیریکی ئیتالیاییه.

9- روفائیل (1483-1520):

نیگارکیشیکی ئیتالیاییه، و یه‌کیکه له‌گه‌وره‌ترین نیگارکیشانی سه‌رده‌می رینیسانس.

10- ئاندریه دلسارتو (1486-1531):

- 11- نیگارکیشیکی فلورانسیییه، که نازناوی نیگارکیشی بی غەل و غەشیان لیئابوو.
کۆردجو (1494-1534):
- نیگارکیشیکی ئیتالیاییه.
- 12- تینتورتو (1518-1594):
- نیگارکیشیکی ئیتالیاییه و یهکیکه له ماموستا گهرهکانی سهردهمی رینیسانس.
- 13- فیچینو (1433-1499):
- فەیلەسوفیکی ئیتالیاییه.
- 14- پولیتسیانو (1454-1494):
- شاعیر و هۆمانیستیکی ئیتالیاییه.
- 15- میراندولا (1463-1494):
- هۆمانیستیکی ئیتالیاییه.
- 16- مدیچی (1449-1492):
- به لورنتسوی مەزن ناسراوه، پیاوی سیاسەت و ئەدەبی ئیتالیا بوو.
- 17- فیورنتینو (سەدهی چواردهیههه):
- چیرۆکنووسیکی مەیدانی کورته چیرۆکی، ئیتالیاییه.
- 18- فرانکوساکییتی (1330-1400):
- نوسهرو شاعیریکی ئیتالیاییه.
- 19- ماتیو باندولو (1480-1562):
- کەشیش و چیرۆکنووسیکی ئیتالیاییه.
- 20- جیرالدی چینتیو (1504-1573):
- چیرۆکنووس و تراجیدیا نووسیکی ئیتالیاییه.
- 21- ئارتسو: شاری توسکان، ئیتالیا.
- 22- ئاقینییون: شاریکه له باشووری رۆژههلاتی فەرهنسا، له پروفانانس.
- 23- زانکوی مون پلیه (له سالی 1289 دامهزراوه):
- کەوتۆته شاری مۆن پلیه، له باشووری فەرهنسا.
- 24- زانکوی بولونیا (له سەدهی یازدهیههه می زاینی دامهزراوه) کەوتووته شاری بولونیاوه له باکووری ئیتالیای ناوهندی.
- 25- لومبه: گوندیکه له باشووری رۆژئاوای فەرهنسا، که کلێسایهکی گهرهه سەدهی چواردهیههه می تیدایه.
- 26- قۆکلوز: ناوچهیهکه له پروفانانس-ی باشووری رۆژههلاتی فەرهنسا.
- 27- میری شاعیرانی رۆم: پترارک دهیگپیتتهوه که له هه مان ئەو رۆژههلاته دهگاته پایه می شاعیرانی رومی، پینشیازی بۆ دهکەن که ببی به میری شاعیرانی فەرهنساو

- ئىتالىياش. لى دلبەندى ئەو بە بەرھەمىن لاتىنى و رۆمىيەو، واى لىدەكات پاىەى مىرى شاعىرانى ئىتالىا ھەلبىزىرى.
- 28- كولا دارىنسى (1313-1354):
- يەككە لەپىاوانى رۆم كە ھەولكى زۆرى لە پىناوى چەسپاندنى دىموكراتىيەت لە ولاتەكەيدا، داوھ.
- 29- كارتاژە (Carthage):
- شارىكى كۆنە لەسەر كەنارى باكورى ئەفرىقاىە، لە كەنارى كەنداوى تونس. كارتاژە (قرطاجة) ئەمرو بەشكە لە قەلەمپرەوكانى تونس.
- 30- ئافرىكانوس (183-234 پىشراىن):
- يەكك بوو لە سەردارانى رۆم.
- 31- ترزارىما - Terzarima:
- شيعرىكە لە فۆرىمى بەندى سى بەتيدا (بە زۆرى لەسەر وەزنى يامبىك-ى پىنج سىلابىيە) كە بەيتى دووھى ھەر بەندىكى لەگەل بەيتى يەكەم و سىيەمى بەندى دواتردا ھاوقافىيە. ئەم فۆرمە شيعرىيە لە داھىنانى دانتىيە.
- 32- شارووىر (1274-1343):
- بە رووىر-ى دانا ناسراو، شاى ناپولى بوو (1309-1343).
- 33- چىرۆكانى رۆمىان:
- ئەو كۆمەلە حىكاىيەت و چىرۆكە لاتىنيانەن كە لە سەرەتاكانى سەدەى چوارەمدا، رەنگە لە ئىنگلىستان كۆكرابنەوھ.
- 34- ئەفسانەين زىپىن:
- كۆمەلە ئەفسانەيەكە دەربارەى ژيانى روحانىان، بۆيەرەكانى ژيانى ھەزرىتى مەسىح و مريەم، لەگەل كۆمەلە زانىارىيەك دا دەربارەى رۆژانى مقەدەس. دانەرى ئەم بەرھەمە Jacobusde Vogarine (1228-1292) بە كە نووسەرىكى ئىتالىايىە.
- 35- سەد چىرۆكى كۆن:
- كۆمەلە چىرۆكىكە كە لە ماوھى سالانى 1281-1300دا نووسراون، و زۆربەى ھەرە زۆرى لە كتىپى مقەدەسەوھ يا لە ئەفسانانى كلاسىكەوھ وەرگىراوھ.
- 36- ئوتافارىما Ottavarime:
- بەندىكى ھەشت بەيتىيە، كە بەيتى يەكەم و سىيەم و پىنجەم، بەيتى دووھم و چوارەم، و بەيتى ھوتەم و ھەشتەم ھاوقافىيەن و ھەر بەيتىكىش يازدە بركە (سىلابە).
- 37- دىكتوس كرتى:
- نووسەرىكى خەلكى كرىتە كە لە جەنگى تەرودە بەشدارى كردوھو وارىقاتنامەيەكى ئەم جەنگە دراوھتە پال وى كەيەكەم جار لە سەدەى چوارەمى زانىيدا بە زمانى لاتىنى دەرکەوت و بوو بە سەرچاوھى چىرۆكەكانى سەدەكانى ناڤىن دەربارەى جەنگى تەرودە.

- 38- دارس فریگیه:
- نووسه ریکی گرمانهیی کتیبیکه له مه پ میژووی جهنگی تهرواده.
- 39- فیهزوله - Fiesoge:
- ناوچهیه که له ئیتالیا ی ناوهندی، له توسکان.
- 40- لیدگیت (1370-1451):
- شاعیرو ره به نیکی ئینگلیزییه.
- 41- فیررز - Ferrers:
- (1500-1579): سیاسه توان و شاعیریکی ئینگلیزییه.
- 42- بالدوین (1547):
- نووسه ریکی ئینگلیزه.
- 1- ئولپقهر: له حیکایه تهکانی شارلمانیدا، دوستی نزیکی رولانه.
- 2- گانلون: له حیکایه تهکانی شارلمانیدا، خیانه تکاریکه که بو شکستی پاشینهی قوشه نی شارلمانی له رونسوفا پیلان ده گپری.
- 3- لورتسووی شکومه ند (1449-1492):
- سیاسه توان و زانایه کی فلورانسیییه، هاندرو په نای شاعیران و نووسه ران بوو.
- 4- سوسیا - Sosia:
- ناوی خزمه تکاریکه له یه کی که له شانۆنامهکانی پلاوتوسدا.
- 5- رونسوؤ: مله یه که له پیرنه ی رۆژئاوایی، بهینی فه رهنساو ئه سپانیا، به گویره ی حیکایه ت و نه قلان رولان له وینده ر ده کوژری.
- 6- فرانچسکویرنی (1497-1536):
- شاعیرو ته نزنووسیکی ئیتالیا ییه.
- 7- تزار بو رجا: (1475-1507):
- کار دینالیکی ئیتالیا ییه و کوپی پا پا ئه لکسانده ری پینجه مه.
- 8- ناپلیون پونا پارت (1769-1821) له سالانی (1804-1805) دا ئیمپراتوری فه رهنسا بوو.
- 9- بیسمارک (1815-1898):
- یه که مین پیشه وای مه زنی ئیمپراتوریه تی ئه لمانیا بوو.
- 10- ئه ده بیاتی ئه ته کی ت:
- جو ره ئه ده بیاتی که که هه ولده دات یاسا و ریساو پیوه رو پیوانه ی ره فتارو داب و نه ریتی تاک له کو مه لگایه کی ئارام و په روه رده کراودا بچه سپینی.
- 53- مانتوا: ناوچه یه که له باکووری ئیتالیا له لومباردی.
- 1- ئوربینو: ویلایه تی که له ئیتالیا ی ناوهندی.
- 2- پاپالیویسی (1475-1521):

له سالانى (1513-1521) پاپا بوو. له بنه مالهى مديچى بوو نهنجومه نيكي نهدهبى
گه وره و به ناوبانگى هه بوو، و پشتيوانيه كى زورى له روفائيل ده كرد.
3- پاپ كلیمنس (1478-1534):

پاپاى سالانى (1523-1534) بوو، له خانه وادهى مديچى بوو.
4- فرانسواى يه كه م (1494-1547):

شای فهرانسا بوو له (1515-1547).
5- تیمونى ناتینى (450 پیشزاین):

كه سيكى نيمچه نه فسانه يى ناتینى دوره پهریز بوو. پاش نه وهى كه سه روه ت و سامانه كه ي
له ده ستدا، دؤسته كانى ليى دوركه و تنه وه و نه ویش گوشه گيرى هه لبرارد و جگه له
ئالکيبادس، كه وايد هزانی ده بيته باعيسى وي رانی ناتین، تيکه لوى كه سى دى نه ده بوو، نه مه
تيمه و ناوه پوک و هه ويى شانؤنامه ي "تيمونى ناتینى" يه كه ده يده نه پال شه كسپير.
6- سوفونيسبا (سه دهى سييه مى پیشزاین):

سوفونيسبا-ى خانمى كارتاژى، ده زگيرانى ماسى نيسا-ى ميرى نوميديا بوو. بابى به
تؤبزی دای به سوفاكس-ى شای نوميديا- ماسى نيسا، به سه ر پاشادا زال بوو و
سوفونيسبا كه وته ده ستى نهو. ماسى نيسا وي ستى بيخوازی، به لام رؤميه كان وه كو ديليك
داوايان كرده وه. ماسى نيسا-ش بو نه وهى رؤميه كان سوفونيسبا به ديلى نه به ن، پيال يه كه
زه هرى بو نارد، و نه ویش بي دو دلى خواردييه وه. سه ربورو به سه ر هاتى وي بووه به
تيمه و ناوه پوکى چه ندين تراجيديا.

7- تريسينو (1478-1550): نووسه ريكى ئيتاليا ييه.

8- پيترو ئارتينو (1492-1556): هه جوو نوو سيكى ئيتاليا ييه.

9- دولچه (1508-1568): نووسه ريكى ئيتاليا ييه.

10- دو قيزى (1470-1520): نووسه ريكى ئيتاليا ييه.

11- ليونك فالو (1858-1919): مؤسيقان يكى ئيتاليا ييه.

12- ئاگوستينو بكارى (1540-1590): شاعير يكى ئيتاليا ييه و بي زه رى هؤزاین

شوانكاره ييه.

13- سؤرينتو (به نده ريكه له باشوورى ئيتاليا، له كه نارى كه نداوى ناپولى).

14- قوتابخانه ي يه سوعيان: تيم يكى ئاينيه به ناوى ياوه رانى مه سيح كه له سالى

1534 دا دامه زراو خه ريكى كاروبارى بانگه شه يى و مه زه بى بوو.

15- بيرگامو: شار يكه له باكوورى ئيتاليا، له لومباردى.

16- ساتير-Satyr: له نه فسانانى يوناندا، بوونه وه رانيك بوون كه له بي شه و

جه نكه لاندان بوون و به خواوه ندانى بچووكى فه رو به ره كه ت ده ژميردران، له په يره وانى

ديونوسوس و خوازيارى عه يش و نوش و رابواردن بوون.

ساتير-يان له شيوه‌ي پيره‌ميرديكي توكني نهدام ورديله‌ي به كلك و گويي وه‌كو بزن
به‌رجه‌سته ده‌كردو دينايه بهر چاوي خيال.
17- گودفرواد بويون (1058-1100):
دوكي لورني ژيرييه، و له هه‌وه‌ئين رابه‌راني جهنگي سه‌ليبييه.

سه‌رچاوه:

تاريخ ادبيات جهان (جلد اول)

باكنرب- تراويك/ عربعلی رضائي

ويراستار: سعيد حميديان

چاپ اول 1373، تيراژ: 3000 نسخه

ئەدەبىياتى ئىتالىيا

((2))

ئە سەدەي ھەقدەوہ تا سەدەي بېستەم

سەرھەتايەكى مېژوويى:

بەر لە ناوھەراستى سەدەي نۆزدەيەم - لە رووى سياسىيەوہ - ميللەتتەك نەبووہ بە ناوى ئىتالىياوہ. ئەم نېمچە دورگەيە بوو بوو بە شەرگەو مەيدانى شەپرى، ئەسپانيا، نەمسا، فەرەنسا، و پاپ، و زۆربەي خاكى ئەم مەرزو بوومە لە سەرانسەرى سەدەي ھەقدەو ھەژدەيەمدا لە ژيەر كىف و دەسەلاتى بېگانەدا بوو. رابوونى دژ ريفورمى كاتوليكي "1" و ياوھرانى يەسوع، نەيارانى سەرسەختى ئازاد ئەندىشى بوون، و ھزرى نووى تواناي گەشەكردنى نەبوو. لە سەدەي نۆزدەيەمدا نىشتەمانپەرھەرانى وەكو ماتسىنى "2"، كافور "3" و گاربيالدى "4"، دەستيان دايە خەباتى دليرانەي (ريسور جىمنتو "5") تا ناوچە جياوازەكانى ولات و گروپە سياسىيەكان يەكبەخەن و نىرى بېگانە بېچەن، ئىمپراتورى ئىتالىيا لە سالى 1861 دا رەسميەتى خوي راگەياندو ئەنجام لە سالى 1870 دا كە فەرەنساو پروسىا گىرۆدەي شەپ بوون، فيكتور ئەمانوئىل بەرەو روم دەستى بە پېشپەرەي كرد، ھىزە فەرەنسەوييەكانى پاپ-ى شكاندو بەناوى پاشاي ئىتالىياي يەكگرتوو جەھوي كاروبارى گرتە دەست. لەو زەمانە بە دواوہو تا سالى 1939 ئىتالىيا بەرە بەرە بوو بە ھىزو دەسەلاتىكى جىھانى. ئەم ولاتە لە سالى 1916 دا لەگەل ھاوپەيماناندا چووە جەنگى جىھانى يەكەمەوہ. لە سالى 1920 دا بنىتوموسولينى و حىزبەكەي (حىزى فاشىست) ئىتالىياي كۆتەرول كرد، قەلەمەرەوي ئىمپراتورىيەتەكەي فراوان كردو ھىزى سوپىياي ولاتى زياد كرد، ئىتالىيا لە سالى 1940 دا گىرۆدى جەنگى جىھانى دووم بوو، ئەمجارەيان لە بەرەي دژى فەرەنساو بەرىتانىادا.

نۆرېنىكى گشتى:

ئەدەبىياتى ئىتالىياي سەدەي ھەقدەيەم ئەوھندە شايستەي باس و ليكۆلېنەوہ نىيە. شىعەرى ئەم قۇناغە بە زورى شىعەرى دەستكرد، و بى گيان، و سست و خاو بە تەنتەنەو سەنسەنەيە - شاعيران يەجگار زور پەنا وەبەر توانچ پۇشى و سنعەتى جوانكارى دەبەن. بەناوبانگەرتين نۆينەرى شاعيران جوقانى باتىستامارينو "6" يە، كە وشەبازى و دريژدا دريپەكانى بووہ بە

پېوهرو پېوانه‌ی هونه‌ری سه‌ده‌ی هه‌قده‌یه‌م، و په‌یپه‌روانه‌ی زو‌ریشی هه‌یه. له مه‌یدانی شانۆنامه‌نووسیدا، کومیدیا‌ی دل ئارته‌ئا وه‌کو خۆی ده‌مینه‌یه‌وه، به‌لام له رووی ئەده‌بیه‌وه بایه‌خیکی ئەوتۆی نییه، کومیدیا‌ی شوانکاره‌یی ده‌بی به‌کاریکی ته‌قلیدی و قه‌راردادی مردووی بی ناوه‌پۆک، و تراجیدیا-ش دهره‌تی گه‌شه‌کردنی نابی، ته‌نیا جو‌قانی باتیستا ئاندرئینی "7"، تراجیدیا‌یه‌کی هه‌ندی بایه‌خدار به‌ناوی (ئادامۆ) ده‌نووسیته‌ که کار له "میلتن" ده‌کات.

سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌م کۆمه‌لیک پێشکه‌وتن له‌گه‌ل خۆیدا دینی. ئەدیانی بیزارو بی تاقه‌ت له به‌ره‌می پڕئاوتاو‌ی قوناغی پێشوو، ده‌که‌ونه‌ گه‌ران به‌ دووی سه‌رچاوه‌ین ئیله‌هام و سه‌ر مه‌شغو نمونه‌ین تازه‌دا، روو ده‌که‌نه‌ به‌ره‌می کلاسیک و نووسه‌رانی فه‌رانساوی. گولودونی "8" ده‌بی به‌ پێشه‌نگای نه‌و کلاسیسزم، ئالفیری گه‌له‌ک ریفۆرمی گرنگ له مه‌یدانی شانۆنامه‌دا ئەنجام ده‌دات.

رۆمانتیسسزم، که له ده‌وروبه‌ری ساڵی 1800دا به‌کزی دهرده‌که‌وی، له به‌رده‌م کاردانه‌وه‌ی موخافه‌زه‌کارانه‌ی زاده‌ی شه‌رکه‌انی ناپلیۆندا، به‌ شیوه‌یه‌کی کاتی له‌ گه‌شه‌کردن ده‌وستی، به‌لام له ئەنجامدا گه‌شه‌ ده‌کاوه‌ ده‌بی، گه‌شینی، نیشتمانپه‌روه‌ری، و میلله‌ت په‌روه‌ری که له‌ خه‌باتی خۆببوونی نه‌ته‌وه‌یی و یه‌کیتییه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ ده‌گری تین و تاو به‌ بزاقی رۆمانتیک ده‌به‌خشن، له ئاخرو ئۆخری سه‌ده‌ی نۆزه‌ده‌یه‌مدا میلی رۆژگار به‌ره‌و واقیعه‌گه‌راییی و ته‌بیعه‌تگه‌رای ده‌گه‌ری، گروپیکی توندپه‌وی په‌یپه‌وی فوتوریزم "9"، به‌ توندی به‌رانبه‌ر به‌ رۆمانتیکه‌کان ده‌وستنه‌وه‌و به‌رانبه‌ر ده‌زگا و یاسا و ریساو هونه‌رو ئەده‌بیاتی کۆن راده‌په‌رن، فوتوریسته‌کان له‌ ژیرکاریگه‌ری نیتشه‌و تا راده‌یه‌ک والت و یتمندا، سه‌روه‌ت و سامان، ئامیرو ته‌کنولۆژیای به‌ره‌مه‌ین، (وه‌کو سه‌رچاوه‌ی وزه) هه‌راو هه‌نگامه، ته‌پوتۆز، و جه‌نگیان به‌سه‌رچاوه‌ی ئەستاتیکا و ئیله‌هام ده‌زانی.

گولودونی

کارلوگولودونی (1707-1793):

به‌ (مولیری ئیتالیا) ناسراوه‌و له‌ قینیس له‌ دایک بووه. ماوه‌یه‌ک به‌ خۆیندنی ماف-هوه‌ خه‌ریک بوو و سه‌رده‌میکیش وه‌کو دیپلۆمات خزمه‌تی کرد، به‌لام دلای هه‌ر له‌لای شانۆ بوو، و له‌ هه‌شت ساڵیشدا شانۆنامه‌یه‌کی نووسی بوو. له‌ ساڵی 1748دا ده‌ستی له‌ هه‌موو کاریک هه‌لگرت تا شانۆنامه‌ بۆ شانۆی قینیس بنووسیته‌. باشترین به‌ره‌می خۆی له‌ ساڵانی 1748-1762دا به‌ زمانی ئیتالیا‌یی نووسیوه، ئەوجا چوو بۆ پاريس و تا کۆتایی ته‌مه‌ن هه‌ر به‌ زمانی فه‌ره‌نسی شانۆمانی نووسی.

گەورەيى گولدونى لەو دەدا بوو كە شانۇنامەي ماسكى، واتە ((كۆمىدىيەي دل ئارتەئا)) ي بە كۆن و لە باوكەوتوو نەزۇك دەزانى. گولدونى بۇ كلاسسىزم گەپرايەو و لەژىر كاريگەرى موليردا رەواجى بەكۆمىدىيەي رەفتاران بەخشىيەو، گولدونى پەيگىرى دوو ئامانجى دەكرد: (1) كاراكتەرەكان لە شىوئەي بوونەو وەرانى مرقۇئانيدا بەرجەستە بكرىن و، (2) بويەرو روودا وەرەكان رەنگدانەو وەي ژيانى واقىيى بن. گەلېك لە شانۇنامەكانى گولدونى ئىلھام و زادەي دىتن و خوئىننەو وەي ئەون بۇ چىيى بورژواي قىنسىيا، گولدونى ئەگەرچى لە رووى تەنز، توانا، قولبىيى فەلسەفە، يان سايكولۇژىيەو بە پىي مولير-ى مامۇستايە ناكات، لى لە رووى داھىئەي دىالوگ، پوختەيى پلوت، و بەھرەي پىكەناندەو، بەھاوتاي شانۇنامەنووسانى فەرەنسەو دەژمىردى.

گولدونى لە چاكسازى كۆمىدىيەي ئىتالىادا سەرکەوتن بە دەست ناھىيى، كەسىك جىيى ناگريتەو، چاكسازىيەكانى وى رووبەرووى هيرشى توندى پىيترۇكيارى "10"، كارلوگوتزى "11"، و جۆزىيەپارتى "12" دەبىتەو. گولدونى، نزيكەي سەدو بىست كۆمىدىيا و ھەشتا دەقى ئوپراي داھىئاو، بەناوبانگترىن كۆمىدىياكانى: قاووخانە، ميوانخانەدار، و مالى نوئيان ناو.

ئالفىرى

قېتورىو ئالفىرى (1749-1803):

شانۇنامەنووس، شاعىرو، تەنزىرەو روپەيامبەرى كلاسسىزمى نوئىيە، لە ئاستى ي نزيكى تورىنو "13"، لە خىزانىكى خانەدانى دەولەمەند ھاتتە دنياو، لەلاويدا زۆر بەي كات و توانا پارەو پولى خوى لە ئەسپ سوارى و گەپران و مېبازىدا سەرفكردو، ئالفىرى لە سالى 1777دا لويىز "14" ستولبرگ-ى ھاوسەرى چارلز ئەدوارد ستىوارت-ى (1720-1788) مودەيى لاوى تەخت و تاجى ئىنگلىستان، دەبىيى، لويىز زور زو بە ماشوقەي ئالفىرى. ئەم جووتە لە سالى 1785 ھو تا 1792 لە پارىسدا مانەو، و لەگەل ھەلەكشانى شۆپشى فەرەنسادا پەنايان بۇ فلورانسا بردو تاو و كو مردنى ئالفىرى لە سالى 1803دا لە وئندەر مانەو.

ئالفىرى پاش نووسىنى شانۇنامەي مەيلەو سەرکەوتووى "كىلۇپاترا" لە سالى 1774دا، كەلگەلەيەكى توندى شانوى كەوتەسەر. و لە پەرەستى بەو كە بۇ سەرکەوتن پىويستى بە خوئىندن و خوئىندەو وەي زۆرتەر ھەيە، و بە گەرمى كەوتە فېربوونى ئىتالىايى، لاتىنى و يونانى.

ئالفىرى لە سالانى 1777-1789دا نۆزدە تراجىدىيەي نووسى. زۆر بەي بابەتى شانۇنامەكانى لە ئەفسانەي كلاسىك و لە كىتبى مقەدەس و لە بويەرە مېژوويەكانەو

وهردهگرت. ههلسوكهوت و مامهلهكردنى دهگهلهم بابهتانهدا زياتر زهينى بوو. ئالفيرى زور له خه مى سهرگهرمى بهخشيندانه بوو. بهلكو زياتر پهروشى بلاوكردنهوى بنه ماو پرهنسييهكانى ئازادى بيروهزين بوو كه ئيلهامبهخشي ژيانى خوئى بوو. رق له شاهان له هه موو شانونامهكانى دا بهزهقى دياره... ئالفيرى يهكه مين شانونامه نووسه كه باسى زاگهئى باوانى، ئيتاليائى يهكگرتووى كردووو به كردهوه قوتابخانهئى ئهدهبياتى نيشتمانپهروهري دامهزاند.

له تراجيدىييهكانى ئالفيريدا، به وازو زيبهوه پرهنسيپى سى يهكيتى يهكه رهچاو دهكرى. شانونامهكانى كاتى دست پيدهكهن كه ماوهيهك بهسهر پيشقهچوونى پلوتى چيروكهكهدا تى پهريوهو له دوا ئهجامدا ئهه نهخشه و پلوتانه يه جگار سادهن، له زوربهئى شانونامهكانيدا كه مى جوئه و كردار ههيه، زوربهئى شانونامهكانى كورتن. ته نيا يهكيكيان له ههزارو پينچ سهه ديپريك زياتره. كارهكتهرى شانونامهكانى ژمارهيان زو كه مهو به دريژايى نمايشهكه هيج گورانكيان بهسهردا نايهت. تون و ئاوازي شانونامهكانى ته واوى خه مينه و ئهه تونه - مهخابن له هه موو بهره مهكانيا - هيج كاتيك ئهه ههستى هاوسوزيبه ناسكهئى كه له شانونامهكانى شهكسپيردا بارى تراجيدى خاو دهكاتوه پهيدا ناكات... شيوازى ئالفيرى كورت و گرزو رهقه.

باشترين تراجيدىيائى ئالفيرى ئهمانه:

"سائول": شهري روحانى يهكيك له شاهانى كتيبي مقدهس كه زادهئى بهغيلى بردنى ئهوه به داود، ويته دهگريت.

"فيليو": كه باسى زه ماوه ندى فيليپى دووه مى ئهسپانيا له گهله ماشوقهئى كورهكهئى خوئى، و پاشان مردنى ههردوو ئاشق دهكات. "بروتوسكوئندو": كه چيروكى كوژرانى ژول تزار دهگريتهوه. "ئاگامه منونه و ئورست": كه به شيك لهسهر بورى ئورستيا - نووسيني ئاسخيلوس دهگريتهوه. و "ميرا": ئههه هيكايهتى كيژيكه كه ههز له بابى دهكات.

ئالفيرى، جگه له تراجيدىييهكانى، ئوتوبيوگرافيهكى زور جوان، و چوار كوئميدىيائى (كهه بايهخ) و چهند تهنزىك و چهند شيعريكى ليريكيشى ههيه.

ئالفيرى وهكو گولدونى له وارى ئهدهبيدا كهس جيئى نهگرتوه. پاش مردنى وي، كوميدىيائى سانتيمانئال - فهرهنساوى (كوئميدىيائى گريانئاوهه "15") له ئيتاليادا جيئى تراژيدىيائى گرتوه.

مانزوني

ئاليساندرؤ مانزوني (1785 - 1873):

شاعىرى لىرىكى، شانۇنامە نووس و چىرۇكىيىژە، لە بنەمالە يەكى دەولەمەند لە ميلان ھاتۇتە دىنا. لە سالى 1805 دا دەگەل دايكىدا بۇ پارىس چوو، و لەو يىندەر پەيوەندى بە ئەنجومەنە ئەدەبىيە بەناوبانگەكەى مەدام "دوكوندورسە" 16" وە كرد. لە دەوربەرى سالى 1811 دا پەيوەندى بە مەزەبى كاتولىكى رومىيە وە كردو پەرەى بە ھىزو بىرى يانسنى دا كە پاشان كارىگەريان لە بەرھەمەكانىدا ئاشكرا بوو. مانزۇنى دواى ماوئەك بۇ ميلان گەراپەو و تا كۇتايى تەمەنى دوورو درىژى خۇى لە نىكى ئەو شارەدا ژيا. ھەمىشە پىشتىوانى ميانەرەو بەلام ئەمەكدارى مەسەلەى خۇيپونى ئىتالىا بوو.

ھۆزانە لىرىكىيەكانى:

يەكەمىن ھەلبەستىن ئەدەبىيى مانزۇنى ھۆزانى لىرىكىيە. لە سالى 1806 دا ھەندى شىعەرى بى قافىەى دەربارەى بەرەقانى لە دايكى وئاشقە مردووەكەى دايكى نووسى. ئەم شىعەرانە لە روى دەربىرىنى قولى ئارمانجەكانى خودى مانزۇنىيەو يەجگار بەھادارن. لە فاسىلەى سالانى 1812-1822 دا پىنج سرودى ئاينى بەبۇنەى جەئەكەنى كلىساو نووسى: جەئەنى مژدە "17"، ئادقنىت "18"، پاسيون "19"، رابوونى پاش مەرگى عىسا "20"، جەئەنى پەنجامىنە "21"، ئەم سرودانە كە بە زمانىكى سادە بەلام بەھىز دەربىردارون، جلويەكە لە ھەست و نەستى توندو بى پىاي شاعىر. بە ناوبانگەرىن شىعەرى مانزۇنى، ھۆزانى پىنجەمى مایسە، كە لاوانەو يەكى دلگىرە و و لەسالى 1821 دا بە بۇنەى مردنى ناپلىونەو گوتراو.

شانۇنامەكانى:

مانزۇنى دوو تراجىدىيەى لەسەر بنەماى بابەتى مېژوويى نووسىو كە زياتر لەبەر ناواخنى تىورى شانۇيى ماونەتەو تا لەبەر تواناي خودى و ھونەرى. شانۇنامەى: (كۇنت كارمانىولا-1820)، چىرۇك و سەرگورشتەى فرانچسكو بوسونە-ى سەربازى بەنىوبانگى قىنىسى لە سەدەى پازدەيەمدا كە بەتۇمەتى خىانەت لە سىدارە درا دەگىرپتەو. شانۇنامەيەكى دىكە لە ژىر سەر ناوى (ئادلكى-1822) يە، ئەمە خەباتى لومباردەكان دژى شارلمانى دەگىرپتەو. مانزۇنى، يەجگار دلەندى شەكسىپەرەو كەسىكى رۇمانتىكى تەواو عەيارەو چاوپوشى لە يەكىتىيەكانى كات و شوپىن دەكات. بەلام بە پىچەوانەى شەكسىپەرەو، ھەقىقەتە مېژوويەكان، ئەگەر واقىعى نمايشنامەكەش بخوازى، ناگۇرپى و دەستكارىان ناكات. جا لەم بارەيەو تراجىدىيەكانى لە بارى سەرنجى شانۇيەو سەرکەتوو نىن، زياتر بۇ خويىندەو دەست دەدن، لەگەل ئەمەشدا شانۇنامەكانى مانزۇنى ئىجابىيات و لايەنى پۇزەتيفىشىان ھەيە: شىوازىكى يەكدەست، سادە، بتەو و سفت و

دلگيريان ههيه. پرن له ديمهني جوان و هزر نهنگيز، و ههندي له گوراني كورالهكان، شيعري ليريكي جوانن و رهنگاندهوي ههستي نيشتمانپهروهراڼه ي خودي مانزوني-ن.

رۆمان:

((دهزگيرانهكان)) (قهولي زهوجين به يهكدي دههه):

به "تاقه رۆماني گه وري ئيتاليي" ناو دهبري. له سالي 1823 دا تهواو كراوه به لام له سالي 1827 دا بلاوبوهوه پاشان مانزوني پييدا چوووه تهوه و زمانهكه ي له ميلاني لههجه دارهوه گوپروه بۆ زماني توسكاني په تي باو، و دهقه دهستكاريريكاوهكه به زنجيره له سالاني 1840-1842 دا بلاوبوهوه.

چيروكي ئەم رۆمانه له گوندي ليكو-ي نزيكي ميلان، له نيوهي يهكه مي سهدهي ههقهديه مدا، له و سالانه دا كه دهقه رهكه له ژير ركيڤي داگيركهراني ئەسپانياييدا بوو، دهست پييدهكات. "دون رۆديگو" خه يالي خراب ده رهق به "لوچيا" ي كيژه گونديي دهزگيراني ((لورنۆ)) ي كوپه ديها تي له خه يالدا ني خودا په روه رده دهكات. پلوت و تيمه ي رۆمانه كه به شيويه يكي سه رهكي به دهوري ته و هري هه لاتن و ره قيني ئەم جووته يه له دهستي رودريگو.

ئەم رۆمانه چەند كيماسييه كي ناشكراي ههيه. مانزوني كه ههز دهكات چيروكه كه له گه له حه قيقه ته ميژووييه كاندا جووت بي، قه وال و به لگه ناماني ميژوويي له گه له زنجيره ي بويه رهكاني چيروكه كه دا ناويته دهكات. ههندي له وهسفه كان له راده به دهر دريژن، و ژماره يه كه له ره خنه گران قاره ماناني پياوو ژني چيروكه يان به وشك و بي پرسنگ زانيوه، به لام لايهني ئيجابي رۆمانه كه زور زياتره له لايهني سه لبي، پلوتي چيروكه كه هاروژينه ره، كاراكتهر سازي، به تايبه تي به رجه سه ته كردني گونديياني لومبارد، مايه ي سه رساميه يه. نيوه روكي كتيبه كه ش دلگيره: مملانيي نيوان ههق و نه ههق، و خوداش لايهنگري ههقه، زور ساتي چيروكه كه به شوخييازي و هه نهك-ي جوان پر بووه تهوه، شيوازي رۆمانه كه يه كه او ي رازاويه، و ئەمەش بەرزیه کی له ئاستی بەرهه م و کاره کلاسیکیه کانی پی بەخشیوه، و له كو تا ييدا رۆماني دهزگيرانان، هاتوو ه ماهيه ت و جه وههري مروقي وينه گرتوووه و به مهش له هيرش و ئيرادي ره خنه گران دوور كه وتوو ه تهوه، سكوت، گوته، و شاتوبريان به ستايش كاري ئەم رۆمانه دهزانين.

ليوپاردي

جاكومو ليوپاردي (1798-1837):

شاعیر، فەیلەسوف، رەخنەگرو باسکارە، و بی چەندو چوون لە دوای "تاسو" وە تا وەکو ئەمڕۆ گەورەترین شاعیری ئیتالیایە، جاکومو لە باژێرۆکی "رکاناتی" ی نزیکی بولونیا لە دایک بوو. هەوێن سالانی تەمەنی بەوپەڕی ناخۆشی و لەشەبەباری لە سایەیی بابە مۆن و دەست نوقاوەکەیی و دایکە رژدو پیسکەکەیدا بەسەر برد، جاکومو شەیداو رمودەیی خۆینەواری بوو، لە رادەبەدەر ناشقی خۆیندەنەو و موتالا بوو، هەر ئەمەش کردیە کاریک کە بەر لە تەمەنی بیست سالی، لە یونانی و لاتینیدا ببی بە ئەدییبیکی تەواو، هەر وەها زمانانی فەرەنسی، ئالمانی، و عیبری بە تەواوەتی فێر بوو، ئەم سوور بوونە زۆری لەسەر خۆیندەنەو و خۆینەواری کردیە کاریک کە هیندەیی دیکە بی هیژو لەش بەبار بی، نەخۆشی و لە شەبەباریش بەر وە رهشبینیان برد. لیوباردی لە سالی 1822 وە تا سالی 1833 شارە جوړاو جوړەکانی ئیتالیای دایە ژێر پییان و بیهودە بە دووی ئەشقی، بەختەوهری و سەلامەتیدا دەگەرا. سەرەنجام هەژارو داماو لە سالی 1837 دا لە ناپولدا کوچی دوایی کرد. لیوباردی گەلیک نامەیی دلگیری لەمەر حالی خوئی، شروقهیهک لەسەر پترارک-1826، چەندین وتار دەربارەیی رەخنەیی ئەدەبی و کۆمەلیک باسی دەربارەیی (1824-1828) بەرپهانی لە رهشبینی وەکو تاقە فەلسەفەیی قابیلی روونکردنەو نووسی.

ناو و شوهرتی لیوباردی بە دیوانیکی چکۆلهی چل چامەبییهوێه (کنزونه) کە بە گوێهری یاساو پیوهره شیعیریهکان، پهیوهندی چهک و خهیاڵ، فورم و ناوهپرۆک و ههندی جار وهرگرتن له بابەتی یونانی کۆنەو، شیعیری تەواو کلاسیکن، بەلام لە باری گوزارشتی رهشبینانه و تاکهراایی خودی شاعیرهوه دهبی به رۆمانتیک ههساو بکرین. ژمارهیهک له م چامانه له نیشتمانپهروهرییهوه سهراچاوه دهگرن وەکو "بو ئیتالیا" و "له بهر باره گای دانتي" دا، و چەند دانەیهکی دیکهیان دەربارەیی ئەقینن وەکو: "یهکه مین ئەقین" و ههندیکی دیکهشیان فەلسەفی و هزرین وەکو: "دوا گورانی ساپفو". زۆر بهی ئەم شیعرانه -تەنانەت شیعره دلداریهکانیش- که ئاویتەهی رهش بینین، ههلقولاوی کانگای دل و وهستیانهن. له گوشه نیگای لیوباردیهوه به ختهوهری خیری بالایه، بهلام به دهگمەن، و ئەویش بو ههندی ساتی کورت خایه، دهکری به دهست بیئت. نهگبهتی و رۆژه رهشی نهک هه له م رۆژگارەدا، به لکو هه میسه فرمانهراوی جیهان بووه و قهدهره که ههتا ههتایه ههروا بی.

بی تاقهتی، ئازادخوازی، نه فرەت له دکتاتۆریهت و، رهشبینی لیوباردی، یادی بایرون و شللی له دلاندا زندوو دهکاتهوه، جوانی پهستی ئەوو دل بهندی به به رهه مین کلاسیکی یونانهوه و میباریههکی، کیتس و هییر دینیتهوه.

سنت بو، لیوباردی به نه جیب ترین، هیمن ترین و عه بوسترین شاعیری دنیا دهزانی، ماتيو نارنولدش به هاوتای میلتن و دانتهیی دهژمارد، و راوبوچوونی هه مووان به شیوهیهکی گشتی ئەمهیه که لیوباردی گه ورهترین شاعیری ئیتالیای چه رخی تازهیه.

کار دوچی

شاعيرو ره‌خنه‌گرو خه‌تیبه، له قال دی کاستلو، له توسکانی له دایک بوو، قوناغی خویندنی سهره‌تایی له فلورانس ته‌واو کرد، پاشان چووہ زانکوی پیزا، و له سالی 1856دا خویندنی ته‌واو کرد، ماوه‌یه‌که به‌کاری چاپ و بلاوکردنه‌وه و درس دانه‌وه له قوتا‌بخانه‌ی ناماده‌ییدا خه‌ریک بوو، پاشان بوو به ماموستای زانکوی بولونیا، و له سالی 1860ه‌وه تا 1904 له م زانکوی‌ده‌ده‌رسی گوت‌ه‌وه.

کاردوچی هەر چه‌نده هیچ کاتیک خوئی به سیسته‌میکی فهلسه‌فی هاونا‌ه‌نگو گونجا‌وه‌وه خه‌ریک نه‌کرد‌وه، به‌لام له واری پرس و دۆزی سیاسی، ئاینی و جوانیناسیدا، راوبۆچوونی ناشکراو بنجبری هه‌بوو.

له سیاسه‌تدا له هه‌وه‌له‌وه لایه‌نگری رژیمی پاشایه‌تی و تهرفداری فیکتور ئیمان‌ئویل "22" بوو که له مالباتی شاقو بوو. ماوه‌یه‌کیش به‌و بیان‌وه‌ی که پاشا دهره‌ق به میلیه‌ت که‌مته‌رخه‌مه، بوو به کۆمار‌یخواز، به‌لام دووباره گه‌راوه‌ته‌وه سه‌ر سه‌لته‌نه‌تخوازی و له دوا ساله‌کانی ته‌مه‌نی دا له دۆستانی نزیکي شابانو مارگریتا "23" بوو.

کاردوچی له روی ئاینیه‌وه موشریک بوو، کلیسای به ره‌مزو هیمای ده‌سه‌لاتی داگیرکاری "24" نه‌مساو فیودالیزم و که‌لتووری سه‌ده‌کانی ناقین و کویلیه‌تی ده‌زانی، زیده‌باری ئەمه‌ش وه‌کو سوین برن، باوه‌ری ته‌واوی به‌وه بوو که مه‌سیحیه‌ت دینی زه‌هو و ریازه‌ته. جا له‌به‌ر ئەمه روی کرده ئەفسانانی خواه‌ندانی یونان و روم—ی کۆن، خواه‌ندانی که به زندوو و واقعی ده‌زانی، نه‌که به زاده‌ی خه‌یالاتی شاعیرانه‌ی روت. کاردوچی موشریکانه هه‌م له‌زه‌تی له ژیان ده‌بینی، ژیانیکی ساده، دادوهرانه، سه‌لامه‌ت، و پر خه‌به‌تین له جیهانی جوانیه‌کاندا. هه‌ر چه‌نده کاردوچی هیچ باوه‌ریکی به ئەخلاقیه‌تی مه‌سیحی نه‌بوو، به‌لام کاریگه‌ری ئەم ئەخلاقیه‌ته به‌سه‌ر ئەوه‌وه له‌وه پتر بوو که خوئی هه‌ستی پیده‌کرد.

کاردوچی له واری جوانیناسیدا شاعیریکی کلاسیک بوو. له رۆمانتیزم بیزار بوو، و به هاوتای مه‌سیحیه‌ت، که‌لتووری سه‌ده‌کانی ناقین، و ده‌سه‌لاتی بیگانه‌ی ده‌زانی.

کاردوچی ئیلهام و سه‌روئی له فیرجیل، هوراس، پترارک، و بۆکاچوو و هه‌رده‌گرت. له ستایشکارانی دانتی بوو و ئەوی به قاره‌مانی ئازادی ئیتالیا ده‌زانی، لی دهر‌باره‌ی مه‌سه‌له مه‌زه‌بیه‌کان دانووی ده‌گه‌ل شاعیرانی پیش دانتیدا نه‌ده‌کولا، کلاسیسیزمی گه‌رم و گوپو پر جۆش و خرۆش تا ئەندازه‌یه‌که زاده‌ی نیشتمان‌په‌روه‌ری کاردوچی بوو. کاردوچی له‌وه رووه‌وه که رۆله‌ی رومیانی کۆن بوو و نه‌که هه‌ر میراتگری که‌له‌پووری ئەده‌بی وان بوو به‌لکو زاده‌ی گونده پشکو‌داره‌کانی ئیتالیاش بوو—ئو گوندانه‌ی که ئیلهام به‌خشی شاعیرانی وه‌کو فیرجیل و هوراس بوون—شانازی به‌خۆوه ده‌کرد.

شیرک، مرقگه‌راییی، کلاسیسزم و نیشتمانپه‌روه‌ری، بابەت و نیوهرپۆکی هەمیشەیی شیعەرەکانی کاردۆچییه، کاردۆچی کە لە بنه‌رەتدا شاعیریکی لیریکی بالآ دەست بوو، زیاتر مامەلەیه‌کی سۆزدارای لەگەڵ ئەو نیوهرپۆک و بابەتانه‌دا هەبووه تا مامەلەیی فەلسەفی و فیڕکاری، هەر چەندە شیعەرە لیریکییه‌کانی تایبەتمەندییه‌کانی شیعری رۆمانتیکیان هەیه، توندو بە قووت، تاکگه‌رایانه‌و گه‌شبینانه‌ن، بەلام لە قالب و فۆرمی کلاسیکان، کاردۆچی بۆ زۆر کیش و وه‌زنی یۆنانی و رومی ده‌گه‌رپۆته‌وه، و گوزارشت و دەربرپۆنیکی ناباوو چپ ده‌دۆزپۆته‌وه، ئەم چپ‌ری و پرییه هەندی جار ده‌کاته کاریک کە تیگه‌یشتنی ئەندیشه‌و هزره‌کانی ئەستەم و زەحمەت بی، بە تایبەتی کاتی کە دپۆته سەر تیل نیشانی فەزلفروشانەو خۆنواندن. لەبەر ئەمە شیعری کاردۆچی هیچ کاتیکی مایه‌ی په‌سندی عوامی خەلک نەبووه. گرنگترین دیوانی شیعری کاردۆچی: (شاعیری 1871)، (قافیەیی نووی- 1873)، (چامەین هۆقی- سی کۆمەلە شیعەرە: 1877، 1882 و 1889) و (کیش و قافیە- 1899) یان ناوه. کاردۆچی نەک تەنیا لە مەیدانی شاعیرییدا، بەلکو لە مەیدانی په‌خشاننووسیشدا- بە تایبەتی لە هونەری وتاریپۆیدا- زندووه، رەنگه‌ گه‌وره‌ترین خوتبەیی وی دەربارەیی گاریبالدی بی- 1882.

دانوتسیو

گاریبالدی دانوتسیو (1863-1938):

شاعیری رۆماننوس و شانۆنامه‌نووس و ئاسمانه‌وان بوو، خەلکی پەسکارا "25" یه، لە پراتۆ "26" خۆیندوو یه‌تی، لە تەمەنی هەرزەکارییدا ماوه‌یه‌کی کورت لەدام و ده‌زگایانی په‌خش و وه‌شانندا کاری کردو ئەوسا لیپراو نووسه‌ری بکات بە پیشه. خۆی تایبەتمەندی به‌شی هەر زۆری ژبانی دوورو درپۆیی وی بریتی بوو لەسەر کیشی، به‌رەلایی، سۆزدارای و بی سه‌روبه‌ری.

لە جەنگی جیهانی یه‌که‌مدا، هەر چەندە بە تەمەن بوو، لە هیزی ئاسمانیدا به‌شدارای شه‌پری کردو چاویکی خۆی لە ده‌ستدا، لە سالی 1919 دا، بە پیچه‌وانه‌ی په‌یمانی قیرسای، لەشکری کرده سەر فیوم "27" و گرتی.

دانوتسیو یه‌که‌مجار وه‌کو شاعیر شوهرت و ناوبانگی په‌یدا کرد، کاریگه‌ری هەموو ئەم نووسه‌رانه به‌سەر شیعری ئەوه‌وه دیاره، ئەو شیعراوه‌ی کە بە تیگه‌لەیه‌ک لە به‌ده‌وییه‌ت و داروخان ناویان دەرکردووه کاردۆچی، فلوییر، موپاسان، رامبۆ، وایلد، سوین برن، قارلین، نیتشه، بۆدلیر، رۆمانتیکه‌کانی ئینگلیز، و رۆمانووسه‌ روسه‌کانی هاو عه‌سری خۆی، ره‌قی و توندی ئەم شیعراوه کردوویانه‌ته کاریک کە کۆن و به‌ده‌وی بینه به‌رچاو، ته‌سلیم بوون به‌ له‌زەتی نه‌فسانی، بیزارای، هه‌وه‌سکاری لە هونەرا، یاخی بوون لە کۆت و زنجیری ئەخلاق و

شیرک ئەم شیعراڤه دهخاته خانەى داروخانەوه. دانونتسیو رەنگدانەوهو ئاویڤنەى سروشت و تەبیەت نییە، مەبەستی سەرەکی ئەو تەنیا جوانی پەرورەییە، مەیلی وی زیاتر بەلای بەرجهستە کردن و نیشاندانی جوانیدایە تا بەلای وەسفی ژیاندا، جوانی لە روانگەى دانونتسیوو جوانییەکی دەروونی و سایکۆلۆژییە، و رى یەك نییە بچیتەوه سەر قولایی هەست یان هزرۆ ئەندیشە. وەسفەکانی تەپرو پاراوو بە ئاوتاون، لە رادەبەدەر بە شکۆو بەسام و سەنگن، بەلام ئەو شکۆیە هەمیشە تا رادەى تیربوون تاقەتەرە دانونتسیو هەندى جار بەلای دزیوى، هەرزهکاری و شەرەنگیزی، نا دروستی و نزمى دا دای دەشکینى، ئەم لاوژیانە بە تاییەتی لە شیعەرەکانی سەرەتایدا دیارن، بەناوبانگترینى ئەم شیعراڤه لەم کۆمەلە شیعراڤه دا بلابووڤنەتەوه: (بەراستی یەكەمین- 1879)، (گۆرانیانی نوئى- 1881)، (لولو- 1888) و لەگەل زنجیره دیوانىكى دیکە دا بە ناوانى: (لە ستایشى ئاسماندا، دەریا، زەمین، و قارەمانان- لە سالانى 1903-1904) ..

هەندى لە و شیعراڤهى كە دانونتسیو لە سالى 1914 بە دواوه نووسیونی دەربارەى نیشتمانپەرورەییە.

خەوشەکانى شیعری دانونتسیو لە پەخشانەکانیشیدا بەدى دەکرین، گەلیك لە رۆمانەکانى رەنگدانەوهى فەلسەفەى نیتشەن و قارەمانىكى وەكو خودى دانونتسیو وینە دەگرن- مرۆڤىكى لەزەت خواز، بە هەستىكى توندى جوانى پەرورەییەوه، سەرکیش و قارەمان ئاسا. بەناوبانگترین رۆمانى وی بریتىیە لە: (مندانى لەزەت- 1889)، (بیگوناخ- 1892)، (سەرکەوتنى مەرگ- 1894)، (پاکیزانى تاویران- 1895) و (ئاگر- 1900) - كە بیگومان باسى پەيوەندى نەفەرمى خودى نووسەر لەگەل خانمىكى ئەكتەرى ئىتالیاییدا بەناوى ئیلیونورا دووره "28" دەكات.

دانونتسیو لە وارى شانۆنامەنووسیدا هیچ جوړه سەرکەوتنىك بە دەست ناهینى، زیدەبارى ئەو خەوش و كەم و كورپیە ئاسایانەى كە لە شیعرو رۆمانەکانى دا هەن، شانۆنامەکانیشى زۆر بى جوولەن، و لە ئەندازە بەدەر زەینن. باشترین شانۆنامەى وی بریتىین لە: (فرانچسكادا ریمىنى- 1902 و فیدرا- 1909).

شۆرەت و ناوبانگى دانونتسیو ئەمڕۆ تەواو كالأ بووڤتەوه. تەنیا وەكو نمونەیهكى شاعیرانى سەر دەمى خەملىنى میللەتى ئىتالیایى نوئى یاد دەكریتەوه. میللەتیک كە دانونتسیو بە میتاهومانیزم و نەفسپەرستى خوئى، بە زبرى جووش و خرۆشو یا لیشاوى شیوازی خوئى، پەناى بو دەبرد.

پیراندلۆ

لوچی پیراندلۆ (1867-1936):

له ئاگرىجنتو، له سىسىيل ھاتۆتە دىئاوھو سالانى منداليھتە لەویندەر بەسەر بردووه. بابى كابرایهكى دەولەمەند، و خاوەن و بەرپۆهەرى كانگەيەكى گۆگرد بوو. لويچى بۆ ماوھەيەكى كەم خۆى بە كاروبارى بازگانىيەوھ خەرىك كردو، له سالى 1887 دا بۆ خويندن چوو بۆ زانكۆى روم، دواتر چووھ زانكۆى بون، و دكتوراي له زمانەوانىدا وەرگرت. له سالى 1894 دا ژنى ھىنا، له سالانى 1897-1921 له پەيمانگەى ژنانى رومدا خەرىكى گوتنەوھى وانەو دەرسى ئەدەبىياتى ئىتالىيى بوو. له سالى 1925 دا دامەزراندنى شانۆى نەتەوھىيى له ئەستۆگرت، و موسوليني بە خۆى پەيگىرى بەرپۆھەچوونى ئەم كارەى دەکرد، پىراندىللو له سالى 1934 دا لەسەر شانۆنامەكانى خەلاتى نۆبلى ئەدەبىياتى وەرگرت، دوا سالانى تەمەنى بە نووسين و سەفەر بۆ ئەمريكاي باشوور، فەرەنسا، و ولاتە يەكگرتووھەكان گوزەراندا. پىراندىللو له سالى 1883 دا دەستى بە شىعر گوتن كرد، له سەرھەتاكانى ژيانى خىزاندارىدا ھەندى وتارى دەربارەى رەخنەى ئەدەبىي بلاوكردەوھ، و تاوھكو پيش سالى 1914 زۆر رۆمان و كورتە چىرۆكى نووسى، له ماوھى جەنگى جىھانى يەكەمدا ھەزى چووھ سەر شانۆ، و ئەو شانۆنامەى كە لە سالى 1915 بە دواوھ نووسىنى، ناوو ناوبانگىكى جىھانى گەورەيان بۆ دروست كرد.

فەلسەفەى پىراندىللو:

شانۆنامەكانى پىراندىللو رەنگدانەوھى بۆچوونە تالەكانى خودى نووسەرن، نا ئومىدى و رەشبينى و بەدگومانى پىراندىللو زادەى ژيانى بەزەيى ئەنگىزى خانەوادەكەين، چونكە لە سالى 1904 دا لافاو كانگەكەى بابى و بەشى ھاوسەرەكەى وى، له نيوبرد و دووچارى رۆژى مەينەتى كردن. ھاوسەرەكەى له ھەمان سالداتىك چوو و تا مردنى له سالى 1918 دا ئەو نەخۆشبيھى ھەر لەگەلدا بوو. كىژەكەى كە تواناي تەھەمولى شىتتبيھەكەى دايكى نەبوو، وىستى خۆى بكوژت، بەلام گىربوونى گوللەكە لە لولەى دەمانچەكەيدا نەنجاتيدا، پىراندىللو كە زۆر لەم مەينەتبانە وەرس و بىزار بوو، لەو پىوانگەوھ كە وىراسەت و ژىنگە تا رادەيەكى زۆر ژيانى مروۆ كۆتەرۆل دەكەن و بنىادەم ھىچ دەسەلاتىكى بەرانبەريان نىيە، گەيىبە ئەو ئەنجامگىرييەى كە چارەنووسى مروۆ لە ھى گيانلەبەرانىترىش خراترو بە ئازارتە، گيانلەبەران ھىچ نەبى بە ھوكمى مەيل و غەريزەى زكماك حالەتتىكى خوشى پەيدا دەكەن، واتە گيانلەبەران وەكو چۆن ھەن و وەكو خۆيان مل بۆ ژيان دەدەن و دەژىن، بەلام مروۆ ھەر كە تەسلىمى غەريزە بوو، يەكسەر ھىزى ئەقل و ئاوەز وەگەر دەخات تا پاساوو ئەنگىزەيەكى نايدىالى بۆ كردارە غەريزىيەكانى بدۆزىتەوھ. مروۆ ئەگەرچى لەم ئارمانجە نايدىاليىبە حالى دەبى، بەلام ھەرگىز پىي ناگات، چونكە رىنوينى ئەو لە واقعيدا غەريزەو مەيلى ئەوھ. تواناو ھىزى ئەقل و ئاوەزو حالى بوون مروۆ بە جوۆ فرىو دەدات كە وا تەسەور بكات ئەنگىزەكانى نمونەيى و نايدىالين، بەلام لە ئەنجامدا دەردەكەوى كە ئەم ئارمانج و

ئایدیالپەرورەییە جگە لە خەیاڵ پلاوچ شتێکی دیکە نەبوو. مەملانیی لە سازان نەھاتووی نیوان جوانی نمونەیی و دزیوی ژیان، وەکو چۆن ھەبە، بناغە و ھیمی بەدگومانی پیراندیللویە.

شیوہی شانۆییەکانی:

رەنگە حالی نەبوون لە شەیدایی پیراندیللۆ سەبارەت بە مەملانیی نیوان واقع و ئایدیال، ئەم خەیاڵی چۆ کردبێ کە شانۆنامەکانی (ناواقیعی) ن و کەمتر سەر و سەختیان لەگەڵ مرۆقانی (واقیعی) دا ھەبە. رات شپارد فلپس دەلیت کە: "شانۆنامەکانی پیراندیللۆ چەمکی سەر قەسەر قە لە مەر واقعگەرای نیشان دەن، بەلام ئەنجامی شانۆنامە کە لە لۆژیکە و ھەلدەقوڵی، ھێچ جۆرە واقعگەرایییەکی لەخۆ نەگرتوو، دیارە ئەم ئەنجامە لە رادەبەدەر ئایدیالییە... و بە ھێچ جۆری ناشوبھیتە سەر ژیان. شانۆنامەکانی پیراندیللۆ بە ھێچ جۆری باسی سۆزو گودازی مرۆقانی یان کارو کاریگەری کەسایەتیەکان لەسەر یەکدی ناکەن. تەواو ئیستیعیاری و مەجازین". ویتورینی ئەم تۆمەتە رەتدەکاتە و ھاوێزی وایە کە ((یەکیک لە خەسلەتە دیارەکانی ھزرۆ ئەندیشە پیراندیللۆ ئەو یە کە پەیوەندییەکی زۆر نزیک لەگەڵ ژیاندا ھەبە. ژیان واقیعی و خەیاڵی بە شیوہیەکی خەماوی لە بوونی پیراندیللۆدا ئاویتەو تیکەل دەبێ)).

شانۆنامەکانی پیراندیللۆ ھەر چەندە خەمناک بن، ھیشتا ھەر ئاویتە پیکەنین و شوخبازیی و ھەنەکن، بەلام پیکەنین لەم شانۆنامانەدا پیکەنینی گەرژ، کۆمیدی، و تەنزنامیزە، ((لندرمک کلینتاک)) دەلیت کە پیراندیللۆ کۆمیدی نەکە کە مرۆقە دەخاتە پیکەنین تا لە گریان، لە دەستی رەنجان لە ژیان و سەختییەکانی بوون، دووری بخاتە و. پیراندیللۆ بە خۆیشی ھاوێزی وایە کە کۆمیدیانووس دەبێ دروشمەکی ((جوردانو برونۆ)) بەکار بیێ: "شاد لە کاتی خەم، خەمین لە کاتی شادی".

پیراندیللۆ کە ھێچ چارەسەریک بۆ گێرگرفتەکانی ژیان نادۆزیتەو، گەلیک لە شانۆنامەکانی خۆی لە شوینی کۆتایی دینی، کە ھەندی جار وادیتە بەرچاوتازە لە ناوہ پراستی چیرۆکەدا یە – بەلام ھەر ئەم بێ ئەنجامییە شانۆنامەکان – نەبوونی کۆتاییەکی خۆش یان ئەنجامیکی ناخۆش – روحی فەلسەفەکی ئەو، کە چ شتێک بۆ کۆتایی ھینان نییە، چونکە ژیان بەو جۆرە، و ئەمە خۆی لە خۆیدا کۆتاییە.

شانۆنامەکانی:

ویتورینی سی و ھەشت شانۆ نامە پیراندیللۆ بەسەر پینچ گروپدا دا بەش دەکات: 1- ئەو شانۆنامانە بە گویەری ریبازی ناتورالیزم نووسراون، 2- گروپی بوون و نواندن. 3-

شانۆنامەى كۆمەلەى تەى. 4- شانۆنامەى ژنانە، 5- شانۆنامەى ھونەر و ژيان. ئەمانە لە جوملەى گرنگترين شانۆنامەكانى ئەون: ھەقى خۆتە گەر وا بىر بکەيتەو- 1918، شەش كەس بە دووى نووسەرىکدا دەگەرپن- 1921، ھنرى چوارەم- 1922، ئەمشەو موفاچەئە دروست دەکەين- 1932، ھەمووان بۆ باشترین- 1937 و بەمجۆرەى كە دەتەویم.

((شەش كەسايەتى لە نووسەرىک دەگەرپن))، بە يەكئىك لە باشترین شانۆنامەكانى پىراندىللو دەزانرى. ئەم شانۆنامەىە نمونەىەكى شايستەى ھزرىن و جۆرى كارکردنى خودى نووسەر نيشاند دەدات، چونكە مامەلە دەگەل خەمە سەيرو سەمەرە و كۆمىدىيەكانى تىرەى بەشەر و پەيوەندى خەيال (لە زەينى نووسەردا) لەگەل واقىعدا (لە ژيانى كاراكتەرەكاندا) دەكات، ئەم شەش كەسە (باوك، دايك، و چوار مندال) لە ديمەنىكى سادەو بى نارايشتدا، لە حوزورى تاقمىك ئەكتەردا دەردەكەون و دەرى دەخەن كە كۆمەلئىك خەلقەندەى نوقستان و زادەى خەيالئى نووسەرن، و داوا لە ئەكتەرەكان دەكەن كە بە نواندنئى زيانئى ئەوان (شەش كەسەكە) واقىعەتئىان پى ببەخشن. ئەكتەرەكان قايىل دەبن و كەسايەتئىيەكان ئامادە دەبن تا سەر لە نوئى ژيانئى رابردووى خويان نەمايش بکەن، لە يەكەمىن ديمەنى ئەم ژيان دووبارە كەردنەو پەيدا باوكەكە دەست لە ژنەكەى، كە كورپكى لىئى ھەيە، ھەلدەگرئى و ھانى دەدا كە پەيوەندى لەگەل سكرتيرەكەى ويدا بگرئى، و ژنە سئى مندال لە كابرئى سكرتير دىئى، ئەم خانەوادەىە دوئى مەرگى كابرئى سكرتير و ن دەبئى و باوكەكە خەمبار و دلتهنگ دەبئى. ديمەنى دووهم باوكەكە لە مالى ژنىكى سۆزانئىدا نيشاندەدات كە بوو بە مشتەرى زپ كىژەكەى (كە نايناسيئەو) خوى، بوپەرەكە ھەندە ھەيا بەرەيە كە كەسايەتئىيەكان لە پىريان دەچيئەو كە تەنيا ئەكتەرن و رابردووى خويان دەنوئىن و نەمايش دەكەن، لە ھەنبەر ئەكتەرەكاندا، كە بە بئھودە ھەلدەدەن ژيانئى ئەوان نەمايش بکەنەو، ياخى دەبن، لە ديمەنى كۆتايئىدا، كەسايەتئىيەكان لە مالى بابەكەدا، كە ژيانئى خوى بە نارەحت و خەمناك و بئھودە دەزانئى، نيشان دەدرين، كورەكە دەرھەق بە دايكى گرژو مۆن و خەمساردەو دەبخاتە سەر ساجى ەلى، زپ كچەكە، و پىرئى شەرمىيەكەى لوتبەرزو شەپرانىيە، كىژە بچوكەكە لە روبريکدا غەرق دەبئى، و كىژە لاو كە بە دەمانچە خوى دەكوژئى.

ئەنجامى جوانيناسى و فەلسەفەى پىراندىللو - ئەگەر بگرئى وئى ناو بنەين - لە مەدائە كە ھونەر ھەرگىز ناتوانئى جگە لە نەمايشئىكى تارىك و نوقستانئى واقىع زياتر بئى و ژيان بە جۆرىكى نا ئومىدانە خەمناكە.

پەراوئىزو ژيئەران:

43- رىفۆرمى كاتولىكى:

بزووتنەو ھى رىفۆرمى كلىسئى كاتولىكى روم بوو كە دوا بە دوئى رىفۆرمى ئائىنى سەرى ھەلدا.

- 44- ماتسینی (1805-1872):
 نیشتمانپهروهیکی ئیتالیاییه.
- 45- کافور (1810-1861):
 سیاستوانیکی ئیتالیایی و له دامه‌زینهرانی سهره‌کی یه‌کیتی ئیتالیاییه.
- 46- گاریبالدی (1807-1882):
 نیشتمانپهروهیکی ئیتالیایی و قاره‌مانیکی نه‌ته‌وه‌یی نه‌و ولاته بوو.
- 47- ریسور جیمینتو: له میژوی ئیتالیادا، ده‌کاته قونای سالانی 1815-1870
 که له‌و سهرده‌مه‌دا ئیتالیاییه‌کی گرت‌ه‌وه.
- 48- جوقانی باتیستا مارینو (1569-1625).
 49- باتیستا ئاندرئینی (1578-1650):
 له ئەندامانی به‌ناوبانگی خانهدانی ئاندرئینییه، له مالباتی ئەکته‌رانی ئیتالیایی سهده‌کانی
 16 و 17 یه.
- 50- گولدونی (1707-1793):
 شانۆنامه‌نووس و شاعیریکی ئیتالیاییه.
- 51- فوتوریزم: ناوی قوتابخانه‌یه‌کی ئیتالیاییه له واری هونه‌رو موسیقاو ئەده‌بیاتدا،
 که له سالانی 1905-1915 دا له ره‌واج و بره‌ودا بووه‌و خه‌سله‌تی بنچینه‌یی ئەم
 قوتابخانه‌یه ره‌تکردنه‌وه‌ی دابو نه‌ریت و یاساو ریسا باوو ته‌قلیدییه‌کان بووه،
 په‌په‌روهانی ئەم قوتابخانه‌یه ستایشی خه‌ته‌رو جه‌نگو سهرده‌می ته‌کنولۆژیایان ده‌کرد.
- 52- پیترۆکیاری (1711-1785):
 درامانوسییکی ئیتالیایی بوو.
- 53- کارلوگوتزی (1720-1804):
 درامانوسییکی ئیتالیایی بوو.
- 54- جوزپیه‌بارتی (1719-1789):
 ره‌خنه‌گریکی ئیتالیایی بوو.
- 55- تورینو: ده‌قه‌ریکه له باکووری رۆژئاوای ئیتالیایا.
 56- لویزستولبرگ (1752-1824):
 له سالی 1772 دا شووی به چارلز کردو پاش هه‌شت سالان می‌رده‌که‌ی به‌جیه‌یشت.
 ماوه‌یه‌ک بوو به قه‌پاته‌می ئالفیری و پاش مه‌رگی شاعیر بوو به ماشوقه‌ی هونه‌رمه‌ندیکی
 فه‌ره‌نساوی.
- 57- کۆمیدیا گریانئاوه‌ر: ئەم شیوه‌یه له کۆتایی سهدی هه‌قه‌ده‌یه‌مه‌دا له ئینگلیستان
 هاته ئاراهو له‌م کۆمیدیا‌یه‌دا هه‌ول ده‌دا ته‌ماشاقانان به‌یئرنه‌ گریان، ئەم شیوه‌یه له
 فه‌ره‌نسا‌شدا بره‌وی په‌یدا کردو پێیان ده‌گوت کۆمیدیا‌ی گریانئاوه‌ر.
- 58- دوکوندورسه (1743-1794):

- ژنیکی بیرکاریزان و فهیلهسوف و شوپرشگیپری فهره نساوی بوو.
- 59- جهژنی مژده: جهژنیکه که هه موو سالیک مهسیحیان له 25ی مارسدا دهیگیپرن. به باوهپری وان ریك لهم کاته دا جبرائیلی فریسهشته مژدهی به مریه می دایکی عیسا دا که عیسا ی لی ده بی.
- 60- ئادقینت: به گوپرهی ته قویمی مهسیحی، قوناغی چوار ههفتهی پیش له دایک بوونی مهسیحه، که ورزی توبه و توبه کارییه،
- 61- پاسیون: خه مو عه زابی عیسا یه له کاتی دوا شامیه وه تا کاتی مردنی.
- 62- رابوونی پاش مه رگی عیسا: به باوهپری کاتولیکه کان، عیسا پاش ئه وهی که به خاک سپیردرا، له گوپره که ی هه ستایه وه و به ره و ناسمان هه لکشا.
- 63- به پیی ته قویمی ئاینی مهسیحیان جهژنی په نجامینه به رانبهر به هه وته مین یه کشه مهی دوا ی جهژنی پاکه، مهسیحیان له م روژدها به یادی هاتنه خواره وهی روح القدس، و هه روه ها به یادی دامه زینهری کلپسای مهسیح-ه وه جهژن ده گیپرن.
- 64- فیکتور ئیمانونیل (1869-1947): شای ئیتالیا بوو له سالانی (1900-1946) دا.
- 65- شابانو مارگریتا (1851-1925): شابانوئى ئیتالیا بوو، و له خانه دانی ساقوی بوو.
- 66- داگیرکاری نه مسا: پاپا، سالانیکی زور له دژی ئه و که سانه ی که هه وئیانده دا ئیتالیا یه کبخه ن و نازاد بکه ن وه ستاو لایه نگری نه مسای کرد بوو.
- 67- پسکارا: به ندهری ئیتالیا ی ناوه ندی بوو له ده ریای ئادریاتیک.
- 68- پراتو: ویلایه تیکی ئیتالیا ی مه رکه زی بوو له توسکانی.
- 69- فیوم: گه وره ترین به ندهری یوگسلاقی بوو له که ناری ده ریای ئادریاتیک.
- 70- ئیلیونورا دوزه (1859-1924): ژنیکی ئیتالیا یی ئه کته ر بوو، که به یه کیک له هونه رمه ندو ئه کته ره هه ره گه وره کانی دنیا ده ژمیردرا.

سه رچاوه:

تاریخ ادبیات جهان (جلد اول)
باکتر- تراویک/ عربعلی رضائی
ویراستار: سعید حمیدیان

به شی دووهم

ئەدەبیاتی فەرەنسا

ئە سەر دەمی رینیسانسدا

((1494-1600))

سەرەتایەکی میژوویی:

کاتی که شارلی هه‌شتم پاشای فەرەنسا له سالی 1494دا هیرشی برده سەر ئیتالیا، ئەوەی له‌ویندەر بینی هیندە (به بۆچوونی ژول میشله) به‌لاوه تازه بوو، مه‌گەر که شفی دوو سال له‌وه پیشی ئەمریکا به‌لای کریستوف کۆلمبسه‌وه ئەوەنده تازه بووی. له ماوه‌ی جەنگەکانی سەده‌ی چوارده‌یه‌م و پانزده‌یه‌مدا، تاعون و قات و قبری ته‌قربه‌ن په‌یوه‌ندی فەرەنسا‌ی ده‌گه‌ل مه‌مله‌که‌تانی دیدا بپری، و چالاکی و چه‌له‌نگیبه ئەده‌بی و رۆشنی‌رییه‌کانی وه‌ستان بویه‌رین هزری -ئەقلی و کۆمه‌لایه‌تی- ناسراو به رینیسانس، که ماوه‌ی سەدو په‌نجا سالی‌ک به‌سەر گه‌شه‌کردنیا له ئیتالیا ده‌بوری، هیشتا له فەرەنسادا جیی که‌لتوو‌رو رۆشنی‌ری سەده‌کانی نا‌قینی نه‌گرتبووه‌وه، هه‌لبه‌ته هه‌ندی هه‌والان له‌مه‌ر پترارک و بۆکاچۆ گه‌یی بووه فەرەنسا، و له سالی 1450 یان 1460دا گه‌لیک له‌و بازگانه ئیتالیا‌ییانه‌ی که سەرگه‌رمی بازگای ئاوریشم بوون هه‌ندی له سەر‌ه‌تا و تیورییه‌هونه‌ری و ئەده‌بییه‌کانیان له‌گه‌ل خۆدا بۆلیون هینابوو، به‌لام له قوناغی شه‌ره‌کانی ئیتالیا‌دا بوو (1494-1525) که بزاقی رینیسانس به مانای راسته‌قینه‌ی وشه‌ گه‌یبه فەرەنسا، ئەرستوکراتان و سەربازانی شارلی هه‌شتم و لویسی دوازده‌یه‌م (که له سالی 1500دا له‌شکری کرده سەر ئیتالیا) به ته‌واوه‌تی که‌وتنه ژیر کاریگه‌ری فەر‌ه‌نگ و زه‌وقی ئیتالیا‌یی و که‌وتنه خه‌می بلا‌و‌کردنه‌وه‌ی فەر‌ه‌نگ و رۆشنی‌ری وان له ولاتی خویاندا. فرانسوا-ی یه‌که‌م (پاشایه‌تی 1515-1547)، "بابی رینیسانس-ی فەرەنسا" به هاندان و پشتیوانی کردنی ئەهلی ئەده‌ب و هونه‌ر، و به تابه‌تی به ده‌عه‌و‌ه‌ت‌کردنی هونه‌رمه‌ندان، زانایان، و ئەده‌بیانی ئیتالیا‌یی - لیوناردو دا‌قینچی، ئاندریه دل "1" سارتۆ، و بنونو توچلینی- بۆ فەرەنسا، ئەنگیزه‌ی گه‌شه‌کردنی رینیسانس-ی هینایه ئارا، فرانسوا-ی یه‌که‌م زۆر په‌ره‌ی به کتیب‌خانه‌ی پاشایه‌تیشدا و پاشان بوو به کتیب‌خانه‌ی نه‌ته‌وه‌یی، و له سالی 1530دا ده‌زگایه‌کی

فیرکاری تازەى بە ناوی زانکۆی سى زمانەوه دامەزراند کە زمانى یۆنانى، لاتىنى، عىبرى و بىرکاری تیا دەخوینرا، لە سەردەمى پاشایەتى ئەم شایەدا سى کۆلیژى دیکەش کرانەوه: کۆلیژى ترىنیتە لە لیون 1529، کۆلیژى گىین لە بوردۆ 1533، و زانکۆى نىم - 1539. مەلیکە مارگریت دوناچار "2" -ى خوشكى فرانسواى یەكەم، لە خوازیارانى پىرچۆش و خرۆشى زانستى تازە بوو، گەلیك لە ئەدیبانى لە بارەگاوا دەربارەكەى خۆیدا خىر کردەوه و زۆرى هاندان بوو خۆیندەوهى زۆر، نووسىن و وەرگىپران (بە تايبەتى بوو وەرگىپرانى بەرھەمەکانى ئەفلاتون، دانتي، بوکاچۆ، و فیچینۆ "3". ئەو بە خۆیشى كۆمەلیك بەرھەمى بە پەخشاننوسى و زۆر شىعیریشى ھۆنییەوه.

جیگرانى فرانسواى یەكەم - ش ھەر لە هاندەرانى رۆشنىری رینىسانسى ئىتالىا بوون. مەلیكە هانرى دووھم (ھوكمرانى 1547 - 1559)، كاترىن دومدیچى كە لە مالباتە بە ناوبانگەكانى فلورانس بوو، دەربارو بارەگاكەى خۆى كرد بە ئەنجومەن و شوینى ئىتالىاییەكان، و كۆرەكانیشى، فرانسواى دووھم (دەسەلات 1558 - 1559)، شارلى نۆیەم (ھوكمرانى 1560 - 1574)، و هانرى سىیەم (ھوكمرانى 1574 - 1589) بە تەواوەتى ئاشق و شەیدای رۆشنىری و فەرھەنگى ئىتالىایی بوون، بە ھەر حال لە ئاخرو ئۆخرى ئەم سەدەیدا ناسیونالیستان بە توندى رۆبەرۆوى فەرھەنگى ئىتالىا وەستانەوه.

لە بەرانبەر مرقۆپەروران و لایەنگرانى زانستە مرقۆقانییەكاندا، ریفۆرمكارانى ئاینى ھەبوون، كە لە ھەموویان گرنگتر جون كالفین "4" بوو، ئەگەرچى زۆربەى فەرھەنساویان ھىچ كاتى تیورییە وشكەكانى كالفین - یان قەبول نەكرد، و وپرای ئەوەى كە لە فەرھەنسادا ھومانیزم بەسەر ریفۆرمى ئاینیدا زال بوو، ریفۆرمیستانى ئاینى لەویندەر دەسەلات و ئىحتوباریان زۆر زیاتر بوو لە ھى ئىتالىا، و توانیان ئەدەبیاتى فەرھەنسا بە مەبەستى ئەخلاقى و جدیەتیكى توندى و ھا ئاویتە بكەن كە لە باشوورى ئالپدا نمونەى نەبوو. لە نیوەى دووھمى ئەم سەدەیدا پىكادانى نیوان پرۆتستانت و كاتولىكەكان توند بوو. لە فاسیلەى سالانى 1562 - 1598 دا ھەشت جەنگى ئاینى قەوما، خراترىن رووداو، كوشتارى رۆژى قەشەبارتلمى "5" 1572 بوو كە بە فیتی شارل - ی نۆیەم ژمارەیهكى زۆر لە پرۆتستانتەكان بە دەستى كاتولىكە توندپەرەوكان كوژران، ئەم كوشتارە كاردانەوهى فەرھەنساویانى نەیارى دەسەلاتى ئىتالىایى زیاتر كرد. لە سالى 1598 دا هانرى چوارەم بە فرمانى نانت كۆتایى بە جەنگى مەزەبى ھینا. بە گویرەى ئەم فرمانە بەناوبانگە ئازادى ھزرى و بیروباوەر بە پرۆتستانتەكان درا، رىگەى دامەزراندنى قوتابخانانیا پیدرا، رىگەیان درایى كە پایەو پۆستى دەولەتى وەرگرن، و زۆر ئاسانكارى تریان بوو دابىن كرا كە سرووتین ئاینى خۆ ئەنجام بەدن.

نۆرینیكى گشتى:

ئەدەبىياتى رېئىسانسى فەرەنسى گەلىك لە تايبەتمەندىيەكانى ئەدەبىياتى رېئىسانسى ئىتالىيى لە خوگرتوو. تاكگەرايى، ھۆمانىزم، گيانى سەركىشى و بايەخدانى ورد بە فۆرم و جۆرى پەرداخت، بە تايبەتمەندىيە ديارەكانى ئەدەبىياتى رېئىسانسى فەرەنسا دەژمىردى.
باتلەر سەردەمى رېئىسانسى فەرەنسا دەكات بە چوار قۇناغەو:

54- قۇناغى سەرھەلدان و پەيدا بوون، 1494-1515

55- قۇناغى مىللى، 1515-1150

56- قۇناغى ئىتالىيى، 1150-1572

57- قۇناغى مونتنى، 1572-1589

لە قۇناغى سەرھەلدان و پەيدا بووندا ھىچ بەرھەمىكى ئەدەبى گرىنگ نايەتە نووسىن و دانان. لە قۇناغى مىللى، ناسراو بە (سەردەمى پەيچپەرورەرانى مەزن) ھۆزان، ژانرى ئەدەبىيى باو بو، و شاعىرانىش جەختيان لەسەر جۆرى ماملە كەردن، سنعەتى ئەدەبى، ئالۆزى كىيش و قافىيە دەكردەو. ديارە لە بەرانبەر ئەم شاعىرانەدا، كليمان مارو (1497-1544) ھەبوو كە سادەيى، روونى و رەوانى، و ناسكى لە نووسىن و پەيقاندا پى بەجى و پەسند بوو. مارگرىت دوناقار، لە شاعىرانى قۇناغى مىللىيە. باشتىن شىعەرىشى ھۆزانى ئاينى يان شەخسىيە. مارگرىت لە شىعەرى مەجازى (زندانەكان) دا مەسىحىيەت و ھىكمەتى ئەفلاتون ئاويتەى يەكدى دەكات، و لە (ئاوينەى روحى گوناحكار) دا باسى زمانەوانى دىنيتە گۆپى، و لە ئەنجامدا (لە نىو شاعىرانى قۇناغى مىللىدا) دەبى ئامازەيەك بو خودانى قوتابخانەى ليون-واتە نەو ئەفلاتونيان و پترارك گەرايان - بكرى، كە شىعەرى خالىسەيان نەدەگوت. لەوارى پەخشاندا، زىدەبارى ئەو تەرجمانەى كە لە يونانى و ئىتالىيەيەو دەكران، رابلەوكالغن شاكارى مەزنى خويان داهىنا، و مارگرىت دوناقار ((ھىتامرون)) ى نووسى كە كۆمەلىك كورته چىرۆكەو بۆكاچۆ- ئىلھامبەخشىيەتى.

لە قۇناغى ئىتالىيىدا گروپى پلىئاد، شۆرەت و ئىحتوبارى پەيدا كرد، ئەو شاعىرانەى كە ئىلھام و سەرۆيان لەبەرھەمىن كلاسكى يونانى و رومى كۆنەو و ەردەگرت. ئەمانە كە بەرەقانىان لە زمانى فەرەنسى دەكرد، لەوارى ئارايشت و پاكردەنەوئەى ئەم زمانەدا ھەنگاوى گەورەيان ناو زۆريان دەولەمەند كرد.

مونتىنى گەورەترىن سىماى دوا قۇناغى رېئىسانسە، لەم قۇناغەدا، دوو كەس لە مورىدانى پلىئادەكان، واتە ((دپورت 1542-1606))، ((گيوم دوبارتا 1544-1590)) شۆرەت و ناوبانگى زۆريان پەيدا كرد. گيوم دوبارتا بە بەيتى (خىلقەتى عالەم) كارى كرده سەر: ئان برادستريت، ميلتن، تۆماس مۆر، و بايرون، شىعەرو پەخشانى ئەم قۇناغە سىبەرو كارىگەرىي موناقەشاتی ئاينى رۆژى پىوھ ديارە.

ئەگرىپادوبىنيە، بە بەيتى ھوت بەشى (مىسبەت بارەكان)، دىدو بوچوونى پروتستانەكان سەبارەت بە جەنگە ئاينىيەكان نىشان دەداو- تەنزى منىپى، كە پارچەيە كە لە تەنزى

ثایینی و سیاسی و کاتولیکه‌کان نووسیویانه، به‌لام لایه‌نگری له تا قمی میان‌زه‌وه‌کان ده‌کات، پایه‌ی پاشایه‌تی فه‌ره‌ن‌سادا، فه‌ره‌ن‌ساوییه‌کی پروتستانی پی‌باشتره له کاتولیکه‌کی بیگانه. ته‌قربیه‌ن له ناوه‌پراستی ئەم سه‌ده‌یه‌دا دراما گه‌شه‌ی کردو بایه‌خی په‌یدا کرد.

رابله

فرانسوا رابله (1494-1553):

ته‌ن‌زیه‌روه‌رو پی‌که‌نینۆکنووسیکی خه‌لکی شینونی ویلایه‌تی تورنه، له سالی 1509 وه تا 1524 له ریزی ره‌به‌نانی تیمی فرانسوسی‌اندا، له دی‌پری فونتاری لوکتندا برده سه‌رو له‌وینده‌ری یونانی خویند. له سالی 1524 دا په‌یوه‌ندی به‌فیرقه‌ی بندیکتیان-هوه کرد، ره‌نگه له‌به‌ر ئەوه بووبی که لی‌ره‌دا هه‌ندی نازادتر بووبی، به‌لام زور زوو دی‌پری به‌جیه‌یشت و بوو به‌که‌شیش. له سالی 1530 دا له زانکوی مون پلپیه ده‌ستی به‌خویندنی پزیشکی کرد، و دوای دوو سال بوو به‌یاریده‌ده‌ری نه‌خوشخانه‌ی لیون. سالی‌ک دواتر بوو به‌پزیشکی جان دوپله "8" (پاشان به‌کار دینال) و له‌گه‌ل ئەودا سه‌ردانی روم-ی کرد. پاش گه‌پانه‌وه له روم له سالی 1537 دا پله‌ی دکتۆرای له مون پلپیه وه‌رگرت، و له لیوندا مژولی دکتۆری بوو. له ده‌وره‌ری سالی 1546 یان 1547 دا که نووسینه‌کانی مه‌حکوم وه‌فزکران، بو‌متز "9" هه‌لات. له ئەنجامدا رابله له سالی 1550 دا کرا به‌که‌شیشی مودون "10" و تاکو مردن هه‌ر له‌م پۆسته‌دا مایه‌وه.

به‌ره‌مه‌کانی:

"واریقاتنامه گه‌وره‌و ستایش ئەنگیزه‌کانی گارگانتوا، دیوی پایه‌به‌رزو که له‌ش مه‌زن-1532": ئەمه کتیبیکی چکۆله‌یه‌و نووسه‌ره‌که‌ی نه‌ناسراوه، به‌لام مه‌زنه‌ده‌ی ئەوه‌ی لی‌ده‌گری که رابله ناماده‌ی کردبی نه‌ک نووسی‌یبتی. له‌م کتیبه‌دا شه‌جه‌ره‌نامه‌ی گارگانتوا، ئەو دیوه‌ی له‌خزمه‌تی ئارتور شادایه‌ پیشانده‌ری، کتیبه‌که به‌شیوه‌یه‌کی گشتی چاولیکه‌رییه‌کی هه‌جوئامیزی رۆمانسه‌کانی سه‌رده‌می سوارچاکی و دلاوه‌رییه.

"کردارو گوتاری سه‌رکیشانه‌ی پانتاگرویلی باش، ی کۆری گارگانتوا": ئەمه هه‌ر درێژه‌ی به‌ره‌مه‌که‌ی پیش‌ه‌وه، که له ئاخرو ئۆخری سالی 1532 یان 1533 دا له‌لایه‌ن ئالکوفریبانازیه‌وه (ناوی خوازراوی فرانسوا رابله) یه‌ بلاوکرایه‌وه. ئەم به‌ره‌مه‌ پاشان بوو به‌کتیبی دووهم له‌زنجیره‌ی گارگانتوا، له‌ دایک‌بوون و خویندنی قاره‌مانی چیرۆکه‌که ده‌گی‌رپته‌وه، و ده‌که‌وێته‌ ناساندنی خزمه‌تکارو هاو‌نشینه‌که‌ی ئەو، پانورج، که نمونه‌و

سەرمەشقىك بوو بۇ داھىنئانى "سانچۇپا نىزا"ى دۇنكىشوت. لەم كىتئىبەدا مەسەلە خروشىنەرگەرمەكانى رۇژ دەخرىنە روو، لىرەشدا گالتەو تەوس بە رۇمانسە سوارچاكي و دلاوهرىبەكان و فەزلرۇشى دەكرى، و لايەنگرى لە تيۇريانى سەردەمى رىئىسانس دەربارەي پەرورەدەو فيركردن دەكرىت.

((ژيانى ستايش ئەنگىزى گارگانتواي گەرە، بابى پانتاگروئل)):

رابلە لە سالى 1534دا هەست دەكات كە كىتئىبە چكۆلەكەي سالى 1532 شاىستەي ئەوہ نىبە ببى بە پىشىنەي ((کردارو وتارى سەركىشانەي پانتاگروئل...)) بۇيە بە ناوي ((ژيانى ستايش ئەنگىزى گارگانتواي گەرە، بابى پانتاگروئل))ەوہ جارىكى دى دايدەپىژىتەوہ، ئەمجارەش ناوي "ئالكوفرىبا نازىه"ى لەسەر دادەنى، ئەم نوسخەيە باسى لە دايكبوون و خویندى گارگانتوا، و سەردانى بۇ پاريس دەكات، لەویندەر زەنگى كلىساي نۆتردام دەدزىت تايىكات بە ملي ئەسپەكەي خوئەوہ، رابلە لىرەشدا هيرش دەكاتە سەر شىوہي كۆنى پەرورەدەو فيركردن و ستايشى هومانىزم دەكات.

لە باسى بوپەرى شەرەكانى نيوان گرانگوزىه و (بابى گارگانتوا) و پىكەر جولدا، شەرىش مەحكوم دەكات. گرنگرتىن فەسلى ئەم كىتئىبە دروستكردنى دىپرى تلم-ە بە دەستى گارگانتوا. ئەم دىرە يوتوبىايەكەو ئەمە دروشمىهەتى ((بە كەيفى دالى خووت بكە)). دىرنشینهكان هىچيان تەمەل و بىكارە نىن، ژيانىان بە ئازادى، چالاکى، و شادى و ئومىدەواری لە هەنبەر ناسازگارىبەكانى ژياندا -كە ئەمە فەلسەفەي خودى رابلە-ئاويتەيە، ئەو گيانى ئازادىبەي كە بەسەر ياساكانى ئەم دىرەدا زال و فەرمانزەوايە، بەلگەو نىشانەي بىزارى خودى نووسەرە لە ژيانى رەبەنايەتى خوئى لە رۇژانى لاويدا..

كىتئىبى سىبىهەم:

رابلە لە سالى 1546دا كىتئىبى سىبىهەمى (بەناوي راستەقىنەي خوئەوہ) نووسى. لە سەرانسەرى كىتئىبەكەدا ئەم "پرسىيارە دژوارە" خراوہتە روو كە ئايا پانورج پىويستە ژن بىنى يان هەر بە سەلتى بىمىنىتەوہ، ئەم پرسىيارە لە زۆر كەس دەكات، بەلام هىچ كەسىك وەلامى قەناعەتەبخشى ناداتەوہ، پانورج لە ئەنجامدا لىدەپرى كە داواي كۆمەك لە ئىلھامگاي جامى مقەدەس بكات، ئەم كىتئىبە لەبەرھەمەكانى پىشووترى رابلە جددى ترو بنج بپترە باسىكى تيرو تەسەل و چپرو پىرى دەربارەي رەگەزو مامەلەي فەرھەنگى سەدەكانى ناقتىن لەگەل ژندا، لە خوگرتووە، لە هەمان فەسلى كىتئىبەكەدا، رۇندىبىلىيى پزىشك، لە زمانى رابلەوہ، بەوپەرى راستگۆييەوہ دەلىت: كە باسى ژن دەكەم، بىر لە بوونەوهرىك دەكەمەوہ يەجگار ناسك و لە زەرەنج، گەلەك دەمدەمى مجىز، زۆر هەلپەرست، زۆر بى قەرار، وەك

ئەۋەى تەبىئەت لە كاتى ئەفراندنى ژندا ئەقلى خۇى لە دەست دابى ((لە كاتىكا ھەموو بوونەۋەرانى دىكەى بە زەبرى ئەقل ئەفراندوۋە)).

كتىبى چوارەم: (1552-1553):

ئەم كىتەبە بەسەر ھاتى سەفەرى پانتاگروئىل و پانورج دەگىرپتەۋە كە بۇ دۆزىنەۋەى ئىلھامگای جامى مقەدەس، لە رچەرىپى باكورى رۇژئاۋاۋە بەرەو ختاۋ ھند دەپۇن، ئەم دوۋە سەردانى زۇر دۇرگان دەكەن و لە ھەر دۇرگەيەك كۆمەلىك سىستى "ئەخلاقى" بەشەرى دەبىنن و گالتەى پى دەكەن.

كتىبى پىنچەم:

ئەم بەرھەمە لە سالى 1562دا، واتە نىكەى ھەشت يا نۆ سال پاش مردنى رابلە بلاۋبوۋە، گەلىك لە رەخنەگران گومانىان لەۋەيە كە ئەم كىتەبە ھى رابلە بى، بەلام ئەمپۇ وا مەزەندە دەكرى كە ئەم كىتەبە لە يادداشتنامەو شرە بەيازو دەستنووسەكانى رابلەۋە نووسراۋە. لەم چىرۇكەدا پانورج و پانتاگروئىل سەردانى كۆمەلىك دۇرگەى زىاتر دەكەن، بۇ نمونە دەگەنە دۇرگەيەكى پىر ھەراۋ زەنا، كە نمونەيەكى روم-۵، و گىرۇدەى كۆمەلىك بويەرو رووداۋان دەبن، سەرەنجام لانتىن (خوینەۋارى) بۇ ئىلھامگای جامى مقەدەسىان دەبات، و لەۋىندەر و لە ۋەلامى پرسىيارەكەياندا تەنيا يەك كەلىمە جواب دەژنەون: "بنۇشە" - كە تەفسىرو شىرۇقەكەى ئەمەيە: "لە ژيان، لە حەقىقەت، و لە مەعرىفەت، پاراۋ بە"، بەلام بەم ۋەلامەش پانورج، ھىچى لەمەپ زەوجىن بۇ روون نابىتەۋە.

كورتەيەكى رەخنە و ئىرادەكان:

رابلە، ۋەكو رەخنەى زۇرى لىدەگرن، و ستايش و ئافەرىنى زۇرىش دەكرى. لە روانگەى نەيارانىيەۋە دەتوانرى بگوترى ھەندى پارچە لە بەرھەمەكانىدا ھەن نووسىنەكانى بۇ ئاستى رازو نىازى دزىۋو ناشىرىن و ناپەسند خوارەۋە. جا بۇ ئەۋەى بتوانرى پاكانەيەك بۇ ئەۋ ھەندە نووسىنانەى بكرى دەبى جىاۋازى نىۋان زەوق و سەلىقەۋ ھەستىارى فەرەنساۋيانى سەردەمى رىنىسانس لەگەل ھوشىارى و ھەستى ئەمريكايىانى سەدەى بىستەمدا لەبەر چاۋو بگىرى. جگە لەۋەى كە ئەم دزىۋى و رەقىيەى كە لە بەرھەمەكانى رابلەدا دەبىتە مايەى رەخنە ئىراد، ھىچ كاتى ھەرزەيى و بەد رەفتارى لىناكەۋىتەۋە، بەلكو زۇرى ئەم دزىۋى و رەقىيەيە كە بە زۇرى نەفرەت و بىزارى لەلای خوینەر دروست دەكات، دوۋەمىن خالىك كە لە رابلە دەگىرى ئەمەيە كە عادەتەن -نەك ھەمىشە- حورمەتى بەھا بەرزو مەنەۋىيەكانىيە..

له لايه كى ديكه وه قسه له مەر ستایشی رابله یه كه م، مهیل و ئاره زووی پرجوش و خرۆشی وی بۆ زانست به مانای بهرینی وشه، و زانیاری هه مه لایه نهی وی خوینەر ناچارى ستایش دهكات. له راستیدا ئەم هزر قانه هومانیهسته، به زهبرى وشه ی نایاب مه عریفه ی دهوله مه ندى رینیسانسى له به ره مه كانی خویدا كۆكر دووه ته وه. دووهم: رابله هیچ كاتیك ریاكارى، خو هه لكیشان، كورتیبینی، زولم، توندپهوی، و كۆنه په رستی ته حه مول ناكات و هه میشه په رده له روى كه شیشهانی درۆینه و هه موو شه پراڻیانی كۆمه لگه هه لده مالى، سییه م: رابله له كاراكتهر سازیدا بى ئەندازه وه ستا و كارامه یه، به تایبه تی ده رباره ی پانورج كه ته قریبه ن كه مالى هزرى- ئەقلى له خویدا كۆكر دوته وه، به لام به ته واوه تی له به ها ئەخلاقیه كان به تاله، كابرایه كه ترسنوك، شه رابخۆر، شه هوه تپه روه ر، حیهله بازى ركوونى و ده ستبلاوه، له گه ل ئەمه شدا له راده به ده ر دلگه ر.

دوا وته و له هه مووان گرنگتر په یامه ئینسانیه كه ی رابله یه، ئەو هه وین و مایه ی ژیانه، هه موو به ره مه كانی ده چنه وه سه ر ژیان دۆستی و ماقولیه ت به خشین به ژیان و به رده و اماندى هاوسهنگى ژیان. ئەزموون به ته نیا ده توانى مرۆقى ساغله م و ماقول به ره م بینى، به لام تیوریبازى، ته جرید، ریسای ره به نایه تی، و سه ركوتكردى نه فس، ته بیعه ت و سروشتی به شه رى تیک ده شكینى و به ره و نه مانى ده بات. فه لسه فه ی رابله - "پانتاگرو ئلیزم" ده شیئ به سازش كردن لیک بدریته وه، یانى په ره پیدانى ها و هزرى هه مه لایه نه له هه موو كاروباره مرۆقانییه كاندا، له گه ل ده رك كردنى بیهوده ییاندا. رابله گوته نی: پیکه نین ئیمتیازیكه تایبه ت به ئاده میزاد.

كالفن

جان كالفن یا جان كلوڤین (1509-1564):

ئەم ریفۆرمیسته پروتستانه له نوایون-ی ویلایه تی پیکاردی (باکووری فه ره نس) ها تووه ته دنیا وه، له زانكۆی سوورپوندا زانستی كه لامى خویندووه و له ئورلیان و بورجه دا مافی خویندووه. له هه وه لى ژیاندا له ئەنجامی گۆرانیكى روحی كوتوپردا چوو ته سه ر مه زه بی پروتستان، و له سالى 1534 دا بۆ سويسرا هه لات و رۆلى رابه رایه تی له نیو هه وادارانى مه زه بی پروتستاندا وه رگرت، دوو سالان دواتر ده قى لاتینی گه و ره ترین به ره مه ی خو، واته (په رهنسیپه كانی ناینى مه سیحی) بلا و كرده وه، و له سالى 1541 دا هه ر خو ی ئەو كتیبه ی وه رگێرپه سه ر زمانى فه ره نسایى، كالفن پاش سه ردانى كى ئیتالیا، له جنیقدا ئاكنجى بوو و زۆربه ی سالانى ته مه نی خو ی له وینده ر قه تاند.

كتیبی (په رهنسیپه كانی ناینى مه سیحی) كه راو بوو چوونه كانی كالفن-ی له خوگرتووه له به ر دوو هۆ زۆر گرنگه، یه كه م: گه و ره ترین کاریگه رى به سه ر ئەندیشه و هزرى كه لامى و

زمانه وانىيەو ھەبوو. كاريگەرى تەواوى بەسەر جۆن كىوكس "11"، مىلتن، و جواناتان ئەدواردزەو ھەبوو. دەكرىت پرنسىپە بنچىنەيەكانى باوهرى كالفن لەم خالانەدا كورت بكرىنەو:

1- مەسەلەى تەقدىرو قەدەر (كالفن باوهرى وابوو چارەنووسى ھەر تاكىكى بنىادەم لە پىشەو دىارى كراو ھەرزگارە يان نا، و ھەر كاريك بكات ناتوانى كەمترين گورانكارى لەم چارەنووسە بكات).

2- گوناحى يەكەمىن، واتە شەرانىيەت و بەدى زگماك و خۆرسكى بەشەر.

3- عىلم و تواناى موتەلەقى خوا.

4- خوا بە خوى كۆمەلەك ھەلدەبژىرى (بۆچوونە بەھەشت) و كۆمەلەكەى زۆرىش تپۆ دەكات (كالفن دەيگوت خودا بە خوى كەسانىك دەخاتە بەھەشت و خەلكانىك بۆ دۆزەخ دەنيرى، واتە چوونە بەھەشت يان دۆزەخ بەدەستى خوايەو خودا خوى ھەردوو تاقمەكە ھەلدەبژىرى).

5- زگارى تەنيا بە لوتف و مەرحەمەتى خواو بەندە.

6- بالايى ئيمان بەسەر كارى خىرەو.

ھوى دووھى گرنكى پرنسىپەكانى ئاينى مەسىحى (ھوى بايەخى دانى تاييەتى خوينكارانى ئەدەبىيات پىي) ئەمەيە كە كتيبەكەى كالفن لە ميژووى پەخشانى فەرەنسيدا بە خالى ھەرچەرخان دەژمىردى، شاكارىكى فيكرى روون و سيستەماتىكە، و شىوازەكەى كورت، ورد، سادە، سفت و بە زۆرى جوان و رەوانە. كالفن و رابەلى ھاو عەسرى رىك دوو جەمسەرى دژ بە يەكن، رابەلە نوينەرى ھومانىزمە، و كالفن نوينەرى رىفورمى ئاينىيە.

پلئىادەكان "12"

لە ناوھراستى سەدەى شازدەيەمدا، كاتى كە دەسەلاتى ئىتالىا و ئىنسانگەرايى گەيى بوو لوتكەى خوى، دەستەيەك شاعىرى لاو بەرابەرايەتى پىيردو رونسار، راپەرىنيكىان بە مەبەستى رىفورمى زمان و بەرز كردنەوھى ئاستى ئەدەبىياتى فەرەنسەوى دەست پىكرد، بەياننامەى ئەم دەستە شاعىرە بە ناوى (بەرەقانى لە زمانى فەرەنسەى - 1549) بوو كە لەلايەن جواشم-ھو نووسرا، و برىتى بوو لە دوو بەش: لە بەشى يەكەمدا گالته بەو كەسانە دەكات كە سوورن لەسەر ئەوھى بۆ نووسىنى جدى زمانى لاتىنى بەكار بېرى و ھەرھەم بەرگرى لە زمانى فەرەنسەى وەكو زمانىكى لەبار بۆ نووسىنى ئەدەبى و فەلسەفى، دەكات، لە بەشى دووھەمدا چاككردن و رىفورمى زمانى فەرەنسەى لە گۆرپىيە، بۆ گەيىشتن بەم مەبەست و ئامانجەش پىشنىيازى خويندنى ئەدەبىياتى كۆن و لاسايى كردنەوھى پىشنىان، دەكرى، بە

تايبەتى ھۆمەر، قىرچىل، ھۆراس، ھەرۈھا جەخت لەسەر دەست ھەلگرتن لە كلىشەو قالبە ئەدەبىيەكانى سەدەكانى ناڧىن، و گەرەنەو ە بۇ فۆرمە كۆنەكان، و پەيرەوى كردنى شىۋازى بەرھەمىن كلاسكى كۆن دەكرى.

ئەو شاعىرە لاوانەى كە پشتىوان و پراكتىزەكارى ئەم تىۋورىانە بوون، بە پلىئادەكان بەناوبانگن ئەندامانى ديارو ناسراوى دەستەى پلىئاد حەوت كەس بوون:
پىردو رونسار، جواشم دۋبلە، پونتودروتىار "13"، ئاتىن جودل، رمى بلو "14"، ئانتوان دو بائىف "15"، جان دورا "16".

پلىئادەكان ئەگەرچى لە رووى ستايشى كوڧرەنەى بەرھەمى كلاسكىكەو، -تەنانەت بەرھەمى كۆن- لەبەر خۇ ھەلكىشى و فەزلفروشى و، نەبوونى سەربەخۇبى دەبنە ماىەى رەخنە، بەلام ئەدەبىياتى فەرەنسا لە ھەندى رووۋە قەرزاربارى ئەوانە، پلىئادەكان لە دەولەمەند كردنى زمانى فەرەنسىيەدا سەركەوتنى بەرچاويان ھەبوو، حورمەتى پەيامى شاعىريان دەگرت، برەويان بە غەزەلى فەرەنسىدا، و بناغەى ئەدەبىياتى كلاسكى سەدەى حەقەدەيەمىيان دارپشت.

رۆنسا

پىردو رۆنسا (1524-1585):

كە بە (مىرى شاعىران) ناسراو، لە شاتو دولاپواسونىر-ى نزيكى قەندم لە دايك بوو، پاش خوڧندنىكى كەم لە كۆلچى ناڧار-ى پارىس، چوو دەربارى دۆك ئورليان، و پاشان چوو خزمەتى مادلىن دوفرانس، رۆنسا، لە كاتى شووكردى مادلىن بە جىمىز-ى پىنجەم، ھەتاوەكو سكوتلاندا لەگەلى چوو و بەرىي كرد، پاش گەرەنەوۋەى بۇ فەرەنسا، لە خزمەتى چەند ئەرستۆكراتىكدا كۆمەلە سەفەرىكى سىياسى كرد، و ھەا دەھاتە بەرچاو كە بە تەمايە ببى بە سىياسەتوان، و لەم سەرو بەندەدا گوڧيەكانى كەر بوون، بۆيە لە كلىسادا كەوتە ئەنجامدانى خزمەتى ئاينى، بەلام ھەر زوو بە ھەموو ھىزو توانايەو كەوتە فىر بوونى يوڧنانى و لاتىنى، نزيكەى شەش سال لەگەل ئەنتوان دوباڧىفدا لەلاى جون دورا-ى گەرە ھومانىست خوڧندى، و ھەر لەم سالانەدا ئاشنايەتى لەگەل دۋبلە، جودل، و بلودا پەيدا كرد، رۆنسا لە سالى 1550 بە دواو ھەندى جار لە پارىس و ھەندى جار لە تورن دەژيا، ھەمىشە لە پاشايان- ھنرى دووہم، فرانسواى دووہم، شارلى نۆيەم و ھنرى سىيەمەو نزيك بوو،

بەرھەمەكانى:

رۆنساڤ وەكو رابەرى پلئىيادەكان، شاعىرانى لىرىكى و داستانى (مەلحەمى) يۇنانى و لاتىنى، و پىترارك بە نمونە و سەر مەشقى خۇى ھەلدەبژىرى، رۆنساڤ شاعىرىكى فرە بەرھەم و پىر كار بوو، تەقريبەن لە ھەموو بواردەكاندا، جگە لە بوارى شانۆنامە، شىعەرى گوتووە، شارەزايان بەرھەمەكانى رۆنساڤ بەسەر سى قۇناغدا دابەش دەكەن:

1- قۇناغى سالانى 1550-1560، قۇناغى لاساىى كردنەوہى شىۋاى پىترارك و ئەدەبىياتى يونانىيە.

2- قۇناغى سالانى 1560-1574، لەم قۇناغدا دەبى بە شاعىرى فەرمى دەربار.

3- قۇناغى سالانى 1574-1584، قۇناغى خەلۆت و گۆشەگىرى و ئاسودەبى شاعىرەو ھەندى شىعەر دەربارەى سروشت و ئەقەن دەلەت.

گرنگەرتىن بەرھەمىن رۆنساڤ:

"چامەكان": (برىتەيە لە پىنج كەتەب: 1550-1552):

بە شىۋەيەكى گەشتى چاولىكەرىيەكى نا سەرکەوتووى پىندارە، ھەولى رۆنساڤ بە مەبەستى دروست كردنى ھەست و ئافراندى قارەمانانى ھاوتاي نىمچە خواوہندانى كۇن، شىعەرەكانى پىر كردووە لە ھىماو رەمى مېژووى و ئەفسانەيى، لەگەل ئەمەشدا چامەكانى رۆنساڤ لە سەردەمى خۇدى رۆنساڤدا پەسندى عوامى خەلكى بوون.

غەزەلىياتەكان: (ئەقەندارى):

لە غەزەلەكانى رۆنساڤدا جۆرىك لە نەرمە خەم و ناسكە خەم شەپۇل دەدا، لەبەر ئەوہى كە جوانى زو تىپەرەو تەمەنى ژيان كورتە، غەزەلىياتەكان دەكرىن بە چەند بە شىكەوہ:

چەند غەزەلىك بۇ كاساندا:

ئەم بەرھەمە برىتەيە لە (181) غەزەل كە بۇ كاساندا سالوياتى خەلكى بلو گوتراون. ئەم غەزەلانە لە ژىر كارىگەرى ھوراس، بەلام بە شىۋەى پىتراركى "17" وتراون، ئەم شىعەرەنە ئەگەرچى داھىنانىان تىانىيە، بەلام ھەندى بەيتى لە رادەبەدەر شكۇدارە. ئەم شىعەرەنە لەگەل كۆمەلە شىعەرى (چەند غەزەلىك بۇ مارى) دا بوونە مايەى شۆرەت و نىۋبانگى رۆنساڤو نازناوى شازادەى شاعىرانى فەرەنسەوى-بەدىارىيى بۇ ھىنا.

چەند غەزەلىك بۇ مارى: (1555-1556):

رۆنسار، ئىلھامى ئەم شىعرانەى لە بەرھەمەكانى كرىون، تىوكرىتوس، و پتراركەوہ وەرگرتووه، شاعیر لەم بەرھەمەدا رووی دەمى لە ماری دوپن-ى كىژە گوندىی خەلكى ئەنژۆ-یەو ئەو دەدوینى، و رونسار ھەم لە رۆژگارى ژيانى ماشوقەكەیداو ھەم لە پاش مەرگى وى، ھەر ستایشى دەكات و پىیا ھەلدەلى. ئەم شىعرانە لە رووی ھەستەوہ تا رادەيەك لە غەزەلەكانى كاساندررا قوولترن، بەلام ھىشتا ھەر كەم ھەوین و سەرڤەسەرڤەن.

چەند غەزەلەك بۆ ھىلین (1574-1584):

كۆمەلە سۆناتەيەكە بۆ ھىلین دوو سورجیر-ى ھاودەمى دەربارى كاترین دوو مديچى. ئەم غەزەلانە لە ریزی شىعرە رەسەن و شەخسى و راستگۆيەكانى رۆنسارن.

ھۆزانين راميارى:

رۆنسار لە ماوہى يەكەم شەپرى ناوخويى ئاينيدا (1562-1563) سى گوتارى شىعرى بۆ پشتيوانى لە كاتوليکەكان گوتووه: گوتارىك دەربارەى مەينەتییەكانى رۆژگار، دريژەى گوتارەكە، و سەرزەنشتى خەلكى فەرەنسا، رۆنسار لەم گوتارانەدا پەنا وەبەر ئەفسانان نابات، و شىعرەكانى راستگۆ، بتەو و ھەندى جار تانە ناميزن.

بەيتى فرانسىاد - 1572:

بەيتيكي تاقەتبەرە. رۆنسار كە بە تەمابوو نەژادو رەگو رەچەلەكى خەلكى فەرەنسا لە داستانيكي (مەلحەمە) بيست و چوار كتيبي دا بگيرتەوہ، تەنيا چوار كتيبي بۆ دانرا، ئىلھامبەخشى رۆنسار لەم كتيبەدا ھۆمەر و ڤيرجيل بوون و سەرچاوەى سەرەكيشى كتيبي (چەند وینەيەك دەربارەى خەلكى گل و خەسلەتەكانى خەلكى تەروادە)ى نووسيني (جيھان لومردو بلچ)ە بوو، فرانسىاد، شكستىكى تەواوہ، چونكە دەستكردە، چونكە چەمكى بى چەن و چوونى قەدەرى ئينسان بەسەريا زال نيبە.

ھەلسەنگاندن:

گەورەترين كيماسى و كەم و كورتى بەرھەمەكانى رۆنسار دريژدادىرى و ئەدەبىيەتە كە زۆر بەلاى فەزلفروشىدا دەشكىتەوہ، لاينى ئىجابى شىعرەكانى رۆنسار برىتييە لە: تەبايى و سازان، زندوويەتى، شارەزايى لە كيش و ناھەنگ (كە شىعرى فەرەنساوى داوى رۆنسار لە بەكار ھينانى كيش و ناھەنگدا قەرزاربارى ئەوہ). و ھەندى جار ھەستى ئاشقينى خاليسەيە.

رۆنساڤ لە ھواری شیعری داستانیدا کەم مایەترە لە جۆرەکانی دی، و تواناو بەھەری وی زیاتر لە ھەر شتێک لە غەزەل و شیعەرە سیاسییەکانیدا یە کە لەویدا بێ درێغی دەرفەتی بە سۆزەکانی خۆیداو تا خو بنوینن.

رۆنساڤ سێ تاک شیعری بەناوبانگی ھەیە بەم ناوانە: "ئازیزم، وەرە بچینە دیداری گۆلی رۆژ" - کە ھونەراندنیکی یە جگەر بەرزی بابەتی فرسەت لە دەست مەدە-یە، "ئەو کاتە ی کە بیست یا سی مانگ بێ کە رۆشتیم"، و "ئەو دەمە ی کە تۆ زۆر پیر بووی" کە غەزەلیکی (سۆناتە) زۆر جوانە بۆ ھیلین.

دوبلە ((دوبلی))

جواشم دوبلی (1525-1560):

لە دوا ی رۆنساڤ، گەورەترین شاعیری دەستە ی پلئیا دە، لە لیری دەقەری ئانجۆ ھاتۆتە دنیاو. پاش خویندنیکی کەمی ماف لە پواتیە، ناشنایەتی لەگەل جاک یلەتیەو رونساردا پەیدا کرد، بوو بە ئەندامی کۆلیژی کونکورەو بە ھەموو ھیزو توانای خۆیەو خوی دەدایە ئەدەبیات. ئەویش وەکو رۆنساڤ کەر بوو (1549) و وەکو رابلە، لەگەل جۆن دوبلە-ی خزمی خۆیدا چوو بۆ روم (1553). لە سالی 1557 دا بۆ فەرەنسا گەرایەو، و لە تەمەنی سی و چوار سالییدا بە ھۆی سەکتەو کۆچی دوا یی کرد.

دوبلی جگە لە نووسینی بەیاننامە بەناوبانگە کە ی پلئیا دەکان کە بە ناوی (بەرەقانی و ریز لە زمانی فەرەنسی) بوو، یە کەمین کۆمەلە سۆناتە ی ھاوشیو ھاو بابەتی بە زمانی فەرەنسی لە ژێر سەر ناوی (زەیتوون-1550) دا گوت کە لاسایی کردنەو یەکی پترارک و ئاریوستۆیە، زیاتر باسی مەعریفەتەناسی ئەفلاتونی دەکات. کۆمەلە ی (یادگارە کۆنەکانی رۆم-1558) شکۆی رابردووی "شاری جاویدانی" (رۆم) زندو دەکاتەو، و (ئەفسوسان) داخ بۆ گەندەلی رۆم-ی سەر دەمی شاعیر دەخوات و بە توندی رەخنە ی لیدەگریت.

مونتنی

میشیل ئیکم دوو مونتنی (1533-1592):

لە پریگور "18"، لە خیزانیکی یازدە فەرزەندی ھاتۆتە دنیاو، بابی بازرگانی ماسی و شەراب بوو، پیاویکی رەسەن و سەلارو سەنگین بوو، بە یەکیک لە لایەنگرانی دلسۆزی ئینسانگەرایی دەژمیردرا، دایکی ئەسپانیاییەکی جولەکە نەژاد بوو، میشیل بەشەش سالی بۆ کۆلیژی گئی یین، لە بوردو نیردرا، تا سالی 1546 لەوی خەریکی خویندن بوو. دوا ی بوردو بۆ ماو ھ ی چەند سالیک (1547-1554) لە تولوز مافی خویند.

بابى له سالى 1568دا كۆچى دوايى كردو مال و سامانهكانى بۇ ميشيل مايهوه، ماوهى ههڤده سال له پۇستى سوپايى، دهربارى، و گهشتوگوزاريدا ژيانىكى پرجم و جولى ههبوو و ماوهى چوار ساليش (1581-1585) سهروكى شارهوانى بوردو بوو. مونتنى له ئه نجامدا له سالى 1585دا له شاتودو مونتنى "19" گيرسايهوه و باقى عهمرى خوئى بۇ خوئندهوه، نووسين، پاكنووسكردنهوه و بلاوكردنهوهى بهرهمهكانى خوئى تهرخان كرد. ئه نجام به نه خوئشى مله خرى مرد.

بهرهمهكانى:

((روژانه ههوالى سهفه- 1574)):

مونتنى لهم سهفهنامهيهدا بيرهوهرى گهشتوگهپانى خوئى له سويسرا، ئالمان، و ئيتاليايدا دهگيرپيتهوه، شورته و ناوبانگى سهركى ئهه بهرهمه له تول و تهفسىلى گيرانهوهكهيدايه- كه ريك پيچهوانهئى نامهكانيهئى.

((نامهكان))

ميژوى بلاو بوونهويان:

كتيبي يهكهه و دووه له سالى 1580دا بلاو بووهوه. له سالى 1582, 1587, و 1588 چاپى تازه كراونهتهوه. و دوا بژارى (كه 107 نامهيه) له سالى 1595دا- واته سى سال پاش مردنى نووسهركهئى- لهلايهن ماري دوگورنهوه به چاپ گهئى.

جهوههرو نيوهروك:

ئهم نامانه بوچوونه جوراوجورهكانى مونتنى نيشان دههه، وا دياره ئهم نامانه لهه پهراويزو ياداشتانهوه ناماده كراون كه مونتنى له كاتى خوئندهوهدا (پياويكى زور موتالابووهو كتيبخانهكهئى نزيكهئى هزار كتيبى تيا بووه) بهپهله لهسهه ورده كازان و پهراويزى كتيبكهاندا نووسيونى و تومارى كردون، نامانجى نامهكان پشكنينى دنياى دهروون و ناوهويه. مونتنى دهليت: "من خوم بابتهئى كتيبكهئى خوم... من سيمائى خوم وينه دهگرم". لى مونتنى به شيوهيهكى گشتى بهشهرهئيش شى دهكاتهوه، ئهه بهشهرهئيهتهئى كه ئهه خوئى به نمونهيهكى بچووكى دهزانى.

مونتنى، به پيچهوانهئى رابلهه كالفنهوه، باوهرى به نايدولوزيايهكى تايبهتهئى نهبوو، بهلام له نامهكاندا زور راوبوچوونان دهخاتهپروو، ههه چهنده له تيورييه زهينيهكانى ئههه دا چ

گونجان و هاو ئاھەنگییکە لە ئارادا نییە، بەلام ژمارەیکە لە میژوونووسان و رەخنەگران بە خۆبندنەو و موتالای نامەکانی پەیان بەو بردوو کە وردە وردە لە رەواقی گەریبەو بو شەکاکیەت و سەرگەرمی فەنبازی لە هونەردا چوو، ئەو رەخنەگرانی کە لایەنی مونتنی-یان گرتوو لە واری هونەردا بە کەسیکی کەم و سەرڤە سەرڤە هەو سکاری نازان، بەلکو بە شیکەرەو یەکی ئەمین و دەستپاک و محافەزەکاری لە قەلەم دەدەن و پێی باشە دوا حوکم و داوهری بو رۆژگارو روونبوونەو هی هەموو رووداوێکان بەجی بیلی، "من چوزانم" دروشمی ئەو. شەکاکیەت و گوماندارى وی هیچ کاتیك - توندو تال نییە- بەلکو زۆر بەی کات هەر ئاقلانەو هیمن و ماقولە.

هەلسەنگاندن:

ئەو خەوش و ئیرادانەى لە نامەکانی مونتنی دەگیرین سەرگەرمی و فەنبازیە لە هونەردا، (کە پیشتر باسکرا) گوی نەدان بە یاساکی ریزمان، بی نەزمی تەواو، پەشیوی پلوت و ناتەبایی تۆنە، بەلام ئەم نامانە لە رووی گیانی شیکارییەو بە تاییەتی لە رووی نیشاندانی ژییانی نووسەرەو مایە ستایش و ئافەرینە - مایە خۆبندنەو هی هەمووان - بوو.. مونتنی کاریگەرییەکی یەجگار گەورە هی هەبوو. گوماندارى و شەکاکیەتی ئەو کاریگەرییەکی زۆری بەسەر روبرت برتون "20"، توماس براون، روسو، و نیتشەو هەبوو، شەکسپیر لە کاریگەری وشەو دەستەواژەکانی وی (هەلبەتە لە ریگی تەرجمەکەى فلوریو، سالی 1603) بە دوور نەبوو، و هارولد مەب ریبازەکانی ئەوی گرتۆتەبەر، و بیکن و گەلیک لە نووسەرانى دواتر لاسایی شیو هی کاری ئەویان - واتە هەمان شیو هی نامەنووسی کە لە داهینانی خودی ئەو - کردوو تەو.

شانۆنامە

فۆرم و قالبی شانۆیی سەدەکانی ناڤین تاو کە هەو لاین سألەکانی سەدەى شازدەیه مییش هەر لە برەو باودا بوو. هەلبەتە گروپی پلنیادەکان و هومانستیەکان زۆر بە پەرۆش بوون کە کو میدیا و تراجیدیای کلاسیک بخەنە جیی ئەم فۆرم و قالبانە، بەلام کاتولیک و پروتستانیەکان دژی توخمە کفر ئامیزەکانی شانۆنامە رەمزو رازدارەکان بوون. لە سالی 1548 دا بە گویرهی فەرمانیکی پەسندکراوی ئەنجوومەنی فەرەنسا ریگی دەرھینان و ئەنجامدانی شانۆنامانی رەمزو رازدارى مەزەبی لە شارەکاندا درا. دواى ماو یەکی کەم نواندنی شانۆنامانی کلاسیک دەستی پیکرد، و پرای ئەمەش، ئەنجامدانی هەندی شانۆنامەى مەزەبی، ئەخلاقى و، فارس تا سالی 1599 هەر بەردەوام بوو.

تراجیدیا

ئیتالیایی و فەرەنساییه‌کان لە سالانی 1537-1550 دا هەندی لە تراجیدیاکانی ئورپیدس و سوفوگلس-یان وەرگیرایە سەر زمانی فەرەنسی. بەلام ئەوەی بوو بە نمونە و سەرەشق شیوەی پەرداخی تراجیدیاکانی سنکا بوو.

ئیتین جودل (1532-1573):

جودل یەكەمین تراجیدیاى تەواوی لە زمانی فەرەنسیدا گوت. ئەم تراجیدیاى (كليوپاترا-1552) ی ناو، كە لە رووی ناوەرۆكەووە تەقريبەن دەشوبهیتە سەر پەردەى پینجەمى شانۆنامەى (ئانتونی و كليوپاترا) ی شەكسپیر. شانۆنامەكەى جودل تەقريبەن بەدەر لە هەر كارو جولەیهك، بەلام سوود لە شیوە كلاسێكەكانى دابەشکردنى پینج پەردەى، ره‌چاو كردنى یەكیتییه‌كان، بەكارهێنانی یەك گروپی كۆرال و، سنورداری ژمارەى كاراكتەرەران، وەرەگریت، دووهمین تراجیدیاى جودل، (خۆكوژی دیدۆ - 1558) ی ناو و هەمان تاییبەتمەندییه‌كانى تراجیدیاى یەكەمى هەیه.

روبرت گارنیه (1534-1590):

گارنیه، هەشت تراجیدیاى نووسیوه كە بۆ زۆربه‌یان ئیلهامى لە نیوهرۆكانى كلاسێكەووە وەرگرتوو (وێكو هیپولیتوس 1573، مارك ئانتوان - 1578، و ئانتیگونه - 1585). لە تراجیدیاكانى گارنیه‌دا دیالۆك شوینی گفتوگۆی دوورو درێژ (وێكو ئەوانەى كە لە شانۆنامەكانى سنكاو جودلدا دەبینرین) دەگریته‌وه و كردارو ژمارەى ئەكتەرەران زیاد دەكەن، جۆره‌گەنگەشەیه‌كى واقیعی ئاویته‌ى پلۆتى شانۆنامە دەبێ، و ناو ناوێش هەندی هەولان بۆ خستنه‌ رووی هەندی پرسین دەروونی دەدری.

ئانتوان دومون كرتین (1575-1621):

مون كرتین شەش شانۆنامەى نووسیوه كە شیوازێكى یەك نەواترو دەرپرینیكى پوخته‌تریان لە تراجیدیاكانى گارنیه هەیه، بەلام لە رووی دراماتیکییه‌وه لاوازترن، (ژنى سكۆتلاندىیان ماری ستوارت - 1601) باشتترین شانۆنامەى كرتینه.

كۆمیدیا

وہکو چون سنکا بہ نمونہ و سہرمہ شقی تراجیدیای کون دہژمیردری، پلاوتوس و ترنس، ی شانؤنامہ نووسانی کلاسیک-ش بہ دامہ زینہ رانی شیوازی کومیدیای فہرہ نسای دہژمیردرین، و لہ سالی 1570 ش بہ دواوہ کاریگہریی قولی ئیتالیا ییہکان دیارو لہ بہرچاوہ.

کومیدیانووسانی ریئیسانس لہ مہیدانی پیشقہ برنی شانؤنامہ ی فہرہ نسیدا چوار ہنگاوی گہورہ چوونہ پیشی، فییری ئوہ بوون کہ:

- 1- شانؤنامانی کومیدی بہ سہر چہند پەردہو دیمہندا دابہش بکہن.
- 2- پەيوەندی نووسەر لہ گہل تہ ماشاقانانی شانؤنامہ دا لہ ریی پیشگوتارہوہ فہراہم بکہن.
- 3- پەردہ لہ رووی دەسیسہ یہکی خەندەدار لابەرن یان گرییہک لہ چیرۆکی شانؤنامہ کەدا دروست بکہن و پاشان بیکہنہوہ.

- 4- پەخشانی لہ جياتی شیعری ہشت سیلابی باوو ناسایی لہ فارسدا بہکار بیئن.
- گرنگترین کومیدیانووسان بریتی بوون لہ: ئیتین جودل، پیرلاریوئی (1540-1611)، و ئودہ دوتورنب (?-1585). جودل خواہنی یہ کہم کومیدیای یہ کہم تراجیدیای بہ زمانی فہرہ نسای. کومیدیای (ئوجین-1552) ہکە ی دەقیکہ تہ قریبەن بہ شیوہی فارس، کہ چون پیایوکی ہلہو ہرزہ میردی گہوجی ژنیکی گہنجی دۆخین ہندی شل فریو دەدات، لاریوئی دوانزہ شانؤنامہ ی پەخشانی نووسیوہ، کہ لہ رووی دیالوگہ زیندوہ کاننیہوہ مایہی سہرنجن، (تاپو-1579) یہ کیکہ لہ شانؤنامہ سہرکە وتوہکانی لاریوئی کہ بہ (باشترین کومیدیای سەدە ی شازدە یہم بہ زمانی فہرہ نسای) دہژمیردری.
- شانؤنامہ ی (مروّقانی بہختہوہر-1584) ی تورنب بووہ مایہی گہرمتین ستایشی رەخنەوانان و ناوی "باشترین کومیدیای ریئیسانسای فہرہ نسای" یان لینا.

ژیدہرو پەراویزان:

- 1- ئاندریہ دل سارتو (1486-1531): نیگارکیشیکی فلورانسای بوو.
- 2- مارگریت دونافار (1492-1549): مہلیکە ی نافارو نووسەر بوو.
- 3- فیچینو (1433-1499): فہیلہ سوئیکی ئیتالیا یی بوو.
- 4- کالفین (1509-1563): ریفورمیستیکی پروتستانی خەلکی فہرہ نسا بوو.
- 5- قەشەبارتلمی: یہ کیک بوو لہ دوازدہ یاوہرہ کە ی عیسا، کہ لہ 8/24 یاد دەکریتہوہ.
- 6- تیمی فرانسیسیان: دامہ زینہری ئہم فیرقہ یہ قەشە فرانسیسی یا فرانسیسی ناسیزی (1182-1226) ئیتالیا ییہ.
- 7- فیرقہ ی بندیکتیان: دامہ زینہری ئہم فیرقہ یہ قەشە بندیکت یا بندیکتوس (لہ سالی 547ز دا مردوہ) ئیتالیا ییہ.

- 8- جان دوېله (دوبلې): (1462-1560) هومانېست و سياسه‌توانى فەرهنساوى و كاردينالى كلېساي كاتوليكي روم بوو.
- 9- متز: شارېك بوو له باكوورى روزهه لاتي فەرهنسا،
- 10- مودون: شارېكي مهركهزى فەرهنسا بوو، نزيكى كلېساي نوتردام.
- 11- جون كنوكس (1505-1572) ريفورمېستېكي ئاينى سكوتلاندى بوو.
- 12- پلئياده‌كان - Pleiad: ناوى خويان له و گروپه وه وهرگرتبوو كه له كهوت شاعيرى نه سكه‌نهرانى سه‌دهى سيپه‌مى پيشزايين پيك هاتبوون، تيوكراتيس يه‌كيك بوو له‌وان، و نه‌وانيش ناوى خويان له كهوت نه‌ستېره گه‌رؤكه‌كه وه وهرگرتبوو.
- 13- پونتودوتيار (1521-1605).
- 14- رمى بلو (1532-1573).
- 15- نانتوان دو بائيف (1532-1589).
- 16- جان دورا (1508-1588).
- 17- شيوهى پترارك: تايبه‌تمه‌نديپه‌كانى پترارك گه‌رايى برىتيپه له: دركه و ليكچوونى ناچارى، مه‌جاز، سوود وهرگرتنى زور له هيماو دركه‌ين نه‌فسانه‌يى، دل‌ه‌راوكى و په‌روشى، هسه‌ره‌ت و كه‌سه‌ر بوؤ ناشقانى خي‌ر له خو نه‌ديو، و گله‌يى و گازانده له جه‌فاى ژنى به‌ناز، وه‌سفى پرسوزو وه‌ستاينه‌ى جوانى.
- 18- پريگور: يه‌كيكه له ته‌قسيماتى گى ين-ى باكوور له باشوورى روتئاواى فەرهنسا.
- 19- شاتو دومونتنى: كه‌وتوه‌ته دوردونى-يه‌وه.
- 20- روبرت برتون (1577-1640) نووسه‌رو روحانيپه‌كى ئينگليزى بوو.

ئەدەبىياتى فەرەنسا

ئە

سەدى ھەقدەيەمدا

سەرەتايەكى مېژوويى:

سەدى ھەقدەيەم سەردەمى فەپو شكۆى فەرەنسا بوو، لە بارى رامىيارى و لەشكرىيەو بە گرنگتەين ھىزى ئەورۇپا دەژمىردرا، لە روى چالاكى و چەلەنگى ھزرى و ھونەرىيەو بە مەلەندى رۆشنىرىيى و فەرەنگى جىھان دادەنرا.

لە سەرەتاي ئەم سەدەيدەدا ھنرى "1" چوارەم قۇناغىكى پەر لە ئەمن و ناسايش و تەرەقى لە ولتدا ھىنايە ئاراوہ. بە پىيى فرمانى نانت "2" - 1598 كۆتايى بە شەپرى مەزەبى ناوخۇ ھىنا، پەيمانانى فېرئن (1588) لەگەل ئەسپانىادا، پاريس و (1600) ليون - (1601) لەگەل ساقۇيدا كۆتايان بە موناغەشە نىو دەولەتتەكانى سەدى شازدەيەم ھىنا. دە سالى كۆتايى دەسەلاتتەھنرى چوارەم و بىست و پىنج سالى يەكەمى حكومەتى لويىسى "3" سىازدەيەم قۇناغى ئاشتى و ئارامى بوو. ھەم ھنرى چوارەم و ھەم دۇك دو رىشيلوۋى سەرەك وەزىرانى لويىسى سىازدەيەم، ھىزو دەسەلاتى ئەرسىتوكراتيان كەم كەدەوہ: رىشيلوۋ بە كەدەوہ دەسەلاتى رامىيارى پروتستانتەكانى كەم كەدەوہ. لە سالى 1636دا فەرەنسا بە شىوہەيەكى سەرەكەوتوانە داخلى جەنگى سى "5" سالە بوو، و بەمەش ئىحتوبارو ئابروى دەرەكى ولت زىادى كەد. دەسەلات و ھىزو شكۆى حكومەتى پاشايەتى لە سەردەمى لويىسى چواردەيەم "6" داو لە دەوروبەرى سالى 1685دا گەيىە لوتكە، لە ماوہى سى سالى دوايى حوكمرانى ئەودا ئەستىرەي بەختى فەرەنسا روى كەدە كزى و ئاوابوون. ھەلەوشانەوہى فەرمانى نانت لە سالى 1685دا كەدە كارىك ھەزاران پروتستان روو بەكەنە ھەندەران و لە ئەنجامدا مەملەكەت لە روى سەرەوت و سامان، رۆشنىرىيى و فەرەنگ، و بەھرى ھونەرىيەوہ زەرەرو زىاننىكى زۆرى بىنى. شىوہى حوكمرانى موتلەقى لويىس (كەوتە بەناوبانگەكەى "مەملەكەت يەعنى من" نىشانەى دىكتاتورىيەتى ئەوہ)، زىدە مەسەرەفى لە رادەبەدەرى، بەرزەفرييە سىياسىيە ترسناكەكانى (كە لە دوا سالانى ئاخرو ئۆخرى تەمەنىدا بە تەواوہتى رووبەرووى شكست بوو بووہوہ)، بە جۆرى فەرەنسىيەكان و جەماوہرى

میللەتانی دیکەى تەنگەتاو کردبوو، ھەرکە قۇناغى دەسەلاتە دوورو دريژەکەى تەواو بوو، ھەناسەيەکی ئۇخەيان ھەلکيشا.

نيوهى يەکەمى سەدەى ھەقدەيەم قۇناغى گۆرناکارى ئەدەبىياتى باروک "7" بوو بۇ ئەدەبىياتى کلاسیسىزم، ئەم رەوتە لە ھەستى توندو، تاکگەرايى و گوماندارى و شەکاکیەتى سەدەى شانزەيەم بەدوور بوو، و رووى لە ناوہزگەرايى، يەکسانى، باوہرى بتەوى مەزەبى، زەبت و رەبت و، تەربىيەت و نەزاکەت بوو.

يەکیک لە فاکتەرە کاریگەرەکانى پەرورەدەى کۆمەلگە پەيدا بوونى تەلارانى ئەدەبى بوو. کاترین دوڤيون "8" (کە بە مارکیز دو رامبويە) ناسرا بوو، کەچاوى بە پەشيووى و پاشاگەردانى کۆمەلایەتى دەربارى ھنرى چوارەم کەوت، دەرگای مالەکەى خۆى لەبەرەدم ھونەرەندان و ئەدیبانى بەرجەستە و ھەرۋەھا ئەرستۆکراتەکاندا خستە سەر گازی پشت، کە بە جۆرى ھونەر و ئەدەبىيات چەکەرەى کردو گەشایەو و بوژایەو. ئیدی ھەموو خانمانى ئەرستۆکراتى بە چاویلکەرى مەدام دوو رامبويە دەرگای تەلارەکانى خۆيان بۇ پيشواى کۆرۋ کۆبوونەو زانستى و رۆشنپىرىيەکان کردەو. (ئەم تەلارەنە دەوریکى زۆريان لە خەملاندنى زمان و پاک کردنەو ئەدەبىياتى فەرەنسیدا بيىنى و نووسەرانی گەورەيان لە باوہشى خۇدا پەرورەدەکرد و پيگەياند). بەلام لە ئەنجامدا چالاکى و چەلەنگى ئەم تەلارەنە بە توندپەروى لە مەيدانى رازانەو و سنعەتى ئەدەبىيدا شکايەو.

رژيمى ديکتاتورى دەربارى لويىسى سىازدەيەم و لويىسى چوارەم لەواری ھزريدا پشتيووانى لە يەکسانى دەکرد. ھەردو پاشاو، ريشيلو-ش، پشتيووان و پاريزەرى ئەدەبىيات بوون، و بە دوو کۆلەکەى بەھيزى وارى پەرەپيدانى ئەدەبىياتى دەژميردان. ئەکادىمىيە پاشايەتى (کە بە فەرمانى لويىسى سىانزەيەم لە سالى 1635دا دامەزرا) کاریگەريیەکی يەکسانسازى ھەبوو سەنگ و ئيحتوبارى زۆرى بە ئەدیبان بەخشى، فەلسەفەى رينیەديکارت "9"، کاریکی قول و زندووى کردە سەر ھزرو بىرى فەرەنسوايان لە سەدەى ھەقدەو ھەژدەيەمدا، ئەم ھزرقانە گوماندارو شەکاگە بناغەى ئايدیولۆژيای خۆى لەسەر يەك شت رۇنا کە بەبى ھيچ شک و گومانیک دەيتوانى قبوولى بکات ئەويش بوونى خۆى بوو (من بىر دەکەمەو، کەواتە ھەم).

ديکارت ھەموو قانونيکی رەتدەکردەو، تەنيا ئەوانە نەبى کە لە ريگەى ديتن و ئەزمونەو بەدەست دەھيئەران، ئەم زایناریانەش دەبوایە بە پيوەرى ئەدەقل لە مەحەکی ئەزمون بدرين، چونکە گرتنەبەرى ئەم ريچکەيە لە جوانيناسى و ئەدەبىياتدا، بەرەو چوونىەکی ھەقىقەت و جوانيناسى دەچيئ ريچکەيەک لە ھەستۆکی، خەيالپەرورەى، رۇمانتيزم و، مکاشەفە بەرەو کلاسیسىزم.

سيستەميکی ئايدیولۆژى دیکەى تەواو جىاوازش، کاریگەرى بەسەر ھزرو بىرى سەدەى ھەقدەيەمەو ھەبوو، ئەم سيستەمە يانسنيزم بوو. کورنليوس "10" يانسن لە مەسەلەى گوناحى يەکەم و قەدەر و چارەنووسدا ھاويرو بۆچوونى کالڤن بوو، بەلام نکۆلى لە باوہرى

کالفن به رزگاری له ریگه‌ی ئیمان‌هوه، ده‌کرد. واته کالفن پیی و ابوو مروؤف له ریگه‌ی ئیمان‌هوه رزگار ده‌بی و ده‌چته به هه‌شت، به‌لام یانسن باوه‌ری به‌وه نه‌بوو، و جه‌ختی له‌سه‌ر ئه‌وه ده‌کرده‌وه که تاک ده‌توانی له ریگه‌ی کلیسای کاتولیکه‌وه په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل خودا بکات. راسین و پاسکال کاریگه‌رییه‌کی قولی یانسنیزمیان به‌سه‌روهه بووه.

نۆرینیکی گشتی:

هه‌مان ئه‌و ره‌وت و ریبازان‌ه‌ی که له داب و نه‌ریت و ده‌ستکه‌وت و بیردۆزه‌کانی کۆمه‌لگه‌و له مه‌یدانی فله‌سه‌فه‌دا ده‌بینرین، له ئه‌ده‌بیاتی سه‌ده‌ی هه‌قده‌یه‌م‌شدا دیاره، فرانسوادو "11" مالرب (1628-1555) به‌ته‌ندی هی‌رش‌ی کرده‌ سه‌ر نه‌ریت‌په‌روه‌ری، زۆر له خو‌کردن و فیشا‌لبازی شاعیرانی فه‌ره‌نسه‌وی پاش قو‌ناغی باروک- به‌تایبه‌تی گیوم دوبارتا و دپورت- ته‌ئکید‌ی وی له‌سه‌ر دیاری نه‌کردن، میان‌په‌وه‌ی، رونی، و پاکی و سه‌راحت بوو، غه‌زه‌لخو‌انی به‌کرده‌وه لا‌بردو فه‌ساحه‌ت و زمان پاراوی له‌جی دانا.

ره‌خنه‌ تونده‌کانی مالرب، ئاوه‌زگه‌راییی دیکارت، زۆرداری و جه‌وری ده‌رباری، ناسکی و رازاوه‌یی ته‌لاره‌کان، چه‌سپاندنی ده‌سه‌لاتی فه‌ره‌نگستان (ئه‌کادیمیا) -هه‌ر هه‌موو یه‌کیان گرت تا ریگه‌ی کلاسیسیزمی فه‌ره‌نسی (یا نه‌و کلاسیسیزم) خو‌ش‌بکه‌ن، که له‌ نیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌دا سه‌رکه‌وتنی ته‌واوی به‌ ده‌ست هینابوو. نیکولا بو‌الو- دپریو "12" (1711-1636)، دوا‌ی مالرب هه‌مان ریگه‌ی ئه‌وی له‌ خزمه‌ت و رازانه‌وه‌ی زماندا به‌ شی‌وازی مه‌یله‌و دیکتاتۆریانه‌ی ئه‌ده‌بی درێژه‌پیدا - و له‌مه‌ش گرن‌گتر ئه‌وه بوو که په‌ره‌نسییه‌کانی باوه‌ر ئه‌ده‌بی کلاسیسیزمی فه‌ره‌نسی خسته‌پوو: "حه‌قیقه‌ت جو‌انه، شاعیر ده‌بی ته‌بیعه‌ت- که حه‌قیقه‌ته- بکات به‌ نموونه و سه‌رمه‌شق، ده‌بی ئه‌قل به‌سه‌ر به‌ره‌می شاعیرا زال و فه‌رمان‌په‌وا بی، ده‌رب‌پینی شاعیرانه‌ له‌گه‌ل ئاوه‌زی ساغله‌مدا بگونجیت. لاسایی کردنه‌وه‌ی پیشینیان فره‌تر بی... داهینان و تازهی، داهینانی هزر نییه، به‌ئکو ده‌رب‌پین و به‌رجه‌سته کردنی ته‌واوی هزریکه"، ده‌کری خو‌لاسه‌ی باوه‌ره‌کانی بو‌الو به‌مجۆره‌ نیشان بدرین: "ته‌بیعه‌ت به‌ چاوی ئه‌قل ده‌رک ده‌کریت، و به‌ فۆرمو قالدانی کۆن دیته‌ ده‌رب‌پین و به‌رجه‌سته ده‌بی" کتیبی (هونه‌ری شیعر)ه‌که‌ی ئه‌و له‌ ئینگلته‌راو فه‌ره‌نسادا کاریگه‌رییه‌کی فره‌ی هه‌بوو، و بایه‌خی به‌رزی ئه‌و له‌ واری رابه‌رایه‌تی کردنی کلاسیسیزمی نویدا پی‌ویستی به‌ موباله‌غه‌ بیژی نییه.

له‌ دوا ساله‌کانی کۆتایی ئه‌م سه‌ده‌یه‌دا گیانی کلاسیسیزم و ده‌سه‌لاتی ئه‌ده‌بیات و هونه‌ری یۆنان و رۆمی کۆن رووی کرده‌ کزی و نه‌مان، کیش‌ه‌ی نیوان کۆنه‌په‌روه‌ران و تازه‌خو‌ازان (1715-1687) له‌سه‌ر (فه‌زاندانی نووسه‌رانی کۆن به‌ سه‌ر تازه‌دا) ئه‌وه‌ی سه‌لماند که ئه‌قل و سونه‌ت (داب و نه‌ریت و که‌له‌پور) پیکه‌وه هه‌لناکه‌ن (به‌و جو‌ره‌ی که په‌یره‌وکارانی کلاسیسیزمی فه‌ره‌نسی پییان و ابوو) ئه‌م کیش‌مانه‌ کیش و مملاییانه مه‌سه‌له‌ی هزر و بی‌ری

پیشکەوتنی هیئایه ئاراوه، هزو بیړیک که پیسی وایه مهدهنییهت و شارستانییهت
پیشکەوتوو، له حالی پیشقه چوونه، و به گویرهی هزی دل دهچیتته پیشی، له ئەجامدا
ئەم بیرکردنەوهو هزرینه بی چەندو چوون پەسندکراو، ئەم پەسندکردنەش مەسەلهی
تاگه‌راییی عاتیفی و ئەقلی سەدهی ههژدهیهمی به دوو داها.

له سەدهی هه‌قدهیه‌مدا شیعریی لیریکی باش کهم گوترا، ژانرو فۆرمی ئەدهبی هه‌ره باو بریتی
بوو له تەنز، درام و چیرۆکی گیانله‌به‌ران، هه‌لبه‌ته له قالب و فۆرمی دیکه‌شدا هه‌ندی
به‌ره‌می چاک بلاو بوونه‌وه، رۆماسی شوانکاره‌یی سه‌رباری "ناستره" ی ئونوره‌دو ئورفه،
رۆمانسه داستانییه‌کانی کالپرند "13" (1614-1663)، جورج دوسکودری "14" (1601-
1667)، و مادلین دوسکودری (1607-1701)، (ئه‌ندی‌شان- نووسینی بلزپاسکال)،
(ئامۆژگاری و په‌ندان- نووسینی لارو شفوکو "16")، نامه زانستی و به‌هاده‌کانی (له روی
میژووبیه‌وه) مارکیز دوسوینییه "17"، رۆمانه تەنزنامیژه‌که‌ی ئانتوان فورتیر "18"، رۆمانه
سایکلۆژییه‌کانی مه‌دام دولافایت "19"، وه‌عه‌زه جوان و دلیرانه‌کانی جاک بوسویه "20"،
به‌رجه‌سته‌کردنی که‌سایه‌تییه نموونه‌یییه‌کانی جان دولا بروقییر، و چیرۆک و به‌ره‌مه
ره‌خنه‌یییه‌کاین فرانسوا دولاموت فنلون "21".

شانۆنامه

تراجیدیا

تراجیدیای فه‌ره‌نسی له کۆتایی سەدهی شانزدهیه‌مدا شتیکی بی روح و مردوو و تاقه‌تبه‌ر
بوو که زیاتر گوتار (خطابه) بوو. له سالی 1599دا ئالكساندهر هاردی "22" هاته پاریس و
دهستی به کۆمه‌له ریفۆرمیکی گرنگ کرد: ده‌سته‌ی کۆرس و کۆرال و دیالۆگی دورو درێژی
وه‌لاوه ناو بویه‌رو دیمه‌نی به‌رجه‌سته‌و کاریگه‌ری له شوینیان دانا. له سالی 1634 دا سی
یه‌کی‌تییه‌که (شوین و کات و کردار) له تراجیدیای (سوفونیسب) ی نووسینی جان
دومره‌دا "23" زۆر به وردی ره‌چاو کرا. دوو سال دواتر تراجیدیای (سه‌ید) ی شاکاری
کورنی گه‌نگه‌شه‌یه‌کی توندی له‌سه‌ر ئەوه نایه‌وه که ئایا به‌زاندنی یاسای سی یه‌کی‌تییه‌که‌و
دابه ئەده‌بییه‌کان شیاوه یا نه‌شیاوه. سه‌ره‌نجام ئەو ری‌سایانه‌ی که له‌لایه‌ن ئەنجوومه‌نی
رۆشنبیری و ته‌لاری مه‌دام دورامبویه‌وه دانران، په‌سند کړان و زۆربه‌ی شانۆنووسان، که
کورنی یه‌کی‌کیان بوو، ری‌ساکانی نه‌و کلاسیکه‌کانیان به‌کار هینا.

پیرکۆرنی (1606-1684):

ئەم نووسه‌ره له روین "24" چاوی به دنیا هه‌لیناوه، مافی خویندوووه و ماوه‌ی پتر له 25
سالان وه‌کو باوه‌رپی‌کراوی ئاشتی خزمه‌تی کرد، به‌لام هه‌میشه هه‌ر دلی به شانۆوه بووه.

تراجیدیا یه که ی به ناوی (سهید- 1636)، ئەگەرچی هیژشی توندی کرایه سەر بووه، مایه ی شۆرەت و ناوبانگیشی. کورنی بیست و چوار سالی دواتری به نووسینی تراجیدیا، کۆمیدیا، و کۆمیدی تراجیدییه وه به سەر برد، که هه موو به ره مه کانی زۆر به گهرمی پيشوازيان ليکرا، کورنی له سالی 1647 دا بووبه ئەندامی ئەنجومەنی روشنبیری (کۆپی زانیاری) له سالی 1660 به دواوه چهند شانۆنامه یه کی رووبه پرووی ناکامی و فه شەل بوونه وه، و له سالی 1674 دا شانۆنامه ی (سورنا) ی شکستی تهواوی هیناو ئەمهش کورنی له نووسینی شانۆنامه ناومید سارد کرده وه، ئەوه بوو ده سالی دواتر به دهستکورتی و ته قریبه ن فه رامۆش کراوی کۆچی دوایی کرد.

بۆچوونانی شانۆیی:

سهر به ندی کورنی (سهرده می کار، تواناو دهسه لات، و پریاری له زو خیرا بوو، و ئەو که سانه ی که هه ولیان ده دا واقیعه ت به خه یال و هزر عه زمی جه زم ببه خشن به دیارده که وتن و ده که وتنه ریزی پیشه وه. شانۆنامه کانی کورنی نمونه ی گهش و زیندووی ئەم بۆچوون و روانینه هومانیه ستیانه ن)، کورنی تراجیدیا ی به جوهر شیکردنه وه یه کی دهروونی و نمایشی کی کیشمانه کیشی ویستی مروّقه له گه ل هه ست و سوژه تونده کانی ده زانی، کورنی باوه پی وابوو که ئەقل و ئاوه ز مروّقه رینوینی هه لبژرادنی کاره کانیه تی، ویستی مروّقه - که به زۆری رووبه پرووی نارەزایی سوژه کانی خو ی یان ویستی خه لکانی دی ده بیته وه - هه ولده دات تا ئەو کارانه جیبه جی بکات. ((ستايشی ویستی بنجیری ئەقلانیه ت ئەنگیزه و ماکی هه موو تراجیدیا کانی کورنییه)). له م تراجیدیا نه دا ئەقین دهوړیکی زۆر که می هیه، ئەقین له تراجیدیا کانی ئەودا له ژیر رکیف و فه رمانی ئەقل دایه. کورنی زۆربه ی بابته کانی خو ی له میژوو و ئەفسانانی کۆنه وه هه لده هینجی و وه رده گریت، کاتی که مامه له گه ل بابته یکی میژوو ییدا ده کات، به زهروری نازانی پابه ندی بویره میژوو ییه که بی هه ر گۆرانیك که خزمه تی ئامانجی شانۆنامه که ی بکات، به بی سی و دوو ئەنجامی ده دات. ئەمه م جگه له وه ی که رایده گه یه نی نیوه پوکی تراجیدیا یه کی جوان نابی حه قیقه ت نوین بی، به وته یه کی دی، ئەکته ری سه ره کی تراجیدیا ده بی پتر له لایه نی قاره مانیه وه وینه بگیری تا له لایه نی واقیعه ییه وه، کورنی، که م دابیژیک وه کو مارلو، شه یدا ی شتی ناوازه و ناباو وه ره بالآو نمونه ییه و ئەوه نده گوئی به مروّقی ناسایی و نادات.

شیوازو جوړی مامه له کردن:

دهر بپینی کورنی دلگیرو رهوان و شکو دارو هه ندی جار ان به ئاوو تاوه، و ده گه ل تیمه و ناوه رپوکه کانی ته واو ده سازی و یه که ده گریتته وه. شانۆنامه کانی، وه کو دراما کانی هاردی،

لیوان لیون له کار. له پاش مشت ومپرکهی له مەر تراجیدای (سهید)، کورنی پابهندی یه کیټییه کان بوو، به لام ئەم سنووردارییانه بلیمه تی ئەویان له جۆش و خرۆش دهخست پلۆتی شانونامه کانی ئەنگیزه ی بهرزو بالای ههیه بی قهراری که ههوینی پلۆتی دراماکانی ئەوه، به شیوهیه کی ناسایی و خۆرسک له کیشمانه کیشی ویست و ئیراده ی کاراکته ره کانییه وه پهیدا ده بی. ئەم کاراکته ره که سایه تیانه پتر به هیلی درشت وینه دهگیرین تا به هیلی وردو باریک، و زیاتر ستایش و ئافهرینی خوینهر ده ورژینن تا سۆزو گودازی، چونکه هیزی به ره قانی و بهرگرییان به هیزتره له هاماچ و کەش و ههوی چهوساوه بیان.

شانونامه کانی:

کورنی ههژده تراجیدیا، ههشت کۆمیدیا، و ههوت تراجیکۆمیدیا ی (که ههندی جار هه ره به تراجیدیا ناو ده برین) نووسیوه. باشتترین کۆمیدیا ی ئەو (دروژن - 1643) ی ناوه. له خوارهوش ئاماژه بو باشتترین تراجیدیا کانی دهکەین.

(سید - Cid - 1636):

ئەم بهرهمه له راستیدا تراجیکۆمیدیه، به لام له ریزی تراجیدیاکاندا دهگیرسیتته وه. ئەم بهرهمه یه کیکه له و چند شانونامانه ی کورنی که ئەقینی رۆمانتیکی دهوړیکی گرینگی تیا ده بینی. چیرۆکی ئەم تراجیدیا یه بویه ری ئەقینی شیمن و رودریگ - ی قاره مانى گه وره ی داستانی ئەسپانیا، دهگیریتته وه. ئەم جووته ئەقینداره، مینا رۆمیو جولیت، باجی رق و ناحهزی خانه واده یی نیوان بابیان ده دن. رودریگ که سوکایه تی به بابی کراوه، بابی ماشوقه که ی خو ی (شیمن) ده کوژی، شیمن و پرای ئەوه ی رۆدریگ - ی به دل و به گیان خو شگه ره که، داوا ی هه قکردنه وه و سزادانی له شا ده کات، شا پاله وانیک ده نیړیتته شه پری وی، لی رودریگ به سه ریا زال ده بی، شیمن که شهیدای نازیه تی رودریگ بووه، ده یبه خشیت ئەم کۆتاییه زه مینه خو شکردنه بو زه ماوه ندی ناینده ی شیمن و رودریگ.

((هوراس - 1640)):

ئەم تراجیدیا یه چیرۆکی هوراتی و کوریا تی (له لیوییه وه وهرگیراوه) دوو خانه واده ی رومی دژمن به یه که دهگیریتته وه که که ئەقین و ژن و ژنخوازی تیکه ل به یه کتری کردوون (هوراس سا بینا - ی خوشکی کوریا س - ی خواستووه، و کوریا س کامیلا - ی خوشکی هوراس - ی نیشانه کردووه). هوراس له شه پیکدا له پیناوی رومدا، کوریا س - ی دهزگیرانی خوشکه که ی

دەكوژىت. خوشكەكەشى ھەم ئەو ھەم روم بە ئەعلەت دەكات ، و ھوراس دەيكوژىت . لەم تراجىدىيەدا، بە پىچەوانەى ((سید)) ھو ھەر سى يەكىتتییەكە رەچا و كراوہ ..

((سينا-1640)):

شانۆنامەيەكى دىكەيە بە نيوہرۆكىكى رومى ، لەم تراجىدىيەدا كىشمانەكىشى دەروونى ئاوكوستوس تزار، لەسەر سزدان يا بەخشىنى سينا و ھاوكارە پىلانگىرەكانى، بەرجەستە دەكرىت. سەرەنجام گەورەيى و لىبوردەيى تزار زال دەبى.

((پوليوكت-1641 يا 1642)):

نيوہرۆكى ئەم شانۆنامەيەش رۆمىيە كە ستايشى مەزەب و ئاين دەكات. پولىن ھاوسەرى مەسىحى شەھىد پوليوكت-ە، شىقرى كۆنە دلدارى خوازىنى دەكات. سەرەنجام خواناسى و نەفسكوژى پولىن بەتەواوتى بەسەريا زال دەبى و بەرەو خواى دەبات، و ھەنگىنى پولىن خەلكانى دىكەش رىنوئىنى دەكات بۆ مەسىحىيەت و بە مەسىحى بوون.

ھەلسەنگاندن: (نرخاندن)

رەخنەگران گەلىك لە كەموكورىيەكانى تراجىدىياكانى كورنى-يان وادەست نىشانكردووە كە: دوورن لە ھەر حەقىقەت نەمايەك، دوورن لە نەزاكەت و زەوقى دروست، زۆر داخراون و پىرپ لە بەيت و دىپرى كۆن و سواوى سەيرو سەمەرە. لەلايەكى دىكەوہ ستايشكارانى كورنى پىيان وايە كە ئەم كەم و كورىانە لە ئاستى. ئامانجە بەرزەكانى، لە ئاستى رەسانەيەتى و شكۆدارى ئەودا ناكەنە ھىچ و قابىلى چاوپۆشين. بە ھەر حال كورنى ھەم داھىنەرى تراجىدىياى كلاسىكى فەرەنسىيە و ھەم گەورەترىن شاعىرى رۆمانتىكى فەرەنساىە.

جانراسين (1639-1699):

لە لافر تەملىون چاوى بەدنيا ھەلىئاوہ. ھەر بە مندالى داك و بابى مردن و داپىرەى بە خىوى كرد، لە سالى 1649 دا خويندنى لە قوتابخانەى سەرەتايى (يانسنى) لە پوقىە "25" دەست پىكرد، لە پازدە سالىدا چووہتە قوتابخانەى "يانسنى" لە پورت رويال، كە تا سالى 1658 لەويندەر ماىوہ، ئەوسا بۆ خويندنى فەلسەفە بۆ پاريس چوو، لەم پايتە شادو دلگىرەدا زۆر زوو لافونتىن و چەند ئەكتەرىكى ناسى و ئاشنايەتى لەگەندا پەيدا كردن. لە سالى

1660 يا 1661 دابو پوری راسین، که دوترسا راسین له زه لکاوای فسادا غه رق بی، ناردی بۆ ئوزیس "26" تا له ویندەر ئیلاهیات و خواناسی بخوینی، راسین دوی دوو سالان ئەم لقهی که له گه ل زهوقیا نه ده گونجا تهرک کردو بۆ پاریس گه رایه وه، به گهرمی له کۆرۆ مه جلیسی لافونتین، مولیر، و لوالودا پيشوازی لیکرا، و له واری شانۆدا که و ته نووسین، یه که مین شانۆنامه ی "تبايد" بوو که له سالی 1664 دا نمایش کرا، و پاشان "ئه سکهنده ری گه وه" ی له سالی 1665 دا نووسی، ئەم شانۆنامه نه سه رکه وتوو بوون، به لام به هۆی دهره یئانه که ی ئاندروماک-ه وه له سالی 1667 دا بوو که راسین گه ییه پایه ی گه وه ترین تراجیدیانوس، شانۆنامه کانی دیکه ی که له ماوه یه کی کورتدا بلا بوونه وه بریتی بوون له: "خودانی مه رافهعه کان- 1668"، تاقه کۆمیدیا ی ئە وه که هیرش ده کاته سه ر دادگا کانی عه دلیه و قازیبیان و یاساو ری سالی دادپرسی (له زه رگه ته کانی ئاریستوفانس-ه وه وه رگه یرا وه)، بریتانی کوس 1669، برنیس- 1670، با یزید- 1672، مه رداد- 1673، ئیفی جنی- 1674، وفدر- 1677. راسین له سالی 1673 دا بوو به ئە ندامی ئە کادیمیای (کۆری زانیاری) فه ره نسا. پاش نمایشکردنی فدر، راسین که وادیاره قه ناعه تی به وه هینابوو دراما مایه ی هه رزه یی و فه ساده، به ته وا وه تی وازی لی هینا و بوو به میژوونووسی ده ربار. چه ند سالی ک دواتر به هاندان و پشتیوانی خات دومنتون "27"- ی هاوسه ری لویسی شانزده یه م، دوو شانۆنامه ی مه زه بی (ئیستر- 1689) و (ئاتالی- 1691) نووسی، دوا سالانی ته مه نی راسین، به هۆی ساردی پاشا له گه لیا، به جوړه خه مبارییه که به سه رچوو.

شیوازی جوړی مامه له:

ویپرای ئە وه ی که راسین یه که مین دوو تراجیدیا ی خو ی به لاساییکردنه وه و چاولیکه ری کورنی نووسی، به لام پاشان خو ی له کاریگه ری کورنی ده ربا زکردو له تراجیدیا کانی دواتریدا شیوازی ریچکه ی تایبه تی خو ی دۆزییه وه و ری ک پیچه وانه ی شیوازی مامۆستا که ی جارانی بوو.

له به رانبه ر ئالۆزی و گشتیه تی شانۆنامه کانی کورنیدا، تراجیدیا کانی راسین ساده و، تراجیدیا کانی کورنی یه کپارچه جو له و بزوتن- ی به ده نین، و تراجیدیا کانی راسین مه نگ و ته قریبه ن وه ستاوو بی جو له ن، جه برو گوشاری زه مانی کورنی نا چاری ده کات پا به ند و وه فاداری سی یه کیتییه که ببی، و راسین ئە م پا به ندییه به زه روری نازانی، شانۆنامه کانی کورنی په رهنسیپی ئیحتمالی و حه قیقه ت نوینیان تیدا نییه و، تراجیدیا کانی راسین ته نانه ت ئە گه ر له گه ل حه قیقه تیشدا نه گونجین، له واقیعی ژیا نه نه نزیکن، کورنی زۆری که یف به نیشاندانی رو به رو بوونه وه ی ویستی مرۆقو جیهانی ده ره وه یان رو به رو بوونه وه ی ویسته کان ده گه ل یه کتردا دی، راسین له سنووری کیشمانه کیشه سۆزداریه کانی کانگه ی دلێ مرۆقان هیوه تر نا چیت. له شانۆنامه کانی کورنیدا رۆلی ئە قین و ئاشقینی زۆر کال و کزه، که چی له زۆربه ی تراجیدیا کانی راسیندا ناسکه سۆز سۆنگه ی سه ره کییه، ده سته واژو و

رسته‌کانی کۆرنی هه‌مه جۆرو پرجۆش و خرۆشه، ده‌سته‌واژه‌کانی راسین هه‌من و ئاساییه. له کۆتاییدا ئه‌کته‌رانی سه‌ره‌کی شانۆنامه‌کانی کۆرنی که‌سایه‌تی ریز په‌رن، به‌عه‌زم، ئاقل و مه‌نگ و تا راده‌یه‌ک سوپه‌ر مانن، قاره‌مانانی تراجیدیاکانی راسین، که‌سانی ئاسایین و شوینکه‌وتووی لافاوی هه‌ستی خویانن- وه‌کو هه‌ر مرۆقیکی ئاسایی.

په‌یگیری کردنی یه‌که‌مه‌به‌ست، له‌ تایبه‌تمه‌ندییه‌ به‌رجه‌سته‌کانی درامی کلاسیکی فه‌ره‌نسییه، به‌ تایبه‌تی درامای راسین، شیوازی راسین ئه‌مه‌یه‌ که‌ تراجیدیا له‌ ناوه‌ندی چیرۆکه‌که‌وه‌ ده‌ست پێبکات، له‌ خالیکی نزیکه‌ قه‌یرانی گه‌وره‌ی سوژداری. کارو کرداران ساده‌و به‌ دوور له‌ هه‌ر زیاده‌و درێژدادپیه‌که‌ و په‌یوه‌ست، به‌ کاراکته‌ره‌کانه‌وه‌ بی، هه‌ر هه‌موو دوو دلی هه‌لچوون، و خه‌میکی دلی قاره‌مانه‌کان نیشان ده‌دات، له‌ میانه‌ی ئه‌م هه‌له‌سه‌نگاندنه‌ ده‌رونییه‌وه‌یه‌ که‌ ده‌گاته‌ حه‌قیقه‌ت نیشاندان، که‌ مه‌به‌ست و ئامانجی سه‌ره‌کی تراجیدیایه.

راسین چیرۆکه‌کانی له‌ ئه‌فسانان، کتییی موقه‌ده‌س، و میژووی کۆنی یونان و رۆم و رۆژه‌لاته‌وه‌ وه‌رده‌گری له‌ زۆربه‌ی تراجیدیاکانیدا ژنان رۆلی سه‌ره‌کیان هه‌یه، چونکه‌ راسین له‌واری شیکردنه‌وه‌ی سوژی ژناندا شاره‌زاو بالا ده‌سته.

شانۆنامه‌کانی:

((ئاندروماک - 1667)):

له‌م تراجیدیایه‌دا راسین وینه‌یه‌کی ئه‌قین و سوژی دایکانه‌ ده‌گریت، پاش روخانی شاری ته‌رواده، ئاندروماک-ی بیوه‌ژنی هیکتۆر، له‌ پیناوی رزگاری ئاستیاناکس-ی کوریدا، وا ده‌نوینی که‌ ئاشقی پیروس "28"-ی یونانییه. لی پیروس، ئه‌گه‌رچی گیروده‌ی ئه‌شقی ئاندروماک-ه، هر میون، که‌ پیروسه، ماره‌ ده‌کات. له‌لایه‌کی دیکه‌وه‌ ئوریست به‌ دل و به‌گیان ئاشقی هر میون-ه. سه‌ره‌نجام، پیروس هه‌ره‌شه‌ی کوشتنی ئاستیاناکس، له‌ ئاندروماک ده‌کات و ده‌یه‌وی به‌مه‌ ئاشقی دلسوتای بکات که‌ شووی پی بکات... ئاندروماک به‌ ناچاری قاییل ده‌بی به‌لام ژیرا و ژیر بیر له‌ خو کوزی ده‌کاته‌وه، هر میون، ئوریست ناچار ده‌کات پیروس بکوژیت، و هه‌نگی به‌ بیانوی پیاوکوژییه‌وه‌ وازی لی دینی و خوی ده‌کوژیت، ئوریست-ش شیته‌ ده‌بیته.

وینه‌گرتنی سیمای دایکانه‌ی ئاندروماک و هر میون-ی پرخروش حه‌سود "دیله‌ به‌وری جوان"، هه‌وینی و جوانی شانۆنامه‌که‌ن.

((برنیس - 1670)):

ئەم شانۇنامەيە ھېندە بى جۇلەو كەم رووداۋە مەگەر تەنیا لەبەر ھەندى ھۆى ناراستەوخۇ ناۋى تراجىدىيە لى بىرى، و لە راستىدا لاۋانەۋەيەكى دراماتىكىيە. تىتۇس-ى ئىمپراتورى رۇم كە ئاشقى بىرنىس-ى (مەلىكەي فەلەستىن) بوۋە ناچار دەبى دەستى لى ھەلگىرى، چونكە ياساى رۇم رىگە نادا ئىمپراتور ژنىكى بىگانە بخۋازى، (لەم تراجىدىيەدا، سى كەسايەتى سەرەكى: تىتۇس، بىرنىس، و ئانتىوكوس، خەمناكىرەن وىنەي ئەقىنى ناكام لە جىھاندا دەنۆينن).

ئەم شانۇنامەيە باشتىرەن بەلگەي بەھرى داھىنەرانەي راسىنە، داھىنانى "ھەموو شتىك لە ھىچەۋە" و لە دىارىكىردنى رووداۋىكى بەھىزى دراماتىكى لە قەيرانىكى عاتىقى كە كەسانى دى عادەتەن لەبى ناگايى پىيدا رەت دەبن. ھەر ھەموو پلۇتى شانۇنامەكە لە شەش وشە، كە لە سویتونىوس "29" ۋە خۋازراۋە پىكىدى: ((تىتۇس، ناچار، وازھىنان لە مەلىكە بىرنىس، (ھەرۋەھا) ناچار" يان بەو جۆرەي كە قىكتور ھۆگو رىزى دەكات: "پەردەي يەكەم، تىتۇس، پەردەي دوۋەم، مەلىكە بىرنىس، پەردەي سىيەم، ناچارى، پەردەي چۋارەم، ناچارى، پەردەي پىنجەم، وازھىنان".

((فیدر-1677)):

ئەم تراجىدىيەي ھەسۋدى و پەشىمانىيە، داپشتنەۋە نووسىنەۋەي تەۋاۋى ھىپولوتوس- ەكەي يورپىدس-ە، لى لە برى ھىپولوتوس-ى پاك و ئارام، جەخت لەسەر كەسايەتى فیدر-ى دلپەش و ركۋنى و ھەسۋود دەكرىتەۋە، كە ۋەكو يونانىيەك دەمىنئەۋە، بەلام لە وىژدانى جوسوجوکارانەي يانسنى بەرخوردار دەبى، ئەم شانۇنامەيە يەكەمجار شكستى ھىنا، چونكە دۇشس دۋبوقىون، پرادون "30" (1632-1698) ى شانۇنامەنووس ھاندەدات كە ۋەكو ھەقركى راسىن بىتە مەيدان، و "فیدر" يكى دىكە دەنووسىت تا ھاۋكات لەگەل شانۇنامەكەي راسىندا نەمىش بكرى. لە كاتى نەمىشى ئەم دوو شانۇنامەيەدا، دۇشس رىزەكانى پىشەۋەي شانۇكەي راسىن پەر دەكات لەسەر سەريان و فىكەكىشان، و شانۇكەي پرادون پەر دەكات لە چەپلە لىدەران و ھاندەرانى بەكرىگىراۋ، (فیدر) كەي راسىن ھەر چەندە لەسەرەتاۋە رووبەروۋى شكست بوۋەۋە، بەلام بەشىۋەيەكى گشتى بە شاكارى ئەۋى لە قەلەم دەدەن، ئەم تراجىدىيەي، لە روۋى نواندن و دەربىرنى جۇش و خرۇشەۋە رەنگە لە ئەدەبىياتدا بى ھاۋتا بى.

((ئاتالى-1691)):

ئەم شانۇنامەيە چىرۇكى ئاتىلىيا-ى كىژى ناخاب، و ئىزابىل، بە رىۋايەتى كىيى مەدەس (دوۋەم پاشايان، بابى 11) دەگىرئەۋە. ئاتىلىيا پاش كوزرانى ئەھزىيا-ى كوپرى، ھەر

هه موو نیږینه کانی مالباتی پاشایه تی (جگه له یه هواس، که هه لیدی) ده کوژیت و به خوی له سهر ته ختی پاشایه تی داده نیشی. دواى شهش سالان ئاتیلیاش ده کوژری و یه هواس دیته سهر حوکم.

راسین ئەم چیرۆکه له قالبی شانۆنامه یه کدا داده پرژئی که نیشانی دەدات چون خودا (که گرنگترین که سایه تی شانۆنامه که یه) توورهی خوی به سهر تاوانباراندا، به تایبه تی به سهر دژمنانی کلّیساو نیشتماندا هه لده پرژئی.

قوه تی ئەم شانۆنامه یه ته نیا له جوش و خروش و شهوق و زهوقه ئەخلاقیه که یه نیه، به لکو له کاراکتهر سازیه به رزه که ی ئاتالی په ریشان، یه هویاداع-ی کاهینی توندپه وی یه هوه، و مه تان-ی کاهینی فیلبازی به عمل دایه.

ههر چند له نیوان هاو عه سرانی راسیندا ته نیا بوالو بوو که ئاوری له بایه خی راسته قینه ی ئاتالی دایه وه، به لام ره خنه گرانی دواتریش په یان به گه وره یی ئەو کاره برد، به جوړی که ئەم شانۆنامه یه یان به ((پوخته ترین شیعیری دراماتیکی راسین)) و به ((گه وره ترین شانۆنامه ی ئەوو به لوتکه ی کلاسیسزمی فهره نسییان)) له قه له مدا.

کورتیه کی ره خنه کان:

گه لیک له ره خنه گرانی ئینگلیز به وه قاییل نه بوونه که راسین له خانه ی درامانوسیکى زور گه وره دابنری. به نووسه ریکى تاقه تبه ر، ساردو سر، و بیر ته سکيان زانیوه، ره خنه یان لیگرتووه که کردار له شانۆنامه کانیدا که مه، و وشه کانیشیان به ناره سه ن زانیوه، سینتس بر"31" که یه کیکه له ره خنه گره سه ختگیره کانی راسین، سپله یی و پی نه زانی ئەو دهره ق به دۆستان و خیر ویستانی خوی مه حکوم ده کات و زور به توندی ره خنه له لاسای کردنه وه کانی ده گریت - "به ره یه کی سه یری له مهیدانی ته قلیدو لاسای کردنه وه دا هیه"، ههر ئەم ره خنه گره له شوینیکی دیکه دا دهر باره ی ئەو ده لیت: "بابایه کی سنعه تکاره و هه رگیز له خه می گه ییشتن به که مالى شیعیری نیه، و ته نیا ناوه پروک و تیمه ی ساوو قه راردادی هه لده برژیری".

زوربه ی ره خنه گران- و نهک ههر فهره نسییه کان- پایه ی ئەده بی ئەویان له پایه ی هه موو ئەدیبانی فهره نسی به به رزترانیه وه، هه موویان له رووی به ره ی داهینانه وه، وردی و له بونیادی پلوتی دراما، حه قیقه ت نیشاندان، راستگویی و راشکاوی، هاونا ههنگی، پاکى و شیوازی رازاوه وه دا ستایشی راسین ده کهن، زمانه که شى مایه ی ستایشی هه موو ره خنه گرانه، چونکه ههر وشه و ده سه واژه یه کی وی راسته وخو نامانجی خوی ده پیکی و کاریگه ری زمانه که ی له بیر ناچیته وه. له هه موو ئەمانه ش زیاتر ئەوه یه که ره خنه گران به هوی شیکردنه وه ی کانگه و قولاییه کانی روحه وه، ستایشی ده کهن. باشتترین خه سلته تی وی ئەمه یه که ورشه و پرشه و جیلوه ی خه یال له دریزترین هوزاندا به توانایه کی له راده به دهری

عاتيفه‌ی دراماتيکييه‌وه له يه‌ک کارى هونه‌رى يه‌کگرتووى يه‌کپارچه‌دا ئاويته‌ى يه‌کتر ده‌کات و ئەمه‌ش وای ليده‌کات که شان به‌شانی سوفوکليس، له به‌رزترين پايه‌ى ئەبه‌ديه‌دا، هه‌نگاو بنی.

کۆمیدیا:

له نيوه‌ى يه‌که‌مى ((سه‌رده‌مى شکۆداريدا)) (سه‌ده‌ى هه‌قه‌ديه‌م) کۆمیديای فه‌ره‌نسى هيشتا هه‌ر له سنوورى چاوليکه‌رى و لاسايى کردنه‌وه‌و لیبۆكى دا بوو که‌له ده‌ستکاری رۆمانسين ئەسپانيایى و کۆمیديای "دل نارتا" ی ئيتاليایيه‌وه ئاماده‌ ده‌کرا، له پاش جودل و لاریوڤى، کورنى و راسين چهند کۆمیديایه‌کیان نووسى، به‌لام بليمه‌تى وان له بنچينه‌دا له مه‌يدانى تراجیديادا بوو. بۆيه فه‌ره‌نسا ده‌بوو چاوه‌نۆرى مولير بکات تا کۆمیديای هاوتای به‌ره‌مه‌کانى شه‌کسپير بنووسیت.

مولير (ناوى راسته‌قینه‌ى: جان باتيست يوکل ه- 1622-1673):

له پاريس هاته دنياوه، بابى په‌رده‌دارو پيشخزمه‌تى لويسى چوارده‌م بوو. مولير له سالى 1637دا چووه کۆليژى يه‌سوعى کلرمون و له‌وينده‌ر که‌وته خويندنى زانست و ده‌ستوورى زمان و موتاله‌عه‌و خويندنه‌وه‌ى به‌ره‌مه‌کانى پلاوتوس و ترنس. شه‌ش سال دواتر چاوپۆشى له قه‌بولکردنى پۆست پايه‌که‌ى بابى له کۆشكى پاشايه‌تيدا کردو بوو به ئەکته‌رو ريبه‌رى ئەکته‌ران و به يارمه‌تى و هاوکارى چهند دۆستیکه‌وه، که سيانيان ئەندامى مالباتى بزار "32" بوون، گروپيکى به‌ناوى (ئيلوسترتياتر) هوه دامه‌زاند. له سه‌ره‌تادا روه‌به‌رووى گيروگرفت و قه‌رزاريه‌كى زۆر بووه‌وه ته‌نانه‌ت له‌به‌ر قه‌رزدارى که‌وته زيندانيشه‌وه، که بابى فريای که‌وت و رزگارى کرد. مولير له‌گه‌ل گروپه‌که‌يدا له سالى 1645ه‌وه تا سالى 1658 به فه‌ره‌نسادا که‌وته گه‌ران و شار به‌شار گه‌راو شانۆنامه‌کانى نمایش کرد. له سالى 1658دا بۆ پاريس گه‌رايه‌وه و لويسى چوارده‌يه‌م و بوالو پشتيوانى و پاريزگاريان ليکرد. مولير له‌م ساله‌دا زه‌ماوه‌ندى له‌گه‌ل ئارماندا "33" بزاردا کرد، و ماوه‌ى پازده سالان سه‌رکه‌وتووانه به‌کارى ده‌ره‌ينان و شانۆنامه نووسين و ئەکته‌ريه‌وه خه‌ريک بوو. وپراى ناوو ناوبانگ، مولير وه‌کو هه‌جو بيژيک دژمنانى زۆرى هه‌بوو، و هه‌ميشه له‌به‌ر هيرش و په‌لامارى روحانيان، پزيشکان، ده‌رباريان، خۆه‌لکيشان، و ئەو ژنه به فيزو ده‌عيايه‌ بوو، که له شانۆنامه‌کانيا ته‌وسى پيده‌که‌ن ته‌نيا شا هانده‌رو پشتيوانى بوو. مولير له سالى 1673 له کاتى ئەجماندنى ده‌ورى سه‌ره‌كى له شانۆنامه‌يه‌كى خويدا به ناوى (نه‌خوشى خه‌يالى) تووشى خويندريژى بوو و دواى چهند سه‌عاتيک کۆچى دوايى کرد.

ئامانچ:

ئامانچ و مەبەستى مولير وەكو خۇي دەلىت پيشاندانى ھەموو عەيب و عارەكانى مروۋ بەگشتى، و عەيب و عارى خەلكانى سەردەمى خۇي بە تايبەتاييە.

سەرچاۋە:

ھەر چەندە مولير ئىلھامى نووسىنى شانۇنامەكانى لە كۆمەلگەي سەردەمى خۇي وەردەگرى، بەلام ھىشتاش ھەر لە رووى تيمەو ناوەرۋكى كۆمىدياكانىيەو لە بارى شىۋازى كاريەو قەرزاربارى چەند سەرچاۋەيەكى ئەدەبىيە. پلاوتوس، ترنس، چىرۋك و درامى ئەسپانىيى، كۆمىديا ئىتالىيى، فابيل و فابيلۋى فەرەنسى، و كۆمىديا كۆنى فەرەنسى بە گرنگترين ئەم سەرچاۋانە دەژمىردىن.

تايبەتمەندىيەكانى:

درامى مولير لە بنچىنەدا كۆمىديا رەفتارانە. ھەندى جار پىشت بە دەسىسەو پىلانگىرى دەبەستى و ھەندى جار بە رووداوى پىكەنىناوى و ناخۇش، بەلام زۆربەي كات داھىنەرى كۆمىديا كەسايەتاييە تا داھىنەرى كۆمىديا بۇيەر و روودا. دەكەوتتە كاراكتەرسازى تا لەو رىگەيەو رەخنە لە سستى و لاوازيە باوہكانى مروۋ بگرى، و زياتریش لە خەلكانى دوو زمان و رىبابز دەدات. جابۇ ئەوئەي بتوانى تايبەتمەندىيەكانى كەسايەتاييەك بە بەرجەستەي نىشان بدات، دەكەوتتە موبالەغەكارى - تەقريبەن كاريكايكاتور دەخولقينى - كەسايەتاييەكانى وەكو نمونە دەخاتە روو. ئەنجام، ھەندى جار پىكەنىنيكى قايمە، بەلام ھەندى جار ئاويتەيەكە لە بەزەيى و رەخنەي توند - ھەندى جار شادى دواي خەم و تاييە كە رەنگدانەوئەي ژيانى خودى موليرە... ئەم تراجىدياى ژيانى ھەناوى كۆمىديا كە ئەو ھەولدەدا نىشانى بدا.

شانۇنامەكانى:

بيست و ھوت كۆمىديا لە پاش مولير بەجىماوہ كە ھەندىك لە گرنگترينيان ئەمانەن:

((ژنانى فيشالباز - 1659)):

یەكەمین كۆمیدیاى گەورەى مولیر، كە نازو نوزى خانمانى تەلارە رۆشنیرییهكان لە ژیر ناوى (هوتیلی رامبۆیه)دا، دەداتە بەر تەوس و توانجان. دوو كەسى وەچا خزادە دەچنە خوازینی دوو كیژى (شارستانی شەیدای روالەتبازی و داب و نەریتی كۆمەلگەى رۆشنیریى پاریس)، چونكە بە شیوہى چینی "خوینەوار" خوازینییهكە ناكەن، رەفز دەكرین. جا ئەو دوو وەچا خزادەیه هەلەستەن دوو خزمەتكارى خۆیان لە شیوہى دوو نەجیمزادەدا دەنیرنە خوازینی كیژەكان و، تەگبیریان بۆ دەكەن كە وەكو خەلكانى خوینەوار ئاشقینی بكەن، كیژەكان هەرزەیی و رەفتارى عامیانەى خزمەتكارەكان وەكو باشتەین نموونەى رەفتارى چینی خوینەوار وەردەگرن، و خوازینییهكەیان قبول دەكەن. ئەوسا دوو ئاشقە راستەقینەكە ناسنامەى خۆیان ئاشكرا دەكەن.

((دۆن جوان - 1665)):

ئەمە تراجیكۆمیدیاىهكى واقیعییه، كە ناوەرۆكەكەى بریتییه لە ئاشقینییهكانى دۆن جوانى قارەمانى بەناوبانگی ئەفسانەى ئەسپانیایی. مولیر دۆن جوان وەكو كەسیكى لوتبەرزى، دوو رووى، خوانەناسى، تاوانكارى دلگەر وینە دەگریت.

((پزیشكى ناچارى - 1666)):

یەكێكە لە چوار كۆمیدیاى "34" مولیر، كە رەخنە لە ریاكارى پزیشكان و دەگرى، مولیر ئەم فارس-ە شادەى لەسەر بنەماى فابیلۆ-ى ((پزیشكى گوندى)) داناو. سگانارل، كابرایهكى دارشكینهكە بە هەلە بە دكتوریكى لیھاتوو دەزانرى، و بە ناچارى دەكەوێتە چارەسەرى لالییهكەى لوسیند. پەى بەو دەبات كە ئەم لالییه تەنیا بیانوویەكەو هیچی دى، چونكە جرونته-ى بابى لوسیند بە تەمایە بە تۆبزی بیدات بە پیاویك كە ئەم خوشى ناوێت. سگانارل بە دزییهو نامۆزگارى لوسیند دەكات كە پرەقى، و لوسیند لەگەل لیاندر-ى حەزلیكرەیدا هەلدى. فیلهكەى سگانارل ئاشكرا دەبى و حوكمی مەرگ دەدرى... لە پر خەبەر بەلیاندر دەكات كە بوو بە میراتگری سەرۆت و سامانیكى زۆر. جرونته ئەو بە زاواى خۆى قبوول دەكات و تەنانەت سگانارل-ش دەبوری و دەبەخشیت. -نوكتەو تەنزى- ئەم شانۆنامەیه لەو دەایە كە كابرای دارشكین توانیویەتى جرونتهى سادەو ساكار فریو بدات. قوئاغى ئەنجامگیری و گرى قەبوونەوہى شانۆنامەكە بى ئەنگیزەو سۆنگەیه.

((مەردم دژ - 1666)):

نزيكترين كۆمىدىيى مولىرە لە تراجىدىيىاوهو، لە راستىدا ھەملىتى فەرەنسىيە، ئالىسىست-ى قارەمانى ھەستىيارو تا رادەيەك سەركىش و نەسرەوت، دلى دەخاتە گرەوى ئەقىنى سلېمن- ھو، كە لەگەل دنياو خەلكىدا رادەبوئىرى، سلېمن نامادە نىيە دنياى رەنگا و رەنگ و سەرانسەر خىانەت و دوو رووى لەبەر خاترى ئالىسىست تەرك بكات، و ئالىسىست-ش بە ھىچ جوئى نامادە نىيە دەست لە ژيانى گوئەنشىنى و دوورە خەلكى ھەلگىرى، ھەموو بويەرو رووداوهكە ئەوئەندەيە.

شانۇنامەكە بە رەنجان و شكستى ئالىسىست تەواو دەبى. گەلەك لە رەخنەگران ئەم شانۇنامەيەيان بە رەنگدانەوئەيەكى زەماوئەندى نەگونجاوى خودى مولىر لەگەل ئارماند بئارا زانىوھ.

((تارتوف))، يان ((رياباز-1664)):

مولىر لەم شانۇنامەيەدا ھىرش دەكاتە سەر رىكارى ئاينى. تارتوف يەكەمجار كە لە سالى 1664دا نامىشكرا، بە جوئى روحانىيەكانى دابوو بەر رەخنە كە ناچار قەدەغەيان كرد، ئەم شانۇنامەيە رەخنەگرتن نىيە لە ھەموو دىن، بەلكو پەردە ھەلمائىنە لە رووى كەلەكبازانىك كە بۇ مەبەستى تايبەتى خوئان وا دەنوئىنن كە زور دىندارن. تارتوفى قارەمانى شانۇنامەكە، ئورگون-ى دەولەمەندو خاتوو پرنل-ى داىكى فرىو دەدات و واىان لىدەكات باوھ بە خواپەرستى و دىندارى ئەو بكن، فىلەكەي ھىندە كارىگەر و بەجى و رى دەبى كە ئورگون ھەموو سەررەوت و سامانەكەي بە كومپىالە بە تارتوف دەسپىرى و تەنانەت لىدەبىرى ماريان-ى كىزىشى بدات بەو كەلەكبازە. لە ئەنجامدا، كاتى حەقىقەت ئاشكرا دەبى كە بە عەشقبازييەو لەگەل ئەلمىر-ى ژنىدا دەيگىرى. ئىدى بە فەرمانى پاشا سەررەوت و سامانەكەي ئورگون دەدرىتەوھو، تارتوف بە سزاي خوئى دەكات.

((پىسكە-1668)):

كۆمىدىيەكى شادە، بە دەورى تەوھرى كەسايەتى ھارپاگوندا، كە پىسكەيەكى دەولەمەندە، دەسوئتەوھ. ئەم پىاوه سوخوئىكە تەنانەت سوو لەكلەنت-ى كورپى خوئىشى وەردەگرىت، بە فرۇفىلان دەيەوى ماريان-ى دەزگىرانى كورپەكەي بۇ خوئى بىخوازىت، و بە تەمايە ئەلپىزى كىزى خوئى، بە پىچەوانەي حەزو رەزامەندى خوئەوھ بكات بە ھاوسەرى ئەنسەلېم-ى پىر، بەلام دەولەمەند. خزمەتكارەكەي كلەنت ھەموو رىسەكەي ھارپاگون دەكاتەوھ بە خورى، قاسەي پارەكانى ھارپاگون دەدزى و نايەوى بىداتەوھ. ھارپاگون ناچار مل دەدات و بە زەماوئەندى كلەنت و ماريان قايىل دەبى و، ئەلپىز-ش مۆلت وەردەگرى كە بىي بە ھاوسەرى دلدارەكەي خوئى (قالىر)، كە كورپو مىراتگرى ئەنسەلېم دەردەچى، (ئەم كۆمىدىيە، كارىگەرى

رژدی و رهنیلی و پیسکهیی لهسه ر شیواندن و داروخانی تاك و خیزان و کۆمه‌لگه به باشتیرین شیوه بهرجهسته و شرۆقه کردوه).

پوخته‌یه‌کی ره‌خنه‌کان:

که موکۆری کۆمیدیاکانی مولین زیاتر زادهی په‌له‌کارییه، ره‌نگه زه‌قتیرین لاوازی ئه‌و، له قه‌بوونه‌وهی گریی پلۆت و نه‌خشه‌ی دراماکانی دا بی... زۆر جار مولیر وه‌کو پزیشکی ناچاری، رووداویکی ناخۆش به بویه‌رو رووداوانی ریکه‌وته‌کی و بی سۆنگه کۆتایی دینی. ئه‌مه جگه له‌وهی که رووداوین نه‌شیاو، نیره‌نگبازی فره، و ته‌وس و گالته‌بازی له راده‌به‌ده‌ر. زیانی زۆر به شانۆنامه‌کانی ده‌گه‌یه‌نی، وله دوا ئه‌نجاما قاره‌مانه بچوکه‌کانی زۆر له یه‌کدی جیاواز نین. ئه‌مانه به ناوی جوړاو جوړه‌وه به به‌رده‌وامی له‌سه‌ر شانۆ ده‌رده‌که‌ون و هه‌مووشیان لیکدی ده‌چن.

به هه‌ر حال ئه‌م که موکۆریانه له چاو لایه‌نه ئیجابیه‌کانیدا بایه‌خیکی ئه‌وتۆیان نییه، یه‌که‌مین ئیمتیازی کۆمیدیاکانی مولیر قولی و گۆشه‌نیگایانه، مولیر که بوالو به (هزرقانی گه‌وره)ی ناو ده‌بات، به قولایی ته‌بیعه‌تی مرۆفانیدا رۆ ده‌چیته و شی ده‌کاته‌وه، پوچییه‌کان ده‌دۆزیته‌وه و به ده‌سته‌واژه‌یه‌ک بی، به هیماو ئاماژه‌یه‌ک یا جووله‌یه‌ک بی وینه‌ی ده‌گریته. خه‌سیته‌ی دووه‌می ئه‌قلی ساغله‌می ناویته به میان‌په‌وییه. له گۆشه‌نیگا و روانگی مولیره‌وه تراجیدیا و کۆمیدیا به جوړی ناویته و تیکه‌لی یه‌کدی ده‌بن که هاوسه‌نگی و یه‌کپارچه‌یی په‌یدا ده‌کن. خه‌سیته‌ی سییه‌م حاله‌تی ئاسایی یان حه‌قیقه‌تنماییه، به تایبه‌تی له دیالۆگه‌کانیا. چواره‌م ئه‌مه‌یه پر به‌یه‌ک سه‌را که سایه‌تی نا ئاسایی ئه‌فراندوه. وێپرای ئه‌وه‌ی که زۆربه‌ی ئه‌م که سایه‌تیانه له قالبی نمونه‌دا پیشان‌دراون و له‌به‌ر ئه‌مه دوورن له هه‌ر ئالۆزییه‌ک، ئه‌وجاش به‌وپه‌ری لیها‌توویی و وه‌ستاییه‌وه وینه ده‌گیرین، ره‌نگه تارتوف و هارپاگون زیاتر له هزر و بیردا بمیننه‌وه تا پیکرنیف-ی دیکنز و شایلوک-ی شه‌کسپیر، مولیر وه‌کو ره‌خنه‌گر له کۆمه‌لگه بی هاوتایه، وه‌کو نیگارکیشی سستی و لاوازییه‌کانی سه‌رده‌می خو‌ی مامۆستایه... له کۆمیدیا‌ی خالیسه‌دا هاوسه‌نگی شه‌کسپیره. "بی زیده‌پۆیی گه‌وره‌ترین بلیمه‌تی کۆمیکه له نیو کۆمیدیا‌نوسانی سه‌رده‌می تازه‌دا".

فابیل - Fables

چیرۆکی گیانله‌به‌ران

((جان دولافونتن - 1621 - 1695)):

له شاتوتىرى له دايك بوو، پاش خویندنیکی سهرتایى نارپک و پیک که به خویندنه وهی نازادی هه مه لایه نه پر بووه وه، دهستی به خویندنی خواناسی و ماف کرد، به لا زور زوو وازی له ههردوو لقه که هیئا. له سالی 1647 دا بو زیدی خوئی گه پرایه وه، و له جیاتی بابی بوو به سه روکی دایه ره ی ئاو دارستان و له گه ل ماری هریکار-ی شانزه ساله دا زه ماوه ندى کرد. دهره ق به خانه واده و پیشه که ی که مترخه م بوو- و له نه جامدا ههردوو کیانی به جیهیشت. له سالی 1657 دا بو پاریس چوو، و له ویندهر چوو کۆری راسین، مولیر، بواله وه. له سالی 1683 دا بوو به نه ندایى ئەکادیمیای (کۆری زانیاری) فهره نسا... له زۆربه ی ئەو سالانه ی که له پاریسدا به سه ری دهبرد، هه میشه له لایه ن دهوله مه ندانی وه کو فوکه (1615-1680) ی وه زیری لویسی چوارده، دوشس دورلیان، دوشس دوبرقیون، خات دولا سابلیر، و موسیودار قاره وه یارمه تی دراوه و پشتیوانی لیکاروه و ته نانه ت له مالی دارقاردا مرد.

لافونتین زور شیعر، لوانه وه، نامه، کومیدیا، و چیرۆکی خا نه واده یی "35" ناسک به لام ئاویته به بی شه رمی له پاش به جیما وه، به لام ته نیا فابیله کانی شوره تیان به دنیا دا بلا و کردوه ته وه.

((فابیله کان- 12 کتیبه، 1668-1694)):

بریتییبه له 241 حیکایه ت که دریزییان له نیوان چه ند دیریکه وه بو چه ند سه د دیریک ده بیته. ئەم حیکایه تانه هه ره موویان به شیعر هونراونه ته وه، و لافونتین دریزی به یته کان و قافیه به ندى، ته نانه ت له به یته یه ه هونانیشتا، ده ستکاری ده کات و ده گۆری. له راستیدا ئەو "هونانی نازادی هه لبراردوه، چونکه هه ره حیکایه تی که له قالبی خویدا ده هونریته وه، و هه ره زوو نه ندیشه و حاله تی که دیری تایبه تی خوئی ده دوزیته وه- تا پر به پیستی ئەو بیرو هزره بی که دیته دهر برین و نیشاندان".

لافونتین وه کو بوکا چوو مه لیر، که متر نیوه روکی حیکایه ته کانی داده یینی. باب ته کانی له ئیزوپ، فدرۆس، و هه ره سه رچاوه یه کی رۆژه لاتی، یونانی، لاتینی، و فهره نساوی دیکه وه، که له گه ل زه وق و سه لیه قه یدا بگونجیت وه ده گری، ره سانه یه تی به ره مه کانی وی له جو ری مامه له کردنیه تی له گه لیاندا:

"پانوراماسازی، گپرانه وه یه کی خیرا له گه ل دیالوگی دراماتیکیدا، گری کردنه وه و نه جامگیری له یه که به یته، په ندیک-ی جیهانی، یان بیروکه یه کی کورتی شه خسی، و چیرۆکی که دیته گپرانه وه یان دیمه نیک که له به ره چاوی ئیمه نمایش ده کری".

به پیچه وانه ی ئیزوپه وه که پیده چیته هه ره حیکایه تی که له پیناوی په ندى ئەخلاقى حیکایه ته که دا بنووسیته، لافونتین هه ره په ندیکی ئەخلاقى به بیانویه که ده زانی بو چیرۆک گوتن. ئەو له حیکایه تی په ند ئامیزی ئەخلاقى روونه وه، واته له فابیل-ه وه، شیوه

چیرۆکی خێزانی (Contes) داهینا، که لهو جۆره چیرۆک و حیکایه تدا وهسف، دیتن، تهنز، و دیاوۆگ بایهخی سه ره به خۆی ههیه، و بایهخی ئه خلاق له رادهی رو داو یکیا یه.

"حیکمهت و پهندی جیهانی" ش بریتیه له حیکمهتی ئه قلا نی و ریالیستی سه رده می لویسی چوارده یه م.

قاره مانانی فابیلان به زۆری گیانله به رانن لی ئه مانه نه گیانله به رانی راسته قینه ن و نه خه لکانی کن له پیستی گیانله به راندا، ئه وانه گیانله به رانی کن به هزرو بیریکه وه که مرو قان، ئه گه ره به شیوه ی گیانله به ران مه سخ بویه ن، بیگومان ئه و بیرانه یان ده بوو.

هه ندی له با شترین فابیله کانی لافونتن بریتین له:

1- ((به پرو و نه یجه)):

له م حیکایه ته دا دار به پرو یه کی ناسک گالته به نه یجه یه ک ده کات، به لام دار به پرو وه که به خۆی له ئه نجامی لافاویکه وه له ره گ و ریشه وه هه لده که ندری، و به لام نه یجه که به چه مینه وه له به رده م لافاوه که دا نه جاتی ده بیته.

2- ((گورگ و به رخ)):

له م حیکایه ته دا گورگی ک به خوار دنی به رخیک حه قانیه تی زولم و زور ده سه لمینی.

3- ((کولله و میرو له)):

له م حیکایه ته دا میرو له به زه یی هاتنه وه به حالی کولله دا، که به در یژیایی هاوین بی خه م و خه یال هه ره له بزو دا به زو سه ما ده کات، و زستانان برسیتی ده کیشیته، به ره و نازانیته.

4- ((پینه دۆزو سه رمایه دان)):

له م حیکایه ته دا پیاویکی ده وله مه ند پارهیه کی فره به پینه دۆزیکی هه ژارو ده ستکورت، به لام شادمان و به خته وه ره ده دات، کا برای پینه دۆز له ترسی ئه وه ی که نه با دا پاره کان بدن نیگه ران و هه راسان ده بی که ئیدی رهنگی شادی به خۆیه وه نابینی، بویه پاره کان بو کا برای ده وله مه ند ده گپریته وه.

ژیده ران:

1- هنری چوارم (1553-1610):

پاشای فره نسا بوو له سالانی (1589-1610).

2- نانت - Edect of nantes:

به گویهری ئەم فرمانه که هنری چوارهم له شاری نانت، له باکووری رۆژئاوای فهرانسا ئیمزای کرد، گهلیک ئازادی مهزهبی و مافی مهدهنی به پهیرهوانی مهزهبی پروتستان درا.

3- لویسی سیانزهیهم (1601-1643):

پاشای فهرانسا بوو له سالانی (1610-1643).

4- ریشیلو (1585-1642):

به کاردینال ریشیلو ناسراوه و سیاسهتوان و سه رهک وهزیری لویسی سیانزهیهم بوو.

5- جهنگی سی ساله (1618-1648):

جهنگی سهرانسهری ئه وروپا بوو، که مهیدانی سه رهکی ئەم جهنگه ئەلمانیا بوو، گرنگترین هۆکاری ئەم شه په ناکۆکی بوو له سه ره خاک و مملانیی خانهدانانی پاشایهتی و جیاوازی و ناتهبایی ئاینی بوو، له ئەنجامی ئەم شه په دا فهرانسا بوو به گرنگترین هیزی ئه وروپا.

6- لویسی چواردهیهم (1638-1715):

پاشای ههتاویان پیدهگوت، پاشای فهرانسا بوو له سالانی (1643-1715).

7- باروک - Baroque:

شیوازیکه له تهلارکاری و رازانه وهدا که له ئاخرو ئۆخری سه دهی شانزهیهمی زاینیدا له ئیتالیا هاته ئاراهو دوا یه که سه ده له سهرانسهری ئه وروپادا برهوی سه ندو گهییبه لوتکه. خه سه له ته دیارهکانی ئەم شیوازه بریتییه له: ئازادی له نهخشه ریژیدا، زۆری شیوه و فۆرمی جوړاوجۆر، و تیکه ل و پیکه لی شیوهی پیکه اتنی که رهسته و توخمه کان، له واری مۆسیقادا، ئەم شیوازه زادهی شوپشیکه که له ئاخرو ئۆخری سه دهی شانزهیهمدا له درژی مۆسیقای فره دهنگی به رپا بوو. خه سه له ته سه رهکییهکانی شیوازی باروک له هونه رین په یکه رسازی و له مۆسیقادا چوونیهکن: ئەم خه سه له تانه بریتین له: هه مه جوړی، جۆش و خرۆش، هونه رنوینی ته کنیکی و، ناکۆکی و ناتهبایی له نیوان به شه جیاوازهکاندا، له ئەده بیاتدا پهیرهوانی ئەم شیوازه ریگه ی موباله غه و زیده رویمان گرتوته به رو راستگویی و میان په وییان کردوه به فیدای فیشا لبازی و زۆر ویژی، رازانه وهی زۆر، و ئارایشتی بی ئەندازهی جوانکاری.

8- کاترین دو قیون (1588-1665):

خانمیکی زۆر به ناوبانگی فهرانسییه و بو یه که مجار ته لاریکی ئەده بی له و ولاته دا دامه زراند.

9- رینه دیکارت (1596-1650):

فه یله سوف و ریازیاتزانیکی فهرانسییه که به پیشه و او پیشهنگی فه لسه فهی "ئه قلگه رای" له فه لسه فهی تازهی ئه وروپادا ده ژمیردری.

10- کورنیلوس یانسن - Cornelius Jansen (1585-1638):

حه کیمیکی خواناسی هۆلاندی بوو، و دامه زرینه ری یاسا و ریسای یانسن بوو که باوه ری به خراپی و گونا هکاری به شه رو فه یزو فه زل و ره حمه تی خوا و بی ده سه لاتی به شه ره له هه نبه ره گوناح و چاره نووس و قه ده رو سزای سنووردارو که می گونا حان بوو.

- 11- فرانسوا دو مالرب (1555-1628):
شاعیریکی فہرہنسی بوو له دہرباری ہنری چوارہم و لویسی سیانزہیہم، کہسیکی چامہ بیژو غہزہلخوان بوو. دیکہتو وردی ئہو له ہہلبژاردنی وشہی زماندا کردیہ کاریک کہ شیوہزاری پارسی بیی بہ زمانی سہرتاسہری فہرہنسا.
- 12- نیکولا بوالو- دپریو (1636-1711):
شاعیرو رخنہگریکی فہرہنسی بوو کہ پھیقداری قوتابخانہی کلاسیسزم بوو.
- 13- کالپرند (1614-1663):
چیرؤکنووس و شانؤنامہنووسیکی فہرہنسییہ.
- 14- جورج دوسکودری (1601-1667):
نووسہریکی فہرہنسییہ.
- 15- مادلین دوسکودری (1607-1701):
شاعیرو چیرؤکنووسیکی فہرہنسییہ.
- 16- لارو شفوکؤ (1613-1680):
مامؤستای ئہخلاق و نووسہریکی فہرہنسی بووہ.
- 17- مارکیز دوسوینیہ (1626-1696):
خانیکی نووسہری فہرہنسییہ.
- 18- ئانتوان فورتیر (1619-1688):
زمانہوانیکی فہرہنسییہ.
- 19- مہدام دولافایت (1634-1693):
رؤمانوسیکی فہرہنسییہ.
- 20- جاک بوسویہ (1627-1704):
نووسہریکی فہرہنسییہ و یہکیک بووہ له گہورہترین وتارییژانی ئہو ولاتہ.
- 21- فرانسوا دولاموت فنلون (1651-1715):
زانایہکی واری خوداناسی و نووسہریکی فہرہنسییہ.
- 22- ئالکساندہر ہاردی (1570-1631):
شاعیرو شانؤنامہنووسیکی فہرہنسییہ.
- 23- جان دومرہ (1604-1686):
شانؤنامہنووسیکی فہرہنسییہ.
- 24- روین: شاریکہ له باکووری فہرہنسا لهسہر رخی روبری سین-۵.
- 25- پوقیہ: شاریکہ له باکووری فہرہنسا.
- 26- ئوزیس: شاریکہ له باشووری فہرہنسا
- 27- خات دومنتون (1635-1719).
- 28- پیروس (318-272 پیشن):

- پاشای ئیپیرس بوو، ناوچهیهکه له باکووری رۆژئاوای یونان.
- 29- سویتونیوس: میژوونامه نووس و بیوگرافیانووسیکی رۆمییه، له سهدهی دووهمی پیشزایندا ژیاوه.
- 30- پرادۆن (1632-1698): شانۆنامه نووسیکی فهره نسییه.
- 31- سینتس بری (1845-1933): ره خنه گریکی ئینگلیزه.
- 32- بژار: بنه ماله یهکی هونه رهندهی فهره نسییه، که له سالی 1643 به دواوه په یوه ندهی و هاوکاریان له گه ل مولیردا هه بووه.
- 33- ئارماندا بژار (1642-1700): یه کیك بوو له بنه ماله ی بژارو هاوسه ری مولیر بوو.
- 34- چوار کۆمیدیا: سییانه که ی دی بریتین له: پزیشکی ئاشق، ئاغای پورسونیاک و نه خوۆشی خه یالی.
- 35- خانه واده یی - Contes: هه نده ی چیروک و سه رکورشته ی کورت و خه یالین که له مه سه له خیزانییه کانه وه وهرده گیرین.

ئەدەبىياتى فەرەنسا

۱۰

سەددى ھەژدەيەمدا، سەردەمى رۇشنگەرى

سەرتايەكى مېژوويى:

سەددى ھەژدەيەم لە فەرەنسادا سەردەم و رۇژگارى گۇرانكارى مەزىنە. لە سالى 1700دا و تەننەت لە سالى 1715شدا، واتە كاتى مردنى لويىسى چواردەم، رۇژمى پاشايەتى بە ھەر بە دەسەلاتە، ئاينى كاتولىك ھىشتا ھەر زالە، كلاسسىزم لە بواری ھونەردا فەرمانرەوايە، ئەقلىيەتگەرايى وەكو جارن مەحەكى ھزرى فەلسەفيە. لە سالى 1793دا لە مىلى پاشا و پاشاژن دەدەن، و لە فەرەنسادا رۇژمى كۆمارى رادەگەيەنرى، ديانەتى تەبىعى ((خو پەرسى "1")) لە نىو كاتولىكەكاندا بە تەواوەتى برەو دەسەنى، كلاسسىزم لەواری پراكتىكدا مردووە و تا رادەيەك جى بۇ رۇمانتيزم چۆلدەكات ئەقلىيەتگەرايى روو لە نشىوى نەمان، لەبەردەم ھەست و سۆز پەروریدا دەكەويتە پاشەكشى.

ھاتنە سەر حوكمى لويىسى پانزەيەم خۇشى و شادمانىيەكەى زۆرى نايەوہ. فەرەنسىيەكان ئومىدىكى زۆريان بەوہ ھەبوو كە زىدەگاڤى و دىكتاتورىەت، كە خەسلەتى زەق و زالى رۇژمى پىشوو بوو، بە يەكجارەكى بوەستى و نەمىنى، بەلام ھومىدو ھىواكانيان زۆر زوو بە نائومىدى گەپرا، زولم و زۆرى ئەھلى كلىسا و ئەرستۆكراتان بەسەر عەوامى خەلكەوہ ھەر بەردەوام بوو، بارى قورسى باج و خەراج بەسەر شانى چىنى چەوساوەوہ مايەوہ. بەرپۆەبردنى كاروبارى دەولەتى، بە تايبەتى ئەو كاروبارانەى پەيوەندىيان بە سياسەتى دارايى و نىو دەولەتییەوہ ھەبوو، وەكو جارن بە خەلكانى بوەلەو بى توانا سپىردرا، بەشدارى كردن لە سى جەنگدا - جەنگى جىنشىنى ئەسپانيا "2"، جەنگى جىنشىنى نەمس "3"، و جەنگى حەوت سالە "4" - زۆر كەوت لەسەر فەرەنسا، و پارەيەكى يەجگار زۆر، ھىزىكى مرۇقانى فرە، و تا رادەيەك ئابروو ئىحتوبارى ئەم و لاتەى بە بادادا، و ھەموو كۆلونىيەكانى لە دەست چوو.

لویسی پانزیهه، که له ههوهلین سالانی حکومه ترانیدا به "لویسی خوشه ویست" ناوبانگی دهرکرد، له ئەجامدا بوو به کهسیکی خۆپه رست، نا مه سنوول، و هه رزه وه له، که به و په پری بی شه رمیه وه دهیگوت: دنیا له دواي مه رگی ئیمه چ ده ریا بی و چ تراویلکه، لویسی شانزدهیه می جینشینی ئه، که له سالی 1774 هوه تا 1789 حوکمرانی کرد، به یه کهم پاشای نازادی به خش ده زانرا، به لام به ره به ره لاوازی، ته مه لی و بی موبالاتی، و نه زانی ئه و به دیار کهوت و ئاشکرا بوو، ماری ئه نتوانیت-ی ژنیشی، ئافره تیکی هه رزه و بی سه ربه رو خۆشگوزهران بوو، ئیدی خه لکی جاریکی دی ئومیدی ئه وه یان له ده ستدا که له ناوه وه ی حکومه ته وه ریفورم بکری.

هاوارو قریوه ی ریفورم خوازی لیکندا لیکندا به رزتر ده بووه وه. ئیلهام به خشی ریفورم خوازان، به ره مه کانی رۆسو، دیدرۆو ئه و رۆشنییرانه بوو که باوه پریان به چاکی سروشتی به شهر، یه کسانی ئاده میزاد، و که مالپه زییری تاک هه بوو، و له ئەجامدا خه تاکانیان ده خته ئه ستوی سیسته می باو. له سالی 1789 دا خه لکی کاروباره کانیان گرتنه ده ستی خو، په لاماری باستیل "5" ی (ره مزی زولم و زور) یاندا و گرتیان، پاشایان له سه ر ته ختی ده سه لات هیئایه وه خواری، و رژی می کۆماریان دامه زراندا. له سالی 1793 دا پاشا ئیعدام کرا، دواي شه ش سال ناپلیون بۆناپارت گه ییه پایه ی کونسولی، و له سالی 1804 دا به خوئی تاجی ئیمپراتوری له سه رنا. ئه م سه ده یه زیده باری مه سه له یین حوکمرانی، رووداوو بویه ران و هه لومه رچیکی هیئایه ئاراهه که په یوه ندی به ئه ده بیاته وه هیه. یه کهم، ئه وه بوو بزوتنه وه ی رۆشنییری و فه لسه فی و هونه ری له ده رباره ی قیرسای، که چیتر له وینده ر ده رفه تی گه شه کردنی نه ده بیینی، ها ته ده ری، جاریکی دیکه یانه و ته لاره رۆشنییرییه کان ره ونه ق و ره واجیان په یدا کرده وه، لی ئه مجاره مه ودا یه کی فراوانتریان گرتنه وه و که متر له سه رده می مه دام رامبویه لایه نی نوخبه ویان هه بوو. سیاسه ت، زانستی ئابووری، بازرگانی و حوکمرانی عه مه لی وه کو بابه تی شایسته ی باس و خواس و گفتوگو هاتنه دنیا ی ئه ده بیات و هونه ره وه، له راستیدا ئه هلی ئه ده ب هه میشه ها توچوی یه ک یان چه ند ته لاره یانه یه کیان ده کردو، قاوه خانه کانی ش بوون به شوین و باره گای کۆبوونه وه ی ئه و که سانه ی که ئاره زوومه ندی باس و خواس بوون ده رباره ی رووداوه کانی رۆژو تیوریانی نوی.

لایه نگیر له ئەقلانیه ت و یا وابه ستیه ی به ئەقلگه راییه وه له سه رانسه ری ئه م سه ده یه دا به رده وام بوو. ئه م باوه پ بوونه له زانستدا بووه مایه ی ده ست هه لگرتن له زور ته سو راتی کۆن، دوور کهوتنه وه له توند په وی و ئەجامدانی ژماره یه ک تو یژینه وه و کۆلینه وه ی نوی. له مه زه بدا، "خوایه رستی" و خوانه ناسی هیئایه ئاراهه. له فه لسه فه دا بووه مایه ی گوینه دان به تیوریانی میتافیزیکی و جه ختکردنه وه له سه ر حیکمه ت و ئه پستمولۆژیای پراکتیکی.

له چاره کی سییه می ئه م سه ده یه دا رۆسو و هزرقانانی دیکه ئه م گومانه یان هیئایه ئاراهه که نایا ده توانری ته نیا له ریگه ی ئه قله وه وه لامی هه موو پرسیا ره کان بد ریته وه. ئه وانه له بهر رۆشنایی ئه م گریمانیه ی که به شهر به ته بیعه ت چا که خوازه، ده یان به لگاندا که سو زی

بەشەرى وەكو ئەقل و ئاۋەزى ۋى جىيى باۋەرۈ متمانەيە، ھەر مۇۋقئىك بگىرى كەمالپەزىرە، و كۆمەلىك ماقى سىروشتى ھەيە، وەكو: ژيان، ئازادى، يەكسانى، براىەتى، و بەختەۋەرى، ئەمە باۋەرۈ ھىزىكى زۆرى بە دىموكراسى و مۇۋقۇدۇستىدا، ھزرقانى مىنا دىدرو "6"، و ژمارەيەك لە دانەرانى "7" ئىنسكلوپىدىيا، بەلای ئەقلانىەتدا دايانكىشا، بەلام بە مۇۋقۇدۇستى مۇتوربەيان كرد.

دوۋ رىچكەۋ رەۋتى دىكەش لەم سەدەيەدا دەبى ھەلۋەستەيان لەسەر بگىرى. يەككىيان رەۋتى ھزر، ئەدەبىيات و دەزگا فەرەنسىيەكانە لەسايەى كارىگەرى مىللەتانى بىگانەدا. موھاجىرانى ھوگەنو "8" يەكەمىن كەسانىك بوون كە كىيىانى ئىنگلىزىيان ۋەرگىرايە سەر زمانى فەرەنسى و فەرەنسىيەكانىيان رمودەى كەلتوورى ئىنگلىزىي كرد. پاشان، زۆربەى ھەرە زۆرى نووسەرە گەرەكانى فەرەنسا ژبلى دىدرو لە رىگەى مانش-ھوۋە بۇ ئىنگلىستان دەچوون، و ئىنگلىزەكانىش دەچوونە دىدەنى ئەۋان. ھوراس، والپول، براك، كىبون، بولىنگ بروك "9"، جىسترفىلد، و ھيوم "10"، مشتەريانى دايمى تەلارو يانەكان بوون، ئەمە جگە لەۋەى كە، لاک، سويفت، پوپ، ئەدىسن، دىفو، و رىچاردسن كاريان لە ئەدەبى فەرەنسى كرد. رۇشنىبىرىي و ھزرى ئەلمانىش بەرەبەرە لە فەرەنسادا ئامادەيى پەيدا كرد، لەم مەيدانەدا دەسەلات و حوزوورى لايپ نىتر، لسىنگ، شىلر، ھردر، وكانت لە ھەمووان زىاتر بوو، و لە ئەنجامدا متاسازىو "11"، گولدونى، ئالفىرى ئىتالىيى پەپرەۋانىكى بەرچاۋيان لە فەرەنسادا پەيدا كرد.

لە شىرۇقەۋە شىكرەنەۋەى رەۋت و رىچكەكانى سەردەمى رۇشنگەرىدا، دەۋرو رۇلى مەزنى ژنان-ش لە كاروبارى نەتەۋەيىدا شايانى باسە. ھاوسەران و ماشوقانى پاشايان (بە تايبەتى مەدام دو پومپادور "12"، مەدام دوپارى "13"، و مارى ئەنتوانىت) لە پرسە ھوكمپرانى و كۆمەلەيەتتەيەكاندا دەۋرى گەرە زۆريان ھەبوو، و ئەۋ خاتوونانەى كە يانەۋ تەلارە رۇشنىبىرىيەكانىيان بەرپۇدەبەرد، بە دواۋەرانى راستەقىنەى چالاكىيە ھزرىيەكان دەژمىردران.

نۆرىنىكى گىشتى:

ئەدەبىياتى سەردەمى رۇشنگەرى، بە پىچەۋانەى بەرھەمە ئەدەبىيەكانى سەدەى ھەقدەۋە، زىاتر بايەخى بە ناۋەرۇك دەدا تا بە فۇرم و شىۋە، و زىاترىش ئەدەبىياتىكى ئامانجدارو فىركارى بوو. فەلسەفەى گوماندارى شەكاكىەت كە دژمنى ھەر شىۋەيەك لە شىۋەكانى دەسەلات يا باۋەرۈ كۆن بوو، لايەنى رىفۇرمخۋازى سىياسى و كۆمەلەيەتى ئەم ئەدەبىياتەى دەگرت و ئاراستەى دەكرد. رىفۇرم، ئازادى ھزرو لىبوردەيى، دروشمانى سەرەكى رۇژ بوون، نووسەران و دانەرانى سەدەى ھەقدەيەم چىتر پىشنىيانىان نەدەكرد بە نمونەۋ سەرمەشق، بەلام فۇرم و قالبە كلاسىكىيەكانىيان ھەر بەكار دىنا، و لە بەكارھىننىان ياساۋ رىساكانى بوالو نەدەپرىنگانەۋە، ھەنەكىبىژى و جىھانىەت بەشىك بوو لە ئەدەبىيات، و لە ناۋەرپراستى ئەم

سەدەيەۋە ھەسەسىيەت ۋە ھەستەۋەرى (سۆزدارى)، بە تايىبەتى دەربارەي سۆزۈ گودازى شىۋىدارى ئەقېن، دىلسۆزى، دىلاۋىيى ۋە سەخاۋەت ۋە ئەۋ جۆرە شىتانه) باۋى سەندۈ رەۋاجى پەيدا كىرد.

زۆربەي ھەرە زۆرى ئەدەبىياتى بەرجەستەي سەدەي ھەژدەيەمى فەرەنسا بە پەخشانە، بەلام قۇلتىر لە قالبى جۆراۋجۆرى شىعەرىدا سەلىقەي خۇي تاقىكىردۆتەۋە، ۋ لە كۆتايى سەدەدا ئاندرىە شىننىە، ھۆزانىن لىرىكى، فەلسەقى، رامىيارى، ۋ تەنزنامىزى داناۋە گوتوۋە، بەلام ئەم ھۆزانانە ناچنە خانەي بەرھەمى مەزن ۋ بەرجەستەۋە.

قۇلتىرو رۇسۇ دوو سىماي مەزنى ئەدەبىياتى ئەۋ سەردەمەن، كە لە لاپەرەكانى دواتردا بەدوورو درىژى باسى بەرھەمەكانىان دەكرى، سەبارەت بە نووسەرانى دىكە، بە ئامازەيەك دەپپىنەۋە.

لەۋارى نامەنووسىدا، شارل دوسكوندا مونتسكىۋ (1689-1755) لە رىزى پىشەۋايدانايە. ((نامە ئىرانىيەكان (1721))ى ۋى كۆمەلە تەنزىكە لەمەر خوو خدەۋ داب ۋ نەرىتى ئىرانىيان، ((گىيانى ياساكان-1748))ى ۋى كە بايەخىكى زىاترى ھەيە، بەشىكىردنەۋەي رژىمە جۆراۋجۆرەكان ئەۋە ساغ دەكاتەۋە كە حكومەت ۋ رژىمان لە ھەلومەرجى ئەخلاقى، ئابوورى، ۋ تەبىئىدا پەيدا دەبن ۋ ياسا بەشەرىيەكان رىژەين.

يەككە لە نامەنووسە بەناۋبانگەكانى دىكە (جورج لوىس لوكلېوفون 1707-1788. كە (مىژۋوى سىروشىتى 1749-1788)ى لە 36 بەرگدا نووسىۋە، ۋ نامەيەكى رەخنىي بەناۋبانگى ھەيە بە ناۋى (گوتار لە شىۋازدا-1753) كە لەۋىدا لايەنگى لە بەرنامەدارى وردو دەربىرىنى سادە دەكات.

رەنگە بەناۋبانگىرتىن ۋ بى گومان يەككە لە كارىگەرتىن فاكترەكانى ئەدەبى سەدەي ھەژدەيەم (ئەنسكلوپىدىيا يان فەرھەنگى بەلگەدارى زانست ۋ سەنئەت ۋ پىشەكانە 1750-1777) كە لە سى ۋ چوار بەرگدا تۆمار كراۋە. سەرنووسەرو دانەرى راستەقىنەي ئەۋ ئەنسكلوپىدىيايە دنى دىدرو (1713-1784)يە، ۋ تەقريبەن ھەموو ناۋدارانى ئەۋ رۇژو زەمانەي مىنا دالامبر"14"، رۇسۇ، مونتسكىۋ، بوفون ۋ زۆرى دىكە لە نووسىن ۋ دانانىدا ھاۋكارىيان ھەبوۋە، ئىنسكلوپىدىيا ھەول دەدات ھەموو زانىارىيەكانى تىرەي بەشەر لەمەر زانستان، سەنئەتان، ۋ پىشەكان كۆبكاتەۋەۋ بە جۆرىكى سىستىماتىك رىزبەندى ۋ تۆمارى بكات، خاۋەنانى ئىنسكلوپىدىيا ئەم بەرھەمەيان كىردۋە بە دەستاۋىزىك بۇ دژايەتى ھەر جۆرە زۆردارى ۋ سەتەمىك ۋ بۇ بەرەقانى لە ئازادى تاك، ئەقلى بە شەرى، ۋ كەمالپەزىپرى مروق. ئەم بەرھەمە رۇلىكى مەزنى لە زەمىنەسازى ھزرى بۇ شۆپشى فەرەنسا ھەبوۋە. لە سەدەي ھەژدەدا زۆربەي كۆمىدىيا فەرەنسىيەكان مىانمايە بوو.

ئەم كۆمىدىيانە لە چوار جۆردا رىزبەند دەكرى:

- 1- كۆمىدىيەي كەسايەتەي، كەزىياتر نووسىنى فيليپ نىكولادستوش-ە (1680-1754).
 - 2- كۆمىدىيەي سايكولوژى ھەست، كە دىيارترىن نووسەرى پىير دومارپوۋە (1688-1763).
 - 3- كۆمىدىيە دەسىسەو (ئاتترىگ) و رەفتاران، كە نووسەرى سەرەكى ئەم مەيدانە پىيرنوگوستىن دو بومارشە (1732-1799) كە خاوەنى (بەربەرى ئەشەبىلە-1772) و (زەماوەندى فيگارۆ-1778) يە.
 - 4- كۆمىدىيە سۆزدارى و خانەوادەيى، بەناوبانگترىن نووسەرانى ئەم مەيدانە برىتىن لە: نىشل دولاشوسە (1692-1754)، دىيرو، مىشل جان سدن (1719-1797)، و لويس سباستىن مرسىيە (1740-1814).
- حال و رەوشى تراجىدىيە لە كۆمىدىيە خراتر بوو. لە پاش قولتير، تەنيا فرانسوا جوليو كرەبىون (1674-1762)، ەكو تراجىدىيانوس شايانى ناوھىنانە، ئەو نوؤ شانۇنامەي ميلودراماي نووسىو، كە تەنيا لە رووى چىكرنى ترس و دلە راوكىو مەونەتەو.
- رۇمانى فەرەنسى لە سەدەي ھەژدەيەمدا پىگەيى، گىرەنەو ەكانى سكودرى و لكالپرنە بە زەحمەت دەتوانرى بە رۇمان ەساو بكرىن، وا باو ەئالەن رنە لوساج (1668-1747) بە يەكەمىن رۇماننووسى فەرەنسى دادەنەن. ئەھرىمەنى لەنگ (1707) ەكەي وى تەقربەن پلوت و نەخشەي تىدا نىيە، بەلام زور بە وردى سروشتى مرؤفە شىدەكاتەو، و ەروھە "جىل بلاس" ەكەي (1715-1735) رۇمانىكى پۇلىسى تەواو كە بەسەر ەات و وارىقاتى قارەمانە ئاوارەكەي پەيگىرى دەكات. ماريوف دەستى بە نووسىنى دوو رۇمان كرد (كە ەردووكيان لەلايەن نووسەرانى دىكەو تەواوكران) كە ەسلەتى سەرەكى ئەم دوو رۇمانە شىكردەنەو ەي سايكولوژىانەي قارەمان يان كەسايەتەيەكانە، ئەم دوو رۇمانە ناويان "ژيانى ماريان (1731-1741) و (گوندىي تازە پىاكەوتوو 1735-1736) ە. ئا بە پرەقو (1697-1763) ش چەند رۇمانىكى دوورو درىژى پر لە درىژدادرىو وشەبازى نووسى، بەلام ئەو زىياتر ناوبانگى بە (سەرگوزشتەي سوارچاكي گوندى گرىوف و مانون لسكو-1731) وە دەكرد كە ەوتەمىن بەشە لە (بىرەوهرى كابرايەكى شايستە 1728-1732، مانون لسكو چىرۆكىكى ەلچوو ەست كوژو مقاوہمەت ناپەزىرە، و يەكىكە لە شاكارەكانى جىهان، رۇماننووسىكى گەرەي دىكەي رۆژو وەخت رۇسوئە كە لەم بەشەدا باسدەكرى.
- لە كوؤتايدا دەبى ئامازەيەك بۇ چىرۆكى پەخشان بكرى. لەم مەيدانەدا، لە دوای قولتيرەو تەنيا يەك نووسەر شوپرەت ئىحتوبار پەيدا دەكات، ئەويش برناردن دوسن پىير (1737-1814) ە لە موريدانى رۇسوو لەسەر نامەدانى رۇمانتىزمە.
- رۇمانە ناسكەكەي، لە ژىر سەر ناوى (پل و فىرجىنى-1787) دا چىرۆكىكى تەژى ەست و سۆزو وەسفى سروشتى ناوچە گەرە سىرەكانە.

فولتير (ناوی راسته‌قینه‌ی: فرانسوا ماری ئارویه، 1694-1778):

به‌رحه‌سته‌کهری سهرده‌می رۆشن‌گهرییه. له بنه‌ماله‌یه‌کی مامناوه‌ندی، له پاریس له دایک بووه، له کۆلیژی یه‌سوعی لویس لوگران دهرسی مافی خویند. له سالی 1717 دا به تاوانی نووسینی دوو هه‌جوونا مه‌ دهرباره‌ی نوینه‌ری شا، که به درۆ دابوو یانه پالی، که‌وته باستیل-هوه، پاشان به هۆی دوو شانۆنامه‌ی کۆمیدی خویه‌وه، بوو به مایه‌ی لوتف و مهرحه‌مه‌تی شارنه ماری لکزینسکا-ی هاوسهری لویسی پانزه‌یه‌م. له سالی 1720 دا جاریکی دیکه له باستیل زندانی کرا، و تۆمه‌ته‌که‌ی ئه‌وه‌بوو که سووکایه‌تی به سوارچاک دوروان کردبوو.

فولتير که له زیندان دهرچوو بۆ ئینگلیستان هه‌له‌هات، سی سالان (1726-1729) له‌ویندەر مایه‌وه و ئاشنایه‌تی و ناسیای له‌گه‌ل ناودارانی وه‌کو فالپول، کنگرو، سویفت، پوپ، بولینگ بروک، تومسن، و چیستر فیلدا په‌یدا کرد، به قوولی که‌وته ژیرکاریگهری فه‌لسه‌فه‌ی نیوتون و لاك و شانۆنامه‌کانی شه‌کسپیره‌وه. له ئینگلیستاندا به‌یتی (هانریاد)ی که داستانی که دهرباره‌ی هنری چوارهم-ی پاشای فه‌رنسا بلا‌وبوووه (1728)، و سه‌روه‌ت و سامانیکی به‌رچاوی به‌نسیب کرد.

فولتير پاش گه‌رانه‌وه‌ی بۆ پاریس (نامه فه‌لسه‌فه‌یه‌کان- 1734)ی بلا‌وکرده‌وه، که له‌و نامانه‌دا دام و ده‌زگا سیاسی، کۆمه‌لایه‌تی، و مه‌زه‌بیه‌کانی فه‌رنسای به‌هراورد له‌گه‌ل ده‌زگا ئینگلیزییه‌کاندا به‌ره‌یرشیکی توند دابوو. ئەم نامانه به‌ ده‌ستی میرغه‌زه‌ب و پیاوکوژان هاتنه سوتاندن، و فولتير جاریکی دی ریگه‌ی هه‌لاتنی گرت به‌ر.

ئه‌مجاره‌یان رووی کرده سیره "15"، و له کۆشکی مه‌دام دوشاتله "16" دا گیرسایه‌وه. فولتير تاوه‌کو مردنی ئەم خاتوونه چاکه‌کاره (له سالی 1749) دا مابوووه له ماله‌که‌ی ئه‌ودا مایه‌وه. فولتير له سالی (1746) دا به ئەندامی ئەکادیمیای فه‌رنسا هه‌لبژێردرا.

فولتير له سالی 1750 دا له‌سه‌ر بانگه‌یشتی فه‌ردریکی "17" گه‌وره-ی پاشای پروسن بۆ پوتسدام "18" رووی. په‌یوه‌ندی فولتير له‌گه‌ل پاشادا له‌سه‌ره‌تاوه زۆر قوول بوو، به‌لام ناکۆکی خوو خده‌و ته‌بیعه‌تیان زۆر زوو ئاشکرا بوو، ئەمه جگه له‌وه‌ی که فولتير خووی له کاریکی دارایی گومان لیکراوه‌وه گلاندو له‌گه‌ل یه‌کیک له که‌سه نزیکه‌کانی شاشدا کردی به قه‌رقه‌شه‌و رکابه‌ری. له ئەنجامدا له سالی 1753 دا دهرباری پروس-ی به جیه‌یشت و به‌ره‌و سویسرا چوو، و ماوه‌ی پینچ سالی له جنیف برده‌ سه‌ر. له سالی 1758 دا موکئیکی له فرنیه له بورگاندی، له‌سه‌ر سنووری فه‌رنسا و سویسرادا کړی، فولتير بیست سالی کۆتایی ته‌مه‌نی له فرنیه قه‌تاند، به‌لام بۆ ساتیکیش ده‌ستبه‌رداری خه‌باتی سیاسی، فه‌لسه‌فی و کۆمه‌لایه‌تی نه‌بوو. له سالی 1778 دا بۆ پاریس گه‌رایه‌وه تا نمایشی شانۆنامه‌یه‌کی خووی به‌ناوی (ئیرن)ه‌وه ببینی، خه‌لکی زۆر به‌ گه‌رمی و به‌رپزه‌وه پێشوازیان لیکرد، به‌لام فولتير

تەھەمولى ئەو ھەموو گوشارو ھەلچوونەى نەبوو، پاش ماوھىەكى كەم، لە حالئىكا كە لە چەند مانگى پترى بۇ سالوگەرى ھەشتاو چوارەمىنى لە دايكبوونى نەما بوو كوچى دوايى كرد.

بەرھەمەكانى:

قۇلتىر نەك ھەر لە رووى ھەموو جوړى بەرھەمەو نووسەريكى كەم وئەنەيە، بەلكو بە يەكئىك لە فرەكارترين و پېر بەرھەمترين نووسەرانى جىهان دەرئىدرى، لە ھەولئى ھەرزەكارىيەو تە مردنى، تراجىديا، كۆمىديا، مېژوو، تەنز، چىرۆك، داستان، پېكەنىنووك، نامە، و گوتار بېوچان وەكو روبارىكى بى كۆتايى لە قەلەمەكەيەو ھەلدەقولئى، كۆى بەرھەمەكانى (لە دوو چاپى جىاوازدا) دەگاتە ئەو دەو حەوت بەرگ، كە دەكرين بەشەش دەستەو.

شانۇنامە:

كۆمىدياكانى قۇلتىر دەچنە خانەى نا سەرکەوتووترين بەرھەمەكانىيەو ھەو ئەوئەندە شايانى باس نين. بەلام ھەندى لە ھاوئەسرانى قۇلتىر، تراجىدياكانى بە ھاوسەنگى شانۇنامەكانى كورنى و راسين دەزانن. قۇلتىر ھەر چەندە لە ھەرزەكارىدا زور دلبەندى تراجىدياكانى شەكسپىر بوو، پاشان لادان لە پرەنسىيە كلاسىكەكانى بە كىماسى كارەكانى شەكسپىر زانى، و ئەو بوو خودى بۇ چوونى سەدەى ھەقدەيەمى بەسەر مەشق دانا، كە برىتى بوو لە تەركىزكردن لەسەر سۆزى ئەو كاراكتەرانى كە وەكو نمونە وەسف دەركران. ھەندى لە تراجىديا بەناوبانگەكانى ئەمانەن: "ئۇدپ- 1718" لە ئەفسانەى كۆنى ئودپيوس-ھەو ھەلئىنجراو، (برۆتو- 1730) لە مېژوو رومەو ھەرگىراو، (زئىر- 1732) داستانىكە دەربارەى حەسادەت و تا رادەيەك بە شىوئى ئوتىللو-يە، و(مروپ- 1743) لە ئەفسانانى كۆنەو ھەرگىراو، ئەمرو ژمارەيەكى كەمى شانۇنامەكانى قۇلتىر برشتى نمايشكردنيان.

ھۆزان:

قۇلتىر لە فۆرم و قالبى جوړاو جوړى شىعريدا خوى جەرباندووھو: ھۆزانين داستانى، تەنزنامين، چىرۆكقانى، غەزەل. بە ناوبانگترين شىعرى وى بەيتىكى داستانىيە بەناوى (ھانرياد- 1628)، كە لە ژىر كارىگەرى قىرجىلدا نووسراو، و قۇناغى پاشايەتى ھنرى چوارەم كە (لە سالانى 1589-1610 دا حوكمرانى كردوھ) دەگىرئەتەو. ئەم بەيتە زور ھەوالى زندو دەربارەى جەنگە مەزەبىيەكان نیشان دەدات، بەلام لە شكۆدارى، ئىلھام و خەيال بەتالەو تەواو دەستكردە. ئەم داستانەش وەكو بەرھەمەكانى دىكەى قۇلتىر زور بە

توندى ھېرش دەكاته سەر توندرەۋى و پۈپۈچ، ۋىنەى ئەم ھېرشە لە (ھۆزنى كارەساتى لىسبوندا- 1756) كە لە بوومەلەرزەى ئەو شارەۋە ھەلپىنجرەۋە، دەردەكەۋى. ناسكى، و ھەنەكچىياتى، و زىرەكى لە شىعرە سەرگەرمكەرەكانى قۇلتىردا شەپۇل دەدەن.

مىژوو:

قۇلتىر لە رىزى پىشەۋەى ئەو كەسانەى كە مىژۋويان بە ھۆۋ ئەوزارىك زانىۋە بۇ رىكخستنى ھزرو ئەندىشە گشتىيەكان، و ھەۋلىدەدا تا ئەو بىنەما سەرەكچىيەيانەى كە دەرخەرى مىژۋوى رابردوون بدۆزىتەۋە ھۆكارە پەنھانەكان كەشف بكات و شان و شەۋكەتتىكى شايستەيان پى بىخىشيت ۋەكو چۆن ئەمە بە دياردەو رووداۋە ديارىكراۋو واقىيەيەكاندا دەدرى، قۇلتىر لەم سى بۋارە سەرەكچىيەكى خوارەۋەدا كارى مىژۋونۋوسىيە دەكات:

1- ژياننامە:

(مىژۋوى شارلى دۋازدەيەم- 1731) بە باشتىن كارى قۇلتىر، لەم مەيدانەدا، دەژمىردى، نووسەر لەم بەرھەمەدا زياتر بايەخى بە ژيانى قارەمانى كىتەبەكەداۋە تابە تەگبىرى سوپايى و فىل ۋ فەندە جەنگىيەكانى.

2- وارىقاتنۋوسى:

گرنگترىن بەرھەمى قۇلتىر لەۋارى بويەرو وارىقاتنۋوسىدا (سەردەمى لويىسى چۋاردەم- 1751) ھە. لەم بەرھەمەدا زانىيارىيەكى پۈر بەھا دەربارەى زانست و پىشەۋ ھەرۋەھا دەربارەى شاۋ دەربارىيانى شا نىشاندەدرى. لەۋەيە (سەردەمى لويىسى چۋاردەيەم) لە ھەر مىژۋويەكى دىكە كارىگەرترىۋو بى لە ناساندنى سەدەى ھەقدەيەمى فەرەنسا بە ھزرى جىھانىان.

3- فەلسەفە:

(نامەى داب و نەرىت و گىيانى مىللەتان- 1756) نمونەى كارى قۇلتىرە لەم بۋارەدا، ئەم نامەيە نەك ھەر باسى ھەزوو ئارەزوو و مەيل و ھەستەكانى تىرەى بەشەر لە قۇناغە جۇراۋجۇرەكانى مىژۋوى خۇيداۋ لايەنە عىبرەت و پەند ئامىزەكانى دەكات، بەلكو ھەر جۇرە جەۋرو ستەم و رىياكارىيەك بەر پەلامارى توند دەدا. ئەم نامەيە كارىگەررىيەكى زۇرى ھەبوۋە لەسەر ھەلدان و بەرپابوونى شۇرشى فەرەنسادا.

رەخنەى ئەدەبى:

بۇچوون و باوەرپن قۇلتير دەربارەى ئەدەبىيات لە بندىرى ھۆزان، ميژوو، نامە و بەرھەمەکانى دیکەيدا بلو پەراگەندەيە، "قۇلتير وەکو رەخنەگرى ئەدەبى کەسىكى نيمچە کلاسيكى لەرادەبەدەر محافەزەکارە... راسين و بوالوش خواوەندانى ئەون". بەرھەمى ھەرە گرنگى قۇلتير لەم وارەدا بریتىيە لە "شەرح و شرۇقەيەك لەمەر کورنى - 1764" کە لەويیدا دەکەويتە ستايش و ئافەرينى ئەم شانۆنامەنووسە ، بەلام لەبەر ((تەسليم بوونى بە سەليقە و زاراوەى زمانى سواو کە زۆريەيان لە کاتى نووسينى شانۆنامەکاندا پەسند نەبوون)) گلەيى لى دەکات.

چيرۆک:

حیکایەتە پەخشانییە کورتەکانى قۇلتير (چيرۆكى دريژى نەدەنووسى) لە ھەر ھەموو بەرھەمەکانى دیکەى فرە خوینەر بوونە. ھەر چيرۆکيى بگرى مەبەست و ئامانجىكى ئەخلاقى، کۆمەلایەتى، راميارى، یا زمانەوانى و کەلامى پەيگىرى دەکات، قارەمانانى چيرۆکەکانى قۇلتير ريك وەکو ئەو نەقلبىژانەن کە تەنزو نيشخەنەکانى نووسەر دەبەنە ناو خەلکەو وەو بۇ خەلکى دەگيرنەو. بونیادی نەخشە و پلۆتى چيرۆکەکانى بە زۆرى سست و بويەرو رووداوەکان نالوجيکين.. ويپراى ئەمەش، چيرۆکەکانى قۇلتير دلگىرو خوش خویندەنەون، و تەژى درکەو ريشخەن و ھەنەکن. ((زادىگ و کانديد)) بەناوبانگترين چيرۆكى قۇلتيرن و لە راستیدا بە شاکارى ئەو دەژميردرين.

((زادىگ یا چارەنووس - 1747)):

ئەم چيرۆکە ئەو دەگيرتەو و چۆن کابرايەكى بابلى دروستکارو خواناس لە لوتکەى بەختەو وەرى و شادمانیيەو دەکەويتە ھەلديرى نەگبەتى و بەدبەختیيەو، و جاریکى دیکە دلبەرى شادمانى لە با وەش دەگيرتەو. ئەنجامى ئەخلاقى ئەم چيرۆکە، وەکو چيرۆكى (ئەيووب) کتیبى مقەدەس، واتە حیکمەتى توانای موتلەق لە بەشەر شاراويە.

((کانديد يان گەشبینى - 1759)):

ئەمە جەماوەريترين بەرھەمى قۇلتيرە، ھيرشە بۆ سەر شادمانى "خودا پەرستان - دنيستەکان" بە تايبەتى فەيلەسوفى ئەلمانى: گوتفريد ويلھام فون لايب نيتز. لەم چيرۆکە فەلسەفيەدا کە لە بوومەلەرزەکەى سالى 1755 ی لیسبونەو وەرگىراو، کانديد - ی قارەمانى

چیرۆکه که و پانگوس-ی پهروه ده کاری ئاقلی ئه و، ده که ونه دنیای رهنج و مسیبه ته وه، ئیدی پانگوس به گه شبینییه کی ساکارانه وه، کاندید فییری باوهره باوه که ی لایب نیتز ده کات که ((سیسته می ئه م جیهانه باشترین سیسته می مومکین-ه و له مه باشتر نابی)). کاندید ئاکیهت له غه فلهت بیدار ده بیته وه و په ی به وه ده بات که ئه م دنیایه باشترین جیهانی مومکین نییه، و ئه وهش هیه به زهروورته به باشترین شیوه نییه، ده گاته ئه و ئه نجامگیرییه کی بنیاده مان ده بی به و په ری ئازایه تییه وه دژواری و سه ختییه کانی ژیان ته حه مول بکن، و سه بارته به باوهره ره فتاری خه لکی به سه بر بن، و سوود له و ره وش و بارودوخه وه ر بگرن که هیه، قوالتیر لیهره دا باشترین ته نزی خو ی نیشان ده دات و له م پیناوه شدا سوود له ئاین، رژیم و حوکمرانی، تایبه تمه ندی نه ته وه یی، لاوازی به شه رین، پایه خوازی، ئه قین، وه فاداری و شته کانی دی وه رده گریته.

نامه کان:

وادیاره قوالتیر پشوو در یژترین نامه نووسی جیهان بوویه، پتر له ده هه زار نامه ی کوکراونه ته وه و بیگومان زور نامه ی دیکه ش ده دوزر یته وه، ئه وانیه نامه کان یان ئاراسته کراوه، که ژماره یان ده گاته حه وت سه د که س، ئه و که سانه له خه لکانی زور هه ژاریانه وه تیادیه تا وه کو که سایه تیانی گه وری خه لکانی کیش له نزمترین چینی کو مه لگه وه تا که سایه تیانی گه وری ئه وروپا، وه کو: فردریک-ی گه وری، کاترین-ی گه وری (روسیا)، دیدرو، روسو، دالامبر، هوراس، قالپول، و گولدونی، ده گریته وه قوالتیر جگه له چه ند باریک، ئیدی هیچ کاتی نیازی بلا و کردنه وه ی نامه کانی نه بووه، بویه نامه کانی هه موو راشکاوو راسته و خو و خو رسکن.

نامه کان به سه ریه که وه خود ژینامه یه کی پر به های قوالتیر نیشانده دن، له روی ئاشنا بوون به کوپرو نه نجومه نه ئه رس توکراتییه کان، داب و نه ریت، و کو مه لگه ی سه ده ی هه ژده یه م یه جگار سه رنجج راکیشن.

هزرو بیران:

تا کو نه و زور به ی بیرو بوچوونه کانی قوالتیر به هیما و ئاماژان هاتوونه ته ده برین، لی ده بی ئه وهش بگوتری که نه هزرقانیکی قول روانه و نه داهینه ر، به لام له وه رگرتنی بیرو هزری خه لکانی دیداو نیشانده و هیان به گویره ی زهوقی خه لکی یه جگار به توانایه. هه لبه ته سیسته میکی هزری ره وان و گونجاوی نییه. وه کو گوتوو یانه زهینیکی پر ئه ندیشه ی روون، به لام په ریشانی هیه، له راستیدا قوالتیر ویرانکه ری سیسته مانه، نه ک بونیاده ری سیسته مان. بویرانه چه مک و په رهنسیپانی نا دروست و نابه جی ده کوتی، به لام چه شتیکیان له

جیگه پیشان نادات. قۆلتیر له هه موو شتیگدا موخافه زه کارو به پارێزه، ته نیا له ئایندا لیپراله باوهپی به خویه که که ئافرینه رو سزادهری خراپه کانه، به لام له هیرش کردنه سه هه مه زه بیگ که گومانی خورافات تیایدا، قه دهغه ده بوو، غافل نه ده بوو. (هه ره هه موو هه ست و هۆشی خۆی دژی ئیمتیازاتی ناماقول و گه و جایه تییه کانی کلێساو کۆمه لگه به کار ده برد، و له م پیناوه دا هه میشه هاواری ده کرد: "به دنا و پان و پلیش بکه نه وه"). ئه نجام "ره خنه کۆمه لایه تی و سیاسیه کانی قۆلتیر توندو تیژه، و تووی نه فره ت له توندپه وی و زۆلم و سته مکاری له دلاندا ده چیینی، به لام ریفورمه دلخوازه کانی وی به گشتی له چوارچیوه و بازنه ی سیاسه تی عه مه لی ده رناچن، و جیبه جی بوونیان پیویستی به شوپش و کوده تا نییه).

هه لسه نگاندن:

قۆلتیر و یپرای ئه مه ی که فه لسه فه یه کی قوول و روونی نییه، و ئه گه رچی تامه زرویی و تاسه مه ندیی بو ئه قل و لوجیک، حه قیقه ت، و قه بول کردنی رای پیچه وانه ی به رانه رو مروقپه روهری زورجار ده بیته مایه ی سه ریه شه بو، به لام له حه قیقه ت په یجوریدا زور چالاکه، و دژمنی سه ره سخته ریاکاری، زۆلم و سته م، دیکتاتۆریه ت، ته ره فداری و کورتییینی، و خورافات. و یپرای ئه م راستیه ی که له هیه چ ژانریکی ئه ده بییدا ناگاته به رزترین پایه، به لام پایه ی مه یله و به رزی وی له زور ژانرا، ده یخاته ریزی گه وره ئه دیبانی ئه ده بیاتی فه ره نساه.

رۆسو

1778-1712

جان جاک رۆسو (1778-1712):

له جنیف، له ولاتی سویسرا، له خیزانیکی پروتستان له دایک بوو، دایکی به سه ره ئه وه وه مرد، و جان تا ده سالی له سایه ی سه ره په رشتی بابیدا، که کابرایه کی سه عاتساز بوو، و ته بع و ته بیعه تیکی رۆمانتیکی و که سایه تییه کی نا سه قامگیری هه بوو، په روه ده بوو. بابی له سالی 1722 دا له دوا ی کیشیه که له گه ل هاوولاتییه کی دیکه دا، تووشی کیشه و سه ریه شه بوو، و بو جنیف هه لات، جان له بواسیه "له لای لامبرسیه ی که شیش دهستی به خویندن کرد. جان دوا دوو سالان مه کته بی ته رک کردو هه وه لجار له لای به رپرسی نووسینگه یه کی فه رمی و پاشان له واری لیتوگرافیدا که وته کارکردن و فیربوونی کار. له سالی 1728 دا هه لات و ماوه یه که له ساقوا ئاواره بوو، چوه سه ره مه زه بی کاتولیکی رومی (که پاشان وازی لیهینا) ئه و جا له مالی خاتوونیکی ئه رستوکراتی بوو به پیشخزمه ت.

له سالى 1731دا بۆ شامبرى "19" چوو، بۆ ماوهى ده سالان له ساو پهناى خات دووران "20" دا بوو. چهند ساليكىشى به وتنه وهى دهرسى موسيكا (لهليون) و ماموستايه تى مالان و كاتبى (له پاریس و فينيسدا) به سهر برد، له سالى 1745دا پهيوه ندى دهگه ل ترزلوقاسوردا، كه كيژيكي كاره كهرى ته قريبه ن نه خوينه وار بوو، به ست، و پينج منالى لى بوو، وه موويانىشى به دايه نكهى منالانى دوزراوهى سهر ريان سپارد.

رؤسو، له سالانى 1741-1757دا پهيوه ندى كه قولى له گه ل ديدرؤدا پهيدا كردو چهند وتاريكى بۆ ئينسكلوپيديا كهى نووسى، به گوتارى "دهربارهى زانست و هونه ران" (كه پاشان ديينه سهر باسى) ناوى كه وته سهر زاران. رؤسو نيوهى دووه مى ته مه نى خوى به نووسين برده سهر. له ماوه يه دا كه له گه ل يه كيك له پشتيوانه كانيدا تيك ده چوو، روى ده كرده يه كيكي دى، و له شوينيكه وه بۆ شوينيكى ديكه هه لده هات تا له ئازارو زه جرى واقيعى يان خه يالى به دوور بى. له سالى 1747دا بوو به ئەندامى ئەنجومەن و يا نه كهى خاتوو ديينه "21"، و كوله يه كهى ئارامى له مونمرنسى خرايه خزمه ت. له زستانى سالى 1757دا پاش ئه وهى له گه ل ره خنه گريكداه شه ر هات، ناچار كوله كهى به جيپه يشت و ههر له و نزيكانه ئاكنجى بوو، و گرنگترين به ره مه كانى خوى له م شوينه داو له ماوهى سالانى 1758-1762دا نووسى، پاشان ماوه يه كهى كورتى له سويسرادا به سهر برد. له سالى 1766دا، له سهر ده عوت و بانگه يشتى ديقيد هيوم چوو بۆ ئينگليستان و سال و نيويك له ويندهر مايه وه. پاش گه رانه وهى بۆ فه رهنسا، ماوه يه كهى له شارانى جياوازدا كه يه كيك له و شارانه پاریس بوو، قه تاند. ئەنجام له ئيرمنو نوڤيلدا كوچى دوايى كرد.

رؤسو ده يان پانزه سالى كو تايى ته مه نى گيرؤدهى ترسو له تاقيب و ئازارى خه لكى بوو ئاوينه ي زه ينى به جوړى ته لخ و تاريك بوو بوو كه وايدە زانى هه مووان پيلانيان به و گيړاوه

هزرو بيران:

رؤسو وپراى ئه وهى كه هزرقانيكى ئه وه نده داهينه رو مه نتيقى نه بوو، له گه ل ئه وه شدا له بهر رؤشنايى ديدو باوه رو بۆ چوونه كانيا شوره ت و ناوبانگى جيهانى پهيدا كردو كاريكى زورى كرده سهر ديموكراسى، شوپرشى فه رهنسا، و راپه رينى رومانتيكى له ئه وروپا و ئه مريكا ره گو و ريشه ي زوربه ي بۆ چوونه كانى رؤسو ده چيئته وه سهر بورژوازيى كو ماريخوازي پروتستانى سويسرى. رؤسو پيى وايه كه به شه ر سروشت و نيه اديكى پاكي هه يه به لام مه دهنه ت و ژينگه ي كو مه لايه تى له وتاندوويه تى، رؤسو جه خت له سهر ئه وه ده كاته وه كه سوزو نؤرينى ئاده ميزاد جيگه ي متمانه يه ته نيا ته ببعه ت له كاريگه رى وپرانكه رانه ي مه دهنه ت خه له سيوه بۆيه بابه تيكى له باره بۆ ستايشى مروڤ.

ئهم بيروباوه رانه، و به تايبه تى باوه رى كو مه لايه تى، سياسى، فيركارى، و مه زه بى رؤسو له به ره مه كانيدا دياره.

بەرھەمەکانی:

((گوتاریک لەمەپ زانست و ھونەرەکان - 1750)):

ئەم نامەییە خەلاتی ئەکادیمیای دیجون-ی وەکو باشتترین وەلامی ئەم پرسیارە کە: "نایا زانست و ھونەران لە چاککردنی ئەخلاق و داب و نەریتاندا کاریگەر بوو یان نا؟" وەرگرت، رۆسو و دیارە لەسەر پیشنیازی دیدرۆ، دژی لایەنە ویرانکەر، و پوچەل، و درۆینەکانی مەدەنیەت وەستا، و توندترین جەزەبەیی لێدا، دوا نامە ستایشی ژبانی سادەو ئەخلاقیات و پاکی رۆمیانی کۆن دەکات.

((گوتاریک دەربارە پرنسپیی نا یەکسانی لەنیوان بەشەردا - 1755)):

پاشکۆو درێژەیی گوتاری دەربارەیی زانست و ھونەرەکانە. کە پینچ سال زووتر نووسرا بوو. رۆسو لەم نامەیدا مرقۆفی تەبیعی (وەکو سورپیستانی ئەمریکا) بە خودانی کەلتوریکی سەرەتایی بەلام شادیبەخش وەسف دەکات. ئەو دوویات دەکاتەو کە نایەکسانی ھەوئەلجار کاتی ھاتە ئاراو کە تا قەمیک لە تیرەیی بەشەر کەوتنە سەر ئەو ھەوئەیی سەرەت و سامان و دەسەلاتیکی پتر لە ھاو رەگەزانی خو بە دەست بێنن، و ئەم نا یەکسانییە بوو مایەیی گەندەلی، جەورو زولم، و کۆیلایەتی.

((جولی، یان ھلویزی نوئی - 1761)):

چیرۆکیکە لە قالی نامەدا، کە تا ئەندازەییەک لە رۆمانی کلاریسا ھارلو-ی شاکاری ریحاردسن-ھوو تا رادەییەک لەسەر بوری ئاشقیینی نیوان رۆسو و خاتوو دودتو-و ھەلئەجراو. وەکو لە ناوئیشانی بەرھەمەکەو دەردەکەوی، نەخشەو پلۆتی رۆمانەکە تا رادەییەک دەشوبەیتە سەر سەر بوری ئاشقانی بەنیوبانگی سەدەکانی ناڤین، واتە ھلویزو ئابلا: جولی ھەز لە سن پرو-ی مامۆستای خوئی دەکات. ئەم رازە بە پەنھانی نامینیتەو، و جولی بە ناچاری شوو بە پیاویکی دیکە دەکات. سن پرو-ش نا ئومیدانە ریگەیی سەفەر دەگریتە بەر... لە ئەنجامدا دەگەریتەو، جولی لێدەبرئی بچیتەو بۆ لای ئەو، لی مەرگ مەودای نادات.

ئەم رۆمانە تا رادەییەکی زۆر بیوگرافی خودی نووسەر و رۆمانیکی زاتییی، رۆسو لێرەدا باوەر بوونی خوئی بە باشی خوڤسکی مرقۆفو کەسایەتی و ئازادی تاک دوویات دەکاتەو، و لە بابەتی خیلافکاری جولی و قەشە پرودا پتر کۆمەلگە خەتابار دەکات تا خودی ئەوان (جولی و سن پرو).

((ريڭكەوتننامەى كۆمەلایەتى - 1762)):

رۇسۇ بېرۇبۇچوونى "كۆتراكىتى كۆمەلایەتى" لەم كىتیبەدا شەرح كىردوۋە باۋەرى نەگۈپى خۇى دەرەق بە ماقى بى چەندو چوونى تاك و رژیىمى دىموكراسى بە دوورو دىرژى دەرپىۋە. پىپى وایە كە رژیىم يان حكومت دەبیىت بە رەزامەندى و بە دللى ئەو كەسانە بى كە حوكم دەكریىن، واتە بە دللى جەماۋەرى گەل بى. رۇسۇ باۋەرى وایە كە ياسا زادەو ھەلقولایى ئەۋەپە كە مەردم بۇ پاراستنى بەرامبەر، رىك كەوتوون كە چاۋپۇشى لە ئازادى كارى فەردى بكن، و ھەموو تاكەكان لە بەردەم ياسادا يەكسانن. "ريڭكەوتننامەى كۆمەلایەتى" يەكەى رۇسۇ لە راستیدا نامەو پەيامىكى فەلسەفەییە، و بە يەككى لە بەرھەمە ھەرە كارىگەرەكانى جیھان دەژمىردى.

((ئىمىل - 1762)):

چىرۇكىكى فېركارىیە و بىرو بۇچوونەكانى رۇسۇى لەمەر پەرۋەردەو فېركردن و ئاین لە خۇگرتوۋە. ئەم بەرھەمەش مىنا چىرۇكى ھلوپىزى نوى، تا رادەپەك ھالەتى ئوتوبىوگرافى لە خۇگرتوۋە. ئىمىل بەشىۋەى ((فەرزەندى تەبیەت)) تەقربەن بى ھىچ پابەندى و ناچارىپەك پەرۋەردە دەبى، ھەزى دەچىتە ۋەرزىشى بەدەنى، و لە ھەرزەكاریدا ھەزى دەچىتە خویندنەۋەى بەرھەمىن ((مىژوونووسانى روحى بەشەر)) ى ۋەكو پلوتارك تا لە رىگەى خویندنەۋەى ئەۋانەۋە ھەستەكانى بىدار ببنەۋە. ئىمىل كە بالق دەبى ۋ خۇى دەناسىت لەگەل سوفىدا، كە لە بنچىنەدا بۇ زەماۋەند لەگەل ئەۋدا پەرۋەردە بوۋە، زەماۋەند دەكات. (رۇسۇن باۋەرى وایە كە دەبى منال خۇبەخۇو دوور لە ھەر مداخەلەپەكى كەسانى دىكە نەشونما بكات، مەبەست و ئامانجى فېركردن بەمە دەزانى كە تواناۋ بەھرە شاراۋەكانى مندال لە نەپىنى دانى خودى منالەۋە بىنىتە دەرى ۋ بە پەرۋەردەكردنپان، منال بۇ ژيان ئامادە بكات). چىرۇكى ئىمىل وپراى نەھاتنە دى پەرۋەردەو فېركردنى ئىمىل، و سەربارى نا مەسئولىەتى خودى رۇسۇ ۋەكو باوك و، بە كەلك نەھاتنى ۋەكو مامۇستا، بە شىۋەپەكى يەجگار سەیر بوۋە مایەى پەسندى خەلكى و رىگەى بۇ دامەزراندنى زارۇكستانان و پىرەنسىپەكانى پەرۋەردەو فېركردنى سەدەى بىستەم خۇشكرد.

رۇسۇ لە بەشى چۋارەمى ئەم كىتیبەدا، باسى فېربوون و خویندنى مەزەبى ئىمىل و قەشە ساقۇيار-ى مەسئولى فېركردنى ئاینى ۋى دەكات. رۇسۇ، بە خۇى باۋەرى بە يەزدان ھەپە، بەلام ئەم باۋەرە لەسەر بناغەى ھەست و غەرىزەپە نەك ئەقل و ئاۋەن. ئەو روحى خوا بە ناشكرا لە سەرانسەرى سىروشت و تەبیەتدا دەبىنى. ئەم بەشەى كىتیبى ئىمىل كارى كىردۋتە سەر نووسەرانى رۇمانتىكى سەدەى دواتر، بە تاپبەتى شاتوبىریان و وردزورس.

((دان پیدانان)):

له سالانی 1765-1770 دا نووسراوه و له سالانی 1781-1788 دا بلاو بوو ته وه. ژياننامه ی راسته و خوؤ به لام نه زور وردی رۆسویه به پینووسی خوئی، رۆسۆ له م کتیبه دا دهکه ویتته باسو وردکردنه وه و شیکردنه وه ی نه شونماو پهره سهندنی روحی خوئی تا ته مه نی په نجاو سی سالی، و خزین و گوناح و تاوانه کانی خوئی به و په ری راستگویی دهگیریتته وه. "دان پیدانان" داهینه ری شیوازیکی تازه یه که بریتییبه له دهرپین و نیشاندانی سۆزو ههست و هه موو خهسلته خودییه کان. ئەم بهرهمه به شاکاری رۆسۆ دهژمیردری و له ریزی گه ورهترین ئەو ئیعترافنامانه یه که تا نهو نووسراوه.

هه لسه نگاندن: نر خاندن

بایه خی کاری رۆسۆ له وه دا نییه که نووسه ریکی داهینه ره، به لکو له مهیدانی ره وجدان و بره و پیدانی هزرو بیراندا دهرده که وی. زه مانه بو قه بولکردنی په یامی رۆسۆ له بار بوو، که به و په ری لیها تووی و ره وانییبه وه ئەو په یامی به جه ماوه ری خه لک سپارد، جو ش و خرۆشی سۆزداری رۆسۆ هینده به هیز بوو که خزین و بیره نالوجیکییبه کانی داپۆشی، بوچوونانی کۆمه لایه تی و رامیاری رۆسۆ بووه فاکته ری سه ره کی شوپشی فه ره نسا، ئەم بوچوونانه هاوپی له گه ل تاکگه رای، هه سته په ره ری، و سروشتدۆسی ئەودا، وه کو دامه زرینه ری بزوتنه وه ری رۆمانتیک ناساندیان. ئەمپروکه، وپرای ئەوه ی که ماوه ی دوو سه ده به سه ر بلاو بوونه وه ی یه که مین نامه ی رۆسۆدا ره ت ده بی، هیشتاش هزرو بیره کانی کاریگه ری قوولیان به سه ر هزرینی خه لکییه وه هه یه.

ژیدهران:

1- خواپه رستی - Deism:

ئەم زاواوه یه وه کو ناویکی تایبه تی به ده سته یه که له نووسه ران و هزرقانانی سه ده کانی هه قده و هه ژده ی فه ره نسا و ئینگلیز ده گوترا که ده یانویست ئاینیکی ته بیعی له هه نه به ر

هەموو ئاینە فەرمییەکان بێننە ئاراوە کە لەسەر بناغەى ئەقل و ئازادى لیکۆلینەووە دوور لە میتافیزیکا بى.

2- جەنگى جینشینی ئەسپانیا (1701-1714):

دوا جەنگى گشتى ئەوروپاییە- لە نیوان بەریتانیا و نەمسا و ھۆلەندا و پورتوغال لەلایەك، و فەرەنسا و ئەسپانیا و باقاریا لە لایەكى دى -كە پاش مردنى كارلوسى دووهم-ى دوا پاشای ئەسپانیا لە خانەدانى ھاپسبورگ، لەسەر جینشینی ئیمپراتۆرى ئەسپانیا قەوما.

3- جەنگى جینشینی نەمسا (1740-1748):

ناوى جەنگى نیوان نەمسا و پشٹیوانەکانى، واتە ئینگلیستان و ھۆلەندا لەلایەك، و پروس و فەرەنسا و ئەسپانیا لەلایەكى ديبه. ئەم جەنگە پاش مردنى شارلى شەشەم لەسەر جینشینی ماری ترزى-ى کيژى ھەلگيرسا.

4- جەنگى ھوت ساڵە (1756-1764):

جەنگى نیوان فەرەنسا و نەمسا و روسیا و ساكس و سویدو ئەسپانیا لەلایەك، و پروس و بریتانیا و ھانوڤر لەلایەكى ديبه.

ھۆى سەرەكى ئەم شەرە ھەڤرکییەكى كۆلۆنیستی فەرەنسا و ئینگلیز بوو لە ئەمريكا و ھتد، و ھۆیەكى دیکەشى كۆششى ماری ترزى مەلیكەى نەمسا بۆ داگیرکردنى ئەلمانیا.

5- باستیل: زیندانىكى دەولەتى بوو لە پاريس، ئەم زیندانە لە دەوروپەرى سالى 1369دا وەكو قەلایەك دروستكرا، و لە سالى 1789دا ویرانكرا و روخینرا.

6- دیدرۆ (1713-1754):

نوسەرى ئینسكلوپیدىای فەرەنسا و رەخنەگربوو.

7- دانەرانى ئینسكلوپیدیا:

دانەرانى یەكەمین ئینسكلوپیدىای جیھان بوون بە زمانى فەرەنسى...

8- ھوگەنو: پروتستانی فەرەنسى.

9- بولینگ بروك (1678-1751):

سیاسەتوانىكى ئینگلیز بوو.

10- داڤیدھیوم (1711-1776):

فەیلەسوف و میژوونوسىكى سكوتلاندی بوو.

11- میتاسازیو (1698-1782):

شاعیر و شانۆنامەنوسىكى ئیتالیایى بوو.

12- مەدام دو پومپادور (1721-1764):

ماشوقە و قەپاتمەى لویسى پانزەیەم بوو.

13- مەدام دو بارى (1743-1793):

قەپاتمە و ماشوقەى لویسى پانزەیەم بوو، و ناوى راستەقینەى جان بكو بوو.

14- دالامبر (1717-؟-1783):

- بیرکاریزانیکی فەرەنسی بوو.
- 15- سیرە - Cirey: شاریکە لە باکووری رۆژئاوای فەرەنسا.
- 16- مەدام دوشتالە (1706-1749):
- نووسەریکی فەرەنسی بوو.
- 17- فەردریکی گەورە (1712-1786):
- 18- پۆتسدام: شاریکە لە رۆژھەلاتی ئەلمان و باشووری رۆژئاوای بەرلین.
- 19- شامبری: شاریکە لە رۆژھەلاتی فەرەنسا لە ساوفا.
- 20- مەدام دو واران (1700-1762):
- ئافرەتیکی روو خۆش و چاکەکار بوو کە پشتیوان و پەنای رۆسو بوو.
- 21- خاتوو دپینە (1726-1783):
- نووسەریکی فەرەنسی و پشت و پەنای رۆسو بوو.

سەرچاوه:

تاریخ ادبیات جهان (جلد اول)
باکتر ب- تراویک / ت: عربعلی رضائی
ویراستار: سعید حمیدیان
چاپ اول 1373

ئەدەبىياتى فەرەنسا

۹

سەردەمى رۇمانتىكىدا

((1800-1842))

سەردەتايەكى مېژوۋىي:

زۇر رووداۋى خروشنەنگىز لە نيوەى دووهمى سەدەى نۆزدەيەمدا قەوما كە كاريكى فرەى بەسەر ئەدەبىيات و ھزرى مىللى و ناسيونالىستىيەو ھەبوو، ناپليۇن بوناپارت لە سالى 1799دا پۇستى كونسولى وەرگرت و لە سالى 1804دا بوو بە ئىمپراتور، بەلام دواى ماوہيەكى كەم ئەو ھوون بوو ھو ھەك نەك ھەر كەيفى بەو شوپرشە نايەت كە رۇڭگاريك نامانچ و مەبەستى رزگارى بوو لە زولم و ستەمكارى، بەلكو لە بىرى جىهانگىرى سەركەوتنە لە جەنگ و شەپىن ناپەواشدا، ئەستىرەى بەختى ناپليۇن تاكو ھىرشە ناكامەكەشى بۇ سەر روسيا (1812) ھەر ديار بوو. ئەنجام ناپليۇن لە شەپى لاپيىگ "1"دا (1813) جاريكى دى خراپ شكاو بۇ دوپگەى ئەلب "2" (1814) دوور خرايەو، بەلام لە مارسى 1815دا ھەلات. ئەنجام شكستى شەپى واترلو "3" (1815) چۆكى پى داداۋ جاريكى ديكە نەفى كرا، بەلام ئەمجارەيان بۇ دوپگەى سانت ھيلانە "4" كە لە سالى 1821دا ھەر لەوئىندەر مرد.

پاش ناپليۇن، جاريكى ديكە مالباتى بوربون "5" ھاتنەو سەركارو دەسەلاتى پاشايەتى لويىسى ھەژدەيەم دەستى پىكرد، لە سالى 1815و تا سالى 1824 بەردەوام بوو. شارلى دەيەم لە دواى لويىسى ھەژدەيەم ھاتە سەر حوكم، پاشايەكى ملھورو دىكتاتور بوو، حوكمرانىي دىكتاتوريانەى ئەو شوپرشى تەموزى سالى 1830ى ھىنايە پىشى. لە فەرەنسادا رژىمى پەرلەمانىي پاشايەتى راگەيەنرا، و لويىس فيليپ ھاتە سەر حوكم. شوپرشى 1848 بىنەو بارگەى ئەم دەسەلاتەى پىچايەو ھو دووھىن حكومەتى كۆمارى لە فەرەنسادا بەرپا بوو. لويىس ناپليۇن-ى برازاي ناپليۇن-ى يەكەم بەسەر كۆمار ھەلبىژىردراۋ لە سالى 1848 ھو تا سالى 1851 لەم پۇستەدا بوو. لەم كاتەدا لويىس بە كودەتايەك ھەموو دەسەلاتەكانى گرتە دەستى خوۋى، و جاريكى دى لە فەرەنسادا حوكمى ئىمپراتورى

راگه ياندو له ديسامبهرى سالى 1851دا بهناوى ناپليونى سىيهمه وه تاجى پاشايى له سه رنا .

په شىوى بارى سياسى كارىگه رييه كى زورى به سه ر بيرو هزرىنى خه لكى نه و زه مانه وه هه بوو . ناكامى شوپشى فه ره نسا له دامه زراندى و پاراستنى حكومه تى كو مارى، و شكستى ناپليونى يه كه م، جوړه بيداريه كى هزرى له نيو زوربه ي گروهه كاندا دروست كرد . له سه رده مى حكومه تى بو ناپار تدا، ئازادى خوازان و لايه نگرانى رژيمى كو مارى له هه موو روويه كه وه له ژير گوشارو ته نگانده دا بوون، و له پاش كه تنى ناپليون - ش كو نه په رستان و هه وادارانى ده سه لآتى پاشايه تى ده سه لآتيا ن گرت ه وه ده ست . به هر حال نه وه ي كه سه رنگونى شارلى ده يم و لويىس فيليپ نيشانىدا، نه وه يه كه ره وتى گشتى ما وه ي نه م نيوه سه ده يه به ئاراسته ي ئازادى خوازي دابوو .

له مه زه بيشدا، ئازادى خوازان و روشن بيران به ران به ر به مو حافه زه كاران وه ستانه وه . مو حافه زه كاران دژى "خودا په رستى" (ديانه تى ته بىعى - deism) و نه قلانيه ت و ئاوه زگه رايى سه دى هه ژده يم هه رستان و روويان كرده په رهنسيه په كانى مه زه بى كاتوليک و عيرفان . له وارى زانسته سروشتييه كانيشدا هه نكاوى گه و ره نران، و دارو ده سه تيه كى زورى دل به ندى خو ي كرد، نه مانه جه زم هزرىنى ئاينى و سو زگه رايان وه لاره ناو، و له به ر روشنايى نه م گريمانه يه ي كه كارو كار دانه وه و ره و ره وه ي په ره سه ندنى ژيان به شيوه يه كى ميكانيكى روويدا وه و په يوه سه ته به هه لومه رجيه فزيكى و كيميائيه كانه وه، روويان كرده ماده گه رايى، ميكانيزم و ته نانه ت كو فرو خوانه ناسى . باوه ر بوون ((به چاكى سروشتى مروقه)) پاش شوپش و له سه رده مى بو ناپار ت - شدا به هه مان ده قى خو يه وه ما يه وه، به لام له گه ل نه مانى تاكگه راييدا، نه م باوه ر به ري بازي مروقه دوستى، گوپرانى به سه ردا هات .

يه كيك له گه و ره هزرقانانى نه م قوناغه ئوگوست كو نته (1798-1858) كه فه يله سوف و كو مه لئناسيكي به ناوبا نكي فه ره نسييه . كو نت له ريگه ي ريفورمى كو مه لكه و ري به رى كردنى مروقه به ره و كه مال، ري بازي مروقه دوستى ئاويته ي شيوه زانستيه كان كردو زانستى تازى كو مه لئناسى هي نايه ئاراه . كو نت له و پيو دانگو و باوه ر وه كه ته نيا زانستى بينرا و جه ري بينرا و واقعييه . ليپرا په ره به زانست و ئاينيك بدات كه زاده و به ره نجامى ديتن و سه رنجه كانى خو ي بن ده رباره ي هه لس و كه وت و ره فتارى مروقانى . هه ر هه موو نه و شتانه ي، كه به مو تله ق و يه قين ته سه و ده كران، توپدا، و رايگه ياندا كه تا قه ريگه ي چاك بوون و چاك كردنى هه لومه رجي ژيان له سه ر رووى زه وى، هه ول و كو ششى به رده و امه بو به كار هي نانى ميتودى زانستى له وارى تاوتوى و خو يندنه وه ي مه سه له مروقانييه كاندا .

هزرقانى ديكه ش له پيناوى پيشكه وتنى كو مه لكه دا تي زو نه خشه ي جوړا و جوړى راميارى، ئابوورى، و كو مه لايه تيان خسته پروو . شارل فوريه (1772-1837)، له لايه نگرانى گه رم و گوپرى تيورى و بوچوونه كانى روسو بوو، پيشنيازي كرد كو مه لكه به سه ر ورده كو مه لكايانى كشتوكالى و فه لاحيدا دابه شبكرى، و هيچ هه لومه رجيك له به رده م مه يل و ئاره زووى

سروشنتى و ويستى تاكهكانى ئەم كۆمەلگايانە دانەنرى. ھەندى لە پېئىشنيانزو بېرۆكەكانى فوريە لە كۆمەلگەيەكى تەجربىيدا بە نيوى (مەزراى بروك "6") لە ئەمريكا جىبەجى كراووه، يەككە لە تيورىسىنەكانى دى (پىير جوزيف پرودون 1809-1865)ە، كە ئەويش لە پەپرەوانى رۇسويە. پرودون بە يەككە لە لايەنگرانى ھەلۆشانەنەوھى مولكدارى تايبەتى - و پاشان ھەلۆشانەنەوھى خودى دەولەت - دەژمىردرا. سىيەمىن ريفورمخووزى كۆمەلەيەتى (لويس بلان - 1811-1882)ە، كە لە رابەرانى شوپشى 1848ى فەرەنسا، بۆ باشتە كردنى ھەلومەرجى كار پېئىشنيانزى دامەزراندنى كارگەين مىللى كرد. جا لەم جۆرە ژينگە كۆمەلەيەتى، فەلسەفى و سياسىيەدا بوو كە ئەديبانى فەرەنسى لە ماوھى نيوان سالانى 1800-1842دا كەوتنە نووسين و داھينانى بەرھەمەكانيان.

نۆرپىكى گشتى:

شوپشى فەرەنسا و جەنگەكانى ناپليون، بزوتنەوھى رۇمانتيكى كە لە رۇسوو سن پى يروھ دەستى پىكردبوو، دووچارى وەستان كرد. ناپليون ئازادى چاپەمەنى و پلاقۆكانى سنوورداكردو بە تواناترين كەسانى راکيشايە ناو دامو دەزگا سياسى و سوپايەكانى خوئەو، ئەو بوو ئەدەبىيات لە نيوان سالانى 1800-1815دا گەشەيەكى ئەوتوى بەخوھ نەبىنى.. دەبى ئەوھش بگوترى كە ژمارەيەك گوتارو بلاوكراوھى سياسى ھەبوون كە زۆر ئەستەمە بتوانرى بە ئەدەبىيات دابنرىن.

لەگەل رووخانى ناپليوندا، رۇمانتيزم گەشەي كرد، و لە ماوھى نيوان سالانى 1828-1842دا گەيە چلەپۆپەي خوئى.

چەمكى رۇمانتيزم ھىندە ئالوزو لە ھەمان كاتدا ئاشناو باوھ كە لەم باسۆكەيەدا جيئى نابيئەوھ. تەنيا ئەوھندە دەكرىت ئامارەيەك بە خەسلەتە ھەرە گرینگەكانى بكرىت: ياخى بوون لە ھەر ھەموو داب و قالبە ئەدەبىيە باوھكان، باوھر بوون بەمرؤقايەتى، رەسەنايەتى مرؤق، و ئازادى شەخسى و تاك، تەبيەت دۆستى، گەرانەوھ بۆ رابردوى دوورو ھەر شتىكى نااسايى و ميتاسروشنتى، ئازادى موتلەقى ھەست و خەيالان، خەمىنى و رەشبىنى، باوھر بوون بەوھى كە جىھان نىشتمانى ھەموو كەسيكە، خود دۆستى و خوھەلكيشان، نەوغيەرەرى، و ھەلاتن لە واقع.

ژانرە سەرەكى و باوھكانى سەردەمى رۇمانتيك برىتى بوون لە: شىعەرى لىرىكى، شانۆنامە، رۇمان، كورتە چىرۆك، ميژوو، و رەخنەي ئەدەبى.

رۇمان

جان جاك رۇسۇ پەيامبەرى گەورە بزووتنەۋە رۇمانتىكى فەرەنسا يە. سى سىماي بەرجەستە دى كە دوا بە دواى رۇسۇ ھاتن و بناغە سەردەمى رۇمانتىكىيان لە ئەدەبىياتدا داراشت برىتى بوون لە شاتو برىان-ى باوكى رۇمانتىزم و سن پىرو مەدام دوستال. بە گوتە يەكى دى رۇمانەكانى شاتو برىان و مەدام دوستال بە يەكەمىن بەرھەمىن راستەقىنە رۇمانتىكى ئەدەبىياتى فەرەنسى دەژمىردىن. دەتوانرى ھەموو رۇمانەكانى نيۋە يەكەمى ئەو سەدەيە بەسەر رۇمانانى زەينى، مېژوۋىيى، رۇمانانى سەركىشى و سوارچاكي، رۇمانانى رەفتار، و رۇمانانى واقىعيدا دابەش بكرى، رۇسۇ، رىچارلسن، ستەن، سكوت، و گوتە زۇرتىن كاريگەرىيان بەسەر رۇمانتىزمى فەرەنسىيە ھەبوو.

رۇمانىن ھەستىارى:

مەدام دوستال (ناۋى راستەقىنە: ئان ماري جەرەن نكېرە، 1766-1817): كىژى نكېر (1732-1817) ى پىسپورى كاروبارى دارايى و سەرەك ۋەزىرانى فەرەنسا يە لە پاریس لە دايك بوو. قۇناغى مندالىيەتى زياتر لە ديوەخانانەكە دايكىدا بەسەر بردوو ۋە لەۋىندەر ناشناى پياۋانى ناۋدار، و بىروبوچوۋنانى سىياسى و ئەدەبى بوو. ئان ماري زۇرى بۇچوۋنەكانى رۇسۇ بە بابەتى زەۋقى خۇى زانى و لە ئەنجامدا بوو بە لايەنگرو مورىدىكى نەگۇپى ئەو. لە سالى 1786 دا شوۋى بە بارون دوستال ھولشتاين كىردو ناز ناۋى مەدام دوستال-ى لىنرا. مەدام دوستال لە قۇناغى شۇرشدا لە فەرەنسا ۋە بۇ جنىف رەقى (1792)، بەلام لە سالى 1797 دا بۇ پاریس زفرىيە ۋە بە خۇى تەلارىكى رۇشنىرىيى (يانە) دامەزاند كە لە كۆرە گىرنگە سىياسى و ھزرىيەكان بوو، لە سالى 1803 دا جارىكى دىكە لە ئەنجامى بەرەركانى كىردى ناپلىۋندا لە پاریس دوور خرايە ۋە ماۋە دە سالانى لە ئەلمانىا، سويسرا، نەمساۋ ئىتالىادا بە گەشت و گەپان بەسەر برد. دوستال لە ژىركارىگەرى رۇمانتىكىانى ئەلمانىادا كىتېبى (دەربارە ئەلمان-1813) ى نووسى، كە بوو مايەى دوور خىستەنەۋە لە خاكى فەرەنسا. لە سالى 1815 دا جارىكى دى بۇ پاریس گەپرايە ۋە دوا دوو سالى تەمەنى بە چاك كىردنە ۋە پاكىنووسكىردنەۋە ھەندى لە بەرھەمەكانى بردە سەر.

رۇمانەكانى:

مەدام دوستال دوو رۇمانى ھەستىارى (احساساتى) تەقريبەن بە شىۋە ئوتوبىيوگرافى نووسى:

1- دلفىن (1802): كە لە فەلسەفە ۋە قۇرمە نامە ئاساكەيدا قەرزاربارى رۇسۇيە. قارەمانى چىرۆكەكە لە جوملەى ئەو ژنانەيە كە چ كەسكىك لە روحيان تىناگات، و قوربانى دابو

نەرىتى زەمانەن. لەم رۆمانەدا ھېرش دەكاتە سەر ئەو دابو نەرىتەو، توند رەويانەى كە بوونەتە باعيسى پوكاندنەو و لەناو بردنى ئەقىنى قارەمانى چىرۆكەكە.

2- كۆرىن يا ئىتالىا (1807):

رۆمانىكى دىكەى ھەستىارىيى دوستالە، ئەمىشيان دەربارەى ژنىكە كە ھىچ كەس دەركى ناكات، قارەمانى رۆمانەكە، سەبارەت بە پەيمانى دەزگىرانەكەى دەرهەق بە خۆى (قارەمانى رۆمانەكە) چاوپۆشى دەكات و قايىل دەبى كە لەگەل زېر خوشكەكەيدا زەماوند بكات. كۆرىنى دلشكاو ئاقيبەت لە سۆياندا دەمرى.

دوستال لەم رۆمانەدا چەند چمكىكى جوانىيەكانى ئىتالىا وەسف دەكات و ھەندى لە خەسلەت و تايبەتمەندىيە مىلىيەكانى ئىنگلىزان، ئىتالىيان و فەرەنساويان زىرەكانە دەخاتە بەر باس.

بەرھەمە رەخنەيەكانى:

بايەخى دوستال پتر پەيوەستە بە دوو نامەى رەخنەيى ئەو وە. لە نامەى يەكەمدا (ئەدەبىيات لە روانگەى پەيوەندى لەگەل دەزگا كۆمەلەيەتییەكاندا- 1800) شىوازيكى نووى رەخنەنوسى دەخرىتە روو: لە شىكردنەو و راقەى بەرھەمىكدا نابى پەنا وەبەر كۆمەلەك پىوەر و مەحەكى بابەتى و موتەلق بەرى، بەلكو دەبى ژىنگەى زەينى، كۆمەلەيەتى، رامىارى و فەلسەفى نووسەرى بەرھەمەكە رەچا و بكرى، بە كورتىيەكەى، مەدام دوستال مونتسكىو-ى رەخنەى ئەدەبىيە... رايدەگەيەنى كە سىسەتەمى تازەى كۆمەلەيەتى و سىياسى كە زادەى شۆرشە دەبى جوړە ئەدەبىياتىكى تازە بىنئىتە ئاراو... نامەى دووهم (دەربارەى ئالمان 1813) باسى دابو نەرىت، خووخدە، ئەدەبىيات، فەلسەفە، بنەما ئەخلاقىيەكان، و ئاينى ئەلمان دەكات. و بايەخىكى تايبەتى بەلسىنگ، گوتە، شىلە، ھردر، كانتو فىختە دەدات. دوستال گەلەك لە رۆمانتىكەكانى ئەلمانى بە فەرەنسىيەكان ناساندو كاريگەرىيەكى ديارى بەسەر رۆمانتىزمى فەرەنسىيەو ھەبوو.

فرانسوا رنەدو شاتۆبريان (1768-1848):

شاتۆبريان لە سان مالو، لە خىزانىكى ئەرستوكراتى لە دايك بو، لە سالى 1791 دا سەردانى ولاتە يەكگرتووەكانى كردو، پاشان بۆ فەرەنسا گەرايەو. سالى دواتر پەيوەندى بە لەشكرى ئىمىگرە "7" ھوە كردو پاشان ولاتى بەجىھىشت و بۆ ئىنگلىستان رۆيى، ماوہى ھوت سالان لەویندەر ماپەو و لە رىگەى مامۆستايەتى و ھەرگىرييەو ژيان و بزىوى خۆى داينكرد، شاتۆبريان لە سالى 1798 دا بوو بە كاتولىك. لە سالانى 1806 و 1807 ى لە ميسرو رۆژھەلاتى نزيكدا كەوتە گەشت و گەران. لە سالى 1811 دا بە ئەندامى ئەكادىمىيەى

(كۆپرى زانىارى) فەرەنسا، پاش گەرەنەۋەى بۆرۈنەكان بۇ سەر حوكم، بوو بە پېشەنگ و رابەرى بالى شاھنشاخوزان و چەند سالىك (1815-1830) خەرىكى چالاكى سىياسى بوو، لە سالى 1830دا لە سىياسەت دوور كەوتەۋەو نووسىنەۋەى پىرەۋەرىيەكانى خۇى.

بەرەمەكانى:

دەلېن نىۋەپۇكى ھەموو بەرەمەكانى شاتوبريان لە سى بابەت زىاتر نىيە: "سروشەت، مەسىحىيەت، و خۇى"، لە راستىدا ئەم سى بابەتە تەقربەن لە ھەر بابەتتىكى سەرەكى وىدا ھەست پى دەكرىن.

دەربارەى سروشت:

شاتوبريان مىناگەلىك لە رۇمانتىكەكانى دىكە، لە دىمەنە سروشتىيەكاندا بو ئاسودەى دەگەر، لايەنە شكۆدارو دوورە دەستەكانى سروشت كاريان تىدەكر، و خەمەكانى خۇى لەویدا دەدۆزىيەۋە. ستايشكارى جوانى سروشت بوو، وەسفەكانى گەرم وگور و دلگىر و ئاۋىتە بە ھەستىن راز نامىزن، شاتوبريان مىنا رۇسۇ، سورپىستانى بە فەرزەندان و رۇلەى پاك و بىگەردى سروشت دەزانى، و لە سى چىرۇكى خۇيدا، كە لە ئەمريكادا روو دەدەن، سورپىستانى وەكو مرۇقانى ئايدىالى وىنەگرتوۋە.

(ئاتالا – 1801):

كورتە رۇمان (يا چىرۇكىكى درىژە)، و لە راستىدا بەشىكە لە كتىبى (بلىمەتى مەسىحىيەت) شاتوبريان كە زووتر بلاۋبوۋەتەۋە. كاكتاس، كە لاۋىكى سورپىستە دلەندى ئەقىنى ئاتالاي مەسىحى دەبى، كە گىيانى رزگار كردوۋە، جا بو ئەۋەى رەزامەندى ئاتالا بەدەست بىنى و شوۋى پى بكات، دەبى بە مەسىحى. لى ئاتالا سۆزى بە دايكى خۇى، كە لەسەرە مەرگدايە داۋە، بچىتە رىزى رەبەنانەۋە. چىرۇكەكە بە خۇ كوژى ئاتالا كۆتايى دىت. لەم كتىبەدا چىرۇكەكە لە زمانى كاكتاسەۋە بۇرنە كە فەرەنسىيەكى دوور خراۋەيە، دەگىردىتەۋە. شىۋازى رۇمانەكە بە تەن تەنەيەو تۇنەكەى نەسرەۋتە،

"رنە – 1802":

دریژەى رۆمانى ئاتالايە، كە ھەوھەلجار وھكو بەشېك لە كتېبى بليمەتى مەسيحيت، و پاشان لە ساڵى 1805دا بە جيا بلاو بوو ھوھ. قارەمانى چىرۆكەكە شاتۆبىريانىكى دىكەيە، فەرەنساويەكى گەنجى رۆژە رەشە كە بەختە وھرى نە لە مەدەنيەت و شارستانىەتى ئەوروپاييدا دەدۆزىتە ھوھ نە لە ولاتى ئەو ديوى دەريايان.

لەم چىرۆكەدا رنە بەسەر ھاتى ژيانى خۆى بۆ كاكئاس-ى سورپىست كە ئىستا تەواو پىر بوو، خال بە خال دەگىرئىتە ھوھ. چىرۆكەكە بە خەمەكانى رنە دەست پىدەكات، پاشان ئەشق و خۆشەويستى ئەو بۆ خوشكە داماوھكەى نىشان دەدرى كە ئاقيەت رەبەنايەتى دەكات بە پيشە، و ئەوجا باسى گەرانە بىھودەكان لە ولامى پرسىيارە فەلسەفییەكانى دروستبوون دەكرى، و ئەنجام چىرۆكەكە بە شەرحى سەفەر كردنى بۆ بىبابانەكانى ئەمريكا كۆتايى دىت.

نەخۆشى رنە لە راستيدا نائومىدى ھەميشەيى ئەو كە لەگەل ھىواو ئارەزوو بى كۆتايىەكانيدا تىك ناكاتە ھوھ. نەخۆشى روھىكى ماندوو كە نازانى چى گەرەكە. ئەم نەخۆشییە كە بە نەخۆشى قەرن ناو دەنرى تەنيا خەسلەتى شاتۆبىريان نيە، بەلكو خەسلەتى گەليك لە شاعىرانى رۆمانتيك و پەخشاننووسانى فەرەنسا، ئىنگليستان و ئالمانيشە.

((نچز- 1826)):

شاتۆبىريان بە خۆى ئەم چىرۆكە درىژەى ناو ناوھ "داستانى سروشت"، كە لەم چىرۆكەدا پاشماوھى چارەنووسى رنە دەگىرئىتە ھوھ. قارەمانى بەدخوى چىرۆكەكە لەگەل كىژىكى سورپىستدا زەماوھند دەكات، لى كىژەكە دلنبايە كە ئەم پىاوه خيانەت لە قەبىلەكەى وى دەكات. ئەم چىرۆكە بە رووداوى قەتل و عامى ساڵى 1727ى نچز تەنراوھ، ھەردوو زنجىرەى رووداوھكانى چىرۆكەكە بە كوشتن و خۆكوژى دەپرىنە ھوھ. نووسەر زۆر قەراردادى داستانى نەگونجاوى وھكو پەنابردنە بەر وىردو روھ و دەخالەتى خودايانى سورپىستان لە جەنگەكاندا بەكار ھىناوھ.

دەريارەى مەسيحيت:

مەسيحى شاتۆبىريان پتر لەسەر بنەماى ئەستاتىكییە تا پىرۆزكارى و خواناسى. ئەو دلەبەندى يەكى ئەوتۆى باوھرو ئيمان نەبوو، بەلام داخى بۆ بى سەروبەرى "خوداپەرسىتى" (دئىزم= ديانەتى سروشتى) دەخواردو پىر بە دل ھەزى دەكرد ئاينى مەسيح بەگشتى و مەزھبى كاتولىك بە تايبەتى بۆ ئەو پايە بەرزە ئەدەبى و ھونەريەى بگىرئىتە ھوھ كە بەر لە

رېنيسانس ھەي بوو، چونكە لە رېنيسانس بەدواوھ جېي بۆ ئەفساناي موشريكان چۆل كردهبوو.

((بليمه تي مه سيحيه ت- 1802)):

ئەم بەرھەمە نەك ھەر بووھ مايەي ستايشي ھەمووان بەلكو رەزامەني ناپليون-شي لەگەلا بوو. شاتۆبريان لەم كتيبه دا پشتي بەم پره نسيپ و بنەمايە بەستووھ كه مه سيحيه ت بايەخي سۆزداري، فانتازي، و ھونەريي بەرزي ھەيە، و ئەم مەزەبە سەرچاوەي سەرەكي ھەر ھەموو پيشكەوتنەكاني دنياي تازەيە، و لەم بارەيەوھ بەيتە گەورەكاني جيھاني مه سيحيه ت-ي وەكو كۆميدياي خوايي دانتي، بە ھەشتي گومبووي ميلتن و ھەرەھا شيوازي تەلاركارى شكۆدارى گوتيك "8"-ي سەدەكاني ناڤين بە نموونەو بەلگە ديئيتهوھ.

((شەھيدان- 1809)):

داستانايكي پەخشانييە دەربارەي زەجرو عەزابي مه سيحياني سەدەي سييەم بە دەستي ديوكلتين. ئەم داستانە وەكو ئاتالو رنە پرە لە شەقلى خۆمالي و ناوچەيي و وەسفي پرشنگداری ديمەنەكاني سروشت، وەكو "نچز" قەراردادە پيگەنيئاوييە داستانيەكان ئاسيوي پي گەياندووھ، بە ھەر حال ھەندى ويئەي بەھاداري دنياي كۆن ئەم داستانە پتر دەرازيئيتهوھ.

دەربارەي خۆي:

واديارە شاتۆبريان لە ھەر بابەتيك زياتر شەيداي خۆي بووھ، ئەويش وەكو بايرون لەزەتي لە رەشبيني زاھەي ئەم خۆپەسندبييە وەردەگرت، وھەزیدەکرد ئەمە بۆ ھەموو كەسيك ئاشكرا بكات، رنە تا ئەندازەيەكي زۆر ويئەيەكي خودي خۆيەتي، "بیرەوھريياني دواي مردن، 1811-1841" كە لە سالاني 1848-1850 دا چاپ و بلابووھوھ، دەقاو دەق دەربارەي شاتۆبريان خۆيەتي، چاكي و خراپەكاني، تواناي ئەو، خۆپەستي ئەو و مندالبازاري خودي ئەوھ. ئەم بیرەوھرييەنە باسيكي تەقريبەن تەواوي ژياني ئەو دەگيپرتەوھ، بەلام خۆي لە گوتني راستيەكان، واتە خۆي لەوتني ھەموو راستيەكان دەبوپري، شاتۆبريان بە پيچەوانەي رۆسووھ، خۆي لە قەرەي وتني ئەو شتانە نادات كە مايەي ريسوايي ئەون، لە راستيدا ويئەيەكي وەھا دەربارەي خۆ نيشاندەدات كە مايەي پەسندی دنيايە، ويپراي ئەمەش "بیرەوھريياني دواي مردن" كە بە شاكاريك دەژميردري، بەلگەنامەيەكي پر بەھايە لەمەر بزوتنەوھي رۆمانتيكي فەرەنسي.

هەلسەنگاندن:

شاتۆبیریان ھەر چەندە نووسەرێکی خۆپەرست، و خۆ ھەلکەش و روالەتبازە، بەلام نووسینەکانی پێن لە شتی ناسک و جوان و جادوو نامیژن، چ قسەیک لەسەر ئەو نییە کە باوهری مەزەبی ئەو قوڵی پێویستی ئیماندارى نییە وەسفەکانی لەمەر تەبیەت ھەندى جار لە سنووری وشەبازی پرشنگذاردا دەووستى، بەلام لە بارى ئیمانی واقعی مەزەبی و ئەشقی راستەقینەى بەرانبەر بە دیمەنانى سروشت نمونەو سەرمەشقی نووسەرانی ترە.

لە راستیدا دەبى دان بەو دەبى دابى ئەو کە ھىزى خەيال و فەنتازى فەرەنسى سەرچاوەى خۆى لە دەست دابوو، و شاتۆبیریان جارىکی دیکە دۆزىیەو و رى ئەو سەرچاوەیەى بە ھەمووان نیشاندایەو... بەم جۆرە بزوتنەو ھى رۆمانتیکی فەرەنسى لە رووى ئەم جۆرە تازەگەرییانەو ریبەرى کردووە: گەرانیەو بۆ کەلتورى سەدەکانى ناڤین، زندوو کردنەو ھى ئەستاتیکای مەسیحى، وەسفى پرجۆش و موبالغە نامیژی سروشت و تەبیەتەى دەقەرە دوورە دەستەکانداو زال کردنى ئیگو "من"ى ماخولانى. شىوازی شاتۆبیریان بەرجەستە، خەيالۆوى و ھاوسەنگە، بەو رادەىەى کە بە دامەزىنەرى راستەقینەى پەخشانی نووى فەرەنسى دەژمىرن، دوا گوتهش ئەمەىە کە ھەر چەند بیرو ئەندىشەکانى شاتۆبیریان نا ناسایى نین، بەلام توانای دیتن، بەرزە خەيالۆوى، و جۆش و خرۆشى ئەو لە بەرزترین پلەدایە.

جۆرج ساند (1804-1876):

(ناوى راستەقینەى: ناماندین ئورلوسى دوپن-ە، بە بارون دو دوڤان ناسراو). بەرجەستەکارى گىانی رۆسۆیە، لە پارىس چاوى بە ژيان ھەلھیناوە، قوئاغى مندالیەتى زیاتر لە نوھان-ى دەقەرى برى بەسەر بردووە. لە سالى 1817و تا سالى 1820 لە دىرى ژنانى تەرکە دنیا لە پارىس خويندووئەتى، و ژيانى ناو ئەو ئافرەتە رەبەنانە کردیە کارىک کە مەزەبىیەكى گەرم و گوپى لى دەرجییت. ساند لە سالى 1820دا بۆ نوھان گەرايەو ھو زۆر زوو سارد بوو ھو. دواى دوو سالان شووى بە کابرایەكى ئەرستوکراتى رەق بەلام نيازپاک بە نیوى بارون دوو دوڤان کرد، بەلام دواى ھەشت سال بە دوو مندالەو لى جیابوو ھو. ساند جارىکی دیکە بۆ پارىس چوو، و لەویندەر ھاوئشینى ھەندى لە فەیلەسوفان، نووسەران، و موسیقازانانى بەناوبانگى سەردەمى خۆى کرد، و ھکو ئالفردوموسىیە، فردرىک چۆپان، و فرانتس فون لست "9". لە چەندین بزوتنەو ھى کۆمەلایەتى و دامەزاندنى کۆمەلەئین ئایدیالیستیدا بەشداری کرد- بزوتنەو ھى ئازادى ژنان، لایەنگرى لە کۆمارىخوازى، و کۆمەلەئین کۆمۆنەى شوبات، ساند لە سالى 1860دا لە نوھاندا کونجى قەناعەتى گرت و دوا سالەکانى تەمەنى بۆ نووسین تەرخان کرد.

بەرھەمەکانى:

ساند سەربارى سەد دانە رۇمان، ژمارەيەكى زۆر نامەشى نووسىوھ كە لە شەش بەرگاندا كۆكراونەتەوھ. رۇمانەكانى بە گويىرەى بابەت و بەروارى نووسىنيان دەكرين بە چوار بەشەوھ.

رۇمانين ئاشقانه (1831-1837):

ئەم رۇمانانە بۆچوونەكانى رۇسو دەربارەى جوانىيەكان و سوودەمەندى قىيانى رۇمانتيكى روون دەكەنەوھ. ساند لە وينەگرتنى كەسايەتى ژندا چا و لە مەدام دوستال دەكات و بە جۆش و خرۆش و ھاو دەردىيەوھ دەربارەى ژنانىك دەنوسىت كە روحيان دەرك ناكريت و دەبنە قوربانىيانى داب و نەريت و قەراردادەكانى رۆژگارو زەمانە.. دژى زەوجىنى نەبە دل، ستەمى پياوان، ئاراستەو جەو كردنى ژنان ھاوار دەكات و دەكەويتە بەرپەقانى لە ماف و كەسايەتى و ئازادى و يەكسانيان لەگەل پياواندا. بۆ نمونە لە رۇمانى (جاك-1834)دا ميىردىكى جواميرو دوورين خوى دەكوژيت تا ھاوسەرەكەى بتوانيت بە خەيالى ئاسوودەوھ بە ويسالى ئاشقەكەى بگات.

ئەمەش ناوى ھەندى لە رۇمانەكانى دىكەى ساندە:

(موپرا) كە دەكرى ناوى رامكردنى پياوى سەركيشى لى بنرى، (ئىنديانا-1831)، (قالنتين-1832)، و (لولىا-1833).

رۇمانين سياسى و كۆمەلەيەتى (1839-1849):

ئەم تاقمە رۇمانە نيشاندەرى دلەبەندى ساندە بەو بزوتنەوھ جۆراوجۆرانەى كە لە ھەردوو دەيەى 1830-1840دا لە پىناوى ريفورمى كۆمەلگەو مشتومالدىنى ئەخلاقى بەشەريقتا ھەنگاويان دەنا، لە (ئاشەوانى ئانژىبو-1845)دا قارەمانى ھەژارى رۇمانەكە داوا لە ماشوقە دەلەمەندەكەى خوى دەكات كە خوى لە شەرى سەرەوت و سامان رزگار بگات و شوو بەم بگات، تا بتوانن ئاينى نووى براىەتى ھەلبىژين. لە رۇمانى (گوناهى ناغاي ئانتوان-1847)دا، ساند دەكەويتە پشتيوانى كردن لە سيستەمى كۆمونى شوبات و بەرگرى لە بۆچوونەكانى كۆمۆنەى شوبات دەكات كە داواى دامەزراندنى كۆمەلەين بچووكى ھاوبەشى دەكات. دوو رمانى دىكەى ئەم دەستە رۇمانەى (سپير يديون-1839) و (كنسونيلو-1842) يان ناوھ.

رۇمانىن دېھاتىانە (1844-1858):

رەنگە ئەم دەستە رۇمانەنى ساند لە ھەر ھەموو بەرھەمەكانى دىكەى زندووتر بن، چونكە لە نووسىياندا ھىچ پېشنىيازىكى نىە. كۆمەلىك وىنەى زۆر جوان و دلگىرى (ھەر چەند ھەندى جار بېرىك ئايدىالىستىن) گوندىيان و دىمەنانى دېھاتى فەرەنسا، بە تايبەتى دەقەرى برى دەگرېت. ساند دەرونناسىكى بالا دەستە، و ھەستى راستەقىنەو ناسك دەرھەق بە گوندو خەلكى گوندنشىن لە رۇمانەكانىدا شەپۆل دەدات. باشتىن رۇمانانى ئەم بواری برىتتىن لە: "كانى شەيتان-1846)، (فادىتە چكۆل-1849) و (وہستای زەنگ لىدەر-1852).

رۇمانانى رەفتار (1858-1876):

رۇمانەكانى دواسالەكانى چالاكىي ئەدەبى ساند دەشوبھىنە سەر رۇمانەكانى سەرھەتای دەستپىكردى، بەلام ئەم رۇمانانە ھەمان تىن و تاوو گەرم و گورپى و لايەنى بانگەشەيى و پرۇپاگەندەيى رۇمانەكانى سەرھەتايان نىيە، زۆربەيان چىرۆكانى ئاشقانانەى ھەست و سۆز ئامىزن، ساند لەم رۇمانانەشدا وەكو دەرونناسىكى بالا دەست و كانگای روحى كاراكتەرەكانى دەپشكىنى و. باشتىن رۇمانى ئەم بواری برىتتىن لە: (جان دولاروش-1860) و (ماركى دوفىلمەر-1861).

ھەلسەنگاندن:

خوینەرانى ئەمپرۆ كەمتر دەچنە سۆراخى رۇمانەكانى ساند. ئەم رۇمانانە لە رادەبەردە ناوچەيىن. لەگەل ئەوئەشدا، ھەرچەندە جۆرج ساند قوتابخانەيەكى دانەھيىنا، لەسەردەمى خۇيدا كارىگەرئىيەكى يەجگار فرەى ھەبوو. لەواری بلاوكردەنەوہى دادى كۆمەلايەتى و يەكسانى ژاندا كارى زۆرى كردو، رۇمانەكانى كارىگەرى قوليان لە سەر ھزرو ھزرىنى روسەكانى نىوہى دووہمى سەدەى نۆزدەيەم ھەبوو. ساند، ھەر چەندە زۆربەى بىرەكانى خوى لە خەلكانى ترەوہ وەرگرتووہ، بەلام شىپوازە رەوان و سوارو جوانەكەى ھى خودى خۇيەتى. راستە كە ساند ھەندى جار لە رادەبەدەر ھەستيارو ئايدىالىستە، و بە جۆرىك لە كەچرەوى ئەخلاقى، وەكو ئاشقىنى و نىربازى بى قەيدو مەرج تۆمەتبار كراوہ، بەلام لە بارى نووسەرييەوہ دلسۆزەو نووسىنەكانى پرن لە ھاوسۆزى و ھاودەردى. ساند ئەوہى رەخنەگرانى فەرەنسى لە رۇمانىكى دەخوازن، واتە سنوورى جياكەرەوہى نىوان دىتنى جدى و ورد، و خەيال و خەيالپەرەرى روت نىشان دەدات.

رۇمانى مېژوويى

يەككە لە كۆلەكە بىر تىپكە كانى رۇمانتىزم لە ھەلاتنە لە ژىنگە زەمانى ھەبوو، و يەككە لە بەھەشتە مەوعودە كانى ئەم ھەلاتووانەش رابردووى دورە. جا بە پىي ئەم پەنسىيە رۇمانى مېژوويى بەسەرھاتى قارەمانانى رۇژگارانى رابردوو دەگىرپتەو كە ئەمە لەبەر چاوى خەيال و خەيالپەرورەرى فەرەنسىي سەرھەتاكانى سەدەى نۆزدەيەمدا يەجگار جوان و لەبەر دلان بوو. رۇمانەكانى سېر والتر سكۆت-ى بابى چىرۆكانى مېژوويى و رۇمانتىكى سەدەى نۆزدەيەم، تەرجمەى زمانى فەرەنسىي كران و بوون بە نمونەو سەرھەشقى رۇمانانى مېژوويى. رۇمانى (شەھيدان)ى شاتۆبريان-ش دەورىكى زۆرى لە دروستبوونى رۇمانى مېژوويىدا ھەبوو. رەنگە يەكەمىن رۇمانى مېژوويى تەواو، (پىنجەمى مارس- 1826)ى ئالفريد دوو قىنىي بى. لە نووسەرانى ناودارى ئەم جۆرە رۇمانانەدا دەبى ناوى مريمە، ھۆگۆ، و ئالكساندەر دوامى باوك بىرى.

ھۆزان

دواى رەخنە توندەكانى مالرب (لە سنەتكارى، موبالەغەبىژى، و پەپرەوكردى يەك شىوازى تايبەتى لە ھونەر يان ئەدەبىياتدا) گيان و سەلىقەى لىرىكاىبىژى لە فەرەنسادا مردبوو. ھەولى رۇمانتىكەكان بۆ بوژانەو زىندووكردنەو سۆزپەرورەرى و دەرەنگەرايى دووبارە گيانى وەبەر خستەو. (ھزرىنى شاعىرانە- 1820)ى لامارتىن بوو بە يەكەمىن كۆمەلە ھۆزانى لىرىكى كە لە رۇژگارى شنىيە بە دواوہ گوتراوہ.

ئالفونس لويس- مارى دولامارتىن 1790-1869):

لامارتىن لە ماكۆن كە شارىكى بۆرگوندىيە، لە خىزانىكى ئەرستۆكراتى كۆن لە دايك بوو. پاش قۇناغى مندالىيەتى كە لە ناز و نىعمەتدا بەسەرى برد، بۆ خويىندن چوو بۆ فىرگەى يەسوعىيان لە بلى. ئەوجا ماوہى چوار سالان بىكار كەوتە موتالۆو خويىندنەو. ئەوسا بە سەفەرىكى كورت چوو بۆ ئىتالىا، پاش گەرەنەوہى بۆ فەرەنسا ماوہىيەك لە گاردى پاشايەتى لويسى ھەژدەيەمدا خزمەتى كردو پاشان بوو بە ئەندامى دەستەى نوينەرايەتى سياسىي فەرەنسا لە ناپولى. لامارتىن لە سالى 1816دا دلبەندى ئەقىنى مەدام جولى شارل بوو، كە سالى دواتر مرد. ئەم ژنە ئىلھامبەخشى گەلىك لە شىعەرەكانى بوو. لامارتىن لە سالى 1820دا بەيتى (ھزرىنى شاعىرانە)ى بلاوكردەوہ كە دەم دەست بووہ مايەى پەسندى جەماوہرى خەلك. لە سالى 1829دا بوو بە ئەندامى ئەكادىمىيا (كۆپى زانىيارى) فەرەنسا. پاش كەوتنى شارلى دەيەم كار سياسىيەكەى خوى تەرك كردو لىپرا كە رىگەى ئەنجومەن بگريتە بەر، ھەوہلجار سەرکەوتنى بەدەست نەھىنا، بەلام لە سالى 1833دا بە ئەندامى پەرلەمان ھەلبىژدراو تاسالى 1848دەورىكى سياسىي زۆرى بىنى.

لامارتین دژى حكومهتى بۇرژوازى لويىس فيليپ بوو. پاش شوپشى شوباتى سالى 1848 بۇ ماوهى سى مانگ بوو به سەرۆكى حكومهتى كاتى، و له كۆمىتهى جى به جى كردندا، كه له جياتى حكومهت دامه زرا، ئەندام بوو، به هۆى رىبازى ميانزەوانه يه وه، هەردوو بالى راست و چەپ-ى شوپشگىران خىرا لىى دور كه وتنه وه.

بۇ گەيىشتن به سەرۆكايهتى كۆمار له گەل لويىس ناپليون بۇناپارتدا كه وته ركا بهرى، لى سەر كه وتنى به دەست نه هيناو به يه كجارى سياستهى ته لا قدا. لامارتين كه كه سىكى هه مېشه دەست بلاو بوو، له ئەنجامدا تووشى زۆر گىرمه و كيشهى دارايى بوو و له دوا ساله كانى ته مه نيدا هه موو كاتى خۆى به نووسينه وه - بۇ بلاو كراوه كان و دابىنكردى بژيوى - به سەر برد.

به ره مه كانى:

لامارتين له ئەدهبىياتدا شيعره كانى: به كتيبى مقدهس، رۆسو، سن پيىر، شاتۆبريان، پترارك، تاسو، ميلتن، ئوسيان، و يانگ كاريگەر بووه. له نووسينه كانى خۆيدا باسى مه زەب، سروشت و ژن دهكات، كه چى شاتۆبريان-ى هاوعه سرى وى ده بارهى مه زەب، سروشت و خۆى دهنووسيت، لامارتين له لايه كه وه. وهكو شاتۆبريان، هەر سى ئەم ناوه روكانه له يه كه به ره مه دا ناويته دهكات. مه زه بى لامارتين له چاو مه زه بى شاتۆبرياندا ئالوزترو زه بت و ره بتى كه متره، به لام له هه مان كاتدا ئايدىاليست ترو قوولتريشه و هه ندى جار به لاي فره خوداييدا داده كيشى. لامارتين له وه سفه كانيدا هيج كاتى سوود له هه موو رهنگه كان نابىنى، به لكو پتر حه زى له رهنگى رهش، سى، و كه وه ييه. له لايه كه وه هه مېشه حه ز دهكات شتانيك وه سف بكات كه وهكو هور، با، يان شه پۆل له شه پۆلدا و به رزه فريدا بن، بليمه تى وى له مه دايه كه دەست ده داته هەر شتيكه وه لايه نه مه تريالستيه كه لى دهره وينيتيه وه. زۆر بهى شيعره ليريكييه كانى لامارتين دهربرى ئەقيني ئاسمانى و پاك و بى رتوشن، و زۆر به يان شه قلىكى و پينه يى ماخولانييان پيوه يه.

تايبه تمه ندييه هونه رييه كانى هوزانين لامارتين بريتييه له ره وانى، هه مه جوړى په يفت، سوارى و ئاسانى، خۆرسكى، خۆش رىتمى دهربرين، و دريژهدان به رچكه ي راسين، و شاعيرانى لاوانه وه له سه دهى هه ژده يه ما.

گرنگترين كۆمه له شيعرى لامارتين ئەمانه ن: (هزرىنى شاعيرانه - 1820)، (هزرىنى نوئ) - 1823، (هاوائهنگى شاعيرانه و مه زه بى - 1830)، (جوسلين - 1836)، (كه تنى فريشته يه ك - 1838) و (بيروه رى شاعيرانه - 1839) باشترين غه زه لى لامارتين (ده رياچه) يه كه له و شيعره دا، شيتى، ئەشق، و ستايشى ته بييعه ت ناويته ي يه كدى دهكات، شيعرىكى ديكه ي (عيسا له سه ر سي داره) يه كه شاعير له ويدا خۆشه ويستى خۆى بۇ جولى شارل له گه ل باوه رة ئاينيه كانى خۆيدا گرى ده دات، و (ئاوازى ئەقین) كه ده باره ي هاوسه ره كه يه تى.

(جوسلین) چیرۆکیکی شیعری دریزه که خوشهویستی و ئەشقی بی گەردو پاکی کەشیشیک دەرەق بە کیزۆلەیهک دەگیڕیتەوه، (کەوتنی فریشتەیهک) بەیتیکی داستانی دریزه ((11 هەزار بەیتە)) کە ئەشقی فریشتەیهک دەرەق بە ژنیکی ئاسایی لەتیرە بە شەرەن، دەگیڕیتەوه. لە ئەنجامدا فریشتەکە دەبی بە بوونەوهریکی مرقانی. ئەم بەیتە زۆر سەرکەوتوو نییە.

پەخشانه کانی:

لامارتین چەند بەرەمیکی بە پەخشان نووسیوه لەوانە: (رۆفائیل - 1849)، و (گرازیلا - 1852) دوو رۆمانن تەقربەن بەشیوهی ئۆتوبیۆگرافی، رۆفائیل، رەنگدانەوهی ئەشقی و خوشهویستی شاعیرە بۆ مەدام شارل، و گرازیلا، پەردە لە روی پەیوهندی شاعیر بە کیزۆلەیهکی جگەرە فرۆشەوه، هەڵدەداتەوه. (دەرپرینی نەینییەکان - 1849) و (دەرپرینی نەینییە نووییەکان - 1851) پڕ بە مانای وشە دوو ئۆتوبیۆگرافین. (میژووی جیروندنییەکان - 1847) راپۆریکی زندووه، بەلام نامووعتەبەرە، کە وینەیی چمکیکی شۆرشی فەرەنسا دەگریت، ئەم کتیبە لە روودانی شۆرشی سالی 1848دا کاریگەرییەکی زۆری هەبوو.

هەلسەنگاندن:

راو بوچوونی رەخنەگرانی جۆراوجۆر دەربارەیی لامارتین هاتوونەتە دەرپرین. ژمارەیک لە رەخنەگران لەسەر، زۆر بلایی، سستی، ئالۆزی و فیشالبازی سەرزەنشتیان کردووه، بەلام زۆریش پرسۆزی، تەبیەت، بەزەیی، سادەیی، خوش تۆنی، و ریتمداری زمانەکیان ستایش کردووه. ماتییو ئارنولد، لامارتینی بایه خدار نەدەزانی، بەلام بەلای سانت بوف و فاگەوه بایه خیکی میژوویی گرنگی هەبوو. لامارتینی جاریکی دیکە باوی بە غەزەلخوانی لە فەرەنسا، و لەسەردەمی خۆیدا دایەوه، گوئیە دەربارەیی لامارتین دەلیت: "لامارتین هەر شاعیریکی نەبوو بە لکو خودی شیعەر بوو".

(ئالفرید قیکتۆر کونت دوڤینی 1797 - 1863):

ڤینی لە لاش، لە تورن لە دایک بوو، ماوهی چوارده سالان بە پلەیی ئەفسەری لە سوپادا خزمەتی کرد، لە سالی 1827دا وازی هیناوە هەموو هیژو توانایەوه خۆی بۆ ئەدەبیات تەهرخانکرد. یەکەمین کۆمەلە شیعری لە سالی 1822دا بلابوووهوه لە سالی 1826شدا لە ژیر سەرناوی (هۆزانی کۆن و نوی)دا بە چاپ گەیی. لە هەمان سالدا رۆمانی (پینجەمی مارس)ی بلابوووهوه. پاش ئەوه چەند شیعریکی دیکە دانا، و دوو شانۆنامەو چەند

چیرۆکیکی نووسی. له ساڵی 1828 دا له گهڵ ژنیکی ئینگلیزدا به نیوی (لیدی بانبری) زه ماوهندی کرد، که هیچ کاتیك له گه‌لیا ریك نه‌بوو. قینییی دواى چه‌ند ساڵیك دابه‌ندو شه‌یدای خانمی هونه‌رمه‌ندو نه‌کته‌ر (ماری دورقال) بوو، به‌لام بى وه‌فایی و به‌ره‌للایی خانمی نیو براو ژیانى له شاعیر تال کرد. له ساڵی 1845 دا بوو به ئەندامی ئەکادیمیای دوو‌جاریش هه‌ولیدا ببی به ئەندامی ئەنجومەنی نیشتمانی، به‌لام سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌ست نه‌هینا. قینییی له ده‌وروبه‌ری ساڵی 1848 دا له ماله‌ هه‌وینه‌که‌ی خۆیدا له ئانگولم "10" کونجی قه‌ناعه‌تی گرت، و له دواى نه‌خۆشیه‌کی دوورو درێژ هه‌ر له‌وینده‌ر مرد.

بیره‌کان:

قینییی، به‌ پێچه‌وانه‌ی زۆربه‌ی شاعیرانی رۆمانتیکی فه‌ره‌نسییه‌وه، هزرقانیکى بیرقول و تازه‌گه‌ره.. ما‌ک وه‌گیکی ره‌شبینی، گۆشه‌گیری، و ره‌واقی ته‌بیعه‌تی تێدایه. به‌خۆی ده‌لێت ((به‌خه‌مه‌وه له‌دایک بووه))، و نا‌کامی و فه‌شه‌ل له سوپا، له ئەقین، و وله‌ سیاسه‌تیش وه‌ی پى به‌ر نه‌داوه. ((قینییی ئایدیالیستیکی نائومیدو ره‌شبینه که دنیا به ئاویتیه‌که له چاکه و له‌و خراپه‌ ده‌زانى، که خراپه‌ هه‌میشه به‌سه‌ر چاکه‌دا زاله، و له راستیدا له‌م خراوت‌ترین جیهانه مومکینه‌دا، هه‌موو شتیك روو له خراپیه)) له‌م جو‌ره دنیا‌یه‌دا هیچ که‌سیک و هیچ شتیك چاکه‌ خواز یان جیگه‌ی متمانه نییه. کۆمه‌لی مرو‌قه یا گه‌وجن یا ریاکارن. ((ژنان هه‌میشه جو‌ره ده‌لیله "11" یه‌کن))، سروشت نه‌ک دایک، به‌لکو گۆری مرو‌قه، و ته‌نانه‌ت خواش یا خراپه‌خوازه یا نابینا، که‌رولا‌هه. شاعیر، که که‌سیکی بلیمه‌ته مه‌حکوم به‌ ته‌نیایی و خه‌مه. به‌ هه‌ر حال قینییی به‌ هیچ جو‌ریک شاعیریکى به‌گله‌یی وزاری نییه، پئی وایه که "ده‌بى ره‌نج ده‌ی و بم‌ریت و هیچ نه‌لییت"، و ئەم ته‌سه‌لیم بوون و رازی بوونه زاده‌ی غروورو هوشیاری شه‌وه، چونکه چاکه‌ده‌زانى که به‌ره‌قانی و مقاوه‌مه‌ت بى سووده، ته‌نیا تروسکه ئومیدیک له پشت هه‌وری ره‌شبینییی شه‌وه به‌دی ده‌کری: خودایه‌کی واقیعی هه‌یه، که خواى قه‌له‌مه‌روی شه‌ندیشه ئه‌به‌دییه‌کانه، و له‌ویدا روچه‌ گه‌وره‌کان گه‌نجینانی له‌بن نه‌هاتوو به‌ده‌ست دینن.

به‌ره‌مه‌کانی:

هۆزان:

قینییی جو‌ش و خرۆشی رومانتیکیکی ته‌واو عه‌یاری نییه. ئەو فره‌ویژى و رواله‌تیه‌روه‌ری باوی ناو رۆمانتیکه‌کانی وه‌لاوه‌نا، و وێپرای شه‌وه‌ی له ژینگه‌و هاما‌جیکى خه‌مینه‌دا ده‌ژیا، خه‌مینه‌ی ئەو که‌مه‌تر له شاتۆبیریان لایه‌نی فه‌ردی و شه‌خسی هه‌بوو. شیوه‌نی ئەو ته‌نیا بۆ خودی خۆی نه‌بوو، بۆ هه‌موو تیره‌ی به‌شه‌ر بوو.

شېۋەي قىنىيى بەمجۆرەيە كە ھەۋەلجار ھەقىقەتەي فەلسەفە ھەلبىزىرىۋ پاشان لە رېگەي دەرىپىنى رەمىزى يان مەجازىيەۋە بېگىرپىتەۋە ۋەكو چوۋن لە موسادا، ياسادانەرى گەۋرەي رەمىزى تەنبايى بلىمەتە. شىعەرەكانى قىنىيى كورت، سەنگىن و مشتومالدىراۋن. قىنىيى لە چاۋ زۆرەي شاعىرانى رۇمانتىكەۋە كەم بەرھەمە ئەۋ خۇي تەنبا سى كۆمەلە شىعەرى بچوۋكى بىلاۋكردەۋە: ھۆزانان- 1822-، ئىلوا- 1824، ۋ ھۆزانىن كۆن و نوى- 1826، (چارەنووسان)ەكەي لە دواي مردنى لە سالى 1867دا چاپ بوۋ.

رۇمان و ھىكايەتەكانى:

قىنىيى لە سالى 1826ى پىنچەمى ماس-ى نووسى كە يەكەمىن رۇمانى مېژوۋيى فەرەنسىيە. بە چاولىكەرى والترسكوت، ھەندى ھەۋلى تا رادەيەك نا سەرکەۋتوۋيدا تاۋەكو داب و نەرىت و خوۋخەۋ ھەلومەرچى ژيانى سەردەمى لويىسى سىانزەيەم سەر لە نوى ۋىنەبگىرپىتەۋە. بەلام بە پىچەۋانەي سكوت-ۋە ھەقىقەتەي مېژوۋيى ۋ كەسايەتەي رىشىلۋى بە ھەند ناگرى. چوار چىۋەۋ سىچى رۇمانەكە برىتپىيە لە مەملانىي ئەم كاردىنالەۋ نەجىب زادەيەكى لاۋ كە دەخۋازى لەگەل مارى دوگونزاگدا زەماۋەند بكات. ستىلو- 1832 كۆ چىرۋكىكى سى چىرۋكىيە كە بويەرى خەمناكى سى شاعىرى لاۋ دەگىرپىتەۋە، كە لە بەھارى ژياندا مردن: توماس چترتون، ئاندرىە شنىيە "12"، ۋ نىكولا گىلبرت "13" (شاعىرى بەدبەختى ئاخروئۇخرى سەدەي ھەژدەيەمى فەرەنسا)، (كۆيلايەتەي ۋ عەزمەتەي سوپايى- 1835) كۆ چىرۋكىكە دەربارەي ژيانى سەربازان، كە فىداكارىيان ۋ سۆزۋ بەزەيى دەخاتە دلانەۋەۋ نەفسكوژى پاكىيان دەبىتە مايەي ستايشى خويئەر.

شانۇنامەكانى:

قىنىيى جگە لەۋەي دوو شانۇنامەي شەكسپىرى بۇ سەر شانۇ (شايۋوك 1828، ۋ قولەپرەشى قىنىيىسى 1829) نامادە كرد، سى شانۇنامەي رەسەنىشى نووسى، مارشالى ئانكر- 1830، شانۇنامەيەكە لەمەر رووداۋيىكى سەرەتاكانى سەدەي ھەقدەيەم كە دەسەلاتى چارەنووس بەرجەستە دەكات ۋ ۋىنەدەگرپىت. شانۇنامەي دوۋەمى كۆمىدىيى (لەترس خەلەسىۋە) كە لە سالى 1833دا دانراۋە، شانۇنامەي سىيەم تراجىدىيى چترتون- 1835- كە باشتىن شانۇنامەي قىنىيىيە، لەم تراجىدىيەدا بە وردى ژيانى شاعىرىكى لاۋى ئىنگلىزى، كە دواي شكست لە ۋارى ئەدەبىيات ۋ ئەقىندا خۇكوژى دەكات، دەخاتە بەر ۋەردبىنى ۋ شىكردەۋەۋە. چترتون رەمزىكە لەمەر شاعىرانى شەھىدە كە بە ھوى بلىمەتپىيەۋە مەحكوم بە تەنبايى ۋ شكست كۆمەلگە ناتوانى لىيان تى بگات.

هه‌لسه‌نگاندن:

قینیی له‌وارین رۆمانووسی، چیرۆکیژی و شانۆنامه‌نووسیدا مه‌حبوبیه‌تیکی ئەوتۆی نییه، و شیعره‌کانیشی هیچ کاتی مایه‌ی په‌سندی عه‌وامی خه‌لك نه‌بووه، به‌لام ئەو خوینه‌رانه‌ی که له‌ساده‌یی و رووگرژی و ره‌شبینی ئەو بیزار نین، و ئەوانه‌ی که ریز له‌بنه‌ماکانی کلاسیک، هاوشیوه‌سازی زندهو، بیری تازه، و راستگویی هزری ده‌گرن، هه‌میشه به‌خۆشه‌ویستییه‌وه یادی ده‌که‌نه‌وه.

(فیکتۆر ماری هوگۆ 1802-1885):

هوگۆ له‌بزانسون "14" له‌دایک بووه، باوکی میری سوپای ناپلیۆن بوو، که خیزانه‌که‌ی له‌گه‌ل خۆیدا بۆ ئیتالیا برد، و له‌ئه‌سپانیا ئاکنجی بوو، کورپه‌کانیشی له‌لای وی مانه‌وه. له‌دوای شه‌ری واترلو، فیکتۆر بۆ پاريس گه‌رايه‌وه. به‌هۆی غه‌له‌ت و خه‌مساردی داک و بابییه‌وه خۆیندنی ته‌واو نه‌کرد. لی فیکتۆر کتییی زۆری خۆینده‌وه (به‌تایبه‌تی به‌ره‌مه‌کانی رۆسوو شاتۆبریان) و له‌ده‌روبه‌ری سیانزه سالییدا شه‌یدای ئەده‌بیات بوو.

له‌چوارده‌ سالییدا تراجیدیایه‌کی نووسی و سی‌سال دواتر گۆفاریکی ئەده‌بی گرتنه‌ستۆ، له‌سالی 1822دا له‌گه‌ل ئادل فوشه‌ردا زه‌ماوه‌ندی کردو یه‌که‌مین ده‌فته‌ره‌ شیعره‌ی خۆی بلاوکرده‌وه، له‌ته‌مه‌نی بیست سالییدا بوو به‌بابیه‌کی محافه‌زه‌کارو لایه‌نگری رژیم و ده‌سه‌لاتی پاشایه‌تی، به‌لام به‌ره‌به‌ره‌ به‌لای سیستهمی میلییدا بایدايه‌وه و له‌سالی 1830دا بوو به‌لایه‌نگری پرچۆش و خرۆشی ئازادی و دیموکراسی. رۆمان و شانۆنامه‌و دیوانه‌ شیعره‌کانی له‌ماوه‌ی سالانی 1822 و 1840دا چاپ و بلاو بوونه‌وه، متمانه‌ به‌خۆبوونی وی و به‌ره‌قانییه‌ به‌ناوبانگه‌که‌ی له‌تیوری و بۆچوونی رۆمانتیکه‌کان، له‌سالی 1840دا گه‌یاندیانه‌ پاپه‌ی پێشه‌وا‌ی رۆمانتیکه‌ی فهره‌نسا. هوگۆ له‌سالی 1841دا به‌ئهن‌دامی کۆری زانیاری فهره‌نسا قبول‌کرا. له‌نیوان سالانی 1843-1848دا تا راده‌یه‌ک له‌ئهن‌ده‌بیات دوور که‌وته‌وه و له‌ماوه‌یه‌دا رۆلیکی رامیاری فره‌ی بیینی و بوو به‌یه‌کیک له‌رابه‌رانی دیموکراته‌کان.

به‌ره‌به‌ره‌کانی کردنی ناپلیۆنی سییه‌م و ئیمپراتۆری دووم بووه‌ مایه‌ی دوورخستنه‌وه‌و نه‌فی کردنی، و له‌سالانی 1852-1870دا له‌برۆکسل، جرزی و گرتیدا ئاکنجی بوو. پانزه‌سالی دوا‌دوایی ته‌مه‌نی له‌پاریسدا به‌سه‌ر برد، و وه‌کو پیریکی گه‌وره‌ی ئەده‌بیاتی فهره‌نسا مایه‌ی سه‌ره‌به‌رزی و ریزو حورمه‌ت بوو.

به‌ره‌مه‌کانی:

ھۆڭۈ لہ ولاتہکەى خۇيدا بە شاعیرىكى بالآ دەست دەژمىردى، و لہ دەرىي فەرەنسادا ۋەكو روماننوس ناسراوہ. وپراى ئەمەش لہ رۇژگارى خۇيدا بە شانۇنامەنوسى بەناوبانگ بوو. بەلام بە شىۋەيەكى گشتى شانۇنامەكانى لہ جوملەى كەمبايەختىن بەرەمىن ئەون، ھۆڭۈ لہ ھەر سى ژانرى ھۇزان، رۇمان، و شانۇنامەدا پىر بە ماناى وشە رۇمانتىكە، وا باوہ كە لەلاويدا گوتويەتى كە: "حەز دەكات يا شاتۇبرىان بى يان ھىچ كەس نەبى"، و يەكەمىن ئىلھامبەخشى وى شاتۇبرىانە.

شيعرەكانى:

لەو روانگەيەوہ كە شاعیر حەقىقەت بە فىراسەت بە دىدىكى بالآتر لہ خەلكانى دى دەرك دەكات، و لەو پىودانگەوہ كە پەيامى شاعیر برىتتییە لہ رىنوۋىنى كىردنى مروقان بەرەو پاكى و بىگەردى و روناككردنەوہى ھزرو بىران، رۇلىي پەيامبەر ناساى ھۆڭۈ بە چاكى دەردەكەوئى. نىۋەپۇكى ھۇزانەكانى وى پىتر ئەو بابەتانەن كە لہ رۇژگارى شاعیردا و لە فەرەنسادا بابەتى رۇژو ۋەخت بوون، بە تايبەتى مەسەلەن راميارى و كۆمەلایەتى، ۋەكو حكومەتى پاشايەتى، حكومەتى جەماوہرى و مىللى و ھەژارى... بابەتىن دىكەى ۋەكو رووداوانى مپژوۋىي، سروشت، ژيانى خىزاندارى، ئەقین، و مندالىتیش بەلاى ھۆڭۈوہ گىنگى تايبەتى ھەيە.

گەورەترىن قەرىحەى شيعرى ھۆڭۈ لہ بوارى بەرزە خەيالى و رەوانىيژى داىە. خەيال و خەيالپەرەرى وى بە شىۋەى جوراوجور دەردەكەوئى: لہ ھەمەجورى و تازەيى وینەكانيا، لہ تواناى شەخسىەتسازى و دىدى ئەوا، و بە تايبەتى لہ تواناى ئەفسانەسازى ئەودا و لە دەسەلات و توانايدا بەسەر تەكنىكى چىرۇكفانيدا، ھۆڭۈ مامۇستای ھونەرە رەوانىيژىيەكانە. دەولەمەندى وشەى ھۆڭۈ زۇر سەيرە، ئاشقىنى لەگەل وشەدا دەكات، بە تايبەتى وشەى قەبەو ناوازەو ئەو شىۋە رونبىژى و جوانكارىانەى كە بەردەوام بە كارىان دىنى برىتتییە لہ: وشەى لىكارو، ھەلگىرانەوہى بابەت، گونجانى سىفەت، تەرسىح بەندو تىباق.

ئەوہى لہ شيعرەكانى ھۆڭۈ، كۆكراوہتەوہ برىتتییە لہ بىست و پىنج دەقتەر (ديوان)ى شيعرى، ھەندى لە گىرنگىرەن ئەم ديوانانە لہ سەردەمى ژيانى شاعیردا بلاو بوونەتەوہ، (چامەو سروودەكان 1826 و 1828) تايبەتە بە رووداوہ سىسايىيەكان، ستايشى ناپليۇن، پەيامى شاعیر، و مندالىتى. (رۇژھەلاتەوانى - 1829)، كۆمەلە وینەو دىمەنىكى خەيالى روتە دەربارەى رۇژھەلات كە ھۆڭۈ ھەرگىز پىي تى نەناوہ. (گەلاى خەزان - 1831) كۆمەلە شيعرىكى، شاعیر گوتەنى كانگەى دلە دەربارەى سروشت، چارەنوسى مروۋ، مروۋقدوستى، و ناسكى و جوانىيەكانى مندالىتەتى، (ئاوازەكانى ئىواران - 1835) كە زىاتر باسى دىموكراسى، بوربۇنەكان، ناپليۇن دەكات.

(پاداشت- 1856) بریتىيە لە شەخسى ترين شيعرین ھۆگۆو كە دەريا، مەرگ، ستەمى كۆمەلایەتى، ئایدیال و ئومیدان، و ئەزمونانى رابردو و ئیلهام بەخش و سەرچاویەتى، و (ئەفسانەى قەرنان- سى بەرگه: 1859، 1877، و 1883) كۆمەلە شيعرینكى زندووى داستان نامیزی دراماتیكى و لیرىكا فورم و شیوهیه، كە رەنگدانەوى باوەرى ھۆگۆیە بە پيشكەوتنى مروژ وەكو لە میانى رۆژگارەنەوى دەبینرى و بە زۆر بە لوتكەى شيعرى ھۆگۆ دینە ژماردن.

رۆمانەکانى:

ھۆگۆ نووسەرى رۆمانانى رۆمانتىكى روداوان و رۆمانانى كۆمەلایەتییە، و ھەندى جار ھەردوو جۆرەكە ئاویتە دەكات. لەواری دەرونناسیدا بى توانایە، بەلام لە وینەگرتن و نیشاندانى رابردو و نىگارکیشیكى بالادەستە، و رۆمانەکانیشى وەكو شيعرەکانى، دلەبەندى ئەو بەرەنگەکان، و سنعەتە رەوانبىژییەکانەوى دەنوینى و نیشاندەدا، لە رۆمانە كۆمەلایەتییەکانیدا جاريكى دیکە حالەتە پەيامبەرانى و كەشيش ئاسايیەكە لە خو دەگریت.

(نۆتردام دووپارى- 1831) و (بىنەوايان- 1862) گەورەترین رۆمانى ھۆگۆ.

نۆتردام دووپارى: رۆمانیکە لەمەر پاريسى سەدەى پانزەیەم، پرە لە وەسفى زندو، کلیسای گەرە- كە بە شا قارەمانى رۆمانەكە ناو دەبرى- پانۆراما و دیمەنى رۆمانەكە پیک دینى و بەسەر سەرانسەرى رۆمانەكەدا زالە. پلۆت و نەخشەى رۆمانەكە بە دەورى ئیسمرالدا-ى كیوھلى گەنجدا دەسورپیتەوى كە چوار پیاو لەسەر ئەو دەكەونە ركاربەرى یەكترى: پيیر-ى شاعیر، جاھان-ى كەشيشى گەندەل، فوبوس-ى ئورستۆكرات، و كازیمودو-ى قەمورى ناقوس ژەن. جگە لە فوبوس، ئیدی ژيانى ھەر سیانەكەى دیکە بە مردنیكى دلتهزین كوتایى دى.

بىنەوايان: لیكۆلینەویەكى تیرو تەسەلە (لە ھەزار و نۆسەدەو ھەفتا لاپەرەدا) دەربارەى كاریگەرى ستمى كۆمەلگە لەسەر چەوساوان. قارەمانى چیرۆكەكە كۆنە مەحكومیكە بەناوى جان قالجن (كە بە تاوانى دزینی یەك كولیڤرە نۆژدە سال حەپسى بە كارى قورسەوى كیشاوه. ژيانىكى نوى دەست پیدەكاتەوى) و دەگاتە ئەوپەرى كامەرانى و سەرکەوتن. لەم حالەدا بە ئاشكرا كردنى ناسنامەى خو وەكو تاوانبارىك، دەبیتە مایەى رزگاربوونى كەسیكى بى تاوان، و بەخویشى دەرفەتى ھەلاتن دەدۆزیتەوى، و لە ئەنجامدا بە ئاسوودەى چاوان لیک دەنى، چونكە دەزانى ھەولەكانى وى بوونەتە مایەى بەختەوى كورت-ى كیژی.

ئەم رۇمانە، وپراي كاراكتەرسازىيە لە رادەبەدەر سەرڤە سەرڤەكەي و رەمزييەت و پلوتە زۆر ناواقىيەكەي نمونەيەكە لە بەرەدارى و تواناي ھۆگۆ لە نيشاندانى تيورىانى كۆمەلايەتى و، ھەميشە ناوبانگىكى زندووى ھەبوو.

(كريكارانى دەريا - 1866):

چيروكىكى دلگىرە كە جەنگى ھەميشەيى مروڤ لەگەل تەبيعەتدا ويئە دەگرى، (ئەو پياوھى پيدەكەنى 1869) ژيان و داب و نەريتى ئىنگليسزەكان لە رۆزگارى خانەدانى ستورتدا دەداتە بەر تەنزو ريشخەن، و (نەودو سى - 1872) رۇمانىكى ميژووييە كە باسى يەكيك لە رووداوەكانى شوپشى فەرەنسا دەكات.

شانۇنامەكانى:

پيشەكەيەكەي ھۆگۆ بو (كرومويل - 1827) لە راستيدا بە بەياننامەي جياپونەوھى شانۇنامەنووسانى رۇمانتىكى فەرەنسى لە ياسا و ريساكانى كلاسىك دەژميردرى. ھۆگۆ لەم پيشەكەيەدا ھەندى پرەنسىپ و ريسايان بو شانۇنامەنووسى دادەنى: شانۇنامە دەبى ھەموو لايەنەكانى ژيان ويئەبگري - جوانى و كرىتى، شادى و خەم، چاكي و خراپى، ھەموويان لە پال يەكدا وەكو چۆن لە ژيانى واقىعيدا ھەن وا بيانخاتە بەر چا، كاراكتەرەكان دەبى تاكى مروڤانى و ئالوزين، زەمىنە ميژووييەكان، جل و بەرگ، داب و نەريت، و شەقلى ناوچەيى لە روانگەي ميژووييەوھ دەبى جيى باوەر بن، يەكيىتى كار دەبى رەچا و بكرى، بەلام دوو يەكيىتىكەي دىكە دەستكردن و دەبى پشتگوى بخرين. ھۆگۆ زۆربەي ئەم يروڤكانەي لە شەكسپيرو شلگل ھوھ وەرگرتووه، بەلام پيشەكەيەكەي وەكو بەياننامەي درامانووسانى رۇمانتىك كاريگەرييەكەي زۆرى ھەبوو.

كرومويل، شانۇنامەيەكەي خودى (زاتى) دريژە.. فورم و قالبيكى ديارىكراوى نيبە، و قابىلى نمايشكردن نيبە. لەم شانۇنامە ھەفتا و پينج ديمەنيەدا، ھۆگۆ بە بەرزەفرييەوھ تيدەكوڤشيت سەرانسەرى قۇناغى كرومويل لە ئىنگليستاندا نيشاندات و بەرچەستە بكات. پلوتى شانۇنامەكە دەربارەي دوغاخووزى كرومويلە لە ئاورەنگ پاشايەك.

(ھرنانى - 1830):

باشترين شانۇنامەي ھۆگۆيە، زۆر كۆپلەو بەندى لەسەر بەحرى دريژو دوو بەيتى يان چوارينەي قافىەدارى لە خوگرتووه. چيروكىكى ميلودرامىيە، و كاراكتەرەكان ھەموويان لە شيوھى نمونەي رۇمانتىكى دا پيشاندەدرين. پلوتى دراماكە تايبەتە بە ملاملانىي بەيىنى

ھرنانى (ريگرى دلتهنگ) و سايهدارى (قيم) ماشوقهكەى (دون رى گومز). ركونى و قينله دلى گومز دەبىتتە مايەى بەلا بو ھەمووان. سەركەوتنى ئەم شانۇنامەيە، دراماي رۇمانتيكى گەياندە لوتكەى سەركەوتن.

(رى بلاس - 1838):

دووەمىن شانۇنامەى سەركەوتوى ھۆگۆيە، شا قارەمانى شانۇمانەكە خزمەتكارىكى دەم تەپرى زمانلوس كە دەگاتە لوتكەى دەسەلات، تا ئەو رادەيەى كە مەليكەى ئەسپانيا دلەبەندى ئەشقى ئەو دەبى، لە ئەنجامدا، ھەول و تەقەلاى پياويكى خويپىلەو ھەرزەو تارادەيەك عەيب و خەوشەكانى خۆى، دەبنە مايەى كەوتن و روخانى، و "پەندو عىبەرەتى ئەخلاقى ئەم كارە ئەوئەيە: كەسپك كە نانى سوالى خوارد، ھەميشە دەستى دريژە".

شانۇنامەكانى ھۆگۆ، وەكو زۆريەى دراما رۇمانتيكىيەكان، بو رۇڭگارى ئەمپرو بايەخىكى كەمىان ھەيە، لە شانۇنامەكانى ئەودا ھەميشە پيشنيازيكى كۆمەلايەتى يان سىياسى دەخريتە روو، پلوت و نەخشەى شانۇنامەكان بە زۆرى بو سەركەرمى و وەختگوزەرانىيە، و قارەمانەكان بەشيوەى سادەو سەرەتايى ويئە دەگيريئ، تەننەت ديمەن ئارايى و شەقلى خۇماليشيان دەستكردە. ئەم شانۇنامانە نە حەقىقەتى مرقۇقانى پيوستيان تيايەو نەحەقىقەتى ميژوويى تەواو، تا زەوق و سەرنجى خەلكى رۇشنير راکيشن، جوانى ئەم شانۇنامانە لە دروستكردى لەرزە دەرونى و غافلگيريەكان و لە فريوبازى شيوازەكانياندا پەھانە، بەگوتەيەكى ديكە، ميلودراماي مرقۇقى بليمەتن، گەرەترين ئىجابيەتى شانۇنامەكان چۇنيەتى خەيالى بەرزو درەخشانى، و تواناي سەيرو توند سۆزەكانە.

ھەلسەنگاندن:

قيكتور ھۆگۆ توانايى بليمەتيكى گەرە، و گيانىكى مرقۇقانى ئاسايى ھەيە، ناكري چاوپوشى لە ھەلەو كەم و كورپيەكانى وەكو مرقۇ، بكرى و ئەو كەموكوپى و ھەلانە بە بە كەم بگيرين، چونكە ھەلەو كەم و كورپيەكانى لەگەل خودى بەرھەمەكانيا ئاويئە بوون... راستە كە ھۆگۆ نە بيريكى رونى ھەيەو نە رەسەن و داھينەر، راستە زەوق و بەھرى تەنزو ستايشى نىيە، راستە لە ئەندازە بەدەرش خۇويست و خۇپەرستە (واى ھەست دەكرد كە دەبى شارى پاريس لە نوي بەناوى ئەوئەو ناو بنرى!). راستە كە خراترين رەوت و رەوشى بزوتنەوئەى رۇمانتيكى بە تەواوتى لە دراماكانى ئەودا نيشاندەدرى، ھەرەھا دروستە كە رۇمانەكانيشى لە رووى گونجاني مەوداي چيروكقانى، يەكيئتى، و حەقىقەت نمايى، و كاراكتەرسازى لوجيكييەو، پرن لە كەم و كوپى و نوقستانى. ھەرەھا راستە كە شيعرەكانى ھەندى جار پرن لە سەنگەلايى موبالەغەكارى كەم قولى، پەريشاني، و لادانى جۇراوجور،

بەلام لەگەڵ ھەموو ئەمانەشدا، پرۆفیسۆر داودن، ھۆگۆ (رەنگە ھیندیک زیدەپرویشی تیاپی) بە گەرەترین شاعیری لیریکی فەرەنسا دەزانى، و بە گەرەترین شاعیری دەزانى كە تا ئیستا ئەدەبیات لە داوینی خۆیدا پەرەردەى کردووە. ھۆزانی ھۆگۆ، زیدەبارى خەوش و كەم و كۆپەکانیشى، ھەندى جار رەنگدانەووە دەنگدانەووە ئەستاتیکای کلاسیك، بالا دەستی، و بەھەرەو توانای وەسف و وەسفکارییەكى بى ھاوتایە. ھۆگۆ وەكو شاعیر، دوو بەھرەى گەرەى تىدایە:

خەيالى زىنووی نا ئاسایى و دەرکى ریتىم و نەوای وشە. وشە بەلای ئەووە ھىزى زىنوون، ھەستى شاعیرانە وینەو پەیف دادەھىنى، و وینەو پەیف ھىزى بىر دادىنى، ھۆگۆ مامۆستای ھەموو ھارمونىیەکانى شىعەرە... ھەندى جار فلوت ژەنىكى تەنیايەو زۆر جار رابەرەو لیدەرى نەوا ژەنانە. مەحالە كەسێك ھەزى لە شىعەر بى، و شىعەرە باشەکانى ئەو بخوینىتەو، بەرەبەرە نەیتە جۆش و خرووش، جۆش و خرووشىكى وەھا كە ھەلەو كەم و كۆپىیەکانى لەبەرچا و بشارىتەو... ھەر ئەمە ئەزموونى شاعیر و مەحەكى شىعەرە بەس.

((لويس چارلس ئالفرد دوموسيه 1810-1857)):

موسيه لە پاريس لە دايك بوو، لە ھەژدە سالیدا پەيوەندى بە كۆرەيانەى ھۆگۆوە كرد، لە سالى 1830دا يەكەمین كۆ شىعەرى (چىرۆكانى ئەسپانىا و ئىتالىا)ى بلاوكردەووە. لەو بە دوو رموودەى بايرون بوو، و بەچاويلیكەرى ئەو، كەوتە تەوس و توانج گرتن لە بېھودەيیەکانى رۆمانتیکەکان، موسيه لە سالى 1833دا لە رادەبەدەر ناشق و دلەبەندى ئەقىنى جۆرج ساند بوو، و لەگەڵ ئەودا بۆ ئىتالىا چوو.

پەيوەندى گەرم و گۆرپى ئەو جووتە لە دوو سال پترى نەخاياند. ساند دەستى دەگەڵ پزىشكىكى قىنيسيدا تىكەل كرد، و موسيه تەنیا و ئاومىد روى كرده بادەنۆشى و رابواردن، و لە ئەنجامدا لە تەمەنى چل و ھەوت سالیدا مرد. بويەرو بەسەر ھاتى ئەقىنى موسيه و ساند، ھەر چەندە بوو مایەى بەلاو نسیبەت بۆ موسيه، لەگەڵ ئەمەشا ئەم ئەقىنە لە بەشى سەرەكى ژيان و شىعەرەکانیدا رەنگى داووتەووە..

بەرھەمەکانى ھۆزان:

ھەموو شىعەرەکانى موسيه دوو دەفتەريان گرتۆتەو بەناوى: (ھەوئەلین ھۆزانان 1829-1835) و (ھۆزانین نوئى 1836-1852). (چىرۆكىن ئەسپانىا و ئىتالىا-1830) لە كۆ شىعەرى ھەوئەلین ھۆزانان، ئەمە جۆش و خرووشى تەبەيكى لاو، سەرپىژ لە موبالەغەبىژى و رەشبینى بايرونانە، موسيه پاش پەيوەندىیەکانى دەگەڵ جۆرج ساند بوو بە شاعیرىكى پوختەو مەنگ بەلام رەشبین و نا ئومىد. چوار (شەوانە) بەناویانگەكەى كە بە باشتەرىن

شيعرى ۋى دەژمىردى، رەنگدانەۋە دەنگدانەۋە ھەمان ناۋمىدىيە. لە (شەۋى مانگى مائىس - 1835) ۋ (شەۋى دىسامبەر - 1835) دا ھاۋار لە دەستى رەنج ۋ دامامى خۇى دەكات. لە (شەۋى مانگى ئاب - 1836) دا تۆزى ئومىد پەيدا دەكات، ۋ لە (شەۋى ئۆكتوبەر - 1837) دا تا رادەيەك ھىۋر دەبىتتەۋە ئۆقرە دەگرى، لە شيعرى (بىرەۋەرى) دا ئەم فېرۇكەيەي كە بىرەۋەرى جوان تەننەت لە پاش مردنى خودى ئەقىنش ھەر بە زىدوۋىيەتى دەمىنى، تەسەلاى موسىيە دەدا...

چىرۇكە پەخشانەكانى:

موسىيە چەند چىرۇكىكى پەخشانى نووسىۋە كە درىژترىن ۋ باشتىرنيان بەناۋى (ئىعتراقى منالىكى سەدە 1836) يە. لەم چىرۇكەدا پەيوەندىيەكانى خۇى لەگەل جۇرچ ساندا دەردەپرى.

شانۇنامەكانى:

موسىيە كە شانۇنامەى (شەۋى قىنىسىيا - 1831) كەى لە قەلەمپەۋى شانۇدا بوو بوو بە ھاۋتاي ناكامى، روى كرده نووسىنى ئەۋ درامايانەى كە تەنيا بۇ خويىندەۋە لەبار بوون، زۇربەى ئەم بەرھەمانە لە نىۋان سالانى 1833 ۋ 1837 دا لە گۇتارىكى فەرەنسىدا بۇلۇبوۋنەۋە، ۋ لە سالى 1840 دا لە كىتەبىدا بە چاپ گەيى. بەلام لە سالى 1847 دا ھەندى لە كومىدىياكانى نىمايش كران ۋ لەۋە بە دواۋە نىمايشكردىن ان ھەمىشە پىشۋازى لىكراۋە.

دراماكانى موسىيە سى جۇرن:

- 1- كۆمىدىيەى ھەستارى، لەسەر شىۋازى شەكسىپەر لەۋانە: (فانتازىۋ) ۋ (ئەۋەى كىژۇلان خەۋنى پىۋە دەبىنن).
- 2- كۆمىدىيەى ئەرستۇكراتى، لەسەر شىۋازى ماريو، كە زىاتر كۆمىدىيانى پەند دەگرىتەۋە، واتە ئەۋ كۆمىدىيانەن كە لەسەر بناغەى پەندىك رۇنراۋن، لەۋانە: (دەرگاھەم دەبى كراۋە بى ۋ ھەم داخراۋ)، (مىرۇق لەگەل ئەقىندا گەمە ناكات)، كە رەنگدانەۋەيەكى ئاشقىنى موسىيە ۋ جۇرجىساندە، لەم شانۇنامەيەدا كە زەحمەتە بتوانرى بە كۆمىدىيا دابىرى، قارەمانى چىرۇكەكە كە لە ماشۇقەكەى تۇراۋە، لەگەل كىژە گوندىيەكدا دەست تىكەل دەكات، ماشۇقەكەى غىرە دەيگرىي. كىژە گوندىيەكە لەنكاۋ دەمرىت، ۋ ئىدى دىدارو دىبەر بە خەمناكى لىكىدى جىادەبنەۋە.

3- تراجیدیا: بەناوبانگترین تراجیدیاى موسیە، لورانزچو-یە. چیرۆكى كاراكتەرئىكى لە جۆرى ھاملىتە، كە ئىلھام لە رینیسانسەو ھەردەگرى. قارەمانى شانۆكە لیدەبرى كە ھاكىمى دكتاتورى فلورانس چاك بكات بەلام گەندەلى و نالەبارى ھاكىمەكە، ئەمیش بەرھە گەندەلى و لەناوچوون دەبات.

ھەلسەنگاندن:

موسىيە تاقە شاعىرى رۇمانتىكى فەرەنسىيە كە تەبىئەتتىكى خۆش و ھەنەكچيانەى ھەيە، ھەندى لە شىعەرەكانى سەرەتاو ژمارەيەكى زۆرى كۆمىدىياكانى پەن لە شوخى و ھەنەكانى زندوو. ناوبانگى موسىيە پتر بەندە بە شىعەرەكانىيەو. لەگەل ئەمەشا لەم قەلەمپرەو دا روانىن و دىدى تەنگ و سنووردارە. موسىيە بە پىچەوانەى زۆربەى رۇمانتىكەكانەو، عەلاقەمەندى بە تەبىئەت، مرقۇپەرورەى و پىشكەوتنى مرقۇقاىەتى نىشان نادات. لە دوا قىنىي-يەو ھەرونگەرەترىن شاعىرى رۇمانتىكى فەرەنسىيە، و رەنگە يەككى بى لەو شاعىرە زۆر كەمانەى كە لە كانگەى دلەو بەوپەرى بى رىايىيەو خۆشى و ناخۆشى ئەقین وەسەف دەكات. موسىيە ھەر چەندە لە پەرنسىپ و بنەما ھونەرىيەكاندا ورد نىيە، بەلام راستگۆيى و قولى ھەستەكانى، كەموكۆپىيە ھونەرىيەكانى دادەپۆشى... جۆش و خرۆش، روح سوكى، ھەستەو ھەرى، جوانىيەرسەتى، قوولبىنى، زندوويەتى، رەوانى و زمانپاراوى، و جوانى پەيقەوانى بەگرنگترین تايبەتمەندى موسىيە دەژمىردىن.

شانۆنامە

درامای كلاسىك تاوھكو پاش روخانى ناپلىونى يەكەمىش لە فەرەنسادا باوبوو. درامای رۇمانتىك لە ژىر كارىگەرى قولى تراجىدىياى مېژوويى مىللەتاندا بوو بە تايبەتى شانۆنامەكانى شەكسىپرو شىلەر، ھەروھا لە ژىر كارىگەرى مىلۆدرامای كۆنى فەرەنسى، رۇمانانى مېژوويى، بە تايبەتى بەرھەمەكانى والتر سكۆت، و زالبوونى رۇمانتىك بەسەر ھەموو ياسا كلاسىكەكانەو، بوو. بۆچوون و تىورىانى شانۆيى رۇمانتىكەكان وەكو چۆن قىكتۆر ھۆگۆ لە پىشەكەى كرو مويلدا باسى كردوو، پىشتەر خراوہتە بەر باس و لىكۆلینەو. بە ھەر حال، ناماژە بە شانۆنامانى سى كەس لە چوار شانۆنامەنووسەكەى ئەو رۆژگارە دراو، واتە ھۆگۆ، قىنىي، و موسىيە، نەفەرى چوارەمیان ئەلكساندەر دۆمايە..

(ئەلكساندەر دۆما-ى باوك 1802-1870):

له قى یر کوتره چاوی به دنیا دا ههلهیناوه. بابی یهکیک بووه له فهراندهکانی سوپای ناپلیون و دوو رهگهیهکی سپی و رهش بوو. دوما له تهمهنی بیست سالی دا بۆ پاریس چوو و ماوهیهکی کهم له خزمهتی دۆک دورلیان ماوهتهوهو پاشان لیبراه له پیناوی دابینکردنی بژیوی خویدا خهریکی نووسین بی. چونکه به مندالی خویندنیککی ریک و پیک و بهردهوامی نهبوو، ئیدی به پیویستی زانیوه کتیبانی زور دهربارهی بابهتین ههمه جور بخوینیتیهوه. یهکهمین شانۆنامهی سهركهوتوو ئامیزی: (هنری سییهم و دهربارهکهی- 1829) بوو. دواي ئهوه چهندی شانوئامه و رۆمانی نووسی، و پارهو پولیککی زوری بهدهست هیئا، لی ههمووی به بابا دا، له نهجامدا بهوپهپری دهستکورتی کوچی دوايي کرد.

به رهه مهکانی:

دوما به یهکیک له نووسه ره پیر به رهه مهکانی جیهانی ئهدهب دهژمیردری. قهوارهی به رهه مهکانی سی سهد دهفتهری ئهستوره، بهشی له م به رهه مانه ی، خوی گوتهنی له (کارخانه دا) که مه بهستی له ژماره یهک هاوکاری کریگرته بوو، نووسراوه. دوما له ئه مریکا دا وهکو رۆماننووس دناسن، به لام زوربهی رهخنه گران، شانۆنامهکانی زور له رۆمانهکانی به بالتر دهزانن..

شانۆنامهکانی:

شانۆنامهکانی دوما، که زوربهیان به پهخشان نووسراون، دوو جورن:

- 1- شانۆنامهی ته مه شایي- میژووی، که پرن له دیمه نین موباله غه ئامیز
- 2- شانۆنامهی شه خسی به جوش و خرۆشی رۆمانتیککی، باشترین نمونهی شانۆنامهی جور یه که می (هنری سییهم و دهربارهکهی- 1829 یه تی که میژوویه کی تراجیدی شایسته و ئاویته به هسه دت و تاوانکارییه. (نانتون- 1831) یهکیکه له نمونهکانی شانۆنامهی شه خسی که له ویدا قاره مانی چیرۆکه که، ژنیک دهکوژیت له پیناوی گپرانه وهی ئابروو شه ره فی له دهست چووی.

باشترین شانۆنامهکانی دوما خوش بونیاد و خه یال ئهنگیزن، به لام هه مان خه سه له تی میلودراماکانی هۆگۆیان هه یه، و له باری شیکردنه وهی دهروونییه وه به هه مان ئه ندازه لاوازن. دوما خاوه نی ههستی دراماتیککی، به ره ی داهینانی بویه رین جوشدار، راشکاو، شیوازی روون له پیشقه بردنی پلوت و دیالۆگانی وردو کورتی سهیره. له گه ل ئه مه شدا هیچی له مه ر روحی ئینسانی پی نییه بۆ گوتن.

رۆمانهکانی:

رۆمانهكانى دۇما، باشتىن نمونەى رۆمانى سەركىشى و نھىنى ئامىز لە ئەدەبىياتى فەرەنسىدا بە دەستەوہ دەدەن.

سەرچاوى ئەم رۆمانانە يا بىرەوہرىيە يامىژوہ، بەلام دۇما بى دوو دلى و پرىنگانەوہ دەستكارىان دەكات تاوہكو چىرۆكى جەماوہرىان لى دروست بكات.

قارەمانانى رۆمانەكانى برىتتىن لە خەلكانى زۆر سادەو ساكارو شىوازيكى لاوازي ھەيە، ھەرەھا رمودەى وردەكارى ميلودرامىيە، و كاتى كە لە ميژوودا شتىكى بو بابەتتە دەست ناكەوى، بى سى و دوو بەخوى دروستى دەكات، و لە ئەنجامدا زۆرىەى بەرھەمەكانى بەپىي مەحەكى ئەدەبى لە ئاستىكى نزمدا دەگىرسىنەوہ. لەگەل ئەمەشدا ھىچ كاتى چىرۆكىيىكى لەو باشتىر نەبووہ، لە يەكەم لا پەرەو تا كۆتايى چىرۆكەكە دەزانى كە چۆن سەرنجى خويىنەران بو لاى ئەوہى كە دەيەوى رابكىشىت و بيانخاتە حال و ھەواى روداوانى جوانەوہ.

بەناوبانگتري رۆمانانى دۇما ئەمانەن: سى تەنگدار (ھەشت بەرگە - 1844)، (بيست و ھەشت سال دواتر - 1845)، (فيكونت براجيلون - 1847) كە دريژەى يەكتەن، (كونتى مونت كريستو (1844-1845) و (گولالەى رەش - 1845).

كورتە چىرۆكان

لە سەدەكانى ناڤىندا فايلىو لە وارى پەرەسەندن و خەملىنى چىرۆكى كورتى شىعيرىدا بايەخىكى زۆرى ھەبوو. لە رۆژگارو قۇناغى رىنيسانسدا زۆر پەخشانە چىرۆكى كورت، بە چاولىكەرى رۆمانە كورتەكانى ئىتالىا ھاتنە نووسىن، لە سەدەى ھەڤدەيەم و ھەژدەيەمدا ئەم جۆرە بەرھەمانە لەگەل زەوقى خەلكيدا كۆك نەبوون، لەم قۇناغەدا جگە لە فابىلەكانى لافونتىن و كونتە فيركارىيەكانى قۇلتىر، شىعەر، شانۇنامە و بەرھەمى دريژى پەخشانى بازارىان گەرم بوو. لە سەرەتاي سەدەى نۆزدەيەمدا كورتە چىرۆك بو ئەدەبىياتى فەرەنسا گەرايەوہ. ئەم چىرۆكانە زياتر ئەفسانە و ھىكايەتى نانسايى، فانتازى يان راز ئامىز بوون.

لە سالانى 1794 و 1815دا زاويەدو ميستر (1794-1852) چەند كورتە چىرۆكىكى سۆز بزوينى دەربارەى بەدبەختى مروڤ نووسى..

ڤىنىي، موسيە، مريمە، و بالزاك-ش ھەندى پەخشانە چىرۆكى كورتىان نووسى. سى چىرۆكنووسى ناودارى دىكەش ھەبوون كە: شارل نوديە 1780-1844، جىرادو نىرقال 1808-1855، و تىوفيل گوتىە بوون، گوتىە زۆر لەو دووانەى دىكە مەنشورتر بوو.

تىوفيل گوتىە (1811-1872):

لە تار ب ھاتۆتە دنیاو، بەلام لە سى سالىيەو لە پاریس ژیاو. ھەوہلجار لە بواری نیگارکیشیدا خۆی جەرباندو، بەلام پاشان رووی کردە شاعیری. گوتیە لە سالی 1830دا بوو بە یەکیک لە لایەنگرە جدیدیەکانی تیئوری و بۆچوونی رۆمانتیکی ھۆگۆ-ھەلبەتە ئەوئەندە پەيوەندی بە ئەستاتیکا و بی-ھەمیشە خۆی لە سیاسەت و پرسە کۆمەلایەتیەکان دور دەگرت. گوتیە لە سالی 1840دا چووہ سەفەر و سەرانسەری ئیتالییا، جەزایر، و رۆژھەلاتی نزیک گەرا، لە دوا سالیەکانی نیوہی کۆتایی تەمەنیدا رووبەرووی ئەداری و دەستکورتی بووہو و ناچار ھەموو کاتی خۆی بۆ نووسینی کورتە چیرۆک، رۆمان، رەخنە ئەدەبی، و سەفەرنامە، بۆگۆڤاران تەرخان کرد. ئەنجام لە نوویدا کۆچی دوایی کرد.

بەرھەمەکانی:

بەرھەمەکانی سەرھتای گوتیە خراپترین ھەلەکانی قوتابخانە رۆمانتیکی دەنوینن، بەلام گوتیە خۆیشی بەرھەرە تا سالی 1833 پە ی بە زۆربە ی کەموکورییەکانی لە رەشنووسە سەرھتاییەکانی خۆی بردبوو، لە سالی 1835دا تیئوری (ھونەر بۆ ھونەر) ھەکی بە روونی گەلە بوو-پاشان پارناسینە فەرەنسییەکان پەسندیان کردو کاری کردە سەر بزوتنەوہ جوانیناسییەکی والتریا تر.

کورتە چیرۆکەکانی:

کورتە پەخشانە چیرۆکەکانی گوتیە، وەکو چیرۆکەکانی نودیەو، نیرقال، سەر و سەختیان دەگەل مردن و ترس، بابەتی نائاسایی و سەيرو غەریبدا ھەیە، ئەم چیرۆکانە لە دوو کۆمەلدا کۆکراونەتەوہ:

چیرۆکان- 1845، و رۆمان و چیرۆکان- 1857...: جەنازە ی ئاشق، شەوی کلیوپاترا، ئەمقال، و پپی مومیاکراو لە جوملە ی باشتین کورتە چیرۆکەکانی گوتیەن. ئەم چیرۆکانە دەربیرینیکی روون و زندووین ھەیە پرن لە گیانی ھەنەکبازی.

رۆمانەکانی:

رۆمانەکانی گوتیە ھەمان خەسەت و تاییبەتەندی کورتە چیرۆکەکانیان ھەیە. (مادموزیل دوموپن- 1835) بەناوبانگترین رۆمانی ئەوہ کە لە ویدا کیژۆلەیک، وپرای ئەوہی کە خۆی بە شیوہی پیاو گۆریوہ، دەتوانی پیاویک شەیدای خۆی بکات. لە پیشگوتاری ئەم رۆمانەدا گوتیە دەکەویتە شەرحی دیدو بۆچوونی خۆی لەمەر (ھونەر بۆ ھونەر).

شيعره كانى:

شيعره كانى سهره تاي گوتيه ته واو له په خشانه كانى سهره تاي ده چن. بو نمونه (ئالبيرتوس - 1832) چيروكيكى ترسناكه دهر باره ي ژنيكي جادوگه رو گوږانى سيم او شيوه ي نهو. باشتري هوزانين گوتيه له ديوانيكدا به ناوي (گه وهه نيشانى و ميناگه ري) كوږاونه ته وه كه برتتويه له شيعره ليريكييه كورته كانى و قه سيده و چامه وه سفويه كان، و گه واهي نهويه كه گوتيه بهر له شاعيري، نيگار كيش بووه. له ديوانه دا فلچهي شيوه كارو نه سكه نه ي پهيكه رتاش جيى خويان بو قه له مي شاعير چول كر دووه، له راستيدا هه ر شيعريكي گه وهه ريكي پرشنگدارو جه لايى دراوه. (قه لاي بيره وه ري)، (كارى دهستان) و (فانتازي زستان) له باشتري هوزانين نه م ديوانه ن.

هه لسه نگاندى:

پيگه ي گوتيه له سهر اى ناوداراني نه ده بيياتي فهره نسيدا زور به رز نييه، به لام پايه داره. بايه خي ميژوويي نهو به نده تيوري (هونه ر بو هونه ر) ده گه ريتته وه. گوتيه هونه ر به خولقينه ري جواني ده زاني، جا نه م جيا كر د نه وه ي هونه ر له پرسه فله سفى، كو مه لايه تي، و مه زه بييه كان، هه ندى له ره خنه گره كانى و پروژان دووه كه به بيانوي ته نكي ديدو هه ژاري بيرو نه نديشه وه به توندى بيخه نه بهر ره خنه و ره خنه ليگرتن، ئيجابيياتي هونه ري گوتيه برتتويه له: پالوته يي وشه و پهيقان، هه ستيا ري به رز له ئاستي ره نكه كاندا، و پوخته يي شيوان، نه م ئيجابيياتانه وايا نكر د (نه ميل فاگه) نه وه رابگه يه ني كه گوتيه "ده يزاني چون به جواني قيكتور هوگو، و باشتري له هه موو نووسه راني ديكه ي نهو سه ده يه بنووسيت".

ميژوو

هه ر چه نده ميژوو عاده ته ن ناچيته خانه ي به ره مه مين نه ده بييه وه، هه ندى له نووسراوه ميژووييه كانى فهره نساي سه ده ي نوزده يه م له روي نه ده بييه وه هه نده پر به هان كه شايسته ي نهو هه ن ئامار هيه كيان بو بكرى. خو شه ويسته نيشتمان، كه له سايه ي شوږش و جه نكه كانى ناپليوندا دلانى ده هانيه جو ش و خرو ش، سه ره لدانى حيزيين سياسي، و لايه نگرى رومانتيكه كان له رابردوو، له و فاكتره هه ره گرنگانه بوون كه هاني ليكولينه وه ي ميژووييان ده دا..

پروفيسور باتلر "15"-ي ميژوونووسى نه ده بي فهره نسي، ميژوونووساني نيوه ي يه كه مي نه م سه ده يه ده كات به سي ده سته وه:

1- قوتابخانەى رۇمانتىكى يان وەسفى:

ئامانجى ئەم قوتابخانەىيە داھىننى چىرۆكى زندو پىرچۆش و خرۆش بوو لە سەرچاوەين مېژووە. ئەندامانى سەرەكى ئەو قوتابخانەىيە جوزيف فرانسوا مېشو 1767-1839، نووسەرى مېژووى جەنگەكانى سەلىبى (1811-1822) و ئوگوستىن تىرى (1795-1856) ى ناسراو بە "باوكى مېژووى ھاوچەرخى فەرەنسا" بوون. دوو كتيبى تىرى بەم ناوانە (مېژووى فەتخى ئىنگليستان بە دەستى نۆرمانەكان-1825) و (شەرحى بويەرهكانى قۇناغى مرونىيەكان-1840) لەبەر دەستدان..

2- قوتابخانەى فەلسەفى و سياسى:

ئەم قوتابخانەىيە لە ھەولى ئەو دەدا بوو كە بە زەبرى وردكردنەو و شىكردنەو و شرۆفەكردنى رووداوەكانى رابردوو، ھۆ ئەجامەكان ديارى بكات. لە ناو گەورەترين مېژوونووسانى ئەم قوتابخانەىيەدا دەبى ناوى فرانسوا گيزۆ (1787-1874) ناو بېرى كە دانەرى كتيبى مېژووى شارستانىيەتى ئەوروپا (1828-1830)، و كتيبى مېژووى فەرەنساىيە (1828-1830) ھەرودھا فرانسوا مينيە (1796-1884) ى دانەرى كتيبى دوو بەرگى مېژووى شۆرشى فەرەنسا (1824). مېژوونووسانى ديكەى سەر بەم قوتابخانەىيە ئەمانەن: ئادولف تىر 1797-1877 ى دانەرى كتيبى دە بەرگى مېژووى شۆرشى فەرەنساىيە (1823-1827)، و ئالكسى دو تاكوڤيل (1805-1859) ى نووسەرى كتيبى (دەربارەى ديموكراسى ئەمريكا 1836-1839) و كتيبى (رژىمى كۆن و شۆرش-1856).

3- قوتابخانەى تازەكردنەو ى ژيانى رابردوو:

جول ميشلە (1798-1874) ى گەورەترين مېژوونووسى سەردەم، دوا ئامانجى مېژووى بە ژياندەنەو ى رابردوو دەزانى. و(مېژووى فەرەنسا 1833-1867) ى لە بىست و ھوت بەرگدا نووسىووە، كە بەناوبانگترين مېژووى چىرۆكفانى رۇمانتىكى سەدەى نۆزدەىيەمە، و نيشانەى نيشتمانپەرورەى ئەو، خەلك دۆستى، و خەيالى زادەى دلسۆزى و ھاوخەمى ئەو.

رەخنەى ئەدەبى

له سهردهمی رینیسانس به دواوه گهلیک له گهوره نووسهران راوبوچوونی خویمان دهریاره ی
ئهمه ی که ئهدهبیات چییبه یا دهبی چوون بی دهربرپوهو زور کتیبیان دهریاره ی نهقدی
به رهه می ئهدهبی نووسیوه، وپرای ئهمه ش ته نیا له سهده ی نۆزدهدا رهخنه به شیوه ی پیشه و
هونه ر دهرکهوت. له رهخنه ی ئهدهبیدا فورم و شیوه ی جوړاو جوړ باوبوه.

فرانسوا فیلمه ن (1790-1870):

وهکو هر در له ئهلمانیا دا، شهیدای رهگ و ریشه یین میژوویی قالب و فورمه ئهدهبییه کانه، له
ریزی پیشه وه ی ئه و رهخنه گرانه یه که که وتوونه ته توپژینه وه ی پراکتیکی ئهدهبیاتی
میله تان داوه.

سن مارک جیراردن (1801-1873) ی سیاسه توان و ئهدی بی فهره نسی بایه خی تایبه تی
به لایه نه سایکولوژی و ئه خلاقیه کانی ئهدهبیات داوه و یه که مین که سه که لیکولینه وه ی
له سه ر گوړانی ژانری ئهدهبی ئه نجام داوه.

شارل ئوگوستین دو سنت بوف (1804-1869):

سهنت بوف گه وره ترین رهخنه گری ئهدهبی فهره نسییه. هه وه لچار حهزی لی بوو ببی به
شاعیر به لام پاشان بو ی دهرکهوت که به هره و توانای له بواریکی دیکه دایه. نزیکه ی سی
سالن (1727-1830) په یوهندی قوولی له گه ل ئه نجوومه نه که ی فیکتور هوگودا هه بوو و به
خویشی بابایه کی روماننیککی توخ بوو. پاشان به ره به ره له روماننیزم دوور کهوته وه و خوی
دایه خویندنه وه و موتالا دهریاره ی مه زه ب، به تایبه تی کالونیزم، یانسنیزم، میتودیزم، و
کاتولیسیزی میانه ره و.

به ره نجامی ئه م خویندنه وه و موتالا یه کتیبیک بوو به نیوی (میژووی پور- رویال 1840-
1860). سنت بوف درپژده ی به چالاکییه ئهدهبییه کانی خویشی داو له ماوه ی سالانی
1830-1848 دا زور گو تار ی رهخنه یی بو بلاقوکه کان نووسی. ئه م گو تارانه پاشان له ژیر
سه ر ناوی (سیمایانی هاوچهرخ 1869-1871 و (سیمایانی ئهدهبی 1862-1864 دا
کوکرانه وه. جگه له م دوو کتیبیه دوو کو مه له وتاری به ناوبانگی هه یه له ژیر سه ر ناوانی
(گو تار ه کانی دوو شه ممه 1851-1862 و (دوو شه ممه نو ییه کان 1863-1870).
به شیوه یه کی گشتی کو ی نووسراوه رهخنه ییه کانی ده گاته جل و هه شت به رگ، چه ند
شعیریک و رومانیکیشی نووسیوه.

ریبازی رهخنه یی سنت بوف جیاوازی ناشکرای له گه ل له ریبازی رهخنه یی ماتيو نارنولد-
ی دوستیدا هه یه، له کاتیکا نارنولد ته نیا یه که مه حه ک بو هه لسه نگانندی به رهه میکی ئهدهبی
به کار دینی، سنت بوف بو هه لسه نگانندی به رهه میکی ئهدهبی په نا ده پاته بهر شیکردنه وه ی

ژینگە، مەسەلەى بۆماوھىيى، و مېژوو كە بە فاكتەرى گىرنگ و كاريگەر لە وارى داھىنەنى بەرھەمى ئەدەبىدا دىنە ژماردن.

ژىدەران:

- 1- لاپىزىگ: ئەم شەپە لە شارى لاپىزىگ-ى ئەلمانىي رۆژھەلاتدا، لە نىوان لەشكرىيىانى نەمسا و روسىيا و پروس لەلايەك و ناپليوون بوناپارت لەلايەكى دىيەوھ روويدا و نزيكەى 120 ھەزار كوژراو و برىندارى ليكەوتەوھ.
- 2- ئەلب- Elba: دوڤگەيەكى نزيكى توسكانە لە ئىتالىيە ناوھندى
- 3- واترلۇ: ئەم شەپەش لە نىوان لەشكرىيانى ناپليوون لەلايەك و ھاوپەيمانان لەلايەكى دى لە گوندى واترلۇى باشوورى برۆكسل روويدا.
- 4- سانت ھيلانە: دوڤگەيەكە لە ئوقيانوسى ئەتلەس دا، و يەككە بوو لە كولونىيەكانى بەرىتانىا.
- 5- بۆربون: بنەمالەى پاشايەتى فەرەنسا بوون، كە ناوھكەى خويان لە قەلاى بۆربونەوھ لە بوونە- وەرگرتوھ. ئەم قەلايە بارەگاي مالباتىكى بەھيژ بوو كە نەوھو نەتيرەى يەككە لە ئەرستوكراتەكانى سەدەى نۆيەم بوون بە ناوى ئادمار. دامەزىنەرى خانەدانى بۆربون كوڤى شەشەمى لويىسى نۆيەم پاشاي فەرەنسا بوو بە نىوى روبر.
- 6- مەزراى بروك: كۆمەلەيەكى ئەزموونى سوسىيالىستى بوو كە لە شارىكى باكوورى ويلايەتى ماساچو دامەزراو لە ماوھى سالانى 1841-1847 دا برەو و رەونەقى ھەبوو، ئەم مەزرايە ھى كۆمپەنيەكى ھاوبەش بوو كە 24 بەشى تىدا بوو، و ھەر يەككە لە ئەندامانى مەزراكە كاريان دەكرد تا پىداويستىيەكانى كۆمەلەكە داين بەكن.
- 7- ئىمپىگەرە: لە مېژووى فەرەنسادا، ناوى سەلتەنەت خوازانيكە (لايەنگرانى رژىمى پاشايەتى) كە لە سالى 1789 و سالانى دواتردا لە فەرەنسا رەڤين و پەنايان بۆ ئالمان و سويسراو بەرىتانىيە مەزن و ولاتانى ديكەى ئەوروپا برد.
- 8- گوتىك: (پەيوھندى بە گوتەكانەوھ ھەيە كە يەككە بوون لە قەومە كۆنەكانى ئالمان) ئەمە شىوازيك بوو لە بوارى تەلاركارىدا كە لە سەدەكانى دوانزەوھ تا شانزەيەم لە ئەوروپاي رۆژئاوادا باوى بوو.
- 9- فرانتس فون لست (1811-1886): پيانوژەن و ئاوازدا نەريكى گەورەى مەجەپى بوو.
- 10- نانگولم: شارىكە لە رۆژئاوای فەرەنسا لە باكوورى رۆژھەلاتى بوردو.
- 11- دەليلا - Delilah: ژنىكى سۆزانيە كە شەمشونى پالەوان و داوھرى بەنى ئيسرائيل ئاشقى بوو، و فەلەستىنيەكان تەفرەياندا كە رازى ھيژو تواناي شەمشون كەشف بكات. دەليلا بۆ

دەرکەوت کە ھېزى ۋى لە قىژە درېژەكەيدايە، ۋ قىژەكەى بېرى ۋ شەمشون كەوتە دەستى دژمان.

12- ئاندرىە شنىە (1762-1794): شاعىرىكى فەرەنسىيە.

13- نىكولا گىلبرت (1751-1780): شاعىرىكى فەرەنسىيە.

14- بزانسون: شارىكى رۆژھەلاتى فەرەنسىيە.

تىئودور شتورم 1817-1888:

شتورم لە ئووسىنى كورته چىرۆكدا تەقىرىيەن بە ھەمان ئەندازەى گوتنى شىعەرى لىرىكى بەناوبانگە، يەكەمىن بەرھەمى ۋى، (ھۆزانان)، لە سالى 1853دا بلاۋبوو ۋە. شىعەركانى ناۋ ئەم ديوانە ژيانى ئارام ۋ دىمەنن سىروشتى ھىمنى زىدى ۋى شىلسويگ- ھولشتاين ۋىنە دەگرن، يەكەمىن چىرۆكانى ۋى، كە مەنشورتىنيان (ئىمىنە- 1852)ى ناۋە، زىاتىر رۆمانتىكىن تا رىالىستى. شتورم تا پىر تەدەبوو، چىرۆكەكانىشى واقىعى ترو لە رووى سايكۆلۆژىيە ۋە وردىبىنتە دەبوون، چىرۆكانى (قىولا ترىكولور 1873)، "پاول-ى دەرھىنەرى بوكەلەبازى- 1874)، ۋ "گىان- 1875" بە ئاشكرا ناۋىنەى ئەم گۆرانكارىيەن لە شىۋەى تەكنىكى ئەۋدا. شتورم لە سالىنى ھەفتادا رووى كىردە چىرۆكى مېژوۋىيى. "نقوم لە ئاۋا- 1877" باشترىن چىرۆكى ئەۋە لەم مەيدانەدا، شتورم شاكارە واقىعيانەكانى لە دوا سالىكانى تەمەنىدا نووسى: "كورانى سىناتور- 1881" ۋ "ھانس ۋ ھابىنكەرش- 1883"، ۋ "سوارچاكي ئەسپى سى- 1888"، كە لە بنچىنەدا ۋىنەگەلىكن لەبەر رۆشنايى سايكۆلۆژى.

گوتفريد كىلەر 1819-1890:

زۆربەى رەخنەگران، كىلەر بە يەككى لە گەۋرەترىن چىرۆكنووس ۋ رۆماننووسى ئەلمانى دەزانن. روبرتسون، بە "گەۋرەترىن نووسەرى كورته چىرۆكانى" لە ئەدەبىياتى ئالمانىدا ناۋ دەبات، ۋ تومس لەسەرى دەپرات "كتىبەكانى كىلەر بەسەر يەكەۋە باشترىن بابەتى خويىندەنەن كە لەسەر خوانى بەربلاۋى چىرۆكى خەيالى سەدەى نۆزدەيەمدا دەتوانرى بدۆزىتەۋە". كىلەر لە شىعەرىشدا دەستىكى بالاي ھەبوو.

كىلەر لە شارى زورىخى سويسرا ھاتە دىناۋە، زۆربەى بەرھەمەكانى كەش ۋ ھەۋاى سويسرايان ھەيە. لە گەنجىتى ھەندى شىعەرانى گوت، لى زىاتىر خوى بۇ نىگاركىشى تەرخان كىرد، ۋ چونكە لەم لەقەدا بەرھەيەكى لە خويىدا نەبىنى، دوو سال لە زانستگەى ھایدلبرگ، ۋ پاشان ماۋەى پىنچ سال لە زانستگەى بەرلىن درېژەى بە خويىندەنەن. يەكەمىن كۆمەلە شىعەرى خوى بە نيوى ھۆزانان لە سالى 1846دا بلاۋكردەۋە بەلام سەركەۋتنىكى ئەۋتۆى بە دەست نەھىنا. لە سالى 1851دا دوۋەمىن بەرھەمى بەناۋى

ھۆزانیڭ نۆی، بلاۋبوۋە، كە شیعیری دلگىرو جوانى تىدا بوو. كىلەر لە كاتى ئاكنجى بوونىا لە بەرلىن حەزى چوۋە سەر چىرۆكى پەخشان، و لەم شارەدا بلىمەتى راستەقىنەى وى ئاشكرا بوو. لە سالى 1855دا بۇ زورىخ گەپرايەۋەو تا كۆتايى تەمەنى لەۋىندەر مایەۋە.

ھنرى سەوز 1854-1855:

ئەم رۇمانە ئۆتۆبىيوگرافى ئاسايە، چوار بەرگىيە تا رادەيەك يادى (مامۇستا وىلھلم)ەكەى گۆتە لە ھزاندان زىندوۋ دەكاتەۋە. ئەم بەرھەمە ئەگەرچى تا ئەندازەيەك بى فۆرمەو جۆلەيەكى خاۋى تىدايە، چىرۆكى دلگىرى منالىيەتى، لاۋى و قۇناغى كاملى ھايىنرىش لى دەگىرپىتەۋە (كە جۆرى جىل لەبەر كىردنەكەى شۆرەتى ھنرى سەوزى داۋەتى). قارەمانى چىرۆكەكە، ۋەكو كىلەر، خەلكى زورىخەو كەلكەلەى بە ھونەرماند بوونى لەسەردايە. لە پىناۋى خويىندى ھونەردا شارى زىدى خۆى بەجىدىلى، و بۇ مونىخ دەپرات. لە ئەنجامدا پەى بە خەيال خاۋى خۆى دەبات، دەست لە ھونەر دەشوات، بۇ مەقتەنى خۆى دەگەرپىتەۋە مل بۇ ژيانى گومناۋى دەدات.

"خەلكى سىلويىلا" (1856، پىداچوۋنەۋە: 1874):

كۆى چەند چىرۆكىكە دەربارەى خەلكى شارۋچكەو گوندەكانى ولاتى سويسرا. ھەندى لە چىرۆكەكانى رۇمانتىكى، ژمارەيەكانى رىالىستى، بىرپىكان كۆمىدى، و ھەندىكانى تراجىدىن بۇ نمونە "رۇمىۋو جولىتى گوند" سەربورى خەمناك و تراجىدى دوو ئەقىندارى لاۋ دەگىرپىتەۋە كە بىنەمالەكانىان لەسەر زەۋى و زارى كشتوكالى بوون بە دژمنى يەكدى، ئەم دوو لاۋە لە ئاھەنگىكدا دەرەقسىن و پاشان خويان غەرق دەكەن.

چىرۆكەكانى زورىخ 1878:

ئەم كۆمەلە، ۋەستايانەترىن كورته چىرۆكانى كىلەر لە خۇ دەگرىت. "بەيداخى ھەوت پىاۋى چاكەكارە يەكىكە لە باشتىن چىرۆكانى ئەم كۆچىرۆكە. ئەم چىرۆكە بارودۇخى سىياسى سويسرا لە سەرەتاكانى سەدەدا بەرجەستە دەكات.

مارتىن سالاندر-1886:

رۇمانىكى تا ئەندازەيەك تاقەت بەرە لەمەر ژيان و سىياسەتى سويسراى سەردەمى تازە.

ھەندى له كۆ چىرۆكەكانى دىكەى كىلەر برىتتىن له: ھەوت ئەفسانە- 1872 (كىلەر لەم كۆچىرۆكەدا بە شىوھى چىرۆكى پەرييان ھەندى چمكى قەدىسان و مريەمى مقەدەس بە قەلەمىكى شىرىن و سادە دەگىرپتەوھ) و قسەى نەستەق- 1882.

چىرۆكەكانى كىلەر، پلۆتى رەسەنيان نىيە، ھىچ پەيامىكى گرىنگش نىشان نادەن. ناسكى ئەم چىرۆكانە لە گالتهبازى دلگىرو ھەرۈھە جۆرى ئاشكرا كردنى شەخسىەتى دلگىر، خۆرسك و بە ھىزى خودى نووسەردا پەنھانە.

كونراد فرديناماير 1825-1898:

ماير، وەك كىلەر، لە بنەمالەيەكى ئەرستۆكراتى دەولەمەند لە زورىخ لە داىك بوو، تاوەكو بەر لە جەنگى فەرەنسا- پروس جارى بە فەرەنسى و جارى بە ئالمانى دەينوسى، بەلام لە دواى جەنگەوھ (1871) ھەموو بەرھەمەكانى بە ئالمانى نووسىوھ، ماير، ھەم وەكو كىلەر، لە بواريں نووسىنى كورته چىرۆك و گوتنى شىعەردا (ھۆزانيں لىرىكى، چامان، بەيتىكى داستانى، و بەيتىكى شوانكارەيى) خۆى تاقى كردوھتەو، بەلام پتر بە رۆمانەكانى بەناوبانگە.

يۇرگ يىناچ- 1876:

رۆمانىكى نىمچە ميژووييە دەربارەى جەنگەكانى سى سائە (كە بەسەر ھاتى دژوارو مەرگى دلتهزىنى كەشيشىكى سويسرى لە پەپرەوان و شوينكەوتوانى لوتەر لەسەرەتاكانى سەدەى ھەقدەيەمدا دەگىرپتەوھ. لەم رۆمانەدا غرورى زادەى خۆپەرستى، گوناح و كارەساتى لىدەكەويتەوھ).

قەدىس - 1880:

يەككە لە بەناوبانگترىن چىرۆكەكانى ماير، كە لە سەر تەوھرى ژيانى رۆحانى شەھىدى ئىنگلىزى تۆماس ئابكت، نووسراوھ. ماير لە سالى 1883دا پىنچ رۆمانى بلاوكردەوھ: تەلىسم، گوللەيەكە لەسەر مینبەرەوھ، پلاوتوس لە دىردا، پىشكارى گۆستاف ئادولف، و خەمانى كورپىزگەيەك. چىرۆكى زەماوھندى رەبەن- لە سالى 1884دا بلاوبووھ، و قازى ژن، لە سالى 1885، و وەسۈھەسى پىسكارا لە سالى 1887، و ئانجىلاو بورجىيا- ش لە سالى 1890دا بلاوبووھ.

ۋەكۆلە ناۋى بەرھەمەكانى مايرەۋە دەردەكەۋى، ئەۋ پىتر دالبەندى رېئىسانس بۇ. ئەۋ
ۋىپراى ئەمەى كە گالتهبازى ۋ جىدىيەتى كىلەرى نەبۇ، ھونەرمەندىكى وردتر ۋ وردبىنتر
بۇ، رۇمانەكانىشى رازاۋەترو ھاۋسەنگ ترو گونجاوترن.

ژىدەرەكان:

1- مەتەرنىخ (1773-1859):

سىياسەتۋانىكى نەمساۋى بۇ.

2- تسولفراىن: يەكىتتىى گومرگى نىۋان ۋ لاتانى ئالمان لە سەدەى نۆزدەيەمى زانىدا.

3- كۆنفدراسىۋنى ئالمانى باكوورى: يەكىتتىى نىۋان بىست ۋ دوو ۋىلايەتى ئالمانى

باكوورى رۇبەرى ماين، بە رابەرى پروس، ئەم كۆنفدراسىۋنە جىگەى ئەۋ

يەكىتتىيەى گرتەۋە كە لە ئەنجامى شەرى 1866ى نەمساۋ پروس لە نىۋ چوۋ بۇ.

* سەرمايە (كاپىتال - Capital):

بەرگى يەكەمى لە سالى 1867 بىلۋبۇۋەۋە بەرگى دوۋەم ۋ سىيەمى بە راستكردنەۋەى

ئەنگلن، لە سالى 1885 ۋ 1895دا بىلۋبۇۋەۋە.

4- ھايدلبرگ: شارىكە لە رۇژئاۋاى ئالمان.

5- بەرگن زىپرىن - Golden Fleece:

لە ئەفسانانى يۇنانىدا، بەرگنى سىحر ئاساى ئەۋ بەرانەيە كە فرىكسوس بە ئايتس-ى

پاشاى كولخىس-ى دا، ياسون ۋ ئارگوناتەكان بە دوۋىدا بۇ كولخىس چوون، ۋ پاش

ئەنجامدانى ئەۋ كارانەى كە ئايتس دىارى كردبوون، بە دەستيان ھىنانەۋە.

6- كالوت - Callot:

ھونەرمەندىكى فەرەنسى سەدەى ھەقدەيەمە، كە بە شىۋازە عەجىب ۋ غەرىبەكەى

بەناۋبانگ بۇ.

7- لىە - Leah:

كىژى گەرەترو ناشىرىنترى لابان ۋ ژنى يەكەمى يەعقوب بۇ.

8- سالوست - Sallust:

(86-34 پىشنىن): مېژوونوس ۋ سىياسەتۋانى رومى بۇ.

9- بىرگن - Bergen:

شارىكى بەندەرىيە لە باشوورى رۇژئاۋاى نەروىج.

10- پىرگىنت - Peergynt:

قارەمانىكى ئەفسانەيى ۋ لاتانى ئەسكەندىنافىيە.

11- زالتسبرون: شارىكە لە سىلزى ژپرى.

- 12- سىلزى: ناوچەيەكە لە باكوورى ئەوروپاي مەركەزى. لە پاش جەنگى جيهانى دووم تەقريبەن ھەمووى بوو بە بەشيك لە پۆلەندا، بەلام ھەندى بەشى كەمى لە چىكۆسلوفاكيا و ئالمانى رۆژھەلاتدايە.
- 13- جەنگى جوتياران (1524-1526) راپەرينىكى گشتى جوتيارانى ناوچەكانى ناوھندو باشوورى ئالمانى بوو دژى ئەستۆكراتان و زولمى مولكدارەكان، و دژى ئەنجامدانى ياساى روم بوو كە جوتيارانى لە ريزى كۆيلان دادەنا. ئەم جەنگە بە شكستى جوتياران شكايەوھ.
- 14- مونشھاوزن (1720-1797): راوچى و سوپايى ئەلمانىيە كە بە روالەت چىرۆكانى موبالەغە نامىزو باوھر نەكردەنى دەگىریتەوھ.

ئەدەبىياتى فەرەنسا

لە سەر دەمى

رياليزم، ناتوراليزم، و سيمبوليزمدا

(1842-1900)

سەرەتايەكى مېژوويى:

لە سالى 1851دا كە لويس ناپليون ئىمپىراتورىيەتى دوومى راگە ياند، ھەزى دەكرد شكۆو ھەيبەتى رۆژگارى ناپليونى يەكەم بۆ فەرەنسا بگەرېنئىتەوھ. ئەم پياوھ كە تامەزروى توانا ئىحتوبارى نۆدەولەتى بوو. ولاتى گىرۆدەى سى شەپرى دەرەكى كرد: جەنگى كرىمە 1854-1856، جەنگى خۆيبوونى ئىتالىا 1859-1860، و جەنگى مەگزيك 1863-1867 كە ھىچ يەككىيان خىرىكى فەرەنساى تيا نەبوو. سىياسەتى ناوخۆى لويس تا رادەيەك سەرکەوتوو بوو. ئەوزارى پەيوەندىيانى چاك كرد، نرخی پۆستەو گە ياندنى بېرىپەوھ، دوو پىشانگای نۆنەتەوھى (1855 و 1867) كردهوھ، و كەوتە فراوانکردن و نۆژەنکردنەوھ شارى پاریس. بازرگانى و سەنەتیش پەرەى سەندو رەونەقى پەيداکرد، بەلام ئەنجام سىستەمى كارخانەى بوو مایەى كىشمانەكىشى نىوان سەرمايەو كار. جەخت كردن لەسەر سەرکەوتنە مادىيەكان، تىورىيانى جۆراو جۆرى پەرەسەندن و ھەتمىەتى زانستى و لایەنگرى لە میتۆدى زانستى، لەو فاكتەرانە بوون كە ئایدیاليزم و كاروبارى مەعنەوى و روحانى لە گەشەکردن و پەرەسەندن خست. جەنگى كارەساتبارى فەرەنسا-پروس لەسالى 1870دا كۆتايى بە تەمەنى ئىمپىراتورىيەتى دووم ھىناو سىستەمى كۆمارى سىيەم راگەيەنرا. مىللەتى فەرەنسا دواى ئەو شكستە زۆر بەخىرايى وەزە و ھالى مادى خۆى چاك كردهوھ، لە ماوھى سى سالاندا زۆربەى پردەكان، رىگكان، و

ته لارو خانووه ویرانه کانیان چاک و ئاوه دان کرده وه و غه رامه تی قورسی جه نگیشیان دایه وه، له کاتی کدا که پروسه کان به ته مابوون فهره نسا تا 20-30 سال به ئیفلیجی بمینیتته وه. جهنگ کاریگه ریبه کی که می به سه ره وته هرزییه کانه وه هه بوو. ته نیا نه وه نه بی که ره شبینی زاده ی مه ترالیستی، حه تمیه تی زانستی، ره وشتی پوزه تی فیزم و نه مانی ئایدیالیزی قولتر کرد. له ماوه ی سالانی 1875 و 1885 دا فلسفه فه ی نه فی گه رای ی شوپنهاوه ری ئه لمانی کاریگه ریبه کی زوری پهیدا کرد. ئه وسه به ندوله که به ره به ره به لایه کی دیکه دا لار بووه وه. گه شبینی هیگل، فیخته و برگسون-ش به ره به ره به ره ی پهیدا کردو سه رنجانه ی به لای خودا راکیشا، و بیروباوه ری نیتشه ده رباره ی رزگاری له ریگه ی ویستی هیژ نامیزه وه ئومیدی کی تازه ی به مروقه به حشی.

گه رانه وه بو ئاین که ته قریبه ن ده رهاویشته ی حه تمی هر جهنگی کی گه وره یه، له فهره نسا دا له نه نجامی ململانی نیوان حکومتی نازادو میلی له لایه ک و کلیسای محافه زه کارو ته تقلیدی لایه کی دیبه وه ماوه یه ک دوا که وت. کاتولیکه کان ترسی ئه وه یان هه بوو که حکومتی تازه ده سه لاتی کلیسا که م بکاته وه، و ترسه که شیان نابه جی نه بوو، چونکه نازاد یخو ازان له بی ری ئه وه دا بوون که ئاین و ده ولت لیکدی جیابکه نه وه. دوا ی چه ند هی رشیکی بی نه نجامی دوو لایه نه، نه وه بوو دوزی به ناوبانگی دریفوس "1" هاته پیشی و مه سه له و پرسه کان قه یران و ته نگرژیان لیکه وته وه. بویه رو دریفوس له رووی ئه و نه نجامه دریزخایه نه وه که لیی که وته وه شایسته ی بایه خ پیدانی تاییه تیبه.

شه پولی دژایه تی کردنی نه ژادی سامی (نانتی سمیتیزم) که سه رانسه ری نه مساو ئه لمانیای گرتبووه وه، به ره به ره فهره نسا شی ده گرتته وه. ئه م دژمنکاری و دژایه تیبه له لایه ن کاتولیکانی کونه په رست و بازرگانانی به رژه وه ندپه رسته وه، که چاویان به سه رکه وتنه بارزگاننیه کانی یه هوودیاندا هه لئه ده هات، خو ش ده کرا، له سالی 1884 دا ئالفرید دریوفوس-ی ئه فسه ری جوله که نه ژاد-ی سه رکر دایه تی سوپای فهره نسا به تومه تی خیانه تی- فروشتنی به لگه نامانی نه یینی سوپایی به سه رکر دایه تی سوپای ئه لمانیا- دادگایی و مه حکوم کرا. سه ره نجام دوا ی دوانزه سال له باس و لیکولینه وه و پاش دوو دادگایی دیکه، دریوفوس به ته واوه تی ته بری بوو (1906)..

به رانه تی دریفوس نه ک هر بو لایه نگرانی دادپه روه ری به سه رکه وتنیکی گه وره ده ژمیردرا، به لکو بو ئه و نازاد یخو ازان هه ش که مکور بوون له سه ر که م بوونه وه ی ده سه لاتی کلیسای کاتولیک بایه خی هه بوو.

یه کی که له نه نجامه راسته و خوکانی دوزی دریفوس، له ئیحتوبارکه وتنی لایه نگرانی کلیسا و پاشان جیابوونه وه ی دین و سیاست بوو له یه کدی، له سالی 1905 دا. پاش ته بری بوونی دریفوس دژایه تی ئاین-به تاییه تی دژایه تی کردنی ئاینی کاتولیک- له فهره نسا دا ته شه نه ی کرد.

نۆپىنىكى گىشى:

لېكۆلنەۋە لە ئەدەبىياتى نىۋەى دوۋەى سەدەى نۆزدەىيەى فەرەنسا تارادەىيەىكى زۆر باسى چوار "ئىزم"ە: رىالىزم، ناتورالىزم، پارناسىيانىزم و سىمبولىزم.

لە دەۋرۋەى سالى 1842دا قالب و فۆرمە كۆنەكانى رۆمانتىزم كە لە ماۋەى دەىيەى چۈرەى ئەم سەدەىيەدا زال بوو، بەرە نەمان دەچوو، ھەر چەندە ھۆگۈۋ چەن كەسىكى دىكە تا سالانى دواترىش ھەر لە سەر گوتنى ھۆزانى رۆمانتىكى بەردەوام بوون. رىالىزم، كە لە سالى 1830 ھە كەم و زۆر ھاتبۈۋە مەيدان، ئىستا لە چەند سەرچاۋەىيەكەۋە ھىزو بېرىتى ۋەردەگرت: يەكەم لەلەيەن ژمارەىيەكى زۆر لە نووسەران و ھونەرەندانى -عادەتەن دەستبەتال و دەستكورت-ى زەوق و سەلىقە جىاۋازەۋە، كە لە گەرەكى لاتىن-ى پارىسدا قەرەج ئاسا دەژيان، گالتە بە پوچەلى دزىۋى بۆرژۋازى و رەشېبىنى زادەى خۆپەرستى رۆمانتىكەكان دەكرا، و دوۋەم لەلەيەن كارىكاتورىستان و نىگاركىشانى قوتابخانەى بارىيزون "2" ھە كاردانەۋەىيەكى زۆر لە ھەنەبەر زېرى و لە واقىع ھەلاتنى نىگاركىشانى قوتابخانەى رۆمانتىك نىشان دەدرا، ھونەرەندانى بارىيزون بۆ ۋەدەست ھىنانى تىمەۋ ناۋەرۋكى بەرھەمەكانى خۇيان روويان كرده دىمەكانى فەرەنساۋ ژيانى سادەۋ ساكار.

لە سالى 1850 بە داۋە رىالىزم دەبى بە دوۋ لقەۋە: يەكەم، رىالىزمى ھونەرى كە قوتابخانەى (ھونەر بۆ ھونەر) داكۆكىكارە لى، تىۋفل گوتىە يەككە لە ئەندامانى ئەم قوتابخانەى، و دەتۋانرى فلۋبېرو شاعىرانى قوتابخانەى پاراناس-ش لە ھەمان خانەدا دابنرىن. دوۋەم (رىالىزمى نىمچە زانستى يان ناتورالىستى) كە ئەمىل زولا-ى پىشەۋاى ناتورالىستەكان ۋەكو فورمول و ياسايەكى زانستى نوى، لە مەيدانى ئەدەبىياتدا داكۆكى لىدەكات، ناتورالىزم لە مەيدانى دەست نىشان كردن و قامك دانان لەسەر چەپەلى و كرىتتىيەكان كە بى پەرۋاۋ بە وردى ۋەسفىان دەكات، يەك دوۋ ھەنگاۋان لە رىالىزمى سەرەتايى ھىۋەتر دەپرات. جا لەم بارەىيەۋە نوكتەىيەك ھەىە كە دەلئىت: "مروقى رىالىست بە بىلچە دەلئىت بىلچە، ناتورالىست دەلئىت كەچە بىللى كۆنەى نەحلەتى".

سەىرە كە بۈىەرە سوپايىيەكانى ئەم نىۋ سەدەىە كارىگەرىيەكى زۆر كەمى بەسەر ئەدەبىياتەۋە ھەبوو، تەنانەت جەنگى فەرەنسا- پروس-ش فەرەمۇش كراۋەۋ تەنىا موپاسان، زولا، و ئالفونس دودە رەۋتەنىانە ئامارەيان بۆ كردوۋە. ئەۋەى بوۋە ماىەى سەرنج و باىەخ پىدان رىبازە فەلسەفىيەكان، مملانىيى ئابوورى، و بە تايبەتى دۆزى درىفوس بوو، كە چەند بەرھەمىكىيان دەربارە ھاتە نووسىن.

ژانرە ئەدەبىيە سەرەكىيەكانى ئەم قۇناغە برىتتىن لە: مېژوو، رەخنەى ئەدەبى، رۇمان، كورته چىرۇك، ھۆزان، و شانۇنامە.

(ئېرنېست رنان 1823-1892):

به ديارترين ميژوونووسى سەردەم دەژميردرى، گرنگترين بەرھەمى بریتين له:

1- پرنسپھەکانى مەسیحیەت (1863-1881) که حەوت بەشە، له بەشى یەكەمدا، ژيانى عیسا (1863) ھەموو رووداوە میتافیزیقى و موجیزە ئاساکان رەت دەکاتەو، ھەول دەدات راپۆریكى باوەرپیکراو دەربارەى عیسا وەکو مەرۆق نیشان بەدات.

2- ميژووی قەومی ئیسرائیل (1888-1892) که ميژووی نەژادی جولەکە تا له دایک بوونی عیسا له خو دەگریت. رنان که بابایەکی مەسیحی تەقلیدی نییە، باوەرپی وایە که ھەموو ئاینەکان بەشیک له حەقیقەتیان تیدایە و دەبی لەم روودە بخرینە بەر باسو قەکۆلین. رنان له رووی راستگویی ھزری و شیوازی جوانی وەسفکارییەو جیگەى ستایشە.

رەخنەى ئەدەبى

سنت بوف تاوہکو مردنیش تەقريبەن له نووسین بەردەوام بوو (پروانە چەند لاپەرەيەکی پيشوو).

دووہمین رەخنەگری گەورە ئیپولیت ئادولف تەن-ە (1828-1893)، ھەمان ریبازى سنت بوف (کە لە رەخنەى ئەدەبیدا فاکتەرین تەبیعی: ژینگەو بۆماوہی و ميژووی لەبەرچاوە) دەگریتەبەر و بە شیوەى یاسا و ریسای وردتر بەکاریان دینى له ھەلسەنگاندنى دەقیكى ئەدەبیدا. بە بۆچوونى تەن، رەخنەگر دەبی نەژاد، ژینگە، گوشارە کۆمەلایەتییە راستەوخۆکان، فاکتەرە کەلتوورى و فەلسەفى و بەھرەو توانا ناوازەکانى ھەر نووسەرێک رەچا و بکات. (ميژووی ئەدەبیاتی ئینگلیستان 1864-1869) ھەکی تەن کە پینچ بەرگە، ھیشتاش بە کتیبیكى پەسندو بەنرخ و دەزانرى. کتیبى (لافونتین و حیکایەتەکانى - 1860) و کتیبى تەواو نەکراوى (بونیا دەکانى فەرەنسای ھاوچەرخ 1876-1894) لە بەرھەمە بەنرخەکانى دیکەى "تەن"ن.

ئیمیل فاگە (1847-1916) کە رەخنەگریكى دیکەى فەرەنسییە پى وایە کە "ئەركى رەخنەگر و دەخوایى کە دیدو روانینیكى بەرین و دلسۆزانەى لەمەر زۆرشتان ھەبى، و وەکو شروفاکار کار لە نیوان نووسەر و خوینەرانیدا بکات."

رۆمان

له سالی 1842دا رومان وەكو گرنگترین ژانری ئەدەبی ناوبانگی دەرکرد، رۆمانی رۆمانتیکی گۆن-ش بەرە بەرە لە ئیحتوبار كەوت، و رۆمانانی ریالیستی كە لە ژيانی زەمانەوه ئیلهامی وەردەگرت بەرەبەرە بایەخی پەیدا کرد تا لە ئەنجامدا جیگەى بۆ ناتورالیزم خوش کرد. ریچکەى جیاواز لە بەرەمهکانی ئالفونس دودەو ئوسیماندا ئاشکرا دەبی.

کاردانەوهی مرۆڤە دەرەق بە مەسەلهکانی ژیان و بابەتین مەعنەوی و میتافیزیقی بە دوو شیوهی جیاواز دەرەکهوی. یەکیکیان خۆدزینەوهیە لەو مەسەلانەو فەرامۆش کردنیانە جلەوی خۆ بە دەستی خەيال و فانتازیا و هەستین ئالۆز بسپیرین تا بەرەو شوینیکی ترمان بکیش بکات -بەرەو سروشتی دەرەوه، بەرەو رابردووی دوور، بەرەو شوینانی دوورە دەست، یا بۆ دەقەرین خەوان. ئەمە ریگەیهکە رۆمانتیزم دەپیری. دووهمیان ئەوهیه کە رۆبەرووی واقیعهکان ببینەوهو هەولبەدەین هەموو ئەو شتانه بدینین کە دەبی بدینرین، با تاقەتەر، کریت و دزیو، و بە ئیش و ئازاریش بی. ئەمەشیان ریگەى ریالیزمە. لە سالانی 1830 یان 1835 ژمارەیهک لە نووسەرانی فەرەنسی لەوهی کە بەرای ئەوان بە مامەلەى درۆینەى رۆمانتیکهکان لەگەل ژياندا، دادەنرا. بیزار بوو بوون. ریالیستهکان، دژی دەرەنگەرایى، فانتازیا و ئایدیالپەرەوهی، هەلاتن لە واقیع، و تەم و مژ خولقینیه لەنکاوهکانی رۆمانتیزم وەستانەوهو کەوتنە دەرپیرینی بابەتی غەیرە شەخسى، و بیرونگەرایى، نزیك بوونەوه لە واقیع و وردەکارییهکانی ناو ژيانی واقیعی. جا ئەمانە بۆ دۆزینەوهی واقیع و وینەگرتنی واقیع پەنایان وەبەر زەمانی ئیستا، کاروبارە سواوهکان، زانستان، و وەبەر مادەگەرایى و تەنانهت رەشبینی -ش برد... هەلبەتە ئەمان (ریالیستهکان) دژی لایەنگری رۆمانتیکهکان لە مرۆڤە دۆستی، ریفۆرمى کۆمەلایەتی، و دیموکراسی، نەبوون.

گەلیک لە ریالیستانی فەرەنسی هەندى لە تاییبەتەندییهکانی رۆمانتیکهکانیان وەكو خۆی هیشتەوه، و ژمارەیهکیش لە نووسەرانی بەرجەستهی رۆمانتیک-ی وەكو جۆرج ساند، مەیلی ریالستیانهیان هەبوو. یەکەمین سى کەلە نووسەری ریالیست بریتی بوون لە بالزاک، ستندال، و مریمه.

ئونۆره دو بالزاک 1799-1850:

پیشەنگی ریالیزمی تازه، لە شارى تور لە بنەمالەیهکی بۆرژوا لە دایک بوو. بۆ خویندن، لە زاگەى خۆی چوو کۆلیژی فاندوم، بەلام زیاتر بەلای روحگەرایى، خەوی هیپنوتیزم "3"، و ئامۆزگارییهکانی مەزەبی سودنبرک "4"دا دايدەکیشتا، لە سالی 1816هوه تا 1819 لە یەکیک لە نووسینگەکانی مافی پاريسدا کەوتە کار فیڕ بوون، واتە شاگردی دەرکرد. پاشان لە بەر خاتری ئەدەبیات وازی لەو شوینە هیئا. باقی تەمەنی وی بە قەرزداری و دەستکورتی

تېپەرى، بە جۆرىك ھەمىشە ناچار بوو بۇ رزگارى لە چىنگى خودان قەرزان شوپىنگۆركى بىكات. بالزاک زۆرى بىر لە دەولەمەندىبون كىردەو بەلام بى سوود بوو. لەگەل ئەو ۋەشدا لە سالى 1845 بە دواو ۋەزەو ھالى دارايى راست بوو ۋەو لە سايەى بەرەكەتى كىتەبەكانىيەو ۋەرامەتتىكى باشى ھاتە دەست، لە سالى 1850 دا لەگەل كۆنتىسەيەكى دەولەمەندى ھۆلەندىدا بەناوى مەدام ھانسكا زەماوەندى كىرد، بەلام دواى چەند مانگىك بەھۆى نەخوشىيەكى دلەو كۆچى دوايى كىرد.

بالزاک پىكاتەيەكى سەيرى ھەبوو، تىكەلەيەك بوو لە مرقۇتتىكى ئايدىيالپەرۋەرۋە لە ھەمان كاتدا مادى. لە لايەكەو ھەيلىكى بەھىزو رۆمانتىكى ھەبوو، و يەجگار شەيداي كاروبارى نەيىنى ئامىزو غەيبىيات بوو، لە لايەكى ترەو يەجگار ئاشقە مادە، بە تايبەتى پارەو پول بوو زەين و بىرىكى زىندوى ھەبوو بە تايبەتى لە وارى وردەكارىندا، سى ئارەزوى گەرەى ھەبوو: لە روى مادىيەو ھۆشگوزەران و دەولەمەند بى، شۆرەت و نىوبانگ پەيدا بىكات، و مەحبوبى ژنان بى بىوچان و يەك پشوو كارى بۇ ھاتنە دى ئەو سىچ خۇزىايەى دەكرد.

چەندىن ھەفتەى يەك لە دوى يەك ھەر شتى دەنووسى، و مەگەر بۇ سووكە خەويك دەستى لە نووسىن ھەلبىگرتايە.. تواناي لافاۋناساۋ خۇجۇش و سەرسامكەر لە تايبەتمەندىيە ديارەكانى ئەو بوو، ئەو تواناۋ جۆلەو پشوو درىژىي و جۆلەيەى لەو ۋەدا ھەبوو تا ئىستا لە دىيائى چىرۆكنووسدا ھاۋتاي نەبوو.

بەرھەمەكانى:

بالزاک لە ھەو ۋەلەن سالانى نووسەرايەتى خۇيدا كۆمەللىكى زۆرى شىعرو دەقى ئەدەبى و شانۋنامەيەكى نووسى كە لەو زەمانەدا بە راستى نەبوونە مايەى سەرنىچ و بۇ ئەمپروكەش ھەر لە بىر چوونەتەو. بالزاک و ناوبانگى بەدوۋ زنجىرە بەرھەمىيەو ھە: چىرۆكانى پىكەنىناۋى و كۆمىدىيائى مرقۇقانى.

چىرۆكانى پىكەنىياۋى - 1833:

كۆمەللىك كورتە چىرۆكە لەسەر شىۋازو فۆرمى رابلى... بەشىكى زۆرى ئەم چىرۆكانە ناشىرىن و نارەوانن، ھەلبەتە شۇخى و تەوس و نوكتەكانىيان ئەگەرچى زۆرن، بەلام پەسندن.

كۆمىدىيائى مرقۇقانى - 1829 - 1848:

شىۋەو ناۋەرۆك:

بالزك ھەر چەندە تاوھكو پېئش سالى 1830 چەند رۇمانىكى سەرکەوتووى نووسى بوو، بەلام لە سالانى 1830-1834 دا بوو كە نەخشەيەكى روونى بۇ خووى دارشت و لىپرا شەرح و شروڤەيەكى تىروتەسەل لەمەر ھەموو ژيانى فەرەنسەويان بنووسىت... رىك وەكو چۆن دانتي لە كۆمىدايى خواييدا دانىشتووانى سەرانسەرى دەرەكانى دۆزەخ و بەرزەخ و بەھەشت و يئە دەگرى، بالزك-ش لە كۆمىدايى مروڤانى دا ھەر ھەموو جۆرە بنىادەمەكانى جىهان-يا بەلاى كەمەوہ فەرەنسا-ويئە دەگرى. بالزك ھەوہلجار بە تەمابوو ھەر ھەموو رۇمانەكانى-ئەوانەى كە پېئشتر نووسىبوونى و ئەوانەى بە تەمابوو بياننووسىت- لە زنجيرە چىروكى تەواوكەرى يەكديدا لە ژىر سەر ناوى توژىنەوہى داب و نەرىتاندا بخاتە روو. لە سالى 1835 دا پىريادا دوو بەشى دىكەش بە ناوانى توژىنەوہى فەلسەفى، و توژىنەوہى شىكارى بۇ بەرھەمى يەكەم زىاد بكات. لە ئەنجامداو لە سالى 1841 دا ئەم سى بەشەى پىكەوہ كو ناو نا كۆمىدايى مروڤانى.

بالزك نەوہو پىنج عىنوانى (بەرھەم) داھىنراوہكانى خووى لە كۆمىدايى مروڤانىدا كۆردەوہو بە تەماى داھىنانى پەنجاو پىنج بەرھەمى دىكەش بوو، كە تەمەن مەوہى نەدا... ھەلبەتە ئەوہى كە فرياكەوت و نووسى لە چوار مليون وشە پترە زياتر لە دوو ھەزار كاراكتەر يا كەسايەتى لە خو دەگرى، جا لەمانە نزيكەى پىنج سەد كاراكتەريان لە پتر لە يەك چىروڤدا دەرەكەون. ھەندى لە چىروڤەكانى بالزك كورتە چىروڤكن، ھەندىكيان كورتە رۇمانن (نوڤلىت) و ھەندىكيان رۇمانى تەواون.

بەشى يەكەمى ئەم زنجيرە چىروڤكانە (توژىنەوہى داب و نەرىتان) برىتتيا بە شەش فەسل:

1- دەر بارەى ژيانى شەخسى:

كە دەر بارەى حال و ئەحوالى خەلكى بورژاو بە تايبەتى سۆزو جوش و خرۆشى لاوانە، چىروڤكانى كۆلۆنىل چابر-1832، و بابەگۆريو-1834 لەم گروپەن.

2- دەر بارەى ژيانى ويلايەتى:

ئەو چىروڤكانە لەخو دەگرى كە سەر و ساختيان دەگەل ئەڤىنى پاك و بىگەرد و ھىواو ئاواتى خەلكى ويلايەتەكانى فەرەنسادا ھەيە، واتە لەگەل ناوچە ھەندى دوورەكاندا، ئوجىنى گرانە-1833 باشترين نمونەى ئەم فەسلەيە.

3- دەر بارەى ژيانى پاريسى:

ليبردا هندی چيروكان له مەر ژيانی خه لکی پاریس ده گيرد رینه وه. هندی چيروکی ئەم
فەسلە ناوهرپوکی دان و سان و دەسیسه کاریان ههیه. کیرژی هاپو بت-1846 و کوپی
هاپوپون-1847 دوو چيروکی سهرهکی ئەم فەسلەن.

4- دەربارەى ژيانی سياسی:

5- دەربارەى ژيانی سوپایى

بالزاک لەم دوو فەسلەدا ههولدهدا ((زهوق و بهرژه وهندی جه ماوهر. حهره کهى ترسناکی
دهزگای کۆمه لایه تی، و پیکادانی بهرژه وهندی خاس و عام بهرجه سته و شرۆقه بکات.
چيروکی به سهرهاتی ئالۆز- 1844 له فەسلی چواره مداو (شوئانه کان - 1829) له فەسلی
پینجه مدا نیشان ده درى.

6- دەربارەى ژيانی ديهاتی:

بالزاک لەم فەسلەدا ديمه نی ئارامی گوندى له بهرانبهر ديمه نی چيروکهکانی دیکهيدا له مەر
ژيانی پر ههراو هوریاى شاریدا وینه ده گری، به لام ههولدهدا ئەوه نیشان بدات که تهبيعه تی
به شهرى، دل به ندييهکانی ئاده ميزاد، و خهبات و مملانیى مروقانی له هه موو شوینیکدا وه کو
یهکن، دکتوری گوند- 1833، که شيشی دی- 1839، و جووتیاران- 1844 له چيروکانی
ئەم فەسلەن.

له بهشى دووه می ئەم زنجیره چيروکانهدا، واته (تویژینه وه فەلسه فیه کان) بالزاک هۆکاری
پهيدا بوون و دروستبوونی سیسته می کۆمه لایه تی روژ ده خاته بهر باس و لیكۆلینه وه.
چيروکی پیستی خو شه کراو- 1831 و سرافیتا 1834-1835 له خانه ی ئەم به شه دان.
له بهشى سییه می ئەم زنجیره چيروکانهدا، واته (تویژینه وه شیکارییه کان). بالزاک لیبردا
خوی له قهره ی بنه مایه ک ده دات که به زه مینه ی هۆکاره کۆمه لایه تیه کان دادهنری. ئەم به شه
(فیزیولیوجیای زه وجین)- 1831 که پتر له نامه ده چیچت تا له رۆمان له خو ده گری.

ریبازو شیوازو جوړی مامه له کردن:

بالزاک، بو خولقاندنه وه ی رووداوه کان، به زوری چيروکهکانی به زه مینه سازیه کی دوورو
دریژو تاقه تبه ر ده ست پیده کات - هه لویست نووسی، میژووی کۆمه لایه تی، سه ربورنووسی
یا وه سفکاری ته واو- هندی جار سوود له ته کنیکی "ده ست پیکی رووداو له ناوه پراستی
چيروکه وه" پیده بیینی پاشان ده گهریته وه بو پیشه کییه دوورو دریژه که ی خوی. زور

جاران له بابته دردهچیت تا بۆچوونهکانی خوئی شهرح و شروقه بکات یا قهناعهت به خوینهرانی بکات. زۆربهی کات له زمانی یهکهم کهسهوه چیرۆکهکانی دهگیړپتهوه. بالزاک لهو رومانانهدا که باسی تاقم و دهستهی کومه لایهتی و ژینگه ی کومه لایهتی دهکات، پلوت و نهخشه ی ئالوزو به پیچ و پهنا به کار دینی، به لام له رومانانی شه خسیه تدا، پلوت و نهخشه ی ساده به کار دینی، و هندی جار له کاراکته رسازیدا به نیشاندانی له راده به دهی تایبه تمه ندییهکانی کاریکاتور دهخولقیینی. به زوری سوخته تیکی تایبه تی له قاره ماندا هیه که له هه موو سوخته تهکانی دیکه ی زه قتره و هه ر ئه مه ش به ره و نابوتی ده بات، وه کو چۆن فیداکاری بابه گوریو له ئه نجامدا ده بیته مایه ی جوریک بی موبالاتی و چاوپوشی کردن له تاوان، ئالتوندوستی گرانده ده گاته راده و مهرزی شییتی، به غیلی و حه سودی کوری ها پو بت ده بیته مایه ی ریسوا بوونی.

زاگیره ی به قوه ت به لام نه جیی متمانه، یارمه تی بالزاک ده دات له تو مارکردنی دنیا یه که جوزئیاتی - ته قریبه ن زیاده - بالزاک نه ک هه ر کاراکته رو که سه کان به لکو شته کانیش به وردترین و بابه تیانه ترین ده ربیرین وه سف ده کات.. وه سفی جوزئیاتی، که هندی جاریش له گه ل بابه ته که دا هه لئناکات، عاده تن له روی دروست کردنی کاریگه ریه وه زاله. زور لیها تووانه شته کان و شوینه کان ده خاته خزمه تی به رجه سته کردنی قاره مانه کانیه وه. دیاره ئه م وردکردنه وه یه له گه ل ته کنیکی گیړانه وه به زمانی یه که م که س، جوړه واقیعه تی که له لای خوینه ر به رجه سته ده کات که له به ره مه یین ئه ده بی دیکه دا زور که مه.

هه ر چه نده ریالیزم خه سلته تی زالی به ره مه مکهانی بالزاکه، ره گه زو توخمی رومان تیکی شیان زوره: له وانه بویه رو رووداوانی میلو درامی و نا ناسایی، هه سته وه ری، قاره مانانی مه ندو مه نگ و سه یرو غه ریب، تاکگه رای، فانتازیا، لاف و گه زاف و مه ته ل ئامیزی... خه سلته ریالیستییهکانی بریتین له: "حه قیقه تجوی، ماده گه رای به شیوه جیاوازهکانی، گوشه نیگای زانستی، قه واله به لگه نامانی وردو دروست، فره زانیاری مه وسوعی، ریبازی دیموکراتیک، و په یوه ندی و که لکه له ی کومه لایه تی فراوان".

کورته ی ره خنه کان:

بالزاک وه کو هونه رمه ندیک که م و کوری زوری هیه: "شیوازه که ی خراپه... زمانه که ی... بی فورم و شیوه یه، نا ری که و پیکه و شه قلی تایبه تی خوئی نییه، نووسینهکانی به ره مه ی پیایویکی یه جگار زیره ک و سه رناسه، زور به توانایه.. "خه وشیشی زوره: فیشا لبازی، بی شرمی، ره قی، توندپه وی، دریزدادرپی، یه کنه وایی تا قه تبه ر، خودزینه وه ی نابه جی، پیکه وه به ستن و نوبه کاری نه گونجاوو ته نانه ت بیهوده جوزئیاتی ریالیستیانه و رووداوانی غه ریب و خه یالی.. ئه و زیاتر به لای دزیوی و غه مدا مایله، و له به رجه سته کردنی ئه ستاتیکا، جوانی، ناسکی، مه عنه ویات و رازانه وه کاریدا بی توانایه.

لهگهل ئەمەشدا بالزاک بە یهکیک له گهورهترین - له وه شه گهورهترین بی - رومانووسانی فەرهنسی دەژمیردری... جولە و توانا و دەولەمەندی زانیاری ئەو ئەفسانەییە، "هەر هەموو فەرهنسای له چوارچێوەی لاپەرە بەرەمهکانیا بەرجهسته کردوو و له ویوه تەزوی ژیان و جولە دەیانگریتهوه". بالزاک "دەچیتە سۆراخی هەموو کەسیک: پزیشکان، مافناسان، کەشیشان، رۆژنامەنووسان، هونەرمەندان، کاسبکاران، بانقداران، بازرگانان، فەرمانبەران و خزمەتکاران له ژینگە تاییبەتی خۆیاندا دادەنرین و بە گوێرە پێداویستییهکانی ئەو ژینگە تەمەشا دەکری".

"کاریگەری بالزاک سنور یا کۆتایی نییە، بە ئاسانی فۆرمی ئەفسانە گۆپی و بەرینترین فۆرمی ئەدەبی له رۆمانی تازە خولقاند". کاریگەری بالزاک ئەک هەر له فەرهنسا، بەلکو له ئینگلیستان، ئالمان، و ئەمریکاشدا زۆر گەر و سەرسامکەر بوو. فلویپ، مویاسان، زولا، جۆرج هاولز، و هنری جیمز تەنیا چەند نمونەیهکی کەمن له و نووسەرانی کە زۆر قەرزباری بالزاک-ن.

ستندال (1783-1842):

ناوی راستەقینە: ماری - هنری بیل-۵. له شاری گرنوبل چاوی بە دنیا هەلیناوه و قوئاغی مندالیهتی له هەمان شاردای بە کلۆلی و خەمینی بەسەر بردوو، تا سالی 1812 له سوپای ناپلیوندا خزمەتی کرد، پاشان بۆ ئیتالیا چوو، سالی 1814-1821 ی له ویندەر قەتاند. ئەوسا بە هۆی ئەوهی کە پەيوەندی بە نیشتمانپەرەوانی ئیتالیا ییوه کردوو، له و ولاتە دەرکرا. له سالی 1830 دا جاریکی دیکە وەکو کونسولی فەرهنسا بۆ ئیتالیا گەرایهوه و تا سالی 1841 له هەمان پۆستدا خزمەتی کرد. له فەرهنسا کۆچی دوایی کرد.

بەرەمهکانی:

ستندال دوو کتیبی دەربارە میسۆری و موسیقا و ئاهەنگسازان، کتیبیکی دەربارە میسۆری نیگارکێشی ئیتالیا، نامەیهکی لەمەر ماھیهتی ئەقین و گوتاریکی رەخنەوانی دەربارە شەکسپیرو راسین نووسیوه، لهگهل ئەمەشدا، ئەمڕۆ بە یهکیک له سیما دیارەکانی جیهانی رومانووسی دەژمیردری، ناوبانگی وی بەندە بە دوو رۆمانە مەنشورە کە یهوه: سورو رەش، و دێری پارم.

سورو رەش 1831:

بەناوبانگتەرىن رۇمانى ستندالە. قارەمانى چىرۆكەكە، واتە جولین سورل (كە تارادەيەك خودى نووسەرە)، پاش گەرەنەۋەى بوربۇنەكان بۇ سەر حوكم، لە سەربازى بىزار دەبى و جەلە سوورە سوپاييەكانى بەجىبەى رەشى كەشيشيك دەگۆرپتەۋە. سورل لاۋىكى لە خۇ رازى، لوتبەرز، رەشبين و خۇ سەرو بى ريشە، لەگەل دوو ماشوقەدا ئاشقىنى دەكات - كە ماشوقەى دووهم ھۆيەكە بۇ پيشقە بردنى مەبەست و مەرامە پاىەخوازىيەكانى. لە ئەنجامدا ماشوقەى يەكەم بويەرەكە بۇ ماشوقەى دووهم كەشف و ئاشكرا دەكات، و سورل پىيارى كوشتنى دەدات، سورل بە خۇيشى لە ئەنجامدا بە مەقسەلە عىدام دەكرى، (شىكردنەۋە تۆزىنەۋەى دەروونى و بەرجەستە كردنى كەسايەتى سورل لەم چىرۆكە يەجگار جوان و دلگىرە. ستندال ھۆكارەكانى ئەقین و ھەسوودى و نەفرەتى مرقۇقى بەوپەرى ۋەستايەتتەيەۋە ۋەسەف كردوۋە).

دېرى پارم - 1839:

ستندال لەم رۇمانەدا بويەرى (فابرىس دل دۇنگۆۋ، جولین سورلى ئىتالىيالى) لەناو جەرگەى دەسىسەۋ پىلانگىرپىيەۋە دەگىرپتەۋە. ۋەسەفى جەنگى واترلۇ لە دىمەنە جوان و بەرجەستەكانى چىرۆكەكەيە.

شىۋازى ستندال:

ستندال چەند رۇمانتىكە، ئەۋەندەش رىيالىستە. ھەلبىژاردنى ناۋەرپۆكەكانى - جەنگانى زندوۋ روون، تاوان، پىلانگىرپى، و جۆش و خرۆش و ھەلچوونان - سىمايەكى رۇمانتىكى پى دەبەخشن، جگە لەمە، پلۆت و نەخشەى رۇمانەكانى مىلۇدرامىن، و قارەمانەكانى "پىاۋانى رىزپەرن كە لە مەۋقىيەى رىز پەرىدا.. لەگەل خەۋنەكانى خۇيان دەژىن... لەلايەكى دىكەۋە، بە شىتەلكردنەۋەۋە شىكارىيى وردى دەروونىيى قارەمانى رۇمانەكانى، بە شىۋازى وشك و نا شەخسىيەۋە، بە ئاۋردانەۋەى لە پاژكارىيى، نووسەرىكى رىيالىستىيە.

پروسپىر مريمە 1803 - 1870:

مريمە باۋكى فەرەنسى و دايكى ئىنگلىزەۋ لە پارىس لە دايك بوۋە. ماۋەيەك لە قوتابخانەى كۆلىجى شارلمانى خۇيىندى و پاشان كەۋتە خۇيىندى ماف، چەند جارىك كارى دەۋلەتى لە ئەستۆ گرتوۋە، لەۋانە پۆستى سىناتۆرى و پشكەنەرو سەرپەرشتىيارى گشتى بەرھەمىن مېژوۋىيى. مريمە دۆستى ستندال و ھەرۋەھا دۆستى ئوجىنى بانۆى ئىمپراتۆرى فەرەنسا دەژمىردرا. مريمە بە لە سالى 1843دا بوۋ بە ئەندامى كۆپى زانىيارى فەرەنسا.

مريمه يەك شانۇنامە، چەند شيعرئىك، و كۆمەلئىك نامە بۇ نەناسئىكى (لە سالى 1873دا بۆلۈبۈۋەتەۋە) نووسىۋە. كە يەجگار جوانەو جۆرە مكاشەفەيەكى نەفسە. مريمە ناوبانگى بە رۇمان و چىرۇكانىيەۋەيە. (روداۋەكانى سەلتەنەتى شارلى نۆيەم- 1829) رۇمانئىكى مېژۋىي بەھادارە بەشىۋەي رۇمانەكانى سىروالتىرسكوت نووسراۋە. سىكىچ و پلۇتى رۇمانەكە دەستكردو خەيالىيە، بەلام زەمىنەكەي وئىنەگرتن و نىشاندانئىكى راستگۇيانەي ئاخرو ئۇخرى سەدەي شان دەيەمە. (ماتىوفالكن- 1829) رۇمانئىكە ھەست و نەستى توندى خەلكى دۈرگەي كورس نىشان دەدات، و (كولومبا- 1840) چىرۇكىكە دەربارەي كىنەكىشى خەلكى كورس: قارەمانى چىرۇكەكە كە ئنە برايەكەي خۇي ھان دەدا كە دژمنە خۇيىيەكەيان بكوژئى

مريمە ۋەكو ستندال (كە مايەي ستايشى ئەۋە) و بالزاك، كەسايەتییەكى قۇناغى راگوزارى رۇمانتيزم بۇ قۇناغى رىالىزمە. دلبەندى ۋى بە بويەرىن ھەستۇكى، زبىرى، شەقلى ناۋچەيى، و زەمىنەي مېژۋىي رۇمانەكانى، سىمايەكى رۇمانئىكى پى دەبەخشن. بەلام ۋەكو داۋدن دەلى: ((خودبىنى و زاتىەتى قوتابخانەي رۇمانتیک لە مريمەدا بەشىۋەيەكى ئاۋەژۋو رەنگ دەداتەۋە. ئەم خۇپەسندىيە زادەي خۇھەلكىشان و موبالەغە نىيە، بەلكو جۆرە بالابوونىكى تەحقىرنامىزە.)) ۋى لە موبالەغەو روتەلگەرايى بىزارە . بابەتگەرى تەۋاو ، كورتپرى، و ھەلبىژاردنى وشەين دانسقە، شىۋازى ئەۋ دىارى دەكەن. مريمە لەسەر سەرزەنشت دەكەن ((بىدەنگى و ئارامىە نازاردەرەكەي)) بەلام ستايشى (دەرەكى كەسايەتى مروقانى، ۋەسفى سنوردار، بەلام ۋەستايانەي دىمەنان، خوردكردنەۋەو چوونە بىچ و بناۋانى ھۆكارەكان. تواناي وئىنەگرتنى كارە نە باۋەكان، دلگىرى، شكۆۋ سام، و ھونەرى سادەي چىرۇكقانى)ۋى دەكەن.

گوستاف فلوپىر 1821-1880:

لە روين ھاتە دنياۋە. بابى پزىشك بوو، و ئەۋ كەشو ھەۋا پزىشكەۋانىيە كە گۇستاف تىايدا گەۋرە بوو، كارئىكى فرەي لە سەر بەرھەمەكانى بە تايبەتى مەدام بوقارى ھەبوو، لە دەسالىيەۋە سەۋداسەرى ئەدەبىيات بوو، ھەر چەندە لەسەر داۋاي بابى لە سالى 1840 ھەۋە تا سالى 1845 ماقى خويىند، بەلام سەرکەوتنى لەۋ ۋارەدا بەدەست نەھىنا. لە سالى 1846 بەدۋاۋە لە كرواسەي نىكەي روين ژيا. لە سالى 1849دا تاقە سەفەرىكى بۇ مىسرو رۇژھەلات كرد. فلوپىر لە دۋا سالىكانى تەمەنىدا توشى جۆرە نەخۇشىيەكى پەركەم و فىي ھاتبوو كە رۇژ بە رۇژ كەسىرەي دەكرد، رەنگە زادەي كارى زۇرى نووسەراتى بوۋى، كە زۇر بىپەرھمانە خۇي بۇ تەرخان كردبوو، لە ئەنجامدا كوت و پىر بە سەكتەي دل مرد.

بۇچوون، رىبان، و تەكنىكى فلوپىر:

فلوېر تەبىئەت و سروشتىكى رۇمانتىكى ھەبوو. لە ھەموو شتىكى بۇرژوايى و ئاسايى بېزار بوو. ھەزى لە ھەموو شتىكى توند، نەباو، زندوو بزيو دەکرد. شەيداو دلەندى شاتوبريان، ھۆگۆ، و گوتىيە بوو، و بالزاکى لە سۆنگەي شىوازە بى سەرورەكەيەو بە نووسەريكى (دەرەجە دوو) دەزانی. لەگەل ئەمەشدا، بۇچوون و تەکنىكى ئەدەبى وى تەواو رىاليستىيە، و تيمە و ناواخنى بەرھەمەکانى پتر دەشوبەينە سەر تيمە و ناوەرپۇكى ناتوراليستەکان.

فلوېر ھەميشە خۇي بەوھەفادارى سى پرنسپى سەرھكى لە ئەدەبىياتدا دەزانی:

1- وردى لە ديتن و نيشاندانى قەوالەو بەلگەنامەين پرنسپىتوبار. دەلین جارى وا ھەبوو كە چەند ھەفتە چاوەنواری دەکرد تا تريفەي مانگ بەسەر سوچى باخىكەو بەدینى، و ئەوسا يەكسەرى ھەموو وردەكارىيەکان بخاتە سەر كاغەز، يەككە لە ھۆيە سەرھەكەيەکانى سەفەرەكەي بۇ باكوورى ئەفرىقىا لە سالى 1894دا ئەمە بوو كە راپۇريكى دروست لەسەر كارتاژى كۆن (لە سالامبو)دا بە دەستەو بەدات.

2- شىوازى غەيرە شەخسى: فلوېر زەينگەرايى رۇمانتىكەکانى پەسند نەدەکرد، ھەزىدەکرد چىرۆكەکانى بە شىوہەيەكى بابەتيانەو زىندوو دراماتىكى دەريپرى.

3- وردى لە وشە، فلوېر يەككە بوو لە داكۇكيكارانى (وردى لە وشە)، باوہرى وابوو كە تەنيا يەك وشە ھەيە پىر بە پىرى مەبەستەكەي نووسەر بى، ھەر وشەيەكى ديكە جىيى بگرى ئەو مەبەستە بە وردى و تەواوى ناگەيەنى.

لەم رووہو، واديارە فلوېر لە ھەر رۇماننووسىكى ديكە پتر نازارى چەشتوہو و عادەتى رەخنە لە خۇ گرتنى ھەبوو، دەلین فلوېر چەندىن رۇژى بە نووسىنى يەك رستەو دەبردە سەر. گەواھى ئەم گوتەيەش ئەوہيە كە بۇ ھەر رۇماننىكى چەند سالىكى تەمەنى خۇي تەرخان دەکرد (بۇ ويئە سالامبو-ى بە شەش سال نووسيوہ). بۇيە چەندىتى بەرھەمەکانى لە چا و خۇيا كەم بوو.

بەرھەمەکانى:

مەدام بوڧارى - 1857:

"گەرەترىن رۇمانى قەرن"، چىرۆكىكى تەقريبەن رىالستى پەتییە كە ھەماقەت و گوناھە مەيلەو رۇمانتىكىيەکانى ئىمابوڧارى ويئەدەگريت. ئەم قارەمانە ژنە وەسواس و ھەستيارو كەمى عامىيەي رۇمانەكە - كە ھاوسۆزى و ھاو دەردى خوينەر نابزوينى - نۆرمانىيەكى بۇرژوا تەبىئەتە، ئەو نمونەيەي كە فلوېر باشى دەناسى... ئەو سەوڧاى بريق و باق و ئەشقى كە لەسەرى ئىمادايە، لە مېردەكەي، كە دكتورىكى جدى دىھاتىيە، بېزارى دەكات و كارى دەكاتە زىناو لە ئەنجامدا خۇي دەكوژييت. پروفيسور رايىت دەلېت كە مەدام بوڧارى

"لەوھىيە گەورەترىن چىرۆككە بى كە سەدەي نۆزدە داى ھىناوھ... و راستگۆيانەترىن وىنەيەكە كە تا نھۆ دەربارەي بۆرژوازي فەرەنسى گىراوھ".

سالامبو - 1862:

((شكستى شكۆمەندانە)) ى فلۆبىرە لەوارى دووبارە خولقاندنەوھى دىمەنەكانى كارتاژى كۆن -ئەو شارەي كە بەراسىتى شتىكى زۆرى دەربارە نازانىن. ھەم ھەلبىژاردنى ناوھپۆك و ھەم وەسفە رەنگىنەكانى ئەم چىرۆكە رۆمانتىكىن - پلۆتى چىرۆكەكە بە دەورى تەوھرى دلبەندى سالامبوى كىژى ھامپلكار باركاي (شاي كارتاژ) و كاھىنەي پەرسىتگەي تانىت "5"، بە ماتۆ - سەربازى لىبىيائى بەكرىگىراودا دەسورپتەوھ، لەم رۆمانەدا وردەكارىيە مېژووويىەكان، چىرۆكەكە دەكەنە ژىرەوھو زەمىنەي چىرۆكەكە لە رووداوەكان گىرنگىر دەنوئىنى - يا فلۆبىر گوتەنى ئەم ((پايە بەردىنە بۆ پەيكەر لە رادەبەدەر گەورەيە)). ئەم رۆمانە بە شكست دەژمىردى، چونكە ((بىنايەكى مېژووويىە كە زىاتىر قوتكراوھى زانىست پەروەرىيە تا ھەستى ئىنسانى)).

فېركىنى عاتىفى - 1869:

لە چىرۆك و بەسەرھاتى فردرىك مورۆ-ى (ھاوتاي پىياو) ى ئىمابوقارىيە. مۆرۆ پىياوئىكى لاوى ھەستىيارە كە بىھودە لە كۆمەلىك رىسكى عاشقانەدا دەيەوى كەش و ھەواو ھاماجى رۆمانسان (چىرۆكانى ئەقىندارى سەركىشانەو سوار چاكى سەدەكانى ناقتىن) زندوو بكاتەوھ. ئەم سەركىشيانە لە ئەنجامدا بە خۆ كۆژى كۆتاييان نايەت. بەلكو (بەمىيان حالىيەكى تاقەتبەر) كۆتاييان دى، كە لە روانگەي فلۆبىرەوھ لە بارى خەمبارىيەوھ ھىچى لە مردن كەمتر نىيە.

وەسوسەي قەشە ئانتوان - 1874:

فلۆبىر لەم رۆمانەدا، وەكو سالامبو، ھەول دەدات بە ئاويتە يەك لە زانىست و خەيال واقىعگەرايى بنافەرىنى. قارەمانى رۆمانەكە زاھىدىكى سەدەي سىيەم يان چوارەمە كە ئەسىرى غايەو وەسوسەي ئەھرىمەن و شەيتان دەبى.

دئساف:

چيروكئىكه له كو چيروكئىكى سى چيروكى - 1877, كه "وهفادارى گهرمى" ژئىكى دئهاتى كه ودهنى خهلكى نورماندى به نئوى فليستيه، دهرهق بهو مالباتهى كه خزمهتيان دهكات، دهگيرئتهوه. (دوو چيروكهكهى دى برتئين له: ئەفسانەى قەشە جوليني ميوانپهروه، و هروديا).

رهخنه و ليكولينهوه:

فلووير ههر چهنده له ئاستى رۆشنيرى و فره زانيارى و چالاكى بالزاكدا نييه، بهلام له ئاستىكى بهرزى هونهرى ئەوتودايه كه بالزك قهت به دهستى نههينا. نا رهوانى و كهموكورى بهرهمهكانى فلووير زادهى رارايسى بى ئەندازهى وييه له رهچاو كردنى پرهنسييه هونهرييهكاندا.. نووسينهكانى گهرم و گوپ نين، و ئەوه نيشان دهن كه نووسهر بهندهو گوپرايهلى شيوهى مامله و تهكنيكه، زور زهمهته كهسيك كه رسته ناسك و بى عهيب و پهيكه ناساكانى فلووير بخوينئتهوه و چهندن جار خوژيا نهخووزى كه كاشكى ههندى له و شادى گهرم و گوپرييهى بالزك و پراى بى سهروبهرى زمانهكهى، له نووسيني فلوويردا ههبوويه. وردكردهوى له رادهبهه له ناسكى چيروكهكانى فلووير كهم دهكاتوه. وهكو چون له دلگيرى و جوانى رومانهكانى بالزك-ى كهم كردوتهوه. دوا قسه ئەويه كه زهمينه و مهدارى بهرهمهكانى فلووير سنووردارو تهنگه: تهنيا لهگهله دوو جوړه چيروكدا سهروكارى ههيه - ئەو چيروكانهى كه وهزعو حالى نومانبييهكانى چيني خوارهوى كومهلگهى سهردهم دهگيرنهوه، و ئەوانهى كه وينهى رووداوو بويهه كونهكانى مهملهكهتاني بيگانه دهگرن... دهربريني پوخته، خهيالى بهرز، تواناي له رادهبهدهرى وهسف، كاراكتهرسازى بى وينه له نمونه جوړاو جوړهكانى خهلكى، و بههرهى رهخنهگرى تهنزو تهوسنامين، له ئيجابياتهكانى بهرهمى فلوويرن، "يهكيكه لهو نووسهراڻهى كه زور كهس له خوڤى دهرهوينئتهوه، له تيگهيشتنى زور كهسا جيى نابيئتهوه، له وهشه ههرگيز نهبيئته مائهى پهسندى جهماوهرى خهلك، بهلام بيگومان ههميشه مائهى ستايش و سهرسامى كهسانيك دهبى كه دينه مهيدانى رهخنه و ههلسهنگاندنى ئەدهبييهوه... وى هاوسهنگى گورهترين پهخشان نووسانه".

فلووير كارى كردوته سهه موپاسان، زولا، و دووده.

ئهميل زولا 1840 - 1902:

له پارييس، و له خيزانيكى ههژارى دهستكورت له دايك بووه. بابى ئەندازيارىكى ئيتاليياى بوو. ئەمیل زور كهمى خویندوو، ئەويش پتر له مهيدانى زانستدا بووه تا له مهيدانى ئەدهبياتدا بى. بو ماوهيهك وهكو فرمانبهه له وهشانخانهيهكدا كهوته كار، و پاشان عينوانى

رۆژنامەنووسی وەرگرت، پاشان لیپرا ((له دەوروپەری سالی 1880)) دا هەموو کاتی خۆی بۆ ئەدەبیات تەرخان بکات. له هەمان سالددا له میدان "6" دا ئاکنجی بوو، و تا سالی 1898 بە نیمچە گۆشەگیری ژیا. ئەوسا بۆ پارێس گەڕایەوه تا له دۆزی دریفوسدا بەشداری بکات، و تارێکی بەو بۆنەیهوه له ژێر سەر ناوی (من مەحکوم دەکەم - 1898) بلۆکردەوه که بووه مایه‌ی دوور خستنه‌وه‌ی کاتی وی بۆ ئینگلیستان. له ئەنجامدا و له ناکاودا (له ئەنجامی گیرانی لوله‌ی سوپا و بلۆبوونه‌وه‌ی غان) خه‌فه بوو، و مرد.

بۆچوون و ریبازی وی:

عاده‌ته‌ن زۆلا به دامەزڕینه‌رو پێشه‌نگی ناتورالیزمی فەرهنسا دەزانن. زاراوه‌ی ناتورالیزم له داهینانی خودی زۆلايه، و بۆیه ئەو ناوه‌شی هەلبژاردبوو چونکه ریبازی زۆلا هەمان ریبازی باوو باکار براوی مه‌یدانی زانسته سروشتییه‌کان بوو. ئەم ریبازه ئاویتیه که له دیتن و تۆمارکردنی وردو وەسفی دیارده مروقانییه‌کان بهو شیوه‌یه‌ی که له تەبیعه‌دا هەن و به دوور له هەر دەستکاری و دەست تێوه‌ردانیکی مروق، و به میتۆدی ئەزمونگه‌ری باوو به‌کاربراو له زانستاندا، واته رۆمانووس ده‌بی له ژیانیشدا، وه‌کو تاقیگه، هه‌ست و سۆزه‌کانی مروق بخاته به‌ر ورده‌بینی لیکۆلینه‌وه‌وه، و به‌گۆیره‌ی میتۆدی ئەزمون و دیتنی زانستی بکه‌ویته وه‌سف و نیشاندانی رووداوو کاراکته‌ره‌کان. زۆلا، له ئەنجامی خۆیندنه‌وه‌ی کتیبی (سه‌ره‌تاکانی پزیشکگه‌ری ئەزمونی) ی نووسینی کلود برنار، ئەو رێچکه‌و ریبازه‌ی به دەست هینا، و بۆچوونی خۆی له کتیبی (رۆمانی ته‌جریبی - 1880) دا پیشان دا. ریبازی ئاسایی و باوی خودی زۆلا ئەمه‌یه که رۆمانه‌کانی به‌پلۆتی چیرۆک یان هه‌ندی له قاره‌مانه‌کانی ده‌ست پیناکات، به‌لکو به‌و (پرگه‌ ژیانه‌) ده‌ست پیده‌کات که ده‌یه‌وی به‌رجه‌سته‌ی بکات. ئەوسا چه‌ند قاره‌مانیکی گونجاو هه‌لده‌بژێری و چه‌ند خه‌سه‌له‌تیکی ساده به هەر یه‌کییان ده‌به‌خشیت. له‌واری شیکردنه‌وه‌ی قاره‌مانانی چیرۆکه‌کانیا سه‌ره‌تایی ترین جو‌ری ده‌روونناسی به‌کاردینی. وا باوه که زۆلا روحی به‌شتان به‌خشیه‌وه‌و روحی له مروقان وەرگرتووه‌ته‌وه. هه‌میشه ئەو (پرگه‌ ژیانه‌) هه‌لده‌بژێری که کریت و پیسه، و وینه‌یه‌کی ئاویت به ره‌شبینی به‌رجه‌سته ده‌کات که به یه‌کیک له خه‌سه‌له‌ته تایبه‌تییه‌کانی ریالیستان و ناتورالیستان ده‌ژمێردی.

به‌رهمه‌کانی زۆلا:

روگۆن - ماکار 1871 - 1893:

زنجیره رۆمانیکی بیست به‌رگییه و زنجیره چیرۆکه گه‌وره‌کانی بالزاک وه‌بیر دینیتیه‌وه. ده‌لین ئەگه‌ر چیرۆکه‌کانی بالزاک یه‌ک (کو‌میدیا‌ی خوا‌یی)یه... ئەوا هه‌قه زنجیره رۆمانه‌کانی زۆلا

ناو بنرى (كۆمىدىيى حەيوانى)... "..... چونكى زۇلا نەك ھەر مۇرۇق بە ھەيوانىكى پاشكۇي ئارەزوۋەكانى خۇي دەزانى، بەلكو رووداۋەكانى ژيانى خىزانىك لە تاكە بودەلەو روخواۋەكان دەگىرپىتەۋە" - تىكپراي زنجىرەكە ھەۋلەدەتات تا بەشىۋەيەكى گىشتى وئىنەيەكى فەرەنساي رۇژگارى ئىمپىراتورىيەتى دوۋەم بنوئىنى، و بە شىۋەيەكى تايىبەتى راپۇرتىك لەمەر ژيانى ئەندامانى جۇراۋجۇرى ((ھەلەلەۋە ھەرامزادە))ى مالباتى روگون - ماكار بگىرپىتەۋە. ھەر رىۋايەت و گىرپانەۋەيەك قارەمان بە جۇرپىكى ھاۋپەيۋەست بە ژىنگەي كۆمەلەيەتى و ئابورىيەۋە، كە بەردەۋام لە كىشمانەكىش دان لە گەلىان، نىشان دەدات. لەم رۇمانانەدا، جۇرى ژيانى گەلىك لە پىشەۋەران و خودان كاران وئىنە دەگىرپىت: ئاسوموار (1877)، چىرۇكى ژيانى كرىكارپىكى ناسايىيە كە مەستى و بادەنوشى بەرەو وئىرانى و گەندەلى دەبات. ئاتا (1880) وئىنەي ئافرەتپىكى سۆزىنى نىشان دەدات، جەرمىنال (1885) باسى ژيانى دژۋارى مەدەنچىيان و مانگرتنەكانىيان دەكات، زەۋى (1888) لە ژيانى جۋوتىاران و گوندىيانەۋە ھەلدەھىنجىرى، و كەۋتن (1892) - كە ھەندى جار بە شاكارى وى دادەنرى، چىرۇكىكە دەربارەي جەنگى فەرەنسا - پروس.

رۇمانەكانى دىكەي:

زۇلا پاش نووسىنى زنجىرە چىرۇكى مەزنى روگون - ماكار، چىرۇكى سى بەشى (سى شار 1894 - 1898)ى نووسى، كە دەسەلاتى كەشىشانى كاتولىك لە لورد "7"، روم، و پاریس نىشان دەدات. نەخشەي چىرۇكىكى چۋار بەرگى بەناۋى (چۋار ئىجىل - 1899 - 1903)شى داپشت، بەلام دەرفەتى نەبوو كە تەۋاۋى بكات تەنیا سى بەشىيانى نووسى: (بەپشتى)، كە داخ و كەسەرىكە بۇ خۇكۇزى نەژادى، "زەحمەت" كە داكۇكى لە چاك كىردنى ۋەزەۋ ھالى ھونەرمەندان دەكات، و (ھەقىقەت) كە لە دۆزى درىفۇسەۋە ھەلىنجراۋە، (دادەرى)ش كە قەرار بوو چۋارەمىن بەشى ئەم زنجىرەيە بى.

ھەلسەنگاندن: (نرخاندن):

زۇلا ھونەرمەندىكى كەم مایەيە، نەخشەۋ پلوتى رۇمانەكانى زۇربەي كات دەشوبەيتە سەر زنجىرە پەردەيەكى نىگاركىشى كە پەيۋەندىيان لەگەل يەكدىدا سست و لاۋازە، ئەم بونىداسازىيە تاسەۋ چاۋەپروانىيەكى كەم لە چىرۇكاندا چىدەكات، بۆيە زۇربەي ئەم رۇمانانە تاقەتەرن. ئەم مەسەلەيەش كە زۇر لەو گەندەلى و گەندەلكارىيانەي كە لە رۇماناندا پىشان دەدرىن، چىتر مەسەلەي باۋى زەمانەنن، رۇمانان بى گىيان و بى نمودتر دەكەن. قارەمانەكانى بە زۇرى نمونەيىن يا نوئىنەرى يەك چىنن، و ھىچ كاتىك لە شىۋەي تاكى مۇرقانى ئالۇزو مایەي سەرنجدا دەرناكەون، ۋەسفەكانى لە ئەندازە بەدەروردن و لە دوا

ئەنجامدا تاقەت بەرن. زىندووترىن وئىنەيەك كە زۇلا داى دەھىنى دىمەنن بزوتن و جم و جۇل و جۇش و خرۇش و ھەلچوونى جەماوهرى خەلکە، كە ئەم وئىنانە ھەندى جار دەگاتە لوتكەى عەزەمەت، لەگەل ئەمانەشدا، خوئىنەر زۇربەى كات ھەستدەكات كە زۇلا وەكو پىويست كەرەستەو بابەتەكانى بەردەستى ھەرس نەكردووە.

مەسەلەى ئەخلاق لەنووسىنەكانى زۇلاو بە درىژايى ھەشتا سال مایەى باس و لىكۆلینەوہ بووہ. زۇلا، كریتى و ناشىرىنيانى يەجگار زۆر وئىنە دەگرى، بەلام ھىچ كاتى جوانى و دلگىرييان پى نابهخشى، بەلكو داروخان و كریتى گەرەترو بەرجەستەتر پيشان دەدات تا بە جۆرى ھەستى مروقان بەاروژينى كە ھەرچى كریت و ناشىرىنيك ھەيە لە ئىوى بەرن، زۇلا لە وارى ريگە خوئشكردنى باسى راستەوخۆو بى پەردەى ھەموو مەسەلەكاندا روئىكى ھەبوو، ئەو مەسەلانەى كە زۇربەيان پيشتر وەكو (ياساغ) لە باسى وەكو دەلین موئەدەبانەدا وەدەر دەنران.

ئالفونىس دودە 1840-1897:

دودە، لە نىم، لەپرقانس ھاتە دنياوہ، مندالىيەتى بە ھەژارى بردە سەر، لە ھەشت سالىدا لەگەل خانەوادەكەيدا بو ليون چوو و لەوى چووہتە بەر خوئىندنى سەرەتايى. لە سالى 1857دا بو پاریس چوو، و لە سالى 1858دا بو بە سكرتيرى تايبەتى دوک دومورنى (زېبراو وەزىرى ناپليونى سىيەم). يەكەم بەرھەمى شىعەرى وى لە ھەمان سالدا بلاو بووہ. دودە لە سالى 1865 بەدواوہ بە تەواوہتى خوئى بو ئەدەبىيات تەرخان کرد. ھەر چەندە دودە بە بلاو بوونەوى (تارتارن دو تاراسكون - 1872) ناوبانگى پەيدا کرد، بەلام ھىچ كاتىك بو ئەندامىيەتى ئەكادىمىيەى فەرەنسا ھەلنەبژىردا.

تايبەتمەندىيەكانى دودە:

دودە بلاى زۇربە بە نووسەرئىكى ناتوراليزم دەزانرى، و گومانى تيدا نىيە كە پەپرەوى شىوازى ئەمپرسىيونىستى و شىوہى دىكومىنتى ناتورالىستەكانى دەکرد. بەلام تەبىعەتى گەرم، ھەنەكچىياتى، بزىو، بەخشندەو مېرەبانى وى لە رىچكەو رىبازە بابەتى و شىكارىيەكانى زۇلاى دوور دەخاتەوہ. دودە لە رووى ناسكى و مجامەلەو مەداراوہ لە دىكنز نزيك دەبىتەوہ، و لە رووى تەكنىكى ئەو دوو -سى رۆمانەى كە لە دوا سالانى تەمەنىدا نووسىونى، ھەم قەرزارىبارى دىكنزەو ھەم تاكرى.

بەرھەمەكانى:

زۆر جار گوتويانە كە خەيال و خەيالدا نى دودە تەنیا زەين و زاكېرەى بوو. سەرچاوەكانى وى دیتنەكانى خۆى و ئەو زانیاریانە بوون كە لە ئەنجامى خۆیندەنەو دەربارەى خەلكى و بارودۆخەكان بە دەستى دەهینا، لەبەر ئەمە بە دزی ئەدەبى (بە تايبەتى لە دىكنزدا تاكرى) یەو تۆمەتباریان كردوو گوايە سیمایەكى حەیا بەرانەى دۆستەكانى خۆى (بە تايبەتى دۆك دومورنى) لە ژېر پەردەیهكى ناسكدا كېشاو و وینە گرتوو.

چېرۆكىن حەنەك ئامپزو بەزەبى وروژین:

گەلێك لەم چېرۆكانە باسى وەزەو حالى خەلكى هەژارو زۆر لێكراو دەكەن، بە تايبەتى ئەم كەسانەى كە دودە لە پروقانسدا ناسیوونى. هەندى لەم چېرۆكانە كەم تا زۆر ژياننامەى خوین. چېرۆكى (شتىكى بچووك - 1868) - كە زیاتر لەگەل دىفیدكا پرفیلد-ى دىكنزدا بەراورد دەكرى - بېرەوهرییه خەمناكەكانى مندالیهتى دودە دەگێریتەو. (تارتارن دوتار راسكون - 1872)، رۆمانىكى كۆمیدىیه دەربارەى تارتارن-ى خەلكى تاراسكون كە خوى بە گێرانهوى چېرۆكى سەیرى بەسەرھاتەكان و لاف و گەزافی دلیرییهو گرتوو. (تارتارن لەسەر ئالپ - 1885) پاشماوو درێژەى بەسەرھاتى تارتارنە (كە رۆژگارێك پېرە شىرێكى كویرى رامى لە جەزایر راو كردوو، بابەتەكە لە قالبى چېرۆكىكى سەیردا دەربارەى شەپرى خۆى دەگەل شىرێكى دپندەو ترسناكدا دەگێریتەو تا ئىحتوبارى زیاتر بۆ خۆى پەیدا بكات). (نامەكان - 1866) كۆ چېرۆكىكى جوان و باشن دەربارەى ژيانى گوندەكانى پروقانس. (كەشیشى كوكونان) و (قاترى پاپا) لە باشتىن چېرۆكى ئەم كۆ چېرۆكەن.

رۆمانىن رەفتاران:

دودە رۆمانى رەفتارانى زۆرى نووسىو، كە رووداوى زۆربەیان لە پارىسى رۆژگارى نووسەردا روو دەدەن. ژمارەیهك لەم رۆمانانە وەكو رۆمانى ناتورالیستەكانە، و هەندىكى دىكەیان هېرشن بۆ سەر كەسایەتییانى جۆراو جۆر. ئەم رۆمانانە بەتێكراپى وینەیهكى بەرجەستەى پارىسى سالانى ئىمپراتۆریهتى دووهم دەیهكانى هەوێلى كۆمارى سىیهم دەنوینن. بەناوبانگترین رۆمانى ناو ئەم رۆمانانە برتییه لە: (نابوب - 1877، كە سیمای دۆك دوو مورنى، سارا برانا "8" و چەند كەسایەتییەكى بەرجەستەى دىكە وینە دەگریت (لەم رۆمانەدا كەسیكى دىهاتى كە لە تونسدا سامانىكى مۆلى پیکەو و ناو، بۆ پارىس دەگەریتەو، و لەویندەر دەبى بە قوربانىیهكى پیلانگێران و مشەخۆران). (نومارومستان) 1881) رۆمانىكى سیاسىیه كە سەرکەوتنەكانى بابایەكى پروقانسى زىرەك، بەرزە فېرو، بى پەروا لە مەیدانى سیاسەتدا دەردەبېرى و باسى خەباتى وى دژى (باكورى پیاوكوژ) دەكات. ئەم كتیبه لە رووى بەراوردكردنى كەسایەتییانى باكورو باشوورى فەرەنساو جواو. (سافۆ -

1884) وینیههکی ناتورالیستانه بهلام بهزهیی و روژینه لهمهپر سوژانییهکی فهره‌نسی. و (جاویدان- 1888) که تهنزیکی تونده دهرباره‌ی ئەکادیمیای (فهره‌نسا) و ههندی ئەندامی تایبهتی ئەو دهزگایه.

هه‌سه‌نگاندن:

ئه‌گهر قه‌رار بی که دوده له جومله‌ی ناتورالیستان دابنری، به جورئه‌ته‌وه ده‌توانری بگوتری که له ههر روویه‌که‌وه له هه‌موویان به نموودتره. دهربیرین و ئینشای وی له چاو برایانی گنکور "9" دا که له پیش‌هوانی ناتورالیستانی زانستی بوون، زور ساده‌تره و ریتم و ئاهه‌نگی په‌خشانی وی له چاو زولادا، که پیشه‌وای ناتورالیستان بوو، توندترو ئازادتره. ئەمه‌ جگه له‌وه‌ی که دوده هه‌ستیکی لیوان لیو له شو‌خیبازی هه‌یه، و دهرکیکی دروستی دهرباره‌ی مه‌وداو ره‌هه‌نده‌کانی چیرۆک هه‌یه‌ن. زیده‌باری ئەمه‌ش دوده ههندی تایبه‌تمه‌ندی شه‌خسی و مرو‌قانی هه‌یه که له وانی دیدا که‌متر به‌رچاو ده‌که‌ون. "ئه‌و نه‌خوینساردی موپاسانی هه‌یه، نه ره‌قی زولا، نه نه‌گونجان و نه‌بانی برایانی گنکور". له "نیو ئەم نووسه‌را‌نه‌دا، دوده له زور رووه‌وه له‌لای کومه‌لگه‌ی ئەنگلو-ساکسونی په‌سندترینیانه".

کورت‌ه‌ چیرۆک

گی دو موپاسان (هنری رینی ئالبیرت) 1850-1893:

له شاتو دو میروم‌اسنیل، له نورماندی له خیزانیکی چینی خواره‌وه‌ی ئه‌رستوکراتان له دایک بووه. سالانی هه‌رزه‌کاری له‌روین به‌سه‌ر بردوو زوری حه‌ز له وهرزشی وه‌کو به‌له‌مپانی و راوه ماسی کردوو. ماوه‌یه‌ک له جه‌نگی فهره‌نسا -پروسدا به‌شداری کرد، پاشان کاریکی له وه‌زاره‌تی دهریوانیدا به‌ده‌ست هی‌نا، له‌سالانی 1873-1880 دا له موریدان و دلبه‌ندانی فلوییر بوو و له‌وه‌وه فییری شیوه‌ی نووسین بوو. یه‌که‌م به‌ره‌می سه‌رنج‌راکیشی وی چیرۆکی (قه‌له‌و - 1880) بوو که به هۆیه‌وه دهرفته‌ی بژیوی له ریگه‌ی نووسینه‌وه به‌ده‌ست هی‌نا و ئیدی هه‌موو ژبانی خو‌ی وه‌قفی ئەده‌بیات کرد. موپاسان له سالانی 1880-1892 چهند رو‌مانیک و نزیکه‌ی سی سهد کورت‌ه‌ چیرۆکی نووسی. کاری به‌رده‌وام و راباردن سه‌لامه‌تیان خسته مه‌ترسییه‌وه و ئیدی له سالی 1885 به‌دواوه بی‌ری مردن هه‌میشه ئازاری ده‌دا. روژ به روژ بیرو هۆشی سه‌نگلاتر تر ده‌بوو له سالی 1892 دا ته‌قربه‌ن شی‌ت بوو بوو، ئەنجام له سالی 1893 دا له ریقیراداو به هۆی ئیفلجی ته‌واوه‌وه گیانی سپارد.

شی‌وان، ته‌کنیک، و تۆن:

موپاسان هيچ تيئورييهكى هونهرى نووسراوى نيبه. و تا سهر پابهندى شيوازى رياليسىتى فلووير بوو، بهلام بهلاى دريژنووسى، ريپازى رومانتيكى، و بيىزارى فلووير له بورژوازيىدا نهچوو. ويپراى ههندي رهگهزو توخمي ناتوراليسىتى كه له دوا چيروكهكانى موپاساندا بهرچاو دهكهوى، يهكيكه له نووسره هره رياليسىتياهكانى فهرنسا، شيوازى وى تهواو غهيره شهخسى و دراميه.

موپاسان وهكو فلوويره باوهپرى بهتيني به ((وشهى گونجاو)) ههيه، دهرپرين و ئينشاي وى نهك ههر وردو ناسكه، بهلكو كورت، سروشتى، بتو، و به زورى دركهداره.

((بونىادى بهرههه مى موپاسان دوو خهسلهتى بهرجهستهى ههيه: پاشهكهوت له وشه و زمان، كه تهنيا خاله زهروريهكان دهربارهى قارهمانان، رووداوان، و نهشونما و پهرهسهندنى چيروكهكه ناو دهبات، جوئه بهره و پيش كه لهودا مهنتيق لهگهله وپهپرى سادهبيدا دهبي، خيرايى دراماتيكي، كه له بههره ناوازهكانى موپاسانه، لهمهدايه.

چيروكهكانى موپاسان، وهكو بهرههه مى زوريهه رياليسىتان و ناتوراليسىتان ليوان ليون له نائوميدي و تالى، و نووسهر به خويشى زورى ههز به بهرجهسته كردنى گهندهلى و ههرزهبييهكانه، هيچ كاتيك عهدالى خهيال يان ههست نيبه، بهلكو شانازى بهوهوه دهكات كه تهنيا نهو شته وهسف دهكات و دهگيرتهوه كه به خوئى ديتوويهتى:

بهرههههكانى:

چيروكه و رومانهكانى موپاسان دهشيت به گويرهه نيوهروكيان بكرين به شهش دهستهوه.

1- دهربارهى نورماندى:

نزىكهى چواريهكى بهرههههكانى موپاسان سهروكاريان لهگهله ژيانى گوندييان و خهلكى بورژواى نورمانديدا ههيه. بچووكى، نهزانى، ملهوپرى، تهنگبيني و گيانى پر ههلهچوونى وان وينه دهگرن. لهوانه: (پهرداخى بچووك)، چيروكى سهرمايهداريكه كه پيرهژنيك فيرى شهراينوشى دهكات تا زووتر بمرى و ئيدى نهتوانى هاوكارى بژيوى سالانه لهو وهربگرى. چيروكى (ژيانيك- 1883)، نهمه رومانيكه دهربارهى تهنيايى جان، كه كيژيكي ههستيارو نايدىاليسىتى خهلكى نورماندييه، و دوستهكانى به فهراموشكردنى نازارى دهن و وردو خاش دهكهن. جولين-ى ميىردى پهيمانى هاوسهرى پيشيل دهكات، ههوهلجار پهيوهندي دلدارى لهگهله روزالى-ى كارهكهرى جاندا دهبهستى، و نهوجا لهگهله دوستيكي گيانى به گيانى نهودا. جان پهى دهبات كه باب و داىكيشى كهسانىكى داوين پيس و زيناكار بوونه و خهبارتر دهبي، له نهجامدا پل-ى كورى جان-ش دهرههق به داىكى بي ميهرى دهكات، و له پيناوى ژيان لهگهله ژنيكى قهچپهده ههموو شتيك فيدا دهكات، له كوئايدا وهفادارى

روزالی، و کیزه چکۆلهکهی پل، که جان به فهرزندی قهبولی کردوه، دهبنه تاقه دلخۆشی وی له ژياندا.

چیرۆکی "ژيانیک" به روالهت ژيانی ژنیکه و دهگیریتتهوه، بهلام کاریگهری ئەم چیرۆکه له سنووری ژيانی ژنیک هیوهتر دهروات و ژيانی مرۆڤو بیهودهیی ههموو خهونه مرۆفانیهکان بهرجهسته دهکات.

2- دهبارهی جهنگی فهرهנסا - پروس:

چهندین چیرۆکی موپاسان باسی رهفتاری پروسییهکان دهگهڵ فهرهنسییهکاندا دهکن که باشتریان: (قهلهو- 1880)، (زندانیان)، و (دوو دۆست)ه.

3- دهبارهی ژيانی بورژوازی له پاریس:

باشترین کورته چیرۆکی ئەم دهستهیه (که عادهتن به پوختهترین کورته چیرۆکی دهزانن که تا ئیستا هاتۆته نووسین) (گهردانه)ی ناوه که تهژی رووداو بویهری کوت و پڕوله نکاوه. مهدام لوزال ئەو گهردانهیهی که به ئەمانهت هیناویهتی ون دهکات، سالانی سال کار دهکات تا بههای گهرانهکه پڕ بکاتهوه، ناقیبهت جوانی، تهنروستی و شادی خۆی لهبهین دهبا، له دوا ئەنجامدا بۆی دهردهکهوی که گهردانه ونبووه که قهلب بووه.

4- دهبارهی کۆمهلگهی چینی بالای پاریس:

چیرۆکهکانی ئەم دهستهیه به زۆری دهبارهی فیل و فهندی ژنانه. دۆستی باش (بل ئامی- 1885) چیرۆکیکه دهبارهی کهسیکی نوکیسه و پایه خواز.

5- دهبارهی سهفه:

موپاسان بابهتی ئەم چیرۆکانه له سهفه رهکانیا بۆ ئەفریقا و ئیتالیا کۆکردۆتهوه. چیرۆکه دلدارییهکانی موپاسان له خانهی ئەم دهستهیهدان. چیرۆکی (جول رومن) له ریڤیرادا روو دهدا. (لهبهر ههتاو -1884، و ژيانی بیابان نشینی) دوو چیرۆکی دیکه ی ئەم دهستهیهن.

6- دهبارهی شیئی و میتافیزیقا:

موپاسان لەم چیرۆکانەدا ئەو ترس و نینگەرانیانە دەگێڕێتەوێه که له کاتی نزیکبوونەوهی له شیعیتی، بەسەر خۆی هاتوون، (ترس، هورلا، پیاوی شیعیت، و جەنازە) بە باشترین چیرۆکانی ئەم دەستەبە دەژمێردرێن.

هەلسەنگاندن: (نراخاندن):

مەیدانی کاری موپاسان سنووردارە، بەلام لەم سنوورو ناقارەشدا هەرگیز نووسەرێک پێشی نەکەوتوو. بەهەرەو توانایەکی هونەری وردی هەیە که بالزاک ئەو بەهەرەیهی نییە، و تا رادەیهکیش تواناو بەهەرەي بالزاک-ی له واری خۆلقاندنەوهی واقیعدا هەیە، نووسینەکانی موپاسان "پەرداخیکی واقیعیانەي زۆلانەیه له گەڵ ژیان سەردەمی تازەدا"، ژ- پلیسیه دەلیت: "لەم زەمینه‌یه‌دا کاری ویدا روونی و رهوانی و شه‌فافیه‌تیکی وه‌های هه‌یه که خۆینەر به‌بی حزوری نووسەر، به‌ خۆی رووداوه‌کان ده‌بینی".

هۆزان:

له‌ سالی 1850 به‌ دواوه‌ شیعری فەرهنسی، وه‌کو په‌خشانی ئەم وڵاته‌ کهم هه‌ستیارتر، بابەتی ترو غەیره شه‌خسی تر بوو. تەنانەت شاعیرانی رۆمانتیکی-ش، له‌وانه‌ هۆگۆ، مه‌زوعیه‌تی زیاتریان به‌کاری خۆ به‌خشی. تیوفیل گوتیه، که‌ دەستی له‌ دانانی شیعری شیئانه‌و خه‌یال‌بازانه‌ شو‌ردبوو، دیوانیکی هه‌ندی هه‌لبژاردەو وه‌سفی به‌ناوی گه‌وه‌هر نیشانی و میناگه‌ری له‌ سالی 1852دا ب‌لاو‌کرده‌وه. تیودور دوبانقیل "10"-ی دۆستی، که‌ شه‌یداو دل‌به‌ندی رسته‌و ده‌رب‌پینی ئاهه‌نگدارو مۆسیقی و تۆنی زمان بوو، کۆمه‌له‌ بنه‌ماو ریسایه‌کی به‌هاداری له‌ مه‌یدانی وه‌زن و قافییه‌دا خسته‌ روو. شیعره‌کانی وی، وه‌ستایانه‌و مکومن به‌لام له‌ توخم و ره‌گه‌زین مه‌عنه‌وی و خه‌یالی خالی بوون. گوتیه‌و بانقیل پردی نیوان قوتا‌بخانه‌ی رۆمانتیکی و پاراناس-ن.

پاراناسیان:

له‌ سالی 1866دا ب‌لاقۆکیک له‌ ژیر سەر ناوی (پاراناسی هاوچه‌رخ، کۆمه‌له‌ شیعریکی نوی) ب‌لاوبوووه‌. ئەم ب‌لاو‌کراوه‌یه‌ شیعری گوتیه، بانقیل، شارل لوکنت دولیل، فرانسوا کویه، شارل بودلییر، سولی پرودوم، پل قارلین، و ستیفان مالارمیه‌-ی له‌ خۆ گرتبوو. وشه‌ی پاراناسیان، له‌ هه‌وه‌له‌وه‌ به‌ شیعری هه‌ر یه‌کیک له‌ هاوکارانی ئەم کۆمه‌له‌ ده‌گوترا، پاشان به‌ ناماز‌ه‌وه‌ بۆ شیعری لوکنت دولیل، کویه، پرودوم و جوزهماریا ئیریدیا به‌کار هی‌نرا. ئەم چواره‌ زیاتر جه‌ختیان له‌سەر ئەقل‌ ده‌کرده‌وه‌ تا له‌سەر هه‌ست، وه‌کو ناتورالیسته‌کان له‌

هەولئى پىكەوھ گرىندانى مېتۆدەكانى زانستىن تەجرىبى و شىعر بوون. هەموو ئەوانە باوەريان وابوو كە شىعر دەبى غەيرە شەخسى بى، لە پىناوى حەقىقەتدا بخەبتى، و كەمالى شىوھو فۆرم بكات بە مەبەست و ئامانج.

شارل ماری رنە لوكنت دوليل 1818-1894:

لوكنت دوليل پيشهنگى شاعيرانى پاراناس بوو، ئەو پيشهكيبهى كە بۆ (قەسىدە كۆنەكان-1852) خۆى نووسى، بوو بە بەياننامەى تاقمى پاراناسەكان. وى شاعىرىكى ناومىد و رەشبين بوو و داخى بۆ دزىوى و گەوجى ئەوروپاي رۆژ دەخوارد. بۆيه زۆربەى شىعرەكانى هەلاتنە لە واقىع، و بۆ نيوەرۆك و تيمەكانى خۆى چاو دەبرىتە يۆنانى كۆن، رۆژەلات، فينلاندى، و رۆژەلاتى دوور. دوليل لە رەنگاندى ديمەنەكاندا وەستايە. ديارترين تايبەتمەندى وى لە هەنبەر تايبەتمەندى رۆمانتيكەكاندا، "خەيالئى كۆمەلايهتى" و باوەر بوون بە زانستىن تازەيه. لە دواى (قەسىدە كۆنەكان-1852) بەناوبانگترين كۆمەلە شىعرين وى برىتئين لە (شىعر و شاعيرانە-1854، قەسىدەين بەربەرى-1862، قەسىدەين خەمين-1884، و دوا هەمين قەسىدە-1895). بى چەندو چون لوكنت دوليل بۆ ماوهى بيست سالان رچە شكىنى شىعرى فەرەنسى بوو.

جوزە- ماريادو ئيريديا 1842-1905:

لە موريدانى پابەندى لوكنت دوليل بوو. تاقە كۆ شىعرى وى (سەرکەوتنەكانە- كە لە سالى 1893دا كۆكراوئەو)، ئەم كۆ شىعرە برىتئيه لە هەژدە غەزەل و شىعرين مەوزوعى كە ژيانى رۆژگارى كۆن، سەدەكانى ناوهراس، و سەردەمى تازە وئىنە دەگرى.

رنە فرانسوا ئارمان سولى پرودوم 1839-1907:

لە هەولەين شاعيرانى دەستەى پاراناس بوو، بەلام لە ئەنجامدا لىيان دوور كەوتەو. (لە هەولەو شىعرى هەستيارو پر جۆش و خرۆشى دەگوت، بەلام دلەبەندى وى بە فەلسەفەو بەرەو ئارمانە مەوزوعىيەكانى تاقمى پاراناسەكانى برد، گرنگترين بەرەمى وى قەسىدە فەلسەفەكانىيەتى بەناوى (عەدالەت-1878، و سەعادەت-1888)، بەرەمەكانى ديكەى برىتئين لە (بەلايهكان-1866، تەنياييهكان-1869 و بەندو هۆزان-1865) پرودوم لە سالى 1901دا يەكەمين خەلاتى ئەدەبىيى نۆبلى وەرگرت).

فرانسوا كويه 1842-1908:

له ههوه لههوه لهگهله پاراناسهکاندا بو، لی پاشان لییان جیا بووهوه. (شۆرهتی کوپه بهنده بهو قهسیدانهوهیه که بۆ ههژارانی گوتوون و به "شاعیری کهوتووهکان" ناسراوه. یهکیک بوو له پهیرهوانی لوکنت دولیل و شیوازه سادهکهی لهوهوه وهرگرتووه. دوو کتیبی (- 1872 و دهفتهری سور 1874) باشترین شیعیری ئهویان له خوگرتووه. کوپه به کورته کۆمیدیا و دراما شیعیرییهکانیشی بهناوبانگه، له دوا سالهکانی تهمهنییدا رۆمانی (خزمهتکاری دهغهزار- 1895)ی لهسهه بنهمای ئهزمونه مهزهبییهکانی خوئی نووسی، کوپه له سالی 1884دا بوو به ئهندامی ئهکادیمیای فرهنسا.

شارل پیر بودلیئر 1821-1867:

له پاریس هاته دنیاوه، ههمیشه شاعیریک بوو "یاخی له بهرانبهه کۆت و بهندی خیزیانی، له بهرانبهه بنه ما ئاینییهکان، له بهرانبهه ههر جوهره ریباژ یا رهفتاریکی ریژ نامیز". زۆر زوو ئهو میراتییه کهمهی که له بابییوه بۆی مابوووه به فیروداو گیرۆدهی قهرزو دهستکورتی و پهیوهندی ههراو بهد ئههجام بوو. لهوه به دواوه له ریگهی نووسینی رهخنهی هونهری، رۆژنامه نووسی، و وهرگیپانی چیرۆکه کورتهکانی ئیدگار ئالن پۆوه - که له سهرانسهری ئهوروپادا بهناوبانگی کرد - بژیوی خوئی دابین دهکرد. بودلیئر خوی دایه خویشگوزهرانی و رابواردنیکی له رادهبهدهرو سهلامی خوئی خسته مهترسییهوه، و ههر له پیناوی ژياندا چوو بۆ بهلچیکا، لهویندهه سوکه جهلتهیهک لیی داو زمانی لهگۆ کهوت، ئهوجا بۆ پاریس گهراپهوهوه لهویندهه کۆچی دواپی کرد.

بودلیئر شاعیرانی پاراناس به سیمبولیستهکانهوه گری دها، واته ههوادای پهیوهندانی ئهو دوو ریبازه ئهدهبییه بوو. ئهویش وهکو پاراناسیهکان - که به گۆله تازهکانی بهدی - (1866) خوئی له بلاوکراوهکهی ئهواندا بهشداری کرد - زیاتر جهختی لهسهه حهقیقهتجویی و فورم دهکردهوه تا لهسهه بابته. ههلهته وهکو سیمبولیستهکان دهروونگهرا بوو ههزی لی بوو پهیوهندی نیوان هۆکاری ههسته جیاوازهکان بهرجهسته بکات، و مانای پهنهان و رهزنی ئهو دیوی شته مهوزوعییهکان که نیشانهی ئهو مانایانهن، بدۆزیتهوهوه کهشف بکات، بودلیئر له خهمی شروقهو راقهی ئهندیشهیهک دا نییه، بهلکو له خهمی دروست کردنی ئهنگیزه دایه له زهین و هزری خوینهردا.

دیوانه شیعههکهی (گولین بهدی - 1857) یادی ئالن پۆو سوین برن له زهیندا زندوو دهکاتهوه، واته ئهوه دووانه وهبیری خوینههری دینیتهوه. شیعههکانی ناو ئهه دیوانه رهنگدانهوهی حالته روحی و دهروونییهکانی شاعیرن، و له یهک ئاستدا نین، ههندیکیان به شیوهیهکی ههقارهت نامیز باسی پهشیمانی دهکن، و ههندیکی دیکهیان کفر گۆیانهن و روحیکی شادی بهدی نامیزیان تیاپه. گهلیک لهه شیعههانه ماکیان له بیزاری، مههگ،

بەرللايى، گەندەلى دەروونىيىنى، رەقى و غەرابەتدايە، رەنگدانەو دەنگدانەو ھەستە تازەو سەيرەكانى شاعىرن.

شيعرى بۇدلىر لە رووى مۇسقىاوە بەرزو لەبارى وىنەى خەياللىيەو دەولەمەندن، وىپراى ھەستىارايى و دەرونكەرايى، بنەماكانى كلاسيكىش رەچا و كراون و لەوارى فۇرم و شىوودا لە كەمالى ھونەرييدان. "وا باوہ كە رەوتى شيعرى ھاوچەرخی فەرەنسا لە بۇدلىرەو دەست پىدەكات".

سىمبولىستەكان (رەمزىيەكان)

بزوتنەو ھەستى سىمبولىستى فەرەنسا لە سالانى 1870-1900 كاردانەو ھەستە بوو بەرانبەر بەرياليزمى راستەوخو توندرەوانەى فلويرو مۇپاسان. ناوى ئەم بزوتنەو ھەستە لەم واقىعەو دەى كە پىشەوايانى بزوتنەو كە رەمزەكانيان بە شىوہەكى نوى بەكار ھىنا: لە برى ئەو ھەستە نووسىنەكانيان راشكاوانەو روون نىشان بەدن، لە ھەولى دەربىرىنى ئالوزو راز ئامىزانەى ھزرەو ھەستە و سۆزەكاندا بوون، ئەو ھزرەو ھەستە و سۆزانەى كە بەشىوہەكى ئاسايى نەدەھاتنە دەربىرىن و نىشاندان، مالارمىيە دەلىت: "دەربىرىنى رازو نەپىنى خەونان بە ئامازەو ھىماى نا راستەوخو، رەمز دەئافەرىنى".

خانم باتلەر-ش ئامازە دەكات كە رىفۇرمى بنچىنەى سىمبولىستەكان لەو دەدا بوو كە شيعريان لە ھەموو شتىك تەنيا لە رەگەزى مۇسقى و مەعنەوى نەپى، رووت كەردەو، ئەو رەگەزانەش تەنيا لەبەر خاترى بەھاي تەلقىنى بوو. سترانچى-ش دەلىت: "قارلىن و شاعىرانى ھاويىرى وى، لە ھەولى ئەو دەدا بوون تا دەكرى شيعرى خالىسەو دەگمەن داھەپىنن، ئالوزى و رەمزەو رازو سۆزى مۇقانىي ئاويتە بكەن، لە ھەقىقەتى راستەوخو ئاشكرا دوور بكەنەو، و تا دەكرى زياتر شيعر لە مۇسقىا نزيك بكەنەو...".

جا بەم پىيە دەكرى تايبە تەندىيەكانى شيعرى سىمبولىستەكان بە تواناي ئىلقا و كارىگەرى، زەھنىەتگەرايى، پشتگوئى خستنى بونىادى دەستوورى زمان، پابەندى بە تواناي ئاھەنگدارى وشەوہە بزانى. لە كاتىدا كە شاعىرانى پاراناس بە پەيوەندى نزيكى نيوان شيعر لەلەك، و نىگاركىشى و پەيكەرتاشى لەلەكە تەرەو، قايىل بوون، سىمبولىستەكان مۇسقىيان بەو ھونەرە دەزانى كە زۇرتىن پەيوەندى بە شيعرەو ھەبوو.

جگە لە قارلىن، رامبو "11"، و مالارمىيە، كە بە پىشەرەوانى سىمبولىزم دەژمىردىن، سىمايانى بەرجەستەى دىكەى بزوتنەو ھەستەى نيوبرا و برىتتىن لە: (جان موريس 1856-1910، جول لافورگ 1860-1887، فرانسوا وىلە گرىفەن 1864-1937، و ھنرى دورنىيە 1864-1936)، كە سىمبوليان لە شيعردا بەكار ھىنا. لە رۇماننووسانى سىمبولىست جوريس كارل ئويسمان 1848-1907، زمانىكى ناسك و شىوہەكى جوانى ھەبوو، و لە درامانووسانىش موريس مەتەرلىنگ رەمزىيەتى ھىنايە ناوشانۆو.

پول قارلین 1844-1896:

قارلین شاعیریکى دەسبادو ئەهلى رابواردن بوو. ھاوسەرەكەى لیى جیا بوو، قارلین رامبوی موریدو باشتین دۆستی خوی بەر گوللە داو برینداری کرد. لەسەر ئەمە بۆ ماوەی سال و نیویک (1873-1875) لە مون زیندانی کرا. پاشان بۆ پاریس گەرایەو، تا مردن بە دەستکورتی و کولەمەرگی لەم شارەدا ژیا.

شاعیری قارلین بە راز ئامیزی، ناسکی، موسیقا، جۆش و خرۆش، دەرنگەرایی و مالخولیایی بەناوبانگە، هەندی لە شاعیرەکانی رەنگدانەو، عیش و نۆش و بی سەرۆبەری شاعیرن، و ئەوانی دیکەى سەر ریژن لە پەشیمانی و خواناسی مەزەبی، کونترین دیوانە شاعیری وی (هۆزانین کەیوانی - 1866) یە، کە کاریگەری پارناسیەکان و بۆدلییری پیو، دیارە، (کۆپی دۆستایەتی - 1869) کۆمەلیک وینەى جوان و دلگیر دەربارەى قییرسای سەدەى هەژدەهەم دەگرێ، (گۆرانی خۆش - 1870) کۆی بیست و شەش هۆزانەکە لە زەماوەندی خۆی و مۆتەدو فلورقیلەو، هەلینجراو، (بەسەرھاتەکانی ئەقینیکى بیدەنگ - 1874) کۆمەلە شاعیریکى لیریکی دەربارەى دلتەنگی و بیزارى و نامۆی خۆی لە مۆتەدو فلورقیل - کە لە سالی 1870 دا خواستبووی - دایناو، (ئاو، 1881) "یەکیکە لە گەورەترین کتیبین هۆزانین مەزەبی لە جیھاندا"، ئەمە رەنگدانەو، مەیلی ناخی قارلینە دەرهەق بە پرنسیپ و بنەماکانی کلیسای کاتولیک - ی روم، و شاعیرەکانی سەردەمی زندانی شاعیری لەخۆ دەگرێ. هەندی لە شاعیرە بەناوبانگەکانی قارلین ئەمانەن: "هەیفە شەو، ئاسمان بەسەرمانەو، گۆرانی پاییزی".

جان ئارتور رامبو 1854-1891:

دۆست و موریدی قارلین بوو، و هەرچی شاعیریکى پی بوو تا نۆزدە سالی هەمووی گوت، و لەو بە داو، هەرگیز شاعیری نەگوت. پاش تیکچوونی لەگەڵ قارلین - ی مامۆستایدا "چەند سالیکی لە پاریس و ئەوروپادا بەسەر بردو لەم ماوەیەدا زۆرکاری وەکو مامۆستایەتی، کریکاری فیتەرخانەى کەشتی، سەربازی، وەرگیپی، ماموری سەربازگیری، ژمیریاری، و دیدەوانی راو - ی کرد". لە سالی 1880 دا چوو بۆ کەناری رۆژھەلاتی ئەفریقایا بۆ ماوەی یازدە سالان لە حەبەشەدا خەریکی سەودا و کڕین و فرۆشتنی (قاو، چەک، و کۆیلە) بوو.

شاعیری رامبو لە رووی ناھەنگەو، لە شاعیری قارلین ناسکتر، بەلام بە هەمان ئەندازە توانای ئیلقایى و کاریگەریی هەیه، دیارترین خەسلەتی شاعیری رامبو بریتییە لە (رەنگی تۆن - Tone-color "12")، سادەیی هزر، هەلاتن لە دەستوور، سوود وەرگرتنی کەم لە شاعیری

ئازاد، دەرپرینی چرو ئالۆزاندنی به ئانقەست، سوپرانەو بە دەوری یەك خواستنی سەرەکیدا).

رامبۆ دوو دیوانی هەیه بە ناوی: "دەرەوشانەو، وەرزیك لە دۆزەخدا" کە دیوانی دووهمیان ژیاننامە ی سەر دەمی پێگەیشتنی شاعیرە. قەسیدە بەناوبانگەکانی رامبۆ بریتین لە (بە لەمی مەست، و سوناتە ی قاولەکان).

ستیفان مالارمیە 1842-1898:

لە پاریس لە دایک بوو، و لە ئینگلیستان زمانی فەرەنسی بە دەرس گوتوو تەو و لە فەرەنسا ئینگلیزی گوتوو تەو، کۆر یا یانە یەکی بەناوبانگی لە مالهەکی خۆیدا بە ناوی (سی شەممە) وە دامەزراند، کە هەواداران قوتابخانە ی سیمبولیزم و لەوی دادەنیشان و گفتوگۆیان دەکرد. جگە لە مە ئیدی ژیانی شاعیر لە گۆشەگیریدا بە سەر براو، کە سایەتی مەحبوب و جوانی زمان و دەم و دووی مالارمیە، زۆر کەسی بو یانە ی (سی شەممە) راکیشا، و ئەویش پایە ی رابەر و پیشەوای سیمبولیستەکانی بە دەست هیئا. مالارمیە، زۆر بە قولی لە ژێر کاریگەری هونەر مەندان بەر لە روفائیلی "13" یەکان دا بوو، واتە بو دلیر. قارلین، ئالن پۆ (کە مالارمیە هەندی لە شیعەرەکانی وی بو زمانی فەرەنسی وەرگیرا). مالارمیە نەك هەر لە بەکار هیئانی وشەدا پاشەكەوت کار بوو، بە لکو پشتیوانی لە ئالۆزی نووسین دەکرد، و بە کردەو گویی بە بونیادی دەستووری زمان نە دەدا، لە روانگە ی ئەو وە (شاعیر بو عەوامی خەك دەبی مە تەل ئاسا بی)، و بو ئەهلی هونەر و مەحرەمانی راز وەکو مۆسیقا تاییبەتی بی)، مالارمیە "لە هەولێ ئەو دەدا بوو کە شاعیر لە هەر شتیکی مادی و هەست پیکراو دامالی، و هەست و ئەندیشەکانی ئەو دیوی نا ئاگایی بە هیما یانی ناراستە و خو، لە ریگە ی دەنگ و وینانەو بەر جەستە و ئاشکرا بکات، کە هەر ئەمەش بوو بە هەوینی ئالۆزی و تەمومژاوی کردنی شاعیر و پەخشانی وی". تەقربەن هەر شاعیریکی مالارمیە بە دەوری تەوهری یەك وینە یا خواستەو دەسوریتەو، و کۆمەلیك وینە ی لە دەور چی دەبی، تا ئەندیشە سەرەکییە کە بەر جەستە بی و بمەیی.

چەند کەسیك لە پەیرهوانی مالارمیە (بە تاییبەتی جول لاقورگ و گوستاف "14" کان) بە لای شاعیری ئازادا دایانکیشا، کە تارادە یەك لاسایی کردنەو یەکی شاعیری ئازاد-ی والت ویتمن بوو.

گرنگترین دەفتە رانی پەخشان و شاعیری مالارمیە بریتین لە: (پاش نیوهرۆ ی یەك فون "15" - 1876) (کە سروودیکی (گۆرانی) شوانکارە ییە و ئیلهام بە خشی دبووسی "16" یە لە دانانی پیشەکی گۆرانییە کدا بە هەمان ناو نیشان)، (هەلبەست و پەخشان - 1893) کە کۆمە لە شاعیریکی سەر دەمی لای شاعیرە، و رینە - 1897) کتیییکە بە پەخشان و بوچوونە ئەستاتیکییەکانی مالارمیە دەر دەپریت.

شانۆنامە

درامای رۆمانتیک تەمەنیکی کورتی ھەبوو، و لە ھەرپەتی برەویش دا لە نیو بۆرژواکان، شۆرشگێرەکان، و دیموکراتەکاندا رەواجیکی ئەوتۆی پەیدا نەکرد. ھەر شان بە شانی درامای رۆمانتیک، کۆمیدیای رەفتاران لە ساڵی 1850 بە دواوە بەردەوام بوو، و زیاتر رەواجی پەیدا کرد. پاشان سێ جۆرە درامای دیکە بوون بە باو: کۆمیدیای سووکەلە یان قوڤیل، درامای ناتورالیستی، و درامای سیمبولیستی.

کۆمیدیای رەفتاران

ئوگوستین ئوجین سکریب 1791-1861:

سکریب نزیکی چوار سەد شانۆنامە نووسی، کە زۆربەیان بە ھاوکاری شانۆنامەنووسانی دیکە بوو. لەسەرەتاوە بە نووسینی شانۆنامە فارسی و چوارینە تەنزنامی دەستی پیکرد، ئەوجا رووی کردە کۆمیدیای رەفتاران لە جۆریکی جدیتر، بەلام ھەر شاد. شیوہی شانۆنامەنووسینی سکریب، بە تاییبەتی لە رووی بونیادی پلۆت و نەخشەیی درامییەو ھەستایانەیی، بەلام شانۆنامەکانی ھزر و شیوازیان تیدا نییە، جگە لە توانای دیتنی سەرڤە سەرڤە چ شتیکی دیکە نیشان نادات. لە دانانی شیعری ئۆپرایی-شدا دەستیکی بالایی ھەبوو. بەناوبانگترین شانۆنامانی وی بریتین لە: (بیست و پینجەمین ساڵی زەماوەند- 1827، رەفاقت- 1836، و پەرداخی ئاو- 1842).

ئیمیل ئوجیە 1820-1889:

ئوجیە چەند شانۆنامەییکی میژوویی نووسی، کە بەناوبانگترینیان: (سەرکێش- 1848، و فلوت ژەن- 1850)یان ناوہ. بە ھەر حال شۆرەتی ئوجیە بەندە بە کۆمیدیاکانییەو (کۆمیدیای رەفتاران). لە کۆمیدیای گابریلدا رەخنە لە ھەستیاری بوونی رۆمانتیکەکان و ھەراو ھەنگامەو ھەلچوونی دەستکردیان دەگریت، لە (زاوای جەنابی بواریە)- 1854دا وینەیی کابرایەکی بۆرژوای نۆکیسە دەگریت. لە کۆمیدیاکانی ئوجیەدا مەملانی نیوان پارەو ئابرو ھەوینی رووداوەکانی چیرۆکی شانۆنامە پیکدینی.

ئەلکساندەر دومای- 1824-1895:

كوپرى رۇماننووسى بەنيۆ بانگ ئەلكساندەر دۇما-ى باوك بوو. دۇما تەقريبەن لە ھەر شانۇنامە يەكيدا دەرسىكمان فير دەكات - دەرسىك كە يەككە لە كاراكتەرەكان وەكو پەيقدارى نووسەر دەرى دەپرى. يەكەمىن شانۇنامە ي سەرەكى دۇما (لادام ئوكا ميليا- 1852) يە كە بابەتەكە ي بەسەر ھاتى ژنىكى سۆزانييە كە بە بەرەكەتى خوشەويستى پاك دەپتەوہ. (ھەندى لە شانۇنامەكانى ديكە ي دۇما، كە پتر فيركارى و رەمزىن ئەمانەن: نيوہى جيھان- 1855، كوپرى ھەرامزادە- 1858، و ژنىكى سەير- 1876. دۇما لەم بەرەمانەدا ھيرش دەكاتە سەر ئەخلاقىياتى رۇمانتيك و تەقەدوسى نمايى چينى بۇرژواو، و بە خۇي لە شيوہى مامۇستايەكى ئەخلاقى سەختگىرو وشكە موقەدەس دەردەكەوى).

ڤيكتورىن ساردو 1831-1908:

ساردو نزيكە ي ھەفتا شانۇنامە ي نووسى كە لە چوار خانە ي جۇراو جۇردا دەگىرسىنەوہ:
1- كۆمىدياي دەسيسەو پىلانگىپرى وەكو پارچە كاغەزان- 1861.
2- كۆمىدياي رەفتاران، وەكو دۇستانمان- 1861،
3- كۆمىدياي راميارى وەكو رباگا- 1872.
4- شانۇنامە ي ميژوويى، وەكو نىشتمان- 1869، نەفرەت- 1875، و لاتوسكا- 1887،
ساردو مامۇستاي ديمەن ئارايى و تەكنىكى دراماتيكييە، كۆمىدياكانى، ھەر چەند كەم ھەويىن، بەلام زندوو و زيرەكانەن.

كۆمىدياي سوکەلەيان قودقىل

لەسەردەمى ئيمپراتورىيەتى دووہمدا كۆمىدياي سوکەلە باوترين شيوہى درامابوو. بەناوبانگترين نووسەرى ئەم جۇرە كۆمىديايە ئوجىن لابيىش 1815-1888 بوو كە (بە ھاوكارى كەسانى ديكە) شەپقە ي ھەسپرى دەستكردى ئىتاليا- 1851 و شاكارى، سەفەرى ناغاي پريشون- 1860 ي نووسى. ھەنرى ميكا 1831-1898 و لودفيك ھالەقى 1834-1908 دوو نووسەرى ديكە ي مەيدانى كۆمىدياي سوکەلە بوون كە بە ھاوكارى يەكدى ژيانى پاريسى- 1867، و خشەخش- 1869 و ماركيزە چكۆل- 1874 يان نووسى. دوا جار دەبى ناماژەيەك بۇ ئىدوارد پايرون 1834-1899 بكرى كە بە شانۇنامە ي تەنزنامىزى (دنيا مروڤ بى تاقەت دەكات- 1881) كە دەربارە ي نازو نوزى ژئانە، شۆرەت و ناوبانگى دەركرد.

شانۇنامە ي ناتوراليسىتى

ناتورالیزم ھەولجار لە رۆمانداو پاشان لە شانۆنامەدا دەرکەوت. لە شانۆنامەشدا تەمەنی شکۆفایی کورت بوو. تاقە نووسەریک کە شانۆنامە ناتورالیستیەکانی شایانی باس بن، شانۆنامەنووسی بالآ دەست ھنری بیک 1837-1899یە کە تەنزیککی تالۆ توندنی ھەییە، لەگەڵ ئەو شدا لە دیمەن ئاراییدا کەم شارەزایە، کاراکتەرسازی وی یەکنەواو تاقەتەبەرە، گفتوگۆکانی تاقەتەبەر دەنوینن، ئەو بپرگە ژیانەیی کە بەشیۆھییەکی بابەتی ویئەیی دەگری، دزیوو تاقەتەبەرە. باشترین شانۆنامەیی: میشیل پوپەر-1870، قەلان-1882، و ژنی پاریسی-1885یان ناوہ.

شانۆنامەیی سیمبولیستی

قیە دولیل ئادام 1838-1889:

کە لە سەرەتادا شاعیریکی رەمزی بوو، و پاشان ھەندی چیرۆکی نووسی کە چەمکی مەعنەوی و رەمزییان لە پشتەوہ ھەبوو. باشترین شانۆنامەیی ئەو بریتیە لە: ئیلین-1863، شۆرش-1870، و دنیای نوی-1880، دنیای نوی باسی خەباتی ئەمریکایە لە پیناوی جیابوونەوہو رزگار بوون لە ئینگلیستان (درامای خەیاالی ئاکسل-1890 یەکیکە لە شانۆنامەکانی دیکەیی ئەو).

موریس مەتەرلینگ 1862-1949:

مەتەرلینگ پینشەوای گەورەیی شانۆنامانی رەمزییە. لە گنت-شاریکە لە باکووری رۆژئاوای بەلجیک-لە دایک بوو. زۆر بەرھەمی لە پاش بەجیماوہ: (شازادە خانم مالین-1889، نابینا-1890، پلیاس و ملیزان-1892، کە دبوسی ئاوازیکی ئوپرایی لەسەر دانا بالندەیی شین-1909، کە رەنگە بەناوبانگترین شانۆنامەیی وی بی، مردن-1813، و موجیزاتی قەشە ئانتوان-1919) زۆر بەیی ئەم شانۆنامانە لە میژوو و ئەفسانانەوہ سەرچاوہ دەگرن، ئەم شانۆنامانە بە ناسکی، خەیاال و غەریبی، خەمی نەدیار سادەیی و رەمزییەتی لەسەر بناغەو بنەمای ئەخلاقی و سایکۆلۆژی رۆنراو ناوبانگیان دەرکردوہ. مەتەرلینگ نووسین زۆریشی دەربارەیی ئەدەبیات، سروشت، و مردن ھەییە، (ژیان و گولان-1907، لە بەردەم خوادا-1934، و دنیایەکی تر-1942) بە گرنگترین ئەو نووسینانە دەزانرین.

ژیدەران:

1- ئالفرید دریفوس - Alfred Dreyfus (1859-1935).

2- باربیزون - Barbizon: ریبازیکی شیۆھکارییە کە لە نیوان سالانی 1830-1870دا برەوی ھەبوو، ناوہکەیی لە ناوی گوندی باربیزون-ی نزیکیی جەنگەلی فونتن بلو (لە

باکووری فهرانسا) وەرگیراوه. تا قمیڤک له شیوه کاران که تا قمی سی که سه یان پی ده گوترا ده چوون بو شه و گونده و دیمه نه سروشتییه کانیا ن ره سم ده کرد، و شه مانه ری بازی بار بیزون-یان هی نایه ئاراوه، شه مانه له کاره کانیا ندا، دا به کلاسیکی و ئیتالیاییه کانی شه و سه رده مه ی نیگار کی شیا ن ره فز ده کردو خوازیاری دیتنی راسته و خو ی ته بیعه ت و سروشت بوون.

3- خه وی هیپنوتیزم یا خه وانندی موگناتیسی، که بو یه که مجار فردریک ئانتون مسمر-ی پزیشکی نه مساوی له قیه نا له سالی 1775 دا سوودی لیوهرگرت.

4- عه مانویل سو دنبرگ 1688-1772:

فه یله سوف و حه کیمی سویدییه. شه و ده یگوت که ته نیا عیسا خوایه و ده سته واژه کانی کتیبی مقدهس پرن له مانای نهینی ئامیز که ده بی په ی به چه مک و مانا کانیا ن بری، په ی ره وانی سو دنبرگ پاش مردنی وی ریخراوی کلیسای ئورشه لیمی نوییان هی نایه ئاراوه.

5- تانیت - Tanit:

ئیزه د بانوی کارتاژه، و هاوسه ری هامونه.

6- میدان - Medan:

شاریکی نه نده نووسییه له باکووری روزه لاتی سومه تره.

7- لورد - Lourdes:

ناوچه یه که له باشووری روزه ئاوا ی فهرانسا.

8- سارا برنار: ناوی خوازاوی روزین برنار-ی خانم شه کتتری ناسراوی فهرانسی 1844-1923.

9- برایانی گنکور: دوو برای روماننوسی به ناوبانگی فهرانسین له سالانی 1822-1896، و 1830-1870 دا ژیاون.

10- تیودور دو بانقیل (1823-1891):

شاعیرو نووسه ریکی فهرانسییه.

11- هه ندی له میژوونووسانی شه ده بی قارلین و رامبو به خودانی ری بازی

داروخان- Decadents له قه له م ده دن و فره ق له نیوان شه وان و ری بازی مالارمییه، واته ره مزییه کان ده کن، به هه ر حال شه و شیوانه ی که شه دوو تا قمه به کاری دینن هی نده له یه کتره وه نریکن، که شه فره ق و جیاوازییه زور جار ناکه ویته بهرچاو.

دکادنه کان باوه ریان به ئازادی هونه ر هه بوو، و له به ره مه کانیا ندا ئیلهامیان له ئازادی هونه رو سو زو گودازی ناخوش و خه مینی مرو قانی وهرده گرت. شه وانه بیرو باوه رو داب و نه ریته ئاساییه کان و شه خلاقیتی په یوه ندی سیکیسی-یان به ئاشکرا ره فز ده کردو له گه ل دوروبه رو ژینگه دا نه بان بوون. تایبه تمه ندیتی به ره مه کانی وان برتییه له تو یکاری به سو یی سو زه مرو قانییه کان و بابه ته نابوو شه هوانیییه په شیوو تونده کان.

12- رهنگی تون - Tone-color:

شیوهیه که له داهینانی سیمبولیستهکان و بریتییه له قاییل بوون به رهنگ بو وشه و په یقان، بو وینه رهنگی رهش بو نائومییدییه، سپی بو گه شبینییه و... هتد.

13- روفائیلییهکان: ناوی کومه له شاعیرو نیگارکیشییکی ئینگلیزه که له سالی 1848 دا له دوری یه کدی خربوونه وه دژی نه و بارودوخه ی که هونه ری ئینگلیستانی تیدابوو. ئەمانه کاری شیوهکارانی ئیتالیایی پیش روفائیل-یان به سه رچاوه ی ئیلهامی خو ده زانی.

14- گوستافکان: 1859-1936 شاعیریکی رهمزی فهرانسییه.

15- فون: له ئەفسانانی رومی کوندا، پاسه وانی خودا ناسای مه زراکان بوو.

16- دبوسی: 1862-1918 موسیقازانیکی فهرانسی بوو که په یوه ندی نزیکه له گه ل بزاغی سیمبولیزمدا هه بوو.

ئەدەبیاتی فهرانسا

له

سه ده ی بیسته مدا

سه ره تاهه کی میژووی:

"نه و ریالیزم" و گه شبینی که له دوروبه ری سالی 1890 دا ده ست پیده کات، له ماوه ی چوارده سالی یه که می سه ده ی بیسته مدا هه مان گورو تینی هه یه. فه لسه فه ی برگسون و نیتشه ش ده گاته لوتکه ی نه شونما و گه شه کردن، ئەم قوناغه، قوناغی بلاو بوونه وه ی کولونیان، و په ره سه ندنی ناسیونالیزم، و نیشتمانپه روه ریشه.

به لام له سالی 1905 دا ئیمپراتوریه تی ئەلمانیا له ته نجه "1" جوین به فهرانسیه کان ده دات، و به مجوره نیشانه کانی ناکوکی نیوان ئەلمانیا و فهرانسا ئاشکرا ده بی، له سالی 1911 دا رووبه پروو بوونه وه یه کی جدی تر له ئەغادیر "2" روو ده دا. و له ئەنجامدا له سالی 1914

توفانیکی به سه را دی که ئیمپراتوریه تی ئەلمان نابووت ده کات و فهرانسا به ره و ویرانی ده با. ماوه ی نیوان جه نگی جیهانی یه که م و دووم قوناغی بیزاری و نائومییدی، چه و سانه وه و به دگومانیییه، پیکادان و نه بانی بیروبا وه ره سیاسی و نابوو رییه کان ده بیته باعیسی بی قهراری زیاتری ده ولت، و هه ول و ته قه لای ژیانده وه ی واقعی سوپایی ئەلمانیا،

خەلکانىكى ئاشتى خوازى دژ بەو ژياندەنەو سۇپايىبە دەخولقېنى، بە تايىبەتى كە ھىتلەرش لە سالى 1933دا دەگاتە دەسەلات، لەم قۇناغەدا فەلسەفەى كارى-يىليام جىمىزۇ دەرونناسى زيگموند فرۆيد "3"، زۆر بە قولى كار لە ھىزىن و يىرى فەرەنسىيان دەكات. سالانى پاش كۆتايى دوايەمىن مەملانى، وەكو قۇناغى دواى جەنگى جىھانى يەكەم، سەردەمى نائارامى، بىزارى، و ترس- بە تايىبەتى ترس لە رووسيا و كۆمونىزمە.

نۆرىنكى گىشتى:

گەلىك لە نووسەران و شاعىرانى ئاخرو ئۆخرى سەدەى نۆزدەيەم لە سەدەى بىستەمىشدا لەسەر داھىنانى خۇ بەردەوام بوون. ناتورالىزم و سىمبولىزم لە مېژ بوو روو لە نەمان بوون، بەلام ھىچ قوتابخانەيەكى نوئى جىيى نەگرتبوونەو. ھەلبەتە ھەندى رىبازو قوتابخانان-ى وەكو نەو رۇمانتىزم، قىتالىزم "4"، دىنامىزم "5"، فوتورىزم، و چەند قوتابخانەيەكى دىكە كەم داىبىژىك برەويان پەيدا كرد، بەلام ھىچ يەككىيان ئەوئەندەيان بايەخ پەيدا نەكرد، كە سەردەمىكى تازە لە مېژوودا بكنەو. بە ھەر حال دەكرى ھەلۆستە لەسەر چەند رىچكەيەك بكرى. يەكەم، لە سەرەتاي سەدەدا جۆرە گەشېينى، ناسيونالىزم، نىشتەمانپەرەرى، و ئەكتىفىزمىكى "6" باوى ئەم قۇناغە تا رادەيەك رەوتى ئەدەبىيات دىارى دەكات. لەو سالانەدا ژمارەيەك لە نووسەران روويان كرده عىرفان و مەزەب. لە ماوەى ھەر يەككىك لە دوو جەنگى جىھانى ژمارەيەك بەرھەمى بايەخدار لە وارى جەنگ و دەربارەى جەنگ ھاتنەنووسىن، رەشېينى و بىبەشى و بى مرادى گەلان لە ئەدەبىياتى پاش ھەر جەنگىدا رەنگى دايەو. لە سەدەى بىستەمدا دوو رىبازى پايەدارى دىكەش ھاتنە ئاراو و پەسند كران.

1- روو كرده دنياى ناوہومى زەين و ويژدانى ناخودئاگا و

2- زۆربوونى پىشدا وەرى و نەبەندى كۆمەلەيەتى و سىياسى.

يەككىك لە نوئىترىن قۇتباخانە ھونەرىيەكان قوتابخانەى سوريالىزم "7" - لە (ئەدەبىيات و شىوہكارىدا) كە پشت بە نائاگايى (لاشعور) دەبەستى. (پەپرەوانى ئەم راپەرېنە ھەمىشە جەخت لەسەر كۆمەلە بنچىنە و پرەنسىپىك دەكەن كە لە جىھانى خەون و خەيالان نزيك دەكاتەو لە جىھانى راستى و واقىعى دوورىان دەخاتەو).

بزوتنەو ھەكى دىكە كە كارىگەرىيەكى قولى بەسەر ئەدەبىياتەو ھەبوو، ئەگرىستانسىيالىزمە كە جان پۇل سارتەر بە پىشەنگى گەورەى ئەو رىبازە دەژمىردى، ئەم رىبازە لەسەر بناغەو پايەى پوچى جىھان، ئازادى تەواوى ويست، و تواناى مرؤفە لە خولقاندنى چارەنووسى خويدا، رۇنراو. (ھىزقانانى ئەم رىبازە پىيان وايە كە بوون لە پىشەو ھەيەك ماھىيەت، چونكە مرؤفە لە كرۇك ماھىيەتدا خاوەنى ھىچ جۆرە سىروشت و

خوويهكى خۇرسك نىيە، بەلكو لەو شتانه دروست بووہو پىكھاتووہ كە لە ((جىھانى بوونەوہ)) بە دەستى ھىناوہ).

شانۇنامە

وہكو پىشتەر ئامازھى بۇكرا مەتەر لىنگ لە سەدەى بىستەمدا رەمزىيەتى ھىنايە ناو جىھانى شانۇنامە نووسىيەوہ. جگە لەمە سى جۇرە شانۇنامەى دىكەش كە لە سەدەى نۆزدەمەوہ سەريان ھەلدابوو، لە سەدەى بىستەمىشدا ھەر رەواجيان ھەبوو - شانۇنامەى مەزەبى، شانۇنامەى رەخنەى - كۆمەلایەتى، و شانۇنامەى نەو رۇمانتىك.

شانۇنامەى مەزەبى

پۇل كلودىل 1868-1955:

شانۇنامەنووس و سىياسەتوان بوو (ماوہىەك سەفیر باشى فەرەنسا بوو لە ولاتە يەكگرتووہكان)، يەكك بوو لە پەيرەوکارانى شىۋازى ئەدەبى رامبۇو مالارمىە، كە شىۋازىكى تەركىبى، پەيوەستە، چىر، و كورتە. شانۇنامەكانى كلودىل زمانىكى پەخشانى وەزندارىان ھەيە، و دەكرىن بە چەند بەشىكى چەند بەندىيەوہ. لە وارى شىعەردا باوہپرى وابوو كە تەنيا شاعىر بوونەوہران دەرك دەكات و بەھزرى مروقانىيەوہى گرى دەدا. ناوہپروكى دلخووزى وى برىتتىيە لە (ناپايەدارى سەركەوتنە دنيايىەكان و جوانىيەكان و مەسەلەى كۆنترل كەردنى نەفس..ە، لە راستىدا، درامای كلودىل ستايشىكى كۆشش و كارو چالاكىيە، ھەروھا ستايشى مەزەبى كاتولىكە).

باشترىن شانۇنامەى كلودىل برىتتىيە لە: (سەرى زىپرىن - 1891، گۆرىنەوہ - 1894، ئەو مژدەيەى كە بە مريەم گەيى - 1912، ئاگامەنن - 1912، و نانى وشك - 1917).

كلودىل گەلىك شىعەرى مەزەبى پىر جۇش و خروشىشى داناوہ، كە "ھۆزانىن تاراوگەى - 1895" ى وى ناوبانگىكى تايبەتى ھەيە.

شانۇنامەى (رەخنەى - كۆمەلایەتى)

كارىگەرى ناتورالىستان، ئەلكساندەر دوامى كور، ئىمىل ئوجىيە، و ھنرىك ئىبسن بەسەر شانۇنامانى رەخنەى - كۆمەلایەتتىيەوہ، كە لە سالى 1890 بەدواوہ دەگەشەيتەوہو پەرە دەسەنى، ئاشكرايە. نووسەرانى ئەم جۇرە شانۇنامانە، شانۇيان بە مېنبەرو سەكۆيەك دەزانى بۇ باس و گفتوگۇ دەربارەى دۇزو كەچرەفتارىيە باوہكان. درامای رەخنەى - كۆمەلایەتى دەبن بە دوو دەستەى سەرەككىيەوہ: شانۇنامانى ساىكۇلوژى و شانۇنامانى

فەلسەفە يان سىيوسىيولوژى. ديارترين نوڭنەرانى شانۇنامانى سايكولوژى برىتى بوون لە: (جورج دو پورتورىش 1849-1930، فرانس دوکورى 1854-1928، و هنرى باتاي 1872-1922). ديارترن نووسەرانى شانۇنامانى فەلسەفە و سىيوسىيوليوجى-ش ئەمانە بوون: (فرانسوا دوکورل، ئوجىن برىو 1858-1932، و شارل ويلدراگ).

شانۇنامەى نەو رۇمانتيك

درامای نەو رۇمانتيكى فەرەنساىي سالانى 1890-1915 كە كاردانەوئەيەك بوو لە ھەنەبەر ناتوراليزم و رەشيبىنى و ئائومىدى، بوو بە مايەى پەسندى ئاشقانى شانۇ، ژمارەيەك لەم شانۇنامانە كۆمىدى بوون، ھەندىكىيان مېژوويى، و پرىكىيان تراجىدى بوون. شانۇنامە رەمزىيەكانى موريس مەتەرلینگ لە روى لوجىكىيەو دەچنە خانەى شانۇنامانى نەو رومانتيكەو. سىما ديارەكانى دىكەى ئەم جورە درامايانە لە: (هنرى دوو بورنيە 1825-1901، فرانسوا كوپە 1842-1908، و ئەدمون روستان 1868-1918) بوون.

ئەدمون روستان 1868-1918:

روستان شانۇنامەنووسىكە ھەمىشە شاعىرو، باشترين بەرھەمى لىرىكى، قارەمانى، و خەياللىيە. مەدارى زمانى وى يەجگار دەولەمەندە، لە وارى داھىنانى روداوو ھەلوئىستى سۆزدارى توندو لوتكانى شكوداردا مامۇستا بوو. ھەرودھا لە داھىنانى "بەندى مېژوويى، دىمەنن پىرچوش و خرۇشى ئاشقانە، حازر وەلامى، و داھىنانى دىمەنى بەزەيى وروژىن دا" بە توانا بوو. دوو شانۇنامەى بە نىوبانگى روستان: (سىرانۇ دو برجراك-1897، و بىچوۋە ھەلۇ-1900) يان ناوہ.

سىرانۇ دو برجراك راپۇرىكى دراماتيكييە دەربارەى ژيانى درامانوس و رۇماننوسىكى سەدەى ھەقدەيەم. سىرانۇ ((ئاشقىكى بەرزەفرو، فىشالبازو شەقاوئەيە، كە لە ھەر كارىكدا، لە قەشمەربازىيەو تا گيانبازى، بە توانا بالآ دەستە)) ئەو كە چارەيەكى ناشىرىنى ھەيە (كەپوو گەرەكەى بوو بە نمونە) و ناتوانى دلى رۇكسان بەدەست بىنى، كۆمەلىك نامەى دلدارى بۇ دەنووسىت، بەلام نەك بە زمانى خويەو، بەلكو بە زمانى كرىستيانى خوازىارى رۇكسانەو. ئەم نامانە دەبنە مايەى ئەوہى كە كرىستيان لەگەل رۇكساندا زەماوئەند بكات. كرىستيان پاش ماوئەيەكى كورت لە شەپرىكدا دەكوژرى، بەلام سىرانۇ تاكو دەمى مردن ئەو رازە لە دلى خویدا دەپارىزى. ئەنجام لە كاتى سەرە مەرگدا، نەينىيەكەى بۇ رۇكسان ئاشكرا دەبى و شانۇنامەكە بە شىوئەيەكى دلگىرو پىر ھەست و سۆز كۆتايى دىت.

شانۇنامەى بىچوۋە ھەلۇ ئەگەرچى لە درامای سىرانۇ لاوازترە، لەگەل ئەوئەشدا پەسندو لەبەر دلانە، ئەم درامايە چىرۆكى بەزەيى وروژىن-ى كوپو مىراتگرى ناپلىوئى يەكەم دەگىرپتەو

كە قىكتۇر ھۆگۆ ناۋى بېچوۋە ھەلۋى لېنابوو. ئەو كە ھەۋەسى شۆرەت و دەسەلاتى لە كەللە دابوو، سالانىكى دوورو درىژ ھىچى دەربارى بەسەرھاتى بابى نەدەزانى، كاتى كە رووداۋەكانى بۇ ئاشكرا بوو، لە دەربارەى نەمسا ھەلات و كەوتە بىرى پىلانگىپران، بەلام سەرھەى ئاشكرا بوو و بە ۋەزەو حالىكى ناخوش گىيانى لە دەست دا.

رۇمان

رۇمان بە دەۋلەمەندترىن ژانىرى ئەدەبىياتى سەدەى بىستەمى فەرەنسا دەژمىردى. ئەو بەرھەمانەى كە لەم مەيدانەدا نووسراون ئەۋەندە جۇراۋجۇرن كە ھەۋلەدان بۇ رىزبەندى و پۇلېن كىردنىان دژۋارەو رەنگە بېھودەشە بى. بە ھەر حال رەنگە بتوانى رۇمانانى ئەم سەردەمە بەسەر شەش دەستەدا دابەش بىرى: رۇمانى ساىكولوژى، رۇمانى دەقەرە دوورە دەستەكان، رۇمانى تەنز ئامىز، رۇمانى ئاىدىيالىستى، رۇمانى سىوسىيولۇجى و رامىيارى و رۇمانى ژياننامەى.

رۇمانى ساىكولوژى

ھەلبەتە رۇمانى ساىكولوژى دىاردەيەكى تازە نەبوو. شاتۇبرىان ھەندى ھەۋلى بۇ شىكردنەۋەى ھىزو ھىزىنى قارەمانانى رۇمانەكانى دەست پىكردبوو، بەلام تەنيا ژمارەيەكى كەم لە رۇماننووسان (لە ھەمووان دىارتر ستىندال و سن بوون) رىچكەى وىان گرتەبەر، و لە ئەنجامدا بورجىە گىيانىكى تازەى خستەبەر رۇمانى ساىكولوژى.

پول بورجىە 1852-1935:

بورجىە لە شارى ئەمىيان-ى باكوورى فەرەنسا لە دايك بوو، ماۋەيەك پىزىشكىى خويىند، بەلام لە سالى 1873دا لىپرا لە جياتى پىزىشكەرى نووسەرايەتى بكات بە پىشە. خويىند و زانىارىيە زانستىيەكانى كاريگەرييەكى قوليان لە سەرھەۋتنى رۇمانە ساىكولوژىيەكانىدا ھەبوو. دەتوانى رۇمانەكانى بورجىە بىرىن بەدوو دەستەۋە. رۇمانەكانى ھەۋەلى (1885-1889) رەشېننەن، بارودۇخى روحى مرۇقى شى دەكەنەۋە. (مەتەلى غەمئەنگىز-1885، تاوانى ئاشقانە-1886، و ئاندرىە كرونلى-1887) لە جوملەى ئەو رۇمانانەن. بلاۋبوونەۋەى رۇمانى مورىد لە سالى 1889دا گۇرانكارىيەكى قولى لە ھىزىنى بورجىەدا دەرخت. پەيوەندى و دلبەندىيەكى زورى لەگەل مەسەلە نايىيەكانا پەيدا كرد، و پاشانىش بەگەل مەزبى كاتولىك كەوت، لەۋە بەدواۋە رۇمانەكانى پتر شەقلى ئەخلاقى و فىركارىيان ۋەرگرت و كەوتنە بايەخدان بە رەگەزە مەعنەۋىيەكانى

ئەنتولوگى مەرۇق، لە دىباجەى رۇمانى (سەرزەمىنى بەلگىن پى دراو- 1892) دا ئەم بوچوونەى خۇى دەربىرەو كە. "شىكردەنەوەى ژىانى دەروونى و ئەخلاقى دەبى شان بە شانى شىكردەنەوەى ژىانى روالەتى و كۆمەلەيتەى ئەنجام بەدى"، رۇمانى (ويستگە- 1902) ى وى كە لەویدا بوچوونەكانى خۇى بەكار هیناوه، چىرۆكى خىزانىك دەگىریتەو كە رووبەرووى كارەساتىكى حەتمى دەبیتەو، چونكە لە داب و نەرىتى نەتەوەى، كۆمەلەيتەى، و مەزەبى خۇى دور كەوتووتەو.

مارسىل پروست 1871-1922:

پروست لە ئوتوى، لە دەوروپەرى پاریس هاتە دنیاو. بابى دكتورو نووسەرىكى بوو، و دايكى ژنىكى دەولەمەندو رۇشنبىر بوو. مارسىل ھەر چەندە منالیکى لاوازو تەنگە نەفەسى بەردەوامى لەگەل بوو، قۇناغى خویندىنى ئامادەى تەواو کردو پاشان چووہ زانکوى پاریس و کارنامەى خویندىنى زانکوى وەرگرت. پاش ئەوہى ماوہیەكى كەمى لە خزمەتى سەربازیدا بەسەر برد، لە پاریس ئاكنجى بوو، و بەرەبەرە لەگەل ناوہندى رۇشنبىران و يانەو تەلارە كەلتوورىيە باوہكانى رۇژدا هاتوچوى پەيدا کرد. لەم سالانەدا وەختى خۇى لە شانۆ، كلپساكان، و لەگەل كىژانى گەنجدا بەسەر دەبرد و چىرۆكە دلدارىيەكانى لایەنگرى و زورىان ھەبوو. لە سالى 1906 بەدواوہ تەنگە نەفەسىيەكەى و حەساسىيەتە توندەكەى بە گەردو تۆز، بە ھەراو زەناو بۆن، وای لىکرد تا خۇى لە ژورىكى بى ئامىزى ھەوا گۆرکى زندانى بکات. "زۆربەى ھەقدە سالى دوایى تەمەنى، بە جلى خەوہو، بە مل پىچەو، بە گۆرەويیەو، بە دەستكیش و كلیتەو لە ناو جىگادا بەسەر برد. كە لە جىگەش ھەلدەستا چ لە مالەو و چ لە دەرەو فەرەو پوستىنىكى رى رى لەبەر دەکرد". ئەگەر بە دەگمەن بچوویاتە سەردان و دیدەنى دەرەو لە سەعات دوو يان سىي بەرەبەياندا ئەم كارەى دەکرد، و لەم كاتانەدا دەچووہ سەردانى دۆستەكانى -ھەلبەتە ئەگەر بە خەبەر بوايەن- ھەموو بەرھەمە گرنگەكانى پروست لە قۇناغى گۆشەنشینی ویدا هاتوونەتە نووسین، لە رۇژى مردنەكەیدا 18/ نۆقامبەر/ 1922 خەرىكى پىداچوونەوہى شارانى دەشت (سودوم و گومورا) بوو.

بەرھەمەكانى پروست كاریگەرى ستندال، بالزاك، ئاناتول فرانس، برگسون، و جان راسکین، نیشان دەدەن.

نیویانگی پروست بەندە بە رۇمانى (گەران بە دووى زەمانى لە دەست چوودا)، رۇمانىكى زنجیرەییە "8"، كە لە پازدە بەرگدا چاپ بوو، ئەم رۇمانە حەوت بەشى ھەیە:

1- رىگەرى سوان- 1913

2- لە سايەى كىژۆلان و گوولاندا- 1918

3- رىگەى گرمانت- 1920- 1921

4- سودوم و گومورا 1920-1921

5- يەخسىر- 1923

6- ئالبەرتىنى ھەلاتو- 1926

7- زەمانى دۆزراو- 1928

رۇمانى زنجىرەيى (گەپان لە زەمانى لە دەست چوو) تا رادەيەك كۆمىدىيى مرقۇقانى بالزاک و زنجىرەيى رۇگۇن-ماكار-ى زۇلا وەبىر دىئىتتەو، ناوەرپۇكى رۇمانەكە داروخان و ھەرەسى ئەخلاقى كۆمەلگەي فەرەنسى و ھەلوەشانەوہى ئىمتيازاتى چىنايەتتە.

پرۇست لە چىرۆكەكەيدا سى چىنى كۆمەلگە وىنە دەگرى: ئەرستۇكرات (مالباتى گرمانت)، بورژوازى (سوان و ھاوشىوہكانى)، و تازە دەولەمەندان (مالباتى وردو رەن)، و ئەم چىنانە لە رىگەي ژن و ژنخوازىيەو پەيوەندى لەگەل يەكدا پەيدا دەكەن، پرۇست، مارسىل-ى (قارەمانى رۇمانەكە كە لە زۆر رووہو نمونەيەكى خودى نووسەر خۆيەتى) بۆ كۆپو مەجلىسى ھەر يەككە لەم سى چىنە دەنپىرى و بەم رىگەيە يەكئىتتەيەكى ھونەرى پتر بە رۇمانەكە دەبەخشىت. لە زۆربەي ئەم بەشەدا باسى بەسەرھاتى دلدارى مارسىل و پەيوەندى وى بەشىوہكارى، مۇسقىا و ئەدەبىياتەو دەكات و رووداوەكانى سى چارەكى كۆتايى ژيانى وى دەگىرپتەو.

يەككە لە ديارترىن مەيدانەكانى كارى پرۇست، شىوہى دەرونزانى ئەوہ. ئەويش وەكو برگسون، باوہرى وايە كە "دەركى راستەو خۆي واقىع... كۆلەكەي ھەموو زانستەكانە... و باشترىن ئەوزارى ئىمەش نە ئەقلەو نە شعور، بەلكو شەودى خۆبەخۆي باتىنىيە" جا لەم رووہو پرۇست. پشت بە زاتىيەت و تەداعىياتى لاشعور دەبەستى، كە زۆرجار لە رىگەي ناويكەوہ يا ھاندەرو ھۆكارىكەوہ كە بە لاشعوردا ختورە دەكات بە تازەبوونەوہى يەك بىرەوہرى چەندىن بىرەوہريانى دىكە تازە دەبنەوہ. بەم پىيە، "پەيوەندى بەربلاوى ھەست و ئەندىشان تانوپۆي ئەم رۇمانە پىكدىنى، و نموودىكى بابەتى بە تۆپى زەينى نا ئاسايى نووسەر دەبەخشىت".

جا ئەم پرۇسەيە، رۇمانىكى بى شىوہ، دوورو درىژ، و زۆرجار يەكنەواوى ھىناوہتە ئاراوہ، زىدەبارى ئەمەش، پرۇست، بە رىچكەي ئەئەخلاقى خۆي و بەرجەستە كردن و نىشاندانى گەندەلى و بەدكارى، ژمارەيەك لە خۆينەرانى دەتۆرىنى و بىزار دەكات.. بەلام جوانى و دلگىرى كارەكانى تەنيا لەلای دەستەيەكى ديارىكراوہ كە لە رووى وردى دەرونشيكارىيى و رىزپەرى قارەمانەكانەوہ رىز لە بەرھەمەكانى دەنەن.

رۇمانى دەقەرە دوورە دەستەكان

پىرلوتى 1850-1923:

(ناوی راسته‌قینه‌ی جولین قویو) ۵. به‌ره‌می پیرلوتی باشت‌ترین نمون‌ه‌ی رۆمانی وەسفییه، وەسفی دەرۆه‌رو ئاواپییه دووره‌کان. سەفەرەکانی لوتی لەو سالانەدا کە ئەفسەری هیپزی دەریایی فەرەنسا بوو، کەرەستە‌ی بەره‌مه‌ وەسفییه‌کانی بو فەرەه‌م کرد. "تواناو بەهره‌یه‌کی فرە‌ی خودا دادی لە خولقاندن‌ه‌وه‌ی هەست و سازانی دیمە‌ناندا هەیه: پیرلوتی کە هەستگەراییه‌کی تەواو دەچیت‌ه‌وه‌ سەر ریچکەو ریبازی برناردن دوسن پیرو شاتۆبریان" لوتی نووسەرێکە زەینیه‌تگەر او سەر بە بزوتن‌ه‌وه‌ی ئەمپرسیونیزم "۹". مەزەب، ئەخلاق، و فەلسەفە‌ی بە‌لاو مەبەست نییه، لە رۆمانە‌کانیدا گو‌ی بە پلۆت و کاراکتەر‌سازیش نادات. لوتی شەیدای لەزەتە نەفسانییه‌کانە، و چاک هەست بە ناپایه‌داری لەزەتانی‌ش دەکات، لەبەر ئەمە، گیانی خەمینی و پەستی سیبەری خستۆتە سەر بەره‌مه‌کانی. دیمەنی رۆمانە‌کانی پتر ولاتانی جو‌راو‌جو‌ری بیگانە و نامۆیه: زەماو‌ه‌ندی لوتی - 1880، لە تاهیتی، ئیوی برام - 1883 و ماسیگری نایسلەندی - 1866 لە بریتانی، و ناکام - 1906 لە تورکیا، و مەدام کریزان‌تیم - 1887 لە جاپۆن روو دەدەن، (بەرە و ئەس‌فەهان - 1904، یه‌کیکە لە سەفەرنامە‌کانی لوتی) لە ماوه‌ی جەنگی جیهانی یه‌کەم و سالانی پاشتردا چەند بەره‌مه‌میکی دژی ئالمان نووسی.

رۆمانی تەزنامیز

ئاناتول فرانس 1844 - 1924:

(ناوی راسته‌قینه‌ی جاک ئاناتول تیپو) یه. رۆمانووس، شانۆنامە‌نووس، شاعیر، رەخنە‌گرو کورته‌ چیرۆکنووسه. فرانس لە پاریس لە دایک بوو لەم شارەدا چوو‌ه‌تە بەر خویندن، لە سالی 1876 بە عینوانی کتیب‌داری (سکرتی‌ر و بەرپرسی کتیب‌خانه) ئەنجومەنی سینا هەلبژێردرا. هەر چەندە تاو‌ه‌کو پێش سالی 1881 ش زۆر هۆزان و بەره‌می رەخنە‌یی بلۆبوو‌ه‌تە‌وه، بە‌لام بە بلۆبوو‌ن‌ه‌وه‌ی (تاوانی سیلوستر بونار) لە هەمان سالدا ناوبانگی پەیدا کرد، فرانس لە سالی 1896 دا بوو بە ئەندامی ئەکادیمیای فەرەنسا. دوو سال لەو‌ه‌دا مەسەلە‌ی دریفوس، ئەوی کە بوو بوو بە فەیلە‌سوفی‌کی گۆشە‌گیر، گو‌پی بە پیاوی مەیدان، چەندین بەره‌می دەریارە‌ی بەره‌قانی لە ئازادی نووسی و بەره‌و سوسیالی‌زم و کۆمۆنی‌زم دایک‌یشا، فرانس لە ماوه‌ی جەنگی جیهانی یه‌کەمدا هەو‌ل‌جار نیشتمان‌پەرۆه‌ریکی بە جۆش و خرو‌ش بوو، بە‌لام پاشان بەره‌و ناشتی خوازی دایک‌یشا. لە پاش جەنگ لە مولکە‌که‌ی خویدا لە نزیکی تور گۆشە‌گیری هەلبژارد.

زۆربه‌ی میژوونووسانی ئەدەبیات دوو‌دلن لەوه‌ی کە فرانس لە ریزی رۆمانووساندا دابنەن. ئەو کەسی‌کی هونەر‌دۆست و فەنپەرۆه‌ره. "لە مامە‌لە‌کردنیا لەگە‌ل ژياندا، سەبرو ئالۆزی

مونتني، جەبرگەرایی تین، و رەشبینی و نا ئومیدی رینان ئاویتە بە یەکتەر دەکات، و گالته بە ھەر ھەموو ئەو ھەول و کۆششانە دەکات کە لە مەیدانی خواناسی، میتافیزیقا، و زانستدا بۆ گەییشتن بە حەقیقەتی رەھا ئەنجام دەدرین". بەردەوام روانین و بۆچوونەکانی دەگۆرێ، رەنگە تەنیا لەواری فەلسەفەیی ئەپیکۆری خۆی و لایەنگری لە جوانیناسیدا نەگۆرێ. ئەدەب و نەرمی، ئێرداگەری و زمانبازی، و گیانی تەنزو تەوس و حەنەکچییاتی لە تاییبەتەندییەکانی بەرھەمی ئەون، فرانس ھەندی جار پەنا و بەر ھەجوی توند دەبات و لە تەوس و توانجدا موبالغە دەکات و لە دنیای بەزەیی و ھاوخمی دوورپەرێزە شەیدای شەتەحیاتبازی و دروستکردنی دەستەواژەیی ناکۆکە.

لە شیوازی ستایلی فرانسدا "وہزنی خوۆش نہوا، جوانی وینہیی، و زہوق و سہلیقہی فەرہنسی لە مەیدانی شیوازی رستەسازیدا، بە جوړیکی وەستایانہ تیگەل و ئاویتہی یەکدی بوون".

گرنگترین بەرھەمی فرانس:

1- تاوانی سیلوستر بونار- 1881:

لەم بەرھەمەدا بونار، کە کەونارا ناسیکی پیری میھرەبانە، کچۆلە ھەتیوہکەیی (لە چاپەکانی دواتردا بوو بە نەوہ) ماشوقەکەیی رۆژگاری لای خۆی دەرفینێ. کچۆلەکە لە قوتابخانە ناخۆشەکەیی رزگار دەکات. لەم کەین و بەینەدا دەردەکەوی کە سەرپەرشتیاری (قیم) یاسایی کچۆلەکە پیاویکی کلاوچییە. بونار لە تۆمەتی مروۆرفینیی تەبری دەبی، کچۆلە کە دەکەویتە سایەیی سەرپەرشتی ئەوہوہ.

2- تایس- 1890:

چیرۆکی پافتوتیوس-ی رەبەنی لاو تایسی سۆزانی جوان، دەگیڕیتەوہ. پافتوتیوس، تایس دینیتە سەر ئاینی مەسیحیەت، بەلام بە خۆی لەبەر ئەوہی لە روی سیکسییەوہ مەیلی دەچیتە سەر، روحی دەلەوتی و دەبی بە دۆزەخی. ماسنە-ی ئاھەنگسازی فەرہنسی (1842-1912) ئۆپرای تایسی لەسەر ئەم چیرۆکە داناوہ.

3- پاریزەری یەھودا، لە کۆمەلەیی سەندوقی سەدەفی یە، 1892:

چیرۆکی کورتە کە فرانس دەوری میژوویی فەرامۆشکاریی پونتیوس "10" پیلاتوس، بە نەفەسیکی تانە نامیزەوہ دەگیڕیتەوہ.

4- میژووی ھاوچەرخ، بەرھەمیکی زنجیرەیی یە لە چوار رۆماندا: نارونی گردشگا- 1897،

داھۆل- 1897، مۆستیلەیی یاقوت- 1899، و ئاغازی برجرە لە پاریسدا- 1901. دوو چیرۆکە کە دوایی باسی مەسەلەیی دریفۆس دەکەن، و ھەر چوار رۆمانەکە لە پیلانگیڕی و دەسیسەکارییەوہ ھەلینجراون. فرانس لە زمانی ئاغازی برجرەیی گوتەبیژی وییە،

كەشيشان، سەربازان، و سەلتەنەتخوزان، و ژنانى مەكربازو پىلانگىر بەر تانەو تەشەرو رىشخەن دەدا.

5- دورگەي پىنگونيان - 1908:

لەم چىرۆكەدا رەبەنىكى پىرى نىمچە نابىنا، دورگەيەكى پىر لە پىنگونيان كەشف دەكات، و وا دەزانى ئەوانە مروقتن، ئەم رۆمانە مەجازىكى تەنزنامىزە دەربارەي پەرەسەندى مروقتانى، و نىزىكەي چارەككىشى بۇ مەسەلەي درىفوس تەرخان كراو.

6- خاوەندانى تىنو - 1912:

لەم بەرھەمەدا بى مىھرى مروقت لە ساپەي دەسەلاتى زەبرو زەنگ لە ماوہى شوپشى فەرەنسادا، بە زمانىكى تەنزنامىز وینە دەگىرىت.

7- ياخى بوونى فريشتهكان - 1914:

تەنزىكە دژى مەسىحيەت، و لەم چىرۆكەدا كۆمەلە فريشتهيەك لە ژيانى ئاسمانى وەرەز دەبن و بۇ پارىس دادەبەزن.

(ھەندى لە بەرھەمە بەناوبانگەكانى دىكەي فرانس برىتتىن لە: كتيبي دوستەكەي من - 1885، گولەزەمەقى سور - 1894، و باغى ئەپىكور - 1894).

ئاناتول فرانس لە نووسىندا، پەيرەوى داب و ريساكانى كلاسىك دەكات. زمانەكەي رىتمدار، خوشت، زندوو و ئەكتيف، و لىوان لىو لە رىشخەنە. زۆربەي رەخنەگران بە گەورەترىن نووسەرى رۆزگارى خوئى و بە سولتانى پەخشانى فەرەنسى دەزانن.

ئاندرىه پول گيوم جيد 1869-1951:

(جيد رۆماننووس، رەخنەگر، خاتىرەنووس، و شانۆنامەنووس بوو، لە بابىكى پروتستان و لە داىكىكى كاتولىك بوو. لە سالى 1893دا سەفەرى ئەفريقايى باكوورى كرد. لە جەزائىردا تووشى نەخوشى سىل بوو. ماوہى نەقاھەتەكەي بوو ماپەي ئەوہى قەدرى ژيان بزانى، و دواي ئەو بە گەرم و گوپى كەوتە كاركردن. خاوانە زەمىنىيەكان - 1897 بەرى كاركردى ئەم قۇناغەي ژيانى ويى. جيد لە سالى 1895دا بۇ فەرەنسا گەراپەوہو، مادلىن رەوندوئى پورزاي خوئى خواست).

شۆرەتى جيد بەندە بە سى كتيبي: دەساويزان - 1905، دەساويزانى تازە - 1911، پىكادانەكان - 1925، و ھەرۇھا بە رۆمانەكانىيەوہ. لەم رۆمانانەدا ھىرش دەكاتە سەر بۇچوونانى توند لەواری ئابىنى و ئەخلاقىدا. (دژە ئەخلاق - 1902)، تارادەيەكى بيوگرافى خودى نووسەرو بەرەقانىيەكانى ويىە لە ئازادى تاك و ئازادى ھزر. لە (گەلى - 1909)دا ھىرش دەكاتە سەر تەنگىبىنى پروتستان، (سكەسازان - 1925) كە بە شاكارى جيد دەژمىردى، سكالانامەيەكە دژى كەسانىك كە ئەخلاقى نا دروست بلاودەكەنەوہ - ئەوانەي

كە رېساکانى ئەخلاق دەشيوينن، ئەم رۇمانە چىرۆك و بەسەرھاتى پياويك دەگىرپتەوۋە كە حال و مالى خوى تەرك دەكات، لەبەر ئەوۋە پىپى وايە بە بىژىيەتى لە داىك بوو. .
 (ھەوالى رۇڭگارەن) كە سالانى 1889-1939 و 1942-1949 دەگىرپتەوۋە، بە يەككە لە بەرھەمە گىرنگەكانى جىد دەزانرى. ئەم ھەوالانە بۇ جىد فۇرم و قابىيىكى لەبار بوو بۇ دەربىرىنى بىرە خىراو سادەو ھەنووكەيىھەكان كە دەبوايە بە پەلە بىنەنووسىن. ئەم بەرھەمە لەو رووۋە كە دەربارەى وىنەگرتنى دىتنە جىوھىيەكانى جىدە، زۇر بايەخدارە.
 جىد لە سالى 1947 دا خەلاتى نۇبلى وەرگرت. جىد لە سالانى 1935-1936 دا سەردانى روسىيەى كىردو ئەم سەردانە وای لىكرد تا رادەيەكى زۇر لە كۆمۇنىزم سارد بىيىتەوۋە، و ئەم ساردبىوونەوۋە نائومىدىيەى لە كىتپى (گەرەنەوۋە لە سۇقىيەت-1936، و ھوى گەرەنەوۋە لە سۇقىيەت-1938) دا گىراوۋەتەوۋە.
 جىد كە وەكو نووسەرىكى خاوەن شىۋاز ناوبانگىكى پايدەدارى ھەيە، كارىكى گەورەى كىردۆتە سەر نووسەرانى لاوى فەرەنسى.

رۇمانى ئايدىيالىستى

رۇمان رولان 1866-1944:

رۇلان، رۇماننووس، شانۇنامەنووس، و مۇسىقازان، و بىوگرافى نووس بوو. لە كلامسى (لە بورگوندى) لە داىك بوو، لە پەيمانگى بالاي پارس خويندوويەتى و ماوۋە چەند سالىك لە سوربۇن مامۇستاي مۇسىقا بوو، لە ماوۋە جەنگى جىھانى يەكەمدا، ئاشتى خوازى و باوۋەرى رۇلان بە پاراستنى بەرژەوۋەندى ھەموو مىللەتان، مەحبوبىيەتى وى لە نىو برد، (لەگەل ئەمەشدا، رۇلان فەلسەفەى ئاشتىخوازانەى خوى لە كىتپى دەربارەى جەنگ-1915 دا پىشاندا) و پاشان لە سويسرادا ئاكنجى بوو و كۆشەگىرى ھەلبىژارد. لە پاش وەستانى جەنگ بەلاى كۆمۇنىزمى روسىادا دايكىشا. دوا سالانى تەمەنى پتر بە نووسىنى كۆمەلىك بەرھەم، لە وارى مۇسىقا، و ئاھەنگسازان، و مەسەلە كۆمەلايەتى - سىياسىيەكان، بىردە سەر.

ناوبانگى رۇلان بە بەرھەمە رەخنەيىھەكانى و ژياننامەى مۇسىقازانەكانەوۋە-يە، كە دەكرى ئاماژە بۇ كىتپى (گوتەو بىتھوۋن-1930، و بىتھوۋن: قۇناغانى داھىنانى گەرە 1928-1937) بىرى.

شاكارى رۇلان، جان كرىستف-ە (1904-1912) كە رۇمانىكى زنجىرەيى دە بەرگىيە. لەم رۇمانەدا ژيانى روھى جان كرىستف-ى ئاھەنگسازو مۇسىقازانى ئەلمانى، لە ئاخرو ئوخرى سەدەى نۆزدەو سەرەتاكانى سەدەى بىستەمدا دەگىردىتەوۋە، كە بە ناچارى زىدو

بومی خوئی تەرك دەكات و بە دووی بەختەوهریدا بۆ فەرەنسا و سویسراو ئیتالیا دەروات. سەردەمی خەمینی مندالییەتی، دۆستایەتی و ئاشقیینی وی، خەبات و تیکۆشانی، و هەموو بویەرەکانی ژیان و گۆرانی روحییەکانی وی، لە رۆژی لە دایک بوونیەو تاکو مردن، لە دە کتیباندا دەخریتە بەردەم خوینەرەن. ئەم دە کتیبە: سپییدە، شەفەق، نەوجەوان، یاخی بوون، بازاری سەری مەیدان، ئانتوانت، لە مالهەو، دۆستان، بۆتە ی ئاگرین، و رۆژی نوپیان ناو.

جان کریستف نەخشەو پلۆتییکی کورتی هەییە، نووسەریان لەبەر گوینەدان بە فۆرم درێژنووسی، سوود وەرگرتن لە شیوازی فییکاری، و نەبوونی هەستی حەنەکبازی بەر رەخنە داو، لەلایەکی ترەو ئەم بەرەمە زنجیرەییە لەبەر کە جیدیەتی ئەخلاق و باوەری ئایدیالیانە بەمە ی کە لە ئەنجاما هەولێ هوشیارانە بەسەر مادەگەرای، نزمی، و پوچەلیدا سەردەکەوی، ستایش کراو. ئەمە جگە لەوەی کە جان کریستف بۆچوون و جیھانبینییەکی فراوان و سەیر دەربارە ی ژیان بە دەستەو دەدات، و کریستفی قارەمانی رۆمانەکەش کەسایەتییەکی مروقانیی و خووشەویستە.

(رۆمانی جان کریستف، رۆلانی لە دنیای ئەدەبدا مەنشور کرد، و لە سالی 1915 دا خەلاتی نۆبلی بە دیاریی بۆ هیئا).

لە شانۆنامەکانی رۆلان دەبی ئامازە بە (گورگان - 1898) بکری کە دەچیتەو سەر مەسەلە ی دریفۆس.

رۆمانی سیوسیولوجی و سیاسی

جورج دو هامیل 1884-1966:

ناوی راستەقینە ی دنیس تەقەنن-۵. رۆماننوس و شانۆنامەنووس بوو. لە ماوە ی جەنگی جیھانی یەکەمدا وەکو جەراحی سوپا خزمەتی کرد، ئەزموونەکانی دو هامیل لەم قوناغەدا، بیروبۆچوونەکانی ویان لەواری براییەتی و مەسئولیەتی کۆمەلایەتیدا خەملاندو کردیان بە رۆماننووسیکی کارامەو پوختە.

هاوخەمی قولی دو هامیل لەگەل ھاوڕەگەزانی خۆیدا لە دوو بەرەمی بەھاداریدا رەنگی داووتەو. کتیبی (ژیانی شەھیدان - 1917) دلسۆزی و میھرەبانی وی سەبارەت بە قوربانیانی جەنگ دەگێریتەو، و (شارستانیەت - 1918) هەکەشی هیرشییکی توندە بۆ سەر (شارستانیەتیک) کە ئاقیبەت بە کوشتاریکی گشتی لەسەر ئاستی جیھان دەشکیتەو.

رۆمانە چوار بەشییەکە ی (ژیان و بەسەرھاتی سالان 1920-1932) درێژە ی پەژارە ی ئەو دەرھەق بە بیادای کۆمەلایەتی. سالان-ی قارەمانی چیرۆکەکە، کەسیکە بودەلەو نامەسئول، بەلام لە هەمان حالدا مایە ی سەرنج و لەسەر هەقە چوار بەشەکە ی رۆمانەکە ئەمانەن:

(ئىعتراڧى نىۋەشەۋ - 1920، پىياۋانى راۋەدوونراۋ - 1923، دوو پىياۋ - 1925، و جۇرنالى سالاقن - 1927) دوھامىل رۇمانىكى زنجىرەيى دىكەي ھەيە بەناۋى: (شەرحى رووداۋەكانى پاسكىيە 1933 - 1944)، ئەم رۇمانە ژيانى فەرەنساى پىش جەنگى جىھانى يەكەم نىشان دەدات. چىرۆكەكە بە دەۋرى تەۋەرى خانەۋادەيەكى بۇرژۋازى دا دەسۋپىتەۋە، و ھەندى جار ئەندامانى چىنەكانى دىكەش دىنە ناو رووداۋو دىمەنەكانەۋە. زەمىنەي چىرۆكەكە يەجگار بەرىنە، سىماى چەندىن قارەمان و بە دىرژى وىنە دەگىرى، بەلام بە پىچەۋانەي رۇمانى (ژيان و بەسەرھاتى سالاقن)، ژيانى ھىچ يەكەكە لە قارەمانانى چىرۆكەكە بە قولى و ناگىر دىتەۋە. بە شىۋەيەكى گشتى (شەرحى رووداۋەكانى پاسكىيە) لە رۇمانەكانى سالاقن لاۋزترە.

((خۇ بە يەكسان زانين لەگەل خەلكانى دىدا، بە نىۋەي خەسلەتە ديارەكانى دوھامىل دەژمىردى))، ھەرۋەھا دوھامىل بە (جۇش و خرۇش و خولياى راز نامىزىيەۋە) - كە تا رادەيەك دەشۋبەيتە سەر جۇشۇ خرۇش و كەلكەلەي رۇماننووسانى روسياى سەرەتاكانى سەدەي بىستەم - ناسراۋە. بەرھەمەكانى سەرەتاي دوھامىل بە ھۆي ھەستىارى و دوورىان لە سەرراحتە و پوختەيى بەر رەخنە كەوتوون. بەلام لە ئەنجامدا بەرھەمەكانى راشكاو رىالىستىن، و ھەساسىيەت و نۇرپىنى مەعنەۋى، دەيخەنە رىزى گىرنگىرەن رۇماننووسانى ئەم سەدەيەۋە.

جول رۇمان 1885 - 1972:

ناۋى راستەقىنەي: لويىس فارىگولە. (شاعىرو رۇماننوس و شانۇنامە نووسە. لە پەيمانگەي بالاي پارىسدا فەلسەفەي خویندو ماۋەيەكەش دەرسى گوتەۋە، لە پاش جەنگى جىھانى يەكەم دەستبەردارى مامۇستايەتى بوو، خۇي بۇ نووسىن تەرخانكرد).

رومن لە سالى 1908 دا كىتەبى (ژيانى دەستە جەمى) بلاۋكردەۋە كە رەنگدانەۋەي تىۋورى (ئونانىمىزم) ى وى بوو - بە گوڭرەي ئەم تىۋورىيە كۆمەل يان خەلك لە ھەموو شتىك گىرنگىرەۋە تاك، تەنيا لە حالىكا شان و شەۋكەت و ئىحتوبار پەيدا دەكات، كە ئاۋىتەي كۆمەل بى و لە كۆمەلدا بتۋىتەۋە. رومن لەم بۇچۈنەدا ھاۋباۋەرى دوھامىلە.

رۇمانەكانى رومەن لە بەرھەمە فەلسەفەيەكانىشى بە قەدرو ئىحتوبارتىن، (شارى لە نوئى دروستكراۋ - 1906) ئەۋە روون دەكاتەۋە كە چۇن بىرىكى كۆمەلەيەتى شارىكى بچووك و بى جوۋلە بۇ كۆمەلگەيەكى ھۇشيارو ناگادار پىشكەۋتوۋ دەگۆپى. رۇمانى (مردنى مروقىك - 1911) پەيوەندى سفتى ژيانى مروقان نىشانەدا: مردنى ئەندازيارىكى پىر كار دەكاتە سەر ژيانى ژمارەيەك لە مروقان. (لوسيان - 1922) باسى ۋەزەۋە حالى ژنىكى جوانە كە دەيەۋى دەسەلاتى خانەۋادەيەكى بورژوا بەسەر ئەۋ پىياۋەدا كە ئەۋ خۇشى دەۋى تىك بشكىنى. زنجىرە رۇمانەكانى رومەن كە لە ژىر سەر ناۋى (پىياۋانى نىياز چاك - 1932 -

1946) دايه كۆي بىست و حەوت رۇمانە، و بۇچوون و تېۋىرىيە ئونانيمىستىيەكانى وى شىرۇقە دەكات. لەم زنجىرە چىرۆكە مەزنانەدا، رومەن رووداۋە گەورەكانى جىھانى سالانى 1908-1920 ۋەسەف دەكات. وىنەي پىر بايەخى كەسايەتياى مەزنى مېژوۋىي سەردەم - ۋەكو ھنرى پوانكارە "11"، لىنن، ئىمپىراتۇر ۋىلھېلمى دوۋەم، و مارشال پىتن "12" دەگرى. دەكەۋىتە قەرىنەسازى پەيقيىن جۇراۋجۇر: سوپا، كلىسا، پانۇراماى سىياسى، جىھانى پىزىشكى، ئەكادىمىيەى فەرەنسا، و ھەموو ناۋەرپەكە ئاشناكانى ئەم رۇمانانە: (خۇشەۋىستى، تاوان، ھەستى ھاۋ دەردى، دىئادارى، دۇستايەتى، شكۇدارى مرقۇقانى گومناۋو بى ھەۋا، خۇ پەسندى و لوتبەرزى دەسەلاتداران) ھاۋپەيوەست لەگەل يەكدا نىشانەدا، نىۋەرپۇكى ئەم رۇمانانە ھىندە جۇراۋجۇرە (دوۋ بەرگىان تەنيا باسى جەنگى وردن دەكەن، دوۋ بەرگى دىكە چىرۆككىكى پۇلىسى دەگىرنەۋە) كە رەخنەگرىك دەلىت: "ھەر خويىنەرىك، لەم كۆمەلە رۇمانە بالايەدا بابەتى دلخۋازى خۇي دەدۇزىتەۋە".

رۇمەن كۆمەلىك شانۇنامەشى نوۋسىۋە. رەنگە بە ناۋبانگىرىنىان (كنوك ياسەرەكەۋىنى زانستى پىزىشكى - 1923، و دىكتاتور - 1926) بى.

((ھەستى ھاۋدەردى، سادەيى يا جۇرە كلاسسىزمىكى زانستى لە شىۋازاۋ گىرنگى دان بە تەكنىك)) لە تايىبەتەندىيەكانى بەرھەمىن رومەن-ن.

ئاندرىە مالرۇ 1901-1976:

كۆپى يەككىك لە ناۋدارانى پارىسىيە. رۇماننوۋس، گوتارنوۋس، ئاركولۇجىست، و فەيلەسوفى ھونەر بوو. لە قوتابخانەى زمانانى رۇژھەلاتىدا چىنى و سانسكىرىتى فېر بوو. لە سالى 1923دا بۇ ھىندو چىن رۇيى، و لەۋىندەر كەۋتە لىكۆلىنەۋە و تويژىنەۋەى ئاركولۇژى، پاشان خۋوى دايە سىياسەت، و پەيوەندى لەگەل يەك مىيۇن قىتنامىدا پەيدا كىرد، و دواتر لە راپەرىنى ئازادىخۋازى چىندا بەشدارىكىرد، (مالرۇ لە سالى 1939 ھەۋە تا 1940 لە شەپەرە ناۋخۇيىيەكانى ئەسپانىادا، لە بەشى بەتالىيۇنى ئالىدا خزمەتى كىردوۋە. سەرەنجام لە سالى 1940دا يەخسىر بوو و خرايە زندانەۋە، بەلام بۇ فەرەنسا ھەلات و لە بزوۋتەۋەى بەرگرى مىللىدا كەۋتە چالاكى، لە سالى 1958دا، واتە لە سەرەتاي كۆمارىي پىنچەمدا لە كابىنەكەى دىوگۇلدا بۇ پۇستى ۋەزىرى رۇشنىرى ھەلبىژىردا).

ھەموو رۇمانەكانى مالرۇ، دەربارەى خەباتى كرىكارى و رامىيارىن، (فاتىحان - 1928) بويەرەكانى چىنى كۆتايىيەكانى 1920 بەرجەستە دەكات. (چارەنوۋسى بەشەر - 1933) باسى شۇپرىشى چىن لە سالى 1924دا دەكات. (رۇژانى تۋرەيى - 1935) ھىرشە بۇ سەر نازىزم، و ۋەزەۋ ھالى زندانىانى سىياسى و ئوردوگانىيان لە ئەلمانىادا شەرح و شىرۇقە دەكات. رۇمانى (ئومىد - 1937) باسى شەپرى ناۋخۇي ئەسپانىايە (1936-1939) كە مالرۇ بە خۇي ۋەكو فرۆكەۋان بەشدارى تىدا ھەبوۋە.

له مهيدانى هونەرو ئەستاتىكا دا دەبىي ئاماژە بۆ كتيپە سى بەرگىيەكەى مالرۇ (سايكۆلۆژىيەى هونەر 1948-1950) بكرى كه له چەشنى خۆيدا بەرەهەمىكى گەورەيه). مالرۇ، له وەسفى وەزەو حالى روى قارەمانانى رۆمانەكانيا، كاتى كه دەكەونە تەنگانەو، وەستايە، مالرۇ هەست بە مەترسى پيكاډانى گەورەى نيوان دوو هيىزى سياسى دەكات و ليها توانە ئەمە بە خوینەران دەگەيهنى.

سەربورنامە

ئاندرىە موروا (1885-1967):

ناوى راستەقىنەى: ئيميل سالومن ويلهلم هرزوك-ه.

(سەربورنامە نووس، گوتارنووس، و ميژوونووس بوو. له جەنگى جيهانى يەكەمدا وەكو ئەفسەرى پەيوەندى لەگەل هيىزەكانى ئينگليستان هاوكارى كرد. له سالى 1939-1940 دا ئەندامى ئاژانسى هەوالى فەرەنسا بوو. له سالى 1943 دا چوو بۆ جەزايرو پەيوەندى بە هيىزەكانى فەرەنساوه كرد.

موروا بەو پلۆت و سكيچە پيکەنيئاويانە بەناوبانگە كه دەربارەى كەسايەتيانى نمونەيى ئينگليزى جەنگى جيهانى يەكەم دەيانكيشيت، و (بيدەنگى كولونيل براميل-1919) باشترين

نمونەيانە. رەنگە بەناوبانگترين بەرەهەمى موروا، سەربورنامەكانى وى بى، بە تايبەتى ئايريل: ژيانى شيلي-1923 بى، كه سەربورنامەيەكى رۆمانتيكى يا چيروكيكى سايكۆلۆژيە. (ژيانى ديزرائيلى-1927، بايرون-1930، فولتير-1932، پروست-1949، ج. ساند-1952، هوگۆ-1954، بالزاك-1965 و... هتد) له جوملەى ئەو سەربورنامەن كه بە قەلەمى موروا هاتوونەتە نووسين، (ئاوو هەوا-1928) يەكيكە له رۆمانەكانى وى. (ميژووى ئينگليستان-1937)، و ئەدواردى هەفتەم و سەردەمى وى-1933) له جوملەى كتيپە ميژووييەكانى ئەون. له وارى نامە رەخنەيى و فەلسەفيەكانيشيدا دەبىي ئاماژە بۆ (هونەرى ژيان-1939) بكرى. موروا له سالى 1938 دا بوو بە ئەندامى ئاكاديميى فەرەنسا).

هۆزان

وەكو پيشتر ئاماژە كرا، قوتابخانەى سيمبوليزمى فەرەنسى، بە تايبەتى لەواری دراما و هۆزاند، تا سەدەى بيستەميش هەر بەردەوام بوو. ژمارەيك له سيمبوليستانى دوا دوايى و

ههروهه چهند شاعیریکی سه ره تا کانی سالانی 1900 به ئیلهامی گه شبینی، ئایدیالیزم، و جۆش و خرۆشی زه مانه هندی به ره میان نویسی.

له پاش جهنگی سالانی 1914-1918، تۆنهکان خه مینتر بوون، بیژاری و نا ئومیدی به سه ره هۆزاند - وه کو ژانره ئه ده بییه کانی دیکه - زال بوو. حکومت، سیاست، مه سه له کۆمه لایه تییه کان، و جهنگ گه وره ترین پانتایی و ناوه پۆکی شیعیری فهره نسیان گرته وه.. شیعیری ئازاد و "په خشانه شیعر" ش بره وی فره ی په یدا کرد.

به هه ره حال، ئه گه رچی ناتوانی پۆلینیکی وردی هۆزانی ئه م قوناغه پیشان بدری، ئه و جاش ده توانی شیعر به سه ره چوار گروپدا دابه ش بکری: شیعیری سروشت، شیعیری مه زه بی، شیعیری فه لسه فی، و شیعیری جهنگ.

شیعیری سروشت

ئیمیل قیرهارن 1855-1916:

شاعیریکی به لچیکی بوو که به زمانی فهره نسی شیعیری ده گوت. ئه م شاعیره شه یدای هه وای ئازاد، دنیای ئازاد، هه تاو، باوباران بوو، و له هه ره شاعیریکی دیکه ی فهره نسی پتر له وردزورس ده چوو.. قیرهارن ناشقیینی ده گه ل دیمه نه کانی فلاندر "13" و جوانی و رازوه یی ته بیعه تدا ده کرد. به لام ئه شقی دیکه شی هه بوو. ئه ویش وه کو ویتمن و سندرگ، جوانی و ئیلهامی له دنیای کارو کۆششی مرقانه وه، له هه راو زه نای شارانه وه، له دوو که لی کارخانانه وه، و له هه راو هه نگامه ی بازاری ئه وانده دا ده بیینی و وه رده گرت... زنده ویه تی و بزوی و ره قی ته بیعه ت ده ی هیئایه حال و وه جد، هه م جۆش و خرۆشی بازارو بازارگان، هه م ژیا نی شه خسی تاک و هه م جوانی ژنان، ده یانه ییایه جۆش و خرۆش.

شیعیری ئازادی قیرهارن شیعیریکی نا ئاساییه و له سه ره بنه مای کورتی و درییژی نیوه به یته کانی رۆنراوه. له کیشی شیعیری ویدا کۆتایی نیوه دیره کان ریتمیکی تایبه تی هه یه.

ئه م شاعیره سوودی زۆر له شیوه ی سیمبولیسته کان و ته داعی ماناو به کار هیئانی ئه و وشانه ی که دهنگی تایبه تی دروست ده که ن وه رده گریت، رهنگه گه وره ترین خه وش ی قیرهارن زبری له راده به ده ر بی. له گه ل ئه مه شدا، هه سستی پر جۆشی بی ریا، بزاقی زمان، کورتی و کورتپری، و ده و له مه ندی په یقه کانی ده یخه نه ریزی شاعیرانی گه وره وه.

قیرهارن پتر له بیست کۆمه له شیعیری هه یه: (هیژین ئازاوه گپ- 1902، یه که مین هه ست- 1904، شکوی دووچه نانه- 1906، و کیلگه گه نمی به شه پۆل- 1913) له گرنگترین ئه و کۆ شیعرانه ن.

فرانسیس جام 1868-1938:

جام، تەبىئەت بە رەنگدانەو و ئاۋىنەي بالانماي خوا دەزانى، و لەم بارەيەو ھەم شاعىرىكى مەزەبىيەو ھەم شاعىرى تەبىئەتە. زۆر جار لەگەل قەشە فرانسىس ئاسىزى دا بەراوردى دەكەن، و ھەكو (خواوھندى كشتوكالان كە رىچكەي فىرقەي فرانسىسيانى گۆپىوھ) ناۋى دەبەن. جام لە بنەپەت دا شاعىرى گوندو گيانلەبەرانى مەزرايانەو لەزەت لە ھەر ھەموو شتىكى گوندىياتى وەر دەگرىت، بى ئەوھى عەودالى رەنگدانەوھى حال و ھزرى خوى لە تەبىئەتدەبى.

ھۆزانىن شوانكارەيى جام بە سادەيى بەناوبانگن، لە جوانترىن كۆ شىعەرى وى دەتوانرى ناۋى: (لە نوپىزى بەيانىيەوھە تا نوپىزى شەو- 1898، و خەمى گولان- 1901) بېرى.

پول فور 1872-1960:

شاعىرى تەبىئەتى ئىل دو فرانس بوو كە پارىس بە مەلبەندى دەزانرا. ئەشقى وى بو سروشەت سادەو بى ئارايشتە، ھەكو قىرھارن، لەزەت لە ھەموو شتىكى درەخشان و بەھىزو زندوو دەبىنى، "وى نمونەي كونجكاوترىن شاعىرانە- لە ھەمان كاتدا خۆرسك وردىن، سادەو سەرو وريا، بى رىاو بە ئاۋەن، و بە بەرو مسامەحەكارە". ھۆزانەكانى فور قافىيەدارن، بەلام زۆرى حەز لەوھىە ھەر بەندىكى شىعەرەكانى ھەكو پارچە پەخشانىك بنووسىت. شۆرەتى فور بەو ھەلبەستانەوھىە كە لە ژىر سەر ناۋى (ھەلبەستى فەرەنسى) داو بە سى بەرگ و لە چەند بەشىكدا، لە سالى 1912 بەدواوھە بلاو بوونەوھە.

ھۆزانى مەزەبى

شارل پىگى 1873-1914:

لە ئورلىيان چاۋى بە دنيا ھەلھىنا، و لەناو جەرگەي كارو باوھەرە ئاينىيەكانى جانداركدا پەرورەدە بوو، و جاندارك بەلای ئەوھوھە ئاۋىنەي فەرەنسا و ئاينى كاتولىك بوو. پىگى لە رووھ عىرفانى و خوا ناسىيەكەيەوھە شاعىرىكى سەدەكانى ناوھراستە. شىعەرە نىمچە داستانىيەكانى يا (مەتەل ئاساكانى) دەربارەي جاندارك بە پەخشانىكى ئاھەنگدارى وھەا گوتوۋە كە كەمتر فورمى بەيت پەيدا دەكات، ئەم شىعەرەنە ھەر چەندە دووبارە، نەگونجاو، و ھەندى جار بە ئاووتاو دەنوینن، بەلام ھەندى بەندى بەرزو مەزنىان تىايە (زۆربەي) بەرھەمەكانى پىگى يەكەمجار لە بلاوكراوھى دەفتەرانى پانزە رۆژدە 1900-1914 كە خوى دايمەزاند بوو، بلاو بوونەوھە).

ھۆزانی فەلسەفی

پول قالیری 1871-1945:

یەکیك بوو لەلایەنگرانی وەفادارو گەرم و گۆری مالارمیە و لە یاوەرانی بزاقی رەمزییەت بوو، کە لە دوای مەرگی مالارمیە بۆ ماوەی بیست دانە سال تاقە شیعریکی نەگوت. لە سالی 1916 دا و بەھاندانی ئاندریە جید، و لە کاتیگا کە شەیدای زانست بوو، دووبارە دەستی بە شیعەر گوتن. کردەو، شیعەرکانی ئەم قۆناغی کە لە (میتافیزیکی بێکارییەو) ئیلھام وەردەگرت، تا رادەیکە کاریگەری لیوناردو دافینچی-یان پێوہیە. قالیری باوەری وایە کە شیعەر پوختەترین و نایابترین ھونەرە و جگە لە خودی خوێ (واتە خودی شیعەر) چ ئامانجیکی دیکە نییە. وەکو مالارمیە، ھەولەدات پاک و بێگەردی و جۆش و خرووش و ھەست بە پەیف و وشە باوەکان بێخشییت، و نیوہرۆکی ئالۆزو بە تەمتمان لە رینگە رەمزو ھیماو ئامازەو بەرجەستە بکات. بنەماو رەوتی رەمزیانە ی قالیری، وەکو حەزف، مەجاز، گەردانی نووستان، زۆرجار شیعەرکانی دەئالۆزینی، و پراي ئەمەش ھەندی کەس بە یەکیک لە شاعیرو نووسەرە مەزنەکانی ئەدەبیاتی ھاوچەرخە فەرەنسای دەزانن. قالیری جگە لە شیعەر بە گوتارە فەلسەفی و ئەدەبیەکانیشیەو بە نیوہانگە (ئەم گوتارانە لە پینچ بەرگداو لە ژێر سەر ناوی پەراگەندەکان- 1923 دا کوکراوہتەوہ. کو شیعری "جوانییەکان- 1922" لە شیعەر باشەکانی قالیریە).

ھۆزانی جەنگ

لوئیس ئاراگۆن 1897-1982:

(لە سەرھتادا لە لەلایەنگرانی دادیزم "14" بوو) و پاشان بوو بە یەکیک لە رابەرانی بزاقی سوریا لیزم، و لە سالی 1930 دا پەيوەندی بە حزبی کوۆمونیستەوہ کرد. لە دووہم جەنگی جیھانیدا بەشداری کردو یەخسیر بوو، بەلام فیراری کردو بوو بە یەکیک لە رابەرانی بزوتنەوہی بەرھەتانی ژێر زەمینی (نہیینی). جەنگ، خووشەویستی و قیان، سروشت، و باوەر بوون بە ئایندە، نیوہرۆکی بنەپەرتی شیعەرکانی پیکدینن، شیعەرکانی سالانی جەنگی، لە کو شیعری "ئاراگۆن، شاعیری بەرگری فەرەنسا- 1945 دا" کوکراوہتەوہ. بە ھەر حال ئاراگۆن لە ھەوہلەوہ بە ھۆی رۆمانەکانییەوہ و پاشان بە ھۆی ئەو بەرھەمانەییەوہ کە بە مەبەستی وینەگرتنی گشتی کوۆمەلگە ی فەرەنسا نووسینی، ناوبانگی دەرکرد. (بەرھەمە باشەکانی وی لە شیعرا دلشکاو- 1941، و ئاگرپازی- 1920، لە رۆماندا)

ههفتهی پیروز- 1958، و دیهاتی پاریس- 1926، له نووسیندا، خهسلتهکانی ستایل و شیواز- (1928) ه شایانی باسن.

کامو سارتهر

ئالبیرت کامو 1913-1960:

کامو له مالباتیکی ههژار له جهزائیر هاته دنیاوه (مندالیهتی به دهستکورتی و ههژاری رابوارد، له جهزایر خویندنی سههتایی و ناوهندی تهواو کرد، بهلام به هوئی نهخوشی دهرده باریکهوه نهیتوانی بهشی ((فهلسهفه)) له زانکو تهواو بکات). کامو له جهزایردا کاری جوړاو جوړی کردوهو له نهووروپاشدا ماوهیهک خوی دایه روژنامه نووسی، شانۆ، دهرسگوتنهوه، و کاری چاپ و بلاوکردنهوه. له ماوهی جهنگی جیهانی دووهمدال له ریخراوی بهرگری فهره نسادا دژی نهلمانیانی داگیرکهر کهوته چالاکي. کامو له سالی 1957 دا خهلاتی نوپلی نهدهبیاتی وهرگرت.

کامو روماننووس، شانۆنامه نووس، و تارنووس، و له هه موو نهوانه زیاتر ماموستای نه خلاق بوو، سههه نجام له سالی 1960 دا به هوئی رووداوی ئوتۆمبیله وه گیانی له دهست دا.

نامۆ- 1942:

رومانیکی به قوهتی کامویه، و نیشانه و بهلگهی توانا و بههرهداری کامو وهستایهتی و ماموستایهتی وییه له مهیدانی هونهری مولتهزیم و شیوهی چیرۆکنووسی به ئانقهست سادهدا. ئەم رومانه دهرپری دیدو جیهانیینییهکی عاتیفی بهربلاوه سهبارهت به پوچی و بیهودهی ههول و تهقهلای زهینی مروژ بو رونکردنهوهی جیهانی له روون کردنهوه نه هاتوو، به وشهی ئینسانی.

تاعوون- 1947:

رومانیکی دیکهی کامویه، به دژه مهسیحی ترین بهره می نهو دهژمیردری. لییره دا جهخت له سهه بیعهدالهتی مهسیحیهت دهکریت، به بهلگهی به قوربانی بوونی بیگوناحان، وهکو چوون به مردنی منالییک که دهبیته قوربانی تاعون، نیشاندهدری. رووداوهکانی چیرۆکهکه شایه دییه که له سهه نهو زهبرو زهنگ و زوردارییهی به سهه شاری ئوراندا سهپینراوه، و بهلگهیه که بو بهرپهه چدانهوهی ئەم باوهههی که له کاتی تهنگانه و بهلاو مهینه تیاندا زیاتر خهسلته په سندا باشه مروقانییهکان بهرجهسته دهبن تا خهسلته دزیوو ناشیرین و

خراپه كان. هندی له تایبه تمه ندیبه کانی ئەم بهرهمه بریتین له: پېچانه وه و شارदानه وه و بهرده و امی حه قیقه ت له شیوازی و هسفاکریدا، سوود و هرگرتنی ورد له زاروه یڼ کارگیږی و زمانی فهرمی، زوری به ئانقهستی و شه یڼ کۆن و سواو، و به کاره یڼانی شیوه ی مه جازی به مه بهستی بهرجه سته کردنی ترسی ته واو له یه ک رووداوا.

کهوتن - 1956:

(رۆمانی سییه می کامویه که لیږده دا نوږینی ته واوی خو ی بو مروڤ و زه مانی خو ی ده گیږیته وه. هر هه موو چیرۆکه که بریتیه له قسه کانی کابرایه ک که روژی له روژان نه و قاتی سکالایان بووه نووکه به خو ی ده لی قازی تو به کردو. نه و وینه و نمونه یه کی ته نر ئامیزه له روژانبیرانی بالی چه پی که له نیو تیوریانی نه هلیستیدا سه رگه ردانن).

شانۆنامه گرنکه کانی کامو بریتین له:

کالیگولا - 1938، به دحالی بوون - 1943، نابلقه - 1948، و دادپه روه ران - 1950. کالیگولا، ناسنامه ی کامویه وه کو نووسه ریکی لای خه مین، بارو خوږسک، و پر جوش و خروش و زیته ل و بزبو (ئه م شانۆنامه یه درکه و کینایه یه که ده رباره ی دوو ئیمپراتوری شیته و، واته هیتله رو مؤسولینی. کامو له م شانۆنامه یه دا نه هلیزم به کو تاییه ویرانکه ره که یه وه ده هونه ریڼی و بهرجه سته ده کات). به د حالی بوون، میلودرامایه که که رووداوه کانی له گوین نین. له تایبه تمه ندیبه کانی ئەم شانۆنامه یه نه و چری، کورتپری، ساده یی، و کول و کوفانه یه که سیبه ری به سه ردا کیشاوه. له م بهرهمه شدا مه سه له ی پوچی و بیهوده یی ده خریته روو. شانۆنامه ی دادپه روه ران، ویرای راستگوویی و نامانجاریبه که ی، دريژ، گوتاری، خاوو نا پوخته یه، نمونه یه که له شیوازی کامو بو ساده کردنه وه ی له راده به ده ری وینا و بیران.

گرنگترین بهرهمی نا چیرۆکی کامو بریتین له:

ئه فسانه ی سیزیفوس - 1942 که کومه له گوتاریکی فهلسه فییه ده رباره ی پوچی و بیهوده یی. کتیبه که به باسیک ده رباره ی خو کوژی ده ست پیده کات و پاشان باسه که دیته سه ر بابه تی یاخی بوون، که باوه ری کامو گرنگترین فه زیله ت و نایاب ترین خه سه له تی ئاده مییه). و مروقی یاخی - 1951 (ئه مه شیان گوتاریکی فهلسه فییه که چه مکی یاخی بوون له هه نبه ر چه مکی میژوویی - سیاسی شوږشدا ده خریته روو).

جان پول سارته ر 1905 - 1980:

فەيلەسوف، گوتار نووس، رۇماننووس، رەخنەگر، شانۇنامەنووس و كورته چيرۆك نووس بوو، سارتهر لە پاريس لە دايك بوو، لە پەيمانگاي بالاي پاريسدا فەلسەفەي خويند (1924-1928) لە ليون "14"، و لوهاقر "16" دەرسى گوتووتەو. پاشان بۇ ماوەي دوو سالن لە بەرلين و فرايبورگ "17" دا خەريكى ليكۆلېنەو تووژينەو بوو، لە كاتى كەوتنى فەرنسادا لە سالى 1940 دا ئەسيري ئالمانيەكان بوو و خرايە زندانەو. پاش ئازاد بوون لە سالى 1941 دا بۇ نيشتمانى خۇي گەرايەو جارېكى ديكە كەوتەو دەرس گوتنەو لە بزوتنەو بەرگري دژ بە ئالمانيانى داگرىكەر چالاكانە كەوتە كار. سارتهر لە ئەجامدا لەبەر خاترى رۇژنامەنووسى دەستبەردارى دەرس گوتنەو بوو و لە سالى 1946 دا گوڤارى زەمانين نوئي دامەزراند.

يەكەمىن رۇمانى سارتهر (رشانەوئەيە) كە بە زۇرى بە شاكارى وي دەزانرى، ئەم بەرەمە لە شيۆەي بيرەوهرى دەروونى رۇژانەي پياويكى سەلتدایە. ئەم رۇمانە، كە رەنگە بە هەق ناوي وتارېكى فەلسەفى لى نرابى، زياتر كەلكەلەكانى سارتهر، جگە لە پەيوەنديە سياسيەكانى - واتە ئازادى، بېزارى و نا ئومئيدى، كەسايەتى بورژوازي، ماهيەتى ئەنديشە، ئاوەزو زەين، هونەر، دياردەناسى - ئاشكرا دەكات. گرنگترين بەرەمى ئەدەبى سارتهر كۆمەلەمەيەكە لە ژيەر سەر ناوي ريگەكانى ئازادى (1945)، كە چوار رۇمانى بەم ناوانە لە خۇگرتووه: (تەمەنى ئەقل- 1945، مۇئەت- 1945، عەزابى روح- 1949، و رۇمانى نا تەواوى دوا دەرفەت) سى رۇمانى يەكەم بەريز ئەوروپاي بەر لە جەنگ، قەيرانى مونىخ، و كەوتنى فەرنسدا لە دووم جەنگى جيهانيدا بەرجەستە دەكەن. هەر سى رۇمانەكەش خەلكانىك دەخەنە ژيەر تووژينەو كە لە راى گەيشتن بە كەمال و بوونى خۇدا ئختيارو ئازادى خويان تەئيد يان نەفى دەكەن. دوو دلى و زەمان فاكتەرى سەرەكين لە خولقاندنى (ماهيەت) ي تاكدا. ديوار- 1939، كۆمەلە كورته چيرۆكيكە دەربارەي شەپرى ناوخوى ئەسپانيا. شانۇنامەكانى سارتهرش هەر لەسەر هەمان تيمەو ناوەرۆكن، واتە ئازادى، مەسئوليەت، و قارەمانگەرايى ناوەرۆكى بەرەمە شانۇبيەكانى پيكدىنى. مەگەزان- 1943، لە شيۆەي شانۇنامەي يۇنانيداىە (لەم شانۇنامە سى پەردەبيەدا مەسەلەي ئختيارو ئازادى مروڤ خراوتە روو، و مروڤ مەحكومە بە ئازادى و بەرپرسە لە كارەكانى خۇي). (سۆزانى ئابرومەند- 1946 شانۇنامەيەكە كە ژيانى ژنيكى قەحپە لە باشوورى ولاتە يەكگرتووهكان نيشان دەدا.

دەستە پيسەكان- 1947، شەيتان و خوا- 1951، و نيكراسوف- 1959، چەند شانۇنامەيەكى ديكەي سارتهرن).

سارتهر نوينەرى جوړە ئەگرىستانسىيالىزمىكە كە دەكەويتە نيوان روڤگەرايى و مەعنەويەتى مەسيحى و مادەگەرايى ماركسيەو، (و تا رادەيەك ئيلهامى لە مارتين هايدگەرى فەيلەسوفى ئەلمانيەو وەرگرتووه).

سارتر ههولدهدا له به ره مه كانيا نهم مه سه له يه شهرح و شروقه بکات که: چ خوايه که له گورپدا نييه بويه مروقه ديتنه دنيايه که بيهوده وه که جگه له خودی خوئی (مروقه) چ مه به ست و نامانجیکی نييه، و مروقه هيچ نييه جگه له وهی که خوئی له خوئی دروست دکات. به لام مروقه نيشانه يه کی دیاری هه يه، مروقه جوئی ئيختیاری به دهسته، نازادی هه لبراردنی هه يه. نازاده له وهی که ژيانی خوئی به دلی خوئی بخولقینئی و ناراسته ی بکات، بی نه وهی به ته مای خوايه کی نه بوو بی یان به ئومیدی ماهیه تیکی مروقانی نه بوو بی... به هه ر حال وهی بوری ژیرخانی فلسفه ی سارتر پیکدینئی، واته ((بوون به ر له ماهیه ته)). جا به گویره ی نه و پرنسیپه و نه مه ی که به شهر بوونه وهریکه به خوئی سپیردراوه و جگه له کرداری خوئی هیچی تر نییه، سارتر مروقه به به رپرس و جله و داری خوئی ده زانی. واته مروقه خوئی له خوئی به رپرسه.

(یه که مین به ره مه می گرنگی سارتر له مهیدانی فلسفه ده دا بوون و نه بوونه - 1943، نه مه گوتاریکه (خیتاب) ده ربارهی دیارده ناسی دنیا ی بوون. سارتر له م کتیبه دا رایگه یاندوه که مروقه ((جوش و خروش و که لکه له یه کی بیهوده یه)) و په یوه ندییه کی له نیوان نهم هزره ی که ژيانی نادمه ی بی مه به ست و بی نامانج و بیهوده یه، له گه ل نازادی ره های مروقه و مه سئولیه تی به شهر له هه لبراردندا، دروست کرد.

نه گزیستانسیالیزم و هومانیزم - 1946 به ره مه میکی دیکه ی سارتره که کورته و پوخته یه کی چرو پر ته وای فلسفه ی وی به دهسته وه ده دات، کتیبیکی گرنگی دیکه ی وی ره خنه له نه قلی دیالکتیک - 1960 ی ناوه که سارتر ده ربارهی پیکه وه گریدانی مارکسیزم و نه گزیستانسیالیزم نووسی، بابه تی سه ره کی کتیبه که نیزاع و ململانیی له حتمی نیوان به شهرانه.

سارتر به ره و توانایه کی سهیری دیتنی هه یه، به لام ته سه ورو وینایه کی لیل و نا دروستی له مه ر بوون و هه ره سه یانی هه مه لایه نه و سیسته ماتیکه ی به ها مروقانییه کان هه یه... جوانی و دلگیری به ره مه کانیه له شیوازه هونه ریبه که یدایه، نو سه ریکی راشکاوه و به زمانی خه لکی خوینه ر ده دوینی، به زمانیکی ته ژئی له زا راهی خه لکی کولان و بازار، زمانیکی زندووی به رجهسته، دلگیر، نامیرانه و سه ر ریژ له وینه.

ژیده ران:

- 1- ته نجه: مینایه که له باکووری مه راکش، له ته نگه ی جه وه ل تاریق.
- 2- نه غادیر: به نده ریکه له باشووری روژئاوای مه راکش، له ره خی ئوقیانووسی نه تله س.
- 3- زیگموند فروید 1856-1939:
- 4- قیتالیزم - Vitalism: دامه زیننه ری قوتابخانه ی سایکولوژییه.

تیئورییەکی پێی وایە کە ژیان بۆ خۆی دیاردەیهکە و لەسەر ووی دیار دە فیزیکی و کیمیاییەکانە وەیه کە لە ئۆرگانیزمی بەدەندا حسییەت پەیدا دەکات و لە راستیدا دیار دە حسییەکان رێک دەخات و بەرپۆهیان دەبات. لایەنگرانی ئەم پره‌نسییە باوەرپان وایە کە چالاکى و کارى ئۆرگانیزمی بوونە وەری زندو و بۆ بەرجەستە کردن و نیشاندانى هیزی ژیانە، ئەم تیئورییە دژی تیئوری میکانیزمە کە ژیان بە زنجیرە کارو کردە وەو کاردانە وەیهکی فیزیکی و کیمیایی دەزانن.

5- دینامیزم - Dynamism:

رێبازێکە لە پێچەوانەى میکانیزم، میکانیزم بە مانای جیگیری و خامۆشى و نەگۆپی یاساكانى جیهانه، و لایەنگرانی ئەم رێبازە لەو باوەرپەدان کە ئەوەی لە رابردووی جیهاندا رووی داو، بە گۆیرەى ئەو یاسایانەى کە بەسەر ئەم جیهانەدا فرمانپەر وایە، لە ئاینده‌شدا روو دەدا.

6- ئەکتیفیزم - Activism:

تیئورییەکی (فەلسەفەیهکە) کە پێی وایە پره‌نسیپی بوون، چالاکییە، کارە.

7- سورریالیزم - Surrealism:

سورریالیزم لە ساڵی 1924 داو لەگەڵ بلاوکردنە وەى (بەیاننامەى سورریالیزم) دا لە لایەن شاعیری فەرەنسی ئاندریه بریتونە وە ئیدی رەسمیەتی پەیدا کرد و هاتە ئاراو. مەبەست و ئامانجی ئەم قوتابخانەیه بریتییە لە دەرپڕینی هەستیک یان هزرێکی خالیسە، کە هیچ جوړه زەمینەیهکی هزری پێشوخته یان وابەستەگیهکی زەینی، و هیچ جوړه ملاحەزەیهکی ئەخلاقى یان هونەری و ئەدەبى و ئەستاتیکی نەى خولقاند بى، و کارى تینه‌کات، بە گوتەیهکی دی دەکاتە نیشاندانى خەون و خەیاڵاتی نازادى بەدەر لە هەر کۆت و بەندیك، بەو شیۆهیهى کە لە کاتی خەون دیتندا لەگینە، واتە بەدەر لە هەر جوړه دەخالەت و ئاراستەکارییەکی ویست و دوور لە هەر جوړه هەستیکى شەرمکردن و گوناح.

8- رۆمانی زنجیرەیی - Cycle Novel:

چیرۆکی زنجیرەیی، وەزعو حالی قۆناغى جیاوازی ژیانى یەك كەس، یەك مالبات، یان یەك تاقم و دەستە لە چەند بەش و بەرگیكدا دەگێرێتە وە.

9- ئەمپرسیونیزم - Impressionism:

لەواری شیۆه‌کاریدا یاخى بوونە دژی قوتابخانانى کلاسیک و ئەکادیمی، راو بوچوونى پێشە وایانى ئەم قوتابخانەیه لەسەر ئەم بنەمایە رۆنراو کە رەنگ و حالەتی شتان و هەروەها هەستی ئیমে دەرپارەى ئەو شتانە، لە کاتی جیاوازدا دەگۆرێن. جا لەبەر ئەمە شیۆه‌کارێکی واقیعی دەبى بەر لە هەر شتیک ناچگیری و گۆرانی روالەت و حالەتی شتەکان لە بەرھەمەکەى خۆیدا عەكس بکاتە وە... و بۆ ئەوەى بارى سەرئنج و یەكەم دیتن و دیتنى هونەری خۆی بپاریزی دەبى خۆی لە هەر هیل و هیلکارییەکی روون و رهوان بپاریزی و خۆی لە هەر جوړه دەستکاری و چاککردنە وەیهك دوور بگری و بەیهك نەفەس و یەك کەرەت کۆتایی

به کاره‌کە‌ی بی‌نی. شاعیران و نووسه‌رانی وه‌کو گو‌تی‌هه، بودلی‌ر، زۆ‌لا، مالارمی‌ه پش‌تیوانیان له‌م قوتابخانه‌یه ده‌کرد.

10- پونتییوس پیلاتوس: ئە‌ه‌وقاتی رومی یه‌هودا بوو له‌ سه‌ده‌ی یه‌که‌می پێ‌ش‌زاین‌دا که عی‌سای داد‌گایی و مه‌حکوم کرد.

11- هنری پوانکاره 1854-1912:

ماتماتی‌کزان و فیزی‌زانی ناوداری فه‌ره‌نسییه.

12- مارشال پتن 1856-1951:

مارشالی فه‌ره‌نسی و سه‌رۆ‌کی ده‌وله‌تی ویشی بوو.

13- فلاندر: ده‌قه‌ریکی رۆژ‌ئاوای به‌لجیکا و باکووری فه‌ره‌نسییه.

14- دادایزم: بزوتنه‌وه‌یه‌کی (1916-1922) نه‌هلیستی بوو له‌ واری

ئه‌ده‌بیات و شیوه‌کاری ئە‌وروپادا. دروشمی ئە‌م بزوتنه‌وه‌یه (بی‌شه‌کلی موتله‌ق) بوو.

په‌یره‌وانی دادایزم هه‌ر هه‌موو پیوه‌رو بنه‌ما ئە‌ستاتیکییه‌کانیان وه‌ژێر پیوه‌نا... له

نووسین و هۆزانه‌کانی خۆیاندا وشه‌و بره‌گه‌یان خۆ به‌خۆو بی‌گۆیدان به‌ مانا‌کانیان به‌کار

دینا، رسته‌کانیان هه‌ندی جار ده‌شوبه‌ایه سه‌ر قسه‌ی نامه‌فهومی منالان. تریستان تزارا

(1896-1964)ی شاعیرو نووسه‌ری فه‌ره‌نسیی رۆمانی زاده بوو

15- لیون: ناوچه‌یه‌کی باکووری فه‌ره‌نسییه له‌ باکووری رۆژه‌لاتی پاریس.

16- لوه‌اقر: به‌نده‌ریکی باکووری فه‌ره‌نسییه.

17- فرایبورگ: شارێکه له‌ رۆژ‌ئاوای ئالمان.

بەشى سېيەم

ئەدەبىياتى ئەسپانیا

ئە

سەردەمى رېنېسانس

و چەرخى زېرىندا

سەرتايەكى مېژووى:

زەماۋەندى فەردىناند "1"ى پاشاى ئاراگون لەگەل ئىزابىل "2"ى مەلىكەى كاستىل لەسالى 1469، رووداۋىكى خىر بوو بۇ ئەسپانیا. لە ئەنجامى ئەم ئن و ئنخووزىيەۋە ھىزى ھەردوو بىنەمالەى دەسەلاتدارى ئاراگون و كاستىل يەككىان گرت و لەسالى 1479دا ھكومەتى يەكگرتووى ئەسپانیا ھاتە ئاراۋە. فەردىناندو ئىزابىل پاش ئەۋەى دەسەلاتى خۇيان قايم كرد، لە سالى 1492دا غەرناتەى دوا قەلای مورەكانىان (موسولمانان) گرت، و لە سالى 1515دا ناوار-يان لە چىنگى فەرەنسىيەكان دەرھىنا. دەسەلاتى شاكان، ئەنجومەنى ياسادان، و ئەرسىتۇكرات يەك لە دواى يەك دايانە كزى، كە لەسالى 1492دا كرىستوف

کولومبیس کیشوهری تازهی ئەمریکای دۆزییهوه، هه‌موو سه‌ر زه‌مینه‌که‌شف کراوه‌کان بوون به‌مولکی پاشای ئەسپانیا، له‌ئەجامدا فه‌ردیناندو ئیزابیل بو‌شهر له‌گه‌ڵ دژمنانی ده‌سه‌لاتی پاشایه‌تی دا‌که‌وتنه‌به‌ره‌قانی له‌کی‌لسای کاتولیک. له‌سالی 1480دا دادگای کی‌لسا (بو‌سزادانی کفرکردن و کافران) له‌ئەسپانیا‌دا دامه‌زرا، و تاقی‌بی بی‌رحمانه‌ی موس‌لمانان و جوله‌که‌ده‌ستی پیکرد. ئەوانه‌ناچار بوون یان ولات به‌جی بی‌لن یان بی‌نه‌سه‌ر ئاینی مه‌سیح. سیاسه‌تی فه‌ردیناندو ئیزابیل ئەمه‌بوو: یه‌ک خوا، یه‌ک پاشا، یه‌ک یاسا.

ئەم سیاسه‌ته‌له‌سه‌رده‌می پاشایانی دواتردا (شارلی یه‌که‌م: 1516-1555، فیلیپی دووهم: 1555-1598، فیلیپی سی‌یه‌م 1598-1621، فیلیپی چوارهم 1621-1665، و شارلی دووهم 1665-1700) هه‌ر به‌رده‌وام بوو. و له‌لایه‌که‌وه‌زه‌خیری بی‌پایانی کیشوهری تازه‌ئەسپانیا‌ی ده‌وله‌مه‌ند کرد، به‌لام له‌هه‌مان کاتدا بووه‌هۆی ئەوه‌ی که‌ئەم کیشوهره‌هه‌م په‌ره‌سه‌ندنی سه‌رچاوه‌سروش‌تییه‌کانی و هه‌م مکوم کردنی یه‌کی‌تی نه‌ته‌وه‌یی خۆی پشت گو‌ی بخت. له‌لایه‌کی دیکه‌وه‌پاشایانی ئەسپانیا به‌پیوستیان زانی زنجیره‌شه‌ریکی به‌ربلا‌و به‌هۆی سیاسیه‌وه‌دژی فه‌ره‌نسا‌و ئینگلیستان، و به‌هۆی مه‌زه‌بییه‌وه‌دژی ئینگلیستان و هوله‌نده‌ده‌ست پی‌بکه‌ن. ئەمه‌جگه‌له‌وه‌ی ئەسپانیا‌یه‌کان به‌کرده‌وه‌له‌سه‌رانسه‌ری که‌ناره‌کانی ده‌ریای ناوه‌راسته‌دا که‌وتنه‌راوه‌دوونان و په‌لاماردانی موس‌لمانان.

شارلی یه‌که‌م، پی‌نجه‌مین شه‌ری گه‌وره‌ی خۆی ده‌ست پیکرد. له‌سه‌رده‌می فیلیپی دووهمدا ئەسپانیا گه‌ییه‌لوتکه‌ی ده‌سه‌لات و هی‌زی خۆی. به‌لام له‌دوای شکسته‌ی ئارمادی "3" له‌شکان نه‌هاتوو (1588) جه‌زه‌به‌یه‌کی وه‌ها به‌م ولاته‌که‌وت که‌ئیترا پشتی راست نه‌کرده‌وه. به‌مجۆره‌ئەسپانیا له‌لایه‌نی سوپایی و ئابورییه‌وه‌دایه‌کزی و به‌ره‌وه‌هه‌ره‌س و روخان چوو. له‌سه‌رده‌م و سه‌روبه‌ندی پاشایانی دواتریش وه‌زع و حاله‌که‌هه‌ر به‌و دا‌روخوایه‌به‌رده‌وام بوو. پرتوغال، که‌له‌سالی 1580دا که‌وتبووه‌ژیر رکیفی ئەسپانیا‌وه، له‌سالی 1640دا سه‌ربه‌خۆیی وه‌رگرت، و هوله‌ندا له‌سالی 1568وه‌ریگه‌ی سه‌ربه‌خۆیی خۆشکرد. له‌ناوه‌ندی سه‌ده‌ی پانزه‌یه‌مدا که‌لتووری رینیسانس‌ی ئیتالیا به‌ره‌وه‌ئەسپانیا هات. پاشایانی ئاراگون سالانیک‌ی دوورو دریز له‌سیسیل و ساردنیا، و له‌سالی 1453وه‌له‌ناپولی حوکمرانیان کردبوو، له‌ئەجامدا سه‌ربازانی ئاراگونی (و له‌سالی 1469ش به‌دواوه‌کاستیلییه‌کان) ئاشنایه‌تیان له‌گه‌ڵ زانسته‌ی تازه‌دا په‌یدا کرد. له‌سه‌ره‌تاکانی سالی 1429دا کۆمیدیا‌ی خوایی دوو جار و دیکامیرون یه‌ک جار بو‌سه‌ر زمانی ئەسپانیا‌یی وه‌رگیردان، و له‌سالی 1480دا به‌ره‌مه‌کانی پترارک ره‌واجیک‌ی زۆریان په‌یدا کرد.

فه‌ردیناند و ئیزابیل-ش هانده‌رو پشتیوانی شاعیران و زانایان بوون. له‌سالی 1474هونه‌ری چاپ هاته‌ئەسپانیا‌وه. زۆر کتیب‌خانان له‌م کیشوهره‌دا دامه‌زران، زانکۆیانی تازه‌کرانه‌وه، و نه‌رستوکرانان کۆشکه‌کانیان به‌تابلۆیانی نیگارکیشی و به‌ره‌می دیکه‌ی هونه‌ری رازانده‌وه. له‌م قوناغه‌دا، ئیلیو نانتو نیو دنبریخا (1444-1532) به‌دیارترین نوینه‌ری

مرۆڤه روهري ئهسپانيا، و خوان لوييس فيفوييس (1492-1540) به گه وره ترين سيمای
فلسه في و لاتدا ده ژميردان.

كه لتوري رينيسانس، كه له ئيتاليا، فهره نسا، و ئينگليستان گه يي بووه هه پرته گه شه كردن،
له ئهسپانيا دا، و پراي هه زى زور له زانستى تازه، هيچ كاتيك ره ونه ق و ره واجى ته وا وه تى
پهيدا نه كرد. ده كرى هوكاره كانى بلاونه بوونه وهى ئه م كه لتوره له م خالانه دا كو بكره ته وه:

1- سپانوليزم "4"، به تايبه تى گيانى دژايه تى كردنى ده سه لاتى بيگانه.

2- بيزارى خورسكى ئهسپانيا يه كان له ده سه لات په زيرى.

3- دادگاي كلئيسا، كه مرۆڤه روهري و ئازادى بىرى به خه لكى ره وا نه ده بينى. ده زگاي
ته فيتيشى باوه ران (دادگاي كلئيسا) راپه رپى ريفورمى ئاينى پروتستانتى په ل به ست
ده كرد و ريگه ي هيچ جوړه پيشكه وتنكى نه ده دا. به لام له نا و كلئيسا وه ندى ريفورمى كه م
و كورت نه جام درا.

نورينىكى گشتى:

روه تى ئه ده بياتى ئهسپانيا يى ته قريبه ن شان به شانى روه ت و چاره نووسى سياسى ميلله ت
ده روات. ئه ده بياتى ئه م و لاته له سه ره تا كانى سه ده ي شازده يه مه وه ده چي ته پرشن گدار ترين
قوناغ و سه رده مى خو يه وه، و دواى يه ك سه ده، به هو ي به ره مه كانى سيژفانتس و لويه
دوگاوه ده گاته لوتكه ي به رزى و شكو. ئه وسا، ئه وسا ده كه وي ته سه ره وليژگه ي هه ره س و
داروخان و له ناوه راس تى سه ده ي هه قده يه م دا ئيدى روله تبا زى و وشه با زى (گونگوريزم)
ته نانه ت له به ره مى نو سه رانى گه وره ش دا بره و ده سه نى و به ره و هه لديرى داروخان و
هه ره سى ده بات. له سه رده مى دره خشانى ئه ده بياتى ئهسپانيا دا گيانى هه لچووى
مرۆڤه روهري و هوما نيزمى رينيسانس پى به پيى روحى ئارام و دل به ندى كه لتورى
سه ده كانى ناقين، په ره ده سه نى و ده خه ملى. هه مان ئه و سه ده يه ي كه كالفن و رابلى
له فهره نسا دا پنده گه يه نى، له ئهسپانيا ش دا قه شه تري زاي دانه رى رومانى لازاريلوى تورمسى
پنده گه يه نى. و هه ندى جار دوو روحى ناكوك ده بيته مايه ي كي شمانه كي ش له بوونى
كه سيكى وه كو سى رفا نتس دا.

رينيسانس له ئهسپانيا دا، وه كو ئيتاليا و فهره نسا،، نه ك هه ر ده بيته مايه ي حورمه ت و
ريزگرتنى يونانى كو ن و لاتين، به لكو پشتيوانى له نه شونما و بوژانه وه ي دياليكته
ناوچه ييه كانيش ده كات. بو يه دياليكته كاستيلى له زه رفى ماويه كى كه مدا وه كو زمانى
فه رمى و نه ته وه يى قه بول ده كرى.

نو سه رانى ئهسپانيا يى، به پيچه وانه ي نو سه رانى ئيتاليا يى و فهره نسيه وه، پييان
ناخوش بوو كه ژانره ئه ده بيه كو نه كان ته رك بكه ن و روو بكه نه ژانره كلاسيكه كانى وه كو

داستان (مەلەمە) و قەسىدە. ھەلبەتتە كەسەنى رىزىپەرىش ھەبوون. باوترىن ژانرو فۆرمى ئەدەبىي لە سەردەمى زىپىندا، چامە، غەزەل، رۆمانسى پەخشان، رۆمان، و شانۇنامە بوو.

ھۇزان

چامە – Ballad:

پىشتەر ئامازەيەك بۇ سەر ھەلدان و ناوەرۇك و ئىجابىياتەكانى چامە كرا لەگەل ئەمەشا لەبەر ئەوھى چامە گەرەكان زۇر بەيان پاش دەستپىكى قۇناغى رىنيسانس ھاتوونەتە نووسىن و دانان دەبىي لىرەدا چەند قسەيەكى دى بكرى. لەو دوو ھەزار چامە ئەسپانىايىيەكى ئەمپرۇكە لەبەر دەستدایە، ژمارەيەكيان لە دەستنووسە پەراگەندەكانى سەدەى چواردەمدا بوونە. يەكەمىن كۆمەلەى گەرە (كتىبى چامەكان) بوو كە لە دەوروبەرى سالى 1550دا لە ئانتورپ بۆلۆبووھە، و دواى ماوہيەكى كورت، چەند چاپىكى تازە كرايەوھە، لە ھەمان سالددا (بلاؤكى چامە جۇراوجۇرەكان) لە ساراگوسا بۆلۆبووھە. ئەم دوو كۆچامەيە زۇرپەى چامە رەسەنە ئەسپانىايىيەكانىان لەخۇ دەگرن. كۆ چامەكانى دواتر بەرھەمى ناودارانى وەكو سىرقانتس و لوپەدوگا-يان لە خۇ گرتووھە بايەخى ئەم چامەو بەيتانە زياتر لە لايەنە ئەدەبىي و ھونەرىيەكانىاندايە.

ھۇزانى لىرىكى

خوان بۇسكان ئالموگاڧىر 1493-1542:

بوسكان "شۇرشيكى شىعيرى لە رىنيسانسى ئەسپانىادا دەست پىكرد". ئەم شاعىرە ئەرستۇكراتىيە، لەسەر پىشنىيازى ناڧاگرد-ى سەڧىر باشى قىنىس، وەزنى ئىتالىيائى (بەتايبەتى شىوھى پترارك)ى لە شىعيرى كاستىلىدا تاقىكردەوھە. شىوھى يازدە سىلابى ئىتالىيائى ھىنايە ناو شىعيرى ئەسپانىايىيەوھە، و سوودى لە بەندى ھەشت نىوہ بەيتى، سى نىوہ بەيتى، و فۇرم و قالبى غەزەل وەرگرت. ھەرۇھە كتىبى (دەربارى) يەكەى كاستىلىيونەى بە پەخشانىكى ئەسپانىيائى جوان تەرجمە كرد. ھۇزانەكانى بۇسكان (كە لە سالى 1543دا لە لايەن بىوہژنەكەيەوھە بۆلۆكرايەوھە) گەرچى ھەندى شەڧلى خودى و ھونەرى پىوہيە، بەلام ھەول و كۆششى وى لەواری ناساندنى كىش و كەلتوورى رىنيسانسى ئىتالىيائىدا، بايەخىكى بالۆ زندووى بۇ شىعيرى ئەسپانىيائى ھەبوو.

گارسىلاسود لاڧگا 1503-1536:

شاعیر، سوپایی، و دهرباری بوو. ئەو که بە شاعیری بی خەتا ناوبانگی دەرکردوو، شاعیری زۆر کەمی گوتوو، بەلام ئەوەی که لە پاشی بە جیماو (سی و هەشت غەزەل، پینچ قەسیدە، 3 شاعیری شوانکارەیی، دوو لاوانەو، و یەك نامەییە) لە رادە کەمائی رازاوەیی دایە، ناوەرۆکی سەرەکی ھۆزانەکانی وی قیانە، و عادتەن نەرمە خەمینیەك بەسەردا کیشاو، بە ھەر حال، ھۆزانەکانی دلاککا ھەر چەندە نە تازەن و نە دەولەمەندن لە رووی ناوەرۆکەو (ھەقپکی شاعیری پتارک دەکەن)، بەلام خودی لاگکا باشترین نمونەیی جەوھەر و روحی شاعیری رینیسانسسی ئەسپانیایە و لەواری شیو و فۆرمی شاعیردا وەستا و مامۆستایەکی تەواو.

فری لوپس دلیون 1527-1591:

زۆر کەس دلیون بە گەورەترین شاعیری لیریکی ئەسپانیایی ھەموو سەردەمەکان دەزانن. لە سالامانکادا مامۆستای ئیلاھیات بوو و ژیانیکی ئاسوودەو ھیمنی ھەبوو (تەنیا ئەو نەبی کە بۆ تۆمەتی بیدعەتکاری دراو تە. دادگا، بەلام تەبری بوو). لیون لە نیو سیماکانی رینیسانسدا بی ھاوتایە، زانایەکی بی ھەوا و نووسەرێکی بەرییە لە خۆپەرستی، سادەیی، بەھرەدارو تواناداری ھونەری، ئارامی، دلەندی بە سروشت، و دوورە پەریزی شاعیرانی لاتینی تیاوو، لی قیانی تەبیەت لەلای وی ھۆیک بوو بۆ گەییشتن ئامانجیک، -بە ھزینی ئاینی- دوو شاعیری لیریکی و ناشقانەیی بەنیوبانگی وی: (شەوی مەنگ) و (ژیانی گۆشەگیری) یان ناو.

لوپس دلیون لە پەخشانیشتا دەستیکی بالایی ھەبوو. یەکیک لە بەرھەمە پەخشانییەکانی (کەبیانوی تەواو- 1583)، کە ویئەیی ژنیکی بە سەبرو، بی ھەوا، و کارامەییە. بەرھەمیکی پەخشانی دیکە (ناوکانی عیسیایە- 1583) گفتوگۆیەك دەربارەیی بابەتی مانای رەمزی ئەو ناوانەیی کە لە ئینجیلدا بە ھزرتی عیسا گوتراون. بە ھەر حال سەنگینی، سادەیی، راشکاوی، و وردی و وردکردنەو لە تاییبەتەندییەکانی پەخشانی لیون-ن.

سان خوان دلاکروث 1542-1591:

گەورەترین شاعیری عاری ئەسپانیاییە. بە ئیلھامی غەزەلەکانی سلیمان، زۆر ویئەیی دەولەمەند و رەمزی داھینا. ئیلھام و سەرۆی شاعیرانەو جەزبەیی ئاینی لە بوونی کروشادا ئاویتەیی یەکتەر بوون. لە راستیدا روحی ئەو خودی شاعیرە. بەناوبانگترین شاعیری ئەو (شەوی تاریکی روح) ی ناو.

داستان (مه لجه مه)

ئەو مېللەتەنەي كە بە شېۋەيەكى جدى كەوتنە ژېر كاريگەرى رېنيسانسەۋە، ھەموويان كەم دابېژ روويان كرده داستان و داستان بېژى. لە ئەسپانیا شاعىرانىكى چوون لو پەدقگا، ھەندى داستانيان نووسى كە تيايا ئەۋەندە سەر كەوتوو نەبوون. زۆربەي ئەم شاعىرانە لاسايى بواردو، ئارىوستو، تاسو-يا دەكردهۋەو كەمتر لايان لە ھۆمەرو قېرجيل كرددۆتەۋە. لە داستان نووسە گەورەكانى ئەسپانیا تەنیا لویش وات دكامونيش و ئەرسىلاى زونىگا، لېرەدا شايانى باسن.

لویش وات دكامو ئىنش 1524 - 1579:

شاعىرى نەتەۋەيى پرتوگالە، لە لىسبون لە دايك بوو. بابى خاۋەن كەشتى و كەشتىوان و باپىرەي لە دەرياۋانەكانى ھاو سەرفەر و ھاوړپى فاسكو دىگاما بوو لە سەفەرى ھىندا، كامونىنش ژيانىكى يەجگار تالى ھەبوو: بە ھۆي دلبەندىيەۋە بە ماشوقەي پاشاۋە ماۋەيەكى لە تاراۋگەدا برده سەر. لە شەپرى موسولماناندا چاۋىكى كوړ بوو. ھەموو سەرۋەت و سامانەكەي لە ھىندا لە دەست دا، ھۆزانەكانى نە شۆرەتيان بو پەيدا كردو نە پارەيەكيان بە نىسبى كرد، و ئاقيبەت بە دەستكورتى مرد.

لوزياد - 572:

داستانىكە لە دە بەرگدا، دەربارەي سەفەرى فاسكو دىگاما بە دەورى لوتەي ئومىدنىكدا بو ھىند 1496. عەيىبى ئەم بەيتە برىتئىيە لە زياد كردنى نەگونجاۋى - تا رادەيەك پىكەنىناۋى - رەگەزىن داستانى فراوان (كە قېرجيل ۋە بىر دىنئىتەۋە) بە تايبەتى بە شدارى كردنى خودايانى ئولەمپى لە رووداۋەكاندا، يەكك لەوانە قەرەشەي بەردەوامى نىۋان باكوس (دژى سەر كەوتنى دىگاما لە ھىند) و قىنوس (لايەنگرى ئەو پرتوگاليانەي كە لە نەۋەي رومىيەكانن). دىگاما بە درىژايى كەنارەكانى رۆژەلەتەي ئەفرىقىا رووبەرووى دژۋارى و گرفتى جۆراۋجۆر دەبىتەۋە، بەلام لە ئەنجامدا دەگاتە كالىكات "6"، لە وىندەر بە گەرمى پىشۋازى لىدەكرى، تا باكوس شازادە ملينداي دژ ھاندا. تۆپە گەورەكانى گەلە كەشتىيەكانى دىگاما بەرپەرچى شازادە دەدەنەۋەو شازادە ھىچى پىناكرى، و دىگاما و ھاوړپىكانى كۆمەلەك ديارىي ۋەردەگرن و درىژە بە سەفەرى خو دەدەن. قىنوس - ش رىي دەرياۋانەكان دەدا لە رىگەي خويانەۋە بو پرتوغال سەردانى دوپگەي شادى بكەن... ئىجابىيەتى سەرەكى ئەم بەيتە، ئەو گىيانى پىر جۆش و خرۆشە نىشتمانپەرۋەرىيەيە كە، ئەگەرچى لە سەرانسەرى داستانەكەدا تيشكى داۋەتەۋە، بەلام بە چىرتىن شىۋە لە

گېرانه‌وهی میژووی پورتوغالدا (کتیبانی 3 و 4) له‌لایه‌ن دیگاماوه بو شازاده ملیندا،
به‌رحسته ده‌بی.

ئالفونسو دئرسیلای زونیکا 1533-1594:

شوره‌تی ئرسیلا قهرزاری به‌یتی لائارائیوکانا (1555-1590) یه . بابته‌تی سهره‌کی ئەم
به‌یته‌ دریزه (سی و حه‌وت به‌شه) راپه‌رینی خه‌لکی خو‌یی ئارائیوکانای شیلییه‌ دژی
هیرشبه‌رانی ئەسپانیایی. ئرسیلا زور رووداوی ئەوروپای هاوچه‌رخ‌ی (وه‌کو شه‌ری لپانتو،
1571) و بابته‌تی دیکه‌ی ئەفسانه‌یی له‌م به‌تیه‌دا به‌کاره‌یناوه. به‌ هر حال سود وهرگرتن له
شیوه‌ داستانییه‌کانی فیرجیلی و هوم‌ه‌ری، زیانی زوریان (وه‌کو لوزیاده‌که‌ی کاموئینشی)
به‌م به‌یته‌ گه‌یانده‌وه. به‌یتی لائارائوکانا گه‌رچی به‌ره‌میکی سه‌یره‌و زور توخم و ره‌گه‌زی
جو‌راو‌جو‌ری نه‌بانی تیادا تیکه‌ل کراوه، به‌لام نووسه‌ری داستانه‌که‌ یا به‌یته‌که‌ له‌ شه‌رح و
شرو‌قه‌ی دیمه‌نانی کیشوهره‌ تازه‌که‌و شه‌ره‌کانیا سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌ست هیناوه.
کاراکته‌رسازییه‌کانی له‌مه‌ر قاره‌مانانی ئارائیوکانایی و ئەسپانیایی یه‌جگار به‌رزو بالا‌یه.
ئرسیلا له‌م به‌یته‌داو له‌ وینه‌گرتنی ئایدیالی خه‌لکانی ئەمریکاییدا پیش شاتو‌بریان و
جیمزفنیمو‌رو کوپه‌ر که‌وتوه.

چیرۆکی په‌خشانی

رۆمانس:

رۆمانسی سوار چاکی:

له‌ سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا په‌خشانه‌ رۆمانس -چیرۆکی تا راده‌یه‌که‌ دریز، که‌ به‌ شیوه‌یه‌کی
ئایدیالی باسی سوار چاکی و کاری مه‌زنی قاره‌مانانی ده‌کات -له‌ ئەسپانیادا بوو به‌ باو.
هه‌ندی له‌ رۆمانسه‌کان، وهرگێرانی ده‌قاو ده‌قی به‌ره‌مه‌ فهره‌نسییه‌کان بوون. له‌ قوناغ و
سه‌رده‌می رینیسانسدا، گه‌لیک له‌ نووسه‌رانی ئەسپانیایی دووباره‌ روویان کرده‌وه فۆرمی
رۆمانس و رۆمانسیکی یه‌جگار زور له‌ سه‌ده‌ی شانزه‌یه‌مدا بلا‌بوونه‌وه.
زۆربه‌ی ئەم به‌ره‌مانه‌ شکۆداری ئارمانجین و ه‌کو ئادابزانی، به‌ هه‌لو‌یستی، دلاوه‌ری، و
وه‌فاداری ده‌گێرنه‌وه. قاره‌مانی ژن له‌م چیرۆکانه‌دا عاده‌ته‌ن ژنیکی گه‌نجی بی‌ می‌رده
(قاره‌مانی ژن له‌ رۆمانسه‌ فهرنسیه‌کاندا ژنیکی می‌رده‌داره).

سکیچی قالبی رۆمانسه‌کان خه‌یالی و موباله‌غه‌ نامین، ئەم سکیچ و پلوتانه، له‌ شه‌ری
قاره‌مان له‌گه‌ل سوار چاکانی دیکه‌دا، له‌گه‌ل جان‌وه‌ران، دیوان، و جادوگه‌راندا پیک دی، و
به‌ ته‌بیعه‌ت قاره‌مانی رۆمانس هه‌میشه‌ له‌ شه‌ردا سه‌رکه‌وتوو ده‌بی و پاشان ئەقینی خو‌ی بو

ئەو ژنە دەردەبېرى كە شەپكەي لە پېناودا كىردووه. ئەم رۇمانسانە وىپراي ئەو ھەموو موبالەغەكارىيانەي كە تىياندايە، كە لە دۇنكىشۆتدا تەوسيان پىكراو، بۇ خوينەرانى سەردەمى رۇنيسانس سەرگەرمكەر بوون، بوونە مايەي بەردەوامى ئارمانچىن سوارچاكي.

ئامادىس گول:

كە لە سالى 1508دا بە ھىمەتى مونتالكو"7" بە چاپ گەيى، بەناوبانگتەين رۇمانسى ئەو زنجىرە رۇمانسانەيە كە لەسەر ژيانى ئامادىس گول نووسراون. ھەروەھا لە نىو زنجىرە رۇمانسانى، پالمىندا، پالمىنى ئىنگلىستان (1547-1548) لە ھەر ھەموويان بەناوبانگتە. سىيەمىن رۇمانسى مەنشور (تيرانتى سىي-1490) يە كە لەلايەن مارتورل"8"، و دوگالبا"9" وە دانراو.

سەردەمى رۇمانسى سوارچاكي و دلاوهرى لە دەوربەرى سالى1700دا دابوويە كزى و لە تەواو بوون دابوو، و بلاو بوونەوھى لازار يىلوى تورمىسى و دۇنكىشۆت ناوا بوونى سەردەمى رۇمانس و چىرۆكى سوارچاكي خىراتر كىرد.

چىرۆكى شوانكارەيى:

رۇمانسى شوانكارەيى، كە بە ھۆى ساناتسارو تاسووه پەيدا بوو بوو، لە ناوھندى سەدەي شازدە يەمدا لە ئەسپانىاشدا شۆرەتى پەيدا كىرد. بەناوبانگتەين و رەنگە باشتەين رۇمانسى شوانكارەيى كە لە نىمچە دوپگەي ئىبىريا گوتراو، ديانا (1559) ھەكەي خورخىيە (خونتماير-ى پورتوغالى بى)، كە سەرچاوھى ئاركادىيا-كەي فىلىپ سىدنىيە رۇمانس و چىرۆكە سەرنج راكىشەكانى دى برىتەين لە: (دياناي ئاشق-1564، نووسىنى پولو"10"، گالاتىيا-1585، نووسىنى سىرقانتس، و ئاركادىيا-1598 نووسىنى لوپەدوگا).

رۇمان

جگە لە رۇمانسەكان (كە ھەندى لە شرۆفەكاران بە رۇمانيان لە قەلەم دەدەن) دوو جۆرە رۇمانى سەرەكى، رۇمانى ئايدىيالىستى و رۇمانى رىيالىستى، لە ماوھى رۇنيسانس و چەرخى زىپىندا، لە ئەسپانىا ھاتنە ئاراو. ئەمە جگە لەوھى كە دۇنكىشۆت بە تەنياو بە خۆى جۆرىكى تايبەتى ھەيە كە لە كۇتايى ئەم بەشەدا قسەي لەسەر دەكرى.

رۇمانى رىيالىستى:

رۆمانى رىيالىستى يەكەمجار لە كۆتايى سەدەى پانزەيەما لە ئەسپانيا پەيدا بوو و زۆرئيش لە رۆمانى ئايدىيالىستى پىر بەھاترە.

رۆمانى مەيلەو شانۆيى:

"سلستىنا" لە دەرووبەرى سالى 1499دا بلاو بوو تەو، ئەم رۆمانە بە "ئىحتوبارتىن شاكارى پەخشانى ئەسپانيايى تا ئەو زەمانەيە"، نووسەر بە شيوەيەكە (كتيبي ئەشقى باشى خوان روئيت) وەبىر دىننيتەو، ئامازە بۆ ئەو دەكات كە مەبەستى ئەو لەم بەرھەمەدا نيشاندانى مەترسييەكانى ئەفيني بى سەرووبەرو ھاونشيني خەلكى خراپە، بە لاوان، ئەو دەگىرپتەو كە چۆن سلستىنا، كە نيوەى سيحربازو نيوەكەى ترى دەلالى خۆشەويستىيە كالىست و مليبىيا بەرەو ئەشقى حەرام دەبات. كالىستو لە كاتى بەجىھىشتنى قاتى سەرەوى نىشتنگەكەى مليبىيا، و بە دەم ھەلاتنەو لە ھىرشى ئەو پياوانەى كە تاقىبى دەكەن، لە نەردەوان بەردەبىتەو دەمرىت، لە دواى ئەم رووداوە ماشوقەكەى لە تاوهرىكەو خۆى ھەلدەدرىرى و دەمرىت.

ئاشكرايە كە پلۆتى چىرۆكەكە ماىەى دلگىرى و جوانى سلستىنا نىيە، رازو نەينى زندوويەتى نووسەرى رۆمانەكە لە كاراكتەرسازىيەكەيدايە. ئەو پىرە ژنەى كە رۆمانەكەى بە نيوەو ناوانراو، بوونەوهرىكە سەيرو سەرنج راکيش - بوونەوهرىكى شەيتانىيە، دوورە لە ھەر سۆزو سۆزدارىيەك و بوونەوهرىكى شەپانىيە. كالىستۆ پراوپىرى وشەى ئاشق ئاشقە، و مليبىياش تا رادەيەك نمونەى ژنىكى قارەمانە. كاراكتەرە خويپىيەكانى رۆمانەكەش - دەلالەكان، قەحىپەكان، سوپاييان، نۆكەران، زۆرداران و... ھتد شايانى باسن.

سلستىنا ناوبانگىكى گەورەى پەيدا كردو، كارى كردە سەر ئەدەبىياتى پاش خۆى، بە تايبەتى بەرھەمى رۆماننووسان و شانۆنامەنووسانى وەكو سىرقانتس، لوپەدوگا، و گەلەك لە نووسەرانى ئىتاليايى، ئىنگليزى، و ئالمانى. مناندت يى پلايو "11" سلستىنا بە يەككە لە سى بەرھەمى گەورەى ئەدەبىياتى ئەسپانيايى دەژمىرى (دوو بەرھەمەكەى دى دۆنكيشۆتى سىرقانتس و كتيبي ئەشقى باشى خوان روئيت-ە).

رۆمانى دەربەدەران:

ئارنست مريمە رۆمانى دەربەدەران (پىكارسك - picaresque) بەمجۆرە پىناسە دەكات "رۆمانىكە كە قارەمانەكانى لە چىنيكى تايبەتى لە گەجەرو گوجەرو وىل و دەربەدەران، خەلكانىك كە بە دەسەندەى خەلكانى دى دەژين، بە ئانقەست خۆ لەو دىوى مەرزى دابو نەريت و قەراردادەكانى كۆمەلگەو دادەنەن، و لە رىگەى حىلەبازى رووت، و لەبەر رۆشنايى خەيالنىكى بە پىت و بى ئامانجا ژيان دەبورينن". نورتاپ پىناسەيەكى فراوان ترى بۆ ئەو

ههيه: "رۆمانى پيكارسك وئنهيهكى واقيعى ژيانى تاوانباران رەسم دەكات، و ئەم تاوانبارانە و فيل و دەهۆكانيان جوانى و گيرايى به چيروكهكه دەبهخشيت". نمونەى جوړى رۆمانى پيكارسك سەربورى كهسيكى بهرەلای فيلباز (پيكارو)يه، رووداوهكانى ئەم جوړه رۆمانه عادهتەن به زمانى يهكەم كهسەوه دەگيردریتهوه، و زنجیرهى رووداوى چيروكهكه پهيوهنديهكى لوژيكي ئەوتویان پیکهوه نيبه، له رۆمانى پيكارسكدا كه متر بويهى ناشقانه ديته پيشى. و له راستيدا ئەم جوړه رۆمانانه كۆميدى و تەنزئاميزو رەشبينانەن.

گرنگترين رۆمانين پيكارسك ئەمانەن: ساتيريكون، له نووسينى پترونيوس، كهرى زيرين، نووسينى ئاپوليوس، مورگانته ماجوره، له نووسينى پولچى، و كهشتى گەوجان، كه شاكارى سباستيان برانت-ه. هەندى له رۆمانانى پيكارسك-ى دواتر، تەنانەت لەم بەرهمانهش خوشتر و دلگيرين.

رۆمانى پيكارسكى ئەسپانيايى پتر له سەد سال هەر گەشاوه و له برەدا بوو، و كاريگهريى ئيتاليا، فەرەنسا، ئالمان، و ئینگليستان-شى گرتەوه، نووسه رانى وهكو ناش (له رۆمانى گهورهى ريبوارى بەدشانسدا)، فيلدينگ، ئيسمالت، ديكنز، و تاكرى كاريگهريى زورى رۆمانى پيكارسك-يان بهسەرەوه بووه.

لازاريلوى تورمسي:

(ناونيشانى تەواوهتى: ژيانى پر هه ورازو نشيوى لازاريلوى-ى خەلكى تورمس-ه) ئەم بەرهمه كه نووسه رەكهى نادياره "12"، يهكه مين رۆمانى گرنگى پيكارسك-ه كه له سالى 1554دا له ئالكالا، بورگوس و ئانتورپيدا بلابووه تەوه. لازاريلوى ((دژه قاره مان)) و (كاراكتەرى سەرەكى) كتيبه كه بابايهكى كلاوچى دياره كه وئنه گرتنى كهسايه تىي دهچيتهوه سەر كهلتوورى عهوامى خەلكى. لەم رۆمانه دا، له سەرەتاوه باسى ئەسل و فەسل و له دايك بوونى لازاريلوى دهگيردریتهوه (كه لاسايى كردنه وهيهكى هه جو ئاميزى نەسه بنامه كانى سوارچاك و قاره مانه كانه له رۆمانى ئايدىاليستيدا)، ، ئەوجا باسى رۆژانى برسپه تى، دهغه لبازي، تاوانكارى، و فيل و فەرجه كانى له خەلكى، دهكريت، و ئەنجام چيروكهكه به بوژانه وهى دارايى لازاريلوى زهماوه ندى دهگه ل ماشوقه ي كه شيشيكا كوتايى ديته. لەم چيروكه دا تەنزو توانجىكى زور دژى كه شيشان، به تايبه تى دژى (په رجونوينى وان) ههيه.

رۆمانى لازاريلوى-ى تورمسي زور زوو له نيو خەلكيدا بلابووه وه و له لايەن كليساي كاتوليكه وه خرايه ليستى كتيبه قەدغه "13"كانه وه. چاپى پوخته كراوى ئەم كتيبه له سالى 1573دا بلابووه وه. له سالى 1555 و 1620دا دوو كتيبي دى وهكو دريژهى ئەم رۆمانه چاپ كرا. له فاسيله ي سالانى 1590 و 1660دا چەند رۆمانى ديكه به چاوليكرى رۆمانى نيويروا هاتنه نووسين.

ماتیو ئالمان 1547-1610:

ئالمان، رۇماننووسىيىكى ئەسپانىيىيە نووسەرى رۇمانى درىژى پىكارسكى-ى گوتمان ئالفاراجەيە (بەشى يەكەم لە سالى 1599، و بەشى دووہم لە سالى 1605 دا بلاو بوو تەوہ). ئەم چىرۆكە بىرەوهرى بەرەللايەكى سقىلى "14" دەگىرپتەوہو كە لەگەل زور بويەرو روداوان يەخانگىر دەبى. لە ژياندا ھەرچىيەكى بىتە پىش دەيكات: شاگردى چىشتخانە، ھەمالى، سەربازگىرى، دەرۆزە، نۆكەرى، لىبۆكى، گەوادى، دزى، بازرگانى، زانست پەرەوهرى و ئەنجام زەماوہند لەگەل ئافرەتتىكى مىراتگىرى دەولەمەندا. سەركىشى و دەر بەدەرىيەكانى بۇ تولدو، فلورانس، روم، ميلان، جەنەوا، ساراگوسا، مەدرىد، ئالكالا، و جارىكى دى بۇ سقىل-ى دەبات. لە ئەنجامدا بە كارى قورس لە كەشتىدا مەحكوم دەبى و، دەكەويتە نووسىنەوہى بىرەوهرىيەكانى خۆى.

ئالمان لە كۆتايى ھەر بويەرو ماجەرايەكدا دەكەويتە ئەنجامگىرى ئەخلاقى-رەنگە لەبەر ئەوہ بى كە دەسەلات نەپەنجىنى. بە ھەر حال، ئەگەرچى چىرۆكەكە بۇ خويىنەرى ئەمپرۆكە ھەندى تاقەتبەرە، بەلام بۇ سەدەى ھەقدە، لە رووى باسكردنى بنەما ئەخلاقىيەكانەوہ، زور پەسند بووہ. ئالمان (كە بە خۆى تا رادەيەك بەرەللايەكى فىلباز بوو) زانىارىيەكى زورى دەر بارەى ژيان ھەبوو، شىوازى وى سادەو جەماوهرىيە، زانىارىيە زمانەوانىيەكانى دەولەمەندن، گەلەك لە رەخنەوانان چىرۆكى گوتمان دئالفاراجە-كەى وى بە گەورەترىن رۇمانى پىكارسكى ئەسپانى دەزانن.

ئالونسو جرونيمود سالاس باربادى يو (1581-1635):

رۇمانە بەنيوبانگەكەى باربادى يو ناوى كىژەكەى سىلستىنا، يان ئىلىنای زىرەكە (1612-1614)، كە سەربورو بەسەر ھاتىكە لەمەر "ژنىكى بەرەللاى حىلەباز" كە لە برى فىل كىردن لە ئاغايان و پارەداران بكات، فىل لە ئاشقانى خۆى دەكات.

لويس فىلزد گوڤارا 1579-1644:

شۆرەتى فىلزد گوڤارا بە رۇمانى (شەيتانى لەنگ- 1641) ھەيە كە رۇمانىكى كۆمىدىيا ئامىزى پىكارسكە، ئەم رۇمانە بەسەرھاتى خويىنكارىك بەرجەستە دەكات كە شەيتانىك لە نىو بوتلىكدا ئازاد دەكات و شەيتانىش لە پاداشتى ئەم ئازادىيەدا، وى بە ئاسماندا دەفرىنى. لە كاتى فرىنەكەيداو بە ھەواوہ دىمەنانى جۇراو جۇرى ژيان لە شوينانى پىس و لە ناو كۆشكاندا (كە لەسەر بانە رون و شەفافەكانەوہ ديارە) تەمەشا دەكات. لوساژ، بە

چاولیکەری ئەم بەرھەمە، رۆمانی شەیتانی لەنگ-ەکەى خۆى نووسى، کە لە رووى چەمک و ماناوە دەولەمەندە، لى لە بارى چىنىنى چىرۆکفانىيەو شاش و لاوازە، قىلزد گوڤارا لە مەيدانى شانۆنامە نووسيشدا بەناوبانگە، بەلای کەمەو چوار سەد درامای نووسيوە، کە لەو ھەموو تەنيا ھەشتا دانەيان ماونەتەو. زۆربەى ئەم بەرھەمانە نيۆپۆكى ميژووييان ھەيە.

فرانسیسکو دكوى قیدوئی قیلگاس 1580-1645:

بە يەكێک لە گەورەترین رۆماننووسانى پىكارسك دەژمێردى، زیاتر بە چىرۆكى (بەسەرھاتى ژيانى بوسکن- 1626) بەناوبانگە. ئەم کتیبە چىرۆكى پابلۆ-ى گەجرە پىاوى حیلەبان دەگێریتەو کە بە دووى ھاوپۆلیكى دەولەمەندى خۆیدا بۆ ئالكالا دەپوات، و لەویندەر دەست دەداتە ھەر خراپەيەك. پەيوەندى بە دەستەيەك لە دزانەو دەكات، و وا خۆى دەنوینى کە ئیفلیجە، دەبى بە ئەكتەر، و ئەنجام بۆ ئەمريکا دەپوات. قیلکاس ھىچ ھەولێک بۆ ئەنجامگى ئەخلاقى يا خولقاندنى کاراکتەریكى رەسەن و حەقیقەت نما، نادات، (بەسەرھاتى ژيانى بوسکن) ەکەى وى سەربورو چىرۆكى تاوانکارىكى زىرەكە، بەلام رەشبین، و خویریلەو زىرە.

میگویل دسیرقانتس سانا قیدرا 1547-1616:

سیرقانتس دیارترین سىماى ئەدەبیاتى ئەسپانىيى و یەكێکە لە گەورەترین سىماکانى ئەدەبیاتى جیھان. لە شارى ئالكالا دنیاو، بابى پزىشکى نا سەرکەوتوو بوو کە بەردەوام شار بە شار دەگەرا، تا دەرامەتى زیاتر بەدەست بینى، زانیارى زۆر لەمەر خویندنى سیرقانتس لەبەردەستدا نییە، رەنگە قوتابخانەى تەواو نەکردبى، بەلام گومانى تیا نییە کتیبى زۆرى خویندوو تەو. لە سالى 1569دا چوو بۆ ئىتالىا، و لە روم لە خزمەتى مالباتى کاردينال ئاکواڤاڤادا مایەو. پاش یەك سال، چوو سوپاوە، دواى ماوێەك لە شەپرى (لپانتودا- 1571) دلاوەرانه بەشداری کرد. سیرقانتس لەم شەپردا لە سى شوینەو بریندار بوو، یەكێک لە زامەکان دەستی چەپى بۆ ھەمیشە ئیفلیج کرد. لە گەپانەویدا بۆ ئەسپانىا (1575) دزانى دەریایى خۆى و براکەیان دیل کردو لە جەزایردا وەکو کۆیلە فروشتیان. لە سالى 1580دا ئازادى خۆى کړیو و بۆ مەدرید گەپرایەو. لە سالى 1584دا ژنى ھینا، و کەوتە شانۆنامەنوسین، بەلام سەرکەوتنىكى ئەوتوى بە دەست نەھینا، لە سالى 1587دا لە دەزگای دەولەتدا وەکو مامورى بەرپۆبەرى کاروباران دامەزراو بۆ ماوێ شەش سالان لەسەر ئەم کارە مایەو. لە سالانى 1594-1598دا بوو بە مامورى باج کۆکردنەو و ژمیریار... لە ماوێ ئەم یانزە سالەدا بە ھۆى رەفتارى نایاسایى لە کارەکیداو بە ھۆى کەم

ھېنانى پارە كۆكرۈكەنە، چەند جارىك كەوتە زىندانەو. واديارە سىرقانتس لە سالانى زىنداندا (1602-1603) دەستى بە نووسىنى دۆنكىشۆت كردو، لە سالى 1606و تا مردنى لە سالى 1616دا لە مەدرىدا ژياو، ھەموو وەختى خۆى وەقفى نووسىن كرد.

بەرھەمەكانى سىرقانتس:

"دۆنكىشۆت يا دۆنكىخۆتە" (بەشى يەكەم، 1605، بەشى دووم: 1615).

نووسىن و بلاوكردەوھى دۆنكىشۆت:

ھىچ زانىرىيەك لەمەر بەروارى سەرەتاي نووسىنى شاكارەكەى سىرقانتس لەبەردەستدا نىيە، نووسەر لە پېشەكى كىتېبەكەيدا ئاماژە بۆ ئەو دەكات كە دۆن لەو جورە مرۆقانەيە كە "دەبى" لە زنداندا لە دايك بووبن" بەم قەرىنەيە باوھرى باو ئەويە كە سىرقانتس لە سالى 1603دا، لەو كاتەدا كە زىندان بوو، دەستى داوھتە نووسىنى ئەم رۆمانە. بە ھەر حال نووسىنى بەشى يەكەم لە سالى 1603 يان 1604دا تەواو بوو لە سالى 1605دا بلاو بوو تەو. سەرکەوتنى ئەم بەشە، كرديە كارىك كەسېك بە نىوى فرناندز "15" ئاقلاندا لى بېرى بەشى دوومەكەى بنووسىت (1614)، ئەم شتە وای لە سىرقانتس كرد بکەوئیتە پەلەكردن و بەشى دوومى دۆنكىشۆتى تەواو كرد، و ئەم بەشە لە سالى 1615دا بلاو بوو تەو.

ئامانچ و چەمك:

تەقريبەن ھەموو شرۆفەكاران پىيان وایە كە ئامانچى سەرەكى سىرقانتس لە نووسىنى دۆنكىشۆت، لاسايى كردنەوھىكى رەخنەئامىزۇ ھەجو ئامىزى رۆمانسانى سوارچاكي بوو، و لەگەل پېشەچوونى رەوتى بەسەرھاتەكەدا، چىرۆكەكە تا رادەيەك چەمك و مانايەكى قولترو فراوانتر لەو پەيدا دەكات كە لە سەرەتادا لە ھزرو زەينى نووسەردا بوو. بەلام ئەم چەمكە قولترو فراوانترە دەربارەى چىيە، ئەمە راوبۆچوونى جياوازی لەسەرە، ژمارەيەك لە رەخنەگران ئەم رۆمانەيان بە ھىرشىك بۆ سەر ھەندى كەسى تايبەتى (شارلى يەكەم، فىليپى دووم، لويولا "16") زانىو. رەخنەگرىكىش ئاماژەى بۆ ئەو كردووە كە ئەم بەرھەمە ھەولیکە بۆ لیکدانەوھو شرۆفەكردنى ماھىيەتى شەيدايى (دۆنكىشۆت بۆ خويندەوھو موتالای كىتېبانى سوارچاكي). رەخنەگرىكى دىكە ئەم كىتېبەى بە ئىعترافنامەيەكى سىرقانتس لەمەر ناکامى خۆى، زانىو. چەند كەسىكىش بە جورە چىرۆكىكى مەجازىيان داناو، بە تايبەتى رەخنەگرىك ئاماژە بۆ ئەو دەكات كە ئەم رۆمانە مەجازىكى رازناسايە

دەربارەى ماھىيەتى ئەشقى خىۋايى و دولسىنا-ى (مەحبوبى دۆنكىشۆت) شىۋەيەكى دەستكارى كراۋى دىڧىنالوت-ە (نورى خىۋايى). ھەندىكى دى لەو باۋەرەدان كە سىرقانتس ھاۋرەئى سانچۇ"17" يە كە گالته بە خەيالپىسىيەكانى دۆنكىشۆت دەكات، لە حالىكا كە رەخنەگرانى دىكە ئامازەيان بۇ ئەۋە كىردۈۋە كە سىرقانتس خۇى بەھاۋتاي سوارچاكى رۇمانەكەى دەزانى ۋ دەكەۋىتە ستايشى ((ئىمان و كەسايەتتەك كە لە پشت ھەستى نەخۇشانەۋە دەردەكەۋى)).

رەنگە ئەۋ بۇچوۋنەى كولرىچ لە حەقىقەتەۋە نىك بى كە دەىگوت مەبەستى سىرقانتس ئەۋەيە كە (دوۋ رەگەز لە سىروشتى ئىنسانى، واتە روح و ھەست، شىعرو پەخشان، لە قالىبى قارەماندا بەرجەستە بكات). بى چەندو چوون، سىرقانتس تەنانتە ئەۋ كاتانەش كە گالته بە سانچۇ كىشۆت-ش دەكات، ھاۋسۆزى لەگەل ھەردوۋىكىاندا دەكات و تا رادەيەك خۇى بە ھاۋتاۋ يەكسان لەگەل ھەريەك لەم دوۋانەدا دەزانى. دوۋرە كە سىرقانتس بە ئانقەست لە ھەۋلى بەرجەستە كىردى شتىكدا بوۋى. رەنگە مەسەلەكە بەم جۆرە بى كە: سىرقانتس ھاۋتاۋە لە رىگەى بىرۋەكەى ھەجۋى بىھودەيىەكانى رۇمانسانى سوارچاكيىەۋە، ۋىنەى پىۋاۋىكى ھەزارو بىنەۋاى گرتوۋە كە بە ھۋى خويىندەۋەى رۇمانسانى سوارچاكيىەۋە ھۋش و گۋشى خۇى لە دەست داۋە، خۇى بە سوار چاكيىكى ئاۋارە زانىۋە. لەبەر ئەمە سىرقانتس ۋىنەى سانچۇ-دىھاتتەيەكى ساۋىلكە- ۋەكو كەسايەتتەك بەرانبەر بە دۆنكىشۆت دەگرى. لەگەل پىشقەچوۋنى چىرۋكەكەدا، نوۋسەر تا ئەندازەيەك خۇى لەگەل سانچۇى واقىع پەرۋەرۋ كىشۆتى خەيالپىپەرۋەردا بەھاۋ سۆزو ھاۋىر دەزانى، ۋ ئەم دوۋە پتر ۋەكو تەۋاۋەكەرى يەكتر ۋىنە دەگرىن تا ۋەكو ھەقرك و رەقىبى يەكتر. "ئەمانە نوپنەرى دوۋ جۆرە ئەقلى ۋ ئەقلىتەى مروقانن- ئەۋەى كە دەزانى واقىعەت جىيەۋ ئەۋەى كە دەزانى واقىعەت دەبى چۆن بى"

چىرۋكەكە:

دۆنكىشۆتى ميانە سال، نەجىم زادەيەكى خەلكى ۋىلايەتى لامانچا"18" يە، كە خويىندەۋەى لە ئەندازە بە دەرى رۇمانسانى قارەمانى بەرەۋ شىتتەيان بىردوۋە، ۋ دەيەۋى واقىعەت بەۋ ۋىنايانە بدات كە لەم رىگەيەۋە لە ھىزو زەينىدا جىگىر بوون. كۆنە زىيەك لەبەر دەكات، سۋارى ئەسپىكى لە خۇى لەپرو لاۋاتر دەبى ۋ، رىگەى سەركىشى دەگرىتە بەر. ژنىكى خەلكى ناۋچەكە ۋەكو "خانمى ئازىزى خۇى" ھەلدەبىرئىرى، ۋ نازناۋ لەقەبى ئەشرافى ۋ ئەرستوكراتيانەى دولسىنادل توبوسو-ى پى دەبەخشىت، ۋ ھەر زوۋ دەكاتە ئەۋ قەناعەتەى كە ئەم ژنە، ھەمان خانمى دلخۋازى ئەقلىنى ۋىيە كە دەبى لە پىناۋىدا دلۋەرى ۋ قارەمانىتى بنوۋىنى. دۆنكىشۆت دۋاى چەند بوپەرۋ سەركىشىيەك، نەفەرىكى دىھاتى بە نىۋى سانچۇپانسا دەدۆزىتەۋە دەيكات بە پاسەۋان ۋ چەكدارى خۇى. بەمجۆرە

دۆنكىشۆت پى دەنپتە مەيدانى شەرە دلاوەرەنەكانى خۇي: لە شويىنىكدا تووشى ئاشىكى با دەبى و وا دەزانى دىويىكى زەبەلاحو لەگەلى دەكەويىتە شەر، (لە شويىنىكى دى ميگەلە مەپىكى لى دەبى بە قۆشەن و لەشكرىكى زۆر)... لە ئەنجامدا يەككى لە دۆستانى دۆنكىشۆت، دەچىتە پىستى سوارچاكيكەو لە شەرپىكدا كە بە قازانچى خودى دۆنكىشۆتە بەسەريدا زال دەبى. قەول لە دۆنكىشۆت وەردەگري كە تا ماوەى ساليك واز لە پيشەى سوارچاكي بىنى، بەلام دۆنكىشۆت بە دلى بريندارو شكاووہ بو ولاتى خۇي دەگەرپتەوہ، و دواى چەند رۆژيک دەمرپت.

شيوازو تەكنيك:

وہكو نورتاپ دەليت: "سیرفانتس نەك يەك شيواز، بەلكو چەند شيوازيكي ھەيە. لە ھاوسەنگى بەخشين بە دەريپين و چيروكەكەى خويدا وەستابوو". شيوازى رۆمانەكەى زياتر "سادە، رياليسىتى، و زندووہ". بەلام كاتى كە دەيەوى گالتە بە رۆمانسە كۆنەكان بكات، جۆرە ئاو تاو و كۆنپيەك بە زمانى خۇي دەدات. ھەروەھا ھەندى جار زمانىكى بە تەنتەنەو پىر سەنەت و دەستكردى ھەيەو ھەندى جار راست و رەوان و راشكاوہ.

ئەمپوكە ھەندى لە بى موبالاتيپيەكانى دۆنكىشۆت وا دىنە بەرچاو كە خەتاي چاپكەرى مەتەكە بى، بەلام خودى سیرفانتس-ش بەرپرسە لە زۆر لە ناكوكى، غەفلەت، نەگونجانى بابەتەكانى لەگەل رۆژگاردا.

پلوتى رۆمانەكەى دۆنكىشۆت، كە لە چەند روويەكەوہ دەشوبەيتە سەر پلوتى رۆمانى پيكارسك (دەربەدەران) لە راستيدا لە ئاستى زنجيرە رووداويك دايە، و بى چەندو چوون دەتوانرى بگوترى كە سیرفانتس بەر لەوہى كە دەست بە رۆمانەكەى بكات تەنيا پلوتى چەند چيروكيكى لاوہكى (ئىپپيزود) دارشتووہ. چەند كورتە چيروكيكى نا پەيوەستش خزينراونەتە ناو چيروكە سەرەكپيەكەوہ.

دوو قارەمانە سەرەكپيەكەى رۆمانەكە وەستايانە وىنە گىراون: دۆنكىشۆت نمونەى راستەقینەى وەفاداريپە دەرهەق بە ئارمانچ و مەبەست، ھەلبەتە وەفاداريپەكى گومپرايانە، و سانچو پانسا، نمونەى رياليسىتىكى زيرەكە بەلام خەمساردە، قارەمانەكانى ديكەش ليھاتووانە بەرجەستە كراون، ھەندىكيان زۆر تىپيكن، بەلام ھەموو جۆرە نمونەيەكيان لە نيواندا بەدى دەكرى-كەشيش، خوينكارى زانكو، قەحپە، شوان، خاوەن ميوانخانە، ئەشرف، و چەند نمونەيەكى ديكە كە لە ئەسپانىيە سەدەى شانزەھەمدا ژياون.

ھەلسەنگاندن:

جگه له و شەرح و شروفاڤانهی که باسی مه‌به‌ستی سیرفانتس له نووسینی دۆنکیشۆت ده‌کن، ته‌قربه‌ن هه‌موو ئه‌و که‌سانه‌ی که ئه‌م رۆمانه ده‌خویننه‌وه نه‌ک هه‌ر به رۆمانیکی سه‌رگه‌رمکه‌ری ده‌بینن به‌لکو به ((په‌یامیکی شه‌خسی)) ده‌زانن. سیرفانتس، وه‌کو شه‌کسپیر، نه‌ک هه‌ر وینه‌یه‌کی تایبه‌تی خه‌لکی زیدوبومی خۆی به ده‌سته‌وه ده‌دات، به‌لکو سه‌روش‌ت و ته‌بیعه‌تی مروّڤ به شیوه‌یه‌کی گشتی و له هه‌ر شوینیکا به‌رجه‌سته ده‌کات. له‌م باره‌یه‌وه دۆنکیشۆت خوش‌حاله‌کردنی هه‌ر خوینهریک له هه‌ر زه‌مانیک دا به‌ده‌ست دینی. "سیرفانتس، وه‌کو که‌سایه‌تیه‌کی جیهانی و مروّڤانی هه‌موو سه‌رده‌مان و ولاتان، به هاوتای شه‌کسپیر و هۆمه‌ر ده‌ژمیردری، دۆنکیشۆت له‌گه‌ل هاملیت و ئیلیادا سه‌ر به‌گه‌نجینه‌ی ئه‌ده‌بیاتی جیهانه، مایه‌ی له‌زه‌تی زه‌ینی هه‌میشه‌یی هه‌موو میله‌تانه".

بیگومان کاریگه‌ری دۆنکیشۆت له راده‌به‌ده‌ر بووه. ره‌خنه‌گران له‌م خاله‌دا هاویرو هاوپران که که‌م کتیب وه‌کو دۆنکیشۆت له پیشقه‌چوونی چیرۆکی په‌خشانیدا کاریگه‌ر بووه. ئه‌م رۆمانه که بۆ سه‌ر زۆربه‌ی زمانه‌کان وه‌رگێردراوه، نه‌ک هه‌ر کاری کردته سه‌ر ئه‌ده‌بیات، به‌لکو کاریگه‌ری له‌سه‌ر سیاسه‌ت، کۆمه‌لناسی، و زانستی ئه‌خلاقیش هه‌بووه. ناتوانری به شیوه‌یه‌کی ته‌قربیی و ریژه‌یی کاریگه‌ریی ئه‌م رۆمانه دیاری بکری، به‌لام به‌جوره‌ته‌وه ده‌بی بگوتری که هیچ رۆمانیکی دیکه ئه‌وه‌نده له چاککردنی دنیا دا سه‌رکه‌وتوو نه‌بووه.

به‌هه‌رمین بچووکت:

رۆمانی دۆنکیشۆت به‌جۆری به‌ره‌مه‌کانی سیرفانتسی داپۆشیوه که خوینهری ناسایی که‌مه‌تر وه‌سفیان ده‌ژنه‌وی. به‌هه‌ر حال، سیرفانتس جگه له دۆنکیشۆت، زۆر به‌ره‌می که‌مبایه‌خ تری نووسیوه. هه‌ندی شیعریشی ماوه له‌به‌ر ده‌ستدایه، که جگه له‌چهند غه‌زه‌لیکی به‌رچاو، زۆربه‌ی ئه‌وانی دیکه‌ی لاوازن. سیرفانتس هه‌زی لی بوو که درامانوسیکی گه‌وره‌ی، به‌لام له‌کۆی پتر له‌سی شانۆنامه‌ی وی، هیچیان له‌سه‌ر شانۆدا سه‌رکه‌وتنیان به‌ده‌ست نه‌هینا. یه‌که‌مین رۆمانی وی (گالاتیا - 1585) به‌ره‌میکی تاقه‌تبه‌ره. دوا رۆمانی وی (سه‌فه‌ره‌کانی پرسیل و سیگیسموند، که له‌دوای مه‌رگی له‌سالی 1617 دا بلا‌بووه‌وه)، چیرۆکی ئاشقانه‌یه، و وه‌کو گالاتیا یه‌که‌نه‌واو تاقه‌تبه‌ره. (سه‌فه‌ر بۆ پارناسوس - 1614) به‌یتیکی ستایشی ته‌نزئامیز، مه‌جازی، و ره‌خنه‌یییه ده‌رباره‌ی نزیکه‌ی سه‌دو په‌نجا شاعیر، و له‌ئه‌نجامدا ده‌بی ئاماژه بۆ ئه‌و دوانزه‌کورتیه چیرۆکه‌ی سیرفانتس که له ژیر سه‌ر ناوی (چیرۆکانی نمونه‌یی - 1613) بکری، که به‌بۆچوونی هه‌ندی له ره‌خنه‌گران، ئه‌گه‌ر نووسه‌ر به‌ره‌می دیکه‌شی نه‌نووسیایه، ئه‌م به‌ره‌مه‌ نه‌م‌ری ده‌کرد. ئه‌م چیرۆکانه له‌رووی تۆن و ته‌کنیکه‌وه گه‌له‌ک جۆراوجۆرن. هه‌ندیکیان ره‌ق و واقیعیانان، ژماره‌یه‌کیان ناسک، رۆمانتیک و خه‌یال نه‌نگیزن. و به‌شیوه‌یه‌کی گشتی به‌هه‌رو هیزی داھینان، تیژی سه‌رنج و دیتن و وه‌سفی سیرفانتس

دەنويۇن. يەككىك لەم چىرۇكانە، (دان و سانى كسۇكان، حىكايەتى مۇنى پۇديو،
بەريۇبەرى قوتابخانەى دزان، دەگىرپىتەو، گانچۇئىلو چەقەلى وى "ھىچ كاتى رۇژانى
ھەينى دزى ناكات". يەككىك لەم چىرۇكەكانى دىكەى ئەم كۇچىرۇكە، (زەوجىنى فرىو نامىنە).

شانۇنامە

كۆمەلە بەلگەيەك لەبەر دەستدايە ئەو دەسەلمىنن كە لە ماوۋى سالانى 1100 و 1400دا
ژمارەيەكى زۇرى شانۇنامە لە ئەسپانىادا نووسراون، ئەم بەرھەمانە دەبى شانۇنامەى
موجىزە، رەمزو رازدار، و ئەخلاقى بووبن كە وئەو نمونەيان لە ھەموو ولاتانى ئەورۇپاي
رۇژئاوايى ھەبوو، و ئەمە جگە لەوۋى كە لەگىنە شانۇنامانى كورت و مېژوويى،
شانۇنامانى دەمامكار، شانۇنامانى بى گفوتگو، و لەو جۇرانەش باو بووبى.
بەلام ھىچ يەككىك لەم بەرھەمانە نەماوۋتەو. ئەوۋى لە چەپۇكى رۇژگار دەرباز بوو چەند
كۆپلەيەكى كورتى شانۇيە كە گومز"19"مانرىك، لە ناوۋەندى سەدەى پانزەيەمدا، بە
گويەرى پىداوئىستىيە كۆمەلەيەتى و مەزەبىيە تايبەتەكان نووسىويەتى، بەلام زەحمەتە
بتوانرى ئەم كۆپلانە بە شانۇنامە دابنرىن، لە راستىدا دراما لە ئەسپانىادا نىكەى سەدەيەك
پاشتر سەرى ھەلدا.

خوان دل ئەنسىنا 1469-1529:

ئەنسىنا-ى ((دامەزىنەرى درامى ئەسپانىايى)) شاعىرو موسىقازان بوو. لە سەرەتاكانى
سالى 1492دا بەيتىكى شوانكارەيى دانا، كە سكىچ و پلوتىكى كورتى شانۇيى بوو بە
چاولىكەرى گۇرانى و بەستە شوانكارەيەكانى فىرجىل. ئەنسىنا، پاشان زۇر بەندى درامى
دىكەى گوت، كە نىوەرۇكى ھەندىكىان ئاينى و، ھەندىكىان نا ئاينى بوو. بە ناوبانگترىنيان
برىتىن لە: بەيتىن شوانكارەيى پلاسيدا و قىتورىانو، سى شوان، كرىستىنو و فىبىا، ھەراى
سەر شانۇ. گەرچى بەرھەمەكانى فىرجىل و پوليسانۇ سەرمەشقى شانۇنامەكانى ئەنسىنا
بوون، كەچى گوندىيىانى ناو شانۇنامەكانى وى بەھەمان شىوہزارى سادەو زبرى خۇقسەيان
دەكرد، و ئەمە خۇى لە خۇيدا ھەنگاويك بوو بەرەو رىالىزم. ھەراى سەر شانۇ، لە راستىدا
شانۇنامەيەكى كۆمىدىيە كە لەويدا خوينكاران گالتە بە دىھاتىانيك دەكەن كە لە بازاردا
پىاسە دەكەن، ئىدى تووشى ھەرايان دەكەن. "ئەنسىنا درامى نەبەردە ناو جەماوۋەرى
خەلكەو، بەلام شەقلە ئاينىيەكەى لى لابرەو لە نىو چىنى دەولەمەندان رەواجى پى دا".

بارتولەمە دتورس نائارو (-...؟ 1531):

تورس له واری شانۆنامه نووسیدا له ئەنسىنا به تواناترو داهینەرتەر بوو. به چاولیکەری تیورییهکانی هوراس، درامای پینچ پەردەیی کرد به باو، و کۆمیدیاى ریالیستی و کۆمیدیاى رۆمانتیکی لیکدی جیا کردوه. له مهیدانی کۆمیدیاى ریالیستیدا، (کۆمیدیاى ئاشخانە) نووسی که بهرهمیکی تهنزنامیزه دهربارهى تهخشان و پهخشانکاری و گهندهلی خیزانی کاردینالیك، کۆمیدیاى میلیشیایی، شانۆنامهیه که دهربارهى وهزعو حالی نالهبارى ئیتالیا، که هیزی میلیشیایی ویرانی دهکات. (سرافینا) باشتین کۆمیدیاى تورس-ه، که باسی ئەقینی رۆمانتیکی دهکات، و شانۆنامهى زهماوهند، که ((یهکهمین شانۆنامهى عهباو شمشیره "20" له ئەدهبیاتی ئەسپانیادا))

شانۆنامه نووسانی بهر له لویه دوگا

جیل قیسنته 1470-1536:

قیسنتهى شانۆنامه نووسی گهرهى پورتوغالی، ژمارهیهك شانۆنامهى كورت و میژووی، فارس، کۆمیدیا، وتراجید کۆمیدی نووسیوه، ئەم شانۆنامه نووسه به ناسکی لیریکی، به ههجوی ناجورییه کۆمهلایه تیهکان، و میانرەوی ئاینی بهناوبانگه. باشتین شانۆنامهى وی ((ئینزیریرا)) یه که بهسهرهاتی کیژیکی دیهاتییه که دوچار شوو دهکات - شووی یهکه م به سوار چاکیکی قۆز بهلام بی موبالات و، و پاشان شوو به پیاویکی ساویلهکی دروست کار له چینی خۆیدهکات.

لویه درویدا 1510-1565:

رویدا به "باوکی درامای نهتهوهی ئەسپانیا" دادهنری. رابهری یهکهمین دهسته ئەکتەری گهروک بوو، که شانۆیان له شارهکاندا پیشکەش دهکرد، رویدا به بهنده کۆمیدی و ههجووه کورت یا فارسهکان-ی بهناوبانگه، که به شیوهیهکی گشتی پلۆتی کورتیان ههیه، بهلام کهسایهتییهکانی قهراردادی و ئاشنان وهکو دیهاتی، دهلاک، و قوله رهش، ئەو کهسایهتیانهی زندووانه بهرجهسته کردوه، ئینشاو دهربیرینی رویدا زندوو، شادو جهماوهری و میلییه.

خوان دلاکویفا 1550-1620:

کویڤا-ی شاعیرو شانۆنامه نووسی ئەسپانیایی، کومیدیا ی چوار پەردەیی کردەباو. بە ئانقەست کەوتە دژایەتی کردنی سی یەکی تێیە کە (کات، شوین، کار)، و لە ریگە تەوزیفکردنی بویەرائی کۆنەو، یەکەمین شانۆنامە ی نەتەوایی ئەسپانیایی نووسی.

لوپە فلیکس دڤگا کارپیو 1562-1635:

دووەمین کەسایەتی گەورە ی ئەدەبیاتی ئەسپانیایە. لە چینیە هەژارەکانی کۆمەلگەو هەلکەوت، و خوینەوارییەکی فەرمی کەمی هەبوو، بەلام تا رادەیکە لاتینی، موسیقا، سەماو شمشیربازی فیڕ بوو، بەهەرەمەندی زوو رەسی وی (لە دوازدە سالیدا شانۆنامەیکە نووسی) زۆر زوو بوو مایە ی شۆرەتی. لە سالی 1585 دا بەتین و تاو کەوتە شانۆنامە نووسین بۆ کۆمپانیای ژیرو نیمو فیلاکۆز، و دوا ی دوو سال بە هۆی هەجووی خانەوادە ی فیلاکۆزەو لە کاستیل دوور خرایەو. لوپە چوو بۆ ئالنتسیا، و درێژە ی بە نووسینی شانۆناماندا، لەویندەر لەگەل کێژی مالباتیکی ناسراوی مادرییدا رەقی، و گیرۆدە ی توپەیی مالباتی کێژە کە بوو. لە سالی 1588 دا لەگەل (ئارمادی لەشکان نەهاتوو) دا بەرەو مەیدانی شەپ رۆیی، بەلام بە سەلامەتی لە تالوکە دەر باز بوو، لوپە چوو لە دۆکی "21" ئالبانو تا سالی 1595 سەرگەرمی خزمەتی حەرەمسەراکە ی ئەو بوو. ئەوسا بۆ مەدرید گەرایەو و خانوویەکی کپی، و لەگەل کێژی کابرایەکی کۆمفرۆشی گۆشت و ماسیدا زەماوەندی کرد (هاوسەری یەکەمی مرد بوو)، و دوو چاری یەک زنجیرە بەسەرھاتی ریسوایی ئامیزی ئاشقانە بوو. جگە لەو شەش سالە (1604-1610 ی کە لە تولدو بوو، باقی تەمەنی لە مەدرید بەسەر برد، لوپە لە سالی 1614 دا بوو بە کەشیش، بەلام ئەم پیشە یەش کۆتایی بەسەرکێشییە ئاشقانەکانی نەهینا.

چل سالی ئاخیری تەمەنی بە نووسینی بی و چانەو بواند. تەقریبەن هەمووان لەسەر ئەو کۆکن کە لوپە دڤگا ((پەرەمترین شانۆنامە نووسی جیھانە))، و یەکیک لە رەخنەگرەکان دەلیت کە "لە میژووی جیھاندا هیچ نووسەرێک لە رووی پەرکارییەو ناتوانی لە قەلەمپەرە ی بەرینی وی نزیک ببیتەو"، جگە لە بیست و یەک بەرگ نووسینی غەیرە شانۆیی، ژمارەیکە زۆری شانۆنامانی نووسی.

مونتالبان "21-ی ژیاننامە نووسی هاو عەسری وی، ئەو بە خاوەنی 1800 کۆمیدیا "23"، چوار سەد بەندی شانۆیی مەزەبی بە ئیلھامی شانۆنامانی رەمزو رازداری سەدەکانی ناڤین، و ژمارەیکە نەخشەو سکێچی کورت، نیوان پەردە، و ... هتد دەزانی. کەچی تەنیا چوار سەدو بیست و شەش کومیدیا، و چل و دوو بەندی شانۆیی مەزەبی لە پاش بە جیماو. لوپە بەخۆیشی بەشانا زیەو ئامازە بۆ ئەو دەکات کە ((پەر لە سەد کۆمیدیا ی نووسیو کە ئەجماندانی هەر یەکیکیان بیست و چوار سەعات دەخایەنی)). ئەم بە پرشتییە وایکردوو کە هاو عەسرائی لوپە، "ئوعجوبە ی تەبیعت" ناو بنەن.

بەرھەمی ناشانۆیی:

ئەگەر چى لوپە بە شانۆنامەكانى بەناوبانگە، لەگەڵ ئەو شەخسە دا تەقريبەن خۆى لە مەيدانى ژانرە ئەدەبىيە باوەكانى رۆژگارى خۆيدا، وەكو: (داستان، رۆمانس، رۆمان، ھۆزانى ليرىكى، و گوتارى شيعيرى رەخنەيى) تاقى كەردۆتەو.

داستان:

بەرھەمە داستانىيەكانى لوپە دڤگا بریتين لە داستانانى ميژوويى، مەزەبى، رۆمانتيكى، و كۆميدى.

داستانە ميژوويەكان:

درا گونتيا (دريك-ى دزى دەريايى - 1958) گيپرانەوئەيەكى ھەندى سەرپورى سەردەمى نووسەر، و رەنگە شتېكى پتر لە تانە بى دژى فرانسيس "24" دريك (كە ناوى داستانەكە لە ناوى ئەو وە وەرگراو) و دژى ئینگليستانە.

ئۆرشەليمى بەزىو- 1609، چيروكى خەباتى ناکامى ريجارد "25" شيردلە، بۆ وەرگرتنەوئە سەرزەمىنى موقەدەس لە سەلاھەدينى "26" ئەيوپى، (ئەم داستانە لە رادەبەدەر بويەرى ئاشقانە و بابەتى ئەفسانەيى تېكەلا و كراو، بەلام چيروكە پەنامەيەكيبە جوانەكان، و كاراكتەرسازيىيە وەستايانەكەى دگيرىيەكى تايبەتيان پى بەخشيو. و تاجى خەمىن- 1627، چيروكى مارى ستوارت دەگيرىتەو (و وەكو دراگونتينا، ھيرشېكى توندە بۆ سەر ئینگليستان).

داستانە مەزەبىيەكان: (ئيزيدرو - 1599):

بەسەرھاتىكى دوورو دريژە دەربارەى ژيانى سان ئيزيدرو لابرادورى فريشتەى نيگابانى مەدرىد، و (شوانانى بەيت "27" لەحم - 1612) كە چيروكى حەزەتى مريەم، حەزەتى يوسف، و حەزەتى عيسا تا زەمانى ھيجرەتيان بۆ ميسر دەگيرىتەو.

داستانانى رۆمانتيك:

(جوانی ئانجلیکا - 1602)، له راستیدا دریزه ئورلاندوی تورپیه، که بهیتیکی بهناوبانگی ئاریوستویه، نهخشه و پلوتی ئەم داستانه لاوازه، چیرۆکی لاوهکیی زۆر، دەرچوون له بابەت و، تیل نیشان و ئاماژە زۆر به بویه رووداوه ناوچهییەکان، ئاسیوی فرە بەم بەرەمه گەیاندوو.

داستانانی کۆمیدی ئامیز:

شەپ گورپەکان - 1634، داستانیکی کۆمیدی ئامیز، تەژی درکی زیرەکانە و هاوتاسازییه.

رۆمانس:

لوپه له سالی 1598دا، به چاولیکەری شیوهی ئەدەبی باو، رۆمانسی شوانکارانە ئارکادیا-ی نووسی. لەم رۆمانسەدا هەندی چمکی سەربوری خۆی و دۆستەکانی خۆی که بوون به شوان و ژنه شوان، دەگیڕیتەوه. پلوتی رۆمانەکه به خاوی دەچتە پیشی، له سەرانسەری چیرۆکهکهدا هەله و کهموکورییه ئاساییهکانی رۆمانسی شوانکارەیی وەکو - هەستیاری، ئاماژە زۆر بو بابەتین کۆن و ئەفسانەیی، و بابەتی نەشیاو - دیاره.

رۆمان:

(دورتیا - 1632)، رۆمانیکه به شیوهی ئوتوبیوگرافی، دەربارە سەربوریکی رۆمانتیک، که لوپه ئیلهامی ئەم رۆمانە له ئەقین و پەيوهندی نیوان خۆی و ئالینا ئوسوریی ئەکتەرەوه وەرگرتوو. ئەم بەرەمه زۆر له ئارکادیا بالاترە، رووداوانی چیرۆکهکه سەرگەرم کەرن، گفتوگۆکان دلگرن، و جۆش و خرۆشه بیگەردەکهی وەستایانە هاتۆتە دەرپرین.

هۆزانی لیریکی:

لوپه "هەمیشە له ریزی گەورەترین شاعیرانی لیریکی ئەسپانیاییدا دەبی". له راستیدا شاعیری هەموو جۆره شیعیکی لیریکی باوی سەردەمی خۆیەتی، غەزەل، شوانکارەیی، بەستە، قەسیدە، لاوانەوه... هتد. هەندی لەم شیعرانە جەدین، و هەندیکی بو خۆشی و سەرگەرمین، ژمارەیهکیان مەزەبی، و بڕیکیان نەمەزەبین. لوپه جگە له هۆزانی لیریکی، لەمەیدانی نامە و گوتارو چامە بیژیشدا خۆی جەرباندوو. وەستایی وی لەواری غەزەل، چامە، و کورتە شیعی لیریکیدا ئەنگوستی ناوی. خۆرسکی، سادەیی، و راشکاوی له

خەسلەتەکانی ھۆزانی لوپەن، و لایەنی روالەتباری و سنەتکاریشیان لە چا و شیعری ھاوئەسرانی ویدا، زۆر کەمە.

گوتاری شیعریی رەخنەیی:

لوپە دڤگا لە ساڵی 1609دا بەتێکی لە قالی شیعری یازدە سیلابی بی قافیەدا بەناوی (ھونەری تازە کۆمیدیا سازی لەم چەرخەدا) ھۆننێوە کە نزیکە چوار سەد نیو بەیت بوو. لەم بەرھەمەدا شارەزایی خۆی لە دەستوور و ریسا کلاسیکییەکانی شانۆنامە نووسیدا نیشان دەدات، جەخت لە سەر ئەم ریسیانە دەکات - ئەوجاش وەکو پێویستو بە تەواوەتی پەپرەوییان ناکات.

شانۆنامە تازە (کۆمیدیا ی نوێ) کەدلی عەوام خۆش دەکات، ریسی تاییبەتی خۆی ھەیە: تیکە لکردنی رەگەزانی کۆمیدی و تراجیدی، ئازاد بوون لە کۆت و بەندی یەکی تییەکان، گونجانی زمان لە گەل کەسی قسە کەردا، پەرداگی شانۆنامە لە سی پەردەدا و کردنە وەدی گری لە ناو پراستی پەردە سییە مەو، دلەراوکی و چاوەروانی، پیلان و دەسیسە، و سوود وەرگرتن لە ھەر جۆرە قالیبکی وەزندان لە ھەر شانۆنامە یە کدا (غەزەل بۆ مەنە لوگ و خۆ دواندن، کیشی چامە بۆ گێرانەو، چوار بەند بۆ ھۆزانی ئاشقانە، و ھتد).

بەرھەمینی شانۆیی:

پۆلین کردن:

مریمە شانۆنامەکانی لوپە دڤگا بەسەر دوو سەرھە کیدا پۆلین دەکات:

1- کۆمیدیاکان یا شانۆنامە سی پەردەییەکان

2- شانۆنامانی تاک پەردەیی.

گروپی یە کەم شانۆنامانی میژوویی، رۆمانتیک، ئەفسانەیی، شوانکارەیی، و شانۆنامانی ھەلینجراو لە کتیبی موقەدەس، ژیانی قەدیسان، و شانۆنامانی عەبا و شمشیران لە خۆ دەگریت.

شانۆنامانی تاک پەردەیی، بەندە شانۆییە مەزەبییەکان، پێش پەردە نوکتە ئامیزەکان، و فارسانی کورت لە خۆ دەگری.

تاییبەتمەندییەکان:

تاییبەتمەندی شانۆنامەکانی لوپە دڤگا ھەمان ئەو خەسلەت و تاییبەتمەندیانەن کە لوپە لە بەیتی "ھونەری نوێ کۆمیدیا سازی..." دا کەوتۆتە بەرگری لییان، ئەمە جگە لەوەی کە

"مهسهلهی شهرهف" واته بابه تی هه ره شه له ئابرووی پیاویک یان پاکی و بیگهردی ژنیکی-ی زۆر به کار هیناوه. شانۆنامه میژووییه کانیوی به شیوهیه کی گشتی له سهر بنه مای ئه و بابه ته ئه سپانیاییانه رۆناوه که له واریقا تنامه و چامه کانه وه وهرگیراون. شانۆنامانی عه با و شمشیری وی به و چیرۆکه رۆمانتیکیانه ده گوتری که پلۆته کانیان ته و او ئالۆزه، هه له ی هاوشیوه زانی، سیماگۆرکی و به دحالی بوونیان تیابی..

شانۆنامانی میژووی:

ده کری ئاماژه بو (روم له خۆله میشا - 1629) وه کو نمونه یه که له شانۆنامه میژووییه کانی دوگکا بکری، که چیرۆکی نیرون-ی ئیمپراتۆر به رجه سته ده کات (و ژیراو ژیر ستایشی سنکا و لوکان ده کات له بهر ئه وه ی گوايه ئه سپانیایی، ههروه ها ستایشی مه سیحیه ت ده کات)، نمونه یه کی دیکه (جیهانی نوییه - 1614) چیرۆکی دۆزینه وه ی ئه مریکا له لایه ن کریستوف کولومبس و به سه رهاتی گه رانه وه ی وی بو ئه سپانیا ده گه یڕه ته وه (زۆربه ی رووداوه کانی چیرۆکه که له "جیهانی نویدا" روو ده دن).

شانۆنامانی رۆمانتیک:

یه کی که له شانۆنامه رۆمانتیکییه کانی لویه دگکا (سزایی کینه کیشی - 1631) یه که ده رباره ی سه ربوری ئه شقی لایکه له گه ل زرداکی خویدا، بابی سزاکه دیاری ده کات، کو په که ی ناچار ده کات تا زردایکه که ی بکوژی، بی ئه وه ی ناسنامه ی قوربانیه که ی خوی بزانی، ئه وسا بابه که ده ورو بهر له کو په که ی هانده دا که به تاوانی کوشتنی زردایکه که ی بیکۆزنه وه. شانۆنامه یه کی گرینگی دیکه (سه رچاوه ی مه ره که به ده وری ته وه ری (دۆزی شه ره ف) دا ده سوو په ته وه. ده و له مه ندیکی خانه دان، که حاکی شارۆچکه ی "سه رچاوه ی مه ره"، کیژیکی لای شاره که فریو ده دا، هاوشاریانی کیژه که، که ئابرویان پایه مال کراوه، به نیزه و سونگی کابرای خانه دان ده که ن به سه رهن و بیژنگ، پاشا به مه به سته ناسینی بکوژ، دادپرسیک ده نیری، به لام خه لکه که پشت ده دن به پشتی یه که وه تا مه علوم نه بی کی یان کام ده سته ئه و کاره یان کردوه. پاشا که به مه سه له که ده زانی هه موو خه لکی شارۆچکه که ده به خشی و به هه قیان ده زانی که به ره قانیان له شه ره ف و ئابروی خویان کردوه، خالی فه لسه فی شانۆنامه که، پتر له مه ی که له مه سه له ی له سه ره ق بوون یا نه بوونی خه لکه که دا بی، پتر له مه دایه که پاشا ده شیت ته سه پروف به سامان و ته نانه ت ژیانی مروقیکه وه بکات، به لام ناتوانی ته سه پروف به ئابروو شه ره فییه وه بکات: چونکه شه ره ف و ئابرووی مروقی به روحیه وه ئه وه وه به نده.

شانۇنامانى عەباو شمشىر:

دڭگا دوو شانۇنامەى گرینگى لەم بوارەدا ھەيە: "پۇلاى مەدرىد - 1603) كە كىژىك بە بىيانووى وەرگرتنى دەرمانىكى گىراوہ لە پزىشكىكى ساختە (لە راستىدا دۆستى دۇدارەكەى ويىە) بابى فرىو دەدات و بەدەم پىياسەكردنەوہ، كە پزىشكەكە بۇى نووسىوہ، دۇدارەكەى خۇى دەبىنى، "شەوى جەژنى سانجان - 1631"، كە لەم بەرھەمەدا دوو ژن، وىپراى نارەزايى براكانيان و كۆلىك بەدحالى بوون، شوو بە دۇدارەكانى خۇيان دەكەن.

ھەئسەنگاندن:

"ھىچ يەككە لە شانۇنامەكانى لوپەدڭگا بە تەواوى خراپ نىن، و ھىچ يەككىيانىش شاكارى تەواو نىن".

تاسەمەندى وى بۇ خۇشحال كوردنى جەماوہرى خەلك و، بۇ نىشاندانى شانۇنامانى تازە، بەرەو بى موبالاتى، خۇ دووبارە كوردنەوہو سوود وەرنەگرتن لە مەوقىيەتە تايىبەتتەيەكانى بردوہ. ئەمە جگە لەوہى، كە لوپە لەبەر ئەوہى زۆرى حەز لە بەخشىنى سەرگەرمى دەكرد، ھەموو حەزەكانى دىكەى فىدای دڭگرى چىرۆكەكە دەكات، بۇيە گوى بە كاراكتەر سازى نادات، و كەمتر خۇى لە قەرەى مەسەلە قول و ئەبەدىيەكانى روحي ئىنسانى دەدات. وەكو ديارە ھەندى لە ئىجابىياتى كارى لوپە، پەر بەرھەمى و دەولەمەندى سەرسامكەر، و تواناى تاو تويكردنى چەند بابەتى و فرە لايەنىيە، "جىھاننىنى شانۇيى ئەو" دەبىتتە ھۇى ئەوہ كە ھەموو بەرھەمەكانى، بە ھەموو ئالۆزى و پەرىشانىيەكيانەوہ، زندوو، جولەدارو تا ھەندى واقىيى بن. شىۋازى وى، وىپراى پەلەكارى، تەقريبەن، بتەو، دڭگىر، جوان، رەوانەو پەر بە پىستى پىويستى حالەكانە.

پەر كارى لوپە دڭگا رىك بە ئەندازەى ئەو پىشۋازىيەكە كە لەلايەن جەماوہى ھاوچەرخى خۇيەوہ لىى كراوہ. دەمىك بوو كە لەسەر تەختەى شانۇدا پىشۋازى وا ھى لە ھىچ كەسىك نەكرا بوو، و شانۇنامەكانى لوپە زۆر زوو لە ئىتالىا، فەرەنسا، و تەنانەت لە توركىاشدا نامىش كران.

ھەر چەندە لوپە ھىچ رىچكە يان شىۋەيەكى شانۇيى تازەى نەھىنايە ئاراوہ، بەلام ئەو زەوق و سەلىقەيەى ھەبوو كە كارىگەرترىن رىبان بدۆزىتەوہ، تواناو بەرھەكانى ئەو دەرڧتەيان بۇ رەخساند كە تەقريبەن بە تاقي تەنيا بناغەى درامى نەتەوہيى ئەسپانيا داپرېژى. ((بايەخى لوپە دڭگا وەكو شانۇنامەنووس لە رووى مېژوويىەوہ لەمەدايە كە بەرنامەيەكى خستەپروو كە تا گەرانەوہ بۇ كلاسسىزمى نۆى لە سەدەى ھەژدەيەمدا، لە ئەسپانيادا ھەر باو بوو.))

ناوى راسته قىنەى: گابرىل تلىز-ه يەككىكە لە گەورەترىن پەيرەوانى لوپە دڭگا. لە مەدرىد لە دايكبوو لە ((ئالکالا دئىنارس "28")) خویندى. لە سالى 1601 بوو بە كەشيش. بە بۆنەى راپەراندنى كاروبارو ئەرکی كەشيشى خویەو سەفەرى زۆرى کرد، لەمە بترازى ئىدى ژيانى بە ئارامى چوو سەر. تیرسو، وەكو سىرقانتس و لوپە دڭگا، خۆى لە زۆر بواری ئەدەبىدا تاقىكردهو.

بەرھەمى ناشانۆيى:

((قىللاكانى تولدو-1624)) كۆمەلەبابەتتىكى جوراو جۆرە (لاسايى كردنەوہى دكامىرونەكەى بۇكاچويە) كە لەوئى دا چەند دەولەمەندىك لە قىللاكانى خۇيانا ھاتوچۆى يەكدى دەكەن و چىرۆك و حىكايەتان دەگىرنەوہ، شانۇنامان ئەنجامدەن، شىعران لەبەر دەخویننەوہ، وسەرگەرمى باس و خواسى فەلسەفى دەبن. لە بەشى سەرەكى ئەو بابەتانەدا بەرھەقانىيەكى رەخنەيى لە "كۆمىدىيەى تازە"ى لوپە دڭگا دەكرىت.

بەرھەمى شانۆيى:

گرنگترىن بەرھەمى تیرسو شانۇنامەكانىەتى كە گوتويانە دەگەنە پتر لە چوار سەد دانە، بەلام تەنيا ھەشتاو شەش دانەيان ماوہتەوہ. زۆربەى ئەم شانۇنامانە لە ھەوت كۆمەلەدا بلاوبوونەتەوہ: سى شانۇنامە لە كۆمەلەى شكۆفەزار-1624، دوانزە دانە لە كۆمەلەى دوازە كۆمىدىيەى تازە-ى مامۇستا تیرسو دمولىنا، بەشى يەكەم-1627، چوار دانە لە بەشى دووہمدا-1635، دوانزە دانە لە بەشى سىيەمدا-1634، دوانزە دانە لە بەشى چوارەمدا-1635، چوار دانە لە بەشى پىنجەمدا-1636، و سى دراما لە كۆمەلەى فير بوونى شىرىن-1635. بىست و نۆ شانۇنامەى دىكەيش لە كۆمەلەى جۇراو جۇردان. تیرسو، وەكو لوپە دڭگا، شانۇنامانى ميژوويى، مەزەبى، و عەباو شمشىرىشى نووسيوہ.

شانۇنامانى ميژوويى:

يەكەمىن شانۇنامەى ميژوويى تیرسو، ناوى "ژنى دوربين"ە كە ھەندى لە رەخنەگران بە باشترىن شانۇنامەى ميژوويى ناو ئەدەبىياتى ئەسپانىيەى دەزانن. لەم شانۇنامەىدا،

دونا ماریا که شابانوویه کی بیوه ژنه، به دوربینی و لیزانی خوئی تهختی پاشایه تی بو
فهر دیناندنی کوپری ده پاریزی.

شانو نامانی مه زه بی:

"گومانکاری مه لعون" گه وره ترین شانو نامه ی مه زه بی، تیرسوویه، باسی مه سه له که لامییه کانی
نختیار له به رانبهر جهر، و ئیمان له به رانبهر کاری چاکه ده کات. پاولو-ی عابید، به هاندانی
شهیتان کونجی گوشه گیری به جیدیلی و رووده کاته نه نریکو. که ده بیینی نه نریکو که سیکی
زوردارو نازاردهری ژیر ده سته کانی خویه تی، به نائومی دییه وه، ریگری ده کاته پیشه، له م
بهینه نه نریکو تا رادهیه که ته قوا نیشان ده دات و خوئی له کوشتنی پیره میردیک که له بابی
دهچی، دوور دهگری، به لام له کاتی توریه ییدا پیاویکی تر ده کوژی. ئیدی توبه ده کات و
ده مریت و ده چپته به هه شت. پاولو، هه مدیس به فریوی شهیتان، نکولی له رزگاری نه نریکو
ده کات، به هوئی بی ئیمانی خویه وه ده چپته دوزه خ.

شانو نامانی عه باو شمشیر:

"دون خیل-ی سهوز پووش": نه م کو میدیایه پلو تیکی یه جگار ئالوزی هیه. خوانا، که
دلداره که ی ده سته برداری بووه، خوئی ده کا به پیاوو دل به ره تازه که ی دلداره که ی پابه ندی
نه شقی خوئی ده کات. چه ندین جار سیمای خوئی ده کوژی و خیزان و خزمه تکارو دلداره که ی
خوئی چه واشه ده کات و به هه له یاندا ده بات.

فریوکاری سیقیلا:

زور له شانو نامه کانی دیکه ی تیرسو بونا و بانگتر و کاریگه رتره، نووسه ره له م درامایه دا
که سایه تی دون خوان (= دون جوان) ی به و شیوه یه ی که له جیهاندا ناسراوه،
خولقاندووه ته وه. نه م "فریوکاره" بنیاده میکی هه له وه هه رزه، ده سته پر، قومار باز، کفر بیژه، که
پاش رها کردنی ریزیک له دلشکاوان و مائویرانان (نه وه له ماوه ی سی پهرده ی شانو نامه دا
چوار ژن ده خه له تینی)، له دیمه نیکدا دون گونزالو-ی بابی یه کی که له دل به ره کانی (که لیپراوه
کیژه که ی له چنگی وی رزگار بکات) له دوئیلدا ده کوژی. په یکه ری به ردینی دون گونزالو که
پیاویکی پایه داره له سه ره کوپره که ی داده نری. پاشان دون خوان کاتی که په یکه ره که ده بیینی،
بو ته وس ریشی راده کیشی و بو شیو ده عوه تی ده کات، په یکه ره که ده عوه ته که قبول ده کات
و له میواندارییه که دا ناماده ده بی، و نه ویش دون خوان بو شیو بو سه ره کوپره که ی خوئی
ده عوه ته ده کات. دون خوان، هه ره چه نده دوسته کانی ئاگاداری ده که نه وه، ده چپته میوانی

په يکره که له گورستانه که، به لام له ژير چنگي په يکره که دا خفه ده بی و روحی ده گاته بنکی دوزخ.

ديارترین خهسله تی دون خوانه که ی تیرسو. هه زه ییبه. دووم خهسله تی وی - که به قه ولی نورتاپ نه ونده نایه ته بهرچاو - بویری نه وه. وپرای بی ویزدانی خوان، و بی باکی ته او وی، هیشتا له رووی هیزی به شیری و میتافیزیکیه وه شایانی ستایشه.

نهم شانونامه یه ی تیرسو، زورترین کاریگری له سهرانسهری نه وروپادا هه بووه، گه له که له نووسهران و موسیقازانان له نایسلانده وه تا ئیتالیا ئیلهامیان له نیوه پروکی نهم درامایه وهرگرتووه. له وانه: مولیر، پروسپر مریمه، روستان، توریللا، شدول، بایرون، شاو، و موتزارت.

هه لسه نگاندن:

مناندن ئی پلایو، له و باوه په دایه: "تیرسو له رووی توانای خولقاندنی کاراکته ران و بهر هه مهینانی ژیانی شیعریه وه له هه درامانوسیکي دیکه ی نه سپانیایی زیاتر له شکسپیره وه نریکه". هه چهنده نهم ستایشه تا راده یه که زیده پرویی پیوه دیاره، به لام بی چهندو چوون تیرسو، له رووی نه و دوو خهسله ته ی سهره وه که مناندن ته نیا نه وانه ی باس کردووه له لوپه دگگا و کالدرون بالآتره. "رهنگه بتوانری له پله ی نیوان لوپه دگگا و کالدرون دابنری". به هه حال تیرسو وپرای گهن نووسییه کانیشی له رووی جوش و خروش و زندوویه تی، کاراکته رسانی، مروهت و مروقه ره وری، و هه نه کبیژییه وه به یه کی که له چوار درامانوسی گهره ی نه سپانیایی سه ده ی هه قده یه "29" ده ژمیردی.

خوان روید نالارکون ئی میندوزا 1580-1639"

نالارکون له مه کزیک هاته دنیا وه، له مندالییه وه قه موور بوو. که له دوا ی سالی 1606 بو ئه سپانیا چوو، ته نیا بیست شانونامه ی نووسی، که له دوو به شدا، له سالی 1628 و 1634 دا بلا بووه وه.

بایه خی نالارکون له مه دایه که نه خلاقیات په روه ی و به هه ند گرتنی نامانجی له درامای نه سپانیاییدا کرد به باو. و له م رووه وه کاری کردو ته سهر کومیدیا نووسانی فهره نسی، به تایبه تی کورنی و مولیر.

شانونامه ی (دیوارش گوئی هه یه) هیرشه بو سهر تو مهت و بوختانان، دونانا نا، که گومانی بی وه فایی له میندو-ی ده زگیری ده کات، تا قمیک پیکی دینی که به دزییه وه گوئی هه لخن تا دهستی میندو ی بوختانچی و بیوه فا بخنه روو. له کومیدیا ی (حه قیقه تی گومان لیکراو) هه دروو ده له سه یه که نه شرافزاده ی لاو و قوز ده یه نیته وه، زیاتر ده یخاته گیزا وه، تا

له ئەنھامدا دلبرەكەى خۆى له دەست دەدات و ریسوا دەبى. كومیدىای ((دروژن)) كۆرنى، وەرگىپرانىكى ئازادى ئەم شانۆنامەىە.
(دلبنەندى ئاشكرای ئالاركون بە ئەخلاقەو، بارى فەلسەفى ناوەرۆكى بەرھەمەكانى،
بونىادى رىك و پىكى پلۆتەكانى، تەوزىفى ميانپەوانەى رووداوانى جۆشدار، و بايەخدانى
بە ستايل و شىوان، كردویانەتە كارىك كە لەناو ھەموو درامانووسانى سەدەكەدا بە
كلاسیكترین نووسەر ((بەچەمك و مانا فەرەنسىيەكەى وشە)) دابنرى.)

پدرو كالدرون دلا باركا 1600-1681:

كالدرون لە بنەمالەىەكى دەولەمەند لە مەدرید لە دایك بوو. لە سالى 1614و ھ تا 1620 لە
زانكۆكانى ئالكالا و سالامانكا دا ماف و ئىلاھىاتى خویند. پاشان ماوہیەك كەوتە سەفەر
گەران، دوایى نووسىنى شانۆنامانى كرد بە پىشە، سەرکەوتوى شانۆنامەكانى، فىلیپى
چوارەمى شای ئەسپانىای والىكرد كە لە سالى 1636 دا میدالى سانتىاگو-ى بداتى.
ماوہیەكیش لە خزمەتى دۆك ئىنفانتادو (1637-1640) و دۆك ئالبادا (1645-1649)
بوو، ھەر لەم سالانەشدا (1640-1642) دا لە خزمەتى سوپادا بوو و دژى ياخیيانى
كاتولونیا بەشداری شەپى كرد. كالدرون لە سالى 1651 دا بۆ پایەى كەشىشى ھەلبىژدرا،
و دەستى لە شانۆنامەنووسى بۆ شانۆ گشتىيەكان ھەلگرت، بەلام لەسەر نووسىنى درامای
سى پەردەى و شانۆنامانى تاك پەردەى مەزەبى، بۆ شانۆى دەربارى، بەردەوام بوو.

بەرھەمى ھەمەجۆر:

كالدرون چەند بەرھەمىكى نا درامى ھەىە، كە بايەخىكى ئەوتۆيان نىيە. كالدرون بەو سەدو
ھەشتا شانۆنامایە بەناوبانگە كە دەىخەنە رىزى گەورەترین چوار درامانووسى
ئەسپانىايىەو. دەشیت ئەم شانۆنامانە بەسەر سى جۆردا دابەش بكرىن، بەو پىيەى كە
بەشىوہىەكى گشتى ئەو سى رەوتە فىكرىيە ديارە نیشان دەدەن كە لە ئەسپانىای سەدەى
ھەقدەىەمدا باو بوون.

1- دلبنەندى توند بە ئاينى مەسىح و مەزەبى كاتولىكەو.

2- وەفادارى مۆتلەق و بى چەندو چون بۆ پاشای ئەسپانیا.

3- ھەسەسىيەتى لە رادەبەدەر، و تەنانەت ئاوتتە بەزەبرو زەنگ و نەفرەت، دەرھەق بە دۆزى
ئابرو و شەرف.

شانۆنامانى مەزەبى و فەلسەفى:

دەكرى ئەم گروپە شانۇنامانەى كالدرون جاريكى دى بەسەر سى جۇردا دابەش بكرين:

1- شانۇنامانى ژيانى قەدىسان.

2- شانۇنامانى پەيوەست بە مەسەلەكانى حيكمەتى خوايى

3- شانۇنامانى مەزەبى تاك پەردەيى (كە زياتر درامى مەجازين).

باشترين نمونەى جۇرى يەكەم (شازادەى نەگۆر- 1629)ە كە ستايشى شازادە فرناندو-ى كوپى جانى پاشاى پورتوغال دەكات. فرناندو بە دەستى مورەكان (موسولمانان) يەخسىر دەبى و حوكمى مەرگ دەدرى- 1443. بەناوبانگترين درامى فەلسەفى كالدرون (ژيان خەونە- 1636) يەو بەرەقانى لە نازادى ويستى مروڤ دەكات و پەيگىرى ئەم فەلسەفەيە دەكات كە ئەگەر ژيان تەنيا خەونىك بى، ئەوەى ئىمە لە ماوەى ئەم خەونەدا ئەنجامى دەدەين، شوينى ئىمە لەو دنيايەدا كە لە دواى مەرگ چاوى پيدا هەلدينين، ديارى دەكات. قارەمانى شانۇنامەكە، سيگىسىموند لە ريگەى بەكارهينانى ئەقل و بەلگانەوہ خوى لە دنياى حەيوانىيەت رزگار دەكات، لەم دنيا شادمان دەبى و لەو دنياش دەچىتە بەهەشت.

شانۇنامانى تايبەت بە پاشايان و ميژوو:

شاكارى ئەم جۇرە شانۇنامانە، (شاردارى زەلەميە- 1644) يە، قارەمانى سەرەكى شانۇنامەكە ، پدروكرسپو، ديھاتيبيەكى فەلاح و داروغەى شاروچكەكەى خويەتى. پدرو سەروانىكى سوپايى كە كىژەكەى ئىغفال كردوۋە، دەكوژى، پاشان كاتى كە هيىزى سوپايى ليدهپرئ پەلامارى گوندەكە بدات، پدرو، لەلايەن پاشاۋە پشتيوانى دەكرى و دەكرى بە داروغەو شاردارى مەدەل عومرى شاروچكەكە.

شانۇنامانى "مەسەلەى شەرەف":

گروپىكە لە شانۇنامەكانى كالدرون كە لە سەدەى هەقدەيەمدا زور باو بوو، بەلام بەلاى خەلكى ئەمپروۋە تەقريبەن بابەتى نالوجيكى و تەنانەت هەندى جار توندپرەوانە و نەخوشانە پەيگىرى دەكەن. كالدرون- مەسەلەى شەرەف بە "حەساسىيەتيكى تورە ئاميز دەرەق بە پاك داوينى لە ژيانى ھاوسەريدا دەزانى، كە بە كەمترين شنەى گوماندارى لەكەدار دەبى، جا لەم روۋوۋە شەرەفەت بە ئاپروو ئاپرومەنديش ليك دەدرىتەوۋە شروڤە دەكرى". لەو شانۇنامانەدا كە معالەجەى قەزىيەى شەرەف دەكەن، نووسەر نەك ھەر كەسى فاسق و داوين پيسى كەم يا زور خەتابار بە شايستەى كوشتن دەزانى، بەلكو ھەق بە ميىرد دەدات كە ھاوسەرى تەواۋ بى گوناھى خوى، كە پاكى و ئاپروى كەوتوتە بەر مەزەندەى لاوازی ئەخلاقى يان خەتاۋ گوناخان، بكرىت، شاردارى زەلەميە دەربارەى ناوەرپوكىكى لەو جۇرەدا

نووسراوه. "پزیشکی ئابرومه‌ند، و نیکارکیشی بی شه‌رف" دوو شانۆنامه‌ی دیکه‌ی ئەم دەسته شانۆمانه‌ن.

هه‌سه‌نگاندن:

کالدرون، وه‌کو لوپه‌ دڤگا، له‌ سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌مدا ته‌قربه‌ن له‌ بیر چوو بووه‌وه، به‌لام هه‌ندی ره‌خنه‌گرانی رۆمانتیک (به‌تایبه‌تی شلگل)، که‌ به‌ گه‌رمیه‌کی زیاده‌وه‌ ئه‌ویان به‌ هاوپایه‌ی سوفوکلیس و شه‌کسپیر ده‌زانی، جارێکی دیکه‌ ناوبانگیان زنده‌وو کرده‌وه، داوه‌ری دروست تر نه‌مه‌یه‌ که‌ کالدرون درامانوسیکێ گه‌وره‌یه، به‌لام به‌ جوړی نقومی ناوه‌رۆکین نه‌ته‌وه‌یی و بابه‌تی رۆژ ده‌بی که‌ له‌ کولیه‌ت دوور ده‌که‌وتنه‌وه‌ زۆربه‌ی کات په‌یره‌وکردنی هونه‌ره‌کانی وشه‌بازی و لایه‌نگری وی له‌ یاسا توندو ناره‌واکانی شه‌رف، ده‌بنه‌ مایه‌ی ناره‌زایی خه‌لکی سه‌ده‌ی بیسته‌م، گه‌وره‌ترین ئیجابیاتی وی بریتیه‌ی له‌: شاره‌زایی له‌ ته‌کنیکی شانۆ، داهینان و ده‌ست پێشکهری زۆر، باوه‌ری مه‌زه‌بی نه‌گۆرو پاک، توانایه‌کی گه‌وره‌ی لیریکی.

په‌خشانه‌ به‌ره‌مه‌ین مه‌زه‌بی و فه‌لسه‌فی

دوو ری‌بازی پێچه‌وانه‌ی یه‌کدی، واته‌ خواناسی سه‌ده‌کانی ناڤین و دنیا دۆستی، که‌ له‌ ئه‌سپانیای رۆژگارو سه‌رده‌می رینیسانسدا له‌ مملانی‌دا بوون، به‌ ریز له‌ به‌ره‌مه‌کانی قه‌دیه‌سه‌ تریزاو گراتیان دا به‌ ئاشکرا ده‌رده‌که‌ون.

سانت تریزای ئاقیلائی 1515-1582:

سانت تریزا "گه‌وره‌ترین ئافره‌تی نووسه‌ره‌ له‌ ئه‌ده‌بیاتی ئه‌سپانیادا"، و یه‌کیکه‌ له‌ گه‌وره‌ترین سوفیانی مه‌زه‌بی، له‌ ئاقیلا هاتۆته‌ دنیاوه‌. تریزا له‌ جه‌وت سالی دا "به‌ قه‌ستی شه‌هادت" له‌ مال هه‌لاتو، له‌ نۆزده‌ سالی‌دا بوو به‌ ئه‌ندامی فیرقه‌ی "که‌رمیلیانی 30" پی‌ په‌تی". له‌ سالی 1622 بوو به‌ یه‌کیکه‌ له‌ زومریه‌ قه‌دیه‌سه‌کان.

گرنگترین به‌ره‌مه‌ی تریزا که‌ له‌ چه‌پۆکی رۆژگار خه‌له‌سیوه، بریتیه‌ی له‌ چوار سه‌د نامه‌ که‌ له‌ سالانی (1561-1582) دا نووسراون، یه‌که‌ ئوتوبیوگرافی (نووسراوی سالانی 1562-1566)، و قه‌سری روح یان ئه‌پارتمانان (له‌ سالی 1577 دا نووسراوه‌ و له‌ سالی 1588 دا بڵاوبووته‌وه‌. چه‌ند شیعرێکی نووسیوه، و "جگه‌ له‌ قه‌سری روح" چه‌ند به‌ره‌مه‌یکێ په‌خشانی عارفانه‌شی نووسیوه.

ئوتوبیوگرافییه‌که‌ی تریزا، که‌ له‌ سه‌ر راسپاردیه‌ی که‌شیشه‌ ئیعتراڤگیره‌که‌ی ئه‌و نووسراوه، له‌ رووی شیوازی دیالۆگی، دۆستانه‌و، راز ئاسایه‌وه‌ شایان و مایه‌ی سه‌رنجه‌.

گرنگترین بهرهمی تریزا قهسری روحه، ئەم قهسره حهوت قاتی ههیه، هەر قاتیك رهمری قونایگی ویردو پارانهوهی سوڤیانهیه، و قاتی حهوتهمین قاتی فهنایه له ئەشقی خودادا، ئەم بهرهمه توانای ریزهپری تریزا له دهربرینی سوژی شهخسی و دهرونییدا بهرجهسته دهکات، لويس دليون-ی هاوچرخ و بلاوکهروهی بهرهمهکانی وی دهربارهی شیوازی تریزا دهئیت: "بهرهمهکانی وی له رووی شیوهی دهربرین، رازوهیی و ئاسانی شیوازی، لیکنانی ستایش ئەنگیزی وشه، و خوڤسکییهوه زۆر پهسندو بهجین، و من به گومانم لهوهی که هیچ نووسراویک له زمانی ئیمهدا بتوانی شان له شانی بدات".

بالتاسار گراسیان 1601-1658:

گراسیان له هەر روویهکهوه بیگری خالی بهرانبهر تریزایه (پیچهوانهی ئەوه). هەر چهنده کهسیکی یهسوعی بوو، نووسهریکی به گومان، خیرئەندیش، و مروقدۆست بوو. کتیبی (پیاوی دووربین-1646) هکهی وی جوړه "دهرباری" 31"یهکی ئەسپانیاییه، که بیست و پینج خهسلهتی پیاوی تهواوی، پیاوانهی خوینهوار دهخاته روو، (هونهری دووربینی-1653) بهرهمیکه که سی سهد مهسهلهی ئاقلانهی له خو گرتوو. شاکارو بهرهمی بهناوبانگی گراسیان کتیبی (رهخنه-1651-1657)یه، که له سی بهشدايه، وهکو سی قونایگی ژبانی بهشهری (لاوی، کاملی، و پیری) ئەم بهرهمه گیرانهوهیهکی مهجازی فهلسهفییه که سهفههکانی کریتیلو (مروقی ئەقلگهرا) و ئاندرنیو (رۆلهی سروشت) بو قهلهمپهوهی، لاوی، کاملی و پیری باس دهکات.

گراسیان خاوهنی زهینیکی تیژو ههساسه، بهلام خودانی بیری قولی ئەخلاقى نییه، لیکنواندن و درکهی غهریب و قورسو نیوهپوک" 32" پهروهی، زهرهری زوری له شیوازی وی داوه، و تهوزیف کردنی زیاد له پیویستی تهنزو ههنهک، وای کردوو بهرهمهکانی تاقهتبهربن.

پهراویزان:

1- فهردیناندنی پاشای ئاراگون 1479-1516

2- ئیزابیل 1451-1504

3- ئارمادی Spanish Armade: ئارمادی له شکان نههاتوو، ناوی ئەو گهله کهشتییه جهنگییه بوو که فیلیپی دووهمی پاشای ئەسپانیا له سالی 1588دا بو هیرش کردنه سهه ئینگلیستان ئامادهی کرد، ئەم ئوستوله که سهدو سی کهشتی و سهدو سی ههزار جهنگاوهری لهگهلا بوو، له دهریای مانشدا له چهند شهپیکدا زیانی پی گهیی و بهرهو

- باکور هه لآت. تهنیا نیوهی ئەم ئوستوله بۆ باره گای خۆی گه پرايه وه چونکه ئەوانی تر له تۆفان و بۆراندای تیک شکان.
- 4- سپانولیزم - Spanolismo: کۆمهله داب و نه ریتیکى ئەخلاقیه له مه پ خه سه له ت و تایبه ته نه دییه ئە سپانیا ییه کان، واته خوو خدهی ئە سپانیا ییه کان.
- 5- گونگوریزم - Gongorism: ئەم زاراو ییه له ناوی لویس دگونگورائی ئارگوته (1561-1627) ی شاعیری چاخى زپړینی ئە سپانیا وه ره گیرا وه. هه ندی له خه سه له ته دیاره کانى شیوازی گونگورا بریتیه له به کار هیئانی خواستن و قه لب به شیوه یه کی نوی، به لاتینی کردنی وشه و زاراو هکان، ئامازه و هیمایانی کلاسیکی و ئە فسانه یی، سوود وه گرتن له هه موو هونه ره ره وانیه ییه کان. گونگوریزم هاو واتای مارینیزمی ئیتالیایی، پریسیوسیته ی فه ره نسى و، یوفوئیزی ئینگلیزییه، ئەم سى زاراو ییه و گونگوریزم به و سه بک و شیوازه ئە ده بییه ده گوتری که "باروک" ی پی ده لێن.
- 6- کالیكات: شاریکی به نده رییه له باکور ی رۆژئاوا ی هیند.
- 7- مونتالفو: نووسه ریکی ئە سپانیا یی ناخرو ئۆخری سه ده ی پاز ده یه مه. له وه ده چی ئە و رۆمانسی "ئامادای گل" ی له پورتوگالییه وه وه گیرا بیته سه ر زمانى ئە سپانیا یی.
- 8- مارتورل 1413-1468: نووسه ریکی خه لکی کاتالونیا یه (ناوچه یه که له باکور ی رۆژه لاتی ئە سپانیا).
- 9- دوگالبا: نووسه ریکی کاتالونیا یی سه ده ی پانزه یه مه.
- 10- پۆلۆ 1530-1585: نووسه ریکی ئە سپانیا ییه.
- 11- مناندت یی پلایو 1856-1912: ره خنه گرو میژوونووسیکی ئە سپانیا ییه.
- 12- (...): نووسه ره که ی نادیا ره، هه ندی له میژوونووسان دانه ری ئەم به ره مه به (دیگو هورتادو دمیندۆزا 1503-1575) ده زانن که نووسه ریکی ئە سپانیا ییه.
- 13- لیستی کتیه به قه ده غه کان: لیستی ئە و کتیه به نه ی که خویندنه وه یان بۆ ئە ندامانی کلئیسای کاتولیکی رومی له لایه ن ئە ربابى کلئیساو ه قه ده غه کرابوو، و ئەم یاسا غیه تا سالی 1966 ش به هه مان تین و تاوی خۆیه وه مابوو، یه که مجار ئەم لیسته له سالی 1559 دا بلا بو وه.
- 14- سقیلی - Seville: ویلایه تیکه له باشووری رۆژئاوا ی ئە سپانیا.
- 15- فرناندن دئاقلاندا: وا مه زهنده ده کری که ئەم ناوه خوازاو بی، تا ئیستا ناسنامه ی ئەم که سه نه زانرا وه.
- 16- لویولا 1491-1556: رۆحانییه کی ئە سپانیا ییه، و دامه زینه ری کۆمه لگه ی یه سو عیه.
- 17- سانچۆ پانزا، چه کدارو خزمه تکاری دون کیشۆته.
- 18- لامانچا: ناوچه یه که له ئە سپانیا ی ناوه ندی، له باشووری کاستیلی تازه یه.
- 19- گومز مانریک 1415-1490: شاعیر و شانۆنامه نووسیکی ئە سپانیا ییه.

- 20- عەباو شمشىر: ئەم زاراۋىيە لە كۆمىدىياكانى شانۇنامەنووسانى ئەسپانىيى سەدەى شانۇنامەى ۋەكو لوپە دۇڭاۋە ۋەرگىراۋە. ئەم شانۇنامانە پىرن لە ئەقىندارى ۋ بەسەرھاتان ۋ بابەتى سەرەككىيان ئەقىن ۋ پىلانگىپرى بەينى ئوروستوكراتەكانە.
- 21- دۇكى ئالبى 1508-1582: فەرماندەيەكى ئەسپانىيى سەردەمى شارلى پىنچەمە.
- 22- مونتالبان 1602-1638: كەشىش ۋ شانۇنامەنووس ۋ رۇماننووسىكى ئەسپانىيە.
- 23- كومىدىيا - Comedia: لە روانگەى لوپە دۇڭاۋە ۋ شەى كۆمىدىيا تەنبا بە ماناى شانۇنامەىن سى پەردەى (كۆمىدى، تراجىدى، يا تراجىكومىدى) دىت.
- 24- فرانسىس درىك 1540-1596: دەريا سالارى ئىنگلىزى بوو.
- 25- رىچارد شىردل (1157-1199) شاي ئىنگلىستان بوو (1189-1199).
- 26- سەلاھەدىن يوسف كوپرى ئەيوب (1138-1193) فەرمانرەۋاى مىسرو سوريى بوو.
- 27- بەيت لەحم: شارىكە لە فەلەستىن، كە زىدى عىساۋ زيارەتگەيەكى گىرگە.
- 28- ئالكالا دىنارس، شارىكە لەئەسپانىياى ناۋەندى، لە كاستىلى تازە.
- 29- سىانەكەى دىكە برىتىن لە: لوپە دۇڭا، ئالاركون، ۋ كالدرون.
- 30- كەرملىانى پى پەتى: لىكە لە فىرقەى كەرمى، ھەلبەتە لىكى دەستكارى كراۋى چاك كراۋ، فىرقەيەك لە رەبەنانى ھەژار كە لە سەرەتادا لە چىاي كەرمى فەلەستىن دەژيان.
- 31- "دەربارى" ئامازەيە بۇكتىبى "دەربارى" يەكەى كاستىلونە.
- 32- نىۋەپۇك پەروەرى - Conceptismo: ئەمە رىبازىك بوو كە بە دواى ناۋەپۇك ۋ تىمەى تازەدا دەگەرا، ۋ لە ھزرو بىرى پوختە ۋ مكوم پتر بايەخى بە نىۋەپۇك پەروەرى دەدا

ئەدەبىياتى ئەسپانیا

۹

سەدەى ھەژدەۋە تا سەدەى بېستەم

سەرەتايەكى مېژۋىيى:

مېژۋى ئەسپانیا لە سالى 1700 بە دواۋە بۇ خوينكارى ئەدەبىياتى جىھان شتىكى ئەوتۋى تىدا نىيەۋ دەكرى بە خىرايى بەسەريا تىپەرى. مىللەتى ئەسپانیا لە زۆربەى ئەم قۇناغەدا "ئابوورىيەكى شكست خواردوو و سىياسەتتىكى لاۋازى" ھەبوۋە، جەنگە دەرەكى و ئاژاۋە ناوخۆيىيەكانىش بەردەوام مەدارى دەسەلات و ئاقارى ھىزى تواناى ولاتيان كەم كردۆتەۋە. لە سالى 1700 كە شارلى دوۋەم كۆ چى دوايى كرد، فىلىپپى پىنچەم كە لە بنەمالەى بوربونەكانى فەرەنسا بوو بە پاشاى ئەسپانیا دانرا، ئەم بنەمالەيە تاسالى 1931 حوكمىان كرد. تەنبا شەش سالى سەردەمى ناپليون 1808-1814 و شەش سالى قۇناغانى 1868-1870، واتە قۇناغى حوكمرانى نامادىوس ساقۋىيى (1870-1873) و دەۋلەتى كۆمارىخۋازى 1873-1874، دەسەلات لە دەستى ئەۋان دەرچوۋە، سەرەنجام ئەسپانیا لە

شەرى سالى 1898دا لەگەل ئەمريكادا، دەسەلاتى خۆى لەسەر دوا مولكە ئەمريكاييەكانى خۆى لە ئوقيانوسى ئارام لە دەستدا، لە سالى 1931دائاللفونسوى سىازدەيەم لەسەر دەسەلات لاپراو كۆمارى دووهم راگەيەنرا. دواى پېنج سال جەنەرال فرانسىسكو فرانكو (1892-1975) سەرکەوتوانە شوپشېكى فاشىستى بەرپۆهبرد (1936-1939)، لەو بەدواو دەكتاتوريانە ولاتى بەرپۆهبرد. ئەسپانيا بەشدارى لە هېچ يەككە لە دوو جەنگە جيهانييەكەدا نەکرد.

نۆرېنىكى گشتى:

بە مردنى كالدرون لە سالى 1681دا، داهېنانى بەرھەمى گەورەى ئەدەبىياتى ئەسپانيايىش كۆتايى ھات. فەرمانرەوايانى ھەولەى بوربون، كە دەيانويست ئەسپانيايىيەكان بە شېوہى فەرەنسايى پەرورەدە بكەن، لە مەيدانى ريفورمى كەلتورى و پەرورەدەو فيركارىدا چەند ھەنگاويكىيان نا. لە سالى 1712دا كتيبخانەى نيشتمانى دامەزرا، لە سالى 1714 ئەكادىمىيەى پاشايەتى ئەسپانيا دامەزرا، و لە سالى 1735شدا ئەكادىمىيەى ميژوو ھاتە ئاراو.

لە سالى 1725دا كاريگەرى نەو كلاسسىزمى فەرەنسى بەسەر نووسەرانى ئەسپانياييدا دەستى پيكردبوو، و ئەم نووسەرانە لە جياتى چاو لە نووسەرانى پييشىنى ئەسپانيايى بكەن، ستايشى بوالو-يان دەکرد و لافونتېن و مولير و راسين-يان دەکرد بەسەر مەشقى خويان. بە ھەر حال دەبى ئەو دووپات بكرتتەو كە راپەرىنى نەو كلاسك ئەو رەواجەى كە لە فەرەنسادا ھەى بوو، ھەرگىز لە ئەسپانياو لە ئىنگليستاندا ئەو برەوى پەيدا نەکرد، ديسان تاگگەرايى و بىزارى زاتى ئەسپانيايى لە شتى بيگانە كرديە كاريك ھەندى لە نووسەران روو لە تيورىيان و ريبازانى نەوكلاسك وەرگيپرن، بە شېوہىيەكى گشتى سەدەى ھەژدەيەم قونايكى وشك و كەم بەرھەمى ئەسپانيا بوو لە مەيدانى ئەدەبىياتى گەورەدا.

لە نيوہى دووہمى سەدەى ھەژدەيەمەو، ريبازى رۆمانتيزم لە ئەسپانيادا، وەكو ولاتانى ديكەى ئەوروپاي رۆژئاوايى رووى كرده ھەلەكشان. جا لەبەر ئەوہى كە نەوكلاسسىزم هېچ كاتك لە ئەسپانيادا ريشەيەكى بتەوى دانەكوتابوو، و ئەسپانيايىيەكانيش بە تەبيەت زياتر ئەھلى سۆزو ھەست بوون تا ئەھلى ئەقل و لوجيك، سەرکەوتنى راپەرىنى رۆمانتيكىش لەم ولاتەدا لە ھەر شوپشېكى ديكە كەمتر جۆش و خرۆشى نايەو. گەليك لە خەلكانى ئەھلى ئەدەب كە لە سالانى دەسەلاتى زالمانى فەردىناندى ھوتەمدا بەرەو فەرەنسائو ئىنگليستان ولاتيان بەجى ھيشتبوو، لە سالى 1833دا بۆ ئەسپانيا گەرانەو، و ئەنديشەى رۆمانتيكيان لەگەل خۆدا بە ديارى ھينا، لەگەل گەرانەوہى ئەواندا رۆمانتيزمى ئەسپانيا "وەكو راپەرىنىكى ھەمە لايەنەو ھوشيارانە" دەستى پيكرد. ئەم راپەرىنە لە ماوہى سالانى 1833-1845دا گەيە ئەوپەرى گەشانەو.

له ناوهراستى سەدەى نۆزدەيەمدا، مەترىيالىزم و كەم بوونەوەى باوهرى مەزەبى، بوو مایەى بەد گومانى، كە له ئەدەبىياتدا رەنگدانەوەيەكى فراوانى ھەبوو.

پاش جەنگى ئەمەرىكا - ئەسپانىا، رېنېسانسى مەعنىەى و كەلتورى ئەسپانىا دەستى پىكرد. "نەوەى 1898" لە مەيدانى پيشقەبرىنى فېر بوون و پەرودەدا ھەنگاوى گەورەيان نا، و دژى ناسيوناليزمى كورت بىنانە، محافەزەكارى، و توندپەروى ئاينى وەستان، گەلێك لە شاعيران، رۆماننووسان، شانۆنامەنووسان، و زانايانى سەنگين لەم وارهدا بەگەلێان كەوتن. لە قۇناغەدا ھىچ قوتابخانەيەك نەھاتە ئاراو، بەلام عەيبە تەقلیدیيەكانى ئەدەبىياتى ئەسپانىا - بى موبالاتى، ئىرتىجالىيەت، و وشەبازى - بوو بە مایەى رەخنە، دوو رېچكەى پىچەوانەى يەكدى - ش دەركەوتن، يەككيان بەرەو سەنەتەبازى و ئالۆزى، ئەوى تر بەرەو سادەيى و راستەوخۆيى.

لەماوەى دوو سەدەو نيوى رابروودا ژمارەيەكى زۆر كەم لە بەرھەمى ئەدەبى بەرجەستە، لە مەيدانەكانى رۆمان، شانۆنامەو شيعر چوو سەر گەنجينەى ئەدەبىياتى ئەسپانىايى.

رۆمان

تاقە رۆمان نووسى بەرجەستەى ئەسپانىايى لە سەدەى ھەژدەيەمدا خۆزيە فرانسيسكو دئيسلاى روخو (1703 - 1781) بوو. كتيبە بەناوبانگەكەى (سەربورى وەعزبىژى بەناوبانگە... 1758) ھەجوويەكەى لەمەر شپوھى وەعزى ھەستۆكى بە ئا و تاوى وەعزبىژانى نەوەكانى پيشوو.

لە قۇناغى رۆمانتيكدا رۆماننووسانى ئەسپانىايى كەوتنە وەرگىران و لاسايى كردنەوەى بەرھەمەكانى والترسكوت، شاتوبريان، كوپرو، مانزوني. لەم قۇناغەدا سەدان رۆمانى ميژوويى نووسران، بەلام ھىچيان سەرکەوتوو نەبوون.

پاش ئەمەى كە رۆمانتيزم روو لە ئاوا بوون چوو، رۆماننووسان رويانكردە رۆمانى رەفتارى كۆمىدى بەلام رىيالىستى كە زياتر وینەى ژيانى خەلكى ناوچەيەكى تايبەتى دەگرت، باشتين ئەم رۆماننووسانە بریتين لە: سسيلييا بول فرن فيبر (ناوى خوازراوى فرنان كالباليرويە 1796 - 1877)، كە نووسينى رۆمانى رەفتارى پىكەنيناوى داھینا، خوان قاليرى ئى ئالكا گاليانو 1824 - 1905 كە رۆمانەكانى ژيانى ئەندەلوسى وینە دەگرن، ئانتونيو ئالاركون ئى ئاريشا 1833 - 1891 كە زياتر بە ھەنەكچياتى و شوخيبازى بە نيو بانگە، خوزيە ماریا دپرزا 1833 - 1906 كە رۆمانەكانى، دەربارەى ناوچەى مونتانا، و بە خویشى "لە زۆر لایەنەو گەورەترين رىيالىستى ئەسپانىايى سەردەمى تازەيە"، ئيميليا پارديو باسان 1852 - 1921، كە نەك ھەر رۆماننووس، بەلكو لە لایەنگرانى قوتابخانەى سيمبوليزمى فەرەنسى بوو، ئارماندو پالاسيوئالدس (1853 - 1938) كە ناوهرۆكى سەرەكى رۆمانەكانى ناوچەى ئاستورىاس "1" بوو، و ئەوجا قيسنتە بلاسكو ئيبانز

(1867-1928) كە چەند رۇمانىكى دەربارەي ئەمريكاي باكور، و رۇمانىكى دەربارەي جەنگى جېھانى يەكەم نووسى.. بنيتو پرزگالدوس (1843-1920) كە چەند رۇمانىكى مېژوويى و ھەرۈھا چەند رۇمانىكى دەربارەي ريفۇرمى كۆمەلەيتى نووسى. لە سەدەي بېستەمدا رامون ماریا دل قالە ئىنكلان (1870-1936) چەند رۇمانىكى دلدارى نووسى، و پيو باروخا (1872-1956) كە رەنگە بەناوبانگترين رۇماننووسى ئەسپانىيى سەدەي بېستەم بى كۆمەلەيك رۇمانى مېژووين و رۇمانى بەنيۈپرۆك سىياسى نووسى.

شانۇنامە

لە سەدەي ھەژدەيەمدا زۇر كۆمىدىا بە چاوليىكەرى شانۇنامەكانى مولير ھاتە نووسين كە تا رادەيەك باش بوون، بەلام تراجىدىاكانى ئەم قوناغە دەستكرد، ناپوختە و لاواز بوون. رامون دلاكروز (1731-1794) رووبەرووي نەوكلاسسىزم وەستايەو، چەند كۆمىدىايەكى رىالىستى چاكي نووسى، لياندرو فرناندز دموراتين (1760-1828) باشتيرين مورىدى مولير بوو.

فرانسىسكو مارتينز دلا روسا (1789-1862)، يەكەمىن شانۇنامەي رۇمانتىكى سەرکەوتووي (پيلانى قىنز-1830) نووسى كە ميلو درامايەكى سەر رىژە لە ئەقىندارى، رەمزو رازدارى، و دەسىسەكارى، ئانخل دساقدراسى دۆكى رىفاس (1791-1865) تراجىدىاي پىر جۆشى دون ئالقارۇ يا جەبرى چارەنووس (1831 و 1835)ى نووسى كە دەربارەي قارەمانىكى مېتا مرقانبيە. قىردى "2" لەسەر بنەماي ئەم تراجىدىايە ئوپراي جەبرى (حەتمىت) چارەنووسى دانا.

برتون دلوس ئارروس (1796-1873) بۇ رىالىزم گەرايەو، و لە رىگەي شانۇنامە سوک و نوكتە نامىژەكانبيەو گالتە بە چىنى بورژواي كۆمەلگە دەكات. خوا كوئىن دىسنتا (1863-1917)ش درامى پروليتارىيى ئەسپانىيى داھىنا.

يەكەمىن درامانووسى ديارو گەورەي ئەسپانيا لە سەدەي بېستەمدا (خاسينتو بناقىنتەئى مارتينز 1866-1954) بوو كە شانۇنامانى منالان و درامى تەنزنامىزى كۆمەلەيتى نووسى. بەلام لە ھەمووان ناودارتر فدرىكو گارسىالوركا (1899-1936) بوو كە ھەم لە وارى كۆمىدىا و ھەم لەواری تراجىدىادا دەستىكى بالاي ھەبوو. يەككە لە بەناوبانگترين شانۇنامەكانى وى (زەماوەندى خوینە-1933)، كە بەسەرھاتى كىنە كىشىيەكى خانەوادەيى و ھەلاتنى دلداران لەگەل دلبرەكانياندا دەگىرپتەو. (يرما-1934)، تراجىدىاي ژنىكە كە بى مندالى و ئارەزووي مندالدار بوون بوو بە خۇرەي زەين و ھوشى، و (مالى برنارد ئالبا-1936) شانۇنامەيەكى ويرانكەرە دەربارەي ژنىكى رىكارو ستەمكار كە بە رەفتارى رەقى خۇي روحي كىژەكانى تىك دەشكىنى و بەرەو شىت بوون و خۇ كۆژىيان دەبات.

هۆزان

هۆزانی ئەسپانیایی لە سەدەى ھەژدەھەمدا زیاتر گۆرانی وەیی، تەنزامین، یان فیڕکارییە. (توماس د ئیریاتە 1750-1791) بە حیکایەتە شیعیرییە ئەخلاقییەکانی ناوبانگی دەرکردووە، (گاسپار ملچور دخوقلیانوس 1744-1811) کە جگە لە شاعیری، سیاسەتوان و ریفۆرم خوازیش بوو، بە بەندە فیڕکاری، ھەجوو، و نامە شاعیرانەکانی ناوبانگی دەرکردووە (خوان ملندن قالدیس 1754-1817) لە ژێر کاریگەری گسنر، یانگ، تومسن و رۆسۆدا بوو، و بە جوانی و پوختەیی شیعەرەکانی بەناوبانگە. زۆر هۆزانی شوانکارەیی، چامە، و بەرھەمی فیڕکاری لە پاش بەجیماوە. شۆرەت و ناوبانگی (مانویل خوزە کنتانا 1772-1857) بە قەسیدە نیشتمانی و تەژی مروقدۆستییەکانییە وەییە.

(خوزە دسپرونسدا ئی دلگادو 1808-1842) گەورەترین شاعیری رۆمانتیکی ئەسپانیایە. ئەو کە شاعیریکی بە گومان، بیزار، و نیشتمانیپەرور بوو، لە رۆمانسی شاعیرانە و هۆزانین لیریکی کورتدا دەستیکی بالای ھەبوو. (خوزیە زوریلائی مورال 1817-1893) زۆر چیرۆکی شاعیرانە بەرزى نووسی، وەکو (غەرناتە)، کە بە ھۆی ھاماجی شاعیرانەیانەو بەناوبانگن، ھەرۆھا زۆر درامای زندووشی نووسیووە کە گرنگترینیان دەرشتنەوہی ئەفسانەى دون خوانە (دون جوان) بە ناوی (دون خوان تنوریو-1844). (گۆستاف ئادولفو بکر 1836-1870) شاعیریکی رۆمانتیکی کە بە شیعەر سادەو خەيالی و غەماوییەکانی لە کتیبی (قافیەکاندا - 1871)، و ھەرۆھا بە ئەفسانە پەخشانیەکانی بەناوبانگە، ئەو ئەفسانانەى کە پەرن لە بویەر و رووداوانی جادوویی، خەيالی و میتافیزیکی. رامون دکامپو نامور (1817-1901)، یەکیکە لەو شاعیرانەى کە وازی لە رۆمانیتزم ھیناوە کەوتە گوتنی بەندی دا شۆرین و هۆزانگەلیک کە ناوی دەنان دولوراس - گۆرانی وەو حیکایەتگەلیک بوون (کە تیاياندا حەقیقەتە ئەبەدیەکان بە رەمزو کینایە دینە دەرپەرن، و تاییبەتەندییەکانیان بریتییە لە کورتپەری، ناسکی، جوانی، و دەرس و پەندی فەلسەفی شاراوہ لە پشت ریشخەن و شوخیبازییەوہ)، سۆزپەرورەى و مەیلی داستانبێژی، کامپو ناموری لە سەردەمی خۆیدا ناودار کرد، شاعیریکی دیکە کە چیرۆکانی پەر جۆش و خرۆش گوت، (گاسپار نونیاں دئارستە 1832-1903) ھ، ئەمە شاعیری نا ئومیدی و بەدگومانی بوو، کە ئەمە بۆ گومانی وی لە مەزەب و نا ئومیدی وی لە سیاسەت دەگەرايەوہ.

بزوتنەوہى ناسراو نوێگەرایى شیعری ئەسپانیایی لە دەوروبەری سالی 1900 دا دەستی پیکرد. نوێخوازەکان، کە (روین داریو 1867-1916) ی شاعیری ئەسپانی زمانى خەلکی نیکاراگوا پێشەوایان بوو، چاویان لە پیکھاتەى تیورییەکانی پاراناسیە فەرەنسییەکان و قوتابخانەى سیمبولیزم بوو، ئەم شاعیرانە جەختیان لەسەر زەرورەتى تاکپەرورەى، دەرئەنگەرایى، فۆرمبازی، و دەولەمەندییە زمانەوانی شاعیر دەکردوہ.

گرنگترین شاعیرانی نوڭخوازی ئەسپانیا مانویل ماچادو (1874-1947)، ئانتونیو ماچادو (1875-1939)، و (ئیدوارد دۆمارکینا 1879-1946) بوون. خوان رامون خیمه‌نزا 1881-1958 لەسەرەتادا بە نوڭخوواز دەژمێردرا، بەلام پاشان کەوتە رەفزکردنی سنه‌تکاری و ئالۆزی شاعیری شاعیرانی نوڭخوواز. ئەو بە سادەیی، بەرزی هونەری، و بە گەرمی سۆزو سۆزداری بەناوبانگە، گەلیک لە شاعیرەکانی خەماوی و لاوانه‌و، خیمه‌نزا لە ساڵی 1956دا خەلاتی نۆبلی ئەدەبیاتی وەرگرت. (رامون پیرزدا ئایالا 1880-1962).

رۆماننوس و شاعیری تەبیعەتە. بەرھەمەکانی لە رووی قولی فەلسەفی و ناسکی زمانی ئەسپانیاییەو زۆر باشن. و لە دوا ئەنجاما دەبی ئاماژە بۆ (گابریلا میسترال- ناوی خوازاوی لوسیلا گودوی د ئالکایاگا - 1889-1957)ی شاعیری شیلیایی بکری، کە لە ساڵی 1945دا خەلاتی نۆبلی ئەدەبیاتی وەرگرت، شاعیری وی کە بەگیانی لیریکی رەوانە بەناوبانگە، دەرپری تاسە توندی شاعیرە بۆ عەدالەتی گشتی.

ژێدەران:

- 1- ئاستوریاس: ناوچەییەکە لە باکوری رۆژئاوای ئەسپانیا.
- 2- فیردی (1813-1901): ئاھەنگسازێکی ناواری ئیتالیاییە.

بەشى چوارەم

ئەدەبىياتى ئالمان

سەدەى شانزەيەم:

رېئىسانس و رېفۆرمى ئاينى "1"

سەره تايەكى مېژوويى:

ئەو ئاژاۋەو پاشاگەردانىيە سىياسىيەى كە سەرانسەرى ولاتى ئالمانى لە ماۋەى نىۋەى دوۋەمى سەدەكانى ئاقىندا گرتبۋوۋە تا سەدەى شانزەيەم و دواتریش ھەر بەردەوام بوو. شارلى پېنجهم، ئىمپراتۆرى ئىمپراتۆرىيەتى مەدەسى رۆم لە سالانى 1519-1556، بە رادەيەك گىرۋدەى جەنگە دەرەكئىيەكان بوو كە دەرەتئىكى ئەوتۆى بۆيەكخستنى ئالمان پەيدا نەكرد، و ئەوانەى دۋاى ئەۋىش ھاتن لەو مەيدانەدا سەرنەكەوتن.

لەو رووداۋە مېژوويىانەى، كە بۆ خويىنكارانى ئەدەبىيات بايەخى ھەيە، رېبازىن ھزرى - ئەقلى و مەزەبىيە، ھزرى رېئىسانس لە دەرووبەرى ناۋەراستى سەدەى چۋاردەيەمەۋە بەرەبەرە لە ئالماندا سەرى ھەلداۋ، ھەر لەو سەروبەندەدا، راپەرىنى ھومانىزم لە ناۋ چىنئىكى تايبەتئىدا لە باكۋورى ئەۋروپاى ناۋەندىدا برەۋى سەند. ھۆيەكانىشى ئاشكران، يەكەم، راپەرىنى بوژانەۋەى ژيانى ئەدەبىياتى كلاسىك، بە تايبەتى لاتىنى، تايبەت بوو بە

ئیتالیا- و تارادیهک به فەرەنسائو ئەسپانیاو- که له مشورو خەمی زندوو کردنەوہی شکۆی رابردووی خۆدا بوون بەلام بۆ ئالمان، رینیسانس بیگانە و نامۆ بوو. دووہم، ھۆمانیزم ئالماندا لە بنەرەتدا بۆ دەستەبژێرائی ئەرستۆکرات و رۆشنییران، که شارەزای زمانانی لاتینی و یونانی بوون، جوان و دلگیرو پەسند بوو، کهچی لەو ولاتانەدا که زمانەکانیان دەچووہوہ سەر لاتینی، خەلکیکی زیاتر رموودەہی ھۆمانیزم بوون، رەنگە ھۆی ئەمەہی که بۆچی خەلکی ولاتانی ئەلمانیا رویانکرده ریفۆرمی ئایینی و ئیتالیاہیہکان بە گەرمی پیشوازیان لە ھۆمانیزم کرد، لەمەدا بۆی کہ تەبیعیەتی ئەم دوو نەژادە زۆر جیاوازە، ئالمانیہکان ھەمیشە لایەنگری زمان و ئاین و ھزری عیبری بوونە، ئیتالیاہی و فەرەنسیہکان لایەنگری کەلتووورو شارستانیەتی یونانی بوونە.

ھەلبەتە، نابۆ و مەزەندە بیری کہ ھۆمانیزم ھەرگیز لە ئەلمانیادا پیشقەچوونی. بە پیچەوانەوہ، یوہان ریشلین (1455-1522) ی ئالمانی، دسیدریوس ئیراسموس-ی خەلکی روترامی ھۆلەندا، و زۆری دیکە (بەروانە دیرەکانی داھاتوو) لە زمانانی کلاسیکدا گەییەنە پسیپۆری و مامۆستایەتی، بە شیوہیہکی گشتی دلبەندی بە ھۆمانیزم و داھینانی چاپ بووہفاکتەریکی گرنگ بۆ تیگەیشتن لە مانای گشتی ھۆمانیزم، بەلای کہمەوہ لە ماوہی سالانی 1348-1555 دا پانزە قوتابخانەو زانکۆ کرانەوہ، لوتەر بە خۆیشی پشتگیری لە زانستی تازە، تا ئەو شوینەہی لەگەڵ مەزەبەکەیدا دەسازا، دەکرد.

لە سەرھاتاکانی نیوہی دووہمی سەدەہی چواردەمدا جان ویکلیف لە ئینگلیستان، یوہان ھوس (1369-1415) لە بوہمیا، و ریفورمیستانی ئایینی دیکە کەوتبوونە ھیرش بۆ سەر گەندەلی ناو کلیسای کاتولیک. تاک پەرورەری، پەرەسەندنی خۆینەواری و فیروون، و گیانی گومان و پرسنامیزی رینیسانس، زۆر کەسی لە ھەلەناپەزیری کلیسا دەرڈۆنگ کردو بەرەو تاقیب کردن و لیکۆلینەوہ لەو قەوالەو بەلگەنامانەہی بکییش کردن کہ بە بنەماو بناغەہی تەعلیماتی مەسیحی دەژمیردران. مارتین لوتەر لە سالی 1517 نەوہدو پینج مەسەلە بەناوبانگەہی خۆی "بە مەبەستی ھەلینجانی حەقیقەت" دژ بە فتواہیہکەہی پاپا سەبارەت بە جایز بوونی کرینەوہو پاکردنەوہی گوناح و فرۆشتنی عەفو، بەسەر دەرگای کلیسای گەرورەہی ویتن بورگدا ھەل واسی و پاش سێ سالن نوسخە ئیمزا کراوہکەہی پاپای بەبەر چاوی عەوامی خەلکەوہ سوتاند (پاپا لەم نوسخە ئیمزا کراوہدا ھەرەشەہی کردبوو کہ ئەگەر لوتەر دەست بەرداری باوہرەکانی خۆی نەبۆ، بە مورتەد لە قەلەم دەدری). خەلکی زۆر باوہرەکانی لوتەریان پەسند کرد، و دەرگری (باوہرنامەہی ئوگسبورگ "2") ی وی لە سالی "1530" بە "سەرھتای ئایینی پروتستانی سیستەماتیک" بژمیردری. شارلی پینجەم بیھودە ھەولیدا ئەم بیدعەتە تازەہی نەھیلۆ، بەلام لە سالی 1555 دا ناچار ملی بۆ ئازادی عیبادەت و پەرستن بۆ کاتولیکەکان و پروتستانەکان بە شیوہیہکی یەکسان (بەپیی فتواہی نەنجوومەنی ئوگسبورگ) دا.

نورینیکی گشتی:

ئاسایی بوو که ئەدەبیاتی ئالمانی لە سەدەى شانزەیه‌دا بە قولی بکه‌وێتە ژێر کاریگەری پاشاگەردانی و پەشیوییه ئاینییەکانەوه. نامەى "ستایشی حەماقەت" هەکەى ئیراسموس و زۆر بەرھەمی دیکە (هەموویان بەلاتینی بوون) کەوتنە گالته کردن بە پیاوانی گەندەلی کڵیسا، و رەخنەگرتن لە خەوشەکانی کڵیسا، و ستایشی فەزیلەتە سادەو ساکارەکانی مەسیحیەت. گرنگترین نووسەرانی پروتستانی لوتەر، ئولریش قون هوتن (1488-1523)، و یوهان فیشارت (دەوروبەری 1546-1590) بوون.

دابە ئەدەبییە کۆنترەکانی وەکو شانۆنامەو گۆرانی و بەستەى ئەقینداری (ماستەر"3" سۆنگ)، بە ھیمەتی گەورە شایەر"4" (ھانس ساکس) بەردەوام بوو، بەلام تەنانەت ساکس-ش لە ژێر کاریگەری ریفۆرمی ئاینی پروتستانەکاندا بوو.

زۆر چیرۆک و رۆمانسی جوانیش بلاوبوونەوه کە زۆریەیان خاوەنەکانیان نادیار بوون. بەناوبانگترین ئەم بەرھەمانە دکتۆر فاوستە (1587)، کە پاش بلاوبوونەوهی یەکسەر وەرگێردرایە سەر زمانی ئینگلیزی. یورگ ویکرام (لە سالی 1560دا مردووه)ش یەکەمین رۆمانی ئالمانی نووسی، کە یەکیک لەوانە (رشتەى زیرینە- 1557).

ژانرە ئەدەبییە کەم بایەختەرەکانی ئەم قۆناغە کۆمەڵە حیکایەت، جوگرافیا، میژوو، و پەند... ھتد، یان لەخۆ دەگرت.

ئیراسموس

دسیدریوس ئیراسموس (ئەمە ناوی خوازراوی گرهارت گرهارتس، یا گیرت گیرتس- ە کە لە سالانی 1466-1536دا ژیاوه) ئیراسموس لە روتردام چاوی بە دنیا ھەلھیناوه. مندالیکی ھەتیو بوو و ئەو خانەوادەییە کە سەرپەرشتی ئەویان لە عۆدەدا بوو، بە دیرپکی ئوگوستینۆسی-یان سپارد، ئیراسمۆس لەویندەر نەفرەت و بیزارییەکی توندی سەبارەت بە رەقی و گەندەلی رەبەنەکان لەلا پەیدا بوو، بە واسیئەى قەشە باشی کامبری"5"، مۆلەتی وەرگرت کە دیری ناوبراو بەجی بیلی، و دوا بە دواى ئەو کەوتە سەفەر بە سەرانسەری ئەوروپادا کە یەکیک لەو ولاتانە ئینگلیستان بوو. سالانی 1511-1514ی بە دەرس گوتنەوه لە کەمبریج بردە سەر، و ناشنایەتی لەگەل مور، کولت"6"، گروسین"7" و زانایانی گەورەى تری ئینگلیزی ئەو رۆژگارەدا پەیدا کرد. سەرەنجام لە بازل"8" کۆچی دوایی کرد. ئیراسموس زۆربەى تەمەنى خۆی بە فیڕکردنی ھومانیزم و دیانەتی سادەى مەسیحیەت گوزەراند، بەدەم سەفەری ئەوروپایەوه، لە ھەموو شوینی ھیرشی دەکردە سەر توندو تیژی، زۆرداری، ریاکاری، و ھەرە جوړە گەندەلییەک، و بە تاییبەتی رەخنەیی لەگەندەلی ناو کڵیسا دەگرت، بەرھەمەکانی ھەر چەندە لە مەیدانی پەرەپێدانی رابوونی ریفۆرمی ئاینیدا کاریگەر

بوون، ئەو بە خۆی ھەوہ لاجار لە راپەرینە کە لە لوتەر دوورە پەریزی کرد، و پاشان بە ھۆی جەوھەر و ماھییەتی شوپشگێرانی ئەم راپەرینە و ھەروە پەرووی و ھەستایە وە.

بەرھەمەکانی:

بەرھەمەکانی ئیراسموس ھەمووی بە لاتینییە. ئینجیلی بە لاتینی وەرگێراو لە گەل شەرح و تەفسیریکی توندا دەربارە بەد رەفتاری کلێسا بلای کردە وە. ژمارەیکە زۆری پەندی یونانی و لاتینی کۆکردە وە، چەند نامەیکە ئەخلاق و فییکاری نووسی، ھەندی نامە نووسی کە زانیاری بەھاداریان لەمەر ژبانی خودی وی تێدان، و لە ھەموویان گرنگتر-کتیب یا نامە ستایشی ھەماقەت و دەمەتەقییە.

ستایشی ھەماقەت 1509:

ھەجنامەیکە کە بە ئۆکە سیرتوماس مور نووسراو وادیارە ئیلھامی (کەشتی گەوجان) برانت ۵- نووسراو. ئەم بەرھەمە بە روالەت "گوتاریکە" کە لە لایەن خودی "ھەماقەت" ھو دەگوتری، و لە راستیدا مەنەلۆگیکە بی شپوھو فورمە کە "ھەماقەت" گالتە بە گەندەلی و کە چەرەویبەکانی زەمانە دەکات. ئیراسموس، بە ھەنە کبازیبەکی کینایە نامیزە وە دەکەوێتە "ستایشی" گەجیتی و ھەماقەتەکانی ھەرچین و سنفیك- "فەیلەسوفانی پیری کەچ خو"، کێژانی بی موبالات، دادوهران، تەبیعەتگەرایان، بەختگرەوان، پزیشکان، شاعیران، وتاریبێژان، مافناسان، دەرباریان، پاشایان و زۆری دی. ئیراسموس بە تاییبەتی پیاوانی کلێسا، لە پاپاوە تا رەبەنان و فرۆشیارانێ چەکی غوفران دەست نیشان دەکات. ھەلبەتە ((ستایشەکە)) خراوەتە سەرزاری خودی ((ھەماقەت)) و لەم لایەنە وە کتیبەکە ئیدیعا نامەیکە دژی ھەسودی و بەغیلی، زبری و توندوتیژی، پیاکاری، خورافات، نا دروستی، و خۆپەسندی ھەموو تاقم و دەستە گەوجان. ئیراسموس ھەمووان بە گەوج دەزانی، جگە لە خوا کە بە راستی خاوەن ئاوەزە. ((لە راستیدا، رەوتی ژبان لە جیھاندا جگە لە شانویەکی پیکە وە بەستراوی زنجیرە گەوجییبەک زیاتر چیتر نییە، و ھەر ھەموو ئەکتەرەکان بە یەک ئەندازە گەوج و شیتن...))

دەمەتەقییەکان 1526:

ئەم بەرھەمە شەست و سی گفتوگۆی لە خۆگرتووە کە لە بنەرەتدا بە مەبەستی سەرگەمی و ھاندانی خوینکارەکانی ئیمراسموس نووسراو. ئەم گفتوگۆیانە لە رووی بابەتە وە ھیندە

ھەممە جۆر ئاويىتە بە يەكتەن كە پۆلىنىكىردىنى وردىيان زەحمەت و دژوار دەنويىنى. بەلام
 دەكرى بە ھەلبىزاردن بەسەر شەش دەستەدا دابەش بكرىن:
 نىشاندىنى ھەلەكانى سرووت و رى و رەسمە عىبادىيەكان.
 دژايەتى كىردى گەندەلى ئا و كلىسا.
 رىسواكىردن و ئاشكراكىردى دەغەلبازىيە باوھكان.
 دەربىرىنى داخ لەمەر گوناھانى شەخسى.
 ئامۇڭگارى پراكتىكى بۇ عەوامان.
 گفتوگۇ جۆراو جۆر بەمەبەستى سەرگەرمى - نەك فىركارى.

ھىنانەھى چەند نمونەيەك مېتودەكانى ئىراسموس رون دەكاتەوھ: دوو گوتارى "زىارەتى
 ئاينى" و "نەزرە بەپەلەكان" بېھودەيى سەفەرە يەك لە دووى يەكەكان بۇ مەزارەكان مەحكوم
 دەكات، چونكە قەدىسان نابى بېرستىن. گوتارەكانى (فىلى ئەسپ)، "دەركە وتن" و
 "گەدايان" فرۇفيل و دەغەلبازىيە جۆراو جۆرەكان كەشف و رىسوا دەكەن، لە "پىاوى گەنج و
 سۆزانى" دا مەبەست ئەوئەيە كە "داوین پاكى لە زەينى لاواندا بچەسپى" لە "پەندى
 بەپىوھبەرى قوتابخانە" و "پارىزكارى سەردەمى لاوى" دا رەفتارە جوان و شايستەكانى
 گەنجىك دىارى دەكرى، چەند گفتوگۇ دەمەتەقىيەكىش بۇ ستايشى خويىنكارى راستەقىنەو
 سەرزەنشەت كىردى فەزلفروشى و خو ھەلكىشان تەرخان كراوھ لەوانە: "تەقلىد" و
 "ئەنجومەنى دەستورزانان".

گومان لەوھدا نىيە كە ئەم كىتپە كارىكى زۆرى كىردۆتە سەر خىرايى بەخشىن بە راپەرىنى
 رىفۇرمى ئاينى لە ئالمان و ئىنگلىستاندا، ئەمە جگە لەمەي كە لە مەيدانى نىشاندىنى
 ھەندى خەسلەتى ژيانى خويىنكارى و وردە ئامازاندا بۇ ھەندى گۆشەي ژيانى نووسەر
 بەرھەمىكى بەنرخە.

مارتین لوتەر

مارتین لوتەر 1483-1546:

لوتەر لە ئايسلبن "9" ھاتە دنياوھ (لە ساىەي چاودىرى باب و دايكىدا لە دنياي زوھدو
 تەقوادا گەورە بوو)، لە سالى 1505 دا لە شارى ئورفورت "10" بوو بە رەبەنى (راھب) دىرى
 ئوگوستىنى، و لە سالى 1508 دا پلەي مامۇستاي زانكۆي ویتن بورگ-ى وەرگرت، دواي
 سى سال سەردانى رۆمى كىرد، و لەم شارەدا بى سەروبەرى و گەندەلى روحانىيەكان زۆريان
 ناپەھەت كىرد. لە سالى 1517 دا فرۇشتنى چەكى غوفران بە ھەر كپارىيەك كە داواي كىردبا،
 واى لىكرد بۇچوونەكانى خوئى لەو بارەيەوھ، بەسەر دەركاي كلىساي گەورەي وتىن بورگدا
 ھەلئواسى. لوتەر لە سالى 1520 دا بەياننامەكەي پاپاي (كە ھەپەشەي تەكفىر بوو لە لوتەر)

به بهرچاوی خه لکييه وه سوتاند، و له سهر ئه م کاره داوا کرا بۆ ئه نجوومه نی بالای ئاینی له ورمس "11"، تا بهر قانی له و کرده ویهی خوی بکات، بهر قانیه کانی ره فزکران، لوتهرش ئاماده نه بوو ده سته برداری بیروبوچوونه کانی خوی بسی، (و رایگه یاند که ناتوانی بریاره کانی پاپا و ئه نجوومه نانی ئاینی به هوی هه له زهقه کانیانه وه، قه بول بکات). له ئه جامدا به یاخییان له قه له مدا، دۆسته کانی له کۆشکی وارتبورگ. له تورینگیدا شاردیانه وه. لوتهر له ویندهر دهستی به وهرگیپانی ئینجیل له دهقه یونانییه که وه بۆ سهر زمانی ئه لمانی، کرد. پاشان ملانشتون "12" ی دۆستی نزیک یارمه تیدا. لوتهر له سالی 1525 دا وازی له دیرنشینی هیئاو له گه ل کاترینافون بورا-ی کۆنه ره به ندا زه ماوه ندی کرد. دوا ی پینچ سال ئه وو موریده کانی بنه ما ی باوه ری خویان له باوه پنامه ی ئوگسبورگدا بلاو کرده وه، و له سالی 1537 دا کۆنفراسیکیان پیک هیئا، که له و کۆنفرانسه دا له سهر ئه وه ریک که وتن که هه موو په یوه ندییه کی خویان له گه ل کلپسای کاتولیکدا بپرن، لوتهر له مه فته ن و زیدی خوی کۆچی دوا یی کرد. ته بیعه تی لوتهر ئاویته یه ک بوو له ره قی و له نه رمی. هه ندی جار توندو هه لچوو بوو، هه ندی جاریش میهره بان و دلسۆن، هه میشه که سیکی بوپرو راستگۆ بوو و له هه قانیه تی راپه رین و بزوتنه وه که ی خوی دلنیا بوو.

وهرگیپانی کتیپی مقه دهس (ئینجیل- 1522، ته ورات- 1534):

وهرگیپانه که ی لوتهر، یه که مین وهرگیپانی ئالمانی کتیپی مقه دهس نه بوو، به لام وهرگیپانه کانی پیشووتر هه موویان له سهر دهقی لاتینی وولگات بوو. لوتهر دهقی ئه سللی عیبری و یونانی، که رویشلین و ئیراسموس ئاماده یان کردبوو، بۆ وهرگیپانه که ی خوی هه لبارد. ئه و زمانی فه رمی ساکسونی، که له مایسندا قسه ی پی ده کرا، و به چوونی وی باوترین زمانی ئالمانی بوو، کرد به بناغه ی وهرگیپانه که ی خوی. به لام لوتهر ئه م زمانه ی له کۆت و به ندی وشکی رزگاری کرد، هه ولیدا خوی له فیشالبازی و فه زلفروشی دور بگری و به ئانقه ست زاراوه و وشه باوه کانی سه رزاری جه ماوه ری مه رد می به کار هیئا، وهرگیپانه که ی لوتهر "له رووی پابه ندی به ده قه ئه سللییه که وه مایه ی ستایشه، له رووی قولی و ده وله مندی چه مکه وه، له رووی راشکاو ییه وه، له رووی به کار هیئانی وشه ی دروست له شوینی دروستدا بی هاوتایه".

ئه م وهرگیپانه زۆر زوو له سه رانسه ری ئه لمانیادا په سندکراو بوو به و تا قه کتیبه ی که نه وه یه ک له دوا ی یه که کانی ئالمان له ماله وه ده یانخوینده وه... زمانی کتیبه که ی لوتهر (کتیپی پیروژ) بوو به زمانی هه موو میلله تی ئالمان. له م رووه وه ده توانری لوتهر به دامه زیننه ری زمانی ئه ده بیی ئالمانی بالای تازه ناو ببری، ده سه لات ی کتیپی پیروزی لوتهر به سه ر ئه ده بیاتی ئه لمانیدا وه کو ده سه لات و کاریگه ری کتیپی پیروزی کینگ جیمزه به سه ر ئه ده بیاتی ئینگلیزییه وه، و وا دیاره له وه یه له وش زیاتر بووه.

پهخشانی رهسەن:

لوتەر، سەرباری وەرگیپرانی کتیپی مقەدەس بۆ ئەلمانی، زۆر نووسینی دیکەشی، بە زمانیکی پهخشانی رهسەن، هەیه. زۆری ئەم نووسین و بەرھەمانە بریتین لە گوتاری دیالیکتیکی و جەدەلی، نامە، مەوعیزە، و نامەکانی خۆی، نامە و گفتوگۆ دەمەتەقییەکانی لوتەر رەنگدانەوی ئاشتییخوازی، نەرمی و، شوخ تەبعی ئەون. سێ نووسینی گرنگی لوتەر کە لەمەڕ ئیلاھیات و خوا ناسیدا بایەخی میژووویان هەیه، بریتین لە: بۆ ئەشراقانی مەسیحی میللەتی ئالمان، کلێسا لە ئەسارەتی بابلییەکاندا، و دەربارەي ئازادی مەسیحییەک (ئەم سێ بەرھەمە لە سالی 1520 دا بۆبوونەتەو). لوتەر لە نامەیهکیدا لە ژێر سەر ناوی بە ئەندامانی ئەنجوومەنانی هەموو شارەکانی ئالمان دەلیم کە دەبێ قوتابخانانی مەسیحی دا بە زینن و پارێزگارییان لی بکەن (1524) کە داکوکی لە فیروونی ئیجباری لە سەرانسەری ئالماندا دەکات.

سرودین پارانەو:

گرنگترین خزمەتی لوتەر بە ئەدەبیات و ھەروەھا بە ئاینی پروتستان کۆمەلە سرودیکی پارانەوھیه کە ژمارەیان سێ و ھەوت سرودە. ھەندی لەم سرودانە جوان و رەسەنن، و ئەوانی تر بە وەرگیپرانی ئازاد لە سرودە ئاینییە لاتینییەکان و لە مزمارەکانەو دەژمێردرین.

سرودە ھەرە بەناوبانگەکانی ئەم کۆمەلەیه بریتین لە: قەلای مەزن، سرودی خەبات لە پیناوی ریفۆرمی ئاینیدا، وەرە، روحی مقەدەس، ئەی عیسا مەسیح، و ئیمە لە ناوجەرگەي ژیانداين.

ھانس ساکس

ھانس ساکس 1494-1576:

کۆپی بابایەکی خەیات بوو، و لە نورنبرگ لە دایک بوو، بە مندالی چوو قوتابخانەیهکی لاتینی، و لە سالی 1509 دا بوو بە شاگرد پینەدۆژ. لە ھەمان سالدا دەستی بە فیروونی گۆرانی وەستایان "مایستر سونگ" کرد. لە سالانی 1512-1517 وەکو پینەدۆزی گەرۆک بە سەرانسەری ئەلمانیدا گەرا. کە بۆ مەفتەن و زیدی خۆی گەرایەو ژیانی ھینا، بوو بە یەکیک لە پینەدۆزانی بەناوبانگ، و ژیانیکی درێژو، بی بویەرو خوشی دەست پیکرد کە

تەنیا لە رۆژگاری پیریدا بە مردنی هاوسەرەكەى و ھەر ھەوت منالەكەى خەمبارى بوو. ساكس بە شاد گوزەرانى، مېرەبانى و جوامېرى بە نۆبەنگە.

بەرھەمەكانى:

ساكس نووسەرېكى گەلەك بە بەرھەم بوو. پتر لە شەش ھەزار بەیتە شىعەرى گوتوو و زىدەتر لە دوو سەد شانۆنامەى نووسى.

شىعەرەكانى:

زۆربەى ھەرە زۆرى شىعەرەكانى ساكس كورتەن (چوار بەندىن) و قافىەدارن، پتر لە چوار ھەزار بەیتە شىعەرى وى لە جۆرى شىعەرى گۆرانىن (مايستر سانگ) و لەبەر ئەمە دەستكردو كەم بايەخن، شىعەرەكانى دىكەى بايەخى پترى ھەس. ئەم جۆرە شىعەرەكانى نۆبەرۆكى ھەمە جۆريان ھەيە. لە ھەندىكىاندا سەرسەختانە بەرپەقانى لە راپەرپىنى رىفۆرمى ئاينى دەكات. بەناوبانگەرىنيان (بىلبلى وىتن بورگ)ە، كە ھۆزانىكى مەجازىيە، كە لەویدا بىلبل (كىنايەيە لە لوتەر) پەزەنى گوم بوو لە بىباباندا بەرەو چىمەن و سەوزەزارىكى خوش داژوى... شىعەرەكانى دىكەى وى، كە زۆريان لە شىوہى پەندو قسەى نەستەق و كورت دان، ھەنەكبازى نەرم، ئاوەزى ساغلم، نەرم و نىانى، و ئەخلاقى راستيان لە خو گرتووہ.

شانۆنامەكانى:

ساكس پتر بە شانۆنامەكانى بەناوبانگە، كە ژمارەيەكيان ھىشتاش ھەر نمايش دەكرين. ئەو تواناى خوێ لە شانۆنامانى كتيبى مقەدەس، شانۆنامانى ميژوويى، و تراجيدىيا، كە زۆر تيايا سەرکەوتوو نەبوو، تاقى كردهوہ. وەستايى وى لەم جۆرە شانۆنامانەى خوارەوہدايە.

شانۆنامانى "13" توانج:

ھەندى لە بەرھەمە شانۆيەكانى ساكس لە راستيدا گفتوگۆى كورت، نوكتەدار، و تەقريبەن بى پلوتن. باشترين كارى وى لەم زەمىنەدايە (سان پيتر وىن)ە. لەم پلوتەدا، بوترسى ياوہر بە دىتنى بىدادى و زۆردارى رۆژانە لەسەر رووى زەوى، داوا لە خوا دەكات كە بۆ سەر زەوى بنيرى تا زۆردارى لە ريشە دەريپنى. داواكەى قبول دەكرى، دىت بۆ سەر زەوى، و كارەكەى

خۇي بەرامكردنى بىزنىكى سەركىش دەست پىدەكات. ئەم ئەركە ھىندە دژوار دەنوئىنى كە پتروس چاۋ پۇشى لە ھەموو ئامانجەكەي خۇي دەكات.

سانۇنامانى سى رۇژ بەر لە چوار شەممەي تۇبە:

ساکس لە داھىنانى سىكچ و پلۇتانى كورتى ناوەرۇك نامەزەبىدا، پىشىنانى كرد، بەسەر مەشقى خۇي. بەرھەمەكانى وى لەم زەمىنەيەدا، ھەر چەند تا ئەندازەيەك ئاويتەي زېرىن، لە زۇربەي شانۇنامەكانى دىكەي ئەم جۇرە بە ئەدەبانەترن، ئەم شانۇنامانە گفتوگۇي زندوو حەنەكدار، كاراكتەرسازى رىالىستىانە، و پلۇتى تا رادەيەك سادەيان ھەيە. "ئاسنى داغ" يەككە لە باشتىن ئەم بەرھەمانە، كە لەوئىدا ھاوسەرىك بۇ دۇنيا بوون لە وەفادارى و پابەندى مېردەكەي، داواي لى دەكات كە پارچە ئاسنىكى داغ لە دەستيا بگري. پياوہ بە پەنھانى دەستى بە مادەيەكى مانعى گەرمى دەپۇشيت، و ئەوجا ژنەكەي لە ئاميز دەگري و داواي ھەمان ئەزموونى ليدەكات.

ھەلسەنگاندن:

ساکس وپراي ئەوہى كە لە سەردەمى خۇيدا خوشەويستى ناوبانگى پەيدا كرد، لە سەدەكانى ھەقدەيەم و ھەژدەيەمدا بە تەواوہتى لە بىرچووہو، لى گوتە دووبارە كەشقى كەردەوہو لە گوتارىكدە لە ژىر سەرنەوى "پەيامى شىعەرى ھانس ساكس" دا جارىكى دى سەرنجى جىھانى بۇ لاي وى راکيشا، و فاگنەر بە ئوپراي (مامۇستاي ماىستەر سىنگرى نورنبرگ) جاويدانى كرد. ئەمپۇكە ساكس نە ئەوہندە لەبەر خاترى تواناي ھونەرى وى ، بەلكو لەبەر ئاوەزى ساغلم، شوخ تەبەي ھەمىشەيى، زىرەكى، و وەسفى بايەخداری ژيانى خەلكى ئالمان لە سەدەي شانزەدەيەمدا ستايش دەكەن.

ژىدەران:

1- رىفورمى ئايىنى - Reformation:

شۇپۇشى ئايىنى لە ئەورۇپاي رۇژئاوايى، لە سەدەي شانزەي زانىيدا كە وەكو راپەرىنىك بە مەبەستى رىفورمى مەزەبى كاتولىك دەستى پىكردو بە راپەرىنى پروتستان شكايەوہ.

2- باوہرنامەي ئوگسبورگ:

پرەنسىپەكانى باوہرى لوتەرە، كە لە سالى 1530دا لە ئەنجومەنى شوراي ئوگسبورگدا (شارىكە لە رۇژئاواي باقاريا) پەسند كرا.

3- ماستەر سونگ - Master Song:

گۆرانی ئەقینداری که له سەدهی دوازهوه تا سەدهی چواردهی زاینی له ئەلمانیا دا برهوی سەندو بوو بە باو، و رەنگدانەوهی ئەشق و قیانی بەرزو ناسک و پا بەندی داب و نەریت بوو.

4- گەوره شایەر- Mastersinger:

گەوره شایهران بە دەستەیهک له شاعیرانی لیریکی و موسیقازانانی ئالمانی له سەدهی پانزهو شانزیهیم دەگوتری که زیاتر پیشه‌وەر و خاوەن پیشه بوون و له شیعەرەکانیا دا یاساو ریسایهکی تایبەتیان پەپرەو دەکرد، ئەوانە هەولیان دەدا که گیانیکی تازه بە گۆرانی قیانی میلی ئلمان که له حالی پیر چوونەوه دا بوو، ببەخشن، گۆرانی و بەرەمه‌کانی ئەم شایه‌رانه به "گۆرانی وه‌ستیان- Meistersang" به‌ناو بانگه.. واته گەوره شایه‌ران..

5- کامبری: شاریکه له باکووری فەرهنسا.

6- کولت (1466-1519):

زاناو حەکیمیکی ئیلاهی ئینگلیزه.

7- گروسین (1446-1519):

زانیه‌کی یونانی ناسی ئینگلیزه.

8- بازل: ویلایه‌تیکی باکووری سویسرایه، هاو سنووره له‌گەڵ فەرهنسا و ئەلمانیا دا.

9- نایسلین: شاریکه له ئەلمانیا ی ناوهندی.

10- ئورفورت: شاریکه له رۆژه‌لاتی ئلمان.

11- ورمس: شاریکه له رۆژئاوای ئلمان.

12- ملانشتون (1497-1560):

زاناو ریفورمیستیکی ئاینی ئالمانیه.

13- شانۆنامانی توانج- Skit:

به‌یتیک یان شانۆنامه‌یه‌که که پەپرەوی ته‌قلیدیکی هه‌جونا میزو کاریکاتۆرئاسا ده‌رباره‌ی یه‌که‌س یا شیوازو یا بابەتیکی تایبەتی ده‌کات مسکیت ئەگەر هاومانای هاو وینه‌سازی و بۆرلسک نه‌بی، به‌لای که‌مه‌وه زۆر لیوه‌ی نزیکه.

ئەدەبىياتى ئالمان

۱۶

سەدەي ھەقدەيەمدا

پېشىنەيەكى مېژوويى:

تاقە رووداوى گىرنگى مېژوويى ئالمان لە سەدەي ھەقدەدا جەنگى سى سالە (1618-1648) بوو. ئەم جەنگە لە ئەنجامى ھەولې بىنەمالەي ھاپسبورگ بۆ دامرکاندەنەوہى راپەرىنى پروتستان روويدا، پروتستانەکان بە کۆمەكى دانيماريك، سويدو فەرەنسا جاريكى دى ئازادى ئەنجامدانى ريو رەسمى مەزەبى خويان بەدەست ھېنايەوہ. بەلام ئەم ئازادىيە گران كەوت، ئالمان بەجۆرى ويران بوو، ى تى كەوت، و لە دانىشتوانەکانى چۆل بوو (نزيكەي دوو سېيەكى خەلكەكە تياچوون) كە تەقريبەن تا يەك سەدە نەيتوانى پشت راست بىكاتەوہ.

نۆرىنىكى گىشتى:

ئاژاۋە، پەشيووى و نا ئارامى، و گەندەلى ئەخلاقى و ئاينى، كە بەرەنجامى جەنگ بوو، بە تەبىيەت كاريكى يەجگار ناخوشى بەسەر ئەدەبىياتەوہ ھەبوو. لە يەكەمىن سالانى جەنگدا گەليك لە نووسەران بۆ رازاندەنەوہى نووسىنەکانى خويان بەلای بەكارھېنانى وشەو پەيىقى

زمانانی دیکه دا، به تایبتهی وشه‌ی فهره‌نسی، دایانکی‌شا. له هه‌مان کاتدا کۆمه‌له‌و ئه‌نجوومه‌نانیک بو دژایه‌تی ئه‌م ری‌بازه هاتنه ئاراووه، پاککردنه‌وه‌ی زمانه‌مان له وشه‌ی بیگانه کرده خه‌می خو، گه‌لیک له شاعیران پاکسازی زمانیان له ئه‌ستۆ گرت، به‌لام رووبه‌رووی کاردانه‌وه‌ی قبول کردن و ره‌فزکردن بوونه‌وه. ئه‌م سه‌ده‌یه سه‌بارت به ئه‌ده‌بیات وشک و قسر بوو، ته‌نیا هه‌ندی شیعره‌ی مه‌زه‌به‌ی، شانۆنامان، و په‌خشانه چیرۆکی ناچیز هاتنه نووسین، یه‌کیک له‌وانه یاکوب بومه (1575-1624) بوو که هه‌ندی به‌ره‌مه‌ی سو‌فیانه‌ی به په‌خشانه‌نوسی که کاری کرده سه‌ر میلتن و ویلیام بلیک.

هۆزان

یه‌کیک له به‌ده‌سه‌لاتترین پاکسازانی به زمان مارتین ئوپتیس (1597-1639) ی شاعیر و ره‌خنه‌گر بوو، که به پیچه‌وانه‌ی بیروبو‌چوونی باوه‌وه، زۆر به توندی که‌وته هیرشیکردنه سه‌ر به‌کاره‌ییانی وشه‌و زاراو‌ه‌ی فهره‌نسی، و به‌ره‌قانی له زمانه‌ی خو‌مالی، به‌لام له هه‌مان حالدا پشتیوانی له‌لاسی‌ی کردنه‌وه‌ی نووسه‌رانی سه‌رده‌می رینیسانس‌ی ئیتالیا ده‌کرد، به‌مجۆره ئه‌و سه‌ره‌تایه‌ی کرده‌وه که به (نیمچه رینیسانس‌ی ئه‌لمان) به‌ناوبانگه، ئوپتیس له به‌ره‌مه‌یکیدا به ناوی (کتیبه‌ی هۆزانی ئه‌لمانی)، جه‌خت له‌سه‌ر سوود و ره‌گرتن له ئاماره‌یین کلاسیک و میژووین "به دووی یه‌کدا هاتنی سیلابی کورت و دریز له شیعره‌ی"، و هه‌روه‌ها به‌یتی دوازه‌ه سیلابی ده‌کاته‌وه. به‌ره‌مه‌کانی ئوپتیس و په‌په‌وه‌کارانی به تایبته‌ی فریدریش فن لوگو (1604-1655) و پاول فلمینگ (1609-1640)، له رووی زمانه‌وه دروستن، به‌لام ده‌ستکردو بی‌هه‌ستن.

رازانه‌وه‌کاری نه‌زۆک و بی‌په‌شنگی ئوپتیس له ئه‌نجامدا به پیچه‌وانه‌وه شکایه‌وه. و شاعیرانی وه‌کو هوفمان فن هوفمانس‌والدو (1617-1679) و کاسپر فن لوه‌نش‌تاین (1635-1683) به‌لای ئه‌ده‌بیاتی (باروک) دا، واته له‌لاسی‌ی کردنه‌وه‌ی مارنیزمی ئیتالیا ییدا -س‌نعه‌ت و هونه‌ری جوانکاری زیاده، موباله‌غه‌کاری، زمانبازی، و فه‌زله‌فرۆشی و خو‌ه‌له‌کی‌شاندا، دایانکی‌شا. ئه‌م کاردانه‌وه‌یه کریستین ویزه (1642-1708) و چه‌ند شاعیرێکی دیکه‌ی به‌ره‌وه‌وه کلاسیک پالدا، که مه‌به‌ستی ئه‌و ساده‌یی و ناسکی ته‌بع و ته‌بیعه‌ت بوو.

ره‌نگه گه‌وره‌ترین کۆمه‌کیک که له ماوه‌ی سه‌ده‌ی هه‌قه‌ده‌یه‌مدا به هۆزانی ئه‌لمانی کرابی، له ده‌ریی قه‌له‌مه‌وه‌ی ئه‌م بزوتنه‌وه‌یه و بزوتنه‌وانی پیچه‌وانه‌دا بووبی. پاول گره‌ارد (1607-1676)، که له شیعره‌ی مه‌زه‌به‌یدا له په‌له‌ی دوا‌ی لوته‌ره‌وه بوو، ژماره‌یه‌کی زۆری شیعره‌ی سه‌روودی ئایینی جوانی دانا، به‌ناوبانگه‌ترینیان بریتیین له: "چۆن ئاو‌یتته‌ی تو ده‌بم"، "ئه‌ی دل، رابه‌و بخوینه"، "ئیه‌ستا هه‌موو بی‌شه‌کان له نارامی دان".

شانۇنامان

ئاندرىياس گرىفيوس (1616-1664):

گرىفيوس لە شىعرى لىرىكى، تراجىدى، و كۆمىدىدا دەستىكى بالاي ھەبوو. ھەندى لە شىعرە لىرىكىيەكانى لەسەر شىۋەى ئوپتىس دانراون، بەلام ئەوانى دىكەى قولتر، شەخسى تر، و ھزرقانانەترن. شىعرەكانى دوايى زياتر تانە نامىزو گوماناوى، و دەربىرو رەنگدانەوھى ئانومىدى لەم دنيا و ئومىدەوار بوون بەو دنيا.

تراجىدىكانى گرىفيوس، كە لە قالبى ھۆزانىن دوانزە سىلابى پىر ئاوو تاوا دانراون، ئەوھ نىشانەدەن كە شارەزايىيەكى ئەوتۆى لە تەكنىكى درامى دا نىيە، ئەم تراجىدىيانە نە جولەيەكيان تىدايەو نە حالەتى مۇلەق چاۋەپروانى دەخولقىنن، و بە زۆرى حالەتى ترس جىگەى تراجىدىاي واقىعى دەگرىتەوھ. لىونارمىنيوس - 1646 چىرۆكى پىلانكى سەركوتووانەى كە نارخستەن و كوشتنى ئىمپراتورىكى گەورە دەگرىتەوھ. كاردنىۋو سىلندە - 1647 كە لەوھىيە يەكەمىن "تراجىدى بۆرژواى" بى، چىرۆكى قوتايىيەكى زانكۆيى پۆلۇنيايىيە كە ھەپرەشەى كوشتن لە مېردى ماشوقەكەى دەكات، بەلام ھىزى موعجىزەيى و نا ئاسايى رىگە لە روودانى تاوانەكە دەگرن. كاترىنى گورجى (1647)، تراجىدىاي شابانۆيەكى لاسارى بى باكە كە مردنى پى چاترە لە وازھىنان لە بىروباوھ. چارلز ستوارت - 1649، دەربارەى مەحكوم كردنى ئىنگلىزەكانە سەبارەت بە ئىعدامى چارلزى يەكەم. و پاپيانوس - 1659، تراجىدىايەكى دىكە دەربارەى شەھىدىك.

كۆمىدىكانى گرىفيوس باشتن. لە كۆمىدىاي ھورىبىلى كرىبرى فاكسدا (دەوروبەرى 1650)، نەك ھەر سەربازى فېشالبازى ترسنوك (كە نووسەر نمونەى وى لە جەنگى سى سالەدا دىتوۋە) كە شىف و رىسوا دەكات، بەلكو گالتە بە خۆھەلكىشان لە زمانىشدا دەكات. ئاغاي پىتر سكوپنن - 1663 گىرآنەوھىيەكى ترى چىرۆكى پوراموس و تىسبەيە "1"، كە ئىلھامى لە گىرآنەوھ ئالمانى و ئىنگلىزىيەكەى (خەونىن نىوھ شەوى ھاوین) شەكسپىر وەرگرتوۋە.

(سۆرگولى مەحبوب لە داۋىنى پرواندا - 1660) شانۇنامەيەكى جوان و دلگەر لەمەر قىيانى نىوان گوندىياندا، كە بەباشترین كۆمىدىاي بەر لە لىسنگ دەژمىردى.

رۇمان

ھانس ياكوب كرىستوفل فون گرىمىلس ھاوزن (1625-1676):

هاوزن ته‌نھا به‌رهمی کلاسیکی په‌خشانی سه‌دهی هه‌فدهیه‌م و مه‌زنتین کتیبی ئه‌ده‌بی سه‌رده‌می خو‌ی (سیمپلی سیسموس - 1669) ی نووسی. ئه‌م چیرۆکه پیکارسکییه شه‌رحی ژییانی شترنفلس فوخشایم - ی زړکوری جووتیاریکه. به‌دهستی ده‌سته‌یه‌کی سوپایی له مه‌زرای گوندی راوده‌نری و په‌نا وه‌به‌ر شکه‌فتیک ده‌بات. له وینده‌ر له زاهدیکه‌وه ته‌علیماتی ئاینی فی‌ر ده‌بی. سه‌ربازان ده‌یرفینن، فی‌ری لیبوکی و یالانچیه‌تی ده‌که‌ن و ناوی ده‌نه‌ن سیمپلی سیسموس. ئاقیه‌ت روو ده‌کاته دزی، گه‌نجینه‌یه‌کی نه‌ینی ده‌دوژیته‌وه، کیژیک فریو ده‌دات و ناچار زه‌ماوه‌ندی له‌گه‌ل ده‌کات، پاشان کیژه به‌جیدلی، ده‌چیته سه‌ر ئاینی کاتولیک، و له پاش کۆمه‌لگه‌ی سه‌ربورو به‌سه‌رهاتی دی بو‌لای زاهدیکه (که ده‌زانی باوکی خو‌یه‌تی) ده‌گه‌ریته‌وه و ژیانیکه به‌هزین و لیكدانه‌وه ده‌گریته‌به‌ر.

سیمپلی سیسموس، وی‌پرای هه‌ندی پارچه‌ی دریژو تاقه‌تبه‌ر، به‌گشتی چیرۆکیکی سه‌رگه‌رمکه‌ره که زۆر وینه‌ی واقیعیانه ده‌رباره‌ی بی‌رحمی و قه‌ساوه‌تی جه‌نگ، خوو خده‌ی ده‌ربه‌ده‌ران، زبری کۆمه‌لگه‌ی گه‌نده‌ل و داب و نه‌ریت و خورافات و پروپوچی خه‌لکی نیشان ده‌دات.

په‌راویزان:

1- پوراموس و تیسبه: پوراموس و تیسبه له ئه‌فسانانی کلاسیکدا، کوپو کیژیکه خه‌لکی بابل-ن، چونکه له دیتنی یه‌کتریان قه‌ده‌غه کردبوون، له درزی دیواری باخیکه‌وه قسه‌یان له‌گه‌ل یه‌کدیدا ده‌کرد. سه‌ره‌نجام قه‌راریان به‌ست که له که‌ناری گۆرپیکدا یه‌کدی بدینن، تیسبه که له پینشا گه‌یییه ژوانگه له‌ترسی شیریکه زار به‌خوین، جله‌کانی خو‌ی داکه‌نو هه‌لات، پوراموس که چه‌ند ده‌ققه‌یه‌ک دواتر گه‌یی، جله خویناوییه‌کانی به‌ده‌می شیره‌که‌وه بینن، و وایزانی که تیسبه کوژراوه، خو‌ی کوشت، تیسبه که پاش گه‌رانه‌وه دل‌داره‌که‌ی خو‌ی به‌کوژراوی بینن، خو‌ی کوشت.

ئەدەبىياتى ئالمان

۱۰

سەدەي ھەژدەيە مەدا

سەدەتايەكى مېژوويى:

سەدەي ھەژدەيەم سەردەمى شىكۆى سىياسى و كەلتورى ئالمان بوو. ويپراي ئەوھى كە ئەم ولاتە ھېشتا بە فیدراسیونىكى نایەكسان لە چەند ویلايەتییكى كەم دابیژ سەربەخۆ دەژمیردرا، پروس بەرە بەرە وەكو دەسەلات و ھیزیكى بالاتر سەرى دەردینا، و تیشكیک لە ھۆشيارى نەتەوھى ھەلدەھات. لە جەنگى ھوت "1" سالەدا (1756-1763) رابەرى دیار فردریكى دووم "2"، كاریكى وەھای د پروس كە پشتیوانى سەربازانى ھانوقرو كۆمەكى دارایی ئینگلیزی ھەبوو، بتوانی لەبەرانبەر سوپایانى فەرەنسا، نەمسا، و روسیادا بەرەقانى بکات.

لە ئەلمانیدا، وەكو زۆربەى ولاتانى ئەوروپای رۆژئاوایی، ئاوەزگەرایى و "خوایەرسىتى" (دیزم) لایەنگرانى زۆرى پەیدا كرد. ئەم سیستەمە عەقیدەتیانە ھەوئەلجار رووبەرووی مخالفەت و ناپەزایى پیتیزم "3" و پاشان رووبەرووی باوەرپین فەلسەفی، پەروەردەیی، و رامیاری رۆسۆ بوونەو، تیورى و بۆچوونەكانى دیدرو و رۆسۆ دەربارەى حكومەتى میلیى، مافی مرۆفە، و خوپیوونى تاك، كە لە دروستبوونى شۆرشەكانى فەرەنسا و ئەمريكادا رۆلیكى كاریگەرییان بوو، لە ئەلماندا لە رووى سیاسییەو تەكان و وەرچەرخانیکیان دروست نەكرد

—رەنگە لەبەر ئەمە بووبی، كە لەم دەقەرەدا حكومتىكى ناوھەندى لەسەر كار نەبوو تا خەبات و شوپرشىك دژى بەرپا بى و لە لايەكى ترەو قارەمانانى نەتەوھىي، جوزيفى "4" دووم، و فرددىكى گەورە، بە ھەول و كوششى فراوانى خويان لە پىناوى چاككردى وەزەو حالى خەلكى ئاساييدا، باوهرى خەلكيان بە حكومەتى پاشايەتى بەھيژ کرد.

لە قەلەمپرەوى كۆمەلایەتى و ھزرىدا، رۆسویزم "5" كە ئاوەزگەرايى خستبوو بەر سىبەر و شارەدبوو، خىرايى بە پيشقەچوونى بزوتنەوھى خومالى ناسراو بە (توفان و ياخى "6" بوون) بەخشى، ريفورمى ژيانى كۆمەلایەتى و سياسى بەخشىنى گيانىكى تازە بە ئەدەبىيات لە جوملەى ئامانجەكانى ئەم بزوتنەوھىە بوون، بە ھەر حال "خويبوونى راميارى، يەكسانى كۆمەلایەتى، ستایشى تەبىعەتى سەرەتايى، بلىمەتى، داھىنانى شاعرانەى دوور لە ھەر رەچاوكردن و پابەندىيەك بەدابه تەقلیدیيەكانى ھونەرەوھ —بە كورتى ئازادى تەواوى تاك، ئارمانج و مەبەستى نەوھى نووى ئالمان بوو".

دەرونگەرايى و بى سەرۆبەرى بزوتنەوھى "توفان و ياخى بوون" رووبەرووى مخالفەت و ناپەزايى عەمانوئىل كانت (1724-1804) كە يەككە بوو لە گەورەترين فەيلەسوفانى جىهان، بووھە. ئەو باوهرى وابوو كە ئاوەزو لوجىك و زەرورەت وا دەخوازى كە ئختيارو ويستى ئازاد، جاويدانى، و بوونى خوا بە سەرچاوەى خىرو جوانى بەدبىھى و بەلگەنەويست بزنانى، (كانت باوهرى وابوو، ويستى خىرو چاكە برىتییە لە پەپرەوى كردنى ئەرك و ويزدانى ئەخلاقى، چونكە ئەرك و مەسئولىەت مرؤفە ناچار دەكات بى قەيد و شەرت پەپرەوى بكات، و تەنيا بە پەپرەوكردنى ئەرك و ويزدان ويستى چاكەى رەھا دیتە دى. چونكە ئەمرو فەرمانى ئەرك "ئەمرى موتلق"ە، يەك ياسا يان دەستورى ئەخلاقى لیدەبیتەوھ، و ئەويش ئەمەيە كە بە جۆرى كار بكە كە بتەوى دەستورى كارى تۆ لە ھەر شوپىن و لە ھەر زەمانىكدا بۆ ھەموو كەسيك ياسا و دەستورىكى گشتى بى).

نۆرىنىكى گشتى:

لە ماوھى سالانى 1700 و 1750دا بەرھەمىكى شايستە و بەرچاوا لە ئەدەبىياتى ئالماندا دانەنرا، ھيشتا دەسەلات و كاريگەرى ئەدەبىياتى فەرەنسى بەھيژبوو، بەلام كاريگەرى بەرھەمىن دانەرانى ئىنگليزى، بە تايبەتى شەكسپىر، ميلتن، ديفو، ئەديسن، تومسن، سترن، ومك فرسن، بەرە بەرە لە ئەدەبى ئەلمانيدا زيادى دەكرد و پەرهى دەسەند.

لەدەرووبەرى سالى 1725دا، يۆھان كرىستوف گوتشد (1700-1766) كە پەي بە حالەتى نەزۆكى ئەدەبىياتى ئالمانى برد، كەوتە چاككردى، جەختى لەسەر وەرگرتنى ھەموو ياساكانى نەو كلاسسىزمى فەرەنسى و پەپرەو كردنى نمونەكانى نەوكلاسىكى فەرەنسى و ئىنگليزى كرد، "مشت و مالدانى ئەخلاق"، ئاوەزى ساغلم، و روونى و رەوانى

دوویات كرده‌ووو ته‌قريبه‌ن وه‌كو هه‌موو نه‌و كلاسسيكه‌كان، روى له سۆزپه‌روه‌رى و خه‌يالپرسی وه‌رگي‌را.

ره‌نگه ريفورمه‌كانى گوتشد دره‌نگ ده‌ستى پيكره‌بى، پاشايه‌دا ته‌بيعه‌تى خه‌لكى ئالمان له‌گه‌ل نه‌و كلاسيسزمدا گونجاو نه‌بووه. هۆيه‌كه‌ى هه‌رچييه‌ك بى، نه‌و كلاسيسزم هيچ كاتى نه‌و پيگه‌يه‌ى كه له فه‌ره‌نسا‌دا هه‌يبوو، له‌ئه‌لمانيا‌دا په‌يداي نه‌كرد، يوهان ياكوب بودمر (1698-1783) و يوهان ياكوب براي‌تينگر (1701-1776) ره‌خنه‌گرانى سويسرى، هي‌رشيان برده سهر بۆ چوونه‌كانى گوتشدو كه‌وتنه لايه‌نگرى له هه‌سته‌په‌روه‌رى و خه‌يالگه‌رى. له نيوه‌ى يه‌كه‌مى ئەم سه‌ده‌يه‌دا ته‌نيا چهند نووسه‌ري‌ك شايه‌نى باسن. ئالبرشت قون هالر (1708-1777)ى شاعيرى سويسرى، هه‌ندى هۆزاني فيركارى و ژماره‌يه‌ك غه‌زه‌لى گوت، فريدريش قون هاگدورن (1708-1754) كه حيكايه‌ت و سروده شاده‌كانى وى فه‌لسه‌فه‌ى "ده‌رفه‌ت له‌كيس مه‌ده"ى هوراس و ئاناكريون وه‌بير ديينه‌وه، و كريستيان فروشتنگت گلرت (1715-1769) كه كۆمه‌لي‌ك هۆزاني مه‌زه‌بى پر هه‌ست و راستگو‌يانه، چهند فابيللي‌ك له‌سهر شي‌وه‌ى لافونتين، سرودين زورى ئاينى و پارانه‌وه، كۆميدىاي سۆزدارى و ئەوه‌ى يه‌كي‌ك له مي‌ژوونووسانى ئەده‌بى (يه‌كه‌مىن رۆمانى عاتيفى له‌مه‌ر ژيانى خانه‌واده‌يى له ئەلمانيا)ى ناوناوه، واته كونتيسى سوئدى 1747-1748 نووسى كه يه‌كي‌ك له مي‌ژوونووسانى ئەده‌بى ئەم به‌ره‌مه‌ى به "يه‌كه‌مىن رۆمانى سۆزدارى رۆنراو له سهر ژيانى خانه‌واده‌ى له ئەلمانيا" دا‌ناوه.

ئه‌ده‌بياتى ئالمان، به هۆى ئيلهامگيرى له كردارى فردريكى دوهم (پيتيزم)، و تيورييه‌كانى رۆسو، له ناوه‌پاستى ئەم سه‌ده‌يه‌دا ورده ورده بوژايه‌وه و ژيانىكى تازه‌ى تيگه‌پرا، بزووتنه‌وه‌ى "توفان و ياخى بوون"، كه له ده‌وره‌بهرى سالى 1748دا ده‌ستى پيكره‌دا، فاكته‌ري‌كى كاريگه‌رى ئەم بوژانه‌وه ئەده‌بىيه بوو. به‌مجوره، قوناغى گه‌شانه‌وه‌ى يه‌ك سه‌د ساله‌ى چالاكى ئەده‌بى، كه له سه‌ده‌كانى ناخين به دواوه بى وينه بوو، ده‌ستى پيكره‌دا.

ئه‌و كه‌سه‌ى كه به‌هي‌زترين كاريگه‌رى ئەده‌بى به‌سهر بزووتنه‌وه‌ى "توفان و ياخى بوون" و به‌سهر ئەده‌بياتى رۆمانتيكى ئالمانىيه‌وه بوو، يوهان گوتفريد هرڊر بوو "بپروانه لاپه‌ره‌كانى دواتر"، كه وه‌كو قاره‌مانى سۆز "سروشتى" كه‌وته هي‌رش كردن بۆ سهر ئاوه‌ز گه‌رايى، دا به ئەده‌بىيه‌كان، ريسا مبه‌ره‌ده‌كان و، ئەو سنعه‌تكارى و ده‌ستكردييه‌ى به‌سهر نه‌و كلاسيسزمدا زال بوو.

به‌هه‌رمه‌كانى هه‌وه‌لى بزووتنه‌وه‌ى "توفان و ياخى بوون" يه‌جگار توندپه‌وانه‌و له هه‌ر ياساو ريسايه‌ك به‌ده‌ر بوون، به‌لام يه‌كسه‌ر دواى ئەوه به‌ره‌مه‌ى وه‌ك ده‌لين "كلاسيك"ى لسينگ، گوته، و شيله‌ر هاته نووسين، له ماوه‌ى سالانى 1780-1830 گه‌وره‌ترين شاكارين ئەلمانى هاته ئاراوه، ئەم به‌ره‌مانه به زورى له مه‌يدانى رۆمان، شانۆنامه، و هۆزاني ليريكى و مه‌لحه‌ميدا بوون.

رۆمان

له سالانى پيش 1700دا چەند پەخشانە چىرۆكىكى دريژ له ئالماندا نووسرا بوون كه دهكرى له ريژى رۆماندا سهير بكرين، يورگ ويكرام، فيليپ قون تسيزن (1619-1689)، و نووسه رانى ديكه چەند چىرۆكىكى رۆمانتيكيان دەر باره ي سوارچاكان، رۆژه لآت، و قاره مانان بلاوكرده وه، تسيزن رۆمانى (رۆزاموندى ئادرياتيک-1645) نووسى، كه رۆمانىكى سايكولوژييه دەر باره ي ژيانى خانه واده يى له سه ده ي هه قده يه مدا، به لام تاقه تبه رو پيچه وانه ي حه قيقه ته كانى ژيانه . كريستين رويتر (له دايك بووى 1645) و چەند كه سيكى ديكه هەندى به ره مه ي كۆميدى ئاميزيان به چاوليكره ي رۆمانانى سه ركيشى و سه فه رنامان نوسى، و گريمس هاوزن به ره مه به ناوبانگه كه ي (سيمپلى سيسيموس) نوسى، له گه ل ئەمه شدا، دانانى يه كه مين رۆمان (تازه) كه وته ئەستوى ويلند.

كريستوف مارتين ويلند 1733-1813:

ويلند رۆله ي واعيزيكي ده ستكورتى خه لكى ورتمبرگ بوو. رۆژانى لاوى به خوا په رستى و زوه دى مه سيحيه ت بورى و له سالى 1752دا (له سه ر ده عوه تى يوه ان ياكوب بودمر) بۆ زوريخ چوو. ماوه ي حه وت سال له م شاره دا مايه وه، و به ره به ره له خوا په رستى دوور كه وته وه و زۆر به خي رايى روويكرده له زه تخوازي و دنيا خوازي. له سالى 1769دا گه ييه پۆستى مامۆستايه تى زانكۆى ئورفورت. دواى سى سال بوو به مامۆستا و موعه ليمى تايبه تى شازاده كارل ئوگوست-ى دۆكى ساكس-ويمار. له سالى 1775 به دواوه ش وازى له كار هينا و باقى ته مه نى خۆى له ويمار قه تاند.

رۆمانه كانى:

"ويلند... بته وى و به رزى به رۆمانى ئەلمانى ده به خشييت. له موباله غه و فه زلفروشى و فيشالبازى پاكي ده كاته وه، و له جياتى ناوه پوكين ره وته نى، پرس و مه سه له قوله كانى سايكولوژى له رۆماندا ده خاته روو". ويلند جاريكى دى قافيه ش ديني ته وه ناو شيعرى ئەلمانى.

ئاگاتون 1766-1767:

به راي پريست، ئاگاتون "يه كه مين رۆمانى گرنكى سايكولوجى ئالمانيه. وه سفى قه ناعه ت به خشى ئەم رۆمانه دەر باره ي گۆراني ده رونى و نه شونماى كاراكتەر، پيوهر يكي نووى له

رۆماننوسىنى ئالماندا پىشان دەدات. "ولسىنگ" بە يەكەمىن و تاقە رۆمانى دەزانى بۇ مەزگە ھزومەندەكان". قارەمانى سەرەكى چىرۆكەكە لاۋىكى ئاتىنىيە كە كەم و زۆر وەكو خودى ويلند. لە پاكى و خواپەرستى قۇناغى لاۋىيەۋە بەرەو نەفسپەرستى با دەداتەۋە: و ئاقىبەت ئاسودەيى و ئاۋەز لە ژيانى لە ميانپەرەيدا دەبىنىتەۋە. نەفى دەكرى، ماۋەيەكى كورت لەگەل ژئانى باكۆس "7" پەرستدا ھاۋنشىنى دەكات، پاشان بە دەستى دزانى دەريايى يەخسىر دەكرى و لە ئەزمىردا بە كۆيلەيەتى دەفرۆشرى. لەم شارەدا ھەز لە دانائە دەكات، و كە پەى بە ھەرزەيى دانائە دەبات وازى لى دىنى، رىگەى ھەلاتن دەگرىتە بەر، بۇ ئاتىن و سىسىل دەپرات، و روو دەكاتە كارىن ترسناكى سىياسى و دەۋلەتى تا بەلكو ماناۋ چەمكىك بە ژيانى خۇى بدات، بەلام جگە لە نا ئومىدى چ شتىك بە دەست نايەنى، لە ئەجامدا بەرەو تارانن "8" دەچى، لەۋىندەر لە (ئارخوتاس "9") ى فەيلەسوفى فېتاغورىيەۋە فېردەبى كە رىگەى كەمال و ميانپەرەوى بگرىتە بەر. دانائە كە دەستبەردارى ھەرزەيى بوۋە، بۇ تارانن دى و وا پىدەچى كە زەماۋەند لەگەل ئاگاتوندا دەكات، بەلام چاۋپۆشى لە لەزەتەن بەدەنى دەكات و خۇى بۇ پاكى و گەپان بە دوۋى جوانىدا تەرخان دەكات.

گرونى نەجىب زادە (1777):

ئەم بەرەمەش رۆمانىكى ساىكولوژىيە، لىرەدا خەباتى راستگۆيى و شەرەف دژى كەلكەلەكانى شەھوت و ھەۋەسبازى وىنە دەگرى. شوپنى روۋدانى چىرۆكەكە دەربارى ئارتورشايە.

خەلكى ئابدرا - 1780:

ئەم رۆمانە ھەجوۋيەكى گەوجىتېيەكانى ژيانى وىلايەتنشىنانى ئەلمانىيە، شوپنى روۋدانى چىرۆكەكە يۇنانى كۆنە.

ھۆزان:

ئەگەرچى ئەمپۆكە ويلند بە رۆمانەكانى بەناۋبانگە، بەلام لە سەردەمى خۇيدا بە شاعىرى بەناۋبانگ بوو، و تەنانەت ھەندى لە رەخنەگرانى سەدەى بىستەم (ئوبرون) بە شاكارى ئەو دەژمىرن.

موزارىون - 1768:

ويلند لهم بهيته داستانييه پر پهندهدا له ههولئ سەلماندى ئەم خالەدايه كه ئەقيني بەدەنى دەكرئ بە كۆمەكى هەستى جوانيناسى له خووى حەيوانى دوور بخريتهوه. موزاريون، ژنيكى جوان و شهوهتپەرست و ههوسبازە، قەناعەت بە فايناس دەكات كه حەكيم-ش، وهكو "خەلكانى ديكەى ئاسايى" بە جوانيى بەدەنى دەهاروژئ بەلام مروقى بە ناوهر دەتوانئ رەنگدانەوهى تيشكى جوانيى ئايديالى له بەدەندا بديني.

ئوبرون - 1780:

ويلند لهم داستانه تەنزئاسايەدا، هوان دوووردو-ى رۆمانسى فەرەنسى سەدەكانى ناقين لهگەل چيروكى تيتانيا - ئوبرون-ى ناو شانۆنامەى (خەونين نيوه شهوى هاوين)ى شهكسپيردا بەريك و پيكي ئاويته دەكات. هوان، بە فرمانى شارلمانى بە ماموريەتيكى ترسناك بە ناچارى بو بەغدا دەچئ، بەسەرکهوتووى دەگەرپيتهوهو رەزيەى كيژئ خەليفەش وهكو دەزگيرانى خوئ لهگەل خویدا ديئ. ئەم جووتە له سەفەرى گەرانهوهدا دووچارى كەلكەلەى شههوت و ههوس دەبن، بەلام دليرانە رووبەرپرووى زور سەختى و دژواريان دەوستنەوه، بەمە كه فارەى گوناحەكانيان دەدن. جا هەر لهو بەينهدا ئوبرون و تيتانياى شاو شابانوئى پەريان، بە شەر هاتوون و تەنيا نيشاندانى نازايەتى و وهفادارى جووتيكي ئاسايى دەتوانئ ئەو دووانە لهگەل يەكترا ئاشت بکاتهوه. ئوبرون، هوان و رەزيە وهكو ئەم جووتە هاوسەرە هەلدەبژيرئ تا وهفادارى و نازايەتى خو بنوينن، جووتە ئاشق بە هاريكارى ئوبرون، سەر بەرزانە له تاقیکردنەوهکه دەر دەچن، و وهفاداريان دەبيته مايەى ئاشتبوونەوهى ئوبرون و تيتانيا. گوتە، بە جوړئ كهوتە ژير كاريگەرى ئەم بهيته كه تاجيكي لهگەلای سەروو (وهكو ميدال و نيشانەى شانازى) بو ويلند نارد.

وهرگيرانهكانى:

ويلند له ماوهى سالانى 1762 و 1766 دا بيست و دوو شانۆنامەى شهكسپيرى بو سەر زمانى ئالمانى وەرگيرأ. ئەم بەرههمانە، تا سالى 1797، كه شلگل دەستى بە وەرگيرانهكانى كرد، له جوملهى پر خوینەرترين وەرگيرانى ئالمانى دراماكانى شهكسپير بوون.

رەخنەى ئەدەبى

گوتەولد ئەفرائيم لسينگ 1729 - 1781:

لسینگ له کامنس له دايك بوو. له مایسن چووه ته قوتابخانه ی سان ئەفرا، و له ویندەر به هوی به هره ی پرشننگداریه وه ئیحتوباریکی بو خوی به دەست هیئا. پاشان وهکو کلپشتوک لیپرا زانستی که لام بخوینی. له سالی 1746 دا له زانستگه ی لا یپزیگدا ناوی خوی نووسی، و سه رباری زانستی که لام، پزیشکی و فلهسهفه و ئەدهبیاتیشی خویند، له بهروه کهوته شانۆنامه نووسین و شیعر گوتن، ئاشنایی وی له گه ل دنیای شانۆ ئەکته رانی وهکو خات کارولین نویردا، بابه خواپه رسته که ی ترساند، به لام لسینگ لاو زانیاریه که ی زور دهرباره ی جیهان به گشتی و هونه ری دهره یان و شانۆنامه نووسی به تایبه تی فییر بوو، له سالی 1748 دا له لا یپزیگه وه بو به رلین چوو، سی سال له م شارهدا دریزه ی به خویندنه که ی دا، ژبانی خویشی به نووسینی کۆمیدیا، وهرگیپران و رۆژنامه نووسییه وه دابین ده کرد. له دیسامبه ری سالی 1751 هوه تا دیسامبه ری 1752، چوو بو زانستگه ی وتین برگ، و دهره جه ی مامۆستایه تی وهرگرت، له وه به دواوه هر چه ند سالیکی له شاریکدا به سه ر برد: به رلین 1752-1755، لایپزیگ 1755-1758، به رلین 1758-1760، بریسلاو "10" 1760-1765، به رلین 1765-1767، هامبورگ 1767-1770، و ولفنبوتل 1770-1781، لسینگ له ماوه ی ئەم سالانه دا برژیوه ی خوی وهکو شانۆنامه نووس، سکرتری فه رمانداری بریسلاو، ره خنه گری شانۆی میلی (هامبورگ) و کتیبدار (به رپرسی کتیبخانه) ی ولفنبوتل دابین ده کرد. له سالی 1776 دا زه ماوه ندی له گه ل ئیفاکونیکدا کرد، به لام ئەم ژنه دوا ی پانزه مانگ مرد. ئەو به خویشی له کاتی ئاکنجی بوونی له برونسویک به سه کته ی دل کۆچی دوا یی کرد.

به ره مه کانی:

لسینگ ته قریبه ن به هه مان ئەندازه له درامانوسی و له ره خنه ی ئەدهبیدا به ناوبانگه، هه ندی حیکایه تی په خشان، هۆزانی لیریکی و په ندو قسه ی نهسته قی تا راده یه که م بایه ختریشی نووسیوه.

ره خنه ی ئەدهبی:

تیورییه ئەدهبییه کانی لسینگ جگه له وه ی که لیهدا ئامازه ی بو ده کری له گفتوگۆیه که دهرباره ی شانۆنامه کانی شیدا باس ده کریته وه.

ئه ده بیاتنامه کانی (1759-1765):

لسینگ ئەم نامانەى بە ھاوکارى (موزس مندلسون 1729-1786) و (فريدريش كريستف نيكولاى 1733-1811) بلاوكردهوه، لەم نامانەدا رەخنەىهەكى گشتگىرى دەربارەى ئەدەبىياتى ئەلمانى سەردەمى خۆى بە دەستەوه داوه، لەم رەخنەىيدا بە سادەىى و راستگۆىى پەردەى لە روى شىعر ريسان، وەرگىرانى بى توانا، "فیشالبازانى كەم ماىه" و مامۇستايانى ئەخلاقى درۆزن هەلمالپوه. لە هەموو ئەمانە گرنگتر، ئەو رىگەىهەى كە ئەو لەم نامانەدا بە شپۆهەىهەكى گشتى لە دنياى تپورى و پراكتىكى دا لەبەردەم ئەدەبىياتى ئالمانىدا كردييهوه: بۆچوونەكانى گوتشد بوونە ماىهەى رەخنە، ئەوه نيشاندرە كە تراجىدىاى كلاسكى فەرەنسى بەو جۆرەش كە پيشتر تەسەور دەكرا راستەوخۆ يۆنانى نىيه، و سوفوكليس و شەكسپىر نمونەى زۆر باشتەن لە راسين بۆ لاساىى كەردنەوه.

لايوكويون يان سنورانى نيوان نىگاركيشى و شىعر "1766":

يوهان "11" يواخيم و ينكلمان، لە سالى 1764دا، بەرەهەمىكى بەناوى ميژوى هونەر لە سەردەمى كۆندا بلاوكرديبووهوه. ئەو لەم كتيبه دابه بەراوردى پەيكەرى كۆنى يۆنانى لايوكويون "12" لەگەل وەسفى فيرجيل بۆ هەمان پياو، ئەم بۆچوونەى دەربەرى بوو كە "سادەىى بە شكۆ و عەزمەتى ئارام" لە خەسلەتە بنچينهەىهەكانى هونەرى يونانىيه، كەوتبووه ستايشى ئەم پەيكەرە، چونكە جۆرە ميانپەرەوىيهەكى هونەرى تپداىينى بوو - ميانپەرەوىيهەكى كە لە وەسفى شاعيرانەى فيرجيل بۆ چەوساوه و رەنجبەرانى تەروادەدا نەبوو (نانائيد، فەسلى دووهم)، جا كەشفەكەى و ينكلمان ئەمەىهە كە مەيدانەكانى شىعرو هونەرين بەرجهستەكارى و پەيكەرسازى لە راستيدا وەكو يەكن، لسینگ لە لايوكويوندا، ئەم باوهرە رەتدەكاتەوه و ئارمانجى نىگاركيش و پەيكەرساز بە جوانى دەزانى نەك بە كەمالى ئەخلاقى. لسینگ ئەم هونەرانه بە وەستاو دەزانى - داهينانى شتان لە چوارچيۆهەى شوين و كاتدا - لەبەر ئەمە وەسفين، لە حالىكا كە شىعر نەو وەستاوه، لە جوله دايه - واتە بەندە بە داهينانى جوله و كردار لە زەماندا - لەبەر ئەمە زياتر نەقلييه. بايهخى ئەم بۆچوونە لەمەدايه كە دەورىكى گرنكى لە كۆتايى هينان بە رەوت و رەوشى سەدەى هەژدەيهەم، كە هەولى دەدا شىعر بكات بە وەسفى، هەبوو.

دراماتورژى "13" هامبورگ 1767-1769:

ئەم كتيبه هەمان بۆچوونەكانى بەرەهەمى (ئەدەبىياتنامەىهە) شەرح و شرۆقه دەكات. لسینگ نيشانى دەدا كە بۆچوونەكانى نەوكلاسيك لەمەر دراما تەفسىرو شرۆقهىهەكى نا دروستى راوبۆچوونەكانى نەرسنۆيه. ئەو جەخت لەسەر يەكپىتى كارو مەرجى نەرسنۆ بۆ وروژاندنى ميهرو بەزەىى و ترس لەلای تەماشاقان (بە مەبەستى پاك كەردنەوهى سۆزان) دەكاتەوه و

پشتیوانی لیڊه کات، به لآم له گهل ئەم بۆچوونهی ئەرستوډا نییه که خه لکی ئاسایی به قاره مانانی له بارو گونجاو نازانی بۆ تراجیدیا.

شانۆنامه:

وهزعی و حالی درامای ئەلمانی له سالی 1750دا شتیکی هیوه تر له بهزهیی وروژاندن بوو. دراما بریتییبه بوو له نووسینیکی دهستکردو تهقلیدیکی عیبادهت نامیزی شانۆنامه نهو کلاسیکه کانی کورنی و قولتیر. لیكدانه وهی نا دروستی ئیتالیایی و فره نسی دهره ق سی یه کیتییه که کویرانه قبول ده کرد. له سه ده کانی نا قینه وه تا ئەم زه مانه، جگه له به ره مه کانی ساکس، گریفیوس، و لوهنشتاین، هیچ شانۆنامه یه که به مانای واقعی ئەم وشه یه له ئەلمانیادا نه نووسرا بوو. له حال و باره دا، لسینگ له زه مینه ی شانۆنامه نووسیدا هه مان په یامی له ئەستوگرت که کلوشتوک له زه مینه ی شیعی غهیره دراماتیکیدا له ئەستوی گرتبوو. به لآم ئەرک و رۆلی لسینگ دژوارتر بوو. ئەو، گوته، و شیلهر بۆ یه که مین جار دراما گه لیکیان به ئالمان پیشکەش کرد که هاوسهنگی شاکاره درامییه کانی میلله تانی دیکه بوون.

یه که مین کۆمیدیا کانی لسینگ "له بهر زندوویه تی و ره وانی گفتوگۆکانی و په خشانه سروشتیییه که ی" له به ره مه ی هاو چه رخه کانی خو ی جیان. یه که مین کۆمیدی وی (خوینکاری لاو- 1748) بوو که له ئەزموونی خوینکاری خودی لسینگه وه هه لئینجراوه، به هه ر حال لسینگ تا سالی 1755ش هه ر پا بهندی دابو و قه رارداده کۆنه کان بوو.

خات ساراسمپسون- 1755:

"یه که مین تراجیدیا یه دهریاره ی ژیا نی چینی بۆرژوا له زه مینه ی درامانووسی ئالمانیدا" لسینگ له م تراجیدیا یه دا بۆچوونانی فره نسی و گوته شد ره تده کاته وه، به پیی ئەم بۆچوونانه تراجیدیا ده بی ته نیا ژیا نی که سایه تیا نی به رجه سته و گه وره وینه بگری، له قالبی شیعی دوانزه سیلابیدا دابریژری، و سی یه کیتییه که ره چاو بکات. لسینگ به چاولیکه ری درامانووسانی ئینگلیزی، ژیا نی خه لکی کوچه و بازار به په خشان ده گیریتته وه. له خات ساراسمپسوندا ناوی کاراکته ره کان له به ره مه کانی لیلو، کن گرو، و ریچاردسن-ه وه وه رگیراون. چیرۆکی تراجیدیا که ش شانۆنامه کانی لیلو و شدول وه بیر دینیتته وه: میلیفونت به فروفیل سارا دهره قینی، ماروود-ی ماشوقه ی جارانی میلیفونت، ئەو جووته له میوانخانه یه کدا ده بی نی، و بیه وده هه ولده دا تا دووباره ریی خو ی له دلای میلیفونتا بکاته وه. له حاله دا، ماروود په ی به وه ده بات که ناغای سمپسون به ته مایه کیژه که ی ببه خشیت، بویه سارا ژه هر خوارد ده کات، و میلیفونت-ش خو ی ده کوژی ت.

فیلتوتاس - 1759:

ئەم تراجیدیا تاك پەردەییە دەربەر نیشاندەری ئەو رەگ و دەمارە نیشتمانپەرورەییە کە فردریکی دووهم لەلای ئالمانیەکان بیداری کردووە. فیلتوتاسی شانزادەدی مەقدونیا، دیلی دژمن دەبی. بەلام کە هەوایی دەگاتی بابی ناچارە لە هەنبەر ئازادی وی دا، ئاشتیەکی زەلیلانە تەحەمول بکات، خۆی دەکوژیت. لسینگ لەم بەرھەمەدا، هەموو توانایەکی خۆی سەرەفی سادەیی کلاسیک دەکات و هەمدیس پەخشان بەکار دینی.

میناقون بارنەلم - 1767:

"یەكەمین شاکاری کومیدی ئالمانی"یە، کە بە بۆچوونی گوته "بەرەنجامی راستەوخۆی شەرین حەوت سالیە، و پوختەترین ناوەرۆکی نەتەوویی ئالمانی باکوری لە خوگرتوووە یەكەمین داھینانی شانۆییە کە لەسەر بنەمای رووداوێ گرنگەکانی ژیانی هاوچەرخی رۆنراوە". پلۆتی دراما کە تارادەییە ئالۆزە: تلھایم-ی سەرگوردی سوپای پیروس، کە بەر غەزەبی سەرائی سوپا کەوتوو، بە ناھەق بە بەرتیل گیری لە ساکسونانی دژمن لە جەنگی حەوت سالیەدا تۆمەتبار دەرکری. ئەو کە دەترسیت نەوێکو ناوی باشی دەزگیرانەکی (میناقون بارنەلم)ی میراتگری ساکسونی، لەکەدار بی، پەيوەندییەکانی لەگەڵیا دەبری. لەم حال و بارەدا مینا خەبەر بە تلھایم دەدات کە لە میرات بی بەش بوو. تلھایم بەم خەبەرە خوشحال دەبی، جاریکی دی بەرەو ئەو دەلەزی، بەلام مینا کە نایەوی بی بە بار بەسەر ئەووە رووی لی وەر دەگیری، تلھایم، بە نامەییە کە لەشاوێ دی تەبری دەبی. مینا ئیعتراڤ دەکات کە مەسەلە ی بی بەشبوونی ئەو لە میرات دەستکرد بوو، و هەموو شتیک بە خوشی دەبیریتەو. ئەگەرچی پلۆتی ئەم کۆمیدیا یە زۆر تازە نییە، بەلام رووداوێکانی چیرۆکە کە پەيوەندییەکی نزیکیان بە رووداو و هزرین زەمانەو هەییە، و قارەمانانی شانۆنامە کە زندوو و واقیعیین. ئەم بەرھەمە رەنگدانەوێ تاسە ی لسینگە بۆ دروستکردنی تەبایی و گونجان لە بەینی ویلایەتە جۆراوجۆرەکانی ئالمانیادا.

ئیمیلیا گالوتی - 1772:

ئەم شانۆنامە یە وەرگیرانیکی چیرۆکی کۆنی ئاپیوس و فیرجینیا "14" یە. شانزادەدی گواستالا، تەماحی لە ئیمیلیا-ی دەزگیرانی کۆنت ئاپیانینیە. کۆمەلیک بە کریگراو بۆ کوشتنی کۆنت بەگری دەگری، ئیمیلیاش بە بیانووی "نەجات دانەو" بۆ قیلاکە ی

خوئی دهبات. ئورسینا-ی کۆنه ماشوقه‌ی شازاده، به‌سه‌ره‌هاته‌که بو بابی ئیمیلیا ده‌گیڤرته‌وه. بابه‌که خوئی ده‌گه‌یه‌نیته کۆشک و ئیمیلیا به‌خه‌نجر ده‌کوژیت تا له ریسوایی رزگاری بکات. ئەگه‌رچی شوینی روودانی چیرۆکی ئەم تراجیدیا په‌خشانیه ئیتالیایه، به‌و حاله‌شه‌وه هه‌ر کرده‌وه‌ی زالمانه‌و ریسوای ئه‌رستوکراتی ئالمانی وینه ده‌گری.

ناتانی ئاقل-1779:

گه‌وره‌ترین به‌ره‌می چیرۆکفانی لسینگه، ئەم به‌ره‌مه‌که زه‌حمه‌ته‌هه‌بتوانری ناوی شانۆنامه‌ی لی بنری (ولسینگ به‌خوئی به‌"شیریک‌کی درامی"ی ناو دهبات)، پلۆتیکی نا ته‌واو و نا واقیعی هه‌یه، ئەم به‌ره‌مه‌که له‌ راستیدا، ته‌فسیری‌که له‌مه‌ر "خواپه‌رستی" (دیانه‌تی سروشتی، دئیزم) نووسه‌ره‌که‌ی.

لسینگ له‌م شانۆنامه‌یه‌دا مدارای ئایینی، خو‌شه‌ویستی برایانه، و خواپه‌رستی ساده‌ فیر ده‌کات. ناتان-ی جوله‌که‌ی ئاقل و دلۆقان، کیژیک‌کی مه‌سیحی به‌فه‌رزه‌نی هه‌لده‌گریته‌وه‌و ده‌که‌ویته‌ په‌روه‌رده‌کردن و ته‌ریب‌تی دانی. جا گرتی ئەم پیاوه‌ کاتی دیته‌ پێشی که‌ یه‌کی‌که‌ له‌ سوارچاکانی "15" په‌رستگا بو‌ به‌ریه‌ره‌کانی سه‌لا‌حه‌دینی ئه‌یوبی و به‌ره‌فانی له‌ مه‌زاری مقده‌س بو‌ ئۆرشه‌لیم دیت و داخواری کیژه‌ ده‌کات (مه‌سه‌له‌که‌ له‌ حوزوری سه‌لا‌حه‌دیندا باس ده‌کری)، له‌ ئەنجامدا هه‌موو گیرو گرتنه‌کان چاره‌سه‌ر ده‌بن، چونکه‌ سوار چاکه‌که‌و کیژه‌که‌ په‌ی به‌وه‌ ده‌به‌ن که‌ خوشک و برای یه‌کتان، و هه‌ردووکیانیش منالی برا گوم بووه‌که‌ی سه‌لا‌حه‌دین، که‌ هاوسه‌ریکی ئه‌لمانی هه‌بووه. له‌م وه‌زعو حاله‌دا سه‌لا‌حه‌دین له‌ ناتان ده‌پرسیت که‌ له‌ هه‌ر سی ئایینی -مه‌سیحیه‌ت، ئیسلام، و یه‌هودیه‌ت- کامیان ئایینی راستیه‌ه. ناتان له‌ وه‌لامدا چیرۆکی په‌ندنامیزی "سی ئه‌لقه" (له‌ دکامیرون-ی بوکاچو وه‌ وه‌رگیراوه) ده‌گیڤرته‌وه، و ناماژه‌ بو‌ ئه‌وه‌ ده‌کات که‌ له‌ وه‌یه‌ هه‌موو ئاینه‌کان ده‌ستکردی مرو‌قه‌ بن. به‌لام په‌یامی سه‌ره‌کی و ره‌سه‌ن ئه‌مه‌یه‌ که‌ هه‌ر دینی به‌شهر بو‌ پاکی و فه‌زیله‌ت و ته‌قوا رینوینی بکات راسته، له‌به‌ر ئەمه‌ نابی له‌ نیوان په‌یره‌وان و شوینکه‌وتووانی باوه‌رین جیا‌ازدا هه‌یج مونا‌قه‌شه‌و گه‌نگه‌شه‌یه‌ک روو بدات. لی لسینگ ره‌گه‌زی ئیمان له‌بیر ناکات، و ده‌لیت که‌ باشتر وایه‌ بلین ته‌نیا خودا دوا‌حه‌قیقه‌ت و راستی ده‌زانی.

هه‌لسه‌نگاندن:

لسینگ گه‌وره‌ترین سیمای ئه‌ده‌بی ئه‌لمانی پێش گوته‌یه. له‌ واری شانۆنامه‌نووسیدا "شاره‌زایی وردو ته‌واوی خوئی ده‌ریاره‌ی مرو‌قه‌ له‌ ریگه‌ی ئه‌فراندنی کاراکته‌رانی

واقعییه‌وه به‌کار دینی، گۆرانکارییه دهر وونیییه‌کانیان له ناخی خۆیدا تاقی ده‌کاته‌وه، ئەم دوو به‌هره‌یه پایه‌ی درامانوو سیکی داهینه‌ری پی ده‌به‌خشن. له‌بەر ئەمه ده‌توانری به‌یه‌کێک له‌جومله‌ی نووسه‌رانی ره‌سه‌نی ولاته‌که‌ی بزۆمیردی، لسینگ و پرای توندی و بی میهری دهره‌ق به‌گه‌وره‌ی کورنی و راسین، ئەوجاش گه‌وره‌ترین ره‌خنه‌گری ئەوروپایه، و پریست گوته‌نی به "ره‌خنه‌کانی بناغه‌ی درامای تازه‌ی ئالمانی دارشتوو". "به‌ره‌مه‌کانی له‌هەر گۆشه‌نیگایه‌که‌وه ته‌ماشای بکرین ده‌چنه‌ ریزی باشت‌ترین به‌ره‌می سه‌رده‌می خۆیه‌وه. له‌زه‌مینه‌ی ره‌خنه‌ی ئەده‌بیات و هونه‌را، پوخته‌ترین داوه‌ریانی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌م ده‌خاته‌ روو، و وه‌کو هونه‌رمه‌ندیکی داهینه‌ر، به‌تاقی ته‌نیا، بناغه‌ی درامای تازه‌ی ئالمانی داده‌ریژی".

یوهان گوتفريد هردر 1744-1803:

ئه‌گه‌ر بتوانری لسینگ به‌لوتکه‌ی ئالمانی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌م بزۆمیردی، ئەوا هردر سه‌ر قافلە‌ی دنیا‌ی نویی ئیمه‌یه. هردر فه‌رزه‌نی واعیزیکی ده‌ستکورتی خه‌لکی مورونگن-ی پروسی رۆژه‌لات بوو. سه‌رده‌می لاوی به‌زه‌بت و ره‌بت و خویندنه‌وه‌ی زۆر بوری. له‌ ساڵی 1762 دا له‌ زانستگه‌ی کونیکسبرگ خۆی ناوونوس کرد تا پزیشکی بخوینی، به‌لام زوو رای خۆی گۆپی و که‌وته‌ خویندنی زانستی که‌ لام و فه‌لسه‌فه، و به‌تایبه‌تی که‌وته‌ ژیر کاریگه‌ری دهرسه‌کانی عه‌مانوئیل کانت-ه‌وه، یوهان گیورگ هامان (1730-1788) ی هاورپی ئاوری تاسه‌ی شه‌کسپیری له‌ دهر وونیا هه‌لایساندو فییری زمانی ئینگلیزی کردو ده‌قه دهرسییه‌که‌شی هاملیت بوو. له‌م سه‌روبه‌نده‌دا به‌ره‌مه‌کانی روسو-ش کاریکی قولی کرده سه‌ر هزر و بیری هردر، هردر له‌ ساڵی 1764 دا له‌ ناحیه‌ی ریگا بوو به‌ ماموستا و یاریده‌ده‌ری که‌شیش، دوا‌ی پینچ ساڵان وازی له‌م پۆسته‌ هینا و ریگه‌ی گه‌شت و گه‌رانی گرت به‌ر. به‌که‌شتی چوو بۆنانت و له‌وینده‌ره‌وه بۆ پاريس رۆی. له‌م شاره‌دا ئاشنایه‌تی له‌گه‌ل دیدرۆو دالامبردا په‌یدا کرد. هردر سه‌ره‌نجام بۆ هامبورگ گه‌رایه‌وه و له‌وی دیداری لسینگی کرد. دوا‌ی چه‌ند مانگی تووشی نه‌خۆشی چا‌و بوو، له‌ مانگی سپتامبه‌ری ساڵی 1770 دا بۆ چاره‌سه‌ر چوو بۆ ستراسبورگ. له‌م شاره‌دا گۆته‌ی ناسی و دۆستایه‌تییه‌کی راستگۆیانیه‌ی له‌گه‌لدا په‌یدا کرد. ئەم دۆستایه‌تییه‌ کاریگه‌رییه‌کی زۆری له‌ پیشقه‌چوونی ئەده‌بی گۆته‌دا هه‌بوو. هردر له‌ ساڵی 1771 وه‌ تا ساڵی 1776 پيشه‌وای روحانی بوکیرگ (دۆک نیشینی و یلیه‌تی شامبورگ-لیپه) بوو. له‌ ساڵی 1776 به‌هۆی ده‌سه‌لاتی گۆته‌وه، بۆ سه‌رۆکایه‌تی شو‌رای کلیسای لۆته‌ری له‌ وایمار هه‌لبژیردا. هاو‌نیشینی ویلند، گوته، جان پول ریخنه‌ر، و ئەده‌بیانی دی بۆ هردر خۆش بوو، به‌لام به‌تپه‌ر بوونی رۆژگار که‌م

حەوسەلەو توندمجىز دەبوو و ديارە سەرکەوتنەکانى گۆتەو شيلەر ئازاريان دەدا. ھردر تاكو رۆژى مردنى لە سلى 1803دا لە وایمار ژیا.

کاریگەری:

ھردر بە دامەزىنەرى بزوتنەوہى "تۆفان و ياخى بوون" دەژمىردى. وەكو شويىنكەوتوى روسۆ و ھامان, پتر لە ھەر كەسىكى ديكە لە ئەلمانیا, ھەولیداوہ تا كلاسىكى نۆى لە وابەستەيى بە ئاوەزو لوجيىك و كۆنەگەرايى ئازاد بكات و زياتر بە سۆزو ئەنگىزە تەبىعەيىە مروقانىەكانىيەوہ بىەستى. ھردر لەو باوەرەدا بوو كە روحي ئەو خەلكەى كە دەستەمۆى مەدەنىەت, و شارستانىەت نەبوونە, سەرچاوەى ھۆزانی راستىيە, شىعريىك كە دەبى بە شىوہى خۆرسك و يەكسەرى بگوتى. گۆرانی فۆلكلورى, كتيبيى مقەدەس, ئوسيان, ھومەر, و شەكسپىر وەكو نمونەى "سروشتى" بە بەلگە دىنىتەوہ. ھردر شىعەرى بە زمانى زگماكى رەگەزى بەشەر دەزانی, و رىگەى بوۆ ئەو چەمكە تازەيە "ئەدەبىياتى جىھانى" كە گوتەو رۆمانتىكەكان مژدە بەرى بوون, خۆشكرد, و لە ھەمان حالدا بناغەى شىوہى تازەى ئەدەبىياتى پراكتىكى دانا.

بەرھەمەكانى:

بايەخى ھردر, وەكو رۆسۆ-ى مامۆستای زياتر بەندە بە توانای ئىلھامى ئەوہوہ تا بە خەسلەتى زاتى بەرھەمەكانىەوہ. چەند بەرھەمىكى ئەدەبى ھردر, كاريگەرى و ئىحتوبارىكى وەھايان ھەيە كە شايستەى ئەوہن ھەر يەككىيان بە جيا بخريئە روو.

"چەند گوتارىك لەمەر ئەدەبىياتى نووى ئالمان 1766-1767":

ئەم گوتارانە بوۆ داکۆكى لە ھەست و سۆزو, ھيرش بوۆ سەر پەپرەوى كلاسىكى نووى لە "ئەقلى ساغلمى وشك" و "روحى تەقليد" نووسراون. ھردر لىرەدا چەمكى تازەش سەبارەت بە ئەدەبىيات وەكو رەنگدانەوہى شارستانىەتتىكى نەتەوہيى دەخاتە روو, كە نەك نابى بە عەيارو پىوہرانى پيشوہختەو توندەرەوانە سەير بكرى, بەلكو دەبى بە تەواوہتى لەبەر رۆشنايى پەرەسەندنى ميژوووييدا سەير بكرى. بەمجورە دەبى ھردر بە دامەزىنەرو بونياتنەرى تووژىنەوہى زانستى ئەدەبىياتى بژمىردى.

شكسپىر:

(نامەيەكە دەربارەي شيوەو ھونەري ئالماني - 1773)، ھردر لەم بەرھەمەدا درامانوسى ئینگليزى وەكو دياردەيەكى زەمان و ژينگەي خوى بەرجەستە دەكات و بە شاعيريكى گەورەو رەسەنى ئەوتوى دادەنى كە لە ئاستى خەيال و ھەستدا ھاوسەنگى يونانيانى كۆنە.

گۆرانی فولكلورى 1778-1779:

بريتييه لە 182 گۆرانی فولكلورى دەقەرانى جياوان. لەم كۆمەلەيەدا چل گۆرانی ئەلمانييه و ئەوانى ديكە ھردر لە گۆرانی ولاتانى ئەسكەنديناقى، ئینگليستان، فەرەنسان، ئەسپانيا، پيروو دەقەرانى دييهو و ھريگپراونەتە سەر زمانى ئالماني. ئەم كۆمەلە گۆرانييه دەوريكى گەورەي ھەبوو لە پەرودەکردنى زەوقى ئەلماني بە گۆرانی نەتەويى و خومالى. ئەمە جگە لەمەي كە لە پال كتيپەكەي قەشەباشى توماس پرسيدا (يادگارەكانى شيعرى كۆنى ئینگليز) يارمەتییەكى زۆرى گەشەکردنى ئەو ريبازانەيدا كە روماتتيزميان ليكەوتەو.

ھەندى پيرو ئەنديشان لەمەر فەلسەفەي ميژووى بەشەر (1784-1791):

رەنگە شاكارى ھردر بى زۆرەي ھزرە ئەدەبى و فەلسەفییەكانى وى لە خو دەگریت، و بيروبوچوونى وى دەربارەي پەرەسەندنى كەلتوورى مروق دەخاتە روو. ھردر بە شەريەتى بە يەكەيەكى مەزن دەزانى و ھەولیدەدا پيشقە چوون و پيشكەوتنى خوايى تيرەي بەشەر كە دەگاتە كەلتوورى بالا، مەزەبى حەقيقى، و مروقپەرورەي و ئينسانىت، نیشان بەدات. باوهرى وابوو ئەو جياوازييانەي لە پيشكەوتنى ميللەتانى جياوازدا ھەيە، دەبى لە ريگەي جياوازييەكان و گۆرانكارىيەكانى يەك بە يەكى خەلكى و ژينگەي سروشتى ئەو خەلكەو پيشان بەدريين و بسەلمينرين، و ھەموو ميللەتيك لە پەرەسەندنى و گەشەکردنى كەلتوورى بەشەريدا شەريك بوو.

ھۆزان

فريدريش گوتليب كلويشتوك 1724-1803:

گەورەترين شاعيرى ليريكى ئالماني ماوہى نيوان والدرن قون درفوگلويد و گۆتەيە. لە كويدلين "16" بورگ لە دايكبوو. لە سالى 1739 دا بو قوتابخانەيەك لە شولپفورتا نيردرا، كە لەويندەر ئاشناي بەرھەمەكانى ھومەر، كتيپى مقەدەس و ميللتن لە ريگەي

وهرگيپرانهكانى بودمرهوه بوو. له سالى 1745دا بۇ يناچوو و كهوته خویندنى زانستى كهلام. له ماوهيدا سى بهشى يهكه مى بهيتى مهسيحى به پەخشان نووسى، پاشان به دهعهوتى بودمر-ى وهرگيپرى سويسرى بهرهمهكانى ميلتن، چوو بۇ زوربخ، دلبندى كلوپشتوك به لهزهته دنياييهكانهوه، ناكوكى خسته بهينى خانهخوى و ميوانهوه، و لهبهر ئەمه كلوپشتوك يهكسەر دهعهوتى فردريكى پينجه مى پاشاى دانيماريك، بۇ شهوى له كوپنهاگن بژى، قهبول كردو بۇ شهو ولاته چوو، له سالى 1754دا لهگهله مارگاريت موليردا زهماوهندى كرد، و تا چوار سال، كه مارگاريت مرد، ژيانيان خوڤش بوو. له سالى 1770دا فردريكى پينجه مى مرد. مهرگى وى گوپرانكارى سياسى جوړاوجوړى به دوا داهات، و كلوپشتوكش ناچار له هامبورگدا كونجى گوشهگيرى گرت. باقى ژيانى جگه له چهند سهفهرىكى كورت، له هه مان شاردا ژيا.

بهرهمهكانى:

مهسيح:

كلوپشتوك ههر له مندالييهوه ههزى لى بوو كه داستانيكى گهرهوى مهسيحى بۇ ئالمان بلى. وهكو چوون ميلتن بۇ ئينگليستانى گوتبوو. شهو ئەم داستانى به پەخشان له تهمهنى بيست و يهك سالىدا دهست پيكرد، و شهو سى بهشهى كه نووسيبوو به شيعرى شهش پرگهه يى گوپرى (رهنگه به قسه يى گوتشد ئەمه يى كردبى). دهقه شيعريهكه يى داستانكه له سالى 1748دا بلابووهوه. بهشى 1-5 له سالى 1751، بهشى 6-10 له سالى 1756، بهشى 11-15 له سالى 1769، و بهشى 16-20 له سالى 1773دا بلابووهوه. كۆى بهيتهكانى ئەم داستان دهگاته نزىكه يى بيست ههزار بهيت.

نيوهروكى داستان دهريزهكه يى كلوپشتوك فيديه قبولكردنى ههزرتى عيسايه له تيره يى بهشهر. چيروكهكه بهسهركهوتنى عيسا بۇ سهر كيوى زهيتون دهست پيدهكات، و به دانىشتنى له پال خوايا له بههشت كوتايى ديت. لهم قهله مپروه سنوورداره يى گيپرانهوهكه يى ئنجيل دايه كه كلوپشتوك- به بيهوده- ههولدهدا رووداوه لاهه كييهكان، رووداوه پاژييهكان گرنكو و پر مانا بنوينى، و كهموكوپرى كارو جولله به په نابردنه بهر ژماره يهكه له فريشتان، شهيتانان، و تهناهت تهسليس (تثليث) قهره بوو بكاتهوه، زيدهبارى ئەمهش، له ئەفراندنى كهسايه تييهكانيدا به خولق و خووى مروقانييهوه، سهركهوتوو نييه. جا لهبهر ئەم كهموكوپريانه يه كه داستانى مهسيح، له هه موو داستان و بهيته مهزه بييهكانى جيهان، يهكه نهواترهو تى گه يشتنى ئەسته متره، باشترين فەسلين ئەم داستان وهسفه خه يالييهكانى ناو چهند بهشى ههوه لى بهيتهكه يه.

ھۆزانیڭ لیریکى:

بلیمەتى کلپشتوك پتر لە ھۆزانی لیریکیدا بوو تا لە ھۆزانی داستانى. لە سالى 1771دا دەفتەریكى شیعەرى بە ناوی قەسیدان -كە مەبەستى "ھۆزانان" بوو- بۆلاوکردهوہ. جگە لە چەند شیعەریكى ئاینى، ھەموو شیعەرەکانى ئەم دەفتەره لە قالیبىكى نزیك بە شیعەرى ئازاد گوتراون-بەبى قافیەو لە "وہزنى ئازادا"، کلپشتوك سۆزى بە ھیزی خۆی لەم شیعەره لیریکیانەدا دەردەبەرى و ستایشى دۆستایەتى، خوشەویستى، سروشت، ئازادى، شیعەر، نیشتمانپەرورى دەکات. تەقربەن لە ھەموو ئەم شیعەرانەدا جۆش و خرۆشیکى مەزەبى قوول شەپۆل دەدا. ھۆزانیڭ دەریاچەى زوریخ، سەرزەمینى من، کەرنەقالى بەھارى، و شە وى ھاوین بە باشترین شیعەرىڭ ئەم دەفتەره دەزانرىڭ.

شانۆنامەکان:

کلپشتوك شەش شانۆنامەى نووسى. ناوہرۆكى سیانیان واتە مەرگى ئادەم- 1757، سالیمان- 1764، و داود- 1772، لە کتیبى مقەدەسەوہ ھەلینجراوہ. سى شانۆنامەکەى دى، شەپرى ھرمان- 1769، ھرمان و شازادەکان- 1784 و مەرگى ھرمان- 1787 يەك شانۆنامەى سى بەشى پیکدیڭن، کە ھەندى لایەنى ژيانى ھرمان (ئارمینیوس)ى قارەمانى ئەتەوہى ئالمان وینە دەگریت. لەم شانۆنامانەدا "ژيانى دراماتیک" لە ئارادا نییە، بەلام ھەندى پارچەو پەرەگرافى لیریکى جوانیان تیدایە. رەنگە ئیجابیەتى سەرەكى ئەم شانۆنامانە ئەمە بى کە تیشکىک لە تازەبوونەوہى سەردەمى ئەلمان دەخەنە سەر رابردووى خویان.

ھەلسەنگاندن:

گەرەترین بەشدارى کلپشتوك لە گەشەکردنى ئەدەبیاتى ئالمانیدا -ویپرای ھەستگەرایى- زىندوو کردنەوہى ھەست و خەيالە. ئەمە جگە لەوہى کە واژە شیعەرییەکانى رازاندنەوہو دەولەمەندى کردن، و ھەندى کیشى کۆن و ریتى تازەى برەوپیدا. ئەگەرچى ئەم قسەى ھى ھردر کە گوايە بايەخى يەك غەزەلى (سوناتە) کلپشتوك لە ھەموو ئەدەبیاتى لیریکى بریتانیا پترە، کۆمیدیاى دەنوینى، بەلام ئەم کوتەيە نیشانەى کاریگەرى کلپشتوك بەسەر ھاوہسرانى خۆیەوہ.

شانۆنامە

لسینگ (که پیشتر باس کراوه) گه وره ترين درامانوسی ئالمانی سه دهی هه ژدهيم بوو. داهینان و بوچوونه تازه کانی وی له مهیدانی شانۆنامه دا به رادهیهکی زۆر درامای ئالمانی له کووت و بهندی نهوکلاسیکی فه رهنسی رزگار کرد، و بهمجۆره ریگهی بو سه رکه وتنه کانی گوته و شیلهر خو ش کرد.

یوهان و لفاگانگ قون گوته 1749-1832:

گوته له فرانکفورت -ئام- ماین له دایک بوو، بابی که (وهکیلی دهعاوی) بوو و پایهیهکی کۆمه لایه تی گرنکی هه بوو، پیاویکی که م دوو، تونده ته بیعهت، سه ختگیر، که رهق، و ئیرادگیرو به ئیعتراز بوو. دایکی، که ته نیا هه ژده سال له کورده که ی گه وره تر بوو، روخو ش و هیمن و خه یالمه ند بوو، هه میشه گه نجانه ره فتاری ده کرد و هه زی له چیرۆکیژی ده کرد. و لفاگانگ -ی لاو هه وه لجار له فرانکفورت چوو ه بهر خویندن و پاشان (1765-1768) چوو ه زانستگهی لایپی زیگ و لقی مافی خویند، به هوی نه خو شیییه وه ناچار لایپی زیگی به جی هیشت و له سالی 1768 دا بو زیدی خو ی گه راپیه وه، به لام دوای دوو سال بو ته و او کردنی خویندنی مافی بو زانستگهی ستراسبورگ روی. له ویندهر ئاشنایه تی له گه ل هردرا پهیدا کرد و نهو، تین و تاوی به هه موو نه و ما که ی "توفان و یاخی بوون" (بزوتنه وه که ی هردر) به خشی که به شیوهیه کی هیواش له سروشت و دهروونی شاعیری لاودا هه بوو، بهو ریگهیه ی که فییری کرد که دلی هه ر که سیك به نرخترین مولکی وییه و ته رجه مه کردنی دل یه که مین ئه رکی نه وه.

گوته له سالی 1770 دا په یوهندی نا فه رمی له گه ل فریدریکه بریون -ی کیژی پیشه وای روحانی ززنه ایمدا به رقه رار کرد.

ئه م په یوهندییه یه ک سال درێژه ی کیشناو بوو به ئیلهامبه خشی گه لیک له شیعه رکهانی گوته، جیا بوونه وه ی ئه م دووانه له سالی 1770 دا گوته ی زۆر خه مبار کرد.

گوته له سالی 1771 دا بو فرانکفورت زق رپییه وه، و چوار سالان خه ریکی وه کاله تی مه حکه مه و نووسه ری بوو. له سالی 1773 دا به نووسینی شانۆنامه ی (گوتس قون برلیشینگن) ناوی که وته سه ر زاران، و سالی دواتر به شاکاری (نازاره کانی قارته ری لاو) نه وروپای هه ژاندو ناویانگی بهرز بووه وه.

گوته له سالی 1775 دا به دهعه تی کارل ئوگوست -ی دوکی لاوی وایمار، بو ئه م شاره چوو، و له وساره تا کاتی مردنی (1832) له وایمار مایه وه (ته نیا یه ک جار سه فه ریکی ئیتالیای کرد). گوته له ماوه ی سالانی 1778-1786 دا پۆستی جوړاوجوړی وه رگرت، له وانه بوو به ئه ندای دهسته ی وه زیران، و له سالی 1873 دا له لایه ن ئیمپراتوره وه نازناوی نه شرافی پی درا.

گوتە لە ژنر گوشارى مەسئولەتە سىياسى و كارگيرى و ناكامى لە خۆشەويستى شارلوتەفون شتاتىندا (كە مېرردار بوو) لە پايزى سالى 1786دا بو ئيسراحت و سەرگەرمى بو ئىتاليا چوو، و سال و نيوپك لەم ولاتە مايهوه. لەم ماوهيهدا بە تاسهوه سوودى لە هونەر و كەلتورى ئىتاليا وەرگرت. سى كەس كارىگەرى گەورەيان بەسەر ژيان و شيعرى گوتەوه هەبوو. يەكەمیان شارلوتەفون شتاتىن-ى هاوسەرى يەككە لە دۆكەكان بوو، ئەم ژنە پاك و رەسەنە لە ماوهى سالانى 1775-1786دا سەرچاوهى ئىلھامى شيعرى گوتە بوو.

دووهمین كەس كرېستين قولپيوس، بوو، كە كىژىكى جوانى نەخوينەوارى فەرمانبەرى بچووكى دەولەتى بوو لە وايمار.

ئەم كىژە لە تەموزى 1788هوه ماشوقەو شەرىكى ژيانى گوتە بوو و منالېكى لىي بوو. لە سالى 1806دا بە رەسمى و لە كلېسادا ژننامەيان دەرھيئا.

سېيەمىن و كارىگەرتريين هاونشيني گوتە، فرىدرىش شيلەر بوو. ئەم دووانە لە سالى 1788دا يەكتريان ناسى. ئەم يەكتەر ناسينە لە سالى 1794هوه بوو بە دۆستايەتى گيانى بە گيانى. لەو ساوه تا كۆتايى تەمەنى شيلەر (1805)، هەردوو شاعير ئىلھامبەخش و چاك كەرەوهى شيعرى يەكتەر بوون. لە سالانى 1790-1794دا هيژى داھيئانى گوتە بەرەو توانەوه دەچوو، شيلەر بەھانايەوه چوو، و دووبارە لاويەتى و جوانى پى بەخشىيەوه، و جارېكى تر كردييەوه بە شاعير.

دەربارەى كەسايەتى گوتە راوبوچوونانى جوړاوچوړ دەربەردراوه پريست پىي وايە كە "شاعيرىكى راشكاوو سادە، دلۆقان، راستگوو دلسۆزو دلگەرم بوو، يەجگار عەودالى حەقىقەت و جوانى بوو و هەميشە ستايشى دەکردو ئەركى جددى ژيانى بوو". لەلايەكى ديكەوه، ويلكىنسن گومان لە دلسۆزى و جدیەتى گوتە دەكات و رەخنەى توندى لیدەگرى كە كەسيكى خو هەلكيش، خو پەرسەت، و خەمسارد بووه دەرھەق بە خەلكانى دى. بە كورتى حەقىقەت هەر چييهك بى، گومان لەم خالەدا نيبە كە گوتە پياويكى لە بارو قۆز، زيتەل، حەنەكچى، و رە بەرزو كۆششكار بووه، و "مشت و مالدانى نەفس"ى بە گەورەترین ئامانجى ژيانى خو زانیوه و بە ئاواتەوه بووه كە قەدرو پایەيەكى هاوتای گەورە پياوانى هەبى. لە راستیدا گوتە ويستويەتى خو بکات بە تەوهرى جيهان، و ئەم كەلكەلەيه بە جوړى لە بوونیا بلييسەى سەند بوو كە نەيدەزانی بو ساتى لىي غافل بى.

بەرھەمەكانى:

تەقريبەن ھەموو بەرھەمەكانى گۆتە كەم تا زۆر لايەنى ئوتتوبيوگرافيان تىايە. لە نىوان خالىسانەترين ھۆزانى ليريكييەوھە تا شانۇنامەكانى دەتوانرى پەى بە ھەندى گۆشەى رووداۋەكانى ژيانى، بەسەرھاتى عاشقانه، يا ھەندى رووى پەرەسەندنى وى بىرى. گۆتە وەكو قولتيرى ھاوئەسرى، لە رووى فرە كارى و بەرىنى و ھەمە جوړى مەيدانى بەرھەمەكانىيەوھە شاعىرىكى كەم وىنە بوو. لە روژگارى لاوييەوھە تا چەند مانگىك بەر لە كۆتايى تەمەنى ھەشتاۋ دوو سالەى بە بەردەوامى دەينووسى، و بەرەنجامى كارەكانى سەدو بىست بەرگە. ئەو ژانرە ئەدەبىيەنى كە پتر بوونە مايەى شوپرەتى گۆتە برىتئين لە: شىعەرى غەزەل، داستان، رۆمان، شانۇنامە، جگە لەمەش، كۆمەلىك چامە، وتارىن زانستى، رەخنەين ئەدەبى، و ئوتتوبيوگرافىيەكى نووسىوھە.

غەزەل و چامەكان:

پەرەسەندنى بەردەوام و يەك نەفەسى بلىمەتى گۆتە لە شىعەرە كورتەكانيا بە چاكي ديارە. ھەوئەلەين شىعەرە ليريكييەكانى يەكپارچە جوڭش و خرۆش و ھەستەن، و بە ئاشكرا كارىگەرى بزوتنەوھى "توفان و ياخييون" نيشاندەدەن. ئەو غەزەلانەى كە لە ماوھى سالانى 1775-1786دا لە وايمار گوتوونى تا رادەيەك ھىدى ترو بىرونگەراترن، بەلام لەم شىعەرەشدا شاعىر تاسەمەندى ئارامى روحي و ھزرىيە. ئەو شىعەرە ليريكيانەى كە يەكسەر پاش گەرانەوھى لە ئىتاليا، گوتوونى، مروقانى و پەرەستەن و لە دوا ئەنجاما غەزەلخوانىەكانى روژگارى پىرى وى، ھزرمەندانە كورت و ھەكىمانەن، ژمارەيەكى زۆر لە چامەو غەزەلەكانى، بە تايبەتى ئەوانەى لە سەردەمى لاويىتى شاعىردا گوتراون، دەربارەى ئەقەين و تەبىيەتن، بۆ نمونە چامەى "گولەباخى خەلەنگزار" گوزار شتىكى سىمبوليكە لەمەر سەربورى قىيانى گۆتە بۆ فرىدريكە برىون، و ھۆزانين ليريكى "دۆزراوھ" و "وھزى ھەمىشە بەھار" بۆ كرستىنى ھاوسەرىتى. چامەى "ئىرل كىنگ" (كە شوپرت ئاوازي بۆ داناوھ)، چىرۇكى غەمەنگىزى كورىژگەيەكى نزيكە مەرگە كە بابى بە ئەسپ بۆ لاي دكتورى دەبات. كورىژگەكە لە خەيالى ئەوھدايە كە شاي پەريان فرىا بكووى و بۆ ولاتى پەريانى بەرى، بەلام ئىرل "13" كىنگى ديويان لى پەيدا دەبى، و منالەكە بە باوھشى بابىوھە گيان دەسپىرى. ھەندى لە شىعەرە ھەلبىژاردەكانى ديكەى گۆتە ئەمانەن: "ئاوازي شەوانەى پىياۋى ئاوارە"، "پىشوازي و دوئاخوازي"، و "نەواۋى چەنگى".

ھەمان و دروتيا - 1797:

ئەم بەيتە داستانىيە كە لە قالىي شىئەرى شەش ھىجايى سى پاھىيدا گوتراوھ، ھەولئىكە بۇ ئەوھى روھى ھۆمەر بەبەر داستاندا بگىتتەوھ. گۆتە لىرەدا لە خولقاندن و ئەفراندنى ھاماجى "بابەتى و كلاسىكدا" سەرگەوتتوھ، بەسەرھاتى داستانەكە لەسەر بناغە و بنەماي بويەرىكە كە لە باقارىادا بەسەر كەسىكى پروتستانى دوور خراوھى خەلكى سالىسبورگ لە سالى 1732دا ھاتتوھ، و گوتە بە زمانى پەناھەندەيەكەوھ لە سالى 1796دا دەگىرپتتەوھ. ھەرمان، كوپى كابرايەكى خودان ميوانخانەيە، دلئەندى ئەشقى دروتياي ھەلاتتو دەبى، و سەرھەنجام قەناعت بە بابى دەكات كە وپراي ھەژارى كىژەكە، بە زەماوھندى وان قايىل ببى، گوتە لەم داستانەدا باسى نىشتمانپەرورە، چۆنيەتى ھەلبژاردنى دايكان و باوكان، و ئازادى و مافى تاك دەكات، ئەم بەتتە لە دوای فاوست، بەناوبانگتەرىن بەرھەمى درىژى گوتتەيە.

رۇمانەكانى

ئازارەكانى قارتەرى لاو- 1774:

رۇمانىكى زۆر پەرھەستە كە بە چاولىكەرى (ھلويىزى نوئى) ى رۇسۇ نووسراوھ، نىوھرۇكى عاتىفى رۇمانەكە زياتر دەچىتتەوھ سەر بەسەرھاتى قىيانى گوتەو شارلوتتەقون، و ئەنجامى چىرۆكەكە بە خۆكوژى كارل يروسالم-ى دۇستى گۆتە دەشكىتتەوھ. ئەم رۇمانە ئاوينەى بالانماي ئازارو ھەلچوونەكانى قوناغى "توفان و ياخيپوونە". پلوتى ئەم رۇمانە ئەوھ دەگىرپتتەوھ كە چۆن قارتەر-ى خوينكارى لاوو خەيالپەرورە دلئەندى ئەشقى لوتە دەبى، و پاشان كە دەزانى كىژە دەزگىرانى پياويكى دىكەيە (ئالبىرى ھاوپرى قارتەرە)، بۇ سەفەر دەچى تابىرى لوتە لە سەرى خوى دەربكات، ناگرى عەشق وردە وردە لە گيانيا بلئىسەدارتر دەبى و بۇ شارى ماشوقەكەرى دەگەرپتتەوھ. لەم بەينەدا بوى دەردەكەوى كە لوتە شووى كردووه، و خوى دەكوژى. ئەم رۇمانە ھەر چەندە بۇ خوينەرى سەدەى بىستەيەم لە رادەبەدەر عاتىفيە، بەلام كاراكتەرسازىيەكى وەستايانە، وەسفى گەش و زندووى تەبيەت، و بەرجەستەكردنىكى جوانى روھى ئازارمەندى تىدايە.

سالانى شاگردىي مامۇستا ويلھلم- 1796، و سەفەرەكانى مامۇستا ويلھلم 1821-

1829كە درىژەى يەكەمە:

لەم جووتە رۆمانەدا کە رەنگدانەوێ ژیان، خزین و خەتاو گەشەکردنی خودی گوتەن، سالانی خویندن و پەرورەدەو قوئاغی خەملینی کوپری بازرگانیکى دەولەمەند وینە دەگىرى، لە سالانى شاگردى ماموستا وىلهلەمدا، قارەمانى رۆمانەکە بۆ دۆزینەوێ بە دەست هیئەتەى ژیان و مانای ژیان، دەست لە ئاسودەى و خوشگوزەرانى بۆرژوانى هەلەدەگرى. هەوێلجار پەيوەندى بە تاقمىک ئەکتەرى گەپۆکەوێ دەکات، و لەگەڵ ماریاندا، کە ژنىکى ئەکتەرى ناو تاقمەکەى، پەيوەندى دلداری پەيدا دەکات. لەلایەکى دیکەوێ ئاشنای بەرەمەکانى شەکسپىر دەبى (کە لێردا گوتە تەفسىرىکى پىر بەها لەمەر هاملیت نیشاندەدات)، وىلهلم ئەنجام ئەکتەرىکان بەجى دىلى، و پەرورەدەو تەربىتى کوپەکەى، کە یادگارى ئەقینى ماریانە، دەکا بە خەمى خوێ. لەم بەینەدا تریزەو ناتالى دەناسىت، و سەرەنجام لەگەڵ ناتالیدا زەماوێند دەکات. وىلهلم لەلایەکى دیکەوێ، مەرگى مینیون دەبینى، کىژوێلەیهکى جوانى ئىتالىایىیە کە ئەوى لە دەستى تاقمە پەتەبازىکى دلپەق رزگار کردوێ، بە مردنى کىژە، وىلهلم "سالانى شاگردى خوێ" بە تەواو بوو دەزانى. ئەو لەم قوئاغەدا فیر بووێ کە بە جدى کار بکات و ژیان و ئەرکەکانى ژیان بە هەند بگرى. درىژەى کتیبەکە رۆمانىکى تاقەتەبەرە، بەلام کەم دابىژىک سەرکەوتوێ، کە مامەلەى وىلهلمى ساردى و گەرمى چەشتوو، لەگەڵ کۆمەلگەدا نیشان دەدا.

هەردوو رۆمانەکە لە رووى بونیادەوێ لاوازن، رۆمانى دووێم تا رادەیهک کۆمەلە چىرۆکىکى لىکدى دوورن کە پەيوەندىیەکى ئەوتویان بە گىپرانەوێ ئەسلىیەکەوێ نىیە. لە رووى ئەخلاقیشەوێ راوېوچوونى جوړاو جوړ دەربارەى ئەم دوو رۆمانە دەربارەو، بەلام زۆر بەى رەخنەگران بە راپۆرتىکى موعتەبەرەو پەند ئامىزى گەرانى مروقیان زانیوێ بە دواى دۆزینەوێ وەلامى مەتەلى ژياندا.

شانۆنامەکانى:

گوتس قون برلېشىنگن - 1773:

ئەم شانۆنامە بەناوبانگە وىپراى ئەم راستىەى کە بوىەرەکانى لە سەدەى شانۆدەیهەدا روو دەدات، بە دەربىرنىکى جوانى گىيانى بزوتنەوێ "توفان و ياخىبوون" دەژمىردى، گوتس رۆبن هوڊىکى ئالمانىیە -رىگرىکە پشنتىوانى هەژاران، ئازاردەرى کەشىشان و دەولەمەندان، و قارەمانى ئازادىە. وایزلىنگن -ى دۆستى گوتس و خوشەوىستى ماریای خوشکىەتى، دوو دلە لە نىوان وەفادارى دەرهەق بە گوتس و لایەنگرى لە دەربار. گوتس، لە کاتى رابەرىکردنى هەرایەکى جوتىارىدا زامدار دەبى، دىل دەکرى، و بە فەرمانى وایزلىنگن حوکمى مەرگ دەدرى. وایزلىنگن حوکمەکە هەلەدەوێشنىتەوێ بەلام بە خوێ بە دەستى ژنىکى جوانى دەربارى دەرمانخوارد

دەكرى. زامەكانى گوتس دەيگەيەننە حالى مەرگ، و لە حالىكا كە وشەي (نازادى) بەسەر ليوەويە گيان دەسپيىرى. گيانى رومانتيكيانە، كاراكتەرسازى وەستايانە، و دەربىرىنى كورت، بوونە مايەي سەرکەوتنى ئەم درامايە لە سالى 1773دا.

ئىگمونت - 1787-1788:

شانۇنامەيەكى مەيلەو ميژووييە، كە شەرى ھۆلەندييەكان لەگەل ئەسپانياييەكاندا لە سەدەي شانزەدەيەم ويئە دەگرى. قارەمانى شانۇنامەكە بى ئەقلانە باوەر بە ئەسپانياييە خاينەكان دەكات و لە پيئاوى نازادى ھۆلەندەدا شەھيد دەبى.

ئيفيجينى لە تاوريس - 1787:

درامايەكە لەسەر بنەماي شانۇنامەيەكى يورپيدس بە ھەمان ناوەو، بەلام گوتە گريى چيروكەكە بە شيوويەكى ديكە دەكاتەو. لە شانۇنامەكەي يورپيديسدا، ئاتينە لە ريگەي سلينگيى گەورەو كە لە پشت شانۇكەو نامادە كراو، لەسەر شانۇ دەردەكەوي و فەرمان بە توناس شا دەدا كە ئيفيجينى و ئورستس ئازاد بكات. لە دراماكەي گوتەدا شا لە بەرانبەر ميھربانى و پاكي ئيفيجينى و پەشيمانى ئورستسدا تەسليم دەبى، لەم شانۇنامەيەدا سادەيى كلاسيك و زالبوون بەسەر نەفسدا شويى رەگەزەكانى "توفان و ياخيبيوون" و دراماكانى سەرەتاي گوتەي گرتووەتەو.

توركاتو تاسو - 1790:

چيروك و گيپرانەويەيەكى رومانتيكييە دەربارەي دوا سالەكانى تەمەنى تاسو-ي گەورە شاعيري ئيتاليايى. گوتە بە خوى ناوەرپوكى ئەم شانۇنامەيە بە "ناتەبايى نيوان بەھرەو ژيان" دادەنى-واتە- ئاشوبى دەروونىي ھونەر مەند لە كاتى تيگ گيرانى تەبيەتى ھونەرى وي لەگەل رووداوە ناخوشەكانى ژياندا. ئەم شانۇنامەيە، وەكو تراجيدياكانى راسين، لەسەر ساتيىكى قەيرانى سۆزدارى نووسراو. واتە بە دەورى تەورى ساتە قەيرانىكى سۆزداريدا دەسورپتەو. رووداوەكانى ئەم شانۇنامەيە گاقى دەست پى دەكەن كە شاعير تازە داستانى ئورشەليىمى نازاد-ي تەواو كردووە، و شادويتە ليونورا (خوشكى ئالفونسو-ي دوكى فرارا) كە تاسو ئاشقى ويیە، تاجە گەلايەكى سەر وو وەكو نيشانەي ميري شاعيران دەكاتە سەرى شاعير، تاسو لە ژيەر كاريگەرى ستايشى ئەودا لەو ساتەدا بە جوړى خوى لە بير دەكات كە جياوازي بەينى خوى و شادويتە لەبير دەكات و پى لە بەرەي خوى زياتر رادەكيشيىت. ئانتونيو-ي وەزيرى بە ئەزموونى دوك،

زۆر سەرزەنشنى دەكات و تانەى لىدەدات. بەينى نانتونىيو و تاسو تەواو تىك دەچى تا ئاقيبەت تاسو داواى شەپرى تەن بە تەن لە ئانتونىيو دەكات. دۇك دىتە ناو مەسەلەكەو و تاسو زىندانى دەكرى. تاسو كە زۆر رەنجاوہ - بەتايبەتى كە خۇى بە شاعىرلىكى گەورە دەزانى - داوا دەكات رىگەى بدەن لە فرارا بېرات. ئەم داوايە قەبول دەكرى. لە كاتى خوا حافىزى لە ليونورا، جارىكى دىكە ھەست و سۆز بەسەر تاسو دا زال دەبى و خۆشەويستى خۇى بۇ ليونورا دەردەربىرى. ليونورا بە نەرمى و ناسكىيەو ھەقىنى وى رەتدەكاتەو، بەو ھالەو شاعىر گىرۇدەى گرفتى نا ئومىدى دەبى. سەرەنجام تاسو، ئەنتونىيو ئىجابى و ئەھلى كار بە تەواو كەرى بىنا دەمىكى خەيالپەرورەى وەكو خۇى دەزانى و دوستايەتى وى قەبول دەكات. كىشمانەكىشە دەروونىيەكانى تاسو نەك ھەر گۆرانكارىيە دەروونىيەكانى خودى گوتە لە پاىەى رەسمى ئەودا، لە دەربارەى دۇك كارل ئوگوستدا، وەبىر دىنىتەو، بەلكو پەيوەندىيەكانى شاعىر لەگەل فرافون شتاین - شىدا نىشان دەدا.

فاوست (دەستىك 1769, تەواو كىردن و بلاو كىردنەو - 1832):

سەرچاوەكانى:

لە ئەفسانەى ئالمانىدا دەگىردىتەو كە يوهان فاستوسى "مامۇستاي سىحرو جادوگەرى" لە دەوروبەرى سالى 1525دا لە فرانكفورت دەژيا، بە گويرەى گىرانەو چاپى "18" يەكەى سالى 1587، ھەمان دكتور فاست، حىلەبازى و نىرەنگ دەكات بە پىشە، لەگەل شەيتاندا پەيمان دەبەستى و، ئاقيبەت بەسزاي كارى خۇى دەگات. كرىستوفرمالرو لەسەر بىنەماى ھەمان حىكايەت شانۇنامەى دكتور فاستوسى لە سالى 1590دا نووسى. جگە لەمە زۆر حىكايەتى دىكە لەسەر بىنەماى ئەم ناوەرپۆكە دانرا بوون كە تا سەدەى ھەژدەيەم دەماو دەم دەگىردانەو. گۆتە ئاگای لە ھەموو ئەم حىكايەت و گىرانەوانە ھەبوو.

فۆرم و تەكنىك:

فاوست لە قالبى خۇراوجۇرى شىعەرى دا ھۇنراو تەو، و ھەندى بەشى بە پەخشان نووسراو، وشەى "دراما" بۇ ئەم بەرھەمە ناوئىكى نابەجىيە، چونكە لە راستىدا شىعەرىكى دراماتىكى درىژە لە دوو بەشدا "نزىكەى شازدە ھەزار بەيتە"

چىرۆكەكە:

به‌شی یه‌که‌می فاوست. و‌کو کتییی ئه‌یوب (له‌ته‌وراتدا)، به‌سه‌ره‌تایه‌ک ده‌ست پی‌ده‌کات که دیمه‌نیکه له به‌ه‌شت. لی‌رده‌ا خوا فاوست ده‌خاته به‌رده‌م وه‌سوه‌سه‌کانی م‌ف‌ی‌س‌ت‌و‌ف‌ل‌س-ی شه‌یتان. م‌ف‌ی‌س‌ت‌و‌ف‌ل‌س پی‌ش‌نیازی سه‌روه‌ت، ژن، شانازی و هه‌ر‌چییه‌ک ئاره‌زوو بکات، بو فاوست ده‌کات، به مه‌رجی که ویسته‌کانی هاتنه‌دی- له ساتییکی شادمانی وه‌هادا که ئاره‌زوو بکات ئه‌و ساته هه‌ر پایه‌دار بی- روحی خو‌ی ته‌سلیم به شه‌یتان بکات. فاوست مه‌رجه‌کان قه‌بول ده‌کات، و قه‌رارداده‌که به خوین ئیمزا ده‌کری. م‌ف‌ی‌س‌ت‌و‌ف‌ل‌س هه‌وه‌ل‌جار فاوست به له‌زه‌تی باده‌نو‌وشی و رابواردن تاقی ده‌کاته‌وه. به‌لام له‌م نه‌خشه‌یه‌دا شکست دینی، و ده‌که‌ویته‌ بیری ئه‌وه‌ی به ئه‌قین له خشته‌ی به‌ری. فاوست بو ئاشخانه‌ی سی‌حر‌بازیه‌ می‌چکه‌کان و ده‌رمانییکی ده‌رخوارد ده‌ده‌ن که لای بو ده‌گی‌رته‌وه. هه‌نگی تراجیدیا به‌ناوبانگه‌که‌ی مارگارت (گرچن) ده‌ست پی‌ده‌کات. فاوست به هاوکاری م‌ف‌ی‌س‌ت‌و‌ف‌ل‌س، کیژییکی لاو ده‌خه‌له‌تینی. له شه‌ریکی ته‌ن به ته‌ندا برابیه‌که‌ی ده‌کوژی، و ناچار له شار هه‌ل‌دی. گرچن مندالیکی ده‌بی، له په‌ریشانه‌الی و ناو‌می‌دی دا ده‌یکوژی‌ت، ده‌که‌ویته‌ زندان، و حوکمی مه‌رگ ده‌دری. فاوست و م‌ف‌ی‌س‌ت‌و‌ف‌ل‌س زه‌مینه‌ی ئازادکردنی فه‌راهه‌م ده‌که‌ن، به‌لام کیژه‌که له کرده‌وه‌ی خو‌ی ژیوانه، مل بو هه‌لاتن نادا، تا به مه‌رگی خو‌ی که‌فاره‌و سزای گونا‌حه‌کانی بدات. ئاقیبه‌ت کاتی مه‌رگی دی. م‌ف‌ی‌س‌ت‌و‌ف‌ل‌س هاوار ده‌کات که ئه‌م کیژه‌نه‌فره‌تی لی‌کراوه، به‌لام فریشته‌کان وه‌لام ده‌ده‌نه‌وه که به‌خشاوه. به‌مجوره به‌شی یه‌که‌م ته‌واو ده‌بی.

له به‌شی دووه‌دا، فاوست و م‌ف‌ی‌س‌ت‌و‌ف‌ل‌س ده‌چن بو ده‌رباری ئیمپراتوری ئالمان، و له ئاسته‌نگه داراییه‌کانیدا یارمه‌تی ده‌ده‌ن، پاشان م‌ف‌ی‌س‌ت‌و‌ف‌ل‌س، هیلینی ته‌رواده‌یی له جیهانی روحانه‌وه ئاماده‌ ده‌کات و ده‌یه‌ینی. فاوست شه‌یدای ئه‌و ده‌بی، به‌لام چونکه ده‌ستی لی‌ ده‌دات هیلین ون ده‌بی- ئه‌مه ده‌رپ‌رینیکی مه‌جازیانه‌ی ئه‌و باوه‌ر‌ه‌ی گوته‌یه که ناتوانری له پر‌یکاو به‌بی هه‌ول و ته‌قه‌للا که‌مال به ده‌ست بی‌ت. ئه‌وجا فاوست ده‌چی بو یونان، و له‌وینده‌ر به یارمه‌تی م‌ف‌ی‌س‌ت‌و‌ف‌ل‌س له‌گه‌ل هیلیندا زه‌ماوه‌ند ده‌کات، ئه‌م په‌یوه‌ندییه، ده‌رپ‌رینی ره‌مزیا‌نه‌ی ئاره‌زووی شاعیرانه‌ی خودی گوته‌یه، واته په‌یوه‌ندی "شاعر و هونه‌ری باکوورییه به جوانی ئایدیالی یونانییه‌وه". (به گوته‌یه‌کی دیکه، ئه‌م زه‌ماوه‌نده نیشانه‌ی په‌یوه‌ندی کلاسیسزمه به رومان‌تیزمه‌وه، واته ئه‌و گوته‌و په‌یره‌وکاره‌که‌ی "لورده‌بایرون" داوایان ده‌کرد، به‌ره‌نجامی په‌یوه‌ندی فاوست له‌گه‌ل هیلیندا، مندالیکه به ناوی یوفوریون، که فرینی به ئاسماندا ده‌بیته‌مایه‌ی که‌وتن و مردنی، و له راستیدا به‌رجه‌سته‌کردنیکی لورد بایرونه له‌لایه‌ن گوته‌وه. هیلین جاریکیدای له‌به‌رچاو غه‌یب ده‌بی. فاوست پشتیوانی ئیمپراتور له شه‌ر‌دا ده‌کات، و ده‌گاته حکومه‌تایه‌تی سه‌ر زه‌مینی که له‌وینده‌ر خو‌ی وه‌ق‌فی ئاسوده‌یی خه‌لکی ده‌کات. جا له‌م حال و باره‌دا که وا ده‌زانی ئاره‌زووه‌کانی هاتوونه‌ته‌دی، له ساته وه‌ختی‌کدا هینده‌ خو‌ی به‌ختیار و شادومان ده‌بینی که خو‌زیا ده‌خو‌زی ئه‌و ساته وه‌خته هه‌ر

بەردەوام بى. لەم كاتەدا گيان دەسپيىرى. مفيستوفلس، بەو خەيالەى كە قەراردادەكە بە تەواوى ئەنجامدراو، داواى روحى فاوست دەكات، بەلام فریشتەكان سوورن لەسەر ئەوہى كە ئەم "ساتە وەختە" لەبەر خاترى ھاوئىشىنى وى لەگەل شەيتاندا نەھاتۆتە دى، بەلكو زادەى گەشەكردنى مەعنەوى خودى فاوستە. روحى فاوست بۆ بە ھەشت رینۆيىنى دەكەن، و لەویندەر گرچن و مریەم خیرھاتنى دەكەن.

چەمك و فەلسەفە:

فاوست-ى گوتە تەنیا رەمزو مەجازى ئىنسانىك نىيە كە روحى لە ھارتەقاي دەسەلات، لەزەت، زانست، و سەررەت بە شەيتان دەفرۆشیت، ئەم درامایە شروڤە و ليكۆلینەوہى خەباتە دژى "ئەو ئەنگیزە سەلبى و شەپانەى كە لە ھەر مروڤيكدە بە تەرزىك ھەيە... خوڵاسە، پەيامى دراما كە ئەمەيە: مادامىكى مروڤ لە پیناوى ئارمانجىكى بەرزدا تى بكوڤشیت، بيگومان شایستەى رزگاربيە پەر بە مانای بەرىنى ئەو وشەيە ".... يا جان ميسى گوتەنى، "خود ريگەى ئامانجە، ژيان ئامانجى خودە، كەمال مەحالە... لەبەر ئەمە بالاترین سەرکەوتنى ئیمە ھەول و خەباتى ئاپرۆمەندانەيە، و ماندوو نەبوونە لە ژيانىكى داھینەرانە".

وھكو زۆر جار ئامازە كراو، فاوست لە زۆر رووہو دەشوھيپتە سەر خودى گوتە. ھەردووکیان ئارەزووى دەسەلات و لەزەتى دنيايیان ھەبوو و پيى گەيشتن، و ھەردووکیان بىرى خو كوڤييان لەسەردا ھەبوو و رەتيان كەردەو، ھەردووکیان دروستيان لە بەردەم خوڤا بينى، بەلام زياتر بە ئانقەست و زانستانە نا دروستييان ھەلبژارد، چيروكى گرچن لە ھەندى لایەنەو بەسەر بورى خودى گوتەيا فردريكە بريون دەچى.

رەخنەكان:

رەخنەگران، ئيراديان لە بى فورمى و ناكوكى شانۆنامەى فاوست گرتووه. گەليك لە شروڤە كاران بەشى دووہمى كتيبەكە بە تاقتەبەر و دژوار دەزانن. كاراكتەرسازيەكانيش ھەندى جار سست و مەيلەو ناسازن.

زۆربەى رەخنەگران و پيراي ئەوہى كە پييان وايە ھەندى بەشى كتيبەكە تاقتەبەر و ھەنديكى ئالۆزە، لەمەدا ھاو رەئین كە فاوست نەوہك ھەر گەورەترين بەرھەمى گوتەيە بەلكو گەورەترين نووسراوى ئەدەبيشە لە پاش مردنى شەكسپير و دانتي. كالفين تۆمس دەلييت كە فاوست "شكوڤارترين ھۆزانين خەيالئەنگين، قولترين رەخنەگرتن لە

ژيان، دلگيرترين و جوانترين واقع گهري، جوانترين شوخييازي، و بهزهيي ئهنگيرترين تراجيدايي له مەر ئه قينداري له گه ل ژندا له خو گرتووه که تا ئيستا له زماني ئالمانيدا دهرفتهي ده پريني بو ره خساوه".

ب. و. و لژ ناماژه دهکات که "هموو رهخنه گراني ئالمانی فاوست به گه وره ترين ئه ده بياتي خودو به ئه لمانی ترين داهينانی هزري ئالمانیي ده زانن". پريست-ش فاوست به "قولترين و دهوله مندترين بهيت، له ناو هموو داهينانه کاني ئه ده بياتي هاوچه رخدا" ناو ده بات.

رازي گه وره يي ئه م کتيبه له دهرک و تيگه يشتني به ري نييتي له تيره ي به شه رو سستي ئه خلایي مروث، له وه دايه هندی به شي له مەر جواني و قودرته و ده سه لاتي مهن له خو گرتووه وه کو ديمه ني مردني گرچن و، جهخت کردنه وه له سه ر خه بات له پيناوي بالاترين به هاياندا.

هه لسه نگاندن:

ژماره يه کي زور کم له شروقه کاران به وه قاييل نابن که گوته له زومره ي عه جايه به کاني جيهاني ئه ده بيات دابنه ن، چونکه به بوچووني ئه مان به ره مه مه کاني وي له راده به دهر ئوتوبيوگرافيانه ن و به هيچ جوړي ره نگدانه وه ي شکوو گه وره يي روحی خاوه ن به ره مه -يه کيکه له و مەر جانه ي که لونگينوس بو به رزي به ره مه ي ئه ده بي داناه-نين. به لام زوربه ي رهخنه گران ستايشي گوته يان کردوه، له وانه هاي نريش هاي نه ده لييت که "سروشته ده يو يست ته ماشاي وينه ي خو ي بکات و گوته ي دروست کرد". ماتيو ئارنولد گوته به "حه کيمترين پياوي ئه وروپا... پزيشکي سه رده مي ئاسن" ناو ده بات. رهخنه گر يکي ديکه به گه وره ترين شاعيري سه ده کاني هه ژده يه م و نوزده يه مي له قه له م ده دا. هه روها رهخنه گر يک پيي وايه که گوته به زه و قترين ئه ديبه که تا ئيستا جيهان به خو يه وه ي ديتووه. و هرمان گریم دوا قسه له وه سفی گوته دا دهکات و به "گه وره ترين شاعيري هموو ميلله تان و گشت سه رده مانی" ناو ده با.

له وه يه هندی له م ستايشانه که ميک گه رم و گوړي و شهيدايي توندره وانه يان پيوه ديار بي، به لام له ماوه ي پتر له سه ده يه کدا زوربه ي خه لکي له مه دا که گوته يه کيکه له چوار پينج سيمای گه وره ي جيهاني ئه ده ب، هاو بوچوونن.

يوهان کریستوف فریدريش فون شيلهر (1759-1805):

شيلهر له مارباخ له فرتمبرگ له دايک بوو، له منداليدا روژگار يکي هندی ناخوشي به سه ر برد، ئه وسا به پيچه وانه ي حه زي خو يه وه خرايه يه کيکه له قوتابخانه

سوپاييه كانهوه (1773-1779) و له بهشى مافدا خویندى، پاش ماوهیهك دۆكى قورتمبرگ ناچاری کرد که پزیشکگهري بخوینى. له سالى 1779 دا وهكو جهراحي سوپا له شتوتگارت كهوته خزمهت كردن. له حال و باره دا ژيانى سوپايى روحى نازار دهدا و ناقیبهت له دهستی زولم و زورى دۆك بۆ مانهايم ههلات. سالانىكى له ئاوارهيى و دهرهدهريدا بهسهر برد، لهوانه: لهلاپيزيگ (1785-1786)، له سدن (1786-1787) و له وایمار (1787-1788) له زۆربهی ئه و رۆژگارانه دا ئهسیری چنگی ههژاری بوو. کاری مامۆستایهتی زانستگهی ینا که گوته بۆی دۆزی بووهوه (1789) و ئه و موچه سالانهیهی که دۆك هولشتاین- ئوگوستن بورگ له سالى 1791 به دواوه بۆی بری بووهوه کرانهوهیهکی له ژيانیدا چیکرد. سى سال دواتر، بهرانبهر به پارهیهکی باش كهوته بلاوکردنهوهی مانگنامهیهك له مهیدانی جوانیناسیدا بهناوی (سهعاتان)، و داواى له گۆتهش کرد که هاوکاری بکات، بهمجۆره نامه و دۆستایهتی نیوان ئه م دووانه دهستی پیکرد که تاكو مردنی شیلهر بهردهوام بوو. له سالى 1799 دا به چوونی شیلهر بۆ وایمار، ئه م دۆستایهتییه قولتر بوو. شیلهر له سالى 1805 دا له وایمار کۆچی دوايى کرد.

به ره مه کانی:

ناوه رۆکی هه میشه یی به ره مه کانی شیلهر شهیدا بوونه به ئازادی. له شانۆنامه کانی سه ره تایدا جۆش و خرۆش و تاسه مه ندییه کی زۆر سه بارهت به ئازادی تاک- له سیاسى و کۆمه لایه تی- به دی ده کری. به ره مه کانی دوا تری زیاتر دهر بری ئازادی مه عنه وی و گشتین. له به ره مه کانی سالانى کۆتایی ته مه نی شاعیردا کاریگه ری ئه خلاق و جوانیناسی کانت ئاشکرا و دیاره.

شیلهر جگه له شانۆنامه کانی، میژوو ییه کی دهر باره ی جهنگی سى ساله، چه ند نامه یه کی له مه ر جوانیناسی، و ژماره یه کی هه ندی زۆری هۆزانی لیریکى و فه لسه فی و چامانی له پاش به جیماوه. هۆزانه لیریکیه کانی هزرمه ندانه ن، و کاریگه ریان پتر له ریگه ی دهر برینی هونه ریانه ی ئه ندیشه فه لسه فییه کانه وه یه تا له ریگه ی دهر برینی ئاشکرای هه ست و سۆزه وه بی. چامه کانی دهر بری هزری ئه خلاقین. هه ندی له هۆزانه لیریکیه به ناوبانگه کانی ئه و: "به شادومانی"، "هونه رمه ندان" و "دهنگی زهنگ". "نه به رد ده گه ل ئه ژدیهادا" و "غه واس" ش له چامه به ناوبانگه کانی ئه ون و شایسته ی باسن.

نامه کان:

ئەنجامگىرى كىردىن، تاقيىب كىردىنى ئارمانچ... و نزيك بوونەوۈ لەوۋى كە بى كۆتايىيە. روبرتسون ئەم نامەيە بە بەرەقانىنامەى شاعىر لە شىعەرى خۇى دەزانى چۈنكە شىلەر ئاگادار بوو كە زىاتر شاعىرىكى ئىحساساتىيە تا تەبىيەى.

شانۇنامەكانى:

رىگران- 1781:

شانۇنامەيەكە (بە پەخشان) رەقى و توندى و زىرى و پىلانگىپرى بەرجەستە دەكات. كارل مور، لە ئەنجامى فېتنەيى و دەسىسەكارى فرانسى-ى براى لە بابى زوير دەبى و دەبى بەرابەرى دەستەيەك رىگر، بەلام ئەويش وەكو گوتس فون برلېشىنگن، "رىگرىكى شەرىفە"، خەتا باران سزا دەدات و يارمەتى ھەژاران دەدات، فرانس بايان دەخاتە زندانەوۈ لىدەپرى ئامىلىيا-ى دلپەرى كارل بە تۆبىزى ناچار بكات زەماوۈند لەگەل خۇيدا بكات. كارل بە بىستنى ئەم ھەوالە بە خۇى و دارو دەستەكەيەوۈ ھېرش دەباتە سەر فرانس. فرانس خۇى دەكوژىت، باوكەكە دەمرىت، ئامىلىيا كە پەى بەوۈ بردوۈ كارل لەبەر ئەو سوۈندەى كە خواردوۈيەتى ناتوانى لەگەل ويدا زەماوۈند بكات، داوا دەكات كە ئەويش بكوژن. كارل ناچار بە شمشىر دەيكوژىت، و ئەوسا خۇى دەداتە دەستى بەرپىرسانى ياساۈ، زانىۈيەتى كە خەيالەكانى ھەلە بوون - و ياسا شكىنى رىگەى چاك كىردى ھەلەو خەتايان نىيە.

ئەقىن و پىلانگىپرى 1784:

تراجىدىيەى (بە پەخشانە) ژيانى چىنى بورژوايە. فەردىناند-ى كوپرى حاكىمى بى مەرامى وىلايەتتىكى بچووك، حەز لە لويز-ى كىژى مۇسىقازانىك دەكات. حاكم بوۈ وەى رىگە لە زەماۈندەى ئەم دوۈە بگرى، كىژە ناچار دەكات تا وا بنوۈنى كە دلى بە كەسىكى ترەوۈيە. فەردىناند ژەرىك ئامادە دەكات، و بەر لەوۋى كە لويز فرىا بكوۈى پەردە لەسەر بوۈيەرەكە لاپەرى، ھەردوۈكىان ژەھر دەخۇنەوۈ، بابەكە ژىوان دەيىتەوۈ خۇى تەسلىمى قانۇن دەكات. ئەم شانۇنامەيە سوچىك لە رسوايىەكانى چىنى ئەرستوكرات ئاشكرا دەكات و ئەوۈ نىشان دەدات كە چۈن بەد رەفتارى ئەرستوكرات سەبارەت بە چىنى بورژوا بوۈ ھەردوۈ چىنەكە مايەى نىسبەتە.

دون كارلوس ى شازدەى ئەسپانيا 1787:

یەكەمەن شانۆنامەى شیعیریى بى قافیەى شیلەرە. پلۆتى دراماكه سادەیه: دون كارلوسى كورپى فيلیپى دووهمى پاشای ئەسپانیا، ھەزى لە شابانو ئیلیزابەت-ى ژنى بابى خۆى کردووہ. شاپەى بە خەيالەکانى وى دەبات، و تەسلیم بە کار بە دەستانى تەفتیشى باوەرانی دەکات. مارکی پوزا لە کەسایەتییە سەرەکییەکانى ئەم تراجیدیا میژووییە، دوست و شیرەتکاری دون کارلوسە کە بە (سەفیری ئینسانیتە) دەژمیردێ. داوکیکاریکی بویرە لە ئازادی، کە شیلەر ئایدیالیزمى سیاسى خۆى و لایەنگرى لە حکومەتى زانایان و خیرخوازان لە زمانى ئەووە بەرجەستە دەکات و دەردەپێ. ئیجابیەتى ئەم شانۆنامەیه لە قولی بیرەکانى و لە زمانە سفتەکیدا پەنھانە.

والنشتاین 1798-1799:

شانۆنامەیهکە لە سى بەشدا: ئوردوگای والنشتاین-1798، پیشەکییەکە لە یەك پەردەدا، پیکولومینی-1799 و مەرگی والنشتاین-1799 کە ھەر یەکییان لە پینچ پەردە دایە. قارەمانى سەرەکی ئەم دراما میژووییە، والنشتاینى فەرماندەى ھیزەکانى ئەلمانییە لە جەنگین سى سالدەدا. ئەو کە تینووی دەسلات و پایەیه. دەکەوینتە بیری خیانت و لە پیلانیکدا دژی ئیمپراتۆر دەست لەگەل سویدییەکاندا تیکەل دەکات. کۆنە دۆستەکەى وى ئوکتا قیو پیکولومینی، پیلانەکە ئاشکرا دەکات، و زۆربەرى سەربازان لە دەورى والنشتاین دوور دەکەونەوہ. شیلەر بو یەكەمین جار لەم درامایەدا کەسایەتییەکی گەورەى ئەفراندووہ. پلۆتى لاوہکی دراماكه سەربورى ئەقینى تەکلای کیرژی والنشتاین، و ماكس-ى كورپى پیکولومینی بەرجەستە دەکات. (شیلەر لیرەدا جەخت لەسەر توانای داھینەرانی بەشەرى دەکاتەوہ و باوەرى خۆى بە جەبرو ھەتمیەتى میژوو دەردەپێ).

ماری ستوارت- 1800:

ئەم تراجیدیا میژوویی و سیکولۆجیە بە ناودارترین شانۆنامەى شیلەر دەژمیردێ. کارو جولە لەم شانۆنامەیهدا کەمە. کە شانۆنامەکە دەست پیدەکات، خوینەر بوى دەردەکەوێ کە ماری (شابانوئى سکوتلاند) بە مەرگ مەحکومە، و دراماكه بە شیوہیەکی گشتى بە دەورى تەوہرى تۆمەتبار کردنى شابانو ئیلیزابەت لەلایەن مارییەوہ، کە لە رووی ئەخلاقییەوہ پیدەچی شایانى سەرزەنش بى، دەسوپیتەوہ. ماری ئەگەر چى تا رادەى ستایش و ئافەرىن بویرانە وینەگراوہ، لى بى گوناحى و سادەیی ئاشکرای وى بوار نادات کە بتوانى بە قارەمانى تراجیدیا کە دابنرى. بە ھەر حال، ماری بە تاوانى ھاو دەستى کردن بو کوشتنى ئیلیزابەت مەحکومە، و بە خۆى سزای ئیعدام وەکو

سزایه کی خوایی بو گوناھانی رابردووی قه بوول دهکات. (دیمه نی مملانیی هردووشابانو که له ویدا ماری خوئی له ئاستی مهعنه ویدا به بالآتر نیشاندەدات، شیوهیه کی درامییه که شیلەر به کاری هیئاوه، و له گهل حه قیقته تی میژوویدا یهک ناگریته وه).

خانم ئورلیان - 1801:

له م "تراجیدیا روماتیکه دا" (به گوتهی خودی شیلەر)، جاندارک وینای نیشتمانپه روهری و ملکه چیبیه بو خوا. کیشمانه کیشتی تراجیدی نیوان په یامی جاندارک و که سایه تی وی له پایه ی ئینسانیک دایه، به مجوره که له ساتیکی رهوته نی دا په یامی خوئی سه بارهت به لویکی ئینگلیزی به ناوی لیونل له یاد ده بات. پاشان به چاوپوشی له لیونل-ی لاوو به مهرگی خوئی سزای گوناھهکانی رابردوو ده دات.

بووکی مسینا - 1803:

یهک (تراجیدیای چاره نووسه) له سه ر بنه مای گپرانه وه یه کی جیاواز له نیوه پوکی کوئی ئودیپ، فالچییه که به شانزاده مسینا ده لیت که کیژیک به نیوی بیاتریس، که هیشتا له دایک نه بووه، ده بیته باعیسی مردنی هردوو کوره که ی وی. که بیاتریس دیته دنیاوه، شانزاده فرمان دها فرپی بدنه ده ریاوه. دایکی کیژه نه جاتی ده دات و دور له چاوی شانزاده ده که ویته به خپوکردنی، دوو برابیه که ی، سزارو مانوئیل، که کیژه ناناسن، هزی لیده که ن، سزار له ئیره ییدا مانوئیل ده کوژی، و پاشان که ده زانی بیاتریس خوشکی خویه تی، خوئی ده کوژی. شیلەر له م درامیه دا به سوود وهرگرتن له گروپی کوپال (که لیردها گورانی نالین به لکو قسه ده که ن)، به کار هیئانی دوری چاره نووس، و ته وزیف کردنی ناوه پوکی گوناخی بو ماوه یی، دل به ندی خوئی به سو فوکلیس نیشان ده دات.

ویلهم تل - 1804:

درامیه کی داستانییه ده رباره ی نازادی و جیا بوونه وه ی و لاتی سویسرا له نه مسا، ئەم درامیه چیرۆکی به ناوبانگی خهباتی سه رکه و تووانه ی تل دژی حاکی سته مکار گسلر ده گپرتیه وه. ئەم داستانه هه میشه به دلی خه لکی ئالمان و سویسرا، و ئیلهام به خشی نیشتمانپه روه ران بووه.

ئەگەرچى زۆربەى رەخنەگرانى ھاوچەرخ گەورەيى شيلەر لە گوتە بە كەمتر دەزانن، پييان وايە كە فرە لايەنى و واقىيەتى گۆتەى نىيە، بەلام ژمارەيەكيش - بەلای كەمەوہ لە وارى شانۆنامەنووسيدا - ئەو لە گۆتە بە گەورەتر دەزانن. جيمزك - ھاسمر، شيلەب لە درامانوسويدا بە "ھاوسەنگى گوتە" دەژميرى، و دەنووسيت كە شيلەر "نموونەى بەرزى شاعيريكى ئالمانييە. ھىچ شاعيريكى دىكە لە رووى رەسەنايەتییەوہ لە وتى نەپەريوہ... " ويلكىنسونس لەگەل ھاسمردا، بە تايبەتى لە بابەتى رەسەنايەتيدا ھاو دەنگە و والنشتاين " بە گەورەترين ھۆزانی ئەدەبىياتى ئالمان " دەزانى. روبرتسون پيى وايە: "شيلەر نموونەى گەورە شاعيرانىكە كە كارلايل "شاعيري قارەمان" يى پى دەگوت... نووسينەكانى سەر ريژن لە گيانى نايدىاليستى رەسەن و ھيمەتى بەرز، بەلام پەيامى ئەم بەرھەمانە بۆ جىھانى ئەمرو لە رىاليزمى بى لايەنانەى گوتە كەمترە... لەگەل ئەمەشدا شيلەر گەورەترين درامانوسى ئالمانييە".

ژىدەران:

- 1- جەنگى ھوت ساڵە (1756-1763):
جەنگى نيوان فەرەنساو نەمساو روسيا، ساكس و سويدو (لە ساالى 1762 بە دواوہ) ئەسپانيا لەلايەك، و پروس و بەريتانياى گەورەو ھانوڤر لەلايەكى دىكە. لە ئەنجامى ئەم جەنگەدا بەريتانيا بوو بە ئىمپراتورىيەتى كۆلۆنيەكانى جىھان و پروس بوو بە يەكێك لە دەولەتە بە دەسەلاتەكانى ئەوروپا.
- 2- فردريكى گەورەى (1712-1786) پاشاى پروس (1740-1786).
- 3- پييتيزم - Pietism:
بزووتنەوہيەكى ئاينى بوو لە كلىسا لوتەرييەكانى ئالماندا لە ئاخرو ئۆخرى سەدەى ھەقدەيەما سەرى ھەلداو مەبەستى رازانەوہو پاك كردنەوہ نەبوو، بەلكو باوہرى باتينى و ژيانى بەپيى پرەنسيپەكانى مەسيحيەت دەخستە سەرووى روالەتى پرەنسيپەكانى باوہرى مەسيحيەوہو جەختى لەسەر خویندەوہو موتالای كتيبي مقەدەس دەكردەوہ. پييتيستەكان باوہريان وابوو مروؤ بە ئەنجامدانى كارى چاك لە گوناح پاك دەبيتەوہ.
- 4- جوزيفى دووہم (1741-1790):
شاى ئالمان (1764-1790): ئىمپراتورى ئىمپراتورىيەتى مقەدەسى رووم (1765-1790).
- 5- رۇسۆيزم: پەپرە وكردى راوبوچوونانى جان جاك رۇسو، وەكو پەرورەدى تەبيعى، ماف و ئازادىيەكانى تاك، يەكسانى و ھتد.

6- تۆفان و ياخى بوون (Sturm und Drang):

بزوتنه و هه يه كى ئە دە بى ئاخرو ئوخرى سە دە ي هه ژ دە يه م بوو كه هر در-ى نووسه رو فهيله سوڤى ئالمانى دامه زرينه رى بوو. ئەم بزوتنه و هه يه كه ناوخوى له شانۆ نامه يه كى فريدريش م. فون كلينگره وه به هه مان ناو وه گر تى بوو، ياخى بوونىك بوو به ران بهر به قه رار دادو پره نسيپ و دابه باوه كان، به تايبه تى به ران بهر به گيانى رۆشن گه رى و كلاسي سزم. يه كى كه له تايبه تمه ندييه كانى ئەو بزوتنه و هه يه ته بي عه ت په روه رى بوو كه باوه رى به جوړه وه حده ي وجودىك هه بوو، ئەم هه ش شاعيرانى لاوى لايه نگرى بزوتنه و هه كى به ره و قبولى پره نسيپانىك كه له و ديوى ئە قله وه بوو، راده كي شيا.

7- باكوس په رستان - Bacchants:

(له ئاينانى يونان و روم) به و ژنانه ده گوترا كه باكوس يادىونوسوس (خوای شه راب) يان ده په رست. سرووتى په نهانى وان، به بيهوشى شيتانه ئە نجام ده دراو برى تى بوو له مه يخورى و موسيقاى توندو و روژينه ر، يونانيان، مادينا س- شيان پى ده گوتن.

8- تارانت (ئىتالييى: تارانتو) شارى ئاپوليا، له باشورى ئىتاليا، له سه ر كه نداوى تارانت.

9- ئارخوتاس (430 پ.ز-؟) رىازيات زان و فهيله سوڤى فيتاغورى رۆمى.

10- بريسلو - Breslau:

شارى كه له باشوورى رۆژئاواى پۆله ندا.

11- يوهان يواخيم وينكلمان (1717-1768) ئاركولو جىست و ميژوونوسى هونه ر-ى ئالمانيه .

12- لايوكويون - Laocoon:

له ئە فسانانى يونانيدا كاهينى په رستگه ي ئاپولو يه كه له جهنگى ته روا ده دا خه لكى ته روا ده ي ئاگادار كرده وه كه ريگه ي ئە سپه دارينه كه ي يونانيان بو شار نه دن، ئەم كاره بووه مايه ي توپه يى ئاتنه و به گوته يه كى دى پوسيدون يان زيوس، و دوو مارى ده ريارى راسپارد كه لويوكون ته مبي بكنه و ئە وانيش له قه دى خو ي و دوو كوپره كه ي هالان و كوشتيانن. ئەو په يكه ره ي كه ئيستا له قاتيكاندايه جهنگى ئە وان و ماره كان نيشان ده دات.

13- دراماتورژى: واته هونه رى شانۆ نامه نووسى، يان ده ره ينانى.

14- ئاپيوس و فيرجينيا: له ئە فسانانى روميدا، ئاپيوس كلوديس (ئهن دامى

ئهن جوومه نى ده نه فه رى حكومه ت و ياسادانه رانى رومى) چاوى ته ماح ده برپيته

فيرجينياى جوانى كيژه هه ژارو له دادگاييه كى درؤينه دا ده يكات به كؤيله ي خو ي.

بابى كيژه كه به مه سه له كه ده زانى، ده چى بو دادگا و به خه نجه ر كيژه كه ي خو ي

ده كوژيت و ئە و جا له شاردا شوپرشىك به رپا ده كات.

15- سوارچاكانى پەرستگا: له ميژووى سەدەكانى ناڤيندا، فيرقەيهكى ئاينى و سوپايى بوو كه له ماوهى شەپهكانى سەئيبیدا هاته ئاراه. سوارچاكانى پەرستگا له بنچينهدا دەستهيهكى نوڤهفەر بوون له دلاوهران كه له سالى 1118دا به مەبهستى پاراستنى زيارهتكه رانى ئۆرشهليم خپ بوونهوه. ئەم فيرقەيه كه تهواو لايهنى سوپاي ههبوو، يهك سهروك و ئەنجوومه نيكي گشتى ههبوو و مەلبەندهكهى له ئۆرشهليم بوو. ئەم فيرقەيه له سالى 1314دا نهما.

16- كويدلين بورگ: شارپكه له كۆمارى ديموكراتيكي ئالمانيای جارن.

17- ئيرل كينگ - Erlking:

له ئەفسانهى ئالمانيادا، ناوى ديويكه كه خهريكي له ناودانى خهلكى به تايبهتى منالان بوو.

18- گيپرانهوهى چاپى: ئەم گيپرانهوهيه كه به پينووسى يوهان سپيس به زمانى

ئەلمانى نووسراوه، به يهكهمين، گيپرانهوهى ئەفسانهى ((فاوست)) دەژميردى،

19- مفيستوفلس: ناوى شهيتانه له سيما گرنگهكانى ((فاوست))ه، دهربارهى

ريشهى زمانهوانى ئەم ناوه چەند گيپرانهوهيهك ههيه. هەندى پييان وايه كه ئەم ناوه

وشهيهكى يونانييه له پييتى نهفى me و Phos به ماناى رۆشنايي و فيلوس به

ماناى دۆستدارى روناكى پيك هاتوو كه بهسەر يهكوه ماناى ((دژمنى روناكى))

دەگهيهنى.

ئەدەبىياتى ئالمان

۹

سەددى نۆزدەيەمدا

سەرەتايەكى مېژوويى:

سەرکەوتنەكانى ناپليۇن بۇناپارت جەزىرەبەيەكى توندى بە هيواو ئومىدى نىشتمانپەرورەنى ئالمانى و خوازىارانى يەكيتىيى ميللەتى ئالمان گەياند. داگىركارى فەرەنسا لە سالى 1803و تا سالى 1813ى خاياند. شكستە سوپاييەكانىش جۇش و خرۇشى نىشتمانپەرورەنى دانەمركاندەو، بەلكو بە پىچەوانەو بلىسەى بە مەشخەلەكاندا، و يەكيتى دژى دژمنى هاوبەش، ويلايەتە هاوپەيمانەكانى ليكىدى نزيكتر كردهو. ژمارەيەك لە دراماو ھۆزانين ليرىكى شاعىرانى گەرە - بە تايبەتى ميناڧون بارنلەم - ى لسىنگ، ويلەلم تل - ى شيلەر، و بەشى يەكەمى فاوست - ى گوتە - كەلەپورى هاوبەشى ويلايەتە ئالمانى زمانەكانى دەولەمەند تر كرىو تىن و تاويكى زياترى بەھزرو بىرى نىشتمانى هاوبەشى باب و باپىران بەخشى .

سوپايىانى ئالمانى كە لە سالى 1813دا ناپليۇنيان شكاند چاويان لە رىڧورمى جۇراو جۇرى وەكو ئازادى راميارىي پىترو حكومەتى قانونى بوو. بەلام چاوى رەشى ھومىديان كالبووو. ئەو سىياسەتە كۆنە پەرستانەيەى كە مەتەر نيخ "1" لە نەمسا گرتىبەر، لە

زۆریه‌ی ویلایه‌ته‌کان گِیرایه بهر، و خه‌لکی له به‌شدارى له حوکمرانى و ئازادى دهربرین و چاپه‌مه‌نى مه‌حروم بوون. ئەم قوناغى کۆنه‌په‌رستى و دیکتاتوریه‌ته‌ چه‌ندى ده‌یه‌یه‌ک به‌رده‌وام بوو. به‌لام ناره‌زایى گشتى به‌ جوړى په‌ره‌ی سه‌ند که له سالى 1848 دا راپه‌پىنى ئاشکرای لیکه‌وته‌وه. هه‌نگى هه‌ندى هه‌نگاوان له پیناوى به‌رقه‌رارى حوکمه‌تى قانونیدا نراو سیاسه‌تین دکتاتۆرى که‌م دابیژنیک راگیرا. سه‌ره‌نجام میلیه‌تى ئالمان له سالى 1871 دا بوون به‌ خاوه‌نى "ئه‌نجوومه‌نى یاسادانان".

له‌م که‌ین و به‌ینه‌دا هه‌ولیکى زۆر بو دابینکردنى یه‌کیتى نه‌ته‌وه‌یى درا. له سالى 1815 کونفدراسیونى ئالمانى (1815-1866) به‌ گوێره‌ی بپیاره‌کانى کۆنگره‌ی فینا و له سایه‌ی ده‌سه‌لاتى نه‌مسادا ده‌مه‌زرا، له سالى 1834 دا به‌ دامه‌زراندن و دروستکردنى یه‌کیتى گومرگ "2"، ئالمان یه‌کیتى واقیعى به‌ ده‌ست هیئا، و له سالى 1866 دا کونفدراسیونى ئالمانى "3" باکوورى هاته‌ ناراوه. سه‌ره‌نجام، ئالمان فه‌ره‌نسای له شه‌پرى فه‌ره‌نسا- پروس دا (1870) شکاند، و ویله‌م-ی یه‌که‌م (شای پروس) بوو به‌ ئیمپراتۆرى ئیمپراتۆریه‌تى ئالمان (1871).

ئالمانیش گه‌لیک له هه‌مان ئه‌و گرفته‌ ئابوورى، پیشه‌سازى، و فه‌لسه‌فیانه‌ی که فه‌ره‌نسای سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م گه‌یۆده‌ی بوو، له به‌رده‌مدا بوو. زیاد بوونى ژماره‌ی کارخانان، گه‌شه‌کردنى شاران، په‌یدا بوونى چینیکى کۆمه‌لایه‌تى به‌هیز له بازرگانان، ململانى نیوان سه‌رمایه‌ و کار، و که‌شفکاری زانستى- هه‌ر هه‌موویان ئالمانیان به‌ره‌و ماده‌گه‌رایى و ئاومیدى و به‌دگومانى برد.

چه‌ندین فه‌یله‌سوفى دیارى ئالمانى له دیاریکردنى ریبازى هزرى، رامیاری، کۆمه‌لایه‌تى و ئەستاتیکادا نه‌ک هه‌ر له ولاتى ئەلمانیدا، به‌لکو له هه‌موو ولاتانى تری جیهان، ده‌وریکی گه‌وره‌یان هه‌بوو.

یوهان گوتلیب فیخته (1762-1814):

له به‌رانبه‌ر حوکمه‌ ئەخلاقیه‌ مه‌ه‌ره‌ده‌کانى کانتدا وه‌ستاروکه‌وته به‌ره‌فانى له مافین فه‌ردى، و به‌مجۆره‌ پشتیوانى له بزاقى رۆمانتیکى ئالمانى له ئەده‌بیاتدا کرد.

فریدریش ئارنست دانیل شلايرماخر (1768-1834):

چه‌ند هه‌ولیکى دا تا ئاین له‌گه‌ل ژياندا بگونجینى، و شیوه‌ی باوه‌ریکی ده‌روونى پى بدات. به‌باوه‌رى وی "ئاین ناویکی دیکه‌ی هه‌ست و ئاره‌زه‌وووه به‌رزه‌کانه دین شیعرى روحه".

گیورگ ویلهلم فریدریش هیگل (1770-1831):

له ههولئى ئهوهدا بوو تا له نيوان دواليزمى ئانتولوجى كانت و باوهپرى ئهفلاتونى دهربارهى روح يان نهفس پرديک دروست بکات، و ههردووکیان لهگهڵ نهفس تهرک کردنى مهسيحيدا بگونجيني. "ئايدیاليزمى موتلهق"ى هيگل پيى وايه كه دنيا له ههولئى بوونهوه تاكو ئيستا له پرؤسهيهكى بهردهوامى گؤرانكارى و خو به ديهينانهوهدا بووه. زهين و ماده ههردووکیان له ههولئى ههبوونه، زهين لهگهڵ مادهدا پهري به روح داوه. ئەم پرؤسهيه بهردهوام دهبي تا جيهانيكى جوانترو رهسهتر بيته دى. ئەم تيورييه گه شيبينانهيه، كه هيگل به تهما بوو له مهيدانى ميژوو، ئاين، حيكمهتى پراكتيكي، هونهر، ئهدهبيات، و له راستيدا له ههموو مهيدانهكاندا بهكارى بيئي، له ماوهى سالانى 1830-1870دا كاريگهرييهكى قوولئى بهسهر هزيرنى هزرقانانى ئهوروپاوه ههبوو.

فريدريش ويلهلم جوزيف فون شلينگ (1775-1854):

فهيلهسوف و عارفىك بوو كه باوهپرى وابوو سؤزو خهيال رينويناى باوهپريكارون، واته جيگهى متمانهن، بهم بوچوونه بهشدارى له پيشقهبرنى بزوتنهوهى رومانتيكدا كرد. ئەو دهيگوت كه تهبيعهت و روح جگه له لايهنى جياوازى (نهفسى جيهان) چ شتيكى ديكه نين و له هونهردا ئەم دوو لايه نه ئاوئتهى يهكدى دهبن (به گوتهيهكى دى، هونهر له يهكيتيى روح لهگهڵ سروشتدا دهخولقى، و بالاترين و پهسندترين ئهوزارى مهعريفهته).

ئارتور شوپنهاهر (1788-1860):

ريک به پيچهوانهى فهلسهفهكهى هيگلهوه، كهسيكى تهواو به گومان و رهشدين بوو، پيى وابوو كه ويست تاقه شتيكه كه واقعيهت و حقيقيهتى ههيه، جيهانى بوون شهپه، كردهوهى ويستن بنيادهم به هيلاك دهبا، و لهبهر ئەمه نهفى ويست -به ويستى ژيانيشهوه- دوا خيهره. شوپنهاهر بوونى خوا، ئازادى ويست، و نهمرى روحى ئينكار دهکرد.

كارل ماركس 1818-1883:

دامهزيرنهى سوسياليزم و به دهسهلاتتيرين و كاريگهترين فهيلهسوفى سياسهته كه تا ئيستا جيهان به خووهى ديتوووه. بوچوونهكانى ماركس له مانيفيستي كؤمونيست (1848 به هاوكارى فريدريش ئهنگلز 1820-1895)، و له كتيبي دهست مايهدا (سهرمايه) هاتوونهته دهربرين. ئەو پيى وايه كه كار وهكو كالايه. نرخى گشتى ههر كالايهك دهبي به رادهى ئه و كارهى كه له بهرهمهينانيدا سهرف كراوه ديارى بكري، سهرمايه دار نابى له

قازانچدا شەرىك بى، و لەبەر ئەمە كرىكاران دەبى خەباتى چىنايەتى بىكەن و ھەر ھەموو سەرچاۋە و ئەوزارەكانى بەرھەمھېنان بىگرنە دەستى خۇو لە نوى دابەشى بىكەن. سەرھىنجام، فرىدرىش وىلھلم نىتشنە (1844-1900) پەيدا بوو، و كەوتە ھېرش كىردن بۇ سەر رىازەتگەرى شوپنھاۋەرۈكەوتە ستايشى وىست. ئەو مەسىھىيەت، ئەخلاق، وىژدان، و مرقۇدۇستى بە ھىچ نەدەزانى. ھەموو ئەمانەى بەلاۋازى روت دەزانى، و داخى بۇ ھەر جۇرە لاۋازىيەك دەخورد. ئەو راي و ابوو كە " وىستى زادەى تواناو دەسەلات " خىرى بالايە، و لە داكۇكىكارانى پەرۋەردەى "سۆپەرمان" - بوونەۋەرانى بە ھىز لە روى بە دەنئىيەۋە، نەگۇرۇ و بى بەزەبى - بوو. فەلسەفەى نىتشنە لە بنچىنەدا گەشېنئەنەيە، و جەخت كىردنەۋەيەكە لەسەر تاكپەرۋەرى، ھىقى و چالاكى. بەناۋبانگىرەن بەرھەمى وى (ناۋھى گوت زەردەشت 1885-1885) كە دەرپرى فەلسەفەى "سۆپەرمانىيەتى" وىيە.

نۆرىنىكى گىشتى:

ئەدەبىياتى ئالمانى لە سەدەى نۆزدەيەمدا تەقربەن ھەمان رىگەى بىرى كە ئەدەبىياتى فەرەنسا بىرى بوو - رۇمانتىزم، رىالىزم، و ناتورالىزم. ۋەكو بەر لە ئىستا ئامازەكرا گەلىك لە رەگەزو توخمەكانى رۇمانتىك لە بزۋوتنەۋەى "تۇفان و ياخى بوون" دا لە سالى 1780 دا ھەبوو، و گۆتەۋ شىلەر، دوو كۆلەكە بنچىنەيەكەى رۇمانتىزمى ئالمانى، ھەۋلىانەدا تا رۇمانتىزمى خۇمالى بە كلاسسىزمى پىشېنئەنەۋە بىستەنەۋە مۆتۈرە بىكەن، لەگەل ئەمەشدا، تەنئا لە كۆتايى سەدەى ھەژدەيەمدا بوو كە بزۋوتنەۋەى رۇمانتىك لە ئەدەبىياتى ئەلماندا رەسمىيەتى پەيدا كىرد. لە سالى 1797 دا چەند كەسىك لە پىاۋانى لاۋ لە گروپپىكدا كۆبوونەۋە تا بانگەشە بۇ ئەۋ پىرەنسىپ و بنەمايانە بىكەن كە لەۋ زەمانە بە دواۋە بە رۇمانتىزم ناۋى دەر كىردە، "گەرەنەۋە بۇ زەۋقى خەلكى و خۇرسكى و سادەيى سىروشتى، دژايەتى كىردنى ياساۋ رىساي نا دروست و فورمالىزمى توندرەۋانەى رۇشنىپىرانى سەدەى ھەژدەيەم و قەتەيەت و نەگۇرۇن، روو كىردنە ئازادى تەۋاۋى ژيانى روحى و خەيال پەرۋەرى". ئەم پىاۋە لاۋانەى كە پەيۋەندى نىزىكىان لەگەل بزۋوتنەۋەى رۇمانتىكدا ھەيە، بىرىتىن لە: ئوگوست و لەلم شىلگ (1767-1845) شاعىرو ۋەرگىپرى شەكسىپىرو كالىدرون، فرىدرىش شىلگ - ى بىراى (1772-1829). شاعىر، رۇماننووس، و تار نووس، و رەخنەگر، كە بە دامەزىنەرى ((شيعرى رۇمانتىك)) دەژمىردى، نوقالىس - ى (1772-1801، ناۋى خوازۋاى فرىدرىش قۇن ھاردنبرگە) شاعىرى عارف و رۇماننووس، وىلھلم ھايىرىش و اكنرودر (1773-1798) ى و تارنووس، و يوهان لودويگ تىك (1773-1853) ى شانۇنامەنووس، شاعىرو نووسەرى كورته چىرۇكان. يەكەمىن ژمارەى گۇقارى رەخنەيى رەخنەى رۇمانتىزم بە ناۋى ئاتنىوم كە ئۇرگانى بىرەكانى ئەم گروپە بوو، لە سالى 1798 دا (ھەمان ئەۋ سالى كە

وردورت و كولريچ چامه ليريكييه كانيان بلاوكردهوه) بلاوبوهوهو له راستيدا به سهرهتاي بزوتنهوهي رومانتيكي ئالمان دهژميردرى. ئەمانه شهكسپير، هردر، گوتو و شيلهريان به سهر مەشقى خو هەلبژارد، و لەلايه كيشهوه له ژيئر كاريگهري كلويشتوك و ريشترش دابوون. دوو فهيله سوڤي سهردهم، فيخته و شلينگ، له نزيكهوه پهيوهنديان له گەل بزوتنهوهكهدا ههبوو. ئەم گروپه، ده سال له رومانتيكاني ئيتاليا و بيست سال له رومانتيكاني فهره نسا له پيشتر بوو.

له دهوروبهري سالي 1804دا هايدلبرگ "4" بوو به مهلبهندي دووه مين شه پولي رومانتيكهكان. ناو سهرهكييهكاني سهر بهم شه پوله كه ناوهندي چالاکي وان پهيوهندي بهم شارهزا نكوپيهوه ههيه، بهمجورهن: فريديش دولامات- فوکه (1777-1843) ي شاعير، روماننووس و شانونا مه نووس، کلمنس برنتانو (1778-1842) ي شاعير، لودويگ ليواخيم قون ئارنيم (1781-1831) ي شانونا مه نووس، كه كومه له گورانييهكي جواني نهتهوهيي به هاوكاري برنتانو له كتيبيكي بهناوبانگدا به نيوي (شهپيوري جادويي كوپريژگه 1805-1808) كوكردهوه، ياكوب گريم (1785-1763) و برايەكه ي ويلهلم گريم (1786-1859) كه له زانستي زمان، كهلهپووري فولكلوري، و كوكردهوهي ئەفسانهي پهرياندا شارهزاييهكي زوريان ههبوو: و جوزيف قون ئايخن دورف (1788-1857) ي شاعير و روماننووس.

له ناو داراني ديكه ي بزوتنهوهكه دهتوانري ئەم ناوانهش بپري: ئارنست تيودور ئاماديوييس هوفمان (1776-1822) ي روماننووس، هاينزيش قون كلايست (1777-1811) ي شانونا مه و روماننووس، ئەدلبرت قون شاميسو (1781-1838) ي شاعير، يوهان لودويگ ئولانت (1787-1862) ي شاعير و زاناي زمانهواني، فرانكس گريل پارتسر (1791-1872) ي نووسهري شانونا مه و رومان، هاينزيش هاينه (1797-1856) ي شاعير و نامه نووس (نووسه).

قوتابخانهي رومانتيك له دهوروبهري سالي 1830دا كهوتبووه نشيوي نهمانى بي چهندو چوون-هوه، له سالي 1848دا خواسته كومه لايهتي، سياسي و ئابورييهكان پيداويستيهكاني سهركهوتني رياليزميان فهراهم كردبوو. ئەدهبيات له روي كومه لايهتي و سياسييهوه هوشيار تر دهبوو، شيعري غهزەل و دلداري له حالي ئاوا بووندا بوو، و دراما، رومان، و رومانوك و هكو ژانري گرنگي ئەدهبي برهويان دهسهند، فريد ريش هبل (1813-1863) و ئوتولودويگ (1813-1865) به رچه شكيناني دراما نووسي رياليسيته دهژميردران. كارل لبرشت ئيمرمان (1796-1840) و فريتس رويتر (1810-1874) له پيشه واياني روماننووسي بوون. له نيو ديارترين نووسه راني كورته چيروكانيشدا دهتوانري ناوي تيودور ئەشتورم (1817-1888)، گوتفريد كلر (1819-1890)، و كونراد فرديناند ماير (1825-1898) بپري.

ئەدەبىياتى ئالمان لە ساىەى كارىگەرى زۇلا، موپاسان، سوپنھاوورد، نىتشنە، تولستۆى، و دوستوڧسكىدا، لە رىالىزمەو بۇ ناتورالىزم پەرى سەند، و شانۇنامەو رۇمانى كرد بە گرنگترىن ئەوزارى دەربىرىنى خۇى. پىشەوای درامانووسانى ئەم قوتابخانەىە گرهارت ھاوپتمان (1862-1946) بوو، جدىترىن رەخنەى كۆمەلاىەتى، نە لە ئەلمانىا، بەلكە لە ولاتانى ئەسكەندىناقى ھاتە ئاراو، ھنرىك ئىبسن (1828-1906) و بىورنستىرنە بىورنسن (1832-1910) لە نەروىچ، ئوگوست ستىند برگ (1849-1912) لە سوید پەيوەندى نىكىان لەگەل رىالىستان و ناتورالىستانى فەرنسەوى و ئالمانى دا ھەبوو. رىك لە كۇتايى ئەم سەدەىەدا رەمىيەت بەرەبەرە جىى قوتابخانەى ناتورالىزمى گرتەو، بەلام وا بەجىتر ديارە كە ئەم قوتابخانەىە لە فەسلى سەدەى بىستەمدا بخرىتە بەر باس.

رۇمانتىزم

(1798-1830)

ھۇزان

فرىدرىش ھولدرلىن (1770-1843):

ھولدرلىن، بە شاعىرى غەزەلخوانى سەرەتاي قۇناغى رۇمانتىك دەژمىردى. بە جۇش و خرۇشەو ستايشى يۇنانى كۇنى دەكردو لە ھەمان حالدا زۇر بە قولى لە ساىەى كارىگەرىى بزوتنەو ھى "تۇفان و ياخى بوون" و بەرھەمى زھنىەتگەراىى وەكو قارتەر-ى گۇتەدا بوو. ستايشى يونان لە لاىەن ھولدرلىن و "باوهرى وەحدەتول وجوديانەى وى بە يەكىتتىى خواو سروشەت، دوو جەمسەرى سروشەتى وى پىكىدىنن، و لە بندىرى ھەموو شىعرەكانىدا تاسەمەندى بۇ ھاوئانگىيەك كە ھەرگىز نەيتوانى بەدەستى بىنى، و بەد گومانى زادەى رەنجان و نا ئومىدى شەپۇل دەدا". ئەم بەدگومانىيە لە "سروودى چارەنووس"دا، لە رۇمانسى درىژى (دوو بەرگى) ھى پرىون (1797-1799)دا دەردەكەوى. ھى پرىون، ى قارەمانى رۇمانسەكە، لاوىكى يونانىيە كە يارمەتى مىللەتى خۇى لە شەرى توركاندا لە سالى 1770دا دەدات. لە شىعرە كورت و جوانەكانى ھولدرلىن، دەتوانرى ناوى "بۇ ئالمانىەكان" و "بۇ ئىتەر" بىرى.

نوڤاليس (ناوى خوازراوى فريدریش ڦون هاردنبرگه 1772-1801):

ههئدى غهزه لانی گوتووه که به هوی بیگهردی قولی مهزه بی و عیرفانی، و به هوی به نایدیالی کردنی قیانه وه به ناوبانگن، "ئه و خوی سه زه مینه" و "سرودی مردودان" له با شترین غهزه له کانی ئه ون. نوڤاليس رومانیکیشی به ناوی (هاینریش ڦون ئوڤتر دینگن) هوه نووسی که ته و او نه کراوه. شانوی چیرۆکه که سه ده کانی ناقینه و قاره مانى کتیبه که سوار چاکیکى شاعیر ره فتاره، که دواى مه رگی دل بهر، سوکنایى له داوا کردنى "گولی غه م" دا ده بینى که ره مزیکه له رومانیتیزم.

جوزیف ڦون ئایخن دورف (1788-1857):

گه وره ترین شاعیری ته بیعه ته له ئالمانی ئاخرو ئوخری سه رده می رومانیتیکدا. جگه له و شیعرانه ی که ده باره ی سروشت گوتوونی، سوناته ی ئه ڦینداری و نیشتمانیشی هه یه، زۆربه ی شیعره کانی له ده فته ری کدا به ناوی ساده ی (شیعران- 1837) بلا و بوونه ته وه. ئه گه رچی مهیدانی دیدی وی ته سکه، لی روبرتسون ده باره ی ده لیت: "له میژووی شیعرى ئالماندا جگه له و چ شاعیریکی دیکه ناتوانری بدوزریته وه که خهسله تی بی خهوش ده باره ی هه موو هۆزانه ئاشقانه کانی دروست بی".

له با شترین غهزه لیا تی وی: "له چالی ساردا"، (ئه ی دۆلانی به رین، ئه ی کیوان)، و "ده تگوت به هه شت بو)، ه، ئایخن دورف جگه له مه چه ند شانۆنامه، میژوو و ره خنه ی ئه ده بی، رومان، و چیرۆکی کورتی نووسیوه، له نیو چیرۆکه کورته کانی "بیره وه ری بنیاده میکی بیکاره - 1826" شاکاریکی بچووی دلگيرو جوانه ده باره ی ژبانی موسیقازانیکی ئاواره.

ویلهم مولیر 1794-1827:

مولیر ستایشکارو ده رویشی لۆرد بایرون بوو. به که مجار له جهنگی سه ره به خوئی یونان دژی تورکیا وه کو قاره مانیک شوهره تی پهیدا کرد (سرودین یونانی 1821-1824) هکه ی وی کومه له شیعریکه سه ر ریژ له گیانی نیشتمان په ره ری، به لام ته قریبه ن ئیجساساتییه (سۆزادارییه). مولیره چامه، هۆزانی ئه ڦینداری، و شیعرى ده باره ی ته بیعه تیش گوتووه. فرانتس شوبرت ئاوازی بو شیعرى ئاشقانه ی "کیژى جوانى ئاشه وان" و شیعرى ته بیعه تی "سه فه ری زستانه" ی وی داناوه.

هاینریش هاینه (1797-1856):

هاينه رهگيكي جولهكهي ههبوو و له دوسلدورف له دايك بوو. له ههوهلهوه رووي كرده بازگانى، بهلام سهرنهكهوت، پاشان كهوته خوښندنى ماف و له سالى 1825دا زانستگه گوتينگن-ى تهواو كرد. له هه مان سالدو چوه سهر دينى مهسيحيهت. لهم زه مانهوه شهش سالى به خهرجى مامى له ئالمان، ئيتاليا، و ئينگليستاندا به گهپان و سهفه روراندا. له ماوهى ئهم سالاندا دوو بهرهمى خوڻى به ناوى (سهفه رى هارتس- 1826) و (كتيپى سترانان- 1827) بلاوكردهوه كه بوونه مايه ناوبانگى. به هر حال هيرشى چزدارى بو سهر كه سانى جوړاو جوړو حكومهتى ئالمان مهحبويهتى وى له بهين برد. ئهم بيژرانه، و بيژارى له وهنوعو حالى كوملهلايهتى و سياسى ئالمان، و ههروهها خهون بينين به عدالهتى سياسيهوه له فهره نسا، هاينه له سالى 1831 دا به رهو پارييس راكيشاو، باقى ته مهنى لهم شارهدا مايه وه. له سهره تاكانى دهيهى 1830دا بوو به ئه ندامى "ريخراوى ئالمانى لاو" كه له نووسه ره لاوانه پيك هاتبوو كه دژى كوئه په رسته تى مه زه بى و راميارى سهردهم ده خه بتين، و له هه ولى دامه زراندى حكومهتى نازديخو زانى ئالماندا بوون.

هاينه له سالى 1848دا تووشى نه خووشى بربره پى پشت بوو، و هه شت سالى كو تايبى ته مهنى خوڻى گوته نى له "نوڻى مه رگدا" قه تاند.

سى بويه رى ئه قيندارى كاريان كرده وه ته سهر شيعرى هاينه. له سالى 1819هوه تا 1823 ئه سيرو به ندى ئه قينى ناكامى ئامالى كيژه مامى خوڻى بوو. له زستانى سالى 1834- 1835دا ناشقى ئوجينى ميرات بوو، دواى شهش سال زه ماوه ندى له گهل كردو، ئاقيبته به هه موو بوونيه وه دل به ندى ئه شقى كاميلى سلدن-ى په رستارى وه فادارى دوا سالانى نه خووشيه كهى، بوو.

شروقه كارانى هاينه هه ميشه ئه ويان به لاوه سه راپا مه ته ل، ئالوزى، و نه گونجاو نه ساز بووه، له بنه ماله يه كى جوله كه له دايك بوو، مه سيحيه تى هه لپژارد، له گهل ئه مه شدا هه ندى جار گالتهى به هه ردوو مه زه به كه ده كردو سهر كوئهى ده كردن. به ئالمانى له دايك بوو، روڻى بو فهره نسا، له گهل ئه مه شدا هه م خراپه ي ئالمانى ده گوت و هه م فهره نسا. جنپوى به هه ردوو ولات ده دا، له گوته نى غه زه لى ناسك و جواندا به هره و توانايه كى سه يرى هه بوو، له گهل ئه مه شدا له مه يدانى ته نرو توانجا تواناو به هره ي ئاريس توفانسى هه بوو. شاعيرپكى رومانتيكى بوو، و ته وس و توانجى ئاويته ي رومانتيزم كرد.

شايد بشيپت پاساوى ئهم ناسازى و ناكوكييه بهم جوړه بدرپته وه كه هاينه په يامبه ريك بوو له روژگارپكى غه يرى روژگارى خوڻدا له دايك بوو بوو. سهر ريژ بوو له جووش و خروش و تاسه ي ريفورم خوازي، كه هيچ ئه نكيژه يه كى بو ئهم تاسه مه ندييه ي خوڻى پى نه بوو، (هاينه كو كه ره وهى دژه كان بوو: جوله كه يه ك له نيو ئالمانيه كانا، ئالمانيه ك له نيو فهره نسييه كانا، "هاينه" يه ك له نيو جوله كه كانا، شوپشگيپريك له نيو بوژوايانا، و محافه زه كارپك بوو له نيو شوپشگيپرانان).

بەرھەمەكانى:

ناوبانگى ھايىنە پىتر بە ھۆزانە لىرىكىيە كورتەكانى و بەستەكانىيە ۋەيە، بەلام چەند پەخشانە بەرھەمىكى دىكەشى لە پاش بە جىماۋە كە لە رۆژگارى خۇيدا خويىنەرى فرەيان ھەبوو. گىرنگىرەن كۆ شىعەرىن ھايىنە بىرىتىن لە: ھۆزانان - 1822، كىتەبى بەستەكان - 1827، ھۆزانىن نوي - 1844، رۇمانسان - 1851، ۋ دواھەمىن ھۆزانان 1853 ۋ 1855

ھۆزانىن لىرىكى:

ھۆزانە لىرىكىيەكانى ھايىنە لەگەل زۆرىەى ھۆزانىن لىرىكى ئالمانىدا جىياۋان، بەمجۆرە كە ئەو لە ئامازە وردە مەنەۋى و كارىگەرىيە ناسك ۋ نەرمە تەمومژاۋىيەكانى دورە... و شىۋەى ۋىنەسازى بەرجەستە ۋ ھەست پىكراۋ بە كاردىنى كە ۋا دىتە بەر چاۋ توندترىن ۋ خىراترىن سۆزان بۆ تىشكىكى درەۋشاۋە ۋ رۋونى رۆژ دەگۆرى. گەلىك لە ھۆزانە لىرىكىيەكانى ۋى - لە يەكەمىن تا دوايەمىن - تەۋاۋ شەخسىن. ئەم شىعەرانە رەنگدانەۋەى گەلىك لە ھالەت ۋ سۆزى ۋەكو: غەم، شادى، ھەنەكبازى، ھەلچۈن، ئازار، ۋ كۆقان ۋ كەسەرە، يەككىك لە تىمە ۋ ناۋەرۋكە دلخۋازەكانى ھايىنە ئەقىنى بى ئاكامە. ھايىنە ئەم ناۋەرۋكەى لە ھەر شاعىرىكى پىش يان پاش خۇى خەمناكتەر شىعەراندوۋە. ھايىنە شاعىرى سىروشتىشە، ۋ باشتەر لە ھەر شاعىرىكى ئالمانى دىكە جوانى ۋ بەسامى دەرياي دەرىپىۋە. بەناۋبانگىرەن ئەم شىعەرانە بىرىتىن لە: "سەنۋبەر تەنبا دەۋەستى"، "بلى مەحبوبە جوانكەت لە كويىيە"، "تۆ، كىژى جوانى ماسىگر"، "كاتى دەنۋرمە چاۋانت"، "تۆ ۋەكو شكۆفەى"، "لەسەر بالى گۆرانى"، "لە مانگى خۆشەۋىستى مايسدا"، "من تۈرە نابم" ۋ "تۆ ئەلماس ۋ مروارىت".

چامەكان:

چامەكانى ھايىنە ئاۋىتەى رۋحى گۆرانىانى مىللى بوون. بۆ نمونە: "لورلى"، ئەفسانەيەكى غەمەنگىزى كورتە دەربارەى كىژىكى لاۋ كە لەسەر لوتكەى كىۋىكا لە كەنارى رايىن دەژى، ئەو دەرياۋانان بەرەۋ لاي خۇى رادەكىشىت ۋ ئەۋان بەر تاۋىران دەكەۋن ۋ لەناۋ دەچن. "دوۋ سەربازى فەۋجى پىيادە" چىرۋكى نىشتەمانپەرۋەرى دوۋان لە سەربازانى ناپلىۋن دەگىرپتەۋە كە لە روسيادا دىل بوون، لى ئىستا رىگەى فەرەنسايان گرتۈتە بەر، "بىلشازر" نەقلىكى كورتى جوان ۋ دلگىرە دەربارەى مىۋاندارىيەك كە لەۋىدا چارەنۋوسى شاي بابىل دەستىك كە لە سەر دىۋار دەنۋوسىت پىشېبىنى دەكات.

په خشانه کانی:

په خشانی هاینه نهوه نیشان دها که شیوازی وی، هر چهنده یهک نهوا نییه، لی دستایانهیه. "لهیهک بهندی نووسینی نهودا هندی جار ناسکترین ههست و سوژی شاعیرانه لهگهل توندترین و به نازارترین تهزور ریشخهندا ناویته دهبی"، لهگهل ههموو نههدها، هاینه ههمیشه رون، رهوان، و سوار دهنووسیت. بهرهمه پر جوشهکهی (وینهکانی سهفه- 1826-1831) که چوار بهرگه، بیرهوهری گهشت و گهرانی وی له نالمان، نیتالیا، و نینگلیستان دهگیرپتهوه، باشترین فهسلی نهه سهفه نامهیه، کتیبی یهکهه، سهفهری هارتس (کیوهکانی مهکهزی نالمان)ه. که "هیچ بهرهمیکی تا بهم رادهیه نزم و داروخاو، و له ههمان حالدا درهخشان و جوان، تا نیستا له زمانی نالمانیدا نهووسراوه". نهوهی له لوتفی کتیبهکه کهم دهکاتهوه، هیرش بی پهروایهتی بو سهه نهه و نهو، دامو دهزگاکان، و مهزهب و ناین.

هاینه به خوئی دهگوت "سهربازی جهنگی نازادی تیرهی بهشهر". له سالانی ناکنجی بوونیا له پاریس، زور وتارانی بو روژنامه نالمانیهکان نووسی. لهم گوتارانهدا هیژین نهنتی دیموکراسی بهرهیرش و جنیوان داوهو سور لهسهه دامهزاندنی حکومهتی نازادو سهربهخو. نهو به گهرمی ستایشی فههه نسای دهکردو له ناخی دلوهه، وپرای نارهبازی له دامو دهزگاکان، نالمانی خویش دهویست. وتارهکانی هاینه له سی بهرگ له ژیر سهه ناوین مهسهلهکانی فههه نسای- 1833، سالون- 1835-1840، و لوتشیا- 1854 بلاو بوونهتهوه. بهرهمیکی گرینگی دیکه هاینه بهناوی قوتابخانهی روماننیک- 1836ه، کتیبیکه دهبرارهی شروقهی روماننیزی نالمانیه بو فههه نسایهکان نووسراوهو بوچوونی ورد دهخاته روو. لاوازی سهههکی کتیبهکه تهوسکردن به هندی کهسان، و بریک دهبرین و زانیاری نادرسته.

ههسهنگاندن:

هیرش هاینه بو سهه نالمان و تهوس و توانجی چزداری ژههراوی له هندی نالمانیانی تایبهتی لهگینه زادهی نهه ههقیقهته بی که مهفتهن و زیدی خوئی به زور نهوی وهکو شاعیریک به کهم گرتوهه، غهزهلهکانی له ولاتانی دیکهده له هر شاعیریکی تری نالمان پهسند ترو کاریگر تر بوو. رهنگه زیادمان پیوه نهنابی، نهگر هاینه، بیجگه له گوته، به گهوهترین شاعیری لیریکاخوان بزاین که نالمان تا نیستا له باوهشی خویدا پهروهدهی کردوه.

نیکولوس لئاو 1802-1850 (نیکولوس فرانتس نیمش قون شترلئاو):

لناو، يهكېك له بهدگوماترین شاعیرانی رومانتيکی ئالمان و پیاوړی بى ئارام و خه مین بوو که له هندی لاینه وه دهکری به هاوسهنگی لیوپاردی بژمیردی. له سایه کاریکه ری گوته، ئایخن دورف، و بایروندا بوو، به هاویری بزوتنه وهی "ئالمانی لاو" دهژمیردا. یه که مین کو شیعی له ژیر سهر ناوی سادهی (هوزانان - 1832) ه، له بنه رتدا کومه له پارچه یه کی کورته له مپر ژیانى گوندييانى ئالمان و مه چه رستان (لناو به خو ی له مه چه رستان له دایک بووه)، ته نانه تهم شیعرانه ش ناویته ی خه م، دلتهنگی و گومانى مه زه بین. لناو ماوه یه کی کورتی له ئەمریکادا، به ئومیدی شادی و ئازادی، بوراند، و هندی شیعی له ستایشی ئەمریکادا و به تایبه تی سورپیسته کانی ئەمریکادا گوت، که شیعی "نیاگارا" یادگاری ئەم سه فهریه. دراما لیریکیه که ی وی، فاوست - 1836 رهنگدانه وهی خه م و کوفانی خودی شاعیره، ساڅونارولا - 1837 و ئالبیگتر - 1842 دوو بهیتی داستانی دریزن و نا ئومیدانه که ستایشی ئازادی ویزدان دهکن. لناو ته نانه ت له داستان و دراماشدا ههستی خو ی تیکه ل دهکات، چونکه به هره ی وی له بنچینه دا لیریکیه. "له نه وروپای باکووریدا هیچ شاعیریک نانا سین که وه کو لناو ههستی "حوزنی ئەبه دی" و ئاومیدی بى پرانه وه له چاره نه هاتوی به وشه سپاردبى. ئەو تالترین وینه ی به دگومانى و نا ئومیدی زال به سه ر ئەده بیاتی ئالمانیدا له ماوه ی سالانى 1850 و 1880 دا ره سم کردوه".

ئیدوارد موریکه (1804-1875):

ناسکی و جوانی، ساده یی، خوړسکی، میهره بانى، توانای ته داعی و ههستی حه نه کبازی له غه زه له کانی موریکه دا، له نیو شاعیرانی رومانتيکی ئالماندا له پله ی دواى هاینه ی دا ده نه ن.

یه که مین کو شیعی وی به ناوی (هوزانان - 1838) ناسکه غه زه لی دلگیری وه کو "کیژی ته نیا" و "دهزگیرانی سه رباز" ی له خو گرتووه. به سه ته کانی، وه کو "سییه ر"، "روتروای جوان" تاراده یه ک نا سه رکه و تووترن، جگه له وانه موریکه چه ند حیکایه تیکی په رپیان - یشى نووسیوه. رومانیکى ته واو نه کراوی به ناوی (نولتنی نیگارکیش - 1832) له بهر ده ستدایه که له رووی نیوه پوک و بى فورمییه وه ویله لم مایستر وه یاد دینیتته وه، هر چه ند ئەم رومانه بونیادیکی لاوازی هه یه، به لام له لایه نی کاراکته رسازی وه ستایانه یه وه له رووی ئەو شیعه ر کورتانه وه که تیایدا هاتووه، به ره مه میکی به هاداره.

شانۇنامه

سەرچاوهی رۆمانتیزم زیاتر لیریکی و دهرونگه راییه تا دراماتیکی. له بهر ئەمه تهواو ئاساییه که له سهردهمی رۆمانتیک-ی ئەلمانیدا ژماره‌ی سیما بهرجهستهکانی درامانوسی کهم بوو. یوهان لودویگ تیک (1773-1853)، یه‌کی له پیشه‌نگانی قوتابخانه‌ی رۆمانتیک، به شانۆنامه‌ی تهنزو توانج نامیزی، پشیلە‌ی چه‌که‌م پۆش- 1797 درامای هه‌سته‌وه‌ری دایه بهر ته‌وسان، و چه‌ند شانۆنامه‌یه‌کی دیکه‌شی نووسی که نیشانە‌ی دل‌به‌ندی ئەون به سه‌ده‌کانی ناڤینه‌وه. شانۆنامه‌نووسانی کهم تواناتر، فوکه، و ئارنیم بوون. جووته شانۆنامه‌نووسی که له ئاسمانی ئەده‌بی جیهاندا باش دره‌وشاونه‌ته‌وه، کلاسیست، و گریل پارتسر-ن.

هاینریش فون کلاسیست 1777-1811:

نه‌جیمزاده‌یه‌کی پروسییه که هه‌موو ژیا‌نی هه‌ر رهنج و نه‌گبه‌تی بوو. وازی له خزمه‌تی سوپا هی‌ناو دووی خویندنی خو‌ی کهوت، به‌لام زو‌ری نه‌برد که زانستگه‌شی ته‌رک کرد. ناڤیبه‌ت، شکسته‌ه‌یا به‌ره‌کانی ئالمان له‌به‌رده‌م نا‌پلیون، و هه‌روه‌ها شکسته‌ی شانۆنامه‌کانی خودی کلاسیست، زو‌ریان ئەزیه‌تدا، و مه‌رگی وه‌لی نيعمه‌ته‌که‌ی، واته‌ مه‌لیکه‌ لوین، خه‌می ده‌ستکورتی-شی کرده‌ سه‌رباری نه‌گبه‌تی و ئازاره‌کانی دیکه‌ی. ئەو که له هه‌موو روویه‌که‌وه ماندوو بوو، به‌گولله‌ خو‌ی کوشته‌.

شانۆنامه‌کانی کلاسیست که له روانگه‌ی جو‌ش و خرو‌ش، زهنیه‌تگه‌راییه‌ی، و غه‌ریبیه‌ی هه‌ندی له قاره‌مانه‌کانه‌وه، به‌رۆمانتیک داده‌نرین، هه‌ندی تایبه‌تمه‌ندی کلاسیکی وه‌کو روونی ئامانج و پلوتیشیان تیدا‌یه. له شانۆنامه‌کانی ویدا کاراکته‌رسازی واقیعیانه‌یه. ژنان و پیاوانی ناو دراما‌کانی بنیاده‌مانانی ناو ژیا‌ن، و که‌سایه‌تی هه‌ر تاکیکیش سه‌ربه‌خو‌یا‌نه وینه‌ ده‌گیری. په‌جۆری حه‌قیقه‌تدۆزی هه‌ندی جار کلاسیست به‌جۆری له ناتورالیزم (به‌مانا فه‌ره‌نسییه‌که‌ی) نزیک ده‌خاته‌وه که ناتوانی جیا‌وازی نی‌وان ئەوه‌ی ترسناکه‌و ئەوه‌ی نه‌فهرت ئەنگیزه‌ بکری.

یه‌که‌مین به‌ره‌می کلاسیست، مالباتی شروفنشتاین -1803، تراجیدیایه‌کی کوشنده‌یه - نیشانده‌ری "توفان و یاخی بوونی" ده‌روونی خودی کلاسیسته - که له‌ویدا کینه‌ی خانه‌واده‌یی، دوو ناشق به‌ره‌و مه‌رگ ده‌بات. پنتسیلیا -1808، "خولقاندنه‌وه‌یه‌کی سه‌رده‌می هۆمه‌ره له‌به‌ر رۆشنا‌یه‌کی کزی رۆمانتیزمیکی په‌ریشاندا". مه‌لیکه‌ی ئامازون ناخیلوس که به‌ئیدیعی خو‌ی ئەقینی وی ته‌وه‌ین کردوه، ده‌کوژی، به‌ده‌نی وی ده‌خوات، و پاشان خو‌ کوژی ده‌کات، کیتی خه‌لکی هایلبرون 1808، کو‌میدیا‌یه‌کی رۆمانتیکی سوارچاکییه. کیتی، که‌وا دیاره‌ کیژی پیاویکی چه‌خماخچیه دل‌به‌ندی ئەقینی سوار چاکیکی لاو ده‌بی، و وی‌رای زبری و ره‌قی سوار چاکه‌که، بو‌هه‌موو شوینی دووی ده‌که‌وی. سه‌ره‌نجام سوار چاکه‌که که په‌ی به‌وه ده‌با کیتی کیژی نا شه‌ری ئیمپراتۆره زه‌ماوه‌ندی

لەگەڵدا دەکات. ھەر چەندە پلۆتی ئەم کۆمیدیا یە -بەتایبەتی کۆتایبەتە- نامۆ دەنویڤی، بەلام سەر ریزە لە جوانی و دلگیری رۆمانتیکی. شەری ھەمان (لە سالی 1808دا نووسراوە، لە 1821دا بۆبوووتەو) شانۆنامە یەکە لەمەر خۆشەویستی نیشتمان، و تەوەرەکی بەسەرھاتی ھەمانە (ئارمینوس) کە کلپشتوک-ش شانۆنامە یەکی سی بەشی لە ژبانی ئەم قارمانە نەتەو ییە ئالمانی یەو ھەلینجاو ھو داھیناوە. بۆ کلايست، رۆم و ھکو فەرەنسا، و ولاتی چرۆسکانس و ھکو ئالمان مایە ستایشە. دوایەمین و باشترین شانۆنامە ی کلايست، شازادە ی ھامبورگە (لە 1810دا نووسراوە، لە 1821 بۆبوووتەو) درامایەکی نیمچە میژووی یە کە بویەرەکانی لە سەدە ی ھەقدە یەمدا روو دەدەن. شازادە فریدریش بەسەر پیچی لە دەستووری فەرماندەکی خۆی، لە فریلین سەرکەوتنیکی گەورە بە دەست دینی، شازادە ھوکی مەرگ دەدری و ترس سەرپای دەگری، بەلام زور زوو بەسەر خۆیدا زال دەبی و ئەنجامدانی عەدالەت قەبول دەکات، لی عەفوی بۆ دەر دەچی، کلايست لەوینەگرتنی کەسایەتی شازادەدا ئەو پەری توانای خۆی دەنویڤی.

لە نیو کورتە چیرۆکە فەرەکانی کلايستدا، میکائیل کولھاوس (1810) لە ھەموویان پیرشنگدارترە. ئەم چیرۆکە دەربارە ی "دەلالیکی ئەسپە کە پابەندی قانونە" نەجیمزادە یە کە بە نەھق ئەسپەکانی وی داگیر دەکات. دەلالە کە کە ناتوانی لە ریگە ی قانونی یەو ئەسپەکانی خۆی بسەنیتەو، بە خۆی ئەنجامدانی قانون لە ئەستۆ دەگری. لە ئەنجامدا دووبارە دەبیتەو بە خاوەنی ئەسپەکانی، بەلام چونکە پەیدەبات کە خۆی بوو بە مایە زۆلم و بیادای، مل بۆ سزا دەدات، ئەم چیرۆکە شاکاری سەراحت و گێرانەو ی واقعگەرایانە یە.

فرانتس گریل پارتسر 1791-1872:

"گەورەترین شانۆنامە نووسی نەمساوی" یە لە ئینا ھاتە دنیاو، و ھەموو تەمەنی دریز، ئارام، و بی گرتنی خۆی و ھکو فەرمانبەریکی بچوکی دەولەتی بەسەر برد. یەکەمین بەرھەمی شایستە ی وی (دایرە- 1817) یە، لە جوملە ی "تراجیدیاین روحان" دا دەنری، کە لەویدا قەدەری روحی ژنی ک وایە بۆ قەرەبووکردنەو ی گوناھەکانی چاودیری خانەوادە یە ک بکات. شانۆنامە یەکی گەورە ی دیکە ی گریل پاتسر بە ناوی (سافو- 1819) یە، حیکایە تیکی رۆمانتیکی یە دەربارە ی ئەقین و خۆکوژی سافو، ی شاعیری غەزەلخوانی گەورە ی یونانی. گریل پارتسر کیشمانە کیشی نیوان ئەقینی سافو بۆ فایون، وەفاداری سافو بۆ ھونەر بە ھەستیکی ھاوخمی قولەو ھەسەف دەکات. ئەم شانۆنامە یەو چەند درامایەکی دواتری گریل پارتسر نیشانە ی شیوانی لیریکی چرە ھەوین و دلەندی ئەو بە کلاسیکانی کۆنەو. (بەرگن زیپرین "5"- 1820)، شانۆنامە یەکی سی بەشی گریل پارتسر: میوان، ئارگوناتە کان، و میدیا لە خو دەگری. لەم درامایە دا گوناھ ی یاسون

(رابەرى ئارگوناتەكان) و میدیا-ی سیحریازی بەناوبانگ، بە بالا دەستی تاوتوی دەكات. (شائوتوکار، پەیدا بوون و کەوتنى وی- 1825) درامایەكە لەسەر بنەمای سایکولوژی. لەم تراجیدیایەدا شەپری شابوهم دژی رودلفی یەكەمی ھاپسبورگ وینەگیراوہ. لە شانۆنامەى (خزمەتکاری وەفادارى ناغا- 1830)، وەفادارى نوینەرى پاشای مەجرستان دەرھەق بە پاشا نیشاندەدری. ئەم نوینەرە ژيانى خۆى دەخاتە مەترسییەوہ تا گیانى شابانۆى ولات رزگار بکات. ئەم حەقیقەتەى كە ئەشكەنجەكانى براى شابانۆ بوونەتە مایەى خۆكوژى ھاوسەرى نوینەرەكە، ھىچ درزىك ناخاتە وەفادارى ئەوہوہ. جوانترین شانۆنامەى گریل پارتسر (شەپۆلانى دەریا و ئەفین- 1831)ى ناوہ، كە وەرگیپرانىكى درامى چىروكى كوڤنى يونانى (ھىرۆ ولیندەر)ہ.

لە شانۆنامەى "ژيان خەونە- 1834" واقع و ئەفسانانى پەريان وەستایانە ئاویتەى یەكدی دەبن. لەم درامایەدا خەنىك دەبیتە باعیسى رزگارى قارەمانى چىروكەكە لەو رووداوہ مسیبەتبارانەى كە پایەخوازىیەكانى خۆى بوى دیننە پیشى، (نەحەت لە درۆزن 1838) تا قە كۆمیدىای گریل پارتسرہ. قارەمانى شانۆنامەكە لیون-ى ناوہو ناشپەزى قەشەباشى گریگورىیە كە لیدەبرى برازایەكى قەشە باشى لە چنگى بەربەرەكان رزگار بکات. بەلینى وی كە ھەمیشە راستى بلئى، نەك ھەر ھەلوئىست رووداوى كۆمیدى دینیتە پیشى، بەلكو قەناعەت بە بەربەرەكانیش دەكات. ئەم درامایە ئەمپرو بە شاكارىكى كۆمیدى دەژمىردى. گریل پارتسر لەم سەردەمەدا گەورەترین شانۆنامەنووسى ناو ئالمانى زمانەكانە. شانۆنامەكانى بە ھۆى "ھەستى قول" لەمەپ حەقیقەتى شیعەرى، بیگەردى و رەسەنايەتى... شىكردنەوہى باشى سایكولوژیانەى قارەمان و كردارە مروقانىیەكانیان، بتەوى و سۆزدارى قول، بەلام بە پارىزو پەنامەکیانەى ژنان و پیاوانى ناو دراماكانى، ھەمیشە بە زندوویەتى دەمیننەوہ.

رۆمان

بە دروستى دیار نییە كە لە چ زەمانىكا رۆمانى كلاسىكى ئالمانى بە كۆتا دى و قۆناغى رۆمانتىك دەست پیدەكات. لە كۆتایى سەدەى نۆزدەیەم و سەرەتای سەدەى بیستەمدا ھىشتا كاریگەرى و دەسەلاتى رۆسو، سترن، و ھەستگەرایانى دىكە بەھىز بوو. گەلێك لە رۆمانە ھەوہلینە ئالمانىیەكان كە بەر ومانتىك دادەنرین، كۆمەلە ھەولێك بوون بۆ ھاوشیوہ بوون لەگەل رۆمانەكانى سىروالتر سكوتدا. (واتە لاسایى كردنەوہى سىروالتر سكوت بوون- وەرگیپ) ئاخیم قون ئارنىم، ویلھەم ھاوف (1802-1827)، و ویلیباد ئالكسیس (ناوى خوازراوى ویلھەم ھارینگ- 1798-1871)، ھەندى رۆمانى میژوویى رۆمانتىکیان نووسى، بەلام ھىچیان بەسیرەت و نۆپىنى میژوویى پیویستیان بۆ ئەفراندنى بەرھەمى بايەخدار تیدا نەبوو.

رەگەزىكى رۇمانتىكى دىكە - دلبەندى بە سەيرو سەمەران و مەسەلەين مېتافىزىكى -
لەبەرەمەكانى ئەرئىست تىودور ئامادىوس ھوفماندا رەنگ دەداتەوہ.

جان پاول (ناوى خوازراوى فرىدرىش رىشتەرە 1763-1825):

رۇماننووسى رۇمانتىكى و ھەنەكباز، لە ژيئر كاريگەرى سترن، رۇسو، و ويلندا بوو، لەگەل
ئەمەشدا كورته چىرۇكان و رۇمانانى تازەو جوانى نووسى، كە بەسەر يەكەوہ دەگەنە شەست
بەرگ. يەككە لە چىرۇكە كورتهكانى "كويئنتوس فيكسلاين" ە، كە رەنگدانەوہى ژيانى
دېھاتىيە. رۇمانە دريژەكانى وى، ھەر چەندە لە رووى شىوازەوہ ئالۆز، لە رادەبەدەر
ھەستىار، و بۇ خويئەرى ئەمپرو لە رادەبەدەر تىل نىشانىان لە خۇگرتوہ، بەلام بە ھوى ئەو
شۇخىبازىيە تەنز ئامپزو ھەستە ناسكەوہ كە تىاياندايە ناسكى و جوانىيەكى فرەيان ھەيە.
تيتان (1800-1803)، چىرۇك و بەسەرھاتى شازادەيەكە كە لە مالباتەكەى خوى دوور
دەكەويئەوہو بە گومناوى گەورە دەبى، پاش "قۇناغىكى شاگردى و كار ناموزى"
پەرورەدەى ھەستۇكى كە مامۇستا ويلھلم وەبىر دىئىئەتەوہ، دەگاتە تەخت و تاجى
پاشايەتى.

جان پاول، لە ھەر نووسەرىكى دىكەى سەردەمى خوى پتر بە وئىنەى درەخشان و جوان، و
بە نووسىنى سەر ريژ لە جوانى خەيالئەنگىز ئەدەبىياتى ئالمانى دەولەمەند كىردوہ. ئەو
وئىنانەى كە لەمەر ژيان گرتوونى بۇ خويئەرى ئەمپروش جوان و دلگىرن.

ئارانست تىودور ئامادىوس ھوفمان (1776-1822):

ھوفمان مامۇستاي چىرۇكانى فانتازى و ترسناكە، كە بە زەبرى بلىمەتى سەيرى خوى
قارەمان و دىمەنە واقىيەكانى بۇ بوكەلان و داھۆلان و دىمەنن فانتازى و خەيالئەنگىز
گۆرپوہ، بەرەمە چوار بەرگىيەكەى، گوتارو چىرۇكەكانى ھوفمان بە ناوى (چىرۇكىن
فانتازى بەشىوہى كالوت "6" (1814-1815) ناوبانگىكى زورى بۇ پەيدا كىرد. يەككە لە
بەناوبانگىكىن چىرۇكى ئەم كۆمەلەيە بادەى زيپىنە. يەككە لە رۇمانە دريژە ترسناكەكانى
وى ئەكسىرى شەيتان (1815-1816) ە، دەربرى ژيانى راھىيىكە كە دەرمانىكى كۆنى
نەينى ئامپز لە دىپىدا دەدۆزىتەوہو ھەر كە دەيچەژى ئىدى دەست دەكات بە زنجىرە
تاوانىكى سەير. لە ئەنجامدا ئەقین و خۇشەويستى دەبىتە مايەى رزگار بوونى، و تۆبە
دەكات. بەرەمە چوار بەرگىيەكەى چىرۇكەكانى دىكەى ھوفمان، (براىانى سىراپيون
1819-1821)، ژمارەيەك چىرۇكانى ترسناك، چەند چىرۇكىكى نەرم ترى لە خۇگرتوہ.
شۆرەتى ھوفمان تا رادەيەك قەرزاربارى ئۆپراى چىرۇكەكانى ھوفمانە كە جاك ئوفن "7" باخ
لەسەر بناغەى سى چىرۇكى ئەو دايئاوہ.

ریالیزم و ناتورالیزم

1900 - 1830

شانۆنامه

کریستیان فریدریش هبل (1813 - 1863):

هبل دامه‌زینهری شانۆنامه‌ی ریالیستییه له ئالماندا. له خیزانیکی هه‌ژار، له وسلبورن-ی هولشتاین چاوی به دنیا هه‌لیناوه. له‌به‌ر هه‌ژاری خویندنی ره‌سمی پێ ته‌واو نه‌کراوه، به‌لام له نه‌جامدا توانی خو‌ی بگه‌یه‌نیته زانستگه‌کانی هایدلبرگ و مونیخ، له سالی 1839 دا ده‌ستی به شانۆنامه نووسین کرد. و یه‌که‌مین تراجیدیای وی (جودیت - 1840) هه‌ندی سه‌رکه‌وتوو بوو. هبل سالی 1843 - 1845 ی به‌گه‌شت و سه‌فه‌ر له فه‌ره‌نسا و ئیتالیا دا، له‌سه‌ر حیسابی ده‌رباره‌ی دانیمارک به‌سه‌ر برد. له کۆتایی سه‌فه‌ره‌که‌یدا له قینا ئاکنجی بوو و له‌گه‌ڵ کریستین نه‌نگه‌اوس-ی نه‌که‌تردا زه‌ماوه‌ندی کرد (1845). له‌م زه‌مانه‌وه دراما‌کانی به‌ره‌ به‌ره‌ شوهرتیا ن په‌یدا کرد، و هبل گه‌یه‌یه جوهره ئاسوده‌یه‌کی ریژه‌یی، که‌میک دوا‌ی نه‌فراندنی دوا به‌ره‌می گه‌وره‌ی خو‌ی (نیبلونگن) کۆچی دوا‌یی کرد.

هبل "جوهره درامایه‌کی داهینا که له رووی دیالیکتیکی توندی ئی‌حساساته‌وه به پیشینه‌ی دراما‌کانی ئی‌بسن ده‌ژمێردری، و له باری وینه‌گرتنی ئه‌و که‌سایه‌تیا نه‌وه که ژیا‌نیان له رو‌حیک‌ی بی ئوقره‌وه خو‌ ویستییه‌کی توندا ده‌گوزهری - سوپه‌رمانان و ژنانی بالا - به‌ره‌مه‌کانی نیتشه وه‌بیر دینیتته‌وه".

جودیت (1840)، کوپپی چیرۆکیکی ئاپوکریفه، جودیت-ی ژنه قارهمانی تراجیدیایه که، خۆی تهسلیمی هالوفرنس-ی فهراماندهی دژمن دهکات، و پاشان دهیکوژیت، ولاته که ی خۆی رزگار دهکات. ههردوو تراجیدیای گنوقفا - 1843، و هیرودو ماریان - 1850 دهبارهی ژنیکه که خه مساردی و گوینه دانی میرد حورمه تی وی پایه مال دهکات. ئاگنیس برناور - 1852، ناکۆکی نیوان مافی تاک و ویسته کانی دهولت دهخاته روو. باوکی دوکی که ههست دهکات کوره که ی ئەقینی هیناوه ته ناو ئه رکه ره سمیه کانه وه، ئاگنیس-ی هاوسه ری جوانی وی له دانوب دا غه رق دهکات. گوگس و موستیه که ی وی - 1854 له سه ر چیرۆکیکی هروودوت نووسراوه، کانداولس (شای لیدیا) ریگه به گوگس، که به موعجیزه ی موستیه ی جادوویی غه یب ده بی، دها به رووتی ته ماشای رودوپه-ی شابانو ی جوان بکات. رودوپه که به مه ده زانی، بو سپینه وه ی ئەم نه نگه، گوگس هانده دا که شا بکوژی و پاشان شوو به و بکات، که شا ده کوژی، رودوپه خۆی ده کوژی.

نیبلونگن - 1862 دوا به ره می هیل-ه، شانۆنامه یه کی سی به شیه:

1- زیگفیدی گیان سهخت، که پیشه کییه کی تاک په رده یه.

2- مه رگی زیگفیدو

3- تۆله ی کریمه یل، که هه ر یه کی له م دوو به شه.

پینچ په رده ن. ئەم شانۆنامه یه کوپیه کی راستگو یانه ی به ییتی داستانی نیبلونگن-ه، لی هیل فۆرمیکی نوی به رووداوه کان ده به خشیت، که ئەوه ند به دلی زهوقی سه ده ی نۆزده یه م نییه.

"دوا داوه ری له مه پ به ره مه درامیه کانی هیل هه ر چیه ک بی، گومان له وه دا نییه که له مه ی دانی ئاوتنه کردنی شیعی درامی دا به چه مکیکی تازه ی سایکۆلۆژی سه رکه وتوه. هه موو پیشقه چوونه کانی دواتری درامای ئەوروپایی قه رارباری شانۆنامه کانی ئەوه."

ئوتولودویگ 1813-1865:

لودویگ و هیل ههردووکیان له یه ک سالدا له دایک بوون، و ههردووکیان به دهستکورتی گه وه بوون.

لودویگ هونه رمه ندیکی وردو تیژ سه رنج و له شه ی دایانی پرچۆش و خرۆشی شه کسپیر بوو، ئەوه ند خۆی به رازاندنه وه ی به ره مه کانی خۆه خه ریک کرد تا به گویره ی پیوه ره کانی مامۆستای درامای ئینگلیزی ده رچن، له بهر ئەمه به ره می که م بوو.

هونه ری لودویگ، له بهرجه سه ته کردنی قاره مانان و له ئەفراندنی هاماجی دراماکانیا په نهانه، له وینه گرتن و ره سمکردنی پاژاندا بالا دهسته و، زۆری هه ز به ورده کارییه،

لەلایەنی دەرپرینی ناکوکییە عاتیفیەکانەو لە چا و هیل-ەو لە پلەیهکی نەوی تردا دی.

لیڤهوانی بۆماوویی 1850:

تراجیدیایەکی لە رادەبەدەر خەمناکی لودویگ-ە، بەسەرھاتی لیڤهوانیکە کە دەلیت چونکە باب و باپیریشی مینائە و لیڤهوان بوونە، بەپێی یاسا ناتوانی لەم کارە دەرپکری. گاشی کە خاوەنی تازە لیڤهوانە کە دەری دەکات، لیڤهوانە کە لە لیڤراوە تۆلە بکاتەو، تاپۆیە کە وا دەزانی کۆری خاوەن لیڤهوانە بەر گوللە دەدات، بەلام پەیی دەبات کە قوربانییە کە کێژەکی خۆی بوو، (مەکابیان- 1854) بەسەرھاتو (لە ناپوکریفاوە وەرگیراوە) بویەری قوربانی شەریفی حەوت کۆرەکی لێیە لە "8" ریگە نیشتمان و مەزەبدا، ئەم درامایە وێرایی سستی بونیادەکی، زۆر دیمەنانی جوان و کاریگەری تیدایە.

لودویگ سەرباری تراجیدیایەکی، چەند کۆمیدیاکی بەھادارو چیرۆکانی جوانی لەمەپ ژبانی گوند-ش نووسیوە.

لە جوملە کۆمیدیاکانیا (ھانس فری 1842-1843) و (مەدام دو سکودری- 1848) شایانی باسن، لە نیو چیرۆکەکانیا "لە چالەوہ بو بێر- 1857" و "لە نیوان ناسمان و زەویدا- 1856" لە ھەموویان بەناوبانگترن.

ھنریک ئیپسن 1828-1906:

ئیبسن لەسکین-ی مەرکەزی ویلیایەتی تلمارکی نەرویج لە دایک بوو. باوکی لە سالی 1836دا، کە تاوہ کو بەر لەو سالە بازرگانیکی سەرکەوتوو بوو، نابوت بوو، و خیزانەکی غەرقی ھەژاری بوون. ئیبسن لە سالی 1844اوە تا سالی 1850 بە مەبەستی خویندنی پزیشکی لەلای دەرمانسازیک لە گریمتشاراد بوو بە شاگرد، و بە مەبەستی تەیار بوون بۆ تاقیکردنەوہی زانستگە کەوتە فیربوونی لاتینی، ئەم کارە بەرەو خویندەوہو موتالای بەرھەمەکانی سالو "9" ست-ی راکیشا، و یەکەمین شانۆنامە یی (کاتیلین 1848-1849)، زادە دلبەندی وی بوو بە کەسایەتی کاتیلین-ەوہ (قارەمانی کتیبیکی سالوستە بە ھەمان ناوہو).

ئیبسن لە سالی 1850دا بۆ ئوسلو روئی، و درێژە ی بە شیعەر گوتن و شانۆنامە نووسیدا. لە پایزی سالی 1851 بە یاریدەدەری دەرھینەر و شانۆنامەنووسی شانۆی نەتەوہیی بیرگن "10" ھەلبژێردرا، بۆ ماوہی شەش سال لەم پۆستەدا مایەوہ. لە سالی 1857دا بۆ ئوسلو گەرایەوہ، و بوو بە بەرپۆہەری شانۆی نورسکە (نەرویج). سالی

دواتر له گهل سؤزانا تورسندا زهماوهندى كرد، و ئهم ژنه بوو به گه وهره ترين ياوهرو ئيلهامبه خشى وى. شانوى نورسكه له سالى 1862دا به هوى گرفتى داراييه وه داخرا، و ئيبسن له شانوى كريستيانادا پؤستىكى كاتى وهرگرت. لهم حال و باره دا به پشتيوانى كؤمه كىكى داراييه وه كه وى درا، كه وته تويژينه وه مو تالاي فولكلورى نهرويجى، و پاش ماوه يه كه دهره تىكى بو سياحت و گه شتى خوڤرايى پهيدا كردو رى سهردانى پاريس و رومى (1864) گرتت بهر. تا سالى 1868ى له ئيتاليا دا به سهر بردو، شانؤنامانى شيعيرى (براند 1866 و پيرگينت - 1867)ى نووسى، كه پايله كانى شوڤه تيان له نهرويجدا قايم كرد، ئيبسن سالانى 1868 - 1876ى له سدن و سالانى 1876 - 1891ى له مونيخ به سهر برد، لهم ماوه يه دا ته نيا سالانى 1880 - 1885ى له روم به سهر برد. له سالى 1891 بو ئوسلو گه پرايه وه، و تا مردن لهم شاره دا مايه وه.

ته كنك:

ئيبسن داهينه رىكى مه زن بوو. جوڤه درامايه كى تازه ي ئه فراند، كه نه كه ههر له ئاستى بابته و نيوه پوڤ، به لكو له رووى شيوه ي مامله كردن و ته كنكىشه وه له شانؤنامانى ته قلىدى جياواز بوو.

له هه وه له وه، زؤربه ي دراماكانى ئيبسن شانؤنامانى "ره خنه يى و كؤمه لايه تى" ن، زياتر دل به ندى خستنه رووى مه سه له فهردى يا كؤمه لايه تى به كانه تا كردنه وه ي گرىى گيروگرفتان. ئه و ته نيا به ده ست نيشان كردنى نه خو شى به كانى كؤمه لگه ي نوى خو شحاله، به لام بو تيمار كردن هيچ دهرمانىك دانانى. "به پراى وى ئه وه نده به سه كه ناته بايى و ناكو كيه كان، و بى توانايى و كه م و كوڤرى ئايدياله ديڤينه و ته قريبه ن سواوه مه زبه ي، سياسى و كؤمه لايه تى به كان كه به گشتى ئيعترافمان پى نه كردوون، به كؤمه كى زنجيره وينه يه كى هه ژينه ر له مه ر ژيان نيشان بدين".

ئيبسن هه ستى كرد بو به رجه سته كردنى "كؤمه له وينه يه كى دره خشان و سه رسامكه ر" ده بى جوڤه پلو ت و نه خشه يه كى تازه دابه ينرى. له و روژگار ه دا كه راسين درامايانى سايكولوژى دهنووسى، شانؤنامانى كه م جو له ي سه رده مى ئاسخيلوس نه يده توانى دهرپرى مه سه له كانى روژ بى. و ئيبسن، كه سايه تى به كى ئه فراند تا كيشمانه كيشه كانى تاك له گه ل تاكدا يان به شيوه يه كى گشتى تاك له گه ل كؤمه لگه دا ئاشكرا بكات. له دراماكانى ئه ودا، وه كو به ره مه كانى راسين، عاده ته ن رووداو ته نيا كه ميك پيش كاره سات ده ست پي ده كات، و پاشان شيوه ي ته حليلى به كار دي ت، واته ئاشكرا كردنى ئه و رووداو قه يدا نا و يانه ي كه كاره ساتى دراماكه يان هينا وه ته پيشى و ليكه و تو وه ته وه. سوود وهرگرتن له م شيوه ده بي ته هوى ئه وه ي له زور شانؤنامانى ئيبسن دا پتر بايه خ به يه كى يان زياتر له سى به كى تى به كه بدرى. لى ئيبسن به پيچه وانه وه ي راسين - وه خوى

به پهیره و کردنی هیچ ریسایه کی بنجبری پيشوخته دیاری کراوه وه نابه سستیته وه، وهکو چوئن له (پیرگینت و گاڤی ئیمه ی مردووان راده بین) دا یه کی تیبیه کانی کات و شوینی پشتگویی خستوو وه له (مالی بووکه شووشه) دا پلوتیکی لاهکی به کار هیناوه. له بهر ئه وهی که کاره کان له بنچینه دا له سهر بنه مای سایکولوژییه، دل بهندی ئیبسن-ش پتر به کاراکته رانه وهیه تا پلوت و نه خشه. لی نامانجی شانونا مه کانی وی له ئه سلدا نیشاندانی په ره سه ندنی کاراکته ر (که سایه تی) نییه.

مه به سستی شانونا مه نیشاندانی عیله تی ئانتولوجی کاراکته رانه له واری کاروکار دانه وه دا به خودی خوین، و روونکر دنه وه و ته وئویلی کاراکته رانه کان به شیوه ی نورینه رابردو، یان به گوته یه کی دی، له ریگه ی پیدا چوونه وه به تایبه تمه ندی و سه ربورو بویه ره کانی رابردوی ئه واندا.

ئیبسن به به کار هینانی شیوه ی ته حلیلی یه که م خوینه ری شانونا مه به ره و داوه رییه کی غه له ت له مهر کاراکته ری دراما که ده بات و پاشان ناسنامه ی واقعی ئه و ناشکرا ده کات، و به مجوره خوینه ره له حاله تی مؤله ق و چاوه پروانیدا گیروده ده بی.

کاراکته رانی شانونا مه کانی ئیبسن هر چه نده هه ندی تایبه تمه ندی (نمونه یی) یان تیدایه، به لام له گه ل ئه مه شدا نمونه یی (تیپیک) ته واو نین، ئه مانه که سانیکی تاقانه و تایبه تن، بو نمونه، له (مالی بووکه شووشه) هیلهر، نمونه ی میردیکی له خورازییه، به لام ترسنوکی، و دوو رووی زاتی و -له مه ش زیاتر- لاوازی ئه و له دیتنی ریاکاری و خو هه لکی شاندا، ده یکه ن به تورقالد هیلهر-یکی تاق و ته نیا که له دنیا دا ژیاوه. ره نگه هر پیکهاته ی تایبه تمه ندییه تیپیکه که بی که قاره مانانی دراما کانی ئیبسن بی هاوتاو -گشتگیر- ده نوینی.

ئیبسن له به کار هینانی قاره مانان (کاراکته رانی) بچووکتر وهکو بریکار یان هاوتای کاراکته رانی سه ره کی دراما یه جگار بالا ده سته، وهکو چوئن له هودا گابلردا، قاره مانی سه ره کی دراما که به نابووتی شادی و بوونی خه لکانی دی به خته وه ره ده بی، له به رانه بهر ئه ودا جولیاناسمان، ژیانی ته نیا و ته نیا له بهر خاتری که سانی دی ده وی.

چه ند دانه یه که له ره خنه گران، مه یلی سیمبولیزمیان له دراما کانی ئیبسن دا ئینکار کردوه. به لام زوربه یان پییان وایه که له شانونا مه به ره سه ته کانی سوود له سیمبول و ره مز وه ره گری. ناو نیشانی هه ندی له دراما کانی -وهکو مالی بووکه شووشه و سوئنه ی کیوی- به لگه و نیشانه ی ئه م باوه رهن.

نایا ده توانری گومانیک له مه دا هه بی که پارچه کانی په یکه ره که له (گاڤی ئیمه ی مردووان راده بین) به جوریکی ره مز یانه ده لاله ت له به ره مه ئه ده بییه کانی پيشووی ئیبسن ده که ن؟ به زوری له سهر ئه مه ی که فلان شت یان که س ره مز ی چ شتی که مونا قه شه و جیاوازی له به ینی ره خنه گره کانداهیه، به لام له سهر ئه مه ی که ئه م ره مزانه ده لاله ت له که سان یان شتانی که ن، هیچ چه ندو چوون و دوو دلایه که نییه.

ئەۋەى بە وردى لەگەل رەمزىەتگەرايى لەبەر ھەمەكانى ئىبىسندا پەيوەندى پەيدا دەكات بەكار ھىنانى دەستەواژەى كليلى يە. سود ۋەرگرتنى بەردەوام لە رەمزو دەستەواژانى ۋەكو "موغجيزە"، "كلاوكوپرە"، "سمۆرە" لە (مالى بووكە شووشەدا)، و "لەزەتى ژيان" لە شانۇنامەى (تاپۇيان)، لە روى ئاشناکردنى خوینەرە ۋە بەو بابەتە ئەخلاقى، كۆمەلايەتى، يان سايكولوژيانەى كە درامانوس مەبەستى گەياندىيان بوو، سوودمەندن.

براندو پىرگىنت (دوو شانۇنامەى رۇمانتىكن) بە شىعر گوتراون. بەرھەمەكانى دىكەى ئىبىسن پتر بە پەخشانن- پەخشانىكى سادە، كورت و چىر، و سروشتى، كە ئەو بۇ واقع پەرورەى بە گونجاوى دەزانى. ئىبىسن ئاۋەلناو كەم بەكار دەبات، خۇى لە وتارىپىژى، رازانەۋەى زمان، و گوتارى دوورو درىژ، بە تايبەتى گوتارىن روونكارى پا چىرۇكقانى بە مەبەستى ئاگادار كردنى خوینەر لە رووداۋانى پىشوو، دەپارىژى.

ھزرو بىران:

ئىبىسن لە مەيدانى ئەندىشەو تەكنىكى شانۇنامەنووسىدا داھىنەر نويناۋەر بوو. بە چاۋىكى وردىن رىكارى، خۇپەسندى، گەۋجاپەتى، خاۋى، كورتىبىنى، و ترسنۇكى كۆمەلگەى سەردەم و داب و نەرىتانى كۆمەلگەى تەماشى دەكرد، و ئازايانە و بىباكانە ئاشكرى دەكردن، بە جورئەت و زاتىكى ئاشكراۋە مەسەلەى نەخۇشىيەكانى تىكەل بوون، ۋەفادارى لە ژن و مېردايەتيدا، و ھەقى ژن لە دەست ھەلگرتن لە مېرد بە ھوى نەگونجانەۋە، دەخستە روو، ئەم جورە بابەتانە لە رۇژگارى ئىبىسندا مايەى نەحلتە و تەكفىر بوون، و ئەۋىش لە لافاۋى جوپن و نەفرىن نەدەخەلەسى، ھەلبەتە مەبەست و ئامانجى ئىبىسن لە باسكردنى ئەم مەسەلە روون و ئاشكرايانە تەنيا ھاندانى خەلكى بوو بۇ دۇزىنەۋەى چارەسەران و بەس، "ئەو عەۋدالى جوانىي نەبوو، بەلكو عەۋدالى ھەقىقەتى رەھاو پابەندى بە ئايدىالە مرقۇقانىيەكان بوو، ھەۋلى ئەو نە بۇ چالاكاندن، بەلكو بۇ راكىشانى خوینەر بوو، ئەگەر لە رىگەى دزىۋى و ناپاكىشەۋە بوو".

يەككىك لەو مەسەلە تايبەتياۋەى كە ئىبىسن زۇر بە خەمىيەۋە بوو، ئازادى ژنان، و خویندن و پەرورەى ژنان بوو. ماف و توانا بەھرەى ژنان بە بەراورد لەگەل پىاۋدا لە شانۇنامانى تاپۇيان، مالى بووكە شووشە، خانمى دەريا، و روزمىرس ھولمدا خراۋنەتە روو، ژن تەقريبەن لە ھەر يەككىك لە شانۇنامەكانى ويدا تەۋاۋكەرى زەرورى يان ئىلھامبەخشى پىاۋە.

جا دلەبەندى ئىبىسن بە تەئكىدى زاتى ھەر كەسىك چ پىاۋ چ ژن، تا ئەندانەيەك رىك دەگەرپتەۋە بۇ ھەمان بابەت. ئەو كە لە سايەى كارىگەرىي گۆتەو نىتەشەدايە، بانگەشە بۇ پىشكەۋتن و پەرەسەندنى ھەموو توانا ئىمكانەتەكانى ھەر تاكىك -كەشف و

دەربېرىنى "خودى" راستەقىنەى ھەر كەسىك، سەرورەى تاك، بەرزكردنەوہى كەسى خودپەرور، و پەرستنى سوپەرمان- دەكات. ئەو زولمانە دەست نیشان دەكات كە كۆمەلگە لە تاكى دەكات، و ئەو نادروستيانە دەست نیشان دەكات كە مروقى بەرەو پير دەبرى، لەگەل ھەموو ئەمانەدا، ناو بەناو ھۆشدارى لە ھەنبەر ئەو خو ھەلكيشانە لە رادەبەدەرانە دەدات كە بە زيانى كەسانى دى دەشكىتەوہ.

ئەم چەشنە ھۆشداريانە نیشانەى ئەوہى كە ئىبسن لە باوہرپارانى راستەقىنەى ئازادى ويستە، و لە ھەقىقەتدا ھەر واشە. بەلام لە ھەمان حالدا شەيداي دەورو رۆلى وىراسەت و ژىنگەى لە ديارىكردنى چارەنووسى مروقتا.

دۆزىنەوہكانى داروين و زانايانى دىكە كاريگەرى قوليان بەسەر ھزرىن ئەوہو ھەبوو، و لە زور شانۆنامانيدا جەخت لەسەر پەيوەندى كردار و ماھىيەتى كاراكتەرەكانى بە پەرورەدى سەرەتايى و وىراسەتەوہ دەكات. لە ھەندى شانۆنامانى ئىبسندا (بەتايبەتى مالى بووكە شووشە و تاپويان) ئەم فاكتەرانە جورىكى تازە لە چارەنووسى مسيبەتباريان ليدەكەوئتەوہ.

باسى چارەنووس مەسەلەىك دەخاتە روو كە وەلامدانەوہى ھىشتا جىگەى مشتومپو گەنگەشەى. ئايا ئىبسن گەشبينىكى ئايدىيالىستە يان رەشبينىكى رىيالىست؟ ژمارەىك لە شروقتەكاران لەم باوہرەدان كە ئەو لە ئايدىيالىزم دابراوہو دەربارەى ئايندەى بەشەر بەدگومان و ئائوميدە.

رەخنەگرانى دىكە لەسەر ئەم باوہرەن كە ئىبسن، وئپراى ئەو وئنە رىيالىستيانەى كە لەمەر وەنزەو حالى نا لەبارو خەماوى كۆمەلگەى دەگرىت، ھەر باوہرى بە ئايدىيالىزم ھەيەو بە ئوميدەوہ چاوى بپروەتە ئايندە.

شانۆنامەكانى:

شانۆنامەكانى ئىبسن بەسەر سى قۇناغى گرىنگ دابەش دەبن، لە قۇناغى يەكەمدا (دەروروبەرى 1850-1867) پتر درامايانى رۇمانتىكى لەسەر بنەماى ئايدىيالىزم بە شىوازى بەرز دادەھيئى، لە قۇناغى دووہمدا (1877-1890) روو دەكاتە شانۆنامانى رىيالىزم كە بەگشتى لە دۆزو مەسەلە كۆمەلەى تەيەكانەوہ ھەلدەھيئىنجرىن، گرنگترىن بەرھەمىن ئىبسن بەروبوومى ئەم قۇناغەن. لە دواھەمىن قۇناغدا (1891-1899)، ئىبسن پتر بەلاى مەسەلە فەردىيەكاندا با دەداتەوہ. شانۆنامەكانى ئەم قۇناغەى بە زورى مەجازى و عارفانەن.

قۇناغى يەكەم:

"براند - 1861":

چيرۆكى واعيزىكى ئايدىيالىستە كە بانگەشە بۇ ئەنجامى حوكم و مەشيهتى خوايى
هاورپى لەگەل تەركى تەواوتى حەزوو ئارەزوو شەخسى و خۆيىستىيەكاندا دەكات. لە
پىناوى ئەم رىبازەدا هاوسەرو منالەكەى لە دەست دەدات، سەرەنجام ئەم
جماعەتەكەى و ئەم مەرام و مەبەستەكانى، كە ھەموو شتتېكى خۆى فېداى ئەوان
كردوو، رووى لى وەردەگىپن و لە نىو بەفراندا بەرەللاى دەكەن، چونكە —ئەمانە كە
مروڤن و گوناھكارن — ناتوانن بەو رىگە سەختەدا برون كە واعيزەكە پىي نىشان داون.
براندا دەكەوتتە ژىر رەنوو بەفرەو، بەلام ئىمانى لە دەست نادات.

((پىرگىنت "11" - 1867)):

بەسەرھاتى پىرگىنت — خەيالپەرەرى، دەسباد، و فېشالبازە كە حەزى چوووتە
كىزىكى داوئىپاك بە ناوى سولڤىگ، بەلام سىستى و بى دەسەلاتى وى كىزەى لى
دەتورنى. پىرگىنت ھارو ياخى دەبى، ھەول و تەقەلاى سولڤىگ بۇ چاكدردنەو وى
سوودى نابى، مەرگى داىكىشى نايھىنىتەو سەر رىگە. مەمەرە دەخولقېنى: لەگەل
كىزىكدا بە نىوى ئىنگرىد ھەلدى، ماوھىەك لەگەل كورتە بالاياندا دەژى، تىكەلى كرىن و
فروتنى كوئىلانى ئەفرىقىيى دەبى، ... و لەگەل ئانىترى عەرەبدا سەروساخت پەيدا
دەكات. سەرەنجام پىرو ناومىد بۇ نەروىچ دەگەرپتەو، و لەوئىندەر بوتن مولدر (مەرگ
يان قەدەر) لە بېھودەيى و پوچى كارەكەى ناگادارى دەكاتەو، پىرگىنت ئاقىبەت بە
ئەقېنى پاكى سولڤىگ رىزگارى دەبى. لەم شانۆنامەيەدا لىكچوونانى ئاشكرا لە نىوانى
پىرگىنت و فاوست و لە نىوان سولڤىگ و گرچندا ديارە.

قۇناغى دووھم:

((كۆلەكەكانى كۆمەلگە - 1877)):

ئەم شانۆنامەيە، وەكو لە ناوھەيا ديارە، ھەجوويەكى رىاكارىي كۆمەلگەيە. كارستن
برنىك بە، "كەسى يەكەمى" شار، روحانىيەكى خواپەرست، نىشانەى خىزاندوستى، و بە
پىشەواى ئابرومەندى كۆمەلگە دەژمىردى، لى لە راستىدا ھەموو ژيانى بەرىكارى،
خوپەرستى، و درۆ بەسەر بردوو، و زىرەكانە سىماى راستەقىنەى خۆى لە كەسانى دى
شاردۆتەو.

ئاقىبەت كە خەتەرى كەشفبوونى نەيىبىيەكە ھەرەشەى لىدەكات، تۆبە دەكات، بەلام
بەلاچوونى خەتەرەكەش ھەر لە كەردەو وى خۆى ژىوان دەبى، ئىعتراى بە ھەموو شتتېك
دەكات و رىگەى دروستكارى دەگرپتە بەر.

"مالي بووکه شووشه - 1879":

لهم شانؤنامه يه دا حهزو مه به ستي ئيبسن سه بارهت به ناساندني ژن وهكو شهريك و هاوبه شي هرزي و مه عنه وي پياو دهر بر دراوه نورا. هيلمهر قه واليه كه ته زوير دهكات تا پاره يه كه به دست بيئي، گياني مي رده نه خوشه هي (تورقالد) له مهرگ بخه له سيئي. به ناشكرا بووني ئەم قه واليه سازييه، ناسنانه و ماهيه تي راسته قينه ي مي رده ترسنؤكه و دوو رووه كهش ناشكرا ده بي، نورا په يده بات كه له ژياندا گه مه و له يزنؤكي پياويكي كه له كچي بووه، واز له مي رده كه ي ديئي تا "خودي خو ي بدوزي ته وه."

"تايويان - 1881":

ئەم درامايه سكالانامه يه كي دوو لوئه ي دژي ريكاري ئەخلاق ي و مه زه بي. ئوسوالد ئالوينگ له مه يل و ئاره زووه دژه ئەخلاق ييه كانيا ده چي ته وه سه ر بابي، و ده شبي به قوربان ييه كي نه خوشي داوين پيسي و مي بازي ئەو، به جو ري كه له كو تاي شانؤنامه كدا ئوسوالد ئالوينگ شي ت ده بي. دا يكي، كه دژي كو مه لگه يه كه ئەو هه لومه رجانه ي به سه ردا زال ده وه ستي و ياخي ده بي، قاره ماني سه ره كي ترا جيديا كه يه.

"دژمني گه ل - 1882":

رهنگه وه لام ي ئيبسن بي بو ئەو كه سانه ي كه دژي ئەو په رده هه لمانينه ي وي بوون له سه ر نه خوش ييه كو مه لايه ت ييه كان. "دژمن"، دكتور شتوكمانه. دكتور به ناشكرا كردني ئەم بابه ته ي كه ئاو به ناوي ته ندروستي بنكه يه كي ته ندروستي له راستيدا ميكروبا وييه، ره ونه قي ئابووري ئەو شوينه نايه لي.

"سوئه ي كيوي - 1884":

ناره زاييه كه له مهر قساني نيمچه راست و له وه يه به ر قان ييه كيش بي له ئەوله ويه تي كار. ئيبسن وا دياره له درامايه دا ئامازه به م بابه ته دهكات كه هه ندي جار هه قيقه تي مو تله ق خيري بالا نيه و ئاده ميزاد بو وه ي شاد بژي پيو يستي روا له تبازي و خه ياليش هه يه. هديوگ كيژيكي جوان و هه ست ياري چوارده سالانه، كاتي كه ده بيستي حه رامزاده يه، خو ي ده كوژي ت.

"روزمیرس هولم - 1886":

یهکیکه له نارهزایی نامه هه ره توندهکانی ئیبسن دژی تاکپهروهی بی سنوور، ریبکاوئیست (ژنیکی گهنجی پیلانگیپه که هزری یه جگار تازهی له کهلهدایه) به جوژی شهیدای روزمیر دهبی که بیتا-ی هاوسههری روزمیر. خوئی دهکوژیئت تا بهر له ریسواییهکی خانهوادهیی بگری. روزمیر کهم و زور له ژیر کاریگهری ئازاد هزریینی ریبکادایه، و ریبکاش له ژیر کاریگهری ئایدیاله بهرزهکانی روزمیردایه. ئه نجام روزمیر پهی دهبات که پیلان و دهسیسهکانی ریبکا بوونهته مایهی فهوتانی بیتا، و له گهل ریبکادا خو کوژی دهکن.

"هداگیلر - 1890":

چیرۆکیکی دیکهیهیه دهبارهی ژنیکی خوپههستی لوتبههزی خووسهه، که تاسهی ههوسار چیریوی وی بو زال بوون به سهه کهسانی دی و نابووتی ئه و کهسانه، مههگی خوئی و نووسههریکی لیدهکهوینهوه و ته قریبهن به دههختی بو هه موو دهووبه ریشی دروست دهکات. لوڤ بورگ، ناشقی ناکامی هدا، به هاندانی پیاویکی نه جیب و به حورمهت دهست له دهسبادی و وهختکوژی هه لدهگری و کتیپیک ده نووسیئت، کتیبه که ناوبانگی بو پهیدا دهکات. هدا که شووی به که سیکی فیشالبازی کهم هه وسه له کردووه، جاریکی دی لوڤ بورگ راده کیشیته وه بو دهست بلاوی پاره به فیرودان، به دزییه وه دهستنووسی کتیپی دووه می وی دهسوتینی، و پاشان ده مانچهیه کی ده داتی تا خوئی بکوژی. لوڤ بورگ خوئی دهکوژی.

هداش که خه ریکه نهینییه کهی ناشکرا دهبی، هه ودای ژیانی خوئی دهچیریینی،

قوناغی سییه م:

"وهستا، به نا - 1892":

ئه م درامایه به شیوهی جوړاو جوړ راقه کراوه: توپژنه وهی پیری، لیکوئینه وهی لادانی سیکیسی، مه حکوم کردنی روماننیزم و ئایدیالیزم، و به ره قانی له ئایدیالیزم، زوربهی ره خنه گران به کومه له هیما و ئامازهیه کیان زانیوه بو ژیان خودی ئیبسن به تابه تی "دلبندی نا ئاسایی وی" به ئه قینی ئیمیلی بارداخ-ی هه ژده سالان له سال 1889 دا. هالقاد سولنس-ی به نا، دهستبهرداری کلیساسازی دهبی و له ریگهی بینا کردنی خانووانی نیشته نییه وه دهوله مه ند و ناودار بوو. له سهه دوا بینایدا بورجیکی بهرز دروست دهکات. هیلدا وانگل-ی ژنی بست و سی ساله، له سهه شانۆ درده که وی، بیری

سولنس-ی دەخاتەوێه که دە سال لەوێ پێش قەولی "کۆشک" یەکى بەوی داوێ داوا لە سولنس دەکات که تاجە گۆلینەیهک بەسەر بورجەکەوێ هەلۆاسی، وەکو چۆن بەسەر دوا کلێساوێ هەلی واسیبوو. سولنس داواکە قبوول دەکات، لەسەر بورجەکە تووشی سەرەگیژکی دەبی و بەسەر سەردا دەکەوێتە سەر زەوی و گیانی دەردەچی.

"گافی ئیمەى مردووان رادەین- 1899"

تەقربەن هەموو رەخنەگران ئەم شانۆنامەییەیان بە ئوتوبیوگرافیەک زانیوێ داناو، بەلام رابوچوونەکای لەمەر شروقهی رەمزیانەى بەرەمەکە جیاوازن، ئایا ستایشیکی ئایدیالیزم و سەرزەنشتیکی قونای ریالیزمی ئییس-ه؟ ئایا ستایشیکیە لەمەر یەکیەتی ئەقین و هونەر؟ یان قبوڵکردنی ئەو ویرانی و داروخانەیه که ئایدیالیزم بەگەل خوێ دەخات؟ روبیک-ی پەیکەرتاش، بە ئیلهامی ئیرنە، ئەو کێژە جوانەى دەبی بە مۆدیلى، بەرەمەمیکی هونەری مەزن دەنافەرینی. گافی که کێژەکە حالى دەکات که لە رووی بەدەنییهوێ ناشقی نییه، کێژەش واز لەو دینی، و روبیک روو دەکاتە تاشینی پەیکەری بوونەوێرانیک که دەشوبهینه سەر گیانلەبەران. لەگەل مایادا زەماوێند دەکات تا شەریکی ژیان بدۆزیتەوێ بەلام لیی بی تاقەت دەبی. ئیرنە دەگەریتەو، مایا بە حوسن و رەزا رەدووی رابوچییەکی حەیان سوخت دەکەوێت و، روبیک و ئیرنەش ریگەى کیوکی بەرز دەگرنەبەر، که گەرانهوێ لەو کیوێ نییه.

رەخنەو هەلسەنگاندن:

ئیسین بەهوی ئەوێ که زۆر خالی پارژی نا واقعی لە شانۆنامەکانیدا خستووەتە روو، بوو بە ئامانجی رەخنەو ناپەرەزایی. سەرنجی سايکۆلۆژیانەى ئەو، دەربارەى بابەتین وەک بەرەدەوامی چاکبوونی کوتوپری ئەخلاقى برنیک لە (کۆلەکەکانی کۆمەلگە) دا مەرفوزه.

ئیرادی ناخۆشتر بابەتی ئالۆزی و هەلۆیستی دراماکانی وییه. دەربارەى ئیرادی یەکەم دروستە، چونکە بو تەمەشاقانان یا خوینەری ئاسایی هەندی لە رەمزەکان بی مانا دەنوینن و تەنانت راستگۆترین ستایشکەرانى ئیسین لە شروقهی رەمزەکاندا هاو رەئى نین. بەلام زۆر لە رەمزو هیماکان روون و مەفهوم، و زۆرجار مەبەستی سەرەکی یان پەيامی شانۆنامەکە تەواو روون و ناشکرایه. بەلام دەربارەى ئەم ئیرادەى که شانۆنامەکانی ئیسین "کونە" ن، دروستە که زۆریەى مەسەلە کۆمەلایەتییهکانی وی (وەکو باوێر بوون بە یەکسانی ژن و پیاو) بە رادەیهکی زۆر چارەسەر کران، بەلام ئەو

حاله‌ته سایکولوژی و روحیانه‌ی که قاره‌مانانی دراماکانی ئی‌بسن پیوه‌ی گیرۆده‌ن هه‌میشه مه‌سه‌له‌ی رۆژ بوونه و مه‌سه‌له‌ی رۆژن.

کاراکته‌رانی ئی‌بس - چ وه‌کو نموونه و چ وه‌ک تاک - به‌گشتی مایه‌ی سه‌رنجن. پلۆتی دراماکانی که هه‌ندی جاریش سۆزاوی ده‌نویئن، به‌لای که‌مه‌وه جۆش و خرۆش و هاروژانی پیویستیان تیدایه، و وێپرای ئه‌وه‌ی که له شانۆدا رووداو که‌م روو ده‌دا، بزوتنه‌وه‌ی درامی خاوو تا‌قه‌تبه‌ر نییه.

هه‌میشه کیشمانه کیشیک هه‌یه که دل‌ه‌پراوکی و شله‌ژان ده‌خولقیینی (هه‌ر چه‌نده ئه‌م کیشمانه کیشه سایکولوژی و روحییه)، و ئی‌بسن ئه‌م کیشمانه کیشه وه‌ستایانه بو بینهر یا خوینهر ده‌گوازیته‌وه.

له‌ رووی میژووویه‌وه، ئی‌بسن به‌ سه‌ره‌نشتکاری ریاکاری، نا‌دروستی، و سوک ئه‌خلاق‌ی سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م، و هه‌روه‌ها به‌ به‌ده‌سه‌لاتترین نویناوه‌ری مه‌یدانی درامانوسی له‌ دوا‌ی راسین و مولیر ده‌ژمی‌دری. له‌ جومله‌ی ئه‌و نووسه‌رانه‌ی که له‌ هه‌مووان زیاتر قه‌رزارباری ئه‌ون ده‌توانری ناوی هاوپتمانی ئالمانی، برناردشو، و جیمزجویسی ئینگلیزی، ستریندبرگی سویدی، و یوجین ئونیلی ئه‌مریکایی بیری.

هرمان زودرمان 1857-1928:

شانۆنامه‌نووس، رۆماننووس، و نووسه‌ری کورته‌چیرۆکان، خه‌لکی پروسی رۆژه‌لاتی بوو. له‌ کونیگسبرگ چووه قوتابخانه‌و، پاشان بو‌ به‌رلین چوو، له‌م شاره‌دا درێژه‌ی به‌ خویندندا، و تا کۆتایی ته‌مه‌ن له‌وینده‌ر ئاکنجی بوو. زودرمان له‌ ده‌وروبه‌ری سالی 1889دا حه‌زی چووه شانۆ زۆر زوو به‌ دراماکانی شوهرت و سامانیکی پیکه‌وه نا. زودرمان که له‌ بزاقی ناتورالیزمی ئالمانیدا رۆلێکی گه‌وره‌ی هه‌بوو، و له‌ ماوه‌ی سالانی 1890-1905دا درامانوسیکی زۆر به‌ناوبانگ بوو، بو‌ ئه‌م‌پۆکه به‌ هونه‌رمه‌ندی ته‌رزی یه‌که‌م نایه‌ته ژماردن. شانۆنامه‌کانی زیده‌باری "کۆنه‌یی" ریزه‌ییان، قولی سایکولوژی و روحی و راستگویی به‌ره‌می هونه‌ری گه‌وره‌یان که‌مه، و له‌ راده‌به‌ده‌ر ئی‌حساساتی و شانۆیین.

"خانمی دلۆقان - 1887":

ئه‌م رۆمانه‌ خه‌مناک و ئوتوبیوگرافی ئاسایه که یه‌که‌مین پایه‌کانی شوهرتی زودرمانی قایم کرد، مه‌ینه‌تییه‌کانی لایکی شهرمن و ساده‌ وینه‌ ده‌گری که بابی نابووت ده‌بی، دایکی ده‌مریت، و خوشکه‌ خه‌له‌تاوه‌کانی ده‌بنه‌ مایه‌ی نه‌نگ و ریسوایی. ئه‌و به‌ خویشی به‌

تۆمەتى ئاگر بەردان رەوانەى ھەپسى تەمبى كارى دەكرى، بەلام ئەنجام ژنىك كە لەبەر
دەرگا چاوەرپىيەتى، نازادى بۆ دەگەرپىننیتەو.

"شەرەف" (دەرھینان: 1889، بلاویونەو: 1890):

یەكەمین شانۆنامەى زودرمانە كە بە باشى كاریگەرىی ئییسنى پىوھ دەردەكەوئى.
جىاوازی نیوان چەمكى شەرەف لە روانگەى خانەوادەى كارخانەدارىك و لە روانگەى
خانەوادەى كرىكارىكى ھەژارى ھەمان كارخانەدا تیمەو نیوھەرۆكى سەرەكى ئەم
درامایەى. ئەنجامگىرى فەلسەفى دراماكە ئەمەىە كە "شەرەفى قەراردادى یەكیكە لە درۆ
قەراردادىیەكان"، كابرای كارخانەدار كە كۆرەكەى بوو تە باعیسى نەنگ و ئاپرۆچوونى
كىژى كرىكارى كارخانەكە، چەكیكى گەرە بە ناوى كىژەوھ دەنیئى، ھەم دایك و
باوكەكەو ھەم كىژەكە بە تاسەوھ چەكەكە قبول دەكەن. بەلام كۆرى مألەكە كە
چەمكىكى بەرزترى بۆ شەرەف لە زەیندایە، زۆر دەشەمزی و خەفەت دەخوات. پشت
دەكاتە خانەوادە ھەقیرەكەى خۆى، ھەرەشەىەك بۆ كارخانەدارەكە دەنیئى، و پاشان
لەگەل كىژەكەى ویدا دەرەقى.

سۆنگەى گرىكردنەوھى ئەم درامایە تا رادەىەك لاواز دیتە بەرچا، لى دیمەنى دراماكە
گەرم و گۆرۆ دلگەر، و پلۆتى ئاشكرا و راستەوخۆى مەسەلە ئەخلاقىیەكانى كتیبەكەش
بوو مایەى پىشوازی گەرم و گۆرى ئالمانىانى سەردەمى زودرمان.

"زاگە یا ماگدا- 1889":

زودرمان لەم درامایەدا جارىكى دى ھىرش دەكاتە سەر وینا نا دروستەكان دەربارەى
شەرەف، قارەمانى ژنى دراماكە، ماگدا (دى ھايمات)، بۆ رزگار بوون لە جەورى بابى، كە
ئەفسەرىكى پىرى سوپایە، شارى زىدى خۆى بەجیدئى.

فریوى پارىزەرىكى لاو دەخوات و پاشان بە داوینى لەوتاووھ بە تەنى دەمىننیتەوھ.
ئاقىبەت روو دەكاتە دنیاى ئەكتەرى و كە ناوبانگ دەردەكات دەچیتە دیدارى بابى و
زىدى خۆى. باوكە كە واریقاتى پارىزەرى فیلبان دەژنەوئى، پى دا دەگرى لەسەر ئەوھى
كە ماگدا بۆ پاراستنى ئاپرۆوى خانەوادەى، لەگەل پارىزەرەكەدا زەماوھند بكات.
كابراى لاو بەم مەرجەى كە ماگدا دەست لە ئەكتەرى ھەنگرى، بە ناچارى مل بۆ
زەماوھندەكە دەدا. ماگدا لەبەر خاترى بابە پىرەكەى مەرجەكە قبول دەكات، بەلام لە
بەرانبەر پى داگرتنى پارىزەكە كە داواى لیدەكات وان لە منالەكەشى بىنى ھەلوئىست
گىرى دەكات. بابەكە تۆرە دەبى و ھەلدەكیشیتە دەمانچە تا ماگدا بكۆژیت، بەلام بەخۆى
لە ئەنجامى سەكتەىەكى كوتوپردا دەكەوئیتە سەر زەوى.

ماگدا ئازادى خۇي بە دەست دېنئىتەو، بەلام لەبەر ئەوھى دەسىكى لە مەرگى بابىدا
ھەبوو، ھەمىشە وىژدانى ئازار دەدا.

شانۇنامەكانى دىكە:

زودرمان، جگە لەوانەى بورى، شانۇنامانى دىكەشى نووسىو، كە شوپرت و
ئىحتوبارىان زياتر كردوو.
(نەمانى سودوم- 1891) تراجىدىيەكى تەنزئامىزە دەربارەى گەندەلى و
تاوانكارىيەكانى ناو بەرلین (غەزەلى غەزەلەكان- 1908 لە باشتىن ئەو
شانۇنامانەيەتى كە پەردە لە رووى خەلك خەلەتېنى و گەندەلى كۆمەلايەتى ھەلدەمالى).
شانۇنامەيەكى دىكەى (شادى لە گوشەگىرىدا - 1896) چىرۆكى خانمىكى داوین پاك
دەگىرپتەو كە رووى خۇش لە بەرانبەر لاوانەو و نەوازىشى درۆينەو رىابازانەى
پىاوېكى بەناو عاشقدا نىشان نادات و لە ئەنجامدا لەگەل مېردە پىرەكەى خۇيدا بە
جۆرە شادىيەكى تازە دەگات.

گرھارت يوهان هاوپتمان 1862-1946:

هاوپتمان لە زالتسبرون "11" لە سىلنى "12" ھاتۆتە دىئاو. پاش ئەوھى كە توانا
بەھرەى خۇي لە پەيكەرتاشى، نىگاركىشى و زانستە سروشتىيەكاندا تاقى كەردو،
ماوھىەكى كەم لە ئەسپانيا و ئىتالىادا كەوتە گەشت و گەران و پاشان لە بەرلین ئاكنجى
بوو. زۆر زوو كەوتە ژېر كارىگەرى ناتورالىستانى فەرەنسى و ئىبسن و دەستى بە
شانۇنامەنووسى كرد. هاوپتمان زۆر بەى سالانى تەمەنى درېژى ھەر خەرىكى نووسىنى
شانۇنامانى ناتورالىستى و رۆمانتىكى بوو، و ھەندى جارىش ھەردو شىوھەكى
ئاوئەى يەكدى دەكرد. لە سالى 1912دا خەلاتى نۆبلى ئەدەبىياتى وەرگرت، لە ئاخرو
ئوخرى تەمەنيا بە "دامەزىنەرى ئەدەبىياتى نوئى ئالمان" دەژمېردا.

بەرھەمەكانى:

هاوپتمان لە شانۇنامەكانى سەرەتايدا يەكك بوو لە توندپەرەوترىن ناتورالىستان. لە
رىگەى بەكارھىنانى رەوت و رىبازى زانستىيەو، بى باكانە كەوتە پىشاندانى بابەتېن
قەدەغەى وەك مەسەلەئىن سىكسى، نەخۇشى، ئالودە بوون بەمەى، و توندو تىژى،
زۆر بەى كات قارەمانانى شانۇنامەكانى لە نيو چىنى زەحمەتكىشانەو ھەلدەبژارد.

بەر له خۆر هه لاتن - 1889:

ئەم تراجیدیایە چیرۆکی ژبانی خیزانی مەی ئالوودە پیاویکی جووتیار وینە دەگری که به دۆزینەوێ زوغالی بەرد له زهوییهکانیا دەوله‌مەند دەبی. هاوسەری یەکه‌م و کێژە گەرەکه‌ی وه‌کو خۆی باده‌نۆشن و، هاوسەری دووهمی ژنیکی "سووک و زیناکاره". کێژە چکۆله‌که‌ی، هیلین که دور له خیزانه‌که چووته قوتابخانه، کێژۆله‌یه‌کی جوان و شه‌رمن و سه‌لار، دەبی به‌ ده‌زگیرانی گه‌نجیکی زانا. به‌لام گه‌نجه‌که که ده‌بینی خیزانه‌که‌ی وی له زه‌لکاوی باده‌و ناو زپاوی دا گیری خواردوو هه‌لدی. هیلین-ش خۆی ده‌کوژیت.

جۆلایان - 1892:

ئەم شانۆنامەیه که به باوه‌ری هه‌ندی له ره‌خنه‌گران به‌ شاکاری هاوپتمان ده‌ژمی‌دری، وینه‌گرتنیکی تاقه‌تبه‌ری سته‌میکه که له جووتیارانی هه‌ژار ده‌کری. ئەم شانۆنامەیه له‌سه‌ر بنه‌مای راپه‌رینی میژوویی ژماره‌یه‌که له جۆلایانی سیلزی له‌ ساڵی 1844دا، هاتۆته نووسین. ئەم راپه‌رینه نابووتی مولک و کوشتنی لیده‌که‌وئته‌وه، به‌لام جۆلایانی هه‌ژار له کۆتاییدا وه‌زع و حالیکی ئاسوده‌تر په‌یدا ناکه‌ن.

سه‌فه‌ری ئاسمانی هانله - 1893:

لی‌ره‌دا، سیمبولیزم، یان رۆمانتیزمی نوی، که به‌ره به‌ره له‌گه‌ل ناتورالیزمدا ئاوئته‌ی یه‌که‌ ده‌بن، ره‌ونه‌ق و جیلوه په‌یدا ده‌کات. هانله‌ی کێژی بی‌نه‌وای به‌رد تاشیکی هه‌میشه مه‌ست، له‌لایه‌ن چه‌ند پیاویکی دیو ره‌فتاره‌وه ته‌جاووزی ده‌کریته سه‌ر. لی‌ده‌په‌ری خۆی له ئاودا غه‌رق بکات، به‌لام رزگاری ده‌که‌ن و بۆ گه‌داخانه‌ی ده‌به‌ن. له‌وینده‌ر له‌ خه‌ونانی ئاسمانیدا، مامۆستا که‌ی له شیوه‌ی مه‌سیحدا ده‌بینی که‌ ئه‌و له‌نیو مردوو‌ه‌کاندا زنده‌و ده‌کاته‌وه. هه‌ر که‌ خه‌ونه‌که ده‌ره‌وئته‌وه، هانله ده‌مریت.

پالتوی فه‌رو - 1893:

ئەم درامایه کۆمیدیا‌یه‌کی ناتورالیستییه - دیارده‌یه‌کی ده‌گمه‌نه - چونکه زۆربه‌ی به‌ره‌مینه‌ی نه‌ده‌بی ناتورالیستی یا نا‌ئومیدانه‌ن یا تراجیدین. لی‌ بابته‌ی ئەم شانۆنامەیه هه‌جوی دادگایانی پروس و شیوه‌ی دادپرسی ئه‌و دادگایانه‌یه. کاتی پالتویه‌کی فه‌رو

دەدزى، قازى ورھان كە لە رادەبەدەر كەودەن و زۆر لە بابەتەكە دوورو بى ئاگايە، ناتوانى بېرىرى مەحكومىيەتى تاوانباران كە تاوانەكانىيان ئاشكرايە، دەربكات.

فلورىيان گىر - 1895:

ھاوپتیمان لەم درامایەدا كە بۆ رىيالىزمى پەتى دەگەرپیتەو، ھەولەدا جەنگى جووتیاران "13" لە سەدەى شازدەيەما وینە بگىرى، بەلام بە شىوہيەكى گشتى سەرکەوتوو نابى.

زەنگى نقوم بوو - 1896:

ئەم شانۆنامەيە بادانەوہيەكى دیکەيە بەرەو رۆمانتيزم، بەلام كەم و زۆر ھەندى رەگەزو توخمى ناتورالىزمى تیدا ھەيە. ھاوپتیمان ليرەدا دەكەويتە شىكردنەوہى وەزە و حالى پياويك كە كەوتووہتە نيوان كيشمانەكيشى ئارەزووى ژيانى ئازادو دوور لە مەسئولىيەت، و ھەستى وەفادارى و پابەندى بە ھاوسەرو كۆمەلگەوہ. ھاینريش، كەپيشەى زەنگ سازييە، شاكارى خووى كە زەنگيەكە بۆ كلېسا، دروست دەكات. بە خوشحاليەوہ زەنگەكە بە عەرەبانەيەك بەرەو شوپنى مەبەست دەبا، يەكيك لە فونەكان عەرەبانەكە وەردەگيرى و زەنگەكە غل دەپیتەوہ ناو دەرياچەيەكەوہ. ھاینريش بە زەحمەت لە غەرق بوون دەرباز دەبى، يەكيك لە حورىانى دەريا بۆ پەنا كيويكى دەبات، ھاینريش ماوہيەكى زۆر لەويندەر دەمپنيتەوہ، سروشت پەرسى دەكات، و زەنگانى شەرك ئامپز دروستدەكات. ھاوسەرەكەى لەگەل كەشيشى گوندا دیتە سوڤاخى، و بە پارانەوہوہ داواى ليدەكات بۆ سەر خانەولانەى خووى بگەرپیتەوہ. ھاینريش بە گەرانەوہ رازى نابى مەگەر لە حاليكا گويى لە دەنگى زەنگە نقوم بووہ كە بى. زەنگەكە بە دەستى ھاوسەرەكەيەوہ كە بە مەبەستى خۆ كوژى خووى خستووہتە ئاوەكەوہ، ليدەدا. ھاینريش بە ژنەوتنى دەنگى خەمناكى زەنگەكە بۆ گوندى دەگەرپیتەوہ، لى گوندنشيان رووى لى وەردەگيرن. ھاینريش ناچار روو دەكاتەوہ كيوان، كە دەگاتەوہ پەناگەكە بوى دەردەكەوى كە حورى دەريا زەماوہندى كردوہ، ئەويش ئائوميدو دلشكاو دەمریت.

بەرھەميىن دى:

لە شانۆنامەكانى دیکەى ھاوپتیمان دەتوانرى ناوى درامای رۆمانتيكى (ھاینريش-ي بينەوا- 1902) و شانۆنامەى رەمزى(بەر لە نيواران- 1932) بىرى.

ھاوپتمان ھەر چەندە بە شانۆنامە نووسی بە نیو بانگە، رۆمانووس، نووسەری کورتە چیرۆکان و شاعیریش بوو. لە رۆمانەکانی: (عەمانوئیل کوینت، مەسیحی گیل - 1910) ئاوینە مەیلی باوی رۆژە بە لای عیرفاندا.

رۆمان و چیرۆکی کورت

رۆمان و چیرۆکی کورت دەربەری ھەمان ئەو ریچکە و ریباژە ریالیزمی و ناتورالیزمییە کە لە باسی شانۆنامەدا ئاماژەیان بۆ کرا. گەلەک لە گەورە نووسەرانی سەردەم لە ھەر سی واری - شانۆنامە، رۆمان، و چیرۆکی کورتدا - بەرھەمیان نووسیوە، گرنگترین چیرۆکنووسانی ئەم قۆناغە بریتیین لە: ئیمرمان، فرایتاگ، شتورم، کیلەر، مایر.

کارل لبرشت ئیمرمان 1796-1840:

ئیمیرمان یەکیک بوو لە ھەوێن رۆماننووسانی واقعیی لە ساڵی 1836دا رۆمانی ژینامەیی (ئیبیگونەکان) لە ھەجووی ھاوچەرخانی خۆیدا نووسی. ئەم رۆمانە ژیان لە دەیەکانی دووھم و سییەمی سەدەیی نۆزدەھەدا وینە دەگریت. ئیمیرمان لەم رۆمانەدا کە بە ئیلھامی "مامۆستا ویلھلم" ی گوتە نووسیویەتی، کیشەو مەملانیی نیوان چینی بۆرژواو ئەرستۆ کراتانی کۆن دەردەبەری، و بەمجۆرە بناغەیی رۆمانی کۆمەلایەتی بۆ نەوھە دواتر دادەنێ. رۆمانیکی تری ئیمیرمان، (مونشھاووزن 1838-1839) کە لە سەرپورھەکانی بارون "15" مونشھاووزنەو ھەلینجراوھو بەراوردیکی تەوس ئامیزە لە نیوان سووکی و پووچیەکانی کۆمەلگەیی چینی بالۆ پاکی و سەنگینی سادەیی خەلکی گوند. ئەو چیرۆکە کورتەیی کە بەگەل ئەم رۆمانە خراوھ "دادنگای بەرز" ی ناوھ، و رۆمانسیکی گوندیاتی بەرزە کە بە ناودارترین بەرھەمی ئیمیرمان دەژمێردری. ئیمیرمان زیدەباری رۆمانەکانی، چەند کۆمیدیاو تراجیدیایەکیشی نووسیوە.

کۆستاف فرایتاگ 1816-1895:

شانۆنامە نووس، رەخنەگر، و رۆماننووسە. (بەناوبانگترین شانۆنامەیی، رۆژنامە نووسانە - 1854، کە کۆمیدیا یەکی زیرەکانە یە لەمەر ژیان و سیاسەت لە شارە بچوکەکاندا). یەکیک لە رۆمانەکانی (قەرزو داوا - 1855) یە، راپۆریکی مدارا بەزەیی ئەنگیزە لەمەر ژیان بزرگانیکی لاو کە لیدەبەری خانەوادەیی ئابرمەندی بارون - ییک رزگار بکات و سەرەنجام لەگەل کیژی باروندا زەماوھند دەکات. واقعیەتی ئەم رۆمانە لەو وینانەدا پەنھانە کە دەربارەیی ژیان بزرگانی ئالمانی دەیانگری. رۆمانیکی دیکەیی

بەناوى (دەستئووسى ونبوو- 1864)، رۇمانتىكى ترو تەقلىدى ترە. پروفېسسور يېك كە ھەموو ھۆش و گۆشى لەلاى دۆزىنە ھەى دەستئووسىكى ونبوويەتى دەربارەى تاسىتوس، لە ھاوسەرە گەنجەكەى غافل دەبى، و شازادەيەك ئاشقى ژنە دەبى، ئەنجام لە داىك بوونى منالىك، پروفېسسور ۋە ئاگادىنىتە ۋە لە بىرى دەستئووسەكەى دەردىنى. بەناوبانگىترىن بەرھەمى فرايتاگ كۆ بەرھەمىكى ھەشت رۇمانىيە بەناوى (پېشىنان "باپىران" 1872-1880). ئەم رۇمانانە پېشكەوتنى مېژوويى مىللەتى ئالمان لە سەدەى چواردەمە ۋە تا سالى 1848 دەگىرنە ۋە.

ئەدەبىياتى ئالمان

ئە

سەدەى بېستەمدا

سەرەتايەكى مېژوويى:

مېژوويى رامىيارى و سوپايى ئالمان لە نيوەى يەكەمى سەدەى بېستەمدا ئەۋەندە زانراۋە كە دەشىت بە نامازە بۆ خالە سەرەكىيەكانى بەسەريا رابرى. ئالمان لەسەردەمى ئىمپىراتورىيەتى تزار ويلھلم "1"-ى دوۋەمدا، لە سالى 1914دا جەنگى جىھانى يەكەمى دەست پىكرد، لە سالى 1918دا كە ئىدى بېرشتى لەبەر بېرابوو، ۋ ھەناسەى تىا نەمابوو، لەبەردەم ھاوپەيمانەكاندا "2" بەزى ۋ ھەموو كۆلۇنىيەكانى، ئالزاس و لورىن، ۋ ھەندى دەقەر و ناوچەى سنوورىيى لە دەستدا (پاش ئىستىقالەى ويلھلم و قەبوولكردى مەرجه قورسەكانى پەيمانى قىرساى "3") لە سالى 1919دا حكومەتى كۆمارى لە ئالماندا (كۆمارى وايمار) راگەيەندرا. مىللەت تا ماۋەى چواردە سالان لە ۋەزەىكى نالەبارى بەزەيى ئەنگىزدا ژيا. ئابوورىيى تەۋاۋ تىك شكاۋو دەۋلەت لە رادەبەدەر نا ئارام بوو، ۋ جەماۋەرى خەلك بارى گوناحى جەنگيان بە شانەۋە بوو. سەرەنجام ئادولف ھىتلەر، كە لە سەرەتاكانى سالى 1923دا بە وتارە پېر جۆشەكانى خۆى رىگەى بۆ گەيشتنە دەسەلات خۆشكردبوو، تۋانى بگاتە رابەرايەتى بزوتنەۋەى كۆمەلەيەتى و نەتەۋەيى ئالمان ((نازى))، لە سالى 1933دا ھەموو دەسەلاتەكانى گرتە دەست، ۋ ئالمانى خستە ژىر دەسەلاتى نازىيەكان. بەمجۆرە ھىتلەر كۆمارى وايمارى لابرېد، ۋ كۆمارى ناسراۋ بە رايشى سىيەمى، واتە حكومەتى دكتاتورى موتلەقى خۆى، بەرپا كرد. پەيمانى قىرساى كە كۆتايى بە جەنگى جىھانى يەكەم ھىنابوو، ھەلۋەشانەۋە،

خەباتى پاكىزى نەژادى بە (لايەنگرى لە نەژادى ئارىيى و دژايەتى سامى) دەست پىكرى، لە سالى 937دا نەمساو لە سالى 1938دا بەشيك لە چىكوسلوفاكىيە خستنه سەر ئالمان، لە سالى 1939دا بە ھېرش بىردنە سەر پۆلەندا جەنگى جىھانى دوومى دەست پىكرى، ئالمان جارىكى دىكەش لە سالى 1945دا بەزى. بەرىتانيە مەزى، يەكيتىي سۆقىت، فەرەنساو، ولاتە يەكگرتووھەكەنى ئەمريكا داگىريان كرى، و سەرەنجام لە سالى 1949دا بەسەر دوو بەشدا دا بەشكرا: بەشى رۆژھەلاتى (كۆماری ديموكراتى ئالمان) كەوتە ژېر دەسەلاتى سۆقىتەتەو، و بەشى رۆژئاوایى (كۆماری فیدرالى ئالمان) كەوتە سايەى دەسەلاتى فەرەنسا، ئىنگلىستان، و ئەمريكا.

نۆرىنىكى گشتى:

ئەدەبىياتى ئالمان لە سەدەى بىستەمدا، وەكو سەدەى نۆزدەيەم، بە ھەمان رىچكەو رىبازانى ئەدەبىياتى فەرەنسىدا چووتە پىشى، لەم قۇناغەدا شىو توندەكەنى ناتورالىزم كەم و زۆر ھەلۋەشاوتەو، بەلام رىيالىزم، ھاوشانى رۆمانتىزمى نوى، درىژەى بە ژيانى خۆى داو.

جەنگى جىھانى يەكەم، گەشەى بە ھۆزانی نىشتەمانى و شانۇنمان و رۆمانى رىيالىستىدا. ئەم گەشانەو بوژانەويە ھەر چەندە لەلایەنى مېژوويەو مایەى سەرنجە، تىژ تىپەرو بى دەوام بوو.

رژىمى توتالىتارى ھىتلەر لە راستىدا كۆتايى بە سەرلەبەرى چالاككەنى مەيدانى ئەستاتىكى رەسەن و فەلسەفە ھىنا. گەلەك لە زانايان، نووسەران، و فەيلەسوفان بە ناچارى ولاتيان بە جىھىشت و لە ولاتانى دىكەدا گىرسابوونەو پەنايان گرتبوو. لە ھزرقانانەى كە راى بەردەواماندنى ھەولى داھىنەرانەى خۇدا بو ئەمريكا ھەلاتن، فرانتس ورفل، ئەرىش ماریا رىمارك، توماس مان، و ئالبەرت ئىنشتاين لە ھەموويان بەرجەستەترن.

گرنگترین ژانى ئەدەبى لە سالى 1900 بە داو ھۆزانی لىرىكى، شانۇنامە، و رۆمان بوونە.

ھۆزان:

لە ھەولەن سالانى سەدەى بىستەمدا ھۆزانی لىرىكى دووبارە تا رادەيەكى زۆر گەشايەو. ناتورالىزم و ئىمپىرىيونىم ماديانە بەرەو سىمبولىزم و ئەكسپىرىيونىزم، كە شىوئەكە لە ھەستگەرايى رۆمانتىزم، بايدايەو. لە پاش جەنگى جىھانى يەكەم

ھۆزانی لیریکی بتهوتر، قوولترو مەعنەویتەر بوو. لیریکاخوانانی ناوداری ئەم سەردەمە بریتیین لە: دمل، گیورگە، ھوفمانشتال، ریلکە، و ورفل.

ریشارد دمل (1863-1920):

لە دەرویشانی نیتشە بوو. ھۆزانەکانی تیکەلەبەکن لە ریالیزم و رومانتیزم، عیرفان و ئەقلانیەت. ئەم ھۆزانانە (ئاویتەئە ئارەزوو ناچیکیرە ئەخلاقیەکانی سەردەم بوون. بە زۆری مەکشوف و بە گوێرەئە خواستە بەدەنی و تەنانەت مەیلەو نەخۆش و توندو تیزەکانن) سەئ نیوہرۆکی دلخواری وی سیکس، پەیوہندی تاک بە بوونەوہران، و ئەرکی مروؤ دەرهەق بە ھاو رەگەزی خۆیەوہیە.

گرنگترین دیوانە شیعرە وی بەم ناوانەن: ھەر ئەئین 1893، ژن و جیہان - 1896 و دوو مروؤ - 1903. باشترین غەزەلی پەراگەندەئە وی بریتیین لە: "شاری بیدەنگ"، "زۆر شەوان" و "حەوت رەنگیلە".

شتیفان گیورگە 1868-1933:

گیورگە ریک پیچەوانەئە دمل بوو وکاردانەوہیەکی توندی لە ھەنبەر پەریشانئە و ئالۆزی و زۆری شیعرە وی نیشان دا.

گیورگە کە لە باری روحيیەوہ ئەرستوکرات تەبیەت بوو، بە توندی دژئە ریالیزم و ناتورالیزم وەستا. شیعرە وی سارد، سنوردار، دەرونگەر، گۆشەگیرانە، و ئەو کلاسیک بوو.

گیورگە کە ئەم شیعرانەئە لە کۆپئە چکۆلەئە دەرویشانی خۆیدا دەخویندەوہ، کەم و زۆر لە ئامانجی رەمزیانەئە خۆی، واتە بەرجەستەکردن و دەربیرینی ئەوہئە نایەتە دەربیرین نزیک دەبیئتەوہ، ئەو ستایشی پەرنسیپانی ئایدیالیزمی ئەخلاق، ئەستاتیکی، حەقیقەتی رەھا، روونی، و راشکاوی دەکات. گیورگە ھۆزانە لیریکیەکانی خۆی لە چەند دیوانیکی چکۆلەدا بلاوکردووەتەوہ، کە لە ھەموویان بەناوبانگتر بەم ناوانەن: سروودین ئاینی - 1890، تەقویمی روح - 1897، نەخشەکانی ژیان - 1899، ھەوتەمین ئەلقە - 1907، ئەستیرەئە پەیمان - 1914. لە شیعرە کورتەکانیشی "لویسی سیزدەہەم"، "سروودی روژ" و "دیر" شایانی باسن.

ھۆگۆ فون ھوفمانشتال 1874-1929:

شاعىرىكى نەمساويىيەو بە يەككىك لە پېشەوايانى راپەرېنى سىمبولىزىمى ئالمانى دەناسرى. وىپراى ئەمەى كە لە ساىيەى كارىگەرىى شتىفان گيورگەدا بوو، ھۆزانەكانى گەلەك لە سرودەكانى گيورگە گەرمترى سادەترى. شاىيەدا شۆرەتى وى پتر لەوہدا بى كە شاعىرى شىعەرېن ئوپراكانى شتراوس "4"لە، بە تايبەتى شىعەرېن ئوپراكانى سالومە- 1905، روزن كاڧالير- 1911، و ئارىادنە لە ناكزوس- 1911. ھوفمانشتال درامى رەسەنىشى نووسىوہ: كەودەن و مەرگ- 1839، و زەماوہندى زوبەيدە- 1899. ھەرۋەھا ئەم شانۇنامەشى بۇ شانۇ نامادە كردوہ: ئەلكترا- 1903ى سوفوكليس، و ھەرۋەھا پارىژراو لە خەتەر- 1905ى تۇماس ئاتوى، و شانۇنامەى ئەخلاقى (ھەموو كەس- 1912)ى ىدرمان، (كومىدىيانى شادى جەنتلمانى سەختگير- 1921، و ژنى بى سىبەر 1919-ش ھى ئەون، دوا بەرھەمى وى شانۇنامەىكى تراجىدىيە بە نىوى تاوەر- 1923).

راينەرمارىا رىلكە 1875-1926:

رىلكە، يەككىكە لە گەرەترىن شاعىرانى لىرىكى ئالمان، لە پراگ چاوى بە جىهان ھەلىناوہ. ئەو كە لە دەرويشانى شتىفان گيورگە، بۇدلير، و رۇماننووسانى روس بوو، رەمزىيەتى ئاويتەى سۆزگەرايىيەكى قول كرىد. زۆر لە گيورگە پتر دلبەندى جەماوہرى خەلك و كاروبارى مەعنەوى بوو. روبرتسون بە حەق دەربارەى وى گوتوويەتى، كە "شىعەرەكانى گەرانە بە دووى يەزدان"دا. گەلىك لە شىعەرەكانى رىلكە عىرفانىيە، گرنگترىن كۆ شىعەرى وى برىتتىن لە: "كتىبى وىنان- 1902، كتىبى سەعاتان- 1905 و ھۆزانىن نوى 1907، 1919. لە بەناوبانگترىن ھۆنراوہى پەراگەندەى ئەويش: فرىشتەكان، گۆشەنشىن، و رۆژى پايىزى، شايانى باسن، (لە بەرھەمەكانى دىكەى وى چىرۆكەكانى خوا- 1900 يە كە رەوتى عىرفانىيەنى قولى وى ئاشكرا دەكات. لە دوا شىعەرى ئەويش دەتوانرى ناوى "لاوانەوہى كۆشكى دوئىنو 1923" و "چەند سوناتەيەك بۇ ئورفىوس- 1923" بېرى.

شانۇنامە

رياليزم يا ناتوراليزم:

لە ھەوہلىن سالەكانى سەدەى بىستەيەمدا، وىپراى ئەمە كە ژمارەى پەيرەوکارانى قوتابخانانى سىمبوليزم و ئەكسپرسىيونيزم بە بەردەوامى زيادى دەكرىد، درامانووسانىكى مىنا زودرمان، ھاوپتمان، و ئەوانەى كە تا بەر لە سالى 1900

شانۆنامانیکیان نووسی بوو، دریژیهان به داهیئانی شانۆنامان له مهیدانی جوړاو جوړی ریالیزمی و ناتورالیزمی دادا، دیارترین ئەم سیمایانه ئارتور شنیتسلر، و فرانک و دهکینت-یان ناوه.

ئارتو شنیتسلر 1862-1931:

شانۆنامه نووس و رۆمانووسیکی نهمساوییه، که قینای وهکو شانۆی بهرهمهکانی ههلبژاردوه، ژمارهیهکی زۆری شانۆنامه، رۆمان و چیرۆکین کورتی نووسیوه و داروخانی ههوهلین سالهکانی سهدهی بیستهمی وینه گرتوه، دراماکانی تا رادهیهک کهم جوڵهن، بهلام له روی دیالوگانهوه زندوو، درهوشاوه و ناوازن، له گرنگترین شانۆنامهکانی شنیتسلر دهتوانری ناماژه بو: چاوبازی - 1895، میرات - 1898، کوکاتوی سهوز، روبهندی بیاتریس - 1900، چهرخ و فهلهک - 1900، میدار دوسی لاو - 1910، و پرؤفیسور برنهاردی - 1912 بکری. لانگه باوهپی وایه که ئەم شانۆنامه "نیشانهی نهخۆشی سهردهمیکی خهمناک و بی موبالاتن".

فرانک و دهکینت 1864-1918:

(کوپی پزیشکیکی دیموکرات بوو، تهقریبهن هه جوړه کاریکی تاقی کردوهتهوه - رۆژنامه نووسی، شاعیری، ئەکتیری، و گۆرانی بیژی مهیخانان) و دهکینت له شانۆنامهکانی دا ریالیزم له گهل شتین کۆمیدی و سهیردا ئاویتته دهکرد. ژمارهیهک له رهخهگران، بهرهمهکانی به دزیوو چهیابه ره دهزانن، و ههندیکیش ستایشی بویری ئەو دهکن له وینه گرتنی بییاکانه و سیحر ئامیزی جیهانی تیک رژاوی بوژوازیدا. دراماکانی رهنگدانه وهی نا ئومیدی، بهدگومانی، و گومانی فهلسه فی زال بهسه زۆریهی که سایه تیبیه ئەده بییهکانی سه ره تاکانی سالی 1900ن، شانۆنامهی (بیرداری به هار - 1891) هکهی معاملهیهکی نا باو و جیاوازه له گهل مهسه لهکانی لاویدا. شانۆنامانی جن - 1895، سه ندووقه کهی پاندورا - 1903، هیدالا - 1904، و خوازینیکه ری ترسناک - 1905، دربارهی گونا حکاران و تاوانباران. له شانۆنامهکانی دواتری ویدا، که که متر شه قلی دزیویان پیوهیه، مؤسیقا - 1907، و فرانسیسکا - 1911 شایانی باسن

ئیکسپرسیونیزم:

بزوتنه وهی ئیکسپرسیونیسم به تایبته تی له مهیدانی دراما نووسی هه وه لاین سالانی سه دهی بیسته مدها به هیژ بوو. ئەم بزوتنه وه یه، و پرای ئەمه ی که به ته وای به یه ک ئاراسته دا نه ده پوی، هه ر چه نده له ناو بزوتنه وه که دا، و له بهینی هه ندی گروپاندا، جیا وازی بیرو بوچوون له مه پ هه ندی مه سه لان هه بوو، به لام جه ختیکی فره ی له سه ر پیویستی سۆزگه رای زیاتر، ریفۆرمی کۆمه لایه تی و مه عنه وی، و باوه ر به خوداو نه مری ده کرده وه. دیارترین پهیره وکارانی ئەم شیوه هونه رییه ده بوون به دوو دهسته وه:

1- لایه نگرانی گیورگ کایزر، کورت هیلر (1885-...)، یوهانس روبرت بکر (1891-1958)، و ئەرنست تولر (1893-1939)، که سۆزگه راییان به ئەقلانیه ت رام ده کردو زیاتر دل به ندی ریفۆرمی سیاسی و کۆمه لایه تی بوون.

2- لایه نگرانی فرانتز کافکا (1883-1924)، فریتس قون ئونرو (1885-1970)، (پاول کورنفلت 1889-194)، فرانتس و رفل (1890-1945)، و راینه ارت یوهانس زرگه (1892-1916)، که زیاتر شهیدیای په یوه ندی نیوان مرۆڤو خواو تینووی نازادی روح بوون تا ریفۆرمی کۆمه لایه تی. ئەم دهسته یه له چاو دهسته ی یه که مده زۆر که متر مه یلیان به لای ئەقلیه تگه راییدا هه بوو.

ریبازو رهوشی ئیکسپرسیونیسم گواستنه وه ی سۆزو هه سته ی دهروونی هونه رمه نده - وه کو خه ونان، ئومیدان، ترس، و ئەو بابه ته شتانه - له ریگه ی شته ده رکی و بیرونییه نا په یوه سته کانه وه. له بنه رته دا درامای ئیکسپرسیونیسم زیاتر له هه ولی وینه گرتنی رهنج و خه مدایه تا کارو کرده وه، به لام ئەم ره نجه نیشانه ی سه رکه وتنی ئەخلاقیه به سه ر سه رکه وتنه رواله تییه دنیا ییه کاند، درامای ره سه نی ئیکسپرسیونیستی به که شفی، به هائیجابه کانی ژیان، ئەگه ر قاره مانه که شی بمری، کۆتایی دیت، ئەم درامایه نیشانه ی ئومیدی روونه به ئاینده.

گیورگ کایزر 1878-1945:

یه که مین شانۆمانی کایزر هه ندی کۆمیدیا یانی هه جوو ئامیژن وه کو (بیوه ژنی جوله که - 1911) و (کینگ مارک - 1913). (خه لکی کاله - 1914)، یه که مین درامای ئیکسپرسیونیستی کایزره، و به سه ره تاو ده سته پیکی ئەم بزوتنه وه یه ده ژمیردری.

ئەم درامایه چیروکی یوستاش دوسن پیر وینه ده گری که چۆن خۆی ده کوژی تا هیچ یه کی که له شه ش هاوشاریه که ی لینه پری بو ئیعدام کردن خۆی به شای ئینگلیستان ته سلیم بکات. به مجۆره، قاره مانی دراماکه، هاوپی له گه ل ئارمانجین ئیکسپرسیونیستی، سه رکه وتنی ئەخلاقیه به ده ست دینی، هه ر چه نده له م پیناوه شدا گیانی خۆی له ده ست ده دا. شانۆمانی: مه رجانا - 1917، گاز - 1918، و گاز - 1920، درامایه کی سی به شی پیک ده هیژن.

گاز، بەسەرھاتی فەرزەندی کابرایەکی دەولەمەندە کە پاش تەقینەوہی کارخانەى گازەکەى بابى، دەیەوى کارخانەکە داخات و زەوویەکی کشتوکالى ئامادە بکات تا کرێکارەکان بە ئاسوودەى کارى لەسەر بکەن. تا قەمىک سەرمايەدار کرێکارەکان ھاندەدەن کە بەر لەم کارە بگرن، و کورپە بۆ دوور کەوتنەوہ لە فەرتەنەو خوینپىژى، دەست لە خەونە مروڤەپەرەرانەکانى خوڤى ھەلەدەگرى، بەلام دەزانى کە لە ئایندەدا کىژەکەى، وەکو چۆن قەولى داوہ، ئەو خەونانە دىنپتە دى. (لە گازدا، جىھان بە تەواوہتى تەکنولۆژيانە وىنە دەگىریت و مروڤ قوربانى ھەمىشەى تەکنولۆژى و جەنگە).

لە شانۆنامە ئىکسپىرسيونىستىيەکانى دىکە کایزر، کە بە دەنگى بەرز دژى چەوسانەوہى ھەژاران و دژى شارستانىيەتى تەکنولۆژى ھاوار دەکرى: لە شەفەقەوہ تا نىوہشەو- 1916، سەنتورەکان "5" - 1916، و چەرچىپتى - 1924 شایانى باسن.

ئىرنىست تولەر 1893-1939:

تولەر، وەکو کایزر، ھىرش دەکاتە سەر نەخۆشىيەکانى شارستانىيەتى تەکنەلۆژى رۆژو ھەندى چارەسەرەکان دەخاتە روو- چارەسەرانىک کە خوڤى ناتوانى پراکتىزەيان بکات، بەلام تەسەور دەکات لە ئایندەدا دىنە دى.

شانۆنامەى "مەسخ- 1919" ى وى دەربارەى يەیکەرتاشىکى لاوہ کە دەچىتە قالى سەربازەوہ، بە خوڤى دەنازى کە بەشدارى جەنگى جىھانى يەکەمى کردوہ، لى کە دەزانى لە جەنگدا، دەھەزار کەس مردوون، شانازىيەکەى دەگۆرى بۆ بىزارى و نا ئومىدى. يەیکەرەکەى کە "سەرکەوتنى نىشتەمان" ى ناو ناوہ، دەشکىنى. ئەقین و خوڤىيەتى مروڤايەتى سەرپاى دادەگرى، روو دەکاتە سىياسەت و، رىبەراییەتى جىھادىکى سەلىبى دژى مادەگەرايى دەکات، تولەر، لە شانۆنامەى (مەکىنە شکىنان- 1922) دا چارەسەرىکى جىاواز، لەوہى کایزر لە شانۆنامەى گازدا بۆ مەسەلە تەکنولۆژىيەکانى پىشنىياز دەکات، دەخاتە روو.

تولەر، باوہرى وایە کە وەلامى گرتەکان و چارەسەریان لە ناو بردنى مەکىنە يان کارخانەى گاز نىيە بەلکو چاک کردنى ئەو کۆمەلگەيەيە کە ئەو تەکنولۆژىا و شتانە بەرپۆہ دەبات. (مروڤو جەماوەر- 1920 شانۆنامەيەکى دىکەى تولەر).

رۇمان

رۇمانى سەدەى بىستەم بە ھەمان رەوت و رىبازاندا چووەتە پىشى کە لە باسى درامى سەدەى بىستەمدا ئامازەيان بۆ کرا. بە گوتەيەکى دىکە ئامادە بوون و حوزورى رىالىزم،

ناتوراليزم، نورمانتيزم، و ئيكسپرسیونیزم، ھەر ھەمووی لە رۆماندا ئاشکرایە. تا پێش جەنگی جیھانی یەکەم زۆربەى رۆمانە گرنگەکان بە دەوری تەوھرى دیاریکردنى نەخۆشییە کۆمەلایەتى و سیاسییەکاندا دەسورایەوہ. ئەم رۆمانانە نا دروستى گەلەك لە بەھایەکانى سەدەى نۆزدەھەمیان ئاشکرا دەکرد، و ھۆشدارى نەمانى نزیكى كەلتورى بورژوازیان دەدا. رۆماننووسانى ماوھى سالانى 1914-1939، لە جیھانیكدە کە مانای خۆی لە دەست دابوو، عەودالى مانا بەخشین بە تاک و میللەت بوون. ھىواو، تیورى و ئامانجە ئیکسپرسیونیستیيەکان وەکو شتانی کە لە ریزی پێشەوھى گرنگیدا بن جەختیان لەسەر کرا. لە راستیدا ھەر رۆماننووسی کە لە نیوان دوو جەنگە گەورەکەدا دەستی دەدايە رۆماننووسین، کەم و زۆر ئیکسپرسیونیست بوو. سەربارى سى رۆمان نووسی گەورەى سەردەم - واسرمان، تۆماس مان، و ورفل - زۆر رۆماننووسانى باشى دیکە لە خانەین خوارتردا ھەبوون.

ریکاردا ھوخ 1864-1947:

گرنگترن بەرھەمی ئەم خانمە رۆماننووس و شاعیرە، رۆمانە میژووییە سى بەشەکەییەتى بە ناوی (جەنگی گەورەى ئالمان 1912-1914) کە دەربارەى جەنگین سى سالەیە.

(ھرمان شتر 1864-1940):

لە سەردەمى نووسەراییەتى خۆیدا بە ریز ناتورالیست، رۆمانتیست، ئیکسپرسیونیست، و سورریالیست بوو. لە دواھەمین و گرنگترین رۆمانى خۆیدا وازى لە بۆچوونى ریالیستان ھینا و بوو بە لایەنگرى ئیکسپرسیونیستەکان و باوھرى بە توانای موتلق و داھینەرانەى ویستی ئینسانى ھینا. (سى شەو- 1909، پیتەر برینداریزنر- 1924، ناتانیل ماخلر- 1929 و نەوھەکان- 1933) لە رۆمانە بەناوبانگەکانى ئەون.

ھاینریش مان 1871-1950:

برا گەورەى تۆماس مان، و نووسەرى رۆمانانى تەنزنامیژە. نەخۆشییەکانى ئالمانى بەر لە سالى 1914ى ئاشکرا کردو ھیڤرشى کردنە سەر. لە (ولاتى نیعمەت- 1900)دا، ژيانى بۆرژوايى لە رووى نەفسپەرسىتى و سووکییەوہ بەر رەخنان دەدات. لە (پروڤیسۆرکەپەك- 1905)دا سوود لە شیوھى رەسمکردنى کاریکاتۆرى بە شیوازی و دکینت دەبینى. (ژیر دەست- 1917) ھیڤرشیکە بۆ سەر روحى ئالمان بەر لە جەنگى

جيهانى يهكەم. رۆمانى (سەرەك- 1925)، وەسفىكى تەنزنامىزى سەردەمى ويلهلم -
(به هيرش كردنه سەر بىروكراسى، سياسهتبارى و پيشهسازى ئەو سەردەمه). دوو دوا
رۆمانى لاويهتى هنرى چوارەم- 1935، و كاملى هنرى چوارەم- 1938، به رۆمانانى
ئوتوبيوگرافىيانه و فيركارى دەژميردريين.

هانس گريم 1875-1959:

شۆرهتى ئەم رۆماننوسه پتر قەرزاربارى رۆمانى (میللهتى بى شوينه- 1926) كه
رۆمانىكى نيمچه ميژووييه و هەندى بەسەرھاتى ئالمانيانى ئاكنجى باشوورى
رۆژئاوايى ئەفريقيادە گيپتەو. ئەم رۆمانە شايدە بەرھەمىكى لە رادەبەدەر جدى بى،
بەلام لە رووى كاراكتەرسازيى مرقانبييه وەستايانە. رۆمانۆكەكانى گريم-ش
دەستيان لە ناوبانگى ويدا هەيه، وەكو: (چيروكانى ئەفريقياي باشوورى- 1913،
پەرينەو بە خيزەلاندا- 1916، و قازى لە كارو- 1930).

ھيرمان ھيسە 1877-1962:

(ھيسە كوڤى بانگەشەكارىكى ئاينى بوو لە ھيند، لى ئەو بەخوى لە قوتابخانەى
ئىلاھيات ھەلات و ماوھيەك بوو بە كتيب فرۆش، لە سالى 1911دا سەفەرى و لاتانى
رۆژھەلاتى كردو ماوھيەكى لە ھيند بەسەر برد. لە سالى 1912دا بوو بە ھاوولاتى
سوئىسرى، و لەم و لاتەدا ماھيەو. بەر لە كۆتايى ھاتنى جەنگى جيهانى يەكەم چەند
رۆمانىكى نەرم و خۆش ئاھەنگ، كە رەنگدانەوھى ھەستين خەماوى و شەخسى بوون،
نووسى: پيتەر كامنزىنت- 1904، گرتروود- 1910 و دمیان- 1919، ھزرەكانى ھيسە
پاش جەنگ قوولترو جديتر بوون. (گورگى بيابان- 1927) و يئەھيەكى تا رادەھەك
دلئەزىنە لەمەر نەوھيەكى گيرۆدەى كيشمانەكيشى نيوانى بى قانونى و ترسنۆكى
بورژوازى. دوو رۆمانى دوايى ھيسە، (نييرگزو زيرين زار- 1930) و (گەمەى مرواريانى
شووشەيى- 1943)، نارمانجە ئيكسپرسيونىستىيەكان وەكو چارەسەرى گرتە
جيهانىيەكان دەخەنە روو، ھيسە چەندىن خەلاتى ئەدەبى، لەوانە خەلاتى نوبلى
ئەدەبىياتى سالى 1946ى بەدەست ھيئاو.

ئىروين كيدوكولبن ھيير 1878-1962:

دانەرى چەند رۆمانىكى ميژوويى گرنگە: خۆشەويستى خوا- 1908، وەستا يواخيم
پوزوانگ- 1910، و رۆمانى سى بەشى (پاراسيلسوس 1917-1925).

فرانز كافكا 1883-1924:

كافكا له پراگ، له خيژانيكي ناوهنجى حالى جولهكه چاوى به دنيا هه ليناوه، مافى تهواو كرد، و له كۆمپانيايهكى بيمه دا له پراگ دامه زرا، سه ره نجام، نه خوښى سيل ناچارى كرد دهست له كار هه لگرى). كافكا بابايهكى نورمانيست، ئيكسپرسيونيست، و سورباليست بوو. كافكا كورته چيروكان، روژانه هه وال، نامه، بريك رو مانانى نووسى كه زوربه يان له دواى مردنى به هيمه تى ماكس "6" برودى دوستى بلاويوونه وه: كو به ره هم 1935-1937ى كافكا زياتر نووسينه كورته كانى له خو ده گريت. سى رو مانى تهواو نه كراو و سه يرى كافكا كه نيشانه ي بليمه تى نووسه ره كه يانن، دادگا (1925)، كوښك (1926) و (ئه مريكا 1927) يان ناوه، و به قسه ي ماكس برودى يهك "رو مانى سى به شى ته نيائى" پيك ده يئنن. به گوته ي لانگه ئه م رو مانانه، "وه كو هه ره به ره ميكي ديكيه ي كافكا، ئه زمونى ته نيائى مروڤو هه سته هاوسووزى له گه ل به دبەختيدا، به چه مك و ماناى جددى مه زه بى، نيشان ده دن. ئينسان كه بارى "گوناح" ي به سه ر شانە وه يه، ناچاره له جيها نيكا كه ته سه ورو سه ربورو گونجانى له بنچينه دا ناديارو نا مه فوو مه له "دادگا" ي ژياندا ناماده بى". باوه رى بته وى كافكا له سه ر ئه مه يه كه مروڤو هيچ كاتي ك په ي به نه ينى ويستى خوايى نابات، به لام ناچاره به هه موو توانايه كييه وه بكه ويته تاقيبى ئه و كۆمه له خواسته خوايپانه ي كه له گه ل كردارى ويدا له م دنيا يه دا په يوه ندى په يدا ده كات، و ده بى له هه نه برى ويستى خواوه نديدا ته سلیم بى. به ره مه كانى كافكا ويئنه يه كى سه ير له مه ر ئه وروپا و به تايبه تى ئالمانى ساله كانى پاش جهنگى جيها نى يه كه م ده گريت، سوود وه رگرتنى فره له ره مزين مه زه بى، چرى، گوشارى توندى عه سه بى، له بنج و بناوان كردن و په يچورى وردى مه سه له مه زه بى و فه لسه فى، و زور ديمه نين موته كه ئاسا، غه ريب و خه يال ئه نگيز، له خه سلته كانى شيوازو سه بكي كافكان كه ده شييت به سورباليستى ناو بريين. (له به ره مه كانى ديكيه ي كافكا وه ده شييت ناماژه بو چيروكانى ميتامورفوس - 1913، داوه رى 1913، هونه رمه ندى برسى - 1920، و كو چيروكى دكتورى گوندى - 1919 بكرى).

ئهرنست ويشرت 1887-1950:

ويشرت له پروس-ى روژه لاتی له دايك بوو، له و گروه نووسه رانه يه كه شكستى ئه لمان له سالى 1918 دا بى تاقهت و نائوميدي كردبوون و بزوتنه وه ي "گه پرانه وه بو سروشت" يان دهست پيكره، و مه به ستیان له گه پرانه وه بو سروشت، تا راده يه ك مل دان بوو به ژيانى زاهيدانه و ئه ركه قورسه كانى ئه و ژيانه. ويشرت و هاويپرانى، وه كو گه له ك

لە رۆماننووسانی دیکەى ئەم قۆناغە، ھېرشیان کردە سەر ئەو شتانەى کە بە نا دروستییەکانى شارستانیەتى بۆرژوازی پېش جەنگیان دەزانى. نیوھپۆكى سەرەكى رۆمانەکانى ویشرت کیشەى نیوان تاک و کۆمەلگەو، ناتەبايى و ناکوکییەکانى سروشت و شارستانیەتە، بە ناوبانگترین رۆمانى وى (بارونس 1934)ى ناوہ. (ویشرت بەھوى دژمنايەتى لەگەل نازییەکاندا شەش مانگیكى لە ئۆردوگای بوخنوالد بوراند، رۆمانى "جەنگەلى مردووان- 1946" یادەوهرى ئەم ئۆردوگایەيە. لە رۆمانەکانى دیکەى: زەوى میراتى مەيە 1945-1947، جەنگەلان و چیرۆکان 1936 و ژيانى سادە 1939 شایانى باسن).

ئېرىش ماریا ریمارک (گرامیر 1897-1970):

(ریمارک لە جەنگى جیھانى یەكەمدا لە سوپای ئالماندا خزمەتى کردووه، و چەندین جار بریندار بووه. سالانى 1932-1939ى لە سويسرا بەسەر برد. لەم سالەدا چوو بۆ ولاتە یەكگرتووہەکانى ئەمريکا و لە سالى 1949دا بوو بە ھاوولاتی ئەو ولاتە)، و چەند رۆمانیكى لەمەر جەنگى جیھانى یەكەم، و قۆناغى ھەرەس و داپوخانى ئالمان نووسیوه. بەناوبانگترین رۆمانى وى "لە رۆژئاوادا چ خەبەرێك نییە- 1929" (سەرکەوتووترین رۆمانى ئالمانيیە کە دەربارەى ژيانى سەربازيى لە جەنگى جیھانى یەكەمدا نووسراوه، رۆمانیكى دیکەى بە ناوى سى ھاوپرى 1937یە، ژيان لە ئالمانى پاش جەنگ وینە دەگریت. رۆمانى تاقى سەرکەوتن 1946، چیرۆكى پەناھەندەيەكى ئالمانيیە لە پاريس رێك بەر لە دەست پیکردنى جەنگى جیھانى دووہمە. لە رۆمانەکانى تری رێگەى گەرانەوہ 1931، و کاتى بۆ خوشەويستى و کاتيک بۆ مردن- 1954 شۆرەتى فرەيان پەيدا کردووه. ریماریک شانۆنامەيەکیشى دەربارەى دوا رۆژەکانى بەرلين نووسیوه بە ناوى دواھەمین و یستگە- 1956).

یاکوب واسرمان 1873-1934:

ئەم رۆماننووسە ئالمانى و رۆشنیبرە تەبیەت بەرزە جولەکەيە، یەکیک لە ھەوہلین ئیکسپرسیونیستەکان بوو. شیوہى سايکولوژی بۆ تووژینەوہى سۆزین مروقانى و روحى بەشەرى بەکار ھینا، بۆچوونى سەرەكى واسرمان دەشیت بە "مەسئولیەتى فەردى ئینسان بۆ ھەموو ئەندامانى بەشەر" لیک بەدیتهوه.

لە رۆمانى "جولەکانى سیرندورف 1897"دا مەسەلەى رەنج و ئازارى جولەکان کە لە سەرانسەرى ولات و دەقەرانی پروتستان نشیندا پەرت و بلاون، دەخاتە بەر باس. کاسپکار ھاوژەر- 1908 رۆمانیکە دەربارەى مندالیكى دۆزراوہ، و فریدراو کە رەنج و

خەم بەرزى بە روحى دەبەخشىت، دوو رۇمانى دىكەي، كرىستيان وانشافە 1919 و
 دۆزى ماوريسىوس 1928 يان ناو، (لە دوا ئەنجامدا پېويستە ئامازە بە ژىنامەكەي
 وى بە ناوى، رېگەي من وەكو ئەلمانىيەك و جولەكەيەك-1912، بكرى).
 دەربارەي واسرمان و بەھاي رۇمانەكانى بىروبۇچوونانى كۆك و ناكۆكى زۆر دەربېراون.
 لانگە پېيى وايە كە واسرمان تەنانەت "تاقە يەك رۇمانى بەھادارېشى نەنووسىوھ".
 ھەمان رەخنەگر دەلېت كە شىۋازى واسرمان "بە برىق و باق" و "پېر ئا و تاوھ"، و
 رۇمانەكانى سەرڧە سەرڧەو تەژى تەسەنوھە. روبرتسون-ش دوو دلە لەوھى كە
 "رۇمانەكانى واسرمان بايەخى پايەداريان ھەبى". لە لايەكى ترەوھ و. ر. بنە باوھېرى
 وايە كە بەرھەمەكانى واسرمان "قولى ھەست و تواناي توپژىنەوھى روحى مروڧيان"
 تىدايە. ھەرەھا و. پ. فرىدرېش، واسرمان بە يەككە لە سى گەورە رۇماننووسى
 ئالمانى ئەم سەدەيە (سەدەي بېست) دەزانى (دووانەكەي دى بەپراي ئەو ورفل و توماس
 مان-ن).

توماس مان 1875-1955:

مان لە لويك "7" لە دايك بوو، لە پانزە سالىدا بابى مرد، و سى سال دواتر لەگەل
 بنەمالەكەيدا بۇ مونىخ چوو. لە ویندەر ماوھەك لە كۆمپانىيەكى بىمەدا كارى كرد، و
 پاش ئەمەي كە دوو چىرۆكى وى بلاو بووھە، ھەموو كاتى خۆي بۇ نووسەرى تەرخان
 كرد. يەكەمىن بەرھەمى ئەدەبى گرىنگى وى بودين بروكس 1901 بوو كە لە ماوھى دە
 سالاندا پەنجا جار چاپ كرايەوھە شوڧرەت و ئىحتوبارى جىھانى بە مان بەخشى، لە
 سالى 1933 دا نازىيەكان كتيبەكانى مان-يان قەدەغە كردو ئەويش لە سويسرا ئاكنجى
 بوو. دواي ماوھەك لەگەل ھەر شەش منالەكەي، و ھاينرېش-ى برايدا بۇ ولاتە
 يەكگرتوھەكان چوو.

مان لە ساىھى كارىگەرى نىتەشە، شوپنھاور، و فرويدا، ئاشقى ئەو مەسەلە
 سايكۆلۆژى و فەلسەفىانەيە كە لە پەيوەندىيەكانى تاك لەگەل كۆمەلگەي سەدەي
 بېستەمدا، كە مان بە داروخاوى دەزانى، سەرچاوە دەگرن. مان گرنگىيەكى تايبەتى بە
 رۆلى جوانىناسى لە دنياي تازەدا دەدات.

مان نووسەرىكى گەلەك وردو زۆر وەسواسە، كە لە پېناوى داھىنانى رۇمانەكانىدا ھەر
 رەنجىك بە دل و بە گيان دەكېشىت. شىۋازى وى لە رادەبەدەر ھونەرمەندانەيەو
 دەشوبھىتە سەرگۆرانى و مۇسقىقا، بە جورى كە دەشىت ناوى سەمفونى پەيقان لە
 بەرھەمەكانى بنرېت. تەنزى ناسك و ژىرانە، كە لە ھەستى قولەوھە ھەلدەقولى، لە
 تايبەتمەندىيە ديارەكانى بەرھەمىن ويىھە. ھەندى لە رەخنەگران ئىرادىيان لە درىژنووسى

به وهخت و ناوهختی ئەو گرتوووهو بهوه تاوانباریان کردوووه که ههندی جار جلهوی دهسهلات له دهست دهدات و جوړه ليک پچران و دايرانيک له بهرهمهکانيا پهيدا دهبی.

بودين بروکس 1901:

رۆمانیکي دريژه، کهم و زور لهسهر بنه مای ميژووی باپیرانی خودی نووسهر نووسراوه، که باسی ههرهس و روخانی خانهوادهیهکی دهوله مهندي بازرگانی ئالمانی له ماوهی سهدهکانی ههژده و نۆزدهدا دهکات. که وهزعو حالی دارایی بنه ماله ی بودين بروک تیک دهچی، ئەندامانی خيژانه که روژ به روژ پتر ناشقی هونه، زانست، و موسیقا دهبن. هانوبودين بروک، ی دوا فهردی بنه ماله که، لاویکی نه خووش ئاسایه که جوانپهروهری بی وهری وی، ره مزی داړوخان و ههرهسی زادهی ماديگهری ئەم بنه ماله یهیه.

تونيو گروگير 1903:

رۆمانۆ کیکه له مه پ کيشه ی دهروونی هونه رمه نديک. تونيو ده لیت: "هیچ مه سه له یه که، هیچ شتيک له جيهاندا، هینده ی رهنجی هونه رئاوهر له سه ر به شه ریته به ئازار نییه،"، تونيو ههست دهکات که بو شایی و گرفتیکي گه وره که وتوته به یینی ئەو، وهکو نووسهر، و جه ماوهری خه لکه وه، به لام له هه مان کاتدا ئاگاداری ئەو درزه ی به یینی خو ی و هونه رمه ندانی بژارده بوو که ته نیا جوانیان داوا ده کرد، چونکه ئەو به قوولی ناشقی خه لکی ساده، شادو چالاکه، سه ره نجام تونيو په ی ده بات که په یامی شاعیر نه ک داوای جوانی رووته، به لکو په یجوړی و تاقیبی جوانی و شادی ژيانی روژانه و گواستنه وه یانه بو که سانی دی، و به مجوره کيشه و شه پری دهروونی وی کوتایی دیت. ئەم رۆمانه و یپرای دیالوگ و گوتاری دريژی فه لسه فی، له روانگه ی هه ندی ره خنه گره وه به هوی کورتی و چرپیه که یه وه به شاکاری توماس مان ده زانری.

کیوی جادوو نامیژ- 1924:

ئەم رۆمانه گه وره ره مزییه، توماس مانی له ریزی پيشه وه ی رۆمانووسانی ئالمانیدا دانا. مان، لی ره دا چونیته ی دیداری هانس کاستورپ-ی لاو له کوپه مامه که ی که له ئاسایشگه ی سیلدارانی سویسرا له داوینی کیوانی ئالپدا (نیشاندهری قه له مپه وه ی جوانی گه ری خالیسه و بژارده) که وتوو ده گيریتته وه، هانس که ههست دهکات له وه یه نه خو شیبیه که بو ئەو سیرایه تی کردبی، چه ند هه فته یه که له ئاسایشگه که ده مینی. له م ماوه یه دا له گه ل ستمبری نی (ره نگدانه وه ی مرو قپه روه ری و ئازاد یخوازی)، پیپرکورن

(رهنگدانه وهی هه وه سبازی و شه هوانیه تی حه یوانی)، و زۆر خه لکی دیکه دا ده که ویتته مونا قه شه و گه نگه شه ی قولی فه لسه فی، هانس ته لیس می کیوه که ده شکین ی و هه لدی تا له جهنگی جیهانی یه که مدا ببی به سه رباز، ته قریبه ن وه کو تونیو کروگر فی ر ده بی که چون هاوسه نگیه که له نیوان ئاره زوه جوانی په روه رانه کانی و تاکتیکه عه مه لیه کانی خویدا به رقه رار بکات، به هه ر حال، ئه م رۆمانه به ناقدارترین به ره مه می مان ده ژمیردری، و به رای گه له که له ره خنه گران شاکاری ویه.

به ره مه کانی تری:

"ماریوو سیحرباز -1930" به ره مه میکی سه ره کی دیکه ی مانه، رۆمانوکیکی مه جازیه ده رباره ی کاریگه رییه کانی فاشیزم له ئیتالیا دا، یوسف (1933-1943) رۆمانیکی چوار به شیه که له ویدا قاره مان ی چیرۆکه که نمونه ی هونه رمه ندیکه که به ره نجی بریکارانه ی خو ی کۆمه لگه رزگار ده کات، و خو شه ویست ده گه پیته وه (ناوه ئالمانییه که ی لوته له وایمار -1940ه)، رۆمانیکی فه لسه فی دیکه یه ده رباره ی رۆلی هونه رمه ند، که دیمانه یه کی خه یالی له گه ل گوته دا له ده می پیری ئه ودا ده گپیته وه.

(له چیرۆکه ناقداره کانی دیکه ی مان، ده شیت ناوی مردن له فینیسیا (1911)، و دکتور فاستوس (1948) بری).

مان شانازی و خه لاتانی فره ی وه ده ست هیناوه که له هه موویان گرنگتر خه لات ی نو بلی ئه ده بیاتی سالی 1929 بوو. به گه وره ترین رۆماننووسی هاوچه رخی ئالمان، و له پال پروست و جویس دا به یه کی که له گه وره ترین رۆماننووسانی سه ده ی بیسته یه م ده ژمیردری.

فرانتس ورفل (1890-1945):

شاعیر، شانۆنامه نووس و رۆماننووس بوو. له مالباتیکی جوله که له پراگ ها ته دنیا وه. ئه ویش وه کو گه له که له نووسه ران و هزرقانانی دیکه، له قه له مپه روی نازییه کانه وه بو فه رهنسا هه لات و له وینده روه بو ئه مریکا رۆیی.

ورفل وه کو ریلکه و واسرمان، ته واو ناگاداری گرنگی به ها مه عنه وییه کان بوو، و باوه ریکی عارفانه ی به برایه تی مرقان و به بوونی هه ندی هیژین زاتی له هه موو جیهاندا هه بوو. یه کسه ر له پاش جهنگی جیهانی یه که م به توندی که وته هیرش بو سه ر ئه و تیوریانه ی که بوو بوونه مایه ی جهنگ و رایگه یاند که تاقه مه رجی رزگاری تیره ی به شه ر برایه تییه.

شيعره كانى:

هۆزانه ليريكييه كانى ورفل، وهكو هۆزانى دمل، به رادهيهكى زۆر رهنگدانه وهو نيشانهى پهيوه ندى نيوان خودى تاك و جيهانى دهره وهيه، گرنگترين كتيبى شيعرى ئه و: هاوپرئى جيهان 1911، ئيمه ههين (1913)، يهكترى (1915) و رۆژى داوهرى (1919)ن.

رۆمانه كانى:

ورفل زياتر وهكو رۆماننووس له لايه ن خوينه وارنويه وه پيشوازييهكى زۆر گه وره كراوه، رۆمانه ميژوويى و پر فرۆشه كهى (چل رۆژى موسادا- 1934) په رده له سه ره نابلو قهى ئه رمه نييه كان له جهنگى جيهانى يه كه مدا هه لده مالى.

(گورانى برناديت 1942) رۆمانىكى سه ركه وتوى ئه وه كه كرا به فيلم، ژيانى قه ديسه يه كى فهره نسى ده گيرپه وه. وا باوه كه ورفل له كاتى هيرشى فهره نسا له سالى 1940 دا له كلئيساى هه مان قه ديسه دا په ناى گرتووه، (ئه ستيره ي ئه وانه ي كه نه هاتوونه ته دنيا وه- 1945)، چيرۆكيكى خه يالييه له مه ر ئاينده يه كى زۆر دوور كه مه زنده ي نووسه ر له ويدا براهه تى جيهانى به ماناى راسته قينه ي وشه ديه تى دى و يه هوديه ت و كاتوليكي رومى ده بن به تا قه ئاينى دنيا.

لانگه ده ليه ت كه رۆمانه كانى ورفل، "ئامانجى راسته قينه ي ريبازى ئيكسپرسيونىستى ئاشكرا ده كه ن: و ئه مه كو شكىكى بنه رپه تيه بو دهربرينى توانا و ئيحتوبارى ئاره زوه دوورو دريژه كان له جيهانى كدا له بنچينه دا دژه مه عنه ويه ته، كه قابله بى توانا كانى مايه ي ليكو لينه وهى دووباره ن".

شانۆنامه كانى:

ورفل له شانۆنامه كانى دا هه مان ئه وه هزره ئيكسپرسيونىستيانه دهره برى كه له شيعره ليريكى و رۆمانه كانيدا په نه ان. ئه وه له پيشه كى شانۆنامه ي ژنانى ته روا ده دا (1915) - له شانۆنامه يه كى يورپيدسه وه به هه مان ناو وه رگيرا وه - له به رسقى ئه م پرسياره دا كه بو ده بى هيكوبا بمره ت، "مه به ست و ئامانجى ده روونى تراجيدى يه كه" ده ليه ت: شاعير مرؤف به مسته هه قى مردن نازانى. ئه ركى مرؤف ژيانه، چونكه ژيانى مرؤف ئه ركه. ئه ركى به رپه قانى له به رانبه ر جيهانى نا مرؤفانى، له هه نبه ر ته بيه تداو، ئيمانه به رۆلى ميانچى گه رانه ي تيره ي به شه ر، كه بو مانا به خشين به جيهان ده ژى. له شانۆنامه ي مرؤفى ئاوينه يى دا (1920) مه سه له ي دوو گيان له يه ك به ده ندا جار يكى

دى دەخريته روو. روحى مروقى ئاوينه يى له جهسته ي ده چيته دهري، ئەزمونانى جوراوجور فير دهبي كه پاك و به هيىزي دهكهن و، پاشان دووباره ديته وه ناو جهسته كه ي. يوارز و ماكز يميليان (1924)، تراجيديا يه كي ميژووييه، شانؤنامه ي پاول له نيو جوله كاندا (1926) باوه پرى بته وي ورفل به بايه خ و ئيلتيزامى تاك و ههروه ها به بوونى خوايه كي روحانى نيشان ده دات. (نووسراوه په خشانييه كورته كانى ورفل-ش له كو به ره ميه كي سى به رگيدا له ژير سهر ناوى چيروكانيك له دوو جيهانه وه 1948 كو كراونه ته وه).

ژيديران:

- 1- تزار ويلهلم-ى دووهم (1859-1941):
ئيمپراتورى ئەلمان و شاي پروس (1888-1918).
 - 2- هاوپه يمانان: ئينگليستان، فهره نسا، روسيه، ولاته يه كگرتووه كان، ژاپون، به لچيكا، سربيا، مونتنگرو، يونان، پرتوغال.
 - 3- په يمانى قيىرساي: په يمانى ناشتى نيوان هاوپه يمانان و يه كگرتووان (ئالمان، نهمسا، ئيتاليا) بوو كه پاش جهنگى يه كه مى جيهان له 1919/6/28 له كوشكى قيىرساي فهره نسادا به ستر.
 - 4- ريچارڊ شتراوس (1864-1949): موسيقازانى ئالمانيه.
 - 5- سنتوره كان - Centaur:
- تايغه يه كي كوونى ئاكنجى كوچاره كانى تسالى بوون كه زور هوقى بوون و يونانيه كان ويئنه ئه وانيان به شيوه ي بوونه وهرانيك كه نيوه ي سهره وه ي به ده نيان ئەسپ و نيوه ي خواره وه ي مروقه بوو، به رجه سته ده كرد.
- 6- ماكس برود (1884-1968):
 - رؤماننوس و ره خنه گرو فه يله سوفيكى نه مساوى - چيكي بوو.
 - 7- لوبك: شارپكى به ندهرى باكورى ئالمانه.

بەشى پىنچەم

ئەدەبىياتى روسىيا

ئە

سەردەمى زىرئىندا

1883 - 1820

سەرتايەكى مېژووى:

كۆتتىن دانىشتوانى ناسراوى روسىيا، سىلاقانى رۆژەلەتتىن كە لىقىن لە ئەزادى ھىندو ئەورۇپايى، و پىدەچى رۆژى لە رۆژان لە كەنارەكانى رۇبارى دانوبدا ژيا بن، لە سەدەى نۆيەمى زانىندا رىكخراوىكى زاھىرى سىياسى ھەبوو، و كىيىف و نوقگورود بە دوو مەلەندى سەركى شارستانىيەت و كەلتورى ھاتوونەتە ژماردن. ئاينى سەرتايى سىلاقىانى رۆژەلەتى پەرسىتى رۇھىيەتتى پىشىنان و ھىزىن سىروشت بوو.

وا دياره له سهرهتاي سهدى دهيمدا، مەسېحىيەت بەرە بەرە له ئىمپراتورىيەتى
بنرانسىيەوہ بۇ روسيا دەچيٲت.

له سالى 988دا قلاديميرى "1" يەكەم ئاينى ئەرتەدۆكسى رۇژھەلاتى ھەلدەبژىرى و
دەيكات بە ئاينى فەرمى سەرانسەرى روسيا. بانگەشەكارانى مەزەبىي بېزانسى كتيبىن
جۇراو جۇرى ئاينى لەگەل خۇدا بۇ كييف دىنن، ئەم كتيبانە بە زمانى سلاقۇنيكى
باشوورى (ياسلاقۇنيكى كلىسايى كۆن)، و بە ئەلفباي سلاقۇنيكى باشوورى بوونە، كە
بە پىيى ھەندى ريوايەتان لە سالى 855ز لەلایەن سىريل "2" ھوہ لە ئەلفباي عىبرى،
ئارامى، قىبىتى، و چەند پتيكى داھينانى خويەوہ دروست دەكرى. ئەم ئەلفبايە بە
يەكەمىن ئەلفباي روسى دەژمىردى، و زمانى سلاقۇنيكى باشوورى پاش بېرىنى
ھەورازو نشيوان دەبى بە زمانى ئەدەبى و قسەكردن.

قلاديميرو جينشيسينەكانى پشتيوانى لە زانست، كۆپى كرنى دەستنووسان، و
دامەزاندى قوتابخان دەكەن. ئامانجى سەرەكى قوتابخانەكان پەرورەدو پيگەياندى
روحانيان بووہ، نوسخە دەستنووسەكانيش بە شيوہيەكى سەرەكى لە ئاينەوہ
وہرگىراون.

له ماوہى سالانى 1238 و 1240دا تەتەرەكان (مەغۇلان) تەقريبەن سەرانسەرى روسا
دەكەن بە مەيدانى ھيرش و پەلامارى خۇو شارانى گەورەو سەرەكى ويىران دەكەن.
لەگەل ويىران بوونى كييف دا چىنى خويىنەواران روو لە باكور، بە تايبەتى مۆسكۆ
دەكەن، و ئەم شارە بەرە بەرە دەبى بە مەلبەندى سەرەكى شارستانىيەت و كەلتوورى
روسيا.

داگىركارى تەتەران نزيكەى دوو سەدو نيو بەردەوام دەبى. له سالى 1480 دا شانزادە
ئىقانى "3" سىيەمى مسكو دوا شوينەوارى دەسەلاتى تەتەرەكان لە بەين دەبات، و بۇ
يەكەمىن جار يەكپارچەيى نەتەوہيى ريكدەخات و بتەو دەكات و دەسەلاتى ديكتاتورى
دەگرىتە دەستى خۇى. ئابورى رژىمى مۆسكۆ لە سەر كارى كويلان بتەو دەبى. روسيا
نزيكەى دوو سەد سالىك لە ھەموو دنيا دادەبىرى، تا كۆتايى سەدەى حەقدەيەم نە
دەكەويتە ژىر كاريگەرى رىنيسانسەوہ و نە بزوتنەوہى ريفورمى ئاينى.

له سالى 1682دا پترى "4" گەورە دەگاتە دەسەلات، دەروازان لە رووى رۇژئاوا
دەكاتەوہو، ھاتنى مەدەنيەتى رۇژئاوايى، بە تايبەتى مەدەنيەتى ئالمانى و فەرەنسى
ھاندەدات. خويىندكارانى روسى بۇ ھەندەران دەچن و، مامۇستايانى بيانى بۇ ولات
بانگەيشت دەكرىن. ئەم سياسەتى رۇژئاوايى سازىيە لە سەردەمى ئىليزابت "5" و
كاترىنى "6" دووهميشدا بەردەوام دەبى.

پترو جينشيسينەكانى ويىراي رىبازى پيشكەوتووانەى رۇشنىرى و كەلتوورىان، بە زولم و
زۇر ھوكمرانى دەكەن، رووداوہ تازە رۇشنىرىيەكان تەنيا كار دەكاتە سەر ژيانى

ئەرسىتوكراتان و چىيىنە بالاكانى كۆمەل، و سەبارەت بە جەماوهرى خەلك، كە لە كۆيلايەتيدا رۇڭگار بەسەر دەبەن، پەرودەو فىركردن چ مانا و چەمكىكى نىيە. ھزرىن ئازادىخوزانەو دىموكراسىيەنى سەدەى ھەژدەيەمى فەرەنسى بۇ رەسىل - وپراى ھەبوونى سانسور- و بۇ چاپەمەنيان رىي خوى دەكاتەو. لەم وەزەو حالەدا ئالكساندر راديشچف "7"، كتيبە بوپرانەكەى خوى بە ناوى (سەفەرىك لە سان پترسبۇرگەو بۇ مۆسكۆ- 1790) بلاودەكاتەو، و لەويدا راشكاوانە حكومەتى دىكتاتورى و رژیىمى كۆيلەدارى ریسوا دەكات، و لەبەر ئەمە نەفى سىبىريا دەكرى. راديشچف بە يەكەمىن شەھىدى روسى رىگەى رىفورمىن سىياسى و كۆمەلایەتى دەژمىردى. شكانى ناپليۇن لە سالى 1812دا كۆمەكى بىداربوونەو ھوشيارىي نەتەوھىي و ھەروھا پەرەسەندنى ھزرىن ئازادىخوزانە دەكات.

ناپەزايى لە سىياسەتین زۇردارى بە جوړى توند دەبى كە لە مانگى دىسامبرى 1825دا ژمارەيەك لە ئەفسەرانى سوپا بە مەبەستى دامەزاندنى حكومەتى ياسا رادەپەرن. ئەم ياخى بوون و راپەرىنە لە ماوھى ھاتنە سەر حوكمى نىكولای "8" يەكەم و مردنى ئەلكساندەرى يەكەمدا روو دەدات، شۆرشگىرەكان كە بە دىكابرييەكان ناو دەردەكەن، بەلەز سەركوت دەكرىن، نىكولای يەكەم لە ھەمان رۇژدا كە شۆرش و رابوونەكە دادەمركىننەتەو، قۇناغى حوكمى زالمانى خوى (1825-1855) دەست پىدەكات. جىنشىنەكەى وى، ئەلكساندەر "9" ى دووھم، دەست دەداتە زنجىرە رىفورمىك، و لە سالى 1861دا ئازادى بە كۆيلان دەبەخشىت.

نۆرىنىكى گشتى:

تاوھكو بەر لە سەدەى نۆزدەيەم بەرھەمىن ھاوسەنگى شاكارانى جىھانى و ئەدەبىياتى كە بتوانى كەلتوورى جىھانى دەولەمەند بكات لە روسيادا چى نەبوو، لەبەر ئەمە لىرەدا پەيجۆرىيەكى گشتى و خىرايى ھەموو چالاكىيە ئەدەبىيەكانى پىش سالى 1800 دەكرى.

يەكەمىن كتيبىن روسى برىتى بوو لە نوسخەين دەستنووس دەربارەى بۇنەو سروسىتین ئاينى، ژيانى قەدىسان، سەفەرنامەى گەشتياران، و ھەندى چمكىن كتيبى مقەدەس. كۆنترىن نوسخەى دەستنووس بە زمانى روسى كە لەبەر دەست دابى، وەرگىپرانى ئىنجىليكە (دەوروبەرى 1056-1057) كە كەشيشىك بە ناوى گرىگورى بۇ ئوسترومىر ناويكى خەلكى نۇقۇرۇدى نووسىوھو لەبەر ئەمە بە ئىنجىلى ئوسترومىر ناسراو. بە ھەر حال، نزيكەى پىنج سەد نوسخەى دەستنووس كە بۇ سەدەى يازدەيەم تا سىيازدەيەم دەگەرىنەوھە لە ئاسىوى رۇڭگار دەرباز بوون. زۇر سروودى ئاينى و گۆرانىانش دەماو دەم و لە نەوھەكەوھ بۇ نەوھەكەى دىكە ھاتوون و ماونەتەو.

له هه مان قوناغدا، و وهكو دياره بهر له وهش سترانان و بهيتانى نه ئاينى له نيو خه لكيدا رهواجى هه بووه و دهماو دهمى كردوو. ئەم بهرهمه نه مهزه بيانه دهشيت بهسهر سى دهستهى گوره دا دابهش بكرين:

1- كهلتورى نه ته وهى، برىتييه له گورانيانى خهران هه لگرتن، گورانى نه قيندارى، سردووين عه زابارى، جادووگهرى، مه ته لان.

2- حيكايه تين نيمچه ميژوويى، كه له م حيكايه تانه دا حه قيقهت و نه فسانان ئاو يتهى يه كدى بوون (و ناقدار ترينيان بهسهر هاتيكه دهر يته پال يه كيك له ره به نانى كييف به ناوى نيستور (1056-1115). واريقاتنامه كهى نيستور ميژووى سلاقه كان له توفانه كهى نوحه وه تا سالى 1110 ده گير يته وه).

3- رومانسين په خشانى ئاهه ننگدار، كه له وه يه له لايه ن شاعيرانى دهر بارى يان دهنگيژانى پيشه بيه وه گوترا بن (وهكو شانسون دو ژشتى فهره نسى) هه ندى له م چيروكانه رهگ و ريشه ي ميلليان هه يه، هه نديكيان لاساي كردنه وهى نه فسانانى بيزانسى-ن، تاقه بهرهميك كه له م چيروكانه مابيته وه كه به يه كه مين شاكارى نووسراوى نه ده بياتى روسى ده ژمي ردى ((سرودى سوپاي ئيگوره)) (له دهوروبه رى 1190 تا 1200 نووسراوه) كه چيروكى هيرشى ناكامى سوپاي شازاده ي نو فگورده، ئيگور سقياتا سلاقيچ بو سه ر پولو فستانى بيگانه له سالى 1185 دا ده گير يته وه. له م له شكر كيشيه دا سوپاي شازاده ده شكى و نه و به خو ي يه خسير ده بى، لى له يه خسيرى هه لدى و بو كييف ده گه ر يته وه.

له هه وه لى دا گيركارى مه غوله وه (1240) تا ده ست پيكردى ده سه لاتى پترى گه وه (1628)، بهرهميكى نه ده بى نه وتو نه هاته ئاراه، له م قوناغدا ژماره يه ك دو عاي مه زه بى، كتبيين فيركارى نه خلاقى، ژينامه ي روحانيان، سه ربورنامان، و هه ندى نامان نووسرا، به ناوبانگ ترينى ئەم بهرهمانه:

1- شهش نامه كه له نيوان ئيفانى چوارهم "10" (ترسناك) و شازاده كوربسكى "11" دا گوردراونه ته وه (كوربسكى كه زه مانىك جيگه ي متمانه ي ئيفان بوو، پاشان په يوه ندى به پوله ندييه كانه وه كرد).

2- ئوتوبيوگرافى (1672-1673) كه شيشيك به ناوى ئا فاكوم، كه له سالى 1681 دا به تاوانى بيدعت له ئاگردا سوتينرا (له م كتبييه دا نه و تالى و دژوارييه سه يرانه ي كه ته حه مولى كردوون و نه و نه شكه نجان هى كه له سيبيريا ديتوونى شه رح ده كات. ژيننامه كهى ئه فاكوم يه كه مين ئوتوبيوگرافيه له زمانى رووسيدا).

تا وهكو بهر له سالى 1682 له رووسيه دا دراما يان چيروكيكى په خشانى ره سه ن و تازه دانه هينراوه، به لام هه ندى وه رگيران له هه ردوو جو ره كه دا نه نجام درا.

له سه ره تاكانى سه ده ي شانزه يه مدا هه ندى دراما له سه ر پايه و بنه ماي سرووتين كليسا هاتنه ئاراه، به لام ئەم درامايانه تا راده ي شانؤنامه ي ته واو گه شه يان نه كرد. دراماي

دواترى رووسى لاسايى كردنه و هيهكى دراماي لاتيني (كه له ريگه قوتابخانانه وه هاتبوو) و دراماي نه مه زه بي ئالمانى (كه له ريگه ئه كته رانى گه پوكه وه گه ييه روسيا) بوو. له دهوروبه رى سالى 1677 دا، كۆمه له رومانسيكى سوارچاكي، كه له پۆله ندييه وه وه رگيڤردان، فه سايكى گه وره يان له به رده م پيشكه وتنى چيروكى په خشانيدا كرده وه، ريفورمه كانى پترى گه وره كارى كرده سه ر رينيسانسى خودى روسيا. زانستى كلاسايكى يونان و روم و نه و كلاسايكى فه رهنسى روسه كانى شه يداي لاسايى كردنه وه و ان كرد، و په يوه ندى نزيك له گه ل ئه وروپادا بووه مايه ي به كارهيئانى شيوه ين روژئاوايى له ئه ده بي روسيدا. كه مه كه مه هه ندى شانؤنامان به چاوليكرى به ره مه كانى كورنى و راسين نووسران، داستان و تراجيدايان، لاوانه وه و چامان، حيكايه ت و هؤزانين كۆمه لايه تى، و به ره مه مين ته نزامين، به پيى ريساكانى بوالو، به راده يه كى زور بلاو بوونه وه. ته نانه ت ئه وه ي له ستايشى پترى گه وره دا دنووسرا، لاسايى كردنه وه و ئه و به ره مه مانه بوو كه له ستايشى لويى چواردهدا نووسرا بوون. به هه ر حال، هيچ يه كيك له م به ره مه مانه بايه خيكي ئه ده بي نه وتوى نه بوو. ميژووى ئه ده بيئى تازه ي روسى ده گاته داهيئانى داب و ريساي جيگيرى ئه ده بيئى خه يالى نه مه زه بي له نيوه ي يه كه مى سه ده ي هه ژده يه مدا. له ماوه ي زوربه ي سالانى ئه م سه ده يه دا زوربه ي به ره مه مين ئه ده بي هيشتا ته قليدى، ده سترى، و نا ريك و پيك بوو. به هه ر حال، ژماره يه كه له شاعيران و نووسه رانى سه ده ي هه ژده يه م شايسته ي ئه وه ن ناوى خو و به ره مه ميان باس بكرى.

ئانتيوخ دميتريوفيج كانتمير (1708-1744):

(ئه م شاعير و نووسه ره روسييه له ئه سته مول له دايك بوو و له پاريس كوچى داويى كرد. له شانزاده كانى مولداقى بوو، به مندالى له ده ربارى روسيا په روه رده بوو). كانتمير چه ند هه جوونامه يه كى دژى پيشداوه رى و وابه سته گى كوون، به ره للايى تازه، و سه رده مى روژنگه رى نووسى (گرنگترينيان نو هه جوونامه يه كه له سالى 1749 به زمانى فه رهنسى و له سالى 1762 دا به رووسى بلاو بووه وه). كانتمير له م هه جوونامانه دا ژيانى روسيا و نه زانى و لووتبه رزى ئه رستوكراتى زه مانه ي وه سف كردوه، كانتمير به دامه زرينه رى ته نزي روسى ده ژميردى).

قاسيلى كيريلو فيچ تردياكوفسكى 1703-1769:

(كوپرى كه شيشيكي خه لكى حاج ته رخان بوو. له هه رزه كاريدا له قوتابخانه هه لات و بو هۆله ندا رويى و له وينده ره وه به پييان به ره و پاريس چوو. پاش گه رانه وه بو رووسيا له

ئەكادىمىيە زانستانى روسىيادا دەست بە كار بوو). ھەندى شىعەرى لاوازى گوت و تەرەجەمەيەكى زۆرى بەرھەمىن فەرەنسى كىرد، بەلام بە تۆماركردن و نووسىنى بۆچوونى نەو كلاسسىكەكان لەمەر شىعەر بە زمانى روسى و ھەرۇھا بەو بابەتانەى لە بوارى عەروزى روسىدا نووسىونى بەناوبانگە.

مىخائىل فاسىلىوۋىچ لامانوسوف (1711-1765):

(زاناو شاعىرى بەناوبانگى سەدەى ھەژدەيەمى روسىا، لە خىزانىكى ماسىگى دەستكورت ھاتە دنيا. لە سالى 1714دا بوو بە ئەندامى كۆرى زانىارى سانپترسبۇرگ. لە لاقە زانستىيەكانى ۋەك فىزىيا، كىمىيا، زەویناسى، ئەستىرەناسى، و ئابوورىدا كەوتە لىكۆلىنەو). لامانوسوف دامەزىنەرى راستەقىنەى ئەدەبىياتى تازەى روسىايە. گەلىك چامەى شكۆدارى لە قالبى نەزمى نویدا، لەسەر بنەماى سىلابىن ھاوسەدا گوتووە. زمانى كۆنى سلاقونىكى كلىسايى بۆ شىۋازى "بەرز" بەكار ھىنا و دەرپىنى محاورەيى بۆ شىۋازى (ئاسايى) بەكار ھىنا، و بەمجۆرە زمانى روسى دەولەمەند كىرد. (لامانوسوف بە نووسەرى يەكەمىن كىتبى دەستوورى زمانى روسى (1775) ش دەزانرى).

ئەلكساندەر پىتروۋىچ سوماروكوف (1718-1777):

سوماروكوف نووسەرى تەنزنامە، ئەفسانان، و رەخنەين ئەدەبىيە. لەگەل ئەمەشدا شۆرەتى ئەم نووسەرە بە يەكەمىن درامى تەواوى روسى، واتە بە تراجىدىيەى خورىف- ھو بەندە. سوماروكوف ماوئەك بەرپۆۋەبەرى يەكەمىن شانۆى روسىا (1756)، لە سان پىترسبۇرگ (لېنىنگراد) بوو (يەكەمىن گۆقارى غەيرە دەولەتى روسى بە نىۋى ھەنگى زەحمەتكىش (1759) بلاوكردەو).

گافرىل رومانوۋىچ درزاقىن (1743-1816):

(درزاقىن كۆرى ئەفسەرىكى دەستكورى بە ئەسل تاتارى بوو. لە غازاندا كەمىكى خويىند، ماوئەك سەرباز بوو، پاشان بوو بە حوكمپرانى يەككىك لە شارەكان، و ئەوجا گەبىيە پۇستى سكرتارىيەتى كاترىن-ى دووھم. لە زەمانى ئەلكساندەرى يەكەمدا پۇستى ۋەزارەتى دادى (1802) ۋەرگرت). درزاقىن لە پەپرەوانى "خوا پەرسىتى" (دىزم)ن، ئەپىكۆرى رەفتار، و گەورەترىن شاعىر رۆزگارى خۆى بوو. بە غەزەلىيات، سردووى

مەزەبى، و چامەكانى بەناوبانگە. درژاقىن شەيداي گەورەيى، شكۆ، بەرزى، و شادمانى بوو. زمانى دىگىرو بتەو، وەك بلىيى ھەندىك شاش و لە دروستى روالەتى بەدەر.

دنىس ئىفانوفىچ فونقىزىن (1745-1792):

شاعىرو شانۇنامەنووسى روسىيە، بە دوو كۆمىدىا پەخشانىيەكەى سەرتىپ (1766) و كەمتر (1782) بەناوبانگە كە لە قالبى تەنزى كۆمەلايەتى و بە شىۋازى كلاسىك نووسراون، فونقىزىن لە داھىنانى گفتوگۆيانى كۆمىدى، و لە كاراكتەرسازىدا، بە تايبەتى كاراكتەرانى رەق و زېر، ھەيوان سىفەت، نەخوئىنەوار يا كۆلكە خوئىنەوار، و دوو روو، بالا دەستە.

لە بەرانبەر ئەم نووسەراندەدا كەلايەنگرى بزوتنەوھى نەو كلاسىك بوون، سى نووسەرى شەيداي سادەيى و ئىلھامى خۆرسك ھەن كە بە پىشەنگانى رۇمانتىزم دەزانرىن. ئەم سى نووسەرە برىتتىن لە:

1- نىكۆلاى مىخائىلوفىچ كارامىزىن (1766-1826). نووسەرى چىرۆكى پەخشانىيە، و چىرۆكى كورتى ھىنايە ناو ئەدەبىياتى روسىيەو. بەناوبانگىترىن بەرھەمى وى مېژووى ۋلاتى روسىايە (1818-1826)، لە دوانزە بەرگدا.

2- فاسىلى ئاندرىوفىچ ژوكوفسكى (1783-1852) (كە ھەندى چاكسازى لە شىعەرى روسىدا ئەنجامدا، و روھى رۇمانتىزمى بە بەر ئەدەبىياتى روسىدا كرد). كۆمەللىك بەرھەمى ئولانت، شىلەر، درايدن، تومسن، گرېن ساوتى، والتر سكوت، توماس مور، كامپل، و بايرونى ۋەرگىرايە سەر زمانى روسى.

3- ئىفان ئاندرىوفىچ كرىلوف (1768-1844)، ۋەرگىرى فابىلەكانى لافونتىنە، كە بە خوئىشى لە فابىل نووسىدا داھىنەر بوو. (چەند شانۇنامەيەكى ۋەك كۆمىدىا تەنز نامىزەكانى: كەلەكبازان 1788، و وانەيەك بۇ كىژان 1807ى لەبەر دەستدان).

ئەو قۇناغەى كە لە سالى 1820 ۋە (مېژووى بلاۋبوونەوھى يەكەمىن بەرھەمى پۇشكىن) تا سالى 1883 (مېژووى مردنى تورگىن) بەردەوام دەبى، قۇناغى زىپىنى ئەدەبىياتى روسىيە. دوو دەيەى ھەوھى ئەم قۇناغە دەشىت بە قۇناغى رۇمانتىزم دابىرى، چونكە لەو ماوھىدەدا پۇشكىن و لىرمانتوف-ى جووتە شاعىرى گەورەى رۇمانتىك، شىعەرى خۇيان گوتوۋە.

لە دەوروبەرى سالى 1840 دا ۋردە ۋردە رىيالىزم شوئىنى رۇمانتىزمى گرتەو. ديارە كە ژمارەيەك لە دوا بەرھەمىن پۇشكىن (ۋەكو بەيتى يوكنى ئونگىن، 1883) نىشانەى ھەندى تايبەتمەندى رىيالىزمىان پىۋە بوو. پەيدا بوونى گوگول، بە تايبەتى بلاۋبوونەوھى رۇمانى كيانە مردوۋەكان لە سالى 1842 دا سەرھەتاي سەردەمى گەورەى چىرۆكى رىيالىزمى روسىيە. لەم سالەو تا سالى 1883، گوگول، تورگىن، دۇستوفسكى، لىف تولستوى بە

شاكاره كانيان "روحى روسييان" به بهر ئەدەبىياتى جيهانىدا كرد، ئەم روحە لە ئەدەبىياتدا "ئاوئەتەيەكى بى ھاوتايە لە رىيالىزمى راشكاوو بە ھىز لەگەل ھەسەسىيەت و ھەستىياری نا ئاسايیدا، ئاگادار بوونە لە دەردىن گيان پروكىنى دلى مرۆقانى، و تاسەمەندى بالکردنەويە بەرەو لوتكەى بالاترين ئايدىيالا. ئەم ھاسۆزىيە لەگەل كول و كوڤقانى بەشەريدا، رىيالىزم و ناتورالىزمى روسى لە رىيالىزم و ناتورالىزمى فەرەنسى كە بىرونگەرتر بوو جيا دەكاتەو. رەنگە تورگىنف لە بابەتگەرايى فەرەنسى زۆر نزيك بوو بىتەو، بەلام تەنانەت ئەويش ھەندى جار دەربەستى لايەنى ئەخلاقى و فيركارى خوينەرە. رۆمان و شىعەرىن لىرىكى گەورەترين بەرھەمى ئەدەبى سەردەمى زىپىنى روسى پىك دىنن، ھەر چەندە ژمارەيەك كورتە چىرۆكان، بىرەوھەريان، و شانۆنامانى بەھادارىش بە يادگار ماونەتەو.

ھۆزان

ھۆزانى سەدەى نۆزدەيەمى روسيا، جگە لە شىعەرەكانى پوشكىن و لىرمانتوف، شىعەرىكى مامناوھەندىيە، نە باشەو نە خراپ، ئالكسى فاسىليوڤىچ كولتسەف (1808-1842) ھەندى شىعەرى لە ھەڤرىكى پوشكىندا گوت، بەلام ناوبانگى وى بە "گۆرانىيە ميللىيە دەستكردەكانىھەون).

(گۆرانى جووتكار، و پىاوى داس بەدەست لە جوملەى جوانترين بەيتىن كولتسەف-ن). فيودور ئىفانوفىچ تىوچەف (1803-1873)، شاعىرىكى لىرىكى دىكەى ئەم سەردەمەيە، ھەندى شىعەرى بە نىوھەڤرۆك فەلسەفەى دەربارەى سروشتى ھەيە، لە شىعەرەكانىدا رەگەزىن كلاسىك و رۆمانتىك تىكەل دەكات.

(خەيال-1829 و شەوى پىرۆز 1849 لە بەيتەكانى ئەون). ئالكسى كونستانتىنوفىچ تولستوى (1817-1875)، گەورەترين شاعىرى شىعەرى تەنزئامىزو ھەنەك ئامىزى روسيايە. جگە لەمە، ھەندى ھۆزانى لىرىكى ناسك و جوان، دوو بەيت، چىرۆكىك بە ناوى خوين مژ، رۆمانىك بە ناوى شازادە سىربرىانى - 1863 و شانۆنامەيەكى مىژوويى سىبەشى نووسىوھ. تولستوى لەم شانۆنامەيەدا دىمەنىن رەشى قۇناغى دكتاتۆرىيەتى روسيا بەوپەرى وھستايىيەو وھسەف دەكات. بەشەكانى شانۆنامەى نىوبراو بەم ناوانەن: مەرگى ئىڤقانى ترسناك - 1866، تزار تىودور - 1868، و تزار بورىس - 1870 ئافاناسى ئافاناسىوڤىچ فىت (1820-1892)، لە داكۆكىكارە سەرسەختەكانى شىعەرى ناوازە بوو. شىعەرەكانى سەرھەتاي وى وھكو شىعەرى پارناسىيانى فەرەنسى، و رەنگدانەوھى باوھرو بۆچوونى ھونەر بۆ ھونەر بوون. ھەندى ھۆزانى لىرىكى دەربارەى تەبىعەت و ھەندى پارچەى ھەزەندانەو فەلسەفىشى لە پاش خوى بە جىھىشتووھ. (يەكەمىن كۆمەلە شىعەرى "پانتىونى شىعەر" لە سالى 1840 دا بۆبووھە).

نيكولای ئالكسيوفیچ نیکراسوف (1821-1877)، شاعیری گوندیان و گۆرانیانی میلی بوو. له شیعرهکانی دا ئهوپهپری هاوسۆزی لهگهڵ گوندییاندا دهردهبپری و دهکوته شهرحی خهم و ئازارهکانیان. لی، له وهستایی و زهوقی هونهری بی بهش بوو (گرنگترین بهرهمی بهیتیکه به ناوی: چ کهسیک دهتوانی له روسیادا بهختیار بژی 1864-1876).

ئالكساندر سیرگیوفیچ پوشکین 1799-1837:

مهنشوه به "بايرونی روسیا"، له بنه مالهیهکی ئهرستۆکراتی کۆن له مۆسکۆ هاته دنیاوه. باپیره گهوهری ئهبراهام هانیبال، کورپی شازادهیهکی حه بهشی و مایه ریژی پتری گهوره بوو. پوشکین به مندالی له بهر دهستی مامۆستایان و پهروهردهکارانی فه ره نسیدا پهروهرده بووه. له سالی 1811هوه تا 1817 له ئامادهیی تزارسکویه "12 سلوی چهند میلی مۆسکۆدا خویندویهتی. پاش تهواوکردنی قۆناغی ئامادهیی له سان پترسبورگ و له وهزارهتی کاروباری دهر وه دامهزرا و تا سالی 1820 دريژهی بهکاردا. له م سالددا تزار له سهر شیعره توندو (شۆرشگپهکانی) بۆ باشووری روسیای دوور خسته وه. له هه مان سالددا بهیتی ئهقینداری روسلان و لیودمیلا-ی نووسی. "دوور خسته وهی" پوشکین (که زیاتر له کریمه و قه قازدا بوری) چوار سالی خایاند. له سالی 1824دا نارديان بۆ مولکه کهی دایکی له ویلايهتی پسکوف. دوو سالانیش له و گوندهدا به گوشه گیری ژیا، گه له که ئهفسانانی فۆلکلوری له دایه نه پیره کهیه وه (ئارینا رودیونوفا) فیڕ بوو. پوشکین له ماوهی شەش سال دووری له سانپترسبورگ، گرفتاری چهندين سه ربوری ئاشقانه بوو و گه له که شیعیرین لیریکی و چیرۆکفانی و شانۆنامهیهکی نووسی. له سالی 1826دا بهر بهخشینی نیکولای یه کهم کهوت و بۆ پایتهخت گهرايه وه، و له مۆسکۆدا هه مان ژيانی بی سه روبهری بهر له نه فی کردنه کهی دهست پیکرده وه، له سالی 1831دا له گه ل کیزیکي هه ژده سالدی جوان، به لام بهرهللادا به ناوی ناتالیا گونچاروفا زه ماوه ندی کرد، که عادهتی دهستبلاوی و خوش رابواردنی وی (ریک وهکو خوی) بووه باعیسی ئه وهی که پوشکین تا بینا قاقای له قهرزا رۆبچی. ژيانی هاوسه ریئیان تاقه تبهرو ناخوش دهرچوو، له لایه که وه ده مگۆی په یوه ندی ناره وای هاوسه ره کهی له گه ل میردی خوشکه کهی خۆیدا کهوته سه رزاران. سه ره نجام، پوشکین ناچار بوو له گه ل ئه و پیاوه دا دوئیل بکات و کوژا.

بهرهمهکانی:

بهیتین چیرۆکفانی: پوشکین هه وه لجار وهکو شاعیری بهیتین چیرۆکفانی مه یله و دريژ ناوبانگی دهرکرد. بهیتی روسلان و لیودمیلا (1820) چیرۆکیکی ئهفسانهیی خه یال ئهنگیزه دهربارهی نه و بوکیک که له باهۆزو تۆفاندا گرفتاری جادوو ده بی. میرده بهدبهخته کهی له

پاش بەسەر ھاتیکی زۆر رزگای دەکات، و سەر لە نوێ دەست بە ژیاڤیکی خوش دەکەنەوہ. گلینکا "13" ئۆپرایەکی لەسەر ئەم بەیتە داناوہ. کاریگەری بایرون بەسەر بەیتە رۆمانتیکەکانی برائانی ریگر (1821)، زندانی قەفقاز (1822) و فوارەیی باخچەیی سیرای (1824) دا ئاشکرایە. لەم دوو بەیتەیی دواییدا کە کەش و ھەوای رۆژھەلاتیان ھەیە، ژنانی چیرۆکەکانی جوان و خەمین، و پیاوان شەھوانی و ناکام وینە دەگیرین. ئەم دوو بەیتە (چیرۆکی شیعری) بە ھەناوبانگترین بەرھەمی پوشکین دەژمێردرین. کیوھلییان (1827) بەیتیکی پرمەینتە دەربارەیی پیاویک کە لە فیل و دەھوو درۆیانی باوی کۆمەلگەیی بەشەری ھەلدی. پولاتقا (1829)، بەیتیکی داستانی (مەلھەمی) رۆمانتیکییە کە سەرکەوتنە ھەناوبانگەکی پتری گەورە بەسەر شارلی "14" دواز دەھەمی پاشای سویدا لە سالی 1709 دا دەگیریتەوہ.

بەناوبانگترین بەرھەمی پوشکین "رۆمانی شیعری" یوگنی ئونگین (1833) ھ، کە بەسەرھاتی پیاویکی لاوہ کە پاش مردنی بابی لە دەستی پەستی شار پەنا دەباتە بەر کونجی دییەک، یوگنی لە گوندا لەگەل شاعیری لاو لنسکی دا دەبی بە دوست. لنسکی ئەو بە تاتیانا-ی خوشکی ئولگای دەزگیرانی خوی دەناسین. تاتیانا حەز لە یوگنی دەکات، بەلام ئونگین بە ئەدەبەوہ رووی لی وەردەگیر، یوگنی ژیرا و ژیرا پەیوھندییەک لەگەل ئولگادا پەیدا دەکات. لنسکی کە پەیی بە رووداوەکە بردووہ، داوای دوئیلی لیدەکات، لنسکی لەم دوئیلەدا دەکوژری. تاتیانا بو شار دەروات و لەگەل شازادەییەکی دەولەمەندا زەماوہند دەکات. چەندین سال لەوہو دوا یوگنی جاریکی دی دەیبینی و دلپەندی خوی بو دەردەبەری. تاتیانا ھەندی قسەیی، لەمەر ئەشقی خوی، لەگەلدا دەکات، بەلام لە ھەمان کاتدا دەرھەق بە میددەکی خویشی وەفادار دەبی. بە باوہری یەکیک لە رەخنەگرەکان، یوگنی ئونگین "بەرھەمیکی روسی خالیسەییە، و باشترین وەسفی ژیاڤی روسانی، چ لە شارە گەورەکان و چ لە مولکی دەولەمەندان لە دەرووبەری شاران، لە خو گرتووہ، بەرھەمیکی تان ئیستا ھەرگیز لە ئەدەبیاتی روسی دا نەنووسرا بو"، چایکوفسکی ئەم بەیتەیی کردووہ بە ئۆپرا.

ھۆزانین لیریکی:

پوشکین ھەندی شیعری لیریکی لەمەر لایەنگری لە ئازادی و لیبرالیزم نووسیوہ، بەلام باشترین شیعری دەربارەیی ئەقین و سروشتن. شیعەرەکانی سەرھەتای (1816-1819)، دلئەنگیز و شادن. شیعەرەکانی سالانی 1820-1823 ی تا رادەییەک شەخسی تر، بە جوش و خرۆشتەر، و لە رووی پەرداخت و تەکنیکەوہ تەقربەن پوختەترن. شیعەرەکانی دوا قوناغی (1824-1837) زۆر جدیتن، "ھەموو ئەم شیعەرە لیریکیانە لە ئەدەبیاتی رووسیداو لە میژووی شیعری میللەتانی دیکەدا بی ھاوتان"، و شیعری ھیچ شاعیریکی

ناگات به جوانی و جهزبه‌یان. گه‌له‌ك له هۆزانین دوا قوناغی ژيانی پوشکین له ئەزموونه شه‌خسییه‌کانیه‌وه هه‌لده‌قولین، به‌لام تۆنیککی گشتیان هه‌یه. سفتی و ساده‌یی ئەم شیعرا‌نه‌و ره‌چاوکردنی بنه‌مای شیعری، جوانییه‌کی کلاسیکیان پێ به‌خشیون. هه‌ندی له هۆزانه لیریکییه هه‌ره جوانه‌کانی پوشکین بریتین له: "توفان"، "ناپلیون"، "به‌یانی زستان"، "ئیواره‌ی زستان"، "په‌یامبه‌ر"، و "وینه‌گرتن".

شانۆنامه

پوشکین چوار "درامای بچووک" یا پلۆتی درامی نووسیوه، که درامای راسته‌قینه‌ن، به‌لکو که‌م و زۆر به‌چهند کورته هه‌لسه‌نگاندیک له‌مه‌ر که‌سایه‌تی و مه‌وقیعه‌تی دراماتیک ده‌زانین. ئەم درامایانه بریتین له: موتسارت و سالیری (1831)، زیافته له کاتی به‌لادا (1831)، دلاوه‌ری ته‌ماعار (1836) و میوانی به‌ردین یا دۆن جوان (1840)، گرنگترین به‌ره‌می درامی پوشکین بوریس گودونوف (1831)ی ناوه که تراجیدیایه‌کی میژووییه له قالبی شیعری ئازادا.

ئەم به‌ره‌مه‌یه‌که‌مین هه‌نگاوه که له مه‌یدانی تراجیدیای رۆمانتیکی روسیدا (له به‌رانبه‌ر تراجیدیای کلاسیکی فه‌ره‌نسیدا) نراوه. له‌م تراجیدیایه‌دا پوشکین پتر بایه‌خ به‌گێرانه‌وه‌ی چیرۆک ده‌دا تا به‌کاری دراماتیکی، ده‌ربڕینه‌که‌ی به‌ئاو تاوه، شیعره‌ ئازاده‌که‌ی یه‌کنه‌وايه، به‌لام کاراکته‌رانی شانۆنامه‌که‌ی به‌هونه‌رمه‌ندییه‌کی ئافه‌رین ئه‌نگیزه‌وه وینه‌گرتووه، بابه‌تی شانۆنامه‌که‌ ده‌رباره‌ی گودونوف-ی تزاری روسیایه (1551-1605) که درۆزنیك به‌کوشتنی میراتگری هه‌قداری ته‌خت و تاج تاوانباری ده‌کات. خه‌لکی پشتیوانی له درۆزنه‌که‌ ده‌کهن، راده‌بن و هه‌موو بنه‌ماله‌ی گودونوف قه‌تل و عام ده‌کهن. موسورگسکی "15" ئەم درامایه‌ی کردووه به‌ئۆپرا.

هه‌لسه‌نگاندن:

گه‌وره‌یی پوشکین نه‌له‌ قولی یان ره‌سه‌نایه‌تی بیره‌کانی‌دایه‌وه نه‌له‌ گه‌وره‌یی ئەو شه‌خسیه‌ته‌دایه که شیعری وی بووه به‌ئاوینه‌ی بالانمای. ناسکی کاری ئەو له "جوانی فۆرم، به‌کار هیئانی شیوازیین شیرینی ده‌ربڕین، و زالی بی نه‌زیری به‌سه‌ر نه‌زم و تافیهدا"یه، ره‌خنه‌گریك گه‌وره‌ترین باشییه‌کانی به‌ره‌می پوشکین به‌مجۆره ده‌ژمیڤی: "هاوئا‌هه‌نگی بی وینه‌و ته‌واو له نیوان بابه‌ت و فۆرمدا، گونجانی موجیزه‌ ئامیژی په‌یف له‌گه‌ل پیداو‌یستی حالدا، کۆکردنه‌وه‌ی ناسکی و ره‌قی له یه‌ك کاتداو ده‌رکی ته‌قربه‌ن هه‌له‌هه‌له‌گه‌ر له‌مه‌ر کیش"، پوشکین به‌به‌ره‌که‌تی ئەم هیژی ره‌وانکارییه‌ زمانی شیعری تازه‌ی رووسی خولقاند. ئەو ئەم زمانه‌ی له موباله‌غه‌کاری بی گیان و سفتی درۆینه‌خه‌له‌ساند، و له زمانی

زندووی جەماوەری خەلکی نزیکتەر کردەوه، پاکى و دروستى، ئىحتوبار، وەرچەرخان و هیزی پى بەخشى. زمانى وى لەو پەپرى دەولەمەندى و نەرمى، و خوشناھەنگى داىه. پۆشكىن بە ھۆى ميانرەوى و دوورە پەریزی لە درىژدادپرى لە زۆر شاعىرانى گەورە بالاترە. ئىقار سپکتەر پى وایه كه "قەرزارى زمانى روسى بە پۆشكىن گەلەك زیاترە لە قەرزارى زمانى ئىنگلیزى بە شەكسپىر".

پۆشكىن لە بنچىنەدا زیاتر شاعىرىكى نەتەوہییه تا جیھانى، و لە روسیادا ناوى پۆشكىن لە پىشەوہیە.

میخائیل یوریچیچ لیرمانتوف (1814-1841):

لیرمانتوف پاشوہچەى كەشتىوانىكى سكوۆتلەندى بوو بە ناوى جۆرج لیرمونت كە "لە قسان" رەگى ئەم كەسە دەگەییەوہ سەر تۆماس رایمەر "16" بابى ئەفسەرى سوپا بوو. لە مۆسكوۆ لە دایك بوو، لە سى سالىدا دایكى لە دەستدا، و لە مالى داپىرە دەولەمەندەكەيدا پەروەردە بوو. لیرمانتوف ماوہیەكى لە رۆژانى لاوىی لە قەققازدا گوزەراندا، و لە سالى 1830دا چووه زانستگەى مۆسكوۆ. دواى دوو سال بە ھۆى خەتایەكى بچووكەوہ لە زانستگە دەرگرا، و چووه قوتابخانەى سوپایى سان پترسبورگ، و لە سالى 1834دا بە پلەى ئەفسەرى لە یەككە لە ھەنگەكانى گاردا دەست بە كار بوو. لە سالى 1837دا بە بەیتى توندو ئاگرىنى مەرگى شاعىرىك، كە بۆ مەرگى پۆشكىنى گوت، زۆر بە توندى ھىرشى كرده سەر ئەنجومەنانى دەربارى لەبەر بەرەوا زانین و چاپوۆشى كردن لە كوشتنەكەى. لە ئەنجامدا بۆ ھەنگىك (فەوج) لە قەققاز دوور خرایەوہ. دواى سالىك بۆ سانپترسبورگ گەرايەوہ، و جارىكى دى بە ھۆى دوئىل كردنى لەگەل كورپى سەفیرى فەرەنسادا بۆ ھەمان ناوچە دوور خرایەوہ (1840)، سالى دواىى بە خویشى لە دوئىلكدا كە بە ھۆى سوکایەتى كردن بە یەككە لە ھاوشانەكانى لەگەلئا كرد، كوژرا.

لیرمانتوف كە لە ژىر كارىگەرى شیلەر، باىرون، وشیلیدایە، شاعىرىكە بە گىاننىكى یاخى و دژ بە زۆردارى، دژ بە ھەر جۆرە سنووردارییەكى ئازادى تاك، دژ بە ناشىرىنى و سوکى و بیھودەى ژيان، لە شىعرى لیرمانتوفدا حال و ھەوایەكى تازە دەبینین - حال و ھەوای نەفرەت و بىزارى لە ھەر شتىك بەو شیوہیەى كە ھەیە.

ئىبلیس (لە دەورویەرى 1840 تەواو كراوہ):

بەیتىكى خەيالئەنگیزەو ئىلھامەكەى لە (بەھەشتى زەوى) باىرونەوہ وەرگىراوہ، و بویەرى دلبەندى ئىبلیسىكى (پىاو خراپ) تەنیاو دلئەنگ، بە راھیبەك دەگىریتەوہ، راھیبەكە لەم ئەقیندارىەدا گىان دەسپىرى.

دووه مین بهیتی دریزو رومانتيکی لیرمانتوفه، شهرحی خەم و نازاری شازادەیهکی قەفقازییه که یەخسیری روسەکان دەبی و له دیزیکدا پەرورده دەبی، ئەو که له ئەشقی نازادیدا دەسووتی، سەرەنجام له ویندەر هەلدی، بەلام له کۆ جاراندایگە گوم دەکات. پلنگیک زامداری دەکات، و له حالی مردنا بو دیزرەکهی دەگەریننەوه، بەلام هەر هاواری نازادی دەکات.

هۆزانه لیرکییهکانی لیرمانتوف رەنگدانەوهی پەيامی شاعیرن، واتە بەرەقانی له حەقیقەت، نازادی، و پایەى مرۆقانی، گەلەک لەم شیعراوە دلەبەندی بە جوانی سروشت - بە تاییبەتی جوانی مەنگو و شاهانەى دیمەنانی قەفقاز - نیشان دەدەن ژمارەیهک له غەزەله هەرە باشەکانی بریتیین له: "فریشتە" که بە عەجیب ترین غەزەلیاتی رومانتيک له زمانى روسیدا دەژمیردری، "نویژکەر"، "پەیمان"، "قائله جنۆکه" و "بايهوان".

لیرمانتوف پەخشانه رومانتيکیشى نووسیوو (که یەکه مین رۆمانى ریالیستی لەسەر بنەمای سایکۆلۆژییه له زمانى روسیدا).

ئەم رۆمانە که تا ئەندازەیهک ژياننامەى خودی خۆیەتی "قارەمانیکی رۆژگاری مه 1839-1840" ی ناوه. (پيچورین-ی قارەمانى سەرەکی ئەم رۆمانە، نمونەیهکی چۆنی تاکیکی روسی خۆشەبووی ناو گەندەلییهکانی سەردەمی خۆی و نوینەری روح و گیانی خەلکی ئەو رۆژگارەیه، ئەو که له شانازی و بەختیاری و شادمانی ئەشقی مەحرۆم بووه، بووه بە کەسیکی خۆیست و دیکتاتور و نامادەى ئەو هیه که تەسلیمی خراپە و شەرپارەت بی قەفقاز مەیدانی ئەم رۆمانە ناودارەیه) پیچورین-ی بە گومان و نا ئومید و دلشکا و بەلام زیرەک، کیزۆلەیهکی قەفقازی دەرفینی، لیبی بیتاقەت و بیزار دەبی، چونکه رەقیبەکهی وی کیزۆلەکه دەکوژی، پیچورین بە روالەت ئاسودە دەبی، و ئەوسا بەرەو رووی سەرکیشیانی دیکە، لەوانە دوئیل دەلەزی.

لیرمانتوف بە خۆی ئەم رۆمانەى بە وینە گرتنی گەندەلییهکانی نەوهی خۆی ناو بردوو. لەم بەرەمهەدا رەوتی گشتی کاری لیرمانتوف، واتە بازدان بەسەر رۆمانتیزی سەرەتایی ئەودا بەرەو ریالیزمی تەنز ئامیز ئاشکرا دەبی.

لیرمانتوف زۆر له پۆشکین قولترو بە گومانترو زاتی تره. و ئەگەر پۆشکین لەبەر ئەوهی له بنچینەدا شاعیریکی نەتەوهییه و له ریگەى پەيوەندی وی بە ولات و سەر زەمینی خۆیهوه بایهخی جیهانی پەیدا دەکات، ئەوا لیرمانتوف وەکو دەرپری ئەو دوو دلای و حالەت و دەس ماشان کردنانەى که بەلای خەلکی رۆشنیرەوه ئاساییه، شایستەى بایهخی جیهانییه.

جگه له پۆشکین و گهوره رۆماننوسانی مینا گوگول، تورگینف، لیف تولستوی (و دۆستوفسکی) (بروانه دپرهکانی داها توو).

ئالکساندر سیرگی یوفیچ گریبا "17" یدوف، چهند شانۆنامهیهکی بهناوبانگی نووسی، باشتترین و ناقداریترین بهرهمی وی (داخ له دهست شوخی 1825) یه لهو کۆمیدیا یانهیه که لهسهر شیوانی بهرهمهکانی مولیر نووسراوه و پره له گالتهبازی و کاراکتهرسازی جوان و مایهی سهرنج.

ئالکساندر نیکولا یوفیچ ئاستروفسکی (1823-1886)، له زۆربهی شانۆنامهکانیدا که دهگاته چل و ههشت دانه، شیوهی "برگهیهک له ژیان" به کار دینى. ناقدارترین درامای ئه و بریتین له: نابوت (1850) (که حیه و فرو فیلی بازگانانی زهمانه وینه دهگری)، بووکی بى نهوا - 1852، نهبوونی شهرم نییه - 1854، کاری پر دهسکهوت - 1857، (که لهویدا بهرتیل خۆران و کارمهندانی نا دروست و گندهلی دهولت ریسوا دهکات)، ههوره تریشقه - 1860، (که لهویشدا گهوجی و سهر سهختی بازگانانی زهمانه وینه دهگری)، و جهنگه - 1871 (که وینهیهکی وهرزیرانی کۆیلهی زیخری نیشان دهدات).

رۆمان

گوگول، تورگینف، دۆستوفسکی و لیف تولستوی به گهورهترین رۆماننوسانی سهردهمی زیڕینی روسیا دهزانرین. بهلام رۆماننوسانی دیکهش له ئهدهبیانی روسیدا ئیحتویارو گهورهبیان به دهست هیئاوه: سیرگی تیمافیوفیچ ئاکساکوف (1791-1859) رۆمانانی تا رادهیهک مهنگ و بابتهی ئهفراند (ئاکساکوف له م رۆمانانهدا، که له راستیدا رۆمان و بیرهوهریانی شهخسین، راپۆرو ههوالیک لهمهپ ژیانی ئاسوودهیی خانهوادهیی له روسیای سهرهتاکانی سهدهی نۆزدهیهم دهگیڕیتهوه)، ناقدارترین رۆمانی وی، سهربورنامهی خانهوادهیی - 1856 یه، که وینهیهکی پرشنگذارو درهوشاوهی ژیانی مولکدارانی روسیای رۆژگاری ئهوه. رۆمانیکی دیکه، سالانی مندالیهتی نهوهی باگروف - (1858) ی ناوه.

ئیقان ئالکساندروفیچ گونچاروف (1812-1891):

به رۆمانی ئابلوموف (1858) بهناوبانگه. لهم رۆمانهده تهمهلی و ئیسراحهتخواری و بیکارهیی و بیهودهیی چینی ئه رستۆکراتی روسیا وهستایانه دهخریته بهر موتالو شیکردنهوه. (گونچاروف لیڕه دا، گرفته دیرینهکهی روسیا، واته بنیادهمانی زیاده و سهربار به شیوهیهکی تایبهتی وینه دهگری. ئهم خهلهکه زیاده و سهربارانه که به قسه و خوو خهیا لان رۆژیان دهگوزهراند، له زۆربهی بهرهمین چپۆکفانی ئهم سهردهمهده به فراوانی دهبینرین.

(حىكايەتېكى سادە - 1847، باسى لايىكى بەرزەفرە، و ھەلدېر - 1869) لە رۇمانەكانى دىكەي ئەم نووسەرەن.

ئالكسى فيوفىلا كتوفىچ پىسمكى (1820-1881):

ھەندى رۇمانى سەرپېژ لە بەدگومانى و گومانى فەلسەفەى نووسىوھ كە ناقدارترینيان ھەزار روھ - 1858ى ناوھ. (ھەزار روھ كە ناماژەيەكە بۇ ھەزار زېر خېرى لايەنە دزىوھكانى ژيانى روسىاي بەر لە ئازادى كۆيلان بە جۆرېكى رىاليستانەو بە تۆنىكى روت وینە دەگرېت. پىسمكى جگە لە رۇمانەكانى، ھەندى دراماشى نووسىوھ، كە يەكەمىنيان چارەنووسىكى تالە - 1863، درامايەكە دەربارەى بەندەيەكى بە پارە كردراو كە چووه بۇ پترسبۆرگ و كەمىك نوپخوازو دەولەمەند بووھ).

مىخائىل يوگرافوفىچ سالتىكوف (1826-1889):

(ناوى خوازراوى وى شچدرىنە، بە سالتىكوف شچدرىن ناسراوھ)، وەكو گونچاروف و چىخوف، ھەندى بەرھەمانى دەربارەى ھەرەس و داروخانى ئەرستوكراتىھتى روسى نووسىوھ.

رۇمانە تەنزنامىزە ناقدارەكەى، بنەمالەى گولولىف - 1872-1876) (نەفرەت و بېزارى وى سەبارەت بە كۆمەلگەو رۆژگارى خۆى ئاشكرا دەكات. سالتىكوف لە ھەموو بەرھەمەكانىا گشت چىنە جىاوازەكانى كۆمەلگەى سەردەم بەر پەلامارو ھېرش دەدات، ھەولدەدا دزىوې، تەمەلى و زەبوونى، تاوانكارى، و درۆو زۆردارىيان ئاشكرا بكات. حىكايەتان - 1884 و مېژووى شارېك 1869-1870 لە بەرھەمەكانى دىكەى سالتىكوف-۵)، سەرەنجام پىويستە ناماژە بۇ نىكولای سىمنىوچىچ لسكوف (1831-1895) بكرى كە رۇمانانى كۆنەپەرستانەى دەنووسى، وەك بن بەست - 1864، و تاپاي چەقۆ - 1870-1871 (كە لەو رۇمانانەدا بە توندى بنەماكانى سوسىيالىزىمى بەر رەخنە داو، و رقى لاوانى شۆرپشگېرى ھەستان). شاكارى لسكوف (كەشيشان - 1872)ھ، لە ئەدەبىياتى رووسىدا يەكەمىن وەسفى وردى ژيانى پىس و ئالودەى كەشيشيانى دىارى كردوھ. (قارەمانى چىرۆكەكە پىاويكى دىندارە كە ھەمىشە لەگەل تورپەى رۆشنىيران و كورت بىنى سەرانى خۆيدا لە شەردايەو ئاقىبەت دەمرى).

نىكولای قاسىلىوچىچ گوگول (1809-1852):

گوگول لە سورو چىنتسى لە بنه مالهيهكى وردە مولكدارانى ئوكراينى لە دايك بوو. قوناغى سەرەتايى، بە گوڤرەى باوى ئەو زەمانە لە مالهوە خوڤندووو و فير بوو، و قوناغى ناوهندى (1821-1828) لە شارى نژين تەواو كرد. ئەوسا بە دنيايهك حەزو ئارەزوو بوو بۆ سان پترسبۆرگ چوو. لەم شارەدا بەيتىكى چىروكفانى درىژى، كە لەگەل خوڤدا بردبووى، بلاوكردهو كە رووبەرووى شكستى تەواو بوو. بە پىچەوانەى حەزى باتىنى خوڤى، بۆ ماوئيهك بوو بە فرمانبەرى دەولەت، پاشان لە قوتابخانەيهكى تايبەتى ئەرستوكراتان كەوتە دەرسگوتنەو. كۆمەلە كورته چىروكە دوو بەرگىيەكەى (1831-1832) كە باسى ژيانى خەلكى ئوكراينى دەكرد، بە جۆش و خرۆشەو پىشوازى ليكرا، پاش يەك سال لە دەرسگوتنەو وەكو مامۆستاي ميژوو، كە نا سەرکەوتوو بوو، ليپرا ئەدەبىيات بكات بە پيشە. لە سالى 1835 دا چەند چىروك و گوتارىكى بلاوكردهو. سالى دواتر شانۆنامەى جەنابى موفەتيش-ى بلاو بوو. كە بوو مایەى ستايشى خەلكى، ئەو خەلكانەى كە ئامانجى ئەم كۆمىديايەن بە هيرش بۆ سەر رژىمى حكومەتى خودموختارى بى كەفائەت دەزانى- ئەو ئامانجەى كە گوگول بىرى لىنەكرد بوو. هەمان ئامانج و هەرودها مەحكومكردنى كۆيلەدارى، لە بەرگى يەكەمى روچە مردووكاندا، كە لە سالى 1842 دا، بلاو بوو، ئاشكرايه گوگول لە سالى 1836 بە دواو زۆربەى كاتى خوڤى لە رۆم برده سەر. لە سالى 1847 دا هەلبىژاردەيهكى لە نامەكارى لەگەل دۆستاندا بلاوكردهو. ئەم كتيبە كۆمەلەيك نامەى خەيالى روتى لە خوگرتبوو (كە رق و نەفرەتى رۆشنىيرانى هەستاند، چونكە گوگول لە و ناماندا كەوتبوو داكوكى كردن لە كۆنەپەرستىي و سياسەتى نىكولاى يەكەم). گوگول، لەوپەرى نا ئومىدى دا باى دايەو سەر ئاين و، لە حالەتتىكى شىتايەتيدا هەموو نووسخە دەستنووسەكانى گيانە مردووكانى، جگە لە هەندى بەشى دووهمين نووسىنەو بەرگى دووهم، سوتاند. دووبارە و سەر لە نوڤى نووسىيەو و جگە لە چەند بەشىكى ديسان سوتاندىيەو، بەرە بەرە خۆشىيەكەى گراتر بوو، و ئاقىبەت لە ئەنجامى رىازەتگەرى (رىازەتكىشى) دا لە شوباتى 1852 دا مرد.

شىوازو تەكنىك:

باشترين بەرھەمىن گوگول ئاويتەيهكى سەيرو عەنتىكەيه لە قولترين هەستىن ھاوسۆزى، رىاليزمى ژندوو، و گالته بازىيەكى شادى هينە تەنزى وى تەقريبەن هەميشە ژھنىيە، بە گوتەيهكى دىكە، هەدەف و نيشانانى هيرشەكانى وى شتانىكە كە ئەو لە زەينى خوڤدا كەورەى كردوون، رەنگە ئەمە نيشانەى تواناى نا ئاسايى ئەو بى لەمەدا كە لە سەرىكەو ھاوسۆزى و ھاوخەمى لەگەل قارەمانانى چىروكەكانيدا دەكات، و لە سەرىكى ترەو پىيان پىدەكەنى، (بلىمەتى ئەو لەوارى بەرجهستەكردنى پەستى و پوچى ژيان، و مایەپوچى ئىنسانى ئاسايى دايە).

مكومتريڻ خەسلەتتەن شىۋازى گوگول بە بۆچۈنى مىرسكى، "شكۆۋ بتهوى، زمانپاراوى شاعىرانە، ... گالتەبازىيانى غەرىب و خەيال ئەنگىز... روونى و تواناي دەرک و بىننى نا ئاسايى ئەو" ، ھەموو شتتەك بە دىدى رۇمانتتىك، ھىولا ئاسايامەسخ بوو دەبىنى، قارەمانانى رۇمانەكانى، وپراى واقىعى بوونيان، وەكو داھۇل و قەرەقۇزان و ىنەگىراون. گوگول بە يەكەمىن رۇماننووسى رىالىستى لە ئەدەبىياتى رووسىدا دەزانرى، لەگەل ئەمەشدا، ھەمىشە لە سنوورپىن رىالىزمى دەردەچى. بە روالەت رووسيا وەكو چۆن ھەيە و ىنە دەگرى، كەچى لە و ىنەگرتنى ئەو شتەى كە عەجىب و غەرىبە، يا رۇمانتتىكە، يا رەمزيانەيە، رىگەى موبالەغەو زىدەپرۆيى دەگرىتە بەر.

خەيالى داھىنەرانەى گوگول موعجىزە ئاسايە، "ئەگەر ھىزى داھىنەرانەى پەتى مەحەكى نرخاندىن بى، گوگول گەورەترىن نووسەرى رووسيايە".

گوگول نووسەرىكى رىفۇرمخوازە بەلام شۆرشگىر نىيە. لە دووى ھەلگىرانەو ھەو ژىرو ژور كردنى رزىمى كۆن نەبوو، بەلكو پىشنىيازى مشتومال كردن و پاكدردنەو ھى دەروونى فەردى دەكرد. بەرھەمەكانى (بەتايىبەتى جەنابى موفەتتىش و گىانە مردووەكان) ھەم ھاو عەسرانى ئەو ھەم وەچەكانى دواى ئەو وەكو سكالانامەيەك دژى رزىمى دىكتاتورى و بىروكراتى پىشوازيان لىكردووە.

بەرھەمەكانى:

بەرھەمە سەرھەكىيەكانى گوگول برىتتىيە لە: "ئىۋارانى، كەنارى گوندى دىكانكا (دو بەرگە، 1831-1832)، برىتتىيە لە ھەشت كورتە چىرۆك دەربارەى تەبىعەت و خەلكى ئوكرائىن، مىرگورود - 1835 كۆمەلەيەكى دىكەى چوار چىرۆكىيە (يەككىيان چىرۆكى تاراس بولبايە، كە باشتىن بەرھەمى گوگولە).

ئارابىسك - 1835 كۆمەلەيەك گوتارى جۇراو جۇرو چىرۆكە (كە يادداشتەكانى شىتتەك يەككىيانە)، موفەتتىش 1836، شانۇنامەيەكى كومىدىيە، رۇمانى تەواو نەكراوى گىانە مردووەكان - 1842، كورتە رۇمانى پالتۇ - 1842، و كۆمەلە نامەيەك بە ناوى بژاردەيەكى نامەكارى لەگەل دۇستانا - 1847).

موفەتتىش:

ئەم شانۇنامە كۆمىدىيە بە گشتى بە گەورەترىن بەرھەمى درامى لە زمانى رووسىدا دەزانن. ئەم شانۇنامەيە ھىندە پىكەنىناوى و سەرگەرمكەرە كە ھەولجار گەبىووتە چاپخانە، پىتچنەكان لە دەمى پىتچنىدا لەبەر پىكەنن نەيان پەرزاووتە سەر كارەكە، (قارەمانانى

شانۆنامەكە دەربەرى گىيانى زمانلوسى و رىبابازى و ساختەچىياتى سەردەمى خۆو نمونەو نوینەرى تەواوەتى فەرمانبەرانى بەرتیل خۆرى دەولەتیی ئەو رۆژگارەن، شارەوانى گەندەل و سەرانی ئىدارەكانى شارەوانى خەبەریان زانیووە كە موفەتیشىك لە سان پترسبۆرگەو بۆ سەردانى چاوەنوار نەكراو و كوت و پېرى داىبەرەكان كەوتوتە رى! و چاوەپروانن ھەر ساتى بگاتەجى. موفەتیشى نەناسراو دەگاتە شار! سەرانی داىبەرەكان كە شپرزە بوون، لاویكى قوماربازى دەستكورت بە موفەتیش دەزانن. ئەمانە بۆ خیر ھىنانى وى ھىندەى بەرتیل و دیارى دەدەنى كە پشتى لە ژیر باريا دەچەمى، و تەنانەت شارەوان نامادە دەبى كیژەكەى خۆى بداتى. ئەمانە رىك لەو دەمەدا كە ھاتنى موفەتیشى راستەقىنە رادەگەيەنرى، پەى بە ھەلەكەى خۆيان دەبەن.

گیانە مردووەكان:

ئەم رۆمانە بە شاكارى ئەدەبى گوگول دەژمێردرى. وا دیارە نووسەر بە تەما بوووە رۆمانەكەى خۆى وەكو ھاوتای كۆمیدىای خویى دانتى لە سىبەشدا بنوسىت. بەشى يەكەم رەنگدانەو ھى نەحەت، بەشى دووھم پاك بوونەو، و بەشى سىبەم رزگارى. بەلام تەنيا بەشى يەكەم و ھەندى بەش لەبەشى دووھم بڵاوبوووە، قارەمانى چىرۆكەكە، چىچىكوف، نمونەيەكى بەرجەستەى ئەو ئەو خەلكە دەغەلبازو لە خۆرازيانەيە كە رىگەى كورتى دەولەمەند بوون دەدۆزنەو. ئەو (چىچىكوف) "گىيانى مردووەكان" (يانى ئەو زىر خپىيانەى كە لە دواین سەر ژمىرى بە دواو مردوون، بەلام ھىشتا ناويان لە تۆمارە رەسمى و دەولەتییەكاندا ھەيەو خاوەنەكانيان ناچار دەبى سەرانی ھەر يەكەيان بەدەن) دەكرىت، و ئەمانە لە بانقىك دا دەخاتە رەھنەو، پاشان بەو پارەيەى كە لەم رىگەيەو بە دەستى دىنى، كۆيلانى زىندوو و مولكىك پىكەو دەنى. چىچىكوف سەرکەوتوانە نەخشەكەى دەباتە پىشى، تا ھەندى لە فرۆشيارەكان (فرۆشيارانى گىانە مردووەكان) رىسەكەى لى دەكەنەو بە خورى. (دەسگىر دەكرى و دەكەوێتە زندانەو، بەلام ھەلدى و سەر لە نوى دەست بە ژيان دەكاتەو، گوگول لەم رۆمانەدا خەندەدارترین و تەنزنامىزترین وىنان لەمەر ژيانى روسىاي سەردەمى تزارەكان دەگرىت). ناسكى و جوانى ئەم رۆمانە لە وینەگرتنى ھەلومەرجە كۆمەلایەتى و ئابوورىيەكانى ولات و ھەرەھا لە كاراكتەرسازى نمونەو سنفە روسىيەكاندايە: دەسەلاتداران، كاسبكاران، بىوژنان، زۆرداران، رژدو پىسكەكان... ھتد.

پالتۆ:

قارەمانى ئەم كورته رۇمانە، ئاكامى ئاكاكىوڧيچ، فەرمانبەرىكى كەم رووى بە قەناعەتى دەولەتە كە ھەموو ژيانى لە نووسىنەوہى وشە بە وشەى نووسراوانى دەستنووسىدا دەگوزەرى، ولە بەرانبەردا سالانە دوو سەد دۇلار دەرامەتى ھەيە.

ئاكاكى بە پىويستى دەزانى كە پالتويەكى نوى بگرى، كە لە ميژە پاشەكەوتى بۇ كردووه. كافي دزان رىي پى دەگرن و پالتو نازدارەكەى دەدزن، ئاكاكىوڧيچ داواى كۆمەك لە پولىس دەكات، بەلام بەرپرسانى لووتبەرز دەستى پىوہ دەنەن.

لە ريگەى گەرانەوہدا بۇ مال، بە ھوى سەرماى توندەوہ نەخوش دەكەوى و دەمرى. رۇحى لە شوينىكى شاردا دەوہستى تا سەرەنجام يەخەى بەرپرسانى لووتبەرز بگرى و پالتوكەى وەر بگرىتەوہ، (لەم شانۇنامەيەدا واقيع و خەيال، كۆمىديا و تراجىديا، و پىكەنين و گريان وەستايانە ئاويتەى يەكدى بوونە).

ئىقان سىرگىوڧيچ تورگىنف (1818 - 1883):

تورگىنف لە ئوريل لە داىك بوو. داىكى كەسىكى مىراتگرو، بابى سەرھەنگىكى خانەنشين بوو. بىنەمالەكەى لە سالى 1827دا بۇ مۆسكۆ باريان كرد، ئىقان لە زانستگەكانى مۆسكۆ، سانپترسبورگ، و برلن خویندى، و لە پايتەختدا بوو بە كارمەندى دەولەت (1843)، بەلام داواى دوو سال لە دەزگای دەولەتى دوور كەوتەوہ تا ھەموو كاتى خوى بۇ ئەدەبىيات تەرخان بكات. لەم حال و بارەدا دۆستايەتتەكى قول و راستەقىنەى لەگەل مەدام قىاردوت (پوليت گارسىا) دەنگىبىژى فەرەنسيدا پەيدا كرد، و لە سالى 1847دا بە دووى ويدا بۇ ھەندەران لەزى. ئىقان لە سالى 1850دا كە داكى مرد بۇ روسيا گەرايەوہ.

لە ماوہى سالانى 1847 - 1851 (بىرەوہرىيەكانى راوچىيەك)ى لە بلاوكراوہى ھاوچەرخدا بلاو بووہوہ، و ناوبانگى وەكو نووسەر چەسپى. لە سالانى 1852وہ تا 1853، بە ھوى نووسىنى وتارىكى ستايش ئەنگىزەوہ لەمەرگى گوگول، ماوہى ھەژدە مانگ لە سان پترسبورگ دوور خرايەوہ. لە سالى 1853وہ تا 1861 قەلەمپروہى ئەدەبىياتى رووسى لە ژىر كارىگەرى و ركىفى و تورگىنئىفدا بوو. لە سالى 1862دا شاكارى پەر دەنگدانەوہى باوكان و كورپانى بلاوكردەوہ، كە مئشت و مېرى توندى لە رۇژنامەكانى رووسىادا نايەوہ.

مامەلەى دژمانەى نازادىخوازن لەگەل ئەم كتیبەدا، تورگىنئىف-ى بۇ بىست سالى داوى تەمەنى لە روسيا دوورخستەوہ. ھەوہلجار، لە شارى بادن بادن-ى ئەلمانى، و لە ھاوسايەتى مەدام قىاردوتدا نىشتەجى بوو، و پاشان (1871) بۇ پارىس روى، كە ھەر لەویندەرش مرد.

شىوازو تەكنىك:

تورگىنىف لە چىرۆك و رۇمانەكانىدا بە زۆرى شەرحى واقىعيانەى (بە مەفھومى روسى) ژيانى خەلكى لەگەل وەسفى لىرىكى تەبىئەتدا ئاويتە دەكات، جوړى مامەلەى وى لەگەل قارەمانانى چىرۆكەكانىدا تەقريبەن مەوزوعى و بابەتتە، و بە دەگمەن پەردە لەسەر روحيان لا دەبات. بەلام بە گويزانەوہى كردارى قارەمانانى چىرۆكەكانى و لە رىگەى نيشاندانى كاريگەرى وان بەسەر خەلكى دىكەوہ زىرەكانەو وەستايانە ماھىيەت و جەوہەرى وان ئاشكرا دەكات. لە خولقاندنى قارەمانانى ژندا بە تواناترە تا لە ئەفراندنى قارەمانانى پياو، و زۆربەى ئەو پياوانەى كە بەرجەستەيان دەكات يا خوارتر لە ژنانن يا وابەستەى وانن. لە ھەوہلەن چىرۆكەكانى دا كۆيلەكان بە خەلكىكى بتەو و نەگوپو ئاگا بە گەورەى تايبەتى خو دادەنى، و ئەم كۆيلانە ھەميشە لە بەرانبەر خاوەنە گەوج يا ستەمكار يا بودەلەكانى خوياندا بەرجەستە دەكرين، تورگىنىف لە ھەندى لە دوا بەرھەمەكانىدا ئوميد بە چىنى ناوہراست (بۆرژوا) وەكو ھىزىكى رزگارى بەخش دەبەستى. لە چىرۆكە كورترەكانىدا پەيامى كۆمەلايەتى عادەتەن لە خودى چىرۆكەكەدا پەنھانە، و نايەتە دەرپرین، لە رۇمانەكاندا ئەم پەيامە لە رىگەى گفتوگوياى دوورو دريژەوہ دەبارەى مەسەلەكانى وەخت جەختى لەسەر دەكرىتەوہ، بە زۆرى ئەم گفتوگوياى ناشيانە و دوور لە شيوہى ھونەرمانانەو سروشتى، دەخزىنرینە نيو بافتى چىرۆكەكە. تورگىنىف لە رووى ريبازو رەوشەكانىوہ زور لە دۆستۆفسكى غەربى ترە "18".

بەرھەمەكانى:

تورگىنىف ھۆزانان، شانۆنامەيان، چىرۆكانى كورت (يا نوقلېتان) و رۇمانانى لە پاش خوى بە جى ھىشتووہ. زۆربەى شىعەرەكانى لە ماوہى سالانى 1843-1847دا ھۆنراونەتەوہو گرنكى و بايەخيكي ئەوتۆيان نىيە. يەكيك لە دراماكانى (مانگىك لە گوندا-1850) يە كە شانۆنامەيەكى ساىكۆلۆژىيەو بەسەرھاتى عاشق بوونى ژنيكى گەنج و ژنيكى بە تەمەتر، بە يەك پياو وینە دەگرى، و درامای (خانمى گوندى-1851) كە كۆمىديايەكى سووكەلەيە، بە ھەر حال شۆرەتى تورگىنىف بە چىرۆكە كورت و رۇمانەكانىوہ بەندە.

بیرەوہرىيەكانى راوچىيەك (1847-1851):

كۆمەلە چىرۆك و پلوتىكە دەبارەى ژيانى گوندياتى، ھەر چىرۆك و پلوتىكى ئەم كتيبە بە ھەمەلى ھەولتيكە بۆ ھەلۆھشاندنەوہى كۆيلەدارى و لە بانگەشەى ئاشكراو راستەوخو جوانتر و كاريگەرتەر، چونكە لە يەكەم نۆپىنەوہ و نايەتە بەر چاو كە بە ھىچ جوړى پەيوەنديان بە مەسەلە كۆمەلايەتى و سياسىيەكانەوہ ھەبى، دوو چىرۆكى ناقدارى ئەم كتيبە "دەنگبىژ" و "چەمەنزارى بژين" يان ناوہ.

باوكان و كوران (1862):

لەم رۆمانەدا كیژمانەكیژی بی پایانی نیوان پیران و لاوان، و گۆشەنیگای هەر نەوێهەك شروۆقە كراوه، بازاروف-ی قارەمانی رۆمانەكە لاویکی ناتورالیست و نەهلیستییه، خالی پیچەوانە ی باوك و دایك و دۆستانی ئارام و موخافەزەكاری خۆیەتی. باوەری بتهوی بە زانستە سروشتییەكان وەكو چارەسەر بۆ هەموو دۆزو مەسەلەكان هەیه. بازاروف دەبی بە خەنیم و هەقركی ئەشقی ئاركادی برادەری خۆی، و دلەبەندی مەدام ئودینتسوف-ی بیوژنی گەنج دەبی، ئاركادی-ش لە جیاتی ئودینتسوف حەز لە خوشكەكە ی دەكات، لی مەدام ئودینتسوف هیچ مەیلیك دەرەق بە دلەبەندی بازاروف نانوینی، لەم حال و بارەدا، بازاروف كە مژۆلی تویكاری بە دەنی پیاویكە كە بە تیفۆس مردوو، بە خۆی تووشی نەخۆشی دەبی و دەمری- دەبیته قوربانی زانستیك كە بە مایە ی رزگاری جنسی بە شەری دەزانی. ئەم رۆمانە یەكەمین دەربیرینی هونەرییه لەمەر نیهلیم.

دوكل- 1867:

تورگینیف لەم رۆمانەدا چیرۆکی پیاویك بە نیوی لیتونیوف دەگیریتەوه كە لە نیوان كیژمانەكیژی ئەقینی ئیرینا-ی خۆ ویست بەلام ترسنۆك و خۆشگۆزەران، و تاتیانای كەمتر جوان بەلام زۆر نەجیب تر گیری خواردوو. گاقی كە ئیرینا لە كنووی تەگبیریك دایە تا واز لە میردەكە ی بینی لیتونیوف (پاش وەستانیک ی دوو سألە) روو دەكاتە تاتیانا و بە باوەشی گەرمەوه پیشوازی دەكری. ناویشانی كتیبه كە رەمزیکە بۆ بی سەروبهری و ئاشوب و بیهودهیی هەر تشتهك كە ئینسانی، بە تاییهتی روسییه -وەكو لیتونیوف-ش پاش پەیمانشكینی ئیرینا هەمان ئەنجامگیری هەیه- و وا دیاره دەبی تورگینیف-ش لە پاریسدا گەیبیتە بەرەنجامیک ی واهی.

"بە یار- 1876":

تورگینیف لەم چیرۆكەدا هەول دەدا تەقەلای شوپشگیرانی دەیه ی 1870 بگیریتهوه و لاوازی و بی توانایی ئایدیالیستان و "رۆشنبیران" لە پراكتیزەكردنی بەرنامەكانیاندا ئاشكرا بكات. نژدانوف-ی قارەمانی چیرۆكەكە، كە لایەنگری ریفۆرمی بنهپهتییه، دلەبەندی ئەقینی ماریان، كە ژنیکی شوپشگیره، دەبی. ئەم جووتە پیکفه هەلدین و لە مالی سولومین-ی بەرپوهبهری كارخانەیهك كە لایەنگری گۆرانکاری بەرەبەرەیه، ئاكنجی دەبن. سەرەنجام، گاقی كە نژدانوف لەلایەن دام و دەزگای دەولەتییهوه دەكەوێتە بەر مەترسی گرتن، تی

دەگات كە ھېچ كاتى ناتوانى ئارمانجە ريفورمخوآزييهكانى پراكتيزە بكات و بېئىتە دى، و ناچار خوۋى دەكوژى. سولومين لەگەل مارياندا رېى ھەلاتن دەگريتەبەرو پەيوەندى ھاوسەرى لەگەلدا دەبەستى تا لە ريسوايى بخەلەسى.

رۇمان و چيروكانى دى:

لە بەرھەمە گرنگەكانى ديكەى تورگينيف دەشيت ئاماژە بۇ رۇمانانى رودين (1856)، لانەى دەولەمەندان (1859)، و سيلاوين بەھارى - (1872) بكرىت، دوو نوقليت - ش گۇلاوى ئارام (1854)، و يەكەمين قيان (1860) يان ناوہ.

فيودور ميخائيلوفيج دوستوفسكى (1821-1881):

دوستوفسكى لە مۇسكۇ چاوى بە دنيا ھەليناوہ. بابى جەپراخ و نەشتەرگەرى خەستەخانەى گەرەى ھەمان شار بوو. دوستوفسكى خویندىنى سەرەتايى لەلای بابى، دايكى و مامۇستايانى تايبەتى (مالان) فير بوو. ئەو بە خویشى كتيبى فرەى دەخویندەوہ - كتيبى مقەدەس، بەرھەمەكانى شيلەر، شەكسپير، والترسكوت، دىكنز، جورج ساند، ھوگو، پۇشكين، جوکوفسكى "19" (1783-1852) و زورى دى. لە سالى 1834دا بۇ قوتابخانەيەكى شەوانە روژى لە شارى زاگەى خوۋى نيردر، و پاشان لە سالى 1837دا، كە دايكى مرد، چووہ قوتابخانەى ئەندازەى سوپايى سان پترسبورگ. لە سالى 1841دا دەرەجەى ئەندازەى سوپايى وەرگرت، لى سى سالى ديكە لەویندەر مايەوہ، ساليك وەكو خویندكارو دوو سال وەكو ئەفسەرى دايەرەى ئەندازيارى. لە سالى 1844دا بابى بە دەستى زيپرخرپيەكانى خوۋى كوژرا، و دوستوفسكى وازى لە خزمەتى سوپا ھينا تا ھەموو وەختى خوۋى وەقفى ئەدەبيات بكات. يەكەمين چيروكى بە ناوى ھەژاران (1846)، رەخنەگرانى بەلای خویدا راکيشا و بووہ مايەى ستايشيان، بەلام بەرھەمەكانى دواترى سەرکەوتنيكى ئەوتويان بە دەست نەھينا، دوستوفسكى لە سالى 1849دا لەگەل چەند پياويكى گەنجى ديكەدا بە تاوانى ئەنجامدانى كۇبوونەوہى نھينى بە مەبەستى باسکردنى ريفورم و سوسياليزم دەستگير كرا، و حوكمى ئيعدام درا.

دوستوفسكى لەگەل مەحكومەكانى ديكەدا لە بەردەم جۇقەى تيرەنداندا راگيرا، لى بە فەرمانى تزار سزايەكەى وى بۇ چوار سال حەپس لەگەل كارى قورسا لە سيبيريا و خزمەتى ھەتا ھەتايى لە سوپادا كەم كرايەوہ. دوستوفسكى ماوہى چوار سالى لە ئوردوگادا بە كارى قورسەوہ لە سيبيريا بردە سەر، و پاشان شەش دانە سال لە يەك فەوجى سوپاييدا خزمەتى كرد.

له سالى 1857دا له گەل بېوه ژنيكدا به ناوى مار يائيسايقا زه ماوه ندى كرد. له سالى 1859دا ريگه درا بو سان پترسبورگ بگه پيته وه. چهند ساليكى له م شارهدا به بلاو كردنه وه و بلاقوكان و چيروكنووسى قه تاند. له سالى 1864دا هاوسه ره كه وى و براكه وى مردن، دووه مین گوڤارى وى به ناوى سه رده م رووبه پرووى ئاستهنگى دارايى بووه وه. دوستوفسكى ئيفلاسى كرد، ئه و جاش ده بوایه بژيوى مالباتى براكه يشى دابین بكات. ناچار، له سالى 1866 مافى دانانى هه موو به ره مه كانى به پرى 1500 هه زارو پينج سه د دۆلار فروشت، سالى دواتر وه زع و حالى دارايى باشتتر بوو. له گەل كيژيكي له زنووسدا به ناوى ئانا گريگوريقنا، زه ماوه ندى كرد كه له وه دوا بووبه به يارمه تى ده رى شايسته و وه فادارى. دوستوفسكى له سالى 1862دا جاريك و له سالى 1867دا بو جارى دووه م سه فه رى ئه و روپاي روژئاواى كرد، سه فه رى دووه م كه ماوه وى چوار سالى خاياند، پتر بو هه لاتن له ده ستى خاوه ن قه رزان بوو. تا سالى 1871 هه ندى له قه رزه كانى دايه وه و بو روسيا گه رايه وه. ده سالى كو تايى ته مه نى ئه گه ر في ليها تن و ده ستكورتى لى ده ربكه وى، كه له هه موو ته مه نيا هه ر گيرو ده وى بوو. تا راده يه ك به خو شى و كامه رانى بورى.

به ره مه كانى:

به ره مه كانى دوستوفسكى ده كرين به سى قوناغه وه. نووسينه كانى قوناغى يه كه مى (1846-1849) به باشى كاريگه رى گوگول نيشان ده دن. دوستوفسكى، وه كو گوگول، له ئاويته كردنى هه ستى هاوسوزى و هاوخه مى ده گه ل ناتوراليزمدا به توانايه، لى هه ستى كوميديانه و گالته بازي گوگولى نيبه.

هه ژاران (1846) رهنگدانه وه وى هاودهردى و هاوخه مى قولى وييه دهرهق به مروقانى سته مديه وى، ته قريبه ن خالى بووه له ئينسانيه ت، پيکه نيناوى، به لام هيشتا ئاده ميزادو نه جيب. ئه م رومانه كورته، چيروكى فيانى كاتبيكى ده ستكورت به ناوى ماكارديو قشكين دهرهق به باربارادو بروسيلوفا، كيژوله وى خه ياتيكي هه ژار ده گيرپيته وه. ئه م دلدارييه هه ر چه نده دوو لايه نه، به لام كه مى دهرامه تى ماكار كيژه سه باره ت به ژيانىكى ئاسووده له ئاينده دا نا ئوميد ده كات و مل بو زه ماوه ند له گه ل بويكوف-ى ده وله مه نندا ده دات.

چيروكى هاوزاد (جن) (1846) چيروكى خه مناكى فه رمانبه ريكه كه له ئاكامى ئه م خو ره زه ينييه وه كه فه رمانبه ريكى ديکه "هه ويه ت و ناسنامه وى غه سپ كردوه" تووشى شي تى ده بى. ئاغاي پروخارچين (1847)، چيروكى پياويكى پيسكه يه كه سه روه ت و سامانيكى پيکه وه ناوه به لام ته مه نى خو وى له روژه ره شيا به سه ر بردوه. ژنى ميوانخانه دار (1848) و نيتوچكا نزقانوفا (1849) دوو چيروكى ديکه وى ئه م قوناغه ن.

رومانانى قوناغى ناوه راست (1857-1863) و دوستوفسكى وه كو به ره مه كانى قوناغى يه كه ميه تى، لى كاريگه رى گوگول زور كه متر بووه. له چيروكه سه ره كييه كانى قوناغى

ناوهرپراستی وی: مولکی ستیپانچیکوف و دانیشتوانی (1849) ئەو دەگیڤیتهوه چۆن بنیادهمیکی مشهخۆر به نیوی فوما ئویسکن ههپرهشه له خانهوادهی خانهخویییهکهی دهکات و به سووکیان دهژمیری.

سووکایهتی پیکراوان و ئازار دراوان (1861) که کاریگهری دیکنز دهنوینی رۆمانیکی کهمبایهخه دهربارهی لویکی گیل که له یه کاتدا ههز له دوو کیژ دهکات. بیرهوهی مالی مردووان (1861-1862)، لهسهر بناغهی ئەزمونی نووسه له زیندانی سیری هاتوته نووسین و سهربوری غهمنهنگیزی حوکمدراوان به شیوهیهکی دلگیر دهگیڤیتهوه. (به وردی تهبیعهتی زندانیان تاوتوی دهکات).

رۆمانهکانی دوا قوناغی (1863-1881) دۆستۆفسکی له لایهنی سایکۆلۆژی و له ئاستی عاتیفییهوه له رۆمانهکانی پیشووتری ئەو قولترو بههیزترن. له راستیدا، بهرهمین گهرهه دۆستۆفسکی زیاتر له سالانی دواهی تهمهنیوا له پاش سالی 1863 هوه دینه ئەفراندن، له ناو بهرهمهکانی دوا قوناغیدا، رۆمانی بیرهوهریانی ژیر زهمینی (1864)، ریزپهه، و یهکیکه له لوازترین چیرۆکهکانی. ئەم رۆمانه باسی رووبهروونهوهی بابایهکی "روسی سست رهچهلهک" لهگهڵ تاوانباران دا دهکات، به ههه حال ئەم رۆمانه بهلگهنامهیهکی بههاده، و کهم و زۆر رهنگدانهوهی ژیانی خودی دۆستۆفسکییه، قوماربان (1866) شیکردنهوهو شروقهی تاسههندی شیتانهی خودی دۆستۆفسکییه بۆ قومار، و رهخهیه لهو تاو تامهزۆیهی قومار، که ئەو له ماوهی ئاکنجی بوونیا له ئەوروپای رۆژئاوایی پیوهی موفته لا بووه.

تاوان و سزا (1866):

ئەم رۆمانه، ویپرای دوورو دریزی و ناسازی زۆر، یهکیکه له رۆمانه ههه بههیزهکانی دۆستۆفسکی، (له وهسفی قارهمانانی چیرۆکهکهو توژینهوهی ههست و هزریندا ئەوپهپی شکۆ و گهرههیی هونهری بهدهست هیناوه. رۆمانهکه به دهوری ئەم ههزهدا دهسورپتهوه که تاوان خهتا نییه بهلکو بهدبهختیه).

راسکولنیکوف-ی قارهمانی چیرۆکهکه، خویندکاریکی دهستکورتته که ههق به خوی دههات ژنیکی پیری سووخور له بهر پارهکهی بکوژیت، بۆ ریگرتن له کهشفبوون و ناشکرابوونی مهسهلهکه، ناچاری قهتلیکی دیکه دهبی. لی دووچاری عهزاییکی ترسناکی ویژدان دهبی، و لهم حال و باره دلبهندی قیانی پاکی سونیا، کیژیکه که بۆ رزگاری خانهوادهکهی له برسیهتی کهوتوته لهشفروشی، دهبی. (راسکولنیکوف که له میهرههانی و دلسۆزی کیژه دلتیا دهبی، ئیعتراف به تاوانهکانی خوی دهکات). گاڤی به ههوت سال زیندانی له سیریا، حوکم دهدری، سونیا لهگهلیا بۆ سیریا دهچی، و ئەو جووته به تاسهوه چاوهنۆپی گهپانهوه بۆ روسیا و دهست پیکردنی ژیانیکی تازه دهکهن.

چیرۆکیکە دەربارەی شازادە میشکین، کە لە راستیدا ھەرگیز گیل نییە، لێ دۆستەکانی بە ھۆی نەجابت، فیداکاری، و دلسۆزی و میھرەبانی منالانەییەو بە گیلی دەزانن. ئاگیلا-ی کیژی جەنەرالیک و، ناشتازیا-ی کۆنە ماشوقەیی بازرگانیکیی دەولەمەند ھەردووکیان ناشقی میشکین دەبن.

میشکین لە رووی بەزەییەو ناستازیا ھەلدەبژیری، بەلام ئەم ژنە ناچیتە ژیر باری فیداکاری ئەو و شوو بە رۆگۆجین دەکات. رۆگۆجین کە دەزانی ناستازیا ھیشتا شازادەیی خوشدەو، دەیکوژیت و بۆ سیریا نەفی دەکریت. ئاگیلا شوو بە پیاویکی تاوانبار دەکات، و پیاو پاش ماوھیکە بەرھەلای دەکات. میشکین، کە پێشتر تووشی فیداری بوو، بە حالی بی حالی و دەروونی پەشیوھو بە ولاتی سویسرا دەروات.

دەست لیوھشاوان 1871:

دۆستۆفسکی لەم رۆمانەدا وینەیی پیرشنگداری لەمەر قارەمانانی سەرەکی کتیبەکە گرتووە: ستاگروفین، "قارەمانیکە" نە ھیچی ھەیەو نە ویزدان، کیریلوف "20"، خوانەناسیکیی شیئە کە لە رینگەیی ئامانجەکانی شوپشدا ژیانی خۆی فیدا دەکات، و قیر خوقینسکی، پیلانگیر، زمانلووس، مولحید، و پیاو کۆژە. ستاگروفین دارو دەستە نەھلیستەکەیی خۆی بەرھو تاوانانی زۆر، لەوانە قەتل و ئاگر بەردان دەبات، کیریلوف گوناھیی یەکیک لە پیاوکوژییەکان بە خۆیەو دەبەستی و لە پیناوی ئارمانجەکانی شوپشدا خۆی دەکوژی، قیرخوقینسکی لە ولات ھەلدی و، ستاگروفین، کە دەزانی لە ژیاندا شکستی ھیناوە، خۆی دەکوژیت.

برایانی کارامازوف (1879-1880):

باشترین رۆمانی دۆستۆفسکییە (و لە ریزی شاکاری بی چەندو چوونی ئەدەبیاتی روسییە. دۆستۆفسکی لەم کتیبەدا بەدبەختی، ناکامی، دزیوی، پەستی و سوکییەکانی، بە تایبەتی نەخۆشییە روحییەکانی بنیادەمانی بە بالادەستییەکی عەنتیکەو شروۆقە کردووە پەردەیی لەسەر شاراوھترین دیمەن و روالەت و دیاردەکانی روحی مرۆفانی لابردووە. ئەمە جگە لەوھیی کە زانیارییەکی بەھاداری لەمەر ژیانی ئەخلاقیی، کەلتووری، و کۆمەلایەتی روسیای ئەو رۆژگارە پیشان داوە. ئەو لەم رۆمانەدا ھەولیداو بەوھری خۆی دەبرێی کە گەندەلی ئەخلاقیی دەرمان و چارەییەکیشی ھەیەو ئەویش ملدانە بۆ سزا).

چېرۆكەكە بە دەوری تەوهری ژیانى فیودوركارامازوف، سى كۆرەكەى، دىمىترى، ئىقان، و ئالیوشا كۆرە نا شەرعیەكەیدا سمردياكوف دەسوپیتەو... فیودور پیاویكى ستمكار، زېرو رەق، شەهوەتبان، و خۆپەرستە، كە سەرۆت و سامانى هاوسەرە مردووهكەى لە پیناوی بادەو ژندا بە باداوه، دىمىترى، وەكو بابى توندو پەر جۆشە، بەلام بە پېچەوانەى ئەووه خۆشەویستە (دەچپیتە دلەو). ئىقان بە گومان و هۆشيارە. ئالیوشا كەشیش رەفتارو دروستكارو، وەكو منالان نەرم و بېگەردە. سمردياكوف كەسىكى گیل و جینگن و شەپراشو و پەرکەمدارە. دىمىترى لەسەر ژن و پارە لەگەل بابیدا تیدەگىرى و هەرەشەى كوشتنى لیدەكات. لەم حال و بارەدا سمردياكوف پیرەمیدرە دەكوژى، لى تاوانەكەى بەملى دىمىترى دا دیت، كە حوكم دەدرى و بۆ سىیریا دوور دەخریتەو. ئىقان، برای دووم، كە هەست دەكات بە فەلسەفە نا ئومیدانەكەى سمردياكوفى نا ئاگانە بۆ كوشتنى بايان هانداه، لە فرە پەشىمانى دا تووشى شىیتی دەبى، سمردياكوف-ش خۆى بە دارا هەلدەواسى.

رەخنە:

خەتاكانى دۆستوفسكى كەم و زۆر روون و ئاشكران. بەلاى گەلەك لە خۆینەرەنەو، رۆمانەكانى لە رادەبەدەر نەخۆشانە، سەرریژلە ئازار، رەنج، تاوانكارى، شىیتی، و كارى نا ئاسایى و پېچەوانەى داب و نەرىت. نىكولای میخایلووسكى دیارترین تايبەتمەندى رۆمانەكانى دۆستوفسكى بە دلرەقى و شەقاوت دەزانى. نارهوانییهكى فرە لە شىیوازی ویدا بە دى دەكرى، "عەیبى گشتى و فرەلايهنى وى زۆر وىژى بى پایان و داپران و نارهوانى و ناتەبايییه". رۆمانەكانى پېرن لە بویەرانی تەواو نەگونجاوو نا پەيوەست و، تەقريبەن بى فورم و شىوون.

ئىجابیەتەكانى رۆمانەكانى دۆستوفسكى، عەیبەكانیان لە چاودەشاریتەو. هاوخەمى دلسۆزانە لەگەل رەنجوان و چەوساواندا، هزرىن قول، خۆشەویستى دەرەق بە هەموو زندووان، دلەبەندى راستەقىنە بە ئاین، بە تەنگەو هاتنى ئازادى مرۆڤو سەلماندن و پاكانە بۆ خواو نەزمى جیهانى، بەخشین دۆستى پتر لە مەحكوم كردن- هەموو ئەم لایەنە باشانە رۆمانەكانى ئەویان خستوو تە ریزى قەوالە گەرەكانى مرۆڤایەتى و مەسیحیەتەو. لەوێهە تا ئیستا هیچ مرۆڤك بە دلێكى گەرە یان گەرمى وەكو دۆستوفسكى لە داىك نەبووبى. لە (رووى كارامەى لەشیکردنەو دەروونى و روحى قارەمانانى چېرۆك، دەرونبىنى قول، گفتوگۆى زندو و جوان، قوولبوونەو دەى فراوان لە سروشتى مرۆڤانى و ئەنگیزەكان، و بە هەرە توانای دیاریکردنى نەخۆشى سەردەم) كەوتۆتە پېشى گەلێك لە رۆماننووسەكانەو. لە ناو هەموو مامۆستایانى چېرۆكنووسى روسیا و جیهاندا، دۆستوفسكى، پەر بە مانای واقعی و شە، روحانى ترینیانە.

لیف نیکولایوفیچ تولستوی (1828-1910):

تولستوی له گوندی یاسنا یا پولیانا (له باشووری شاری تولا) له مولکه خانوادیهییهکهی خویاندا له دایک بووه، بابی کونت بوو، و دایکی شازادهخانم.

تولستوی دوو ساله بوو که دایکی مرد، و دواى حوت سالی دی بابیشی له دنیا دهرچوو. له سالی 1843دا چووه زانستگهی غازان، و زمانانی روزهلاتی و مافی خویند، له سالی 1847دا به نیوه چلی زانستگهی به جیهیششت، و کهوتته بهریوهبردنی مولکه زور بهرینهکهی خوی له سامارا. لی پاش چوار سالان، هیلاک و نائومید، چوو بوقهفقان، بولای برایهکهی، داخلی سوپا بوو. چهند سالیک، به شیوهی باوی سهربازانی نهو زهمانه، کهوتته رابواردن، بادهنوشی، و قومار. له چهند شهپریکی سنووریدا بهشدارى کرد، و له بهرپهقانی له سیفاستو پول (1854-1855) له جهنگی کریمه‌دا بهشدار بوو. و لهو بهینه‌دا بهرهمی (مندالیتی - 1852)، که کتیپیکى ژینامه ناسایه، نووسی که له گوڅاری سهرده‌دا بلاوی کرده‌وه و تا رادهیهک بووه مایه‌ی نیوبانگی. تولستوی له ماوه‌ی سالانی 1857-1861دا سی جار سه‌فهری نه‌ورویای روثناوایی - ئالمان، ئینگلیستان، ئیتالیا، و سویسرای کرد تا شیوه‌کانی په‌روه‌ده و فیئر کردن بخاته بهر موتالو توپژینه‌وه، و له گه‌رانه‌ویدا بوسه مولکه‌کهی قوتابخانه‌یه‌کی بومندالانی دیهاتی دامه‌زاند. له سالی 1862 له‌گه‌ل سوفیا ئاندریونا بیرسدا زه‌ماوه‌ندی کرد. هاوسه‌رو دایک و یاوه‌ریکی نمونه بوو بولستوی.

سیانزه مندالی بوو، و جگه له مالدارى و مال به‌ریوه‌بردن، یارمه‌تی تولستوی له داهینانی بهرهمه‌کانیا ده‌دا (به جورى که حوت جاران ده‌ست‌نووسی کتیپى جهنگ و ناشتی به دست نووسیوه‌ته‌وه). تولستوی ته‌قربه‌ن به‌بی وه‌ستان درپژهى به نووسین ده‌دا. له سالی 1879دا گورانیکی مه‌عنه‌وی به‌سه‌رداهات، له کلپسای نهرته‌دوکسی روسی دور کهوتته‌وه و مه‌حکومی کردو "مه‌سیحیه‌تی به‌در له مه‌رامه‌کانی کلپسا" ی هه‌لبژارد. واته هه‌موو جه‌زمیات و ده‌ستووره په‌رستکاریه‌کانی ته‌رک کردو کهوتته لایه‌نگری له په‌رنسیپه نه‌خالقی و سه‌رمه‌شقه‌کانی مه‌سیح. هونه‌رو نه‌ده‌بیاتی کفر نامیزو دنیا‌یی ره‌فزد کرد (و هه‌ولیده‌دا ئاینیک له‌سه‌ر بنه‌مای نه‌قینى مه‌سیحی و په‌رنسیپى به‌ره‌نگار نه‌بووه‌نه‌وه‌ی شه‌رو خراپه "تولستویزم" بینیته‌ ناراه) تولستوی له ناو مولکه‌که‌ی خویداو له پال جووتیاراندا کهوتته‌کارو فه‌زیله‌ت و په‌رنسیپه ساده‌کانی مه‌سیحیه‌تی کرد به سه‌رمه‌شقی خوی تا مه‌رامه نه‌خالقییه‌کانی خوی پراکتیزه بکات و به‌دی بینى. به‌مجوره موریدانیکی زور دلپاندا‌یه ناموزگاریه‌کانی وی و تولستویزمیان هه‌لبژارد، له نه‌جامدا، له سالی 1901دا کلپسا تولستوی ته‌کفیر کرد، و نهو هه‌ر درپژهى به نووسینی وتاره جه‌ده‌لی و په‌یامه‌کانی خوی له مه‌ر خوداناسی و نه‌خالقیه‌روه‌ری دا. چهند سالیکى کوتایى ته‌مه‌نی تولستوی له نه‌جامی ناکوکی و نامویی هاوسه‌ره‌که‌ی له‌گه‌ل تولستویزمدا به‌ناخوشی و تالی به‌سه‌ر چوو. پیره‌میرد به جورى ته‌نگه‌تاو بوو که له هه‌شتاو دوو سالی‌دا له نیوه شه‌ویکی ساردا بی

پرس له مال ودهرکهوت و به قیتار بهرو باشوور چوو تا باقی تهمنی له کونجیک دا بهسهر بهری. له کاتی سهفهکهیدا برک و سینهپالووی گرت. ناچار له ویستگهی ناستاپوڅو دایانگرت، و دوی ده روژ ههر لهویندەر کوچی دوی کرد.

بیرهکانی:

تولستوی همیشه ویژدانیکی فره زندو چالاکی ههبوو. تهنانهت وادیتته بهرچاو که خوشگوزهرانی و رابواردنی سهردهمی لوی نهو زادهی ماندوو بوون و په یجوری شهیدایانه بهلام بیهودهی نهو بووه بو پهی بردن به چه مک و مانای ژیان. پاش جهنگی کریمه، پهروهدهو فیگردنی جووتیاران بوو به خهمی بهرودوی تولستوی و کهوته کار کردن بو ودهیپینانی نهو خولیايه. وهکو نه شرافیکي دهوله مند همیشه هستی "نه رکی نه شراف"ی له لای بوو. وهکو موریدیکي روسو باوهری بتهوی به چاکی مروقی ناسایی، به تایبتهی وهرزیری دیهاتی ههبوو. دژی پوچهلی و ریابازی شارسنانهتی تازه، بوو. مهدهنیتهی روژئاوا به گشتی، و لایه نی ماده گه راییه کهی به تایبتهی، به دزیو و ناشیرین دهژمارد. له کاملیدا، "نه قل"ی له گهل خواو زانستدا بهیه کشت دهنانی، به لام نهو نه قلهی نهو باسی ده کرد زیاتر له دلوه هله ده قولاً تا له میشکه وه."

له روانگهی نهوه وه ناوهز ته قریبهن هاوسهنگو هاوواتای ویژدان بوو. وهکو فیلیس ناماژه دهکات، هزوو بیرهکانی تولستوی له ناخرو شوخری تهنه نیدا نهو پوخته بییهی نییه که بیرو باوه رهکانی سهرهتای هه یان بووه، به پیی ناموژگارییهکانی تولستویزم جگه له قانونی نه خلاقنی ناخ و ناوه وهی ئینسان چ خودایهک بوونی نییه، و نه م قانونه نه خلاقیه له جیاتی له نهنگیزه و هوکاره دهره کیه کانه وه هلبقولی، له خوړسکی دهروونییه وه هله ده قولی. ژیان دهروونی بنه مای جیهانه. نارمانچ و مه بهستی حهره کهت و بزاقی دهروونی ناسوودهی روحی (شادی)یه.

شیوازو ته کنیک:

رومان و چیرۆکهکانی (و ههروه ژیان)ی تولستوی له گهلهک لایه نه وه له بهرهمهکانی دوستوفسکی جودان. تولستوی بهرهمهکانی به وردی و دیکه تیکی فره وه نووسیوه، نه زیهتی بهرچه اوکردنی خاله دهستورییه کانه وه کیشاوه. تونیکی توانادارانهی ههیه، زیاتر پیی باشه دهربارهی نه شراف و جووتیاران بنووسیت تا دهربارهی چینی بوژوازی بی رهگ و ریشه، و قاره مانانی چیرۆکهکانی عاده تن خه لکانی ناسایی و سادهن. "شیوازی وی زور دوور و دریزو تاقه تبه ره — له ههر جوړه جهوه ره کروکیکی شیعیری یان هونه رو سنعه تیکی نه ده بی به دهره — په خشانیکي له راده به دهر ساده و بی زور له خو کردن... و په یقی عامیانهی

ناوازەى تىكەل بە بونىادىكى رېزىمانى ئالۇز كىردۈۋە ھەر ئەمەش ئەو تاكەمەندىيە سەيرەى زىمانى تۆلىستۆى دىننە ئارا".

شىۋازى تۆلىستۆى بىرىتىيە لە ھەلدانەۋەو پىشكىنىنى رۇخى ئىنسانى و تۆيكارى پەرەسەندى جىھانە سايكولوژىيەكان.

"لەبەر ئەمە ئەو پاژانەى كە باسىان دەكات رۇداۋى ئالۇزى كەلتۇورى و مەدەنى نىن، بەلكو، دەلىي كۆمەلە گەردىلەيەكن كە خۇرد دەبنەۋە، گەردىلەى نەبىنراۋ، كە راستەۋخۇ لە ئىدراكى حسىيەۋە ھەۋىن و بەرجەستە دەبن". بەلام تۆلىستۆى زۇر خەرىكى ئەم پاژكارى و وردەكارىانە دەبى، و ھەر يەكك لەم وردەكارىانەش زادەى دىتن و بارى سەرنج و دىدى مۇقانى خۇيەتى، بۇيە واقىيەتى قارەمان يان شتى ۋەسفاكراۋ زۇر بە جوانى و دلگىرى خۇنەر رادەكىشىت. لە حالىكا كە تورگىنىف بىرونگەرايە، تۆلىستۆى دەرونگەرايە و خۇنەر پى بە پىي گۇرانە سۆزدارى و رۇحىيەكانى ژنان و پىاۋانى ناۋ چىرۇكەكانى دەباتە پىشى.

بەرەمەكانى:

تۆلىستۆى نووسەرىكى پىر بەرەم بوو. چاپى بەرەمەكانى بە ئىنگلىزى بە بۇنەى يەكەم سەد سالى لە دايكوبونىيەۋە (1929-1937) دەگاتە بىست و يەك بەرگ. ئەم بەرەمانە بەسەر سى قۇناغى دياردا دابەش دەبن: يەكەم، لە سالى 1852-1862 (سالى ژنەينانى)، دوۋەم: لە سالى 1862-1879 (سالى نوى دىنى ئەو)، و سىيەم: لە سالى 1879-1910. تۆلىستۆى لە سالى 1899 بە دواۋە ئىدى بەرەمىن گرىنگى ئەوتۆى نەنووسى.

قۇناغى يەكەم:

"مندالى، نۇلاۋى، لاۋى" (1852-1856):

يەكەمىن بەرەمى تۆلىستۆى، و ژياننامەيەكى سىيەشى خۇيەتى. بە شىۋەيەكى گشتى بەرەمىكى سايكولوژىيە، كە لە دوو بەشى دوايىدا بەرەبەرە شىۋازى شىكارىانەى بەرەمەكانى دواترى نووسەر دەردەكەۋى.

سىفاستوپول (1855):

بىرىتىيە لە سى چىرۇك سىفاستوپول لە دىسامبەردا، سىفاستوپول لە مايسدا، سىفاستوپول لە ئابدا، كە لەبەر رۇشنايى جەنگى كرىمە ھاتۇتە نووسىن. تۆلىستۆى لەم چىرۇكانەدا مەينەتىيە گيانپروكىنەكانى مەيدانى جەنگ نىشان دەدات و مەدەنىتە ۋەكو فاكتەرى شەرپ

مەحكوم دەكات. ئەو رەشىدى و بویرى سەربازانى سادەو پاك له هی ئەفسەرانى گەورە بە زیاتر دەزانى، و نەك هەر پیاوانى گیان فیدای روسی، بەلكو دژمنیش ستایش دەكات.

قوزاقان (1862):

چیرۆکیکی فەلسەفییه که ژيانى سادەى قوزاقان له باوەشى سروشتدا بەرهوانى وینە دەگریت. قارەمانى چیرۆکهکه ئولنن-ى ناوه، گیرۆدەى هەمان پەريشانى و کیشمانەکیشه دەروونییهکانى خودى تولستوییه. ئەو که له لاوانى مۆدپەرورەى مۆسکوییه، له ژيانى گەندەلى شار بیزارو بیताقهت بووهو له ژيانى سادەى قوزاقاندا بو چەمک و مانای ژيان دەگەرى. ئولنن بەندیوارى قيانى ماریانا-ى کیزه قوزاقى دەبى. ماریانا که حەز لیکردەى لایکی ولتى خوښیەتى، دەکهوئته سەر دوو ريانیک. سەرەنجام لاوه قوزاقهکه بریندار دەبى و ماریانا دەچى پەرستارى دەكات. ئولنن دەزانى که ئەم ئەشقه بى سووده، بە کهسەرو نامرادییەوه بو مۆسکۆ دەگەرئتهوه.

قوناغى دووهم:

جەنگ و ناشتى (1865-1869):

"داستانى نەتەوهیى روسیایه"، رۆمانیکى چوار بەرگی جوان و مەزنى لیركى سەرسامکەرە له مەر ژيانى روسان له سەرەتاکانى سەدهى نۆزدهیه‌مدا. بو تیگەیشتنى تەواو لەم رۆمانە، هەم دەبى تیۆرى و بوچوونى تۆلستوى دەربارەى میژوو بزانی و بدۆزئیتەوهو هەم پەى بە ئەنگیزه و نیازی وی له داهینانى ئەم شاکارەدا بەرى. رۆژانه نووسینەکانى وی له سالانى 1840 و هەندى له گوتهکانى وی له سالانى 1860 دا ئەوه نیشان دەدەن که له روانگە و روانینى تۆلستوییهوه میژوو زانستیکى نمره دوو- که شیکردنەوهى دەشیت ئەنجامى فەلسەفى یا ئەخلاقى لى بکهوئتهوه. له راستیدا، تۆلستوى نکولى له بوونى شتیك بە نیوى "فەلسەفهى میژوو" دەكات، و بە "مانای" واقیعی بو میژوو قاییل نییه، تیۆرى و نۆرینى ئەو دەربارەى میژوو، وەکو چون له بەشى دووهمى کۆتایى قسەى جەنگ و ناشتیدا دەربەراره، تەقربەن جەبرییه: ویستى مرؤقو تیکۆشینى مرؤق تەقربەن هیچ جۆره کاریگەرییهکی بەسەر میژوووه نییه، و ئەم کاره دەربارەى ویست و کۆششى بەناو میژووسازان-فەرماندانى مەزن، ئیمپراتۆران، و کەسانى هاوتای ئەوان- دروست دەردەچى. میژوو ئاوئیتەیه که له هیژین تەواو مادى و عونسرى و (تەنى سادەى له دابەشبوون نەهاگ) ویستى خواىی، ریکەوت بایه‌خى زۆرى تیادا هەیه، له روانگەى تۆلستوییهوه "دوو واقیعیەتى راستەقینە" بریتییە له ژيانى روحى و ژيانى رۆژانهى

مروقان و پەرسەندنى دەورىيان لە رىگەيلە داىك بوون، ژيان، زاياندى ھاوشىوھو مردن - ھو.

تۆلستۆي بەم جۆرە روانىنەوھ بۆ مېژوو و بويەرەكانى ژيان، بە سوود وەرگرتن لە زەمىنەيەكى وەكو رووداوه مېژووئىيەكانى سەردەمى ناپليون، بە مەبەستى داھىنانى رۆمانىكى "خانەوادەيى"، دەست بە نووسىنى جەنگ و ئاشتى دەكات. مامەلەي وى لەگەل جەنگدا وەكو شىوھى وىليام تاكرىيە لە رۆمانى (ياوھ بازار)دا. لەگەل پيشقەچوون و پەرسەندنى چىرۆكەكەدا، بايەخى جەنگ كەم دەبىتەوھ، و تۆلستۆي تىدەكۆشىت تا بابەتى "جەنگ" لەگەل "ئاشتى" دا ئاويتە بكات، و سوود لە تىورىيەكانى خۆي دەربارەي رووداوانى مېژووئىي بۆ پىقكە گریدانى ئەم دوو بابەتە وەرېگرى. چىرۆكى جەنگ و ئاشتى بە دەورى تەوھرى چوار خانەوادەدا، فۆلكونسكى، روستوف، كوراگىن، و بىزو خۆف، دەسوورپىتەوھ. تۆلستۆي لە ھەوھەلەوھ حال و ئەحوالى يەك خانەوادە دەگىرپىتەوھو پاشان دەچىتە سوورخى خانەوادەي دوایى، و وەستايانە ئەم چوار خانەوادەيە ھاوپەيوھست لەگەل يەكديدا وىنەدەگرى.

چىرۆكەكە:

پىبىرئوخۆف، كە لە چا و قارەمانانى دىكەي رۆمانەكەوھ، قارەمانى سەرەكىيە، لاويكە تەبىعەت بەرزو ئايدىيالىست. لى بى نموودى روالەتییە، ھەندى جار كاری پىچەوانەو خىلاقى دابى كۆمەلایەتى دەكات و زۆر توپە دەبى... لە سەرەتای چىرۆكەكەوھ وەكو بنیادەمىكى بەرەللاو قومارباز وىنە دەگىرپىت، كە زۆربەي دەستەو توپىژەكانى كۆمەلگە بە موزىجى دەزانن و لىي ھەلدىن. گاڤى كە بابى دەمرپىت و سەربارى لەقەب و نازناوى بابى سامانىكى فرەي پى دەپرى. لەلای ھەمووان خۆشەويست دەبى و، شەخسىەتییكى ديارو بە نموود و دلگر پەيدا دەكات.

لەم رۆمانەدا شازادە كوراگىن بە نىرەنگ پىيروالىدەكات تا لەگەل ئىلین - ى كىژى ویدا زەماوھند بكات. ئىلین فرە جوانە، بەلام كەمترین نىشانەي ئاپرومەندى پىوھ نىيە، ھىچ جۆرە قەدەغەيەكى ئەخلاقى بۆ خۆي دانانى. ژيانى پىيرو ئىلین ماوھىەك بە ناگەواری دەگوزەرى، و سەرەنجام پەي دەبات ھاوسەرەكەي لەگەل پىاوئىكى دىكەدا دەستى تىكەل كرىدوھ لىي جیا دەبىتەوھ.

دوای ماوھىەك، پىبىر بەوپەرى گەورەيى و لىبورەيى لەگەلئىا ئاشت دەبىتەوھ. لى ئەمجارەش ژيانىان تال و بە خەمە، و سەرەنجام مردنى ئىلین (لە ئاخرو ئوخرى چىرۆكەكەدا)، وەكو رزگارىي تەواوھتى پىبىرە.

لەم سەرو بەندەدا رووداوين گرینگ لە ژيانى دوو مالباتەكەي دىكەدا روویداوھ. شازادە ئاندرى فۆلكونسكى، دۆستى پىبىر. لە جەنگى دژى ناپليوندا، پەيوپەندى بە سوپاوه

کردووه. ئاندرى لاويكى ئەرستۆكراتى، جامىر، زىرەك، جوانخاس، بەلام بەدگومانە. لە پىناوى چاودىرى لە ماريى خوشكى و بابە پىرەكەى، واز لە لىزا-ى ھاوسەرى دىنى، لىزا لە غىبابى ئاندرىدا، بەسەر منالەووه دەمرى.

پىير، دۆستى خانەوادەى دەولەمەندو دلۆقانى روستوف-شە كە ئەندامانى ئەو خىزانە لە روانگەو روانىنى تۆلستۆيىيەو نمونەى كەمىنەى ئەرستۆكراتى روسى ئەو رۆژگارەن. بابى خىزانەكە پىياويكى دلاواو تا رادەى ھەماقەت دەست بلوو دەست بادەو بەرە بەرە بەشىكى زۆر مولكى بنەمالەكە بە نرخیكى ھەرزان دەفروشىت تا بە ئەندازەى پىويست پارەى بۆ پىشوازی دۆستەكانى و جىبەجى كردنى ھەموو پىويستىيەكانى ژنو منالەكانى پى بى. نىكۆلاى كۆرە گەورەى، لاويكى بى پەروايە كە لەبەر شكۆو سەركىشى ژيانى سەربازى بۆ جەنگ دەپرات. ناتاشاى خوشكى نىكۆلاى، كىژىكى لاوى چەلەنگو دلگرو جوانە. سونیا-ى كىژە مامى روستوفەكان، كە لەگەل واندا دەژى، دلبەندى قىيانى نىكۆلاى دەبى، و نىكۆلاى-ش دەرھەق بەو بى مەيل نىيە.

ئاندرى فولكونسكى (كە ھاوسەرەكەى مردووه) لە دیدارىكا كە لەگەل كونت روستوفدا بەمەبەستى ئەنجامدانى كارى كارگىرى ھەيەتى، ناتاشا دەبىنى. ئەم دوو، ھەزلىكىدى دەكەن و دەبنە دەزگىران. ئاندرى بۆ مەيدانى شەپ دەگەریتەو. ناتاشا لە پشت ئەووە لەگەل ئاناتول كوراگىندا (كۆرى شازادە)دا، كە لاويكى زىتەلى ديار، بى ئوسول و بى چاوو روو دیدار دەكات. ئاناتول كە پىشتر ژنى ھىناو، مەزوعەكە لە ناتاشا دەشاریتەو، و ھانى دەدا لەگەل پەرقى، لى سونیاو دايكى ناتاشا رىگەى ھەلاتنىان لى دەگرن، ناتاشا زەليل و دلشكاو، لە بارى بەدەنى و روحيەو دەچروسيتەو. نامەيكە بۆ ئاندرى دەنووسىت و لە ھەموو ئىليتزىماتەكانى سەبارەت بە خۆى ئازادى دەكات. دواى ماوھەكە ئاندرى كە برىندار بوو بە رىكەوت بۆ مالى روستوف لە گوندا، دەھىنرى، لىردا ناتاشا دەكەوتە پەرسىتارى وى و دەرى دەخات كە ھىشتاش ئاشقى ئەو. ئاندرى گيان دەسپىرى.

لەم حال و بارەدا، نىكۆلاى روستوف ئاشقى ماريى خوشكى، نە ئەوئەندە جوان بەلام دلۆقانى ئاندرى بوو.

كونت پىير جەزەبەو ئاسىوى زۆرى بە دەست نا ھەموارىيەكانەو دىتو. بەم خەيالەى كە ملدان بۆ ئارمانجىن ماسونىەكان مانا بە ژيانى دەبەخشىت، پەيوەندىيان پىو دەكات، لى تەنيا نا ئومىدى پى بپراو. پاشان ھەولیداو كە ناپليون بكوژىت، لى بەدەستى فەرەنسىيەكان دىل بوو و لە كاتى پاشەكشەى وان لە مۆسكۆ ئەسپىريان بوو. سەرەنجام لە ھىرشىكى روسەكاندا بۆ سەر فەرەنسىيانى لە حالى ھەلاتنا ئازاد بوو.

پاش جەنگ پىير لەگەل ناتاشادا زەماوئەند دەكات، و نىكۆلاى لەگەل ماریا. ئەم ژن و مېردانە ژيانىكى خىزاندارى ھىمن و ئاسوودە دەست پىدەكەن.

تۆلستۆى لەو بەشانەى رۆمانەكەدا كە پەيوەندى بە جەنگەو ھەيە، راپۆرو ھەوالىكى تىرو تەسەل و روون لەمەر چەندىن شەپ، لەوانە شەپى بورودىنو، نىشان دەدات. داگىركردنى

روسيا به دەستى فەرەنسىيەكان و پاشەكشەى كارەسات ئامېزىيان لە روسيا-ش باس و دەسپ دەكات. تۆلستۆى و ڤنەيەكى تەنزاي ئەفسەرانى فەرماندەيى گشتى، بە تايبەتى ئەفسەرانى ئالمانى لايەنگرى روسيا دەخاتە روو. ناپليۆن وەكو بوکەلەيەكى پوچ و لاواز بەر تەوس و توانجان دەدات - بەمجۆرە تىپورى خۆى دەربارەى ميژوو روون دەكاتەو. كوتوزوف-ى فەرماندەى رووسى، وەكو قارەمانىكى چىرۆكقانى لە بەرانبەر ناپليۆندا بەرجەستە دەكات. كابرايەكە پير، سست، بى تاقەت و ماندوو، بەلام زانا و دروستكارە، فەندو سىياسەتى جەنگى كوتوزوف بوو، كە فەرەنسىيەكان تا قولايى روسيا رادەكيشييت، ئەوسا چاوەروان دەكات تا چارەنووس- و ديريژى خەتەلوجستىيەكان- ناپليۆن بىنييتە سەر چۆك. تۆلستۆى ھەميشە ميھربانانە لەگەل سەربازان و دەرەجەداراندا مامەلە دەكات. لە روانگەى ئەو وەو سەربازان دلپرو بەشەھامەت، و ژمارەيەكيان ئاگا و بە ھوشن، بەلام كەمتر دەزانن بۆ دەجەنگن. ئەو وەرزيرو جووتياران (بەتايبەتى لە بەرگى سەربازانى پيادەدا) بە بەرجەستەكارى ھەر شتيكى رووسى و ھەر شتيكى باش، دەزانى.

جەنگ و ئاشتى ناسۆيەكى بەرىنى ھەيەو داستانييە، ئەم رۆمانە نەك ھەر روسياى سالانى 1805-1812، بەلكو ماھىيەتى مرقايەتى لە ھەر ولات و لە ميانەى ھەر رووداويكى گەرەدا و ڤنە دەكيشييت و دەنوڤنى.

ئاننا كارنينا (1875-1877):

فليپس دەلييت كە ئاننا كارنينا "بيگومان بە ھيژترين رۆمانەكە نووسەريك لە رۆژگارى ئيمەدا ئەفراندنوويەتى، و زەحمەتە بتوانرى رۆمانىكى ديكە ناو بېرى كە لە ئاستى بەھيژى و مكوميدا با پايەيدا بگات".

نيوھرۆكى چىرۆكەكە (كە نيشانەى گۆپرانى تۆلستۆيە لە ئازادىيەو بە مانا و چەمكە رۆسۆيەكەى بۆ تۆلستۆيزم) كۆمەلە بەلاو مسيبەتيكە كە ژنيك بە ھۆى شوڤن كەوتنى ھەست و سۆزەكانى خۆيەو و نەك ھۆكارە ئەخلاقىيەكانەو، بەسەر خۆى و كەسانى ديدا ديڤنى، ئاننا (قارەمانى سەرەكى چىرۆكەكە، كىژيكي ئەرستوكراتى، خشكۆك، خوڤن گەرم و پىر جۆشە كە بوو بە ھاوسەرى پياويكى وشك و بى سۆز بە نيوى كارنينا) ميڤرە گىرژو مۆنەكەى لە پىناوى قىيانى قرۆنسكىدا، كە ئەفسەريكى دلگىرەو دەزگىرانى كىتتى دۆستىيەتى، بە جىديلى. بى ئەو ھى بى بە ھاوسەرى قرۆنسكى لەگەليا دەژى. لەم حال و بارەدا، كىتى لەگەل ليڤين "21"دا، كە پياويكى دەولەمەندو شايستەو لايەنگرى پيشكەوتنى سىستەمى كۆمەلەيەتتە، زەماوەند دەكات. لەلایەكى ديكەو، دۆستانى ئاننا ليى دوور دەكەونەو، ئەو لە ژيانى ئاويتە بە ھەرزەيى و زىناكارى بىزارو پەشىمانى دەبى، داواى تەلاق لە كارنينا-ى ميڤردى دەكات. كارنينا مل بۆ تەلاقدانى كە لە حوكمى رازىبوونە بە

شوكردنى ۋى بە قرونسكى، نادات، قرونسكى - ش بەرە بەرە لەگەل ژنانى ديدا خەرىك دەبى، و ئاننا خۇى دەخاتە ژىر پىچكەى قىتارەۋەو خۇى بە مەرگ دەسپىرى. لە ئاننا كارنىنادا رووداۋەكان چر ترو پلوتى چىرۆكەكە روونترە ۋەك لە جەنگ و ئاشتىدا. ئەگەرچى لە جەنگ و ئاشتىدا بەلای كەمەۋە سەدو ھەفتاۋ پىنچ قارەمان ۋىنەگىراون، لى ژۆربەيان كەم بايەخن و تەنيا لە چىرۆكە لاۋەككىيەكاندا دەردەكەون. ئاننا كارنىنا لە چاۋ جەنگ و ئاشتىدا، زىاتر چىرۆككىى دراماتىكى و خەمئەنگىزە تا داستانى و ۋەسفى بى. تەۋەجۋى ئەنجامگىرى ئەخلاقى - ش لە ئاننا كارنىنادا - بەزەرەرى ھونەرى خالىسە - يەجگار بە ھىزترە. ئەم رەوت و رىبازە بە لايەنى فىركارىيەنەو ئامۇژگاركارىيەنە سەرەتاي قۇناغى سىيەمى چالاكى ئەدەبى تۆلستۆى دەژمىردى، لە راستىدا، دوايى ھاتنى ئاننا كارنىنا بە دەستپىكى ژيانى تازەى تۆلستۆى دادەنرى و دەخوینرىتەۋە.

قۇناغى سىيەم:

مەرگى ئىقان ئىليچ (1886):

رۇمانۆككىى بە سوئ و ئازاردەرە دەربارەى پىاۋىك كە لە ئەنجامى زامارى زادەى بەرپوونەۋە لە پەيزە بەمەرگىكى تۆلانى و گيان پىروكىن دەمرىت. ئەم بەرھەمە بىنن و ۋەسفىكى رىالىزىمىيە دەربارەى حال و بارو ختورەى دەروونىيى بنىادەم لە ئاستانەى مردندا. ئەو كەسىكى خۇ وىست و بەنالە نالە، و ھاوسەرەكەى بىھودە تىدەكۆشىت تا ھاوخەمى ۋى بى. سەرەنجام گاڤى كە دەمرى خۇى، ژنەكەى، و خوینەر ھەرسىكىيان ئىسراحت دەكەن.

ژيانەۋە (1899 - 1900):

پاشماۋە - يا تەۋاۋكەر - ي تاۋان و سزا - ي دۆستۇفسكىيە. ناۋەرۆكى روالەتى و دىارى كتىبەكە ژيانەۋە لە دايكبوونەۋەيەكى تازەى ئەشرفزادەى ئەھلى رابواردن و خۆشگوزەران، شازادە نخلودوف ە، كە كىزىكى كارەكەرى گەنج و بى گوناحى بە ناۋى كاتىوشا تەفرەداۋەو خستوىەتى سەر رىگەى فاحىشەكارى.

پاشان شازادە كىزى ئە زىنداندا لە حالىكا دەبىنى كە لەسەر قەتلىك كە نەيكردوۋە تاۋانباريان كردوۋە. كاتىوشا لە ئەنجامى ھەلەى دادگادا حوكم دەدرى. نخلودوف لىدەبىرى كە دارايىيەكانى لە نىۋ جووتيارەكاندا دابەش بكات، لەگەل كاتىوشادا بۇ سىبىريا بىروت، و زەماۋەندى لەگەلدا بكات. بەلام كاتىوشا ھەست دەكات كە ھۆى ئەم كارەى نخلودوف زىاتر بەزەيىە تا ئەقن، ۋەدەرى دەنى و شوو بە زىندانىيەكى دىكە دەكات. شازادەش واقىعەكە

قەبۇل دەكات و لېدەبىرى كە "ژيانەۋەيەك" لە ژيانى خۇيدا بەرپا بىكات و ژيانىكى نۇي بە گۆيرەي ئامۇڭگارىيەكانى عيسا دەست پى بىكات "23".

بەرھەمىن دى:

(جگە لە وانەى بورىن، چىرۇكان، شانۇنامان، و نووسىنى بەھادارى دىكەش لە دواى تۇلستوى ماون كە گرینگىزىيان برىتتايە لە: بەيانى مولكدارىك (1852) چىرۇكىكە دەربارەى ناكوكى و كىشمانەكىشى نىوان خودان مولكان و جووتياران، ئەۋەى باۋەرم پىيەتى (1882) نامەيەكە دەربارەى جىھانىبىنى تۇلستوى، نىروى تارىكى (1886) تراجىدىايەكى جوان و دلگرە كە ناۋەرۇكە گشتىيەكەى برىتتايە لە داننان بە ھەلە و رازى بوون بە سزا، بەرۋوبوۋمى رۇشنىبىرى (1890)، كە كومىدىايەكى تەنز نامىزە، سوناتەى كرۋىتزر "23" (1889) چىرۇكىكە دەربارەى ئەۋەى كە مەسەلە سىكسىيەكان تاوانيان لېدەكەۋىتەۋە، كرۇكارو خاۋەن كار (1895) چىرۇكىكە دەربارەى بېھودەى سەرۋەت و سامان، حاجى مراد (1896-1904) چىرۇكى جىا نشىنىكى دلپىرى خەلكى قەفقازە كە لە پىناۋى ئازادى و خۇبىۋونى ۋلاتەكەيدا قوربانى دەدات، و ھونەرچىيە (1898)، كە لەۋىدا پىرەنسىپ و دىسپلېن و مەھكە و پىۋەرە ھونەرىيەكان بە دىدىكى ورد پىشانەدرى، و نۇرپىن و جىھانىبىنى نووسەر لە مەيدانى ھونەرىدا كە نۇرپىنىكى نەتەۋەىي و گشتى و ئەخلاقى و كۆمەلەيەتى و لە سەر بناغەى مۇقۇدۇستىيە دىتە نىشاندان و دەربىرىن).

ھەلسەنگاندن و نرڭاندن:

بى دوو دللى تۇلستوى يەككە لە دوو گەرەترىن چىرۇكنوۋسى روسيا ، ئەۋو دۇستۇفسكى درەۋشاۋەترىن سىماى ئەدەبىياتى روسىن كە ئابروو ئىحتوبارىكى گەرەۋە مكوم و بەردەۋاميان ھەيە، ئەگەرچى ھەندى لە رەخنەگران ئىرادىيان لە سىسەتەمى ئەخلاقى و مەزەبى تۇلستوى گرتوۋە، تواناى تۇلستوى ۋەكو پشكەنەرو شىكەرەۋەى ژيان و دەردە كۆمەلەيەتتايەكان باس و خواس و حاشا ھەلنەگرە. ھىچ نووسەرىك لە رۇسۇ بە دواۋە نەيتوانىۋە ۋەكو تۇلستوى ۋىژدانى بەشەرى ۋەئاگا بىننىتەۋە. "ئەۋ بە توانا ترىن (نە باشتىن، و نە رەنگە گەرە ترىن، بەلكو لە روۋى ئەخلاقىيەۋە بەرجەستە ترىن) ئىنسانىكە كە ۋلاتى روسيا لە دەۋرانى ژيانى چەند ۋەچەى رابردوۋدا لە ھەمىزى خۇي پەرۋەردەى كردوۋە، گەرەترىن مۇقە، ئەگەر بالاترىن ھونەرمەند نەبى، لەسەرانسەرى مېژۋى ئەدەبىياتى روسىدا".

ژىدەران:

- 1- فلادىمىرى يەكەم (956-؟-1015ن):
ناسراوھ بە فلادىمىرى گەورە، يەكەمىن فەرمانرەۋاى مەسىھى روسىيە (980-1015).
- 2- سىرىل (827-869ن):
قەدىس سىرىل ناسراو بە پەيامبەرى سالاڧەكان، بانگەشەكارى مەسىھى يۇنانى، كە
زىدەبارى داھىئاننى ئەلفباى سىرىلى، ئىنجىلەكانىشى بۇ سەر زامانى سالاڧى ۋەرگىپرا.
- 3- شازادە ئىقانى سىيەم (1440-1505):
ئىقانى گەورە، گەورە دۆكى روسىيا (1462-1505).
- 4- پترى گەورە (1673-1725):
تزارى گەورەى روسىيا (1682-1725).
- 5- ئىليزا بت پتروڧىنا (1709-1761):
ئىمپراترىس _____ روسىيا (1741-1761).
- 6- كاترىنى دووھم (1729-1796):
ئىمپراترىسى گەورەى روسىيا (1762-1796).
- 7- ئالكساندر رادىشچف (1749-1802):
شاعىرو نووسەرى شۆپشگىپرى روسىيا.
8- نىكولاسى يەكەم (1796-1855):
تزارى روسىيا (1825-1855).
- 9- ئەلكساندەرى دووھم (1818-1881):
تزارى روسىيا (1855-1881).
- 10- ئىقانى چوارەم (ترسناك) (1530-1584):
گەورە دۆكى مۆسكۆو يەكەمىن فەرمانرەۋاى روسىيا كە لەقەبى تزارى ۋەرگرت.
- 11- كۆربسكى (1538-1588):
شازادەى يا روسلاڧل، كە كتېيىكى تىرو تەسەلىشى لەمەر مېژووى دەسەلاتى ئىقانى
ترسناك نووسىوھ.
- 12- تزار سكوپە سلۆ: شارىكى باشوورى لىنىنگرادە، لە زەمانى پترى گەورە بەناوى
تزارسكوپە سلۆ دامەزىنرا، پاش شۆپش ناوى گۆپدرا بۇ دتسكوسلۆ (شارى منالان) ۋ
لەسالى 1937دا گۆپدرا بۇ پۆشكىن.
- 13- گلىنكا (1803-1857):
ئاھەنگسازى روسىيە.
- 14- شارلسى دوازەيەم (1682-1718):
پاشاى سوئد (1697-1718).
- 15- موسورگسكى (1835-1881):

ئاھەنگسازى رووسىيە.

16- توماس رايىمەر: كە ناويكى تىرى توماس ئاف ئىرسلدونە (1220-1297) شاعىرو پېشېبىنى گوۋى سىكوتلەندىيە كە ناوبانگى لە مەيدانى شاعىرىدا بە بەيتى رۇمانسى چىرۆكى تىرىسترام و ئىسولدا دەركردوۋە كە رەنگە لەسەرچاۋەين فەرەنسىيەۋە ۋەرگىرابى. لە مەيدانى پېشكۆيشدا بە پېشېبىنى مەرگى ئەلكساندەرى سىيەم ۋە ھەرۋەھا شەپرى بانوكبورن بە ناوبانگە (لەگەل توماس رايىمەر 1641-1713) مىژوونووس ۋە رەخنەگرى ئىنگلىزىدا تىكەل نەبى).

17- گىربايدوف (1795-1829):

ئەم شاعىرو شانۇنامەنووسە رووسىيە نوينەرۋ سەفېرى تزار بوو لە دەربارى ئىراندا كە لە تارانى سەردەمى فەتخ عەلىشادا لە ئاشووب ۋە پەشېۋىيەكى گشتىدا كوژرا.

18- تورگىنىف غەربى ترە... تورگىنىف ۋەكو نوينەرى غەربگەرايان لە بەرانبەر دۆستۆفسكى دابوو ۋەكو نوينەرى سلاۋ دۆستان.

19- جوكوفسكى (1783-1852): شاعىرى رووسىيە.

20- كىرېلوف: لە چىرۆكەكەدا، كىرېلوف بە ئاسانى ۋە شىنەيى بە دەمانچە خۇى دەكوژىت تا بېسەلمىنى خودا نىيە.

21- لىقىن - Levin:

زۆربەى شىرۇقەكارانى بەرھەمىن تۆلىستۆى پىيان وايە كە لىقىن وینەيەكە لە خودى تۆلىستۆى.

22- نخلودوف - سىپكتور پىيى وايە كە نخلودوف لە حەقىقەتدا لە دايك بوونەۋەۋە ژيانەۋەى بە دەست نەھىناۋەۋە ھەموو فېداكارىيەكانى لەبەر خۇپەرستىيە، ۋە مەبەستى ئەمەيە كە وىژدانى خۇى ئاسوودە بىكات.

23- سوناتەى كرويتزر: ناۋى بەرھەمىكى بىتھۇقنە.

ئەدەبىياتى روسيا

ئە

قۇناغى سىستى و لاوازىدا

1917-1883

سەرەتايەكى مېژوۋىي:

لە سەرەتاكانى دەيەي 1840دا كەلىي ھىزى نىۋان سلاۋدۇستان (باۋەپىرانى محافەزەكارى، پابەندى مەزەبى، و ناسيونالىزم) و غەربگەرايان (باۋەپىران بە ليبرالىزم، لابردن و دوورە دىنى، و نىزىكى زياتر لەگەل كەلتوورى بېگانە بوو) بەرە بەرە قولتر بوو. ھەندى لە لاوانى ئەرسىتۆكراتى لايەنگرى رىفورمى رىشەيى كەوتنە دامەزاندن و پىكەۋەنانى گروپانىك بە مەبەستى پەرەپىدانى شۆرشى كۆمەلايەتى و، ھەندىكى دىكەش كەتنە لايەنگرى لە نەخشە و بۆچوونى سوسىيالىستى. سەرەنجام يەككى لە ئەندامانى رىكخراۋىكى توندرەو بە ناۋى (ويستى گەل)، لە سالى 1881دا ئەلكساندەرى دوۋەمى كوشت.

قۇناغى پاشايەتى ئەلكساندەرى سىيەم (1881-1894) تارادەيەك ئارام بوو، بەلام لە كۆتايىيەكانى سەدەدا، ھەندى بزوتنەۋەي شۆرشگىپرانەي نوۋ ئەۋەيان دەگەياند كە نارەزايىيەكى تەۋاۋ بەربلاۋ ھەيە. لەم حال و بارەدا، كرىكارانى كارخانەكان لەگەل

ئايدياليستاندا حكومهتى دىكتاتورىيان بەر پەلامار داو لە ھەموو لايەكەو قەيوەى شوپرشيان لىدا، كە ئەنجام بە بەرقەرارى و دامەرزانى سىستەمى سوسىيالىستى شكايەو.

نۆرپىنكى گشتى:

لە ماوہى سالانى 1883-1917دا دوو رىبازو شىوہى ئەدەبى لە روسيادا برەو دەسەنى: يەككىيان كە ئارمەكەى بەرپرسىيارىيەتى (و رەخنە)ى كۆمەلايەتتىيەو درىژە بە رىبازو شىوازىن رىيالىزمى و ناتورالىزمى رۆماننووسان و شانۆنامەكارانى سەردەمى زىپىن دەدا، كەورەترىن رىبوارانى ئەم رىگەيە چىخوف، گوركى، و كورولنكو-ن. رىبازى دووہم: كە بە "نويخووزى" بەناو بانگە، و بە رىگەى جوانىناسى و رەمزىيەتدا دەپوات، ياخى بوونىكە دژى رىيالىزم و فىركارى. چەند شاعىرىكى كەم بايەخ نوينەرى سەرەكى ئەم شىوہىيەن.

فلادىمىر گالاكتيونوفىچ كورولنكو (1853-1921)، نووسەر و رۆژنامەنووسىكى ئازادىخووزى روسىيە، بە چىرۆكە كورتەكانى كە رەنگدانەوہى ھاوخەمى و ھاوسۆزى ويىيە لەگەل چەوساوان و زۆر لىكراواندا، بەناوبانگە. گرنگترىن كورتە چىرۆكى كورولنكو "يومكىپور"، دەربارەى جولەكەيەكى چەوساويە، و "خەونەكەى ماكار" (1885) كە ژيانى جووتىيارىكى ھەژارى خەلكى سىيرىيا ويىنە دەگرىت. رۆمانۆكەى "نەواژەنى نابىنا (1886) شى ھەيە (كە لەويدا نەواژەنەكە تىدەكۆشىت بە دەنگى ساز، ئەوہى خەلكان دەيىبن، بەرجەستەى بكات).

لە سىما ھەرە ديارەكانى "بوژانەوہى شىعر"ى رووسىدا دەشىت ئامازە بو ئەم ناوانە بكرى: قىاسلاڤ ئىفانوفىچ ئىفانوف (1886-1945)، (كە لە رابەرانى قوتابخانەى سىمبولىزمى روسيا بوو) ئىفان ئالسكى يوفىچ بونىن (1870-1953) (لە رابەرانى نووسەرانى روسى دوورە ولاتە، كە بە چىرۆكى "جەنتلمانى خەلكى سانفرانسىسكو-1815) بەناوبانگە. بونىن لە سالى 1933دا خەلاتى نۆبلى ئەدەبىياتى وەرگرت). قالىرى ياكوفولىقىچ برىوسوف 1873-1924 (شاعىرو روخنەگر، و رۆمانووسىكى سىمبولىستە). ماكزىمىليان ئالكساندەر وقيچ قولقوشىن 1877-1932 (كە لە سەرەتاي شاعىرى دا ئىمپرىسىيونىست و لايەنگرى شوپرش بوو، بەلام چونكە بوچوون و روانگەى عىرفانى دواترى ئەو لەگەل بوىەرە توندەكانى شوپرشكىپرى دا سازگار نەبوو، دەستى لە شىعر گوتن كىشايەوہ). ئالكساندر ئالكساندروفيچ بلوك (1880-1921)، (كەورەترىن شاعىرى سىمبولىستى روسىيە. خانمى جوان (1904)، و بەيتى داستانى دوانزە كەس (1918) كە دەربارەى لايەنگرى. لە شوپرشى روسىايە، لە بەرھەمە بەناوبانگەكانىن). و سىرگى يەسەنىن (1895-1925).

بە ھەر حال، ديارترىن نووسەرانى قۇناغى سستى، چىخوف و گوركى كە لە مەيدانى رۆمان، شانۆنامە، و كورتە چىرۆكاندا بە مامۇستايانى بالادەست دەژمىردىن.

چيخوف

ئانتون پافلوفىچ چيخوف (1860-1904):

چيخوف كە فەرزەنى كۆيلەيەكى ئازاد بوو، لە شارى تاگانرۇگ لە داىك بوو. لە سالى 1879دا قۇناغى نامادەيى تەواو كىردو لە ھەمان سالدا چوۋە زانستگەي مۇسكۇ تا دىكتورى بھويىنى. لە سالى 1884دا قۇناغى كۆليژى پىزىشكى تەواو كىرد. لە سالى 1880دا يەكەمىن چىرۆكى بىلابوۋەو. ماۋەيەك كەوتە دىكتورى، پاشان ئەم پىشەيەي تەرك كىردو نووسىنى كىرد بە خەمى يەكجارەكى خۇي. لە سالى 1890دا سەفەرىكى بۇ ساخالين (كە لەو زەمانەدا يەككە بوو لە تاراۋگەكانى حكومەتى تىزارى) كىرد تا ۋەزەن و ھالى زىندانىان بھاتە بەر ۋەدەبىنى لىكۆلىنەو، يادگارى ئەم سەفەرە زىجىرە چىرۆكىك بوو كە بە ناۋنىشانى ساخالين (1893) بىلابوۋەو، (و جەزەبەيەكى توندى بە دەزگاي بىدادى تىزاران گەياند، بە ناۋبانگىرە چىرۆكى ساخالين "ئۇدەي ژمارە شەش"، يەككە لە ترىسناكتىرە چىرۆكانى روسى). چيخوف لە سالى 1891دا سەفەرى ئەمسا، ئىتالىا و فەرنەساي كىرد. لە سالى 1901دا لەگەل خانولگا كىنپەرى ئەكتەردا زەماۋەندى كىرد. سەرنەجام، نەخۇشى دەردە بارىكە كە لە بىست سالىيەو دابويە گىانى بارى گراتر كىرد. چيخوف چەند سالىك لە شارى بەندەرىي يالتا زىيا، و پاشان بۇ چارەسەرى بۇ ئەۋروپاي رۇژئاۋايى چوۋ. لە ھەسانگەي (ئاسايشگاہ) سىلداران لە بادەن ۋايەلەرى ئالمانى خەوت و ئاقىبەت لەۋىندەر مرد.

بەرھەمەكانى:

چيخوف، ۋەكو گوگول، ھەستىكى گالتەبازى سەيرى ھەيە كە تىگەشىتنى قوللى مسىبەتەكانى ژيانى لەگەلدایە. يەكەمىن چىرۆكەكانى لە راستىدا ھەندى پلوت و سىكىچى شادو پىكەن ھىنن، بەلام ھەر ئەم چىرۆكانە تواناي ئىداركى ھسى ۋى بە باشى نىشان دەدەن. ھەندى لە رەخنەگرانى رۇژگارى چيخوف لەم روانگەيەو "خەفەت دەخۇن كە بۇچى دەبى ئەم بەھرەو توانا لاۋە ھەموو ۋەختى خۇي سەرفى پىكەناندى خەلكى بكات". رەنگە ھەر ئەم ئامۇزگارىيەي دوايى، و پوختەيى و خەملىن و نەخۇشى، بۇچوۋنى چيخوفى گۇپرى بى، و زۇربەي ئەو چىرۆك و شانۇنامانەي كە لە نىۋان سالانى 1888-1900ى نووسىۋنى خەمناك و بە ئازارو سوین. ئەوسا دەستى كىرد بەمەي كە ئەو تروسكە ھىۋايەي كە سەبارەت بە گۇرانى بارودۇخى بەزەيى ئەنگىزى ۋلاتەكەي لە دلاندا درەوشابوۋەو، لە بەرھەمەكانىا ەكس بكاتەوۋە بىۋىنئىتەو، رىگەي دەرمانكردنىكى دىار پىشنىياز ناكات، بەلام دەردو نەخۇشىيەكانى بە وردى دەناسىت، و چاۋ دەپرىتە شۇرشى ئايندە.

چيروڤكه كورته كان:

كورته چيروڤكه كانى چيخوف رهنجه پتر وەسفى بن تا نه قلى. له كوى شەش سەد كورته چيروڤكى چيخوف، زوربەيان وەسفى مەوقىيەتەكانە، و هيچ جورە نەخشە و پلوتىكى واقىعيان نىيە. چيخوف لە بنەرەتدا مېتودىكى گوشەگىرخوازى و نا شەخسى هەيە، و دەرەستى فيركردن و فيركارى و رى نيشاندان نىيە. چيروڤكه كانى، وەكو هەموو چيروڤكنووسانى روسيا، ليوان ليون لە جوزئياتى واقىعيانە. هيچ كاتى هەلناچيو بە دەگمەن دەستەموى سوزو كودازانى توند دەبى، و چيروڤكه كانى پتر لە ئەقلەو دەرسكين تا لە هەست و سوز. لە كورته چيروڤكى "ئۆدەى ژمارە شەش" (1892)، بەزەبى و دلسوزى دكتورىك دەرەق بە نەخوشە شىتەكانى خوى، و لە هاوکارەكانى دەكات بە شىتى بزائن. لە ژوروىكى ناخوشدا زىندانى دەكەن، و لە زەرفى چەند سەعاتىكدا دەمرىت. لە كورته چيروڤكه كانى دىكەى چيخوف "فانكا"، "سىرىن"، "كالىسكە"، "دلرپىن"، "خەوالوو"، "دوئىل"، و "جووتياران"، كەم و زور ناوبانگيان دەكردوو. يەكەمىن كورته چيروڤكى چيخوف، "نامەيەك بۆ هاوړپيەكى زانا - 1880"، لە گوڤارىكى فوكاهيدا (لە سانپترسبورگ) بلاوبوو. بەرگى يەكەمى چيروڤكه كانى بە ناونيشانى "چيروڤكه كانى ملىامنى - 1884) برىتتى بوو لە شەش چيروڤكى (پلوت) كورت. يەكەمىن كو كورته چيروڤكى گرنكى، چيروڤكى رهنجاو رهنكى (1886) ناو بوو كە چيروڤكانى مينا "نەشتەرگەرى"، و "خەم"ى لە خوگرتبوو، دوو كوچيروڤكى دواترى چيخوف بە ناوى لە بەرەبەياندا - 1887 و چيروڤكان - 1888 بلاوبوونەو. كۆمەلەى (چيروڤكان) چيروڤكى وەسفى بە ناوبانگ "دەشت"، و چيروڤكانى "راموسان". و "شادى" لە خوگرتوو، قسانى بى زەرەر - 1887 و كاشتانكا - 1887 دوو كو چيروڤكى دىكەى چيخوف-ن.

شانوئامە كان:

هەموو تايبەتمەندىيە بنچينەيەكانى چيخوف لە دراماكانيدا دەرەكەوى، (هەولین بەرەمىن درامى چيخوف كۆمىديا تاكپەردەيەكانى تى لەوانە: "لە شارپىدا - 1885"، "ئاوازى قو - 1888"، "ورچ - 1888"، "خوازيبىنى - 1889"، "زەماوەند - 1890"، "شەوى پيش دادگايى - 1891" و "سالوگەر - 1891". شانوئامەكانى تەواو بى و فورم و ناپەيوەستن، لى رهنجه هەر ئەم نا پەيوەستى و شپىزەيە رەمزو هيمايەك بى بۆ ئەو كۆمەلگايەى كە چيخوف تيايدا دەژيا.

(يەكەمىن شانۇنامەى درىژى چىخۇفە، كە رىچكەو رىگەى دارودەستەى رۇشنىبىرانى روسى وىنە دەگرىت، و ئارەزوو كەلكەلە خاوەكانى ئەوان نىشان دەدات). لەم شانۇنامەىيەدا تراجىدىيەى يەككەلە "رۇشنىبران" بە نىۋى ئىقانوۋ دەگرىتتەو. شاشا، كىژىكى گەنجە، كە ئارەزوو و خۇزىيا بەرزەكانى ئىقانوۋ بەگەن دەكات، حەزى لىكردوۋە. لى ئىقانوۋ كە ھەموو جۇش و خۇشنىكى خۇى لەمەر ژيان لە دەست داوۋ دەزانى كە ئارەزوۋەكانى پىشۋى ھەموو مردوون. كە ھىچ رىگەىيەكى رىزگارى نابىنى رىك بەر لە دەست پىكردى ناهەنگى زەماۋەند بە گوللە خۇى دەكوژىت.

باغى ئالوبالو-1904:

لە ھەموو شانۇنامەكانى چىخۇف پتر رەنگدانەوۋى تايىبەتمەنىيەكانى ئەو. ئەم بەرھەمە تراجىدىيەى بى چارەى و فەوتان و نەمانى چىنى ئەرستوكراتى روسىايە، ئەو چىنەى ناگايان لە نەمانى نىكى ژيانى ھەرەس بردوۋى بى كەلكى خۇيانە، بەلام ھىچ كاريكىشىيان لە دەست نايەت - خەلكانىكى تەواو ناشايستەو دەسەوسان و بى چارە كە ھىچ كاريكىيان بۇ چاكردى وەزى خۇ لە دەست نايەت. ئەم درامايە شاكارىكى تەسویریيە، ئەرستوكرات و "رۇشنىبران" لە بەرانبەر كۆیلەيەكى ئازادبوۋى زىرو تۈرە بەلام چالاك و پىاۋى كار، كە نىشانەى سىستەمىكى كۆمەلایەتى تازەيە، وىنە دەگرىن، مەدام رانفسكايە، ژنىكى ھەستۆك و دەست بلو، كە تا ناقرگەى لە ژىر قەرزايە رووبەروۋى لە دەست چوونى مۆلكەكەى خۇیەتى.

لوپاھىن، كۆیلەيەكى ئازادبوۋە كە ئىستا بازىگانىكى دەولەمەندە، بىر لەوۋ دەكاتەوۋە چارەيەكى بۇ بكات. بە گویرەى پىشنىيازى وى دەبى مەدام رانفسكايە دار ئالوبالوۋەكانى باخە بەرىنەكەى بېرىتتەوۋە زەويیەكەى بكات بە قەتھەو بە ھاوینگەسازانى بفرۆشیت. بە ھەر حال باخەكە رەمى ھەموو شتىكى عازىزە لەلای مەدام رانفسكايە، يانى سىستەمى كۆن، لە پىشنىيازەكەى لوپاھىن دەترسىت، و رەتى دەكاتەوۋە، بەلام تەواو روونە كە باخەكە لە دەست دەچیت. ھەموو مۆلكەكە دەچیتتە ھەراچ و، كرىار خودى لوپاھىن-۵، شانۇنامەكە بە دەنگى داھاتنەوۋى تەوران بۇ سەر دار ئالوبالوۋەكان كۆتايى دیت.

(شاكارە درامیيە درىژەكانى چىخۇف، جگە لە باخى ئالوبالو، برىتتىن لە: مەلى دەریايى-1896، كە كىشمانە كىشى نىۋان نەوۋى پىروو لاو دەخاتە بەرباس و لالو قانىا-1879، كە رەنج و ناكامى خەلكى رەش و روت تاوتوى دەكات، و سى خوشك-1901، كە ژمارەيەك لە رەخنەگران بە شاكارى چىخۇف-يان داناۋە، ناوینەى نەمانى سىستەمى كۆمەلایەتى كۆنە. بە شىۋەيەكى گشتى نىۋەپۆكى سەرەكى ئەم درامايانە خەونە بە ژيانىكى تازەوۋە).

كورتەيەكى رەخنەكان:

چىخۇف ھەر چەندە "تواناي عەجىبى تۆلىستۆي، پوختەيى و كەمالى تورگىنف، و ھەستى ھاو سۆزى جىھانگىرى دۆستۆفسكى مەزنى نىيە"، بەلام شرۆقەكارو لىكدەرەھەي ديارو بەرجەستەي رۆزگارو ولاتى خويەتى و، شانۇنامە و چىرۆكە وردو كارىگەر، بابەتى، و نا ھەستۆكىيەكانى وى لە ولاتانى ئىنگلىزى زماندا يەجگار بەناوبانگن (بە ھەر حال، ئەم مامۇستاي سەراحتە و كورتپىيە، نوينەرى بەرزو ديارى قوتابخانەي رىالىزىمى كۆتايىيەكانى سەدەي نۆزدەيەمى روسىيە. زىدەبارى ئەمە، تواناي تەنز خولقينى و ھەستى حەنەكبازى چىخۇف، ئەوى خستوووتە رىزى گەرە تەنز پەرەران و حەنەكبىژانى مېژووى ئەدەبىياتى جىھانەو).

گوركى

ماكسىم گوركى 1868-1936 (ناوى خوازراوى ئالكسى ماكسىموفىچ پىشكوف-۵، رۇماننوس و شانۇنامەنووسى بەناوبانگى روسىيە، لە نىژنى نۆقگورۇدا (شارى گوركى ئىستا) لە دايك بوو. چوار سالان بوو كە بابە پەردە فرۆشكەي مرد، و لە دەسالىدا دايكىشى لە دەستدا. گوركى چەند سالىك چوو قوتابخانە، پاشان ناچار بوو بۇ وەدەست ھىنانى بژىوى دەرس و خويندن تەرك بكات. لە ھەموو دەرگاىەكىدا ھەموو كارىكى وەكو شاگرد پىنە دۆزى، كرد. لە دوازە سالىدا لە مال ھەلات، و لە يەككە لە كەشتىيەكانى روبرارى قۇلگادا بوو بە قاپشورى ئاشپەزخانە. ئاشچى كەشتىيەكە كە جانتايەكى تەژى كتيبى ھەبوو، ھانى كتيب خويندەھەي دا. پاش ئەو كەوتە كارين وەكو نىگاركيشى پورتريت، ئەكتەرى، نانەوايى، كرىكارى بار ئەندازى كەشتى، و ميوە فرۆشى. لە سالى 1891دا پەيوەندى بە چالاكىيە شۆرشگىرىيەكانەو كرد، و تىكرا سى جاران گىرا. يەكەمىن چىرۆكى لە سالى 1892دا بلاو بوو ھەو كە سەرکەوتنى بەدەست نەھىنا، بەلام ئەو بەردەوام بوو بە جۆرى كە لە سالى 1901بە دواوہ خوينەريكى زور بو بەرھەمەكانى پەيدا بوون و چەندىن جار چا پكرانەوہ. گوركى لە سالى 1906دا سەفەريكى بۇ ئەمريكا كرد تا پىتاك بۇ بزوتنەھەي شۆرشگىرى كۆ بكاتەوہ. لەويندەر بە گەرمى پيشوازي لىكرا، بەلام گاقى كە سەفەرەتى تزار زانى ئەو ژنەي لەگەلپايە ھاوسەرى خوى نىيە، سەرزەنشى كرد. گوركى بۇدورگەي كاپرى لە ئىتالىا روى و ماوہى حەوت سالانى وەكو دور خراوہيەكى سياسى لەويندەر بەسەر برد. لەم دورگەيەدا قوتابخانەيەكى بۇ منالانى شۆرشگىران و بۇ نارازىيىنى سياسى پىكەوہ ناو بەرپوہبرد. يەككە لە قوتابىيانى قوتابخانەكەي ئەو يوسىف ستالين

بوو. له سالی 1913 دا ریگه درا بو روسیا بگه پرتته وه. له شوپرشى 1917 دا هه وه لچار له گه ل موخالیفان دابوو، به لام پاشان هاته سه ر رای حزبی بولشوفیک. له سالی 1921 به هوی ناکوکیییه که وه له گه ل لینیندا، ناچار ولاتی به جیهیشت. گورکی تا سالی 1928 ی له ئالمان به سه ر برد، و ئه وسا داوای لیگرا بو ولاتی خوئی بزقریته وه. سه رهنجام له گورکی "1" دا (شاریکی نزیکی مؤسکوییه که به ناوی ئه وه وه یه) چاوی لیگ نا.

په یامی گورکی:

به شی گورکی له ئه ده بیاتی رووسیدا ئه مه یه که "دنیا یه کی تازهی له جیهانی خه لکی هه ژارو ده رکروانی کومه لایه تی (خانه به کولان و کریکاران، لومپه نان، دزان و به ره لالیان، سوزانی و ده لالان، باده نوش و ئالودان) که شف کرد. په یامی ناراسته وخوی گورکی له م باره یه وه ئاشکرایه - ئاواره و به ره لالیانی سوک و سه لیم به و روحه جوانه وه که هه یانه، نابی له یادی به شه ریت دا فه راموش بکرین، چونکه ئه م مال به کولانه قوربانیا نی سیسته می کومه لایه تی سته مکارن"، له راستیدا بابه ت و و نیوه پوکی هه میشه یی گورکی "چیروکی روحیکی لاله که هه ولده دات بیته زمان، چیروکی بنیاده مانیکی به سه روشت ساغن که له کومه لگه ی سه ره تاییدا به ره لالا بوونه و به ره و روناکی له په کوتی ده که ن".

به ره مه کانی:

گورکی گه له ک کورته چیروکانی نووسی. (یه که مین کو چیروکی کورتی به نیوی سکیچ و چیروکان له سالی 1898 دا بلا بو وه وه، ناویان خسته سه رزاران)، "کونوقالوژ- 1896"، "ئورلوف و ژنه که ی- 1897"، "بیست و شه ش پیاوو کیژیک- 1899"، و "له دایک بوونی مروژیک 1912" له باشتین کورته چیروکی ئه ون.

له رومانه هه ره زنده وه کانی گورکی ده شییت ناوی فوما گوردیف- 1899، سی هاوپی- 1900، و دایک- 1907 ببری. گورکی رومانیکی داستانی ته وا و نه بووی چوار به رگیشی هه یه که ژیا نی کومه لایه تی، سیاسی، و ئه ده بی روسیا له ماوه ی چل سالی به ر له شوپرشى 1917 ده گپرتته وه. ئه م رومانه گه وره یه که ژیا نی کلیم سامگین- ی ناوه بریتیییه له چوار رومانى جیا، ته ماشاقان 1930، موگناتیس (1931)، ئاگرین دیکه (1938)، و خه یال (1938). جگه له مه باشتین به ره مه یین نه چیروکانی گورکی ژیا ننامه سی به شییه که یه تی که سه رده می مندالی - 1913، له نیو خه لکیدا - 1915، روژانی زانکوم- 1923 له خو ده گریت.

له نیو به ره مه درامیییه کانی گورکیدا، شانونامانی بوژوازی- 1900، ژیره وه- 1902، منالانی هه تاو- 1905 و دواه مین- 1908 له هه موویان به ناو بانگترن.

(له بهرهمهكاني گۆركى كه له دهر به دهرى و رۆژ رهشى لاوى ئهوهوه، له باوهر به هيژى گهل و گه شيبينى سه بارهت به ئاينده و له قيانى ژيانهوه ئيلهامى وهردهگرت، و له هه مان حالدا ئاوئتهى گيانى شوپرشگيرى رۆمانتيك بوو، خستيانه ناو جهرگهى ژيانى ئهدهبى و رۆشنيرى رۆژگارى خويهوه. نووسينهكاني خسته خزمهت ئامانجه كۆمهلايه تيبهكاني خويهوه، و ريچكه و ريپازى ناسراو به رياليزمى سوسياليزمى له ئهدهبى اتدا دامهزراند)، به هه حال چاوخشانىكى خيرا به دوو بهرهمى گۆركيدا، په يام و شيوانى ئهوه دهردهخت.

"له ژيپر ژيپرهوه" – Lower Depth:

درامايهكه دهر به دهرى چهند بنياده ميكي بهدبهخت و دهر به دهر كه له ميوانخانه يهكى هه رزان باييدا له دهورى يه كدى خپ بوونه تهوه. له ناو ئه مانه دا، نه فه ريكيان دزيكه به نيوى پيل، كه له گهل قاسيليسا-ى هاوسه رى مولكداريك دا په يوه ندى ئاشقينى پهيدا دهكات، به لام ليى بي تاقت ده بى و حهز له ناتاشاى خوشكى ئهوه دهكات. قاسيليسا كه له م بابه ته زور توپه بووه، بهر بهر به ئوقره دهگرى، و داوا له پيل دهكات مي رده كهى بكوژيت تا ئه ويش پيوستى و فاكتره كاني زه ماوه ندى ئه م له گهل ناتاشادا فه راهم بكات. پيل پيشنيازه كهى قاسيليسا ره فز دهكات، و ئهوه هه راو ههنگامه يهك ده نيته وه. پيل-ش مي رده كهى ده كوژيت. قاسيليسا، پيل به تاوان تۆمه تبار دهكات، لى ناتاشاش تيكه ل ده بى، و پيل و قاسيليسا ده كه ونه زندانه وه. له م كۆمه له دا يه كيكيانيش به نه خو شى دهر ده باريكه ده مريت، و نه فه ريكي ديكه كه ئه كتريكي باده ئالوده يه، خو ي هه لده واسى.

دايك:

ئهم رۆمانه له سه ر ته وه رى كه سايه تى دايكى و كوپه مه يخوره كه يه تى كه (پاش گۆراني حالى) ده بى به ناوك و ناوه رۆكى سه ره كى شان ه يه كى سوسياليستى له كارخانه يه كدا كوپه، كه پا قيل-ى ناوه، به تاوانى هاندانى كر يكاران بو مانگرتن و رابه رايه تى كردنى ريپيوانى رۆژى يه كى ئايار (رۆژى جيهانى كر يكار) ده گيريت و حوكمى دوور خستنه وه بو سيبريا دهرى. دايكه كه وه كو ئه ركى دايكايه تى، ده كه ويته دابه شكردنى به يان نامه شوپرشگيرى يه كاني كوپه كهى. مامورانى تزار به به يان نامه كانه وه ده يگرن، بيدهنگى ده كه ن و شكوتى مه رگى ده كه ن.

كورت ه يه كى ره خنه كان:

هەر چهنده چیرۆکهکانی گۆرکی ههژینه و گورچکپن، بهلام زۆر دوور دیتته بهرچاو که بهرهمی نهمرین. چ گومانیک نییه که گۆرکی په یامیکی هه بوو، بهلام ئەم په یامه سنووردار و په یوه ست بوو به زهمانی خۆیهوه، و ئاشکرایه که بههره و بلیمه تیشی هه بوو، بهلام له پایه ی هونهرمندی دا زۆر شتی کهم بوو. بهرهمهکانی کاویژکردنهوهی یه کترن. وینهکانی ریالیستیانه نین، بهلکو ئایدیالی یا موبالهغه نامیژن.

بنیادهمه ئاواره و چهوره و شهلاتییهکانی له راده بهدر زیرهک و هوشیارن، بۆ نمونه دایکه که (قارهمانی سههرکی رۆمانیکه به هه مان ناو که پیشتر باس کرا) ژنیکی واقعی وهکو خه لکی نییه، بهلکو چه زو که مالمخوازی گۆرکی له مه پ دایکیک دهنوینی که له نیو ره نجبه رانه وه هه ستابی. گۆرکی له شیوهی په رداخ و ته کنیکدا "گیرودهی نارپه وانیه بی سهرو بهرییه که ی دۆستۆفسکییه، بی ئەوهی گهرم و گورپی قیانی برایانه ی ئەوی هه بی".
رهنگه فلپس نا هه قی نه بی که ده لیت: "گۆرکی به خیرایی موشهک دهرده چوو، بهلام شیوهی هاتنه خوارهوهی ئاسایی بوو".

ژێدهران:

1- له گۆرکی: هه مان نیژنی نوڤگورود-ی جارانه، واته زاگه ی گۆرکی، که پاش شوپشی گه وره وهکو ریژنان له کۆششی وی له ریگه ی شوپشی روسیادا ناوئرا گۆرکی. وا دیاره نووسه ری کتیبه که ئەم دووانه ی به جیاواز زانیوه.

ئەدەبىياتى سۆڧىيەتى

سەرەتايەكى مېژوۋىي:

شۆپشى سالى 1905ى روسيا تەواو ناكام بوو. شۆپشى دووھم بەرابەرايەتى حزبى بۆلشەفيك (پاشان ناونرا حزبى كۆمۇنىست) لەسالى 1917دا حكومەتى نيكولاى دووھمى "1" ھەلگىپرايەوھ. لە دواى ئەوھ شەپرى ناوخۇ ھەلگىرسا. ئەوسا لە سالى 1921دا سىستەمى نىمچە كۆمۇنىستى ناسراو بەسىياسەتى نوپى ئابوورى دارپىژرا. سالى دواتر، يەكىتتى كۆمارىي سۆڧىيەتى سوسىيالىست، كە برىتى بوو لە شانزە ويلايەتى خودموختار، دامەزراو دەستوورە بنچىنەيىكەي پەسندكرا (1923). پاش مردنى لىنن-ى بۆلشەفيك (1924)، يوسيف ستالين(1879-1953)، ھەرچى مقاوھمە ھەبوو تىكى شكاندو ، بەلەن كۆلەكەو پاىەكانى حكومەتە دىكتاتورىيەكەي خۇي، بە پاكسازى كردنى رابەرانى دىكەي سۆڧىيەتى، قايم و مكوم كرد. لە سالى 1928دا سىياسەتى نوپى ئابوورى ھەلۋەشاندەوھو دەستپىكى بەرنامەيەكى پىنج سالەي گەلەك سوسىيالىستى ترى راگەياند.

لەبەر رۇشنايى ئەم بەرنامە پىنج سالىانەدا، كە تا نھۇ چەند قۇناغىكيان لى ئەنجام دراوھ، يەكىتتى كۆمارىي سۆڧىيەتى سوسىيالىستى پىشكەوتنى مەزنى پىشەسازى و سوپايى بەدەست ھىناوھ. ئەم ولاتە دواى جەنگىكى كورت لەگەل فنلاندا (1939-1940)، بە ھۇي

ھېرشى ئالمانەۋە بۇ سەر قەلەمپەرەۋى ئەۋ لە سالى 1941دا، گېرۇدەۋى جەنگى جىھانى دوۋەم بوۋ. يەككىتىي سۇقىيەت لە سالى 1946دا "جەنگى ساردى دى مىللەتانى سەرمايەدارى سەرانسەرى جىھان دەست پىكرىد.

نۇپىنىكى گىشتى:

ئەدەبىياتى سۇقىيەتى زياتر تايىبەتە بە ستايىشى رىژىمى تازە، شىرۇقەۋى چىرۇكانى شۇپرش، ۋەسفى تىكۇشىن ۋ خەباتى جەماۋەر، ۋ دەرپىنى ھىقى ۋ ئومىدان بە ئايندە. لە سالى 1917 بە داۋە رۇمان، كورتە چىرۇك ۋ، ھۇزان لەسايەۋى سانسۇرى وردا بوۋە بە شىۋەيەكى گىشتى شىۋەۋى پىرۇپاگەندەۋى ۋ فىركارى ۋ ئامۇژگارى ھەبوۋە. بىگومان، ئەم فىركارىيە پىر كۇمەلەيەتتە تا فەردى، ۋ بە زۇرى رەنگدانەۋەۋى يەك رووداۋ يان لايەنگرىيە لە سىياسەتى فەرمى رۇژ.

لە داۋى شۇپرشى سالى 1917دە، بەرھەمى درامى كەم، بەلام شىيەر، رۇمان، كورتە چىرۇك، ۋ نوۋسىنى تەنز ئامىزى فرە نوۋسراۋن.

بە شىۋەيەكى گىشتى، ئەدەبىياتى سۇقىيەتى لە داۋ ئەنجاما لە روۋى مېژوۋىيەۋە ۋەكو تۇمارى قۇناغىكى تايىبەتى مايەۋى سەرنج ۋ بايەخە، بەلام ئەۋەۋى كە لە روۋى خودىيەۋە ئەۋەندە گەۋرە بى كە جىگەيەكى نەمر لە ئەدەبىياتى جىھانى بە دەست بىنى، جىگەۋى گومانە.

ھۇزان

ھەر لە سەرەتاي سەرکەۋتنى شۇپرشى سالى 1917دە، جىھان بۇ سۇقىيەتتەۋىكان ۋ بەلاۋى وانەۋە بوۋ بە ۋلات ۋ سەرزەمىنى ئومىدو تاسەۋ گەرم ۋ گورپى، ۋ ھەست ۋ سۆزۋ تاسەۋ ئارەزۋۋ بەرز بوۋەۋە. لە ئەنجامدا شىيەرۋ شاعىرى لەم قۇناغەدا برەۋى پەيدا كىرد. شىيەرى ھەۋەلەن سالەكانى شۇپرش سى ناۋەرۇك ۋ تىمەۋى سەرەكى ھەبوۋ: ژيانى چىنى كرۇكار، ئەزموۋن ۋ بوۋەرە گوندىيەكان، ۋ تاسەۋ ئارەزۋۋى داپران لە رابردوۋ ۋ پاۋەداربوۋنى سىستەمى نوۋ.

ئالكسى گاستىف (1882-...) سىمايەكى دىارى نىۋ شاعىرانى شىيەرى رەنجبەرەنە، سىرگى يەسەنن (1895-1925)، شاعىرى گوندەكانە، ۋ فلادىمىر ماياكوفسكى (1893-1930) كە بە تايىبەتى ئەدەبىياتى ۋەكو چەكىكى كۇمەلەيەتى بەكار دەھىنا. (رىسا باۋە زمانەۋانەيەكانى تىك شكاند، ۋ شەۋ دەستەۋارژەۋ مىللى ۋ باۋى رۇژى لە ھۇزانى روسىدا بەكار ھىنا، ۋ بەمجۇرە شىيەرى خىاۋانى ۋ جەماۋەرى ئەۋ جىلوۋەگەۋى زەۋق ۋ سەلىقەۋى عەۋامى خەلك بوۋ).

لەو شاعیرانەى كە قەلەمى خۆيان نەخستە خزمەتى بەرژەوهەندى رژیমেوه، دەبى ئاماژە بۆ بوریس پاسترناك (1890-1960) و ئاننا ئاخماتوفا (1889-...) بکرى، (پاسترناك، زیدەبارى شیعەرەکانى، ھەندى چیرۆکیشى نووسین كە ناودارتیرینیان دکتۆر زیفاگو (1955) یە، پاسترناك لە سالى 1958 دا خەلاتى نۆبلى ئەدەبیاتی درایی، بەلام وەرى نەگرت).

شاعیرانى دواتر ریگەى روونکردنەوه و گشتاندنى ئامانجەکانى سۆقیەتیان گرتۆتە بەرو ھەولیانداوه كە نەمرى و زندوویەتى بە خەباتى سۆقیەتیەکان، بە تاییەتى مەینەتى و سەرکەوتنەکانى جەنگى جیھانى دووھم ببەخشن.

شاعیرانى دیارى دیکە بریتین لە: ئالكساندەر بزیمنسكى (1889-...)، میخائیل ماتوسوفسكى (1915-...) و یوگنى دولماتوفسكى (1915-...).

پەخشانه چیرۆك

بەشیۆهیهكى گشتى، رۆمان و كورتە چیرۆك بە ھەمان كاروانە رى و ریبازاندا رۆیشتوون كە ھۆزان بپویەتى، لە نیو نووسەرانى رۆمان و كورتە چیرۆكدا، چوار دانەیان شورەت و سەنگى زیاتریان پەیدا كروودە:

1- یەڤگینی زامیاتین (1884-1937): خاوەنى كورتە چیرۆكى "شكەفت" ە كە دژوارى و سەختییەكانى سان پترسبورگ لە زستانی سالى 1918 دا وینە دەگریت، ئیمە (1924) چیرۆکیكى خەيالى تەنز ئامیز دیکەیهتى كە دەربارەى سەدەى بیست و شەشەمە.

2- ئیزاك ئیمان ئوئیلوفیچ بابیل (1894-1941)، نووسەریكى وردبىن و بە سەرنجى جولەكەیه، كە كۆ چیرۆكى لەشكرى سورى سوارە (1926) ى لەسەر بنەمای ئەزموونى خۆى لە مەرپەكەمىن سوپای سوارە نووسیوه. لەم چیرۆكانەدا شەرپقارەمانیەتیەكانى بودیونى "2" لە جەنگى سۆقیەت-پۆلانەدا (1920) دەگیریتەوه، بابیل كە بە نووسەریكى رۆمانتیكى دەژمیردەرى و دەناسرى، كۆ چیرۆکیكىشى بە ناوى چیرۆكین ئۆدیساه دەربارەى جولەكانى ئۆدیساهیه.

3- ئالكسى نیکولا یوفیچ تولستوى (1882-1945) (پیری دیری ئەدەبیاتی روسى): بەچیرۆكى ریگای جەلجەتا (یا ریگەیهك بە ناو دۆزەخدا، تەواو كراو 1941) بەناو بانگە. لەم چیرۆكەدا ژيانى رۆسیای سالانى 1913-1918 وینە دەكیشیت. تولستوى چیرۆکیكى ئوتوبیوگرافیانەى جوانیشى بە نیوى مندالیەتى نیکیتا (1921) لە پاش بەجیماوه.

4- میخائیل ئالكساندروفیچ شولوخوف (1905-1984)، "پیشەنگى نووسەرانى ھاوچەرخى سۆقیەتى" یە، كە بە ھوى رۆمانە زندووهكەیهوه دۆنى نارام (1912) ناوى دەركردووه. ئەم رۆمانە واریقات و بەسەرھاتى ژيانى قوزاقەكان لە سالانى 1913-

19221 دا دەگىرىتەۋە. رەخنەگىرىك ناۋى ناۋە "شەپرو ئاشتى قۇزاقەكان"، سىپىكتر گوتويەتى كە دۇنى ئارام "بەرھەمىكى رەسەنە لە ئەدەبىياتى كلاسسىكى رووسىدا". شولوخوف لە ماۋەى جەنگى جىھانى دوۋەمداد بە ئىلھام و سەرۋى جەنگ كۆمەلىك چىرۋىكانى نووسىۋە كە يەككىك لەۋانە زانستى نەفرەتە (1942)، "ئەۋانەى لە پىناۋى نىشتماندا جەنگىن" رۇمانىچكى دىكەى ئەۋە لەۋارى جەنگدا، كە ھەندى بەشى بىلابوۋەتەۋە، شولوخوف خەلاتى نۇبلى ئەدەبىياتى سالى 1964 شى ۋەرگرتوۋە. رۇمانووسانى دىكەى بەرجەستەى سۇقىتەى برىتتىن لە: پانتلىمون رومانوف (1884-1938)، فالنتىن كاتاي (1897-1986)، لىونىد لىونوف (1899-...)، يورى ئولشا (1899-1960) ۋ قنىامىن كافرېن (1902-...).

تەنزو نوكتەبازى

ئەگەرچى بەرھەمىكى زۇرى تەنزنامىز لە ئەدەبىياتى سۇقىتەتيدا پەيدا نەبوۋە، بەلام ھەندى پارچەى شادو خەندەدار ھەيە كە ئەمانەش لايەنى فىركارى ۋ ئامۇزگارېيان ھەيە. ئىلىيا ئىلف (ناۋى خوازراۋى ئىلىيا نارلندوفىچ فاينزىلبرگە، 1897-1937) كۆمىدى نووسىكى بە قەرىجە ۋ بەھرەدارە، بە ھاۋكارى لەگەل يەڭكىنى پتروفىچ پتروف (ناۋى خوازراۋى يەڭكىنى كاتايە، 1902-1944) رۇمانى درىژلى شادو تەنز نامىزى دوانزە كورسى (1928)ى نووسى. قارەمانى كىتېبەكە بەندەر-ى ناۋە، بىيادەمىكى چەۋرە ۋ ھەرچى ۋ پەرىچىيە، كە لە دوۋى ھەندى ئالماسان دەگەرپى كە بەر لە شۇرپش لە كورسىەكدا تەقەت كراۋن. ھەر چەندە بەندەر لە كۆتايى رۇمانەكەدا دەمرىت، بەلام جوۋتە نووسەر لە رۇمانى گويۋرەكەى زىپىنى بچوۋكدا (1931) جارىكى دىكە گيانى بە بەردا دەكەنەۋە. ئەم رۇمانەيان ھىرشە بۇ سەر پاشماۋەى سەرمايەدارى لە كۆمەلگەى سۇقىتەتيدا. رۇمانەكانى دىكەى ئەم جوۋتە نووسەرە بەناۋى تۇنيا (1935) ۋ ئەمىركاى بچوۋكى زىپىنە (1936) كە يادگارى سەفەرى ئەۋانە بۇ ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىركاۋ ھىرشە بۇ سەر ئەم ۋلاتە. گەرەترىن كۆمىدى ۋ تەنزنووسى يەككىتېى سۇقىتەت مىخائىل مىخائىلوفىچ زوشچىنكوۋە (1895-1958) كە بە چىرۆك ۋ كورته سىكچەكانى تانە ۋ تەشەر لە گەندەلى كۆمۇنىستى تەشرفات ۋ روالەتبازى كارگىپى، زانست، رەخنە، ۋ ئەو جوۋرە شتانە دەدات. بەرھەمىكى بە ناۋى گەپرانەۋەى لاۋى (1933) بە مەبەستى رۇمان نووسراۋە، لى لە راستيا كۆمەلەيەكە لە كەش ۋ ھەۋاى كورته چىرۆك ۋ سىكچاندا. كىتېبى شىنى بچوۋك (1934) كۆ چىرۆكىكى دىكەى سەرانسەر ھەجوۋ، كىنايە، ۋ تانەيە لە لاۋازىيەكانى مرۇڤ - بەتايبەتى مرۇقى كۆمۇنىست. دوايەمىن بەرھەمى زوشچىنكو بەر لە رۇژھەلات-ى ناۋە (كە لە سالى 1943 دا بەشىۋەى درامى چىرۆكقانى دەستى پىكرا، بەلام تەۋاۋ نەكرا) ۋ برىتتىيە لە شىرۇقەيەكى ژيانى رابردوۋى خودى خۇى، بى ئەۋەى كە تەنزىكى تيا بى - تەنيا لە ھەندى پەرەگرافاندا

نەبى كە دەربارەى ستايشى زاناي رووسى بافلوفە "3"، لە كەش و ھەواى درگەو كىنايەدا نووسراوھ. بلاو بوونەوھى ئەم كتيبە لەبەر ھەندى ھۆ وەستاو، سەير لەمەدايە كە بەرھەمەكانى زوشچىنكو لە چاپەمەنيانى كۆمۇنيستيدا بەر ھيئرش دران و بە خۇيشى لە سالى 1946دا لە ئەدەبىياتى سۆڧيەتدا "پاكسازى" كرا.

ژيئەران:

- 1- نيكۆلاى دووھم (1868-1918): تزارى رووسيا (1894-1917).
- 2- بوديونى (1883-....): مارشالى روسى و فەرماندەى يەكەمىن لەشكرى سوارەى سوپايى.
- 3- بافلوف (1849-1936): زاناي روسى لە مەيدانى فيزيولوژى و سايكولوژى ئەزمونگەريدا.

پيئرسەت

بەشى يەكەم
ئەدەبىياتى ئىتاليا

1- رينيسانس (1321-1600)

پتارك

بۆكاچۆ

داستانى رۆمانتيك

بەيتىن شوانكارەيى

فەلسەفەى سياسى

ئەدەبىياتى رەفتار

ژياننامە (ئوتوبيوگرافى)

شانۆنامە

تاسۆ

2- سەدەى مەڧدەيەم تا بېستەم

گۆلدونى

ئالفېرى
مانزوني
ليوپاردى
كاردوچى
دانونتسيو
پيراندېلو

بەشى دووھم
ئەدەبىياتى فەرەنسا

3- رېنېسانس (1494-1600)

رابليە (رابلى)
كالون
پليادان
رونسار
دوبلى
مونتنى
شانوئامە
تراجېدىيا

4- سەدى ھەژدەيەم

شانوئامە
تراجېدىيا
كۆمىدىيا
فايىل

5- سەدى ھەژدەيەم، سەردەمى رۇشنگەرى

قولتير
رۇسو

6- سەردەمى رۇماتىك (1800-1842)

رۇمان
رۇمانىن ھەستۆكى (ئىحساساتى)

رۆمانى مېژوۋىي
ھۆزان
شانۋنامە
كورتە چىرۆكان
مېژوو
رەخنەي ئەدەبى

7- سەردەمى رىئاليزم، ناتوراليزم و سىمبوليزم (1842-1900)

مېژوو
رەخنەي ئەدەبى
رۆمان
چىرۆكى كورت
ھۆزان
سىمبولستان
شانۋنامە
كۆمىدىيەي رەفتاران
كۆمىدىيەي سوك
شانۋنامەي ناتوراليزم
شانۋنامەي سىمبوليزم

8- سەدەي بىستەم

شانۋنامە
شانۋنامەي مەزەبى
شانۋنامەي رەخنەيى - كۆمەلەيەتى
شانۋنامەي رۆمانتيكى نوي
رۆمان
رۆمانى سايكۆلۆژى
رۆمانى دەقەرە دوورەكان
رۆمانى تەنزئامىز
رۆمانى ئايدىيالىزم
رۆمانى سوسىيۆلۆژى و راميارى
سەربورنامە
ھۆزان

ھۆزانی سروشت
ھۆزانی مەزەبى
ھۆزانی فەلسەفى
ھۆزانی جەنگ
كامۇو سارتەر

بەشى سىيەم
ئەدەبىياتى ئەسپانىيا

9- رېنيسانس و سەردەمى زېرپىن (1469-1681)

ھۆزان
چامە
ھۆزانی لىرىكى
داستان
پەخشانە چىرۆك
رۆمانس
رۆمان
شانۇنامە
بەرھەمى پەخشانى مەزەبى و فەلسەفى

10- ئەدەبىياتى ئەسپانىيا: سەدەمى ھەژدەيەم تا بىستەم

رۆمان
شانۇنامە
ھۆزان

بەشى چواردەم
ئەدەبىياتى ئەلمانىيا

11- سەدەمى شانزەيەم: رېنيسانس و رىفۇرمى ئاينى

ئىراسموس
مارتېن لوتر
ھانس ساكس

-12 سەدەى ھەقدەيەم

ھۆزان
شانۆنامە
رۆمان

-13 سەدەى ھەزدەيەم

رۆمان
رەخنەى ئەدەبى
ھۆزان
شانۆنامە

-14 سەدەى نۆزدەيەم

رۆمانتتىزم (1798-1830)
ھۆزان
شانۆنامە
رۆمان
رياليزم و ناتوراليزم (1830-1900)
شانۆنامە
رۆمان و كورته چيرۆك

-15 سەدەى بىستەم

ھۆزان
شانۆنامە
رۆمان

بەشى پىنچەم
ئەدەبىياتى روسيا

-16 سەردەمى زىرپىن (1820-1883)

ھۆزان
شانۆنامە
رۆمان

17- قۇناغى سىستى و لاوازى (1883-1917)

چىخۇف

گۆركى

18- ئەدەبىياتى سۇقىيەت

ھۆزان

پەخشانە چىرۆك

تەنزو نوكتەبازى

سەرچاۋە:

تارىخ ادبىيات جھان

بوكنىرپ. تراويك / عربىلى رضائى

چاپ اول: 1373.

حەمە كەرىم عارف

- كەركووكىيە و لە سالى 1951دا لەدايك بوو.
- لە سالى 1975 كۆليژى ئەدەبىياتى بەغداى تەواو كردوو.
- يەكەم بەرھەمى شىعەرىكە بەناوى (ھەلبەستىكى ھەتو كەوتوو) كە لە ژمارە (170) رۆژنامەى ھاوكارى سالى 1973 بۆبوو تەو.
- لە سالى 1976ھو بە بەردەوامى نووسىن و بەرھەمى ئەدەبى بۆ دەكاتەو.
- سەرنوسەر يان بەرپۆو بەرى نووسىن يان سكرتيرى نووسىن يان ئەندامى دەستەى نووسەرانى ئەم گۆقار و بۆكروانە بوو: گۆقارى گزنگى نووسەرانى كەركووك, نووسەرى كوردستان, كەلتور, نووسەرى كورد, گولانى عەرەبى, ئالای ئازادى تا ژمارە 0022, گۆقارى نەوشەفەق.
- جگە لە ناوى خۆى, بە تايبەتى لە گۆقارى گزنگى نووسەرانى كەركووك, نووسەرى كوردستان, كەلتور, رۆژنامەى ئالای ئازادى تا ژ: 222 بەناوى گۆقەند, زنار, سىپان, پاكزاد, محەمەدى حاجى, سىروان عەلى, دىدار ھەمەوھەندى, ھيژا, ح. ع بەرھەمى بۆ كردۆتەو.
- جگە لە پارتى ديموكراتى كوردستان و يەكيتى قوتابىانى كوردستان ئىدى ئەندامى ھىچ ھىزب و ريكخراوىكى سىياسى نەبوو, لە سالى 1974 – 1975دا پيشمەرگەى شۆرشى ئەيلوول بوو, لە ھەشتاكاندا بۆ ماوەى نۆ سال, بى وابەستەگى ھىزبى, پيشمەرگە بوو و ھەكو بەشدارىيەكى مەيدانى و ويزدانى لە خەباتى رەواى نەتەوھى

كورددا شانازى پيۋە دەكات و منەت بەسەر كەسدا ناكات، چونكە باوەپرى وايە كە رۆلەى
مىللەتى مەزئوم مەحكومە بە پيشمەرگايەتى.

• لە ھەشتاكانەوھ تا ئىستا راستەوخۆ سەرپەرشتى و سەرۆكايەتى لقى كەركووكى
يەكيتىيى نووسەرانى كوردى كردووە.

• زۆر بەرھەم و كتيبي چاپ و بلاو كردۆتەوھ، لى زۆربەى ھەرە زۆريان، بە تايبەتى ئەوانە
لە چيادا چاپ بوون بە نوسخەى ھيئەدە كەم بلاو بوونەتەوھ، لە نرخى نەبوو دان و ھەر
ئەوھندەيە كە لە فەوتان رزگار بوون. ھەندىك لە وانە:

- 1- تپوژ، كو چيروك، چاپى يەكەم 1979
- 2- كوچى سوور، رومان، چاپى يەكەم 1988
- 3- بەيداخ، چيروك، 1988
- 4- داوھتى كوچەرييان، كو چيروك چاپى دووھم 2005
- 5- لە خو بىگانە بوون، كۆمەلە چيروك، چاپى يەكەم (1999) دەزگای گولان
- 6- كوچ سىرخ، كو چيروك، بە فارسى، وەرگيران چاپى يەكەم 1987 شاخ
- 7- نينا، رومان، سابت رحمان، دوو چاپ، شاخ، شار 2002
- 8- نامۆ، رومان، ئەلبير كامۆ، دوو چاپ، شاخ، شار 2003 دەزگای ئاراس
- 9- ريبەر، رومان، مەھدى حسين، يەك چاپ (شاخ)
- 10- شكست، رومان، ئەلكساندەر فەدايەف، چاپى شاخ (راھ كارگر)
- 11- ھاوماڵەكان، رومان، ئەحمەد مەحمود، دوو چاپ، شاخ، شار 2000 گولان
- 12- بىناسنامەكان، رومان، عەزىز نەسىن، 3 چاپ شاخ، شار 2003
- 13- قوربانى، رومان، ھىرب مېدۆ، چاپى يەكەم 2004 دەزگای شەفەق
- 14- دوورە ولات، رومان ع. قاسموف، چاپى يەكەم 2000 دەزگای گولان
- 15- ئازادى يا مەرگ، رومان، كازانتزاكيس، چاپى يەكەم 2003 كتيبخانەى سۆران
- 16- چيروكەكانى سەمەدى بېھرەنگى، دوو چاپ، شاخ، شار 2004 كتيبخانەى سۆران ھولپىر
- 17- ئامانجى ئەدەبىيات. م. گۆركى، چاپى شاخ 1985
- 18- دلپىرى خوراگرتن، ئەشرەفى دەھقانى، چاپى شاخ
- 19- مەسەلەى كورد لە عىراقدا، عەزىز شەرىف
- 20- مېژووى رەگ و رەچەلەكى كورد، ئىحسان نورى پاشا، يەك چاپ
- 21- خەباتى چەكدارى ھەم تاكتىكە ھەم ستراتىژ، مەسعودى ئەحمەد زادە، چاپى شاخ
- 22- كورد گەلى لە خشتەبراوى غەدر لىكراو، د. كوینتەر ديشنەر، چاپى شىيەم 2004 دەزگای

ئاراس

23- لە مەھابادى خويناوييەوھ بۆ كەنارىن ئاراس، نەجەف قولى پسييان

24- گوزارشتى مۇسىقا، د. فواد زەكەريا.

25- دەربارەى شىعر و شاعىرى، رەزا بەراھەنى.

- 26- قنسننت قان گوگ، شانۇنامە، باول ئايز لەر
- 27- بە دوغا شاعىرەكان، شانۇنامە، جەلىل قەيسى (گزنگ ن: 12)
- 28- جولەكەكەى مالتا، شانۇنامە، مالرۇ.
- 29- دادپەرورەران، شانۇنامە، ئەلبىر كامۇ.
- 30- بەد حالى بوون، شانۇنامە، ئەلبىر كامۇ.
- 31- چاۋ بە چاۋ، شانۇنامە، گەوھەر مراد (غولام حسەينى ساعىدى)
- 32- رىچاردى سىيەم، شانۇنامە، شەكسىپەر.
- 33- گەمەى پاشا و وەزىر، شانۇنامە، عەبدوللأنەلبوسىرى.
- 34- كورد لە ئەنسكلۆپىدىي ئىسلام دا، چاپى يەكەم 1998 وەزارەتى رۇشنىبىرى.
- 35- ھونەر و ژيانى كۆمەلەيەتى، پلىخانۇق، چاپى يەكەم 2005 دەنگاى موكرىيانى
- 36- پىكھاتەى بەدەنى و چارەنووسى ئافرەت، ئىقلىن رىبىد.
- 37- لىكدانەوہىەك لە مەر نامۇ، لويس رىى.
- 38- مندالە دارىنە، چىرۇكى درىژ بۇ مندالان.
- 39- فاشىزم چىيى؟ كۆمەلە چىرۇك بۇ مندالان، يەلماز گوناي
- 40- شوانە بچكۆلەكە، چىرۇكىكى درىژى چىينى يە بۇ مندالان
- 41- زارۇكستان (چوار شانۇنامە بۇ منالان)
- 42- لە گەنجىنەى حىكايەتى توركمانييەوہ.
- 43- كۆمەلەك ئەفسانەى جىھانى (23 ئەفسانە)
- 44- زندە خەون، كۆمەلە چىرۇكى چىخوف، چاپى يەكەم (2001) دەنگاى موكرىيانى
- 45- ئەفسانەين گرىكى و رۇمانى، چاپى يەكەم (2004) كتيبخانەى سۇران، ھەولير
- 46- جى پى، كۆمەلەك چىرۇكى فارسى چىرۇكنووسان: (سادقى ھىدايەت، جەلال ئال ئەحمەد، بوزرگى عەلەوى، سادقى چوبەك، مەنسورى ياقوتى)
- 47- چىرۇكستان، كۆمەلەك دەق و رەخنە، چاپى يەكەم 2005 نووسەرانى كەركووك
- 48- چۆنىەتى فىر بوونى زمانى فارسى، چاپى يەكەم (2000) حەمە كەرىم عارف
- 49- گۆقەند و زنار (فەرھەنگى فارسى - كوردى) حەمە كەرىم عارف
- 50- پەلكە رەنگىنە، حەمە كەرىم عارف، چاپى يەكەم (2004) وەزارەتى رۇشنىبىرى
- 51- كۆمەلەك چىرۇكى بىگانە
- 52- چىشفسكى، فەيلەسوف و زاناي گەورەى مىللەتى روس
- 53- چايكو فسكى، ژيان و بەرھەمى.
- 54- ئىدگار ئالين پۇ، ژيان و بەرھەمى.
- 55- جاك لەندەن، ژيان و بەرھەمى
- 56- گوگول، نووسەرى رىالىست
- 57- يەلماز گوناي، ژيان و بەرھەمى

- 58- سادقى ھىدايەت، ژيان و بەرھەمى
- 59- خافروغ لە شىيەر دەدوى، ژيان و بەرھەمى
- 60- رېبازە ھونەرىيەكانى جىھان
- 61- رىيالىزم و دژە رىيالىزم لە ئەدەبىيات دا، چاپى يەكەم (2004) دەزگای سپېرېز
- 62- راگەياندن لە پەراويزى دەسەلاتدا (بە شەرىكى) چاپى يەكەم (2001) دەزگای گولان
- 63- راگەياندن لە نىوان حەقىقەت بېژى و عەوام خەلەتېنى دا، حەمە كەرىم عارف
- 64- دیدار و دەق و رەخنە.
- 65- دیدارى چىرۆكفانى.
- 66- قوتابخانە ئەدەبىيەكان، رەزا سەيد حسەينى.
- 67- ناودارانى ئەدەب، حەمە كەرىم عارف
- 68- ھەزار تۆپى شىيەرى نوپخووزى و چەند باسىكى دى، حەمە كەرىم عارف.
- 69- كورد لە سەدەى نۆزدە و بىست دا، كرىس كوچرا، چاپى يەكەم 2003 كتيبخانەى سووران
- 70- ميژووى ئەدەبىياتى جىھان (لە كۆنەوہ تا سەدەكانى ناڤين).
- 71- ميژووى ئەدەبىياتى جىھان (لە سەردەمى رينيسانسەوہ تا ئىستا).
- 72- ميژووى ئەدەبىياتى جىھان (ئەدەبىياتى ئىنگلىزى زمان- ئەمريكا و ئىنگلىستان لە سەرتاوہ تا ئىستا).
- * لە راپەرىنەوہ تا نەوو چالاكانە بەشدارى بزاقى ئەدەبى و روشنېرى كوردى دەكات و بەرھەمى ھەمە جوړ (نووسين و ئامادە كردن و ھەرگېران) بلاو دەكاتەوہ..
- * ئەو بەرھەمانە و زۆرى دىكەى ئامادەن بو چاپ و چاپكردنەوہ و ھەر كەس و گروپ و لايەن و دەزگايەك تەماحى بلاو كردنەوہى ھەبن، دەتوانى پرس بە نووسەر بكات.